Ensoleillé

maximum (aujourd'hui)..... -4
minimum (cette nuit).....-11
maximum (demain)..... 0

LE DROIT

73e ANNEE — No 300 | VENDREDI 21 MARS 1986 | LE NUMERO: 35 cents

Dernière édition

les arts

Le long métrage *My American Cousin* de la réalisatrice Sandy Wilson rafle sept prix Génie.

— page 28

L'inflation glisse sous les 4%

OTTAWA — Le taux d'inflation dans la région de Hull-Ottawa a subi une baisse de 0,2 pour cent en février, par rapport au moins dernier, a révélé ce matin Statistique Canada.

Ainsi, le taux d'inflation, qui était de 4 pour cent en janvier, a chuté à 3,8 en février.

L'indice des prix à la consommation a progressé de 3,8 pour cent entre février 1985 et février 1986. Cette hausse s'explique par l'augmentation du prix des vêtements et des loisirs, de même que par la hausse des tarifs aériens, des primes d'assurances-automobile, du prix du tabac et de l'alcool ainsi que des loyers.

Par contre, la région a enregistré une baisse dans le prix des aliments, notamment ceux du boeuf et des légumes frais.

A l'échelle nationale, même si le taux d'inflation a subi une baisse de trois dizièmes de point de pourcentage pour se situer à 4,1 pour cent, le mois dernier, l'indice des prix à la consommation a également progressé de ,4 pour cent entre janvier et février, pour s'établir à 130,6 pour cent.

— Lire en page 2

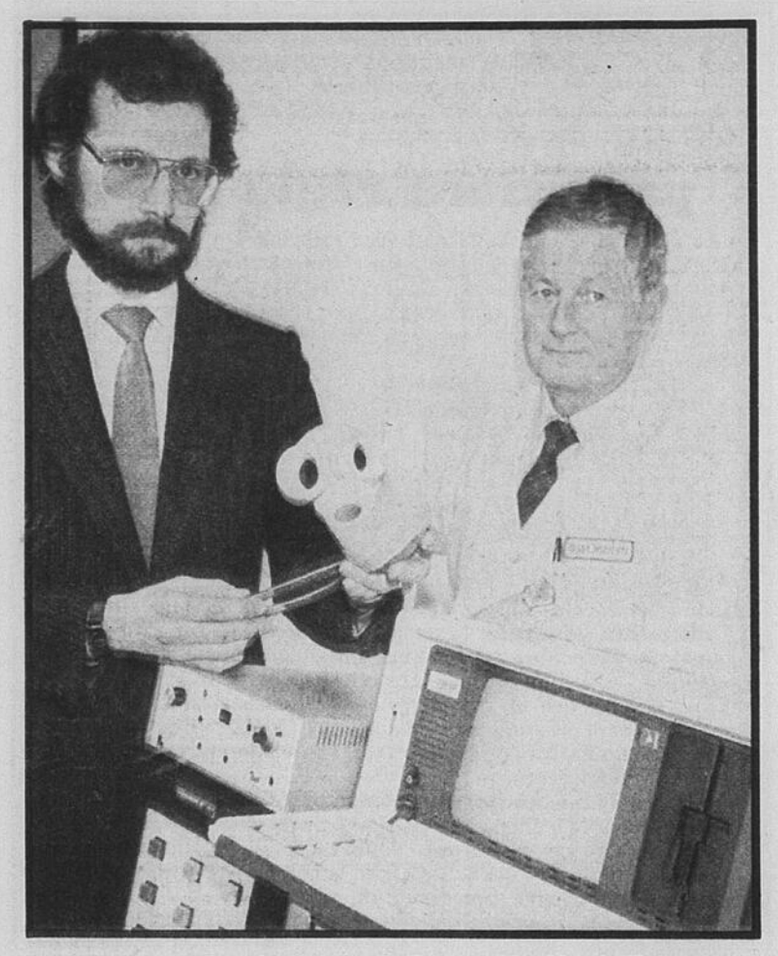
au pays

C'était peut-être les 47 ans de papa qu'on fêtait, mais tout le monde n'avait d'yeux, hier soir, que pour Nicholas Mulroney, zézayant dans les bras de sa mère.

— page 3

Poursuivant sa grève de la faim, le sénateur Hébert écrit une deuxième lettre au premier ministre, le suppliant de hâter sa décision concernant le programme Katimavik ou son équivalent.

— page 3



Le Dr Wilbert Keon (à droite) et le Dr Alan Menkis, de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa montrent le coeur Jarvik-7 et l'appareil qui le fait fonctionner. Les deux médecins utiliseront le Jarvik-7 prochainement, de façon temporaire, sur un patient en attente d'un nouveau coeur. Ils espèrent, d'ici quelques années, réussir à trouver une solution pour miniaturiser l'ensemble, les dimensions actuelles de l'appareil privant le receveur de son autonomie.

(Photo LE DROIT par François Roy)

• Quatre coeurs Jarvik-7 attendent à Ottawa

Une première d'ici un mois

par Paul Gaboury

OTTAWA — L'équipe de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa, dirigée par le Dr Wilbert Keon, procédera d'ici un mois à sa première transplantation d'un coeur artificiel Jarvik-7 sur un patient, ce qui constituera une première canadienne.

Le Dr Keon a indiqué hier lors d'une entrevue accordée au DROIT que l'Institut avait déjà en sa possession quatre coeurs artificiels qu'on s'est procurés à la clinique du Dr Robert Jarvik, de Salt Lake City. L'Institut n'attend plus que l'autorisation du ministère de la Santé pour aller de l'avant avec l'intervention, ce qui devrait être fait, précise-t-il, d'ici un mois au plus tard.

D'entrée de jeu, le Dr Keon, qui a déjà réussi dix greffes de coeur en moins de deux ans, précise que la transplantation du Jarvik-7 sera temporaire, le patient ne devant le garder que quelques jours ou une semaine environ.

"Nous utiliserons le coeur artificiel de façon temporaire sur un patient qui se meurt, en attendant de lui trouver un vrai coeur", explique le médecin.

Les transplantations prolongées du coeur artificiel ont démontré que le Jarvik-7 n'était pas encore au point pour une telle utilisation, déclare le Dr Keon, qui précise que les médecins tendent de plus en plus à l'utiliser pour de très courte période, contrairement aux premières utilisations qu'on souhaitait permanentes.

Avec son équipe et des chercheurs du Conseil national de recherche, du ministère de la Santé et d'Energie atomique Canada, il espère pouvoir améliorer le coeur artificiel afin de rendre plus facile son utilisation pour des périodes prolongées.

"Nous croyons que le coeur artificiel tel qu'on le connaît n'est pas prêt pour des transplantations permanentes, et c'est pour cette raison que nous ne l'utiliserons que pour de courtes durées", explique-t-il.

Le Jarvik-7 dans sa version actuelle présente plusieurs désavantages dont le plus désagréable oblige le patient à rester branché en permanence à une machine alimentant la pompe pneumatique qui remplace le coeur malade..

"L'équipement qui accompagne le Jarvik-7 est encombrant et condamne le receveur à son lit. Au cours des prochaines années, nous avons l'intention de travailler à miniaturiser cet équipement afin que le patient ait plus d'autonomie. Pour cela, il sera nécessaire de trouver une façon de changer la pompe pneumatique par une pompe hydrofuge. Mais il faudra sans doute au moins cinq ans avant que cela puisse se réaliser", explique-t-il.

Selon le Dr Keon, qui jouit d'une réputation mondiale pour son travail, le coeur artificiel Jarvik-7 n'a rien de très compliqué. Il se compose de deux ventricules joints par une bande *velcro*, auxquelles s'ajoutent des artères et des valvules, comme un vrai coeur.

Le médecin s'est d'ailleurs fait un plaisir de nous montrer un de ces Jarvik-7 qu'il garde dans un sac de plastique *IGA* dans la bibliothèque de son bureau. Le coeur coûte $15,000, mais l'équipement qui l'accompagne fait grimper la facture à $100,000.

Pour recevoir un coeur artificiel, le patient devra répondre à plusieurs critères. Il devra être jeune, et sauf ses problèmes de coeur, il devra être en bonne santé.

"Nous rencontrons environ une demi-douzaine de patients par année qui pourraient avoir besoin du coeur artificiel de façon temporaire" explique le Dr Keon.

ottawa-carleton

Conseil scolaire francophone et... catholique: le voeu des évêques francophones de l'Ontario suscitent de vives réactions en milieux scolaires.

— page 19

Le comité d'environnement de la ville d'Ottawa se prononce en faveur d'un permis municipal pour les limousines.

— page 19

Un printemps qui fracasse des records de froid...

par Paul Gaboury

Le printemps a fait une entrée tapageuse, hier, en fracassant des records de froid en Ontario et dans plusieurs régions du Québec.

Cette nuit, les météorologues ont dû actualiser le record de froid pour un 21 mars, minimum qui n'avait pas été éclipsé depuis plus de 47 ans. La lecture du minimum ce matin, à 6h 34, donnait -17.6 degrés, soit deux degrés de moins que le record enregistré de 1939, qui était de -15.6 degrés.

La même vague de froid qui s'est abattue sur nous a également permis, hier, d'éclipser le plus bas maximum pour un 20 mars. Il a atteint a un pauvre -11.5 degrés. Le précédent record était de -7.8 degrés.

Dans toutes les régions de l'Ontario, des records de froid ont été battus, comme dans certaines régions du Québec qui ont été envahies par une vague de froid. Avec le facteur de refroidissement, c'est-à-dire des vents atteignant 45 km/h, le mercure atteignait -40 degrés, hier matin, à Ottawa, a indiqué ce matin un météorologue d'Uplands.

"Cette vague de froid continue sa poussée vers le centre et l'est du Québec, pour faire place à un front chaud, ce qui devrait permettre un réchauffement aujourd'hui sur notre région", de souligner M. Emile André, du service météo à Uplands.

les sports

Les Olympiques s'inclinent 8-4 à Chicoutimi.

— page 23

Patinage artistique: Brian Orser termine encore deuxième.

— page 23

le monde

Le "banquier de Dieu", Michele Sindona, aurait été empoisonné au cyanure.

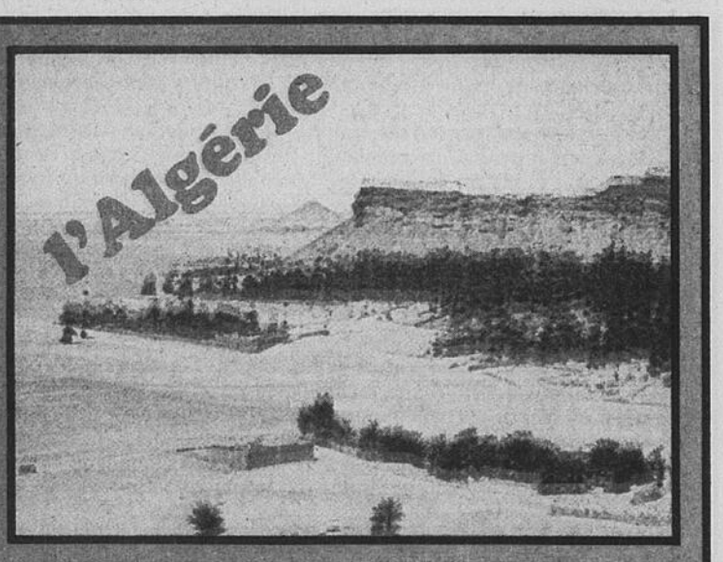
— page 10

Un attentat à la bombe fait au moins deux morts et 28 blessés, Champs-Elysées.

— page 18

Jacques Chirac est officiellement nommé premier ministre de France.

— page 22



En page tourisme de demain, le collaborateur du DROIT, Marc de Langie, entraînera le lecteur dans son périple sur... la route du sable. Le Sahara présente de multiples visages dont celui des falaises de la Shebka de Timimoun, dans le sud de l'Algérie.

(Photo LE DROIT par Marc de Langie).

Carrière: famille d'accueil

par André Archambault

HULL — Devant les difficultés qu'il éprouve à recruter des familles d'accueil dans l'Outaouais, le Centre des services sociaux explore de nouvelles avenues telle cette offre d'emploi devant paraître bientôt dans les journaux sous la rubrique *Carrières et Professions*.

"Le centre d'accueil *Les Jeunes de l'Outaouais* et le Centre des services sociaux de l'Outaouais désirent mettre sur pied des ressources légères d'hébergement afin de diversifier et d'améliorer leurs services aux jeunes mésadaptés. Il nous faut trois familles d'accueil de réadaptation, une famille d'accueil de dépannage et une famille d'accueil de transition..."

Suivront les exigences particulières de l'emploi: 30 ans et plus, formation collégiale en sciences humaines, disponibilité en tout temps d'un des deux membres du couple, etc. L'offre d'emploi indiquera enfin que les couples choisis recevront la formation nécessaire et que la rémunération sera établie selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Pour Luc Cadieux, responsable des familles d'accueil aux CSSO, ce sera la deuxième publicité du genre sous la rubrique "Carrière et Professions". La première expérience n'ayant pas donné les résultats escomptés, M. Cadieux a reformulé son offre d'emploi.

"J'avais reçu une cinquantaine de demandes de renseignements, mais aussitôt que j'expliquais aux gens de quoi il s'agissait, ils n'étaient plus intéressés", explique M. Cadieux.

Selon ce dernier, une toute nouvelle mentalité s'implante au Québec face aux familles d'accueil. Il ne faut plus les définir nécessairement comme le couple traditionnel conforme en tout point à la famille type. Si un célibataire remplit les conditions d'évaluation, il peut devenir "famille d'accueil"

"Nous sommes ouverts à tous les projets d'hébergement temporaire ou à moyen terme", dit M Cadieux. "On essaie de plus en plus d'enlever la connotation traditionnelle de famille substitut".

Avec le mouvement de désinstitutionnalisation au Québec, on parlera de moins en moins de "familles d'accueil" et de plus en plus de "partenaires et collaborateurs en réadaptation sociale". Les familles d'accueil sont de plus en plus appelées à transiger avec le milieu familial naturel du jeune, en collaboration avec les travailleurs sociaux.

Et cette implication, selon lui, doit se faire avec une juste reconnaissance financière du rôle que remplissent les familles d'accueil. En institution, un jeune coûte environ $100 par jour à l'Etat: "Alors pourquoi ne pas verser de $20 à $25 par jour à une famille d'accueil?", conclut M. Cadieux.

— Lire en page 11

Ivresse au volant: pas d'avocat avant de passer le test

TORONTO (d'après CP) — La cour d'appel de l'Ontario a statué qu'un automobiliste n'avait pas le droit de retenir les services d'un avocat avant de se soumettre au test de l'ivressomètre.

"Je crois que le fait de passer outre aux droits de la personne, si tel est le cas, est justifié par le besoin urgent d'instaurer un moyen de prévention efficace contre le problème de l'ivresse au volant", a indiqué le juge George Finlayson, dans un jugement écrit, rendu public aujourd'hui.

La Cour suprême du Canada avait statué que les automobilistes appréhendés par la police devait être avertis de leur droit de retenir les services d'un avocat avant de se soumettre au test de l'ivressomètre.

Mais le juge Finlayson a déclaré que ce droit ne s'appliquait pas à l'appareil ALERT (Alcohol Level Evaluation Roadside Tester).

"A mon avis, cet appareil est tout simplement un outil pour aider le policier à savoir si une personne a dans le sang un taux d'alcool plus élevé que la limite permise," a dit le juge.

Une fois que le test préliminaire a été complété, un policier peut mieux déterminer s'il devrait exiger de l'automobiliste qu'il donne un échantillon de son haleine dans un appareil plus sophistiqué, a souligné le juge Finlayson.

Un individu ne sera pas accusé d'ivresse au volant avant d'avoir subi un deuxième test, qui indiquerait que le taux d'alcool dans son sang serait au-dessus de la limite légale.

Clayton Ruby, un avocat de Toronto, estime que la décision du juge "diminue les droits du citoyen tels que cités dans la Charte des droits et libertés et augmente le pouvoir de la police et de l'Etat."

Selon Ruby, le fait que l'appareil Alert ne soit qu'un outil pour le policier "ne veut pas dire qu'une personne n'a pas besoin d'un avis juridique avant de décider de coopérer ou non avec la police."

chroniques

Le rythme des affaires
— page 15
Ciné-capsules
— page 30

sommaire

Annonces classées.....34 à 40
Bandes dessinées 41, 42, 44
Canada et
le monde..... 2 à 10, 18, 22
Cinémas-spectacles .....28 à 31
Editorial.....6
Economie.....14, 15
Horoscope.....35
Le carrefour.....8
Loisirs et détente .....41 à 44
Loteries.....7, 13
Mots croisés.....37, 43
Mot mystère.....36, 42
Nécrologie.....33
Ottawa-Carleton
et l'Ontario .....19 à 21
Outaouais et Québec .....11 à 13
Pages sociales.....16, 17
Sports..... 23 à 27, 32

Le taux annuel d'inflation a baissé à 4.1 % en février

OTTAWA (PC) — Un fléchissement des prix des aliments, plus particulièrement ceux des légumes frais, a contribué à une baisse de trois dixièmes de point de pourcentage du taux annuel d'inflation à 4.1 pour cent en février, a annoncé Statistique Canada, vendredi matin.

L'indice des prix à la consommation (base 100 en 1981) a progressé de 0.4 p.c. entre janvier et février pour s'établir à 130.6. Cela signifie qu'un échantillonnage de produits qui coûtait $100 en 1981 coûte maintenant $130.60.

L'agence fédérale a précisé que la montée de l'indice d'ensemble résulte surtout des hausses observées pour les indices de l'habitation (0.4 p.c.), de l'habillement (1.5 p.c.) et des produits du tabac et boissons alcoolisées (1.8 p.c.).

La progression d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation entre février 1985 et février 1986 s'est établie à 4.1 p.c., soit un taux d'augmentation inférieur à celui de 4.4 p.c. observé pour chacune des deux périodes de 12 mois terminées en décembre 1985 et en janvier 1986 et proche du taux moyen de 4.0 enregistré pour 1985 dans son ensemble.

Aliments

Le fléchissement de 0.6 p.c. de l'indice des aliments d'un mois à l'autre survient après trois augmentations mensuelles d'affilée. La dernière diminution est le résultat du recul de 0.8 p.c. de l'indice des aliments achetés au magasin et de l'avance de 0.2 p.c. de l'indice des aliments achetés au restaurant.

Une partie importante de la diminution du premier indice est attribuable à la baisse des prix des légumes frais (14.6 p.c.), et notamment des légumes à salade comme le céleri (21.5 p.c.), la laitue (28.5 p.c.) et les tomates (27.9 p.c.), sous l'effet de l'accroissement des approvisionnements en provenance des Etats-Unis.

L'indice des aliments a de plus été freiné par la diminution des prix du boeuf, du poulet, des jus de fruits concentrés et de la margarine. En contrepartie, il y a eu augmentation des prix des fruits frais (surtout les bananes), des produits de boulangerie, du café, du porc et des boissons gazeuses.

Au cours de la période de 12 mois terminée en février, l'indice des aliments a grimpé de 2.4 p.c. ce qui représente un ralentissement marqué par rapport au taux de 4.1 pc. observé pour la période de 12 mois terminée en janvier.

Indice sans les aliments

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble sans les aliments a augmenté de 0.6 p.c. en février ce qui est nettement plus que le taux de 0.2 p.c. observé au cours de chacun des deux mois précédents. La progression est due essentiellement aux avances des indices de l'habitation, de l'habillement et des produits du tabac et boissons alcoolisées. L'indice de l'habitation s'est accru de 0.4. p.c. en raison surtout de la montée des frais de logement en location et en propriété.

Les prix des articles ménagers en matière textile, de certains accessoires ménagers, des services de garde d'enfants, des produits de nettoyage, des produits en papier et des produits horticoles ont également augmenté.

Au cours de la période de 12 mois allant de février 1985 à février 1986, l'indice d'ensemble sans les aliments a grimpé de 4.6 p.c., légèrement en hausse par rapport au taux de 4.4. p.c. observé pour la période de 12 mois terminée en janvier.

Voici les taux annuels d'inflation observés dans les principales villes où Statistique Canada fait enquête, avec entre parenthèses, ceux du mois de janvier.

— St. John's, T.-N., 3.5 (3.5)
— Charlottetown-Summerside, 2.8 (3.0)
— Halifax, 3.8 (4.0)
— Saint-Jean, N.-B., 5.2 (5.1)
— Québec, 5.3 (5.7)
— Montréal, 4.7 (5.2)
— Ottawa, 3.8 (4.0)
— Toronto, 4.3 (4.3)
— Thunder Bay, Ont., 3.9 (4.0)
— Winnipeg, 5.1 (4.9)
— Regina, 2.8 (3.4)
— Saskatoon, 4.3 (4.3)
— Edmonton, 3.4 (3.3)
— Calgary, 3.5 (3.5)
— Vancouver, 3.2 (3.3)
— Victoria, 2.4 (3.1)

$1 milliard pour la recherche: les scientifiques sont sceptiques

OTTAWA (PC) — Moins d'un mois après l'annonce faite par le ministre d'Etat chargé des Sciences et Technologie, M. Frank Oberle, que la recherche universitaire obtiendrait plus d'un milliard de dollars d'ici 1991, les scientifiques restent sceptiques quant à la validité de son plan.

Le ministre Oberle a dévoilé un plan quinquennal de financement fédéral qui augmentera les budgets des trois conseils subventionnaires du pays: Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG), Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) et Conseil de recherches médicales (CRM).

Dans un premier temps, les conseils recevront $315.9 millions de plus que prévu pour les cinq prochaines années. De plus, le plan prévoit que tout sera fait pour attirer des fonds de l'industrie privée et que ces sommes seront égalés par le gouvernement jusqu'à un maximun de $369 millions pour la durée du plan quinquennal. Le gouvernement a prévu quele secteur privé fournira $369 millions d'ici 1990-91. La somme totale dépasse un milliard de dollars, mais cette somme est un écran de fumée lorsque l'on regarde bien les chiffres du plan, déclare M. Robert Patry, directeur des relations avec les gouvernement à l'Association des universités et collèges du Canada.

Pour l'exercice financier 1985-86, les trois conseils recevront $536 millions $531 millions en 1984-85. L'année suivante, cette somme de base est réduite à $480 millions mais le ministre annonce une augmentation de $81 millions. C'est très bien et l'augmentation est réelle. Cependant pour les années suivantes, le financement de base revient à $536 millions l'augmentation annoncée par M. Oberle est incluse ce qui ne tient même pas compte de l'inflation. En 1990-91, le pouvoir d'achat des budgets des conseils sera effectivement de 18 pour cent inférieur à ce qu'il est aujourd'hui", déclare M. Patry.

Pour pallier cette stagnation des budgets des conseils, le gouvernement espère attirer le secteur privé. Il prévoit que pour l'exercice financier 1987-88, le secteur privé fournira $33,5 millions aux conseils et en 1990-91, près de $155 millions, pour un grand total de $369 millions que le fédéral doublera par sa propre contribution.

"Voilà un approche excellente en théorie. Cependant je doute fort que le secteur privé ait les moyens de financer à ce point la recherche universitaire. C'est un effort considérable qu'on lui demande. De plus les modalités de ce financement ne sont même pas fixées par le gouvernement", déclare M. Christian Pouyez, directeur général de la Fédération canadienne des sciences sociales qui représente près de 13,000 chercheurs universitaires.

Même en demandant un effort accru du secteur privé, le financement gouvernemental reste absolument primordial à un moment où la recherche universitaire est en difficulté, déclare M. Pouyez.

Mais si le fédéral réduit ses budgets, les provinces ne semblent pas faire leur part. Chaque année, le fédéral transfert aux provinces environ $4 milliards pour l'éducation post-secondaire. Toutefois il ne contrôle pas la gestion de ces sommes et certaines provinces en profitent pour couper dans l'aide à la recherche.

CHRO: les archivistes ont rejeté l'entente

par Michel Beauparlant

HULL - Les employées des archives du Centre hospitalier régional de l'Outaouais ne sont pas rentrées au travail tel qu'on s'y attendait puisqu'elles ont rejeté, hier soir, une entente de principe intervenue mardi entre leur syndicat et la direction du Centre.

En conséquence, la direction de l'hôpital a saisi, dès ce matin, le Conseil des services essentiels de la situation lui incombant et lui a demandé de tenir des audiences publiques dans les plus brefs délais.

Une porte-parole de la direction, Mme Claire Cyr, a exprimé l'avis que ces auditions pourraient avoir lieu cet après-midi ou, au plus tard, demain.

Mme Cyr a dit que depuis que les employées (27 femmes) ont exercé leur droit de refuser de travailler le 12 mars, certaines syndiquées ont continué de travailler mais leur nombre n'est pas suffisant pour assurer les services essentiels.

Les syndiquées, on le sait, refusent de travailler parce que l'air de leur lieu de travail, savoir le Pavillon Rosaire-Voyer, est insalubre.

Aux dires du président du Syndicat CSN des travailleurs et travailleurs généraux du Centre, M. Robert Servant, le protocole de retour au travail n'a pas satisfait les syndiqués en ce qui concerne les mesures temporaires à asopter d'ici à ce que le problème d'air soit définitivement réglé.

La plupart des syndiquées voulaient être relogées ailleurs dans le Centre ne laissant au Pavillon que celles d'entre elles devant absolument y travailler.

Mme Gotlieb éclate, une employée écope

WASHINGTON (PC) — Sondra Gotlieb, épouse de l'ambassadeur canadien à Washington, a étonné les observateurs à une réception offerte à l'ambassade en l'honneur du premier ministre Mulroney, mercredi soir, en giflant une employée de l'ambassade en pleine figure.

L'incident s'est produit sur les marches de l'ambassade, en présence d'une bonne douzaine de personnes, dont plusieurs reporters, photographes de presse et caméramen de télévision chargés de couvrir la visite du premier ministre canadien à Washington.

Les photographes ont été témoins de l'incident et ont même entendu la retentissante gifle, mais ils ne l'ont pas enregistrée sur pellicule.

Le porte-parole de l'ambassade, M. Bruce Phillips, a émis hier un communiqué disant que l'incident était "de nature purement personnelle" et qu'il a été réglé immédiatement de part et d'autre par des excuses qui ont été acceptées.

Les témoins oculaires ont été estomaqués par l'incident qui s'est déroulé sous le vif éclairage du hall d'entrée de la résidence officielle des Gotlieb où deux agents de la GRC montaient la garde et alors que plusieurs agents de sécurité entraient et sortaient durant une période d'accalmie dans l'arrivée des quelque 200 invités.

Le premier ministre Mulroney et son époude Mila avaient été accueillis par les Gotlieb quelques instants plus tôt et l'employée de l'ambassade chargée d'annoncer l'arrivée des invités venait de s'enquérir auprès d'un responsable de la sécurité à quelle heure le vice-président des E.-U., M. George Bush, invité d'honneur, était attendu, quand l'épouse de l'ambassadeur s'est précipitée vers l'employée et lui a appliqué une gifle retentissante.

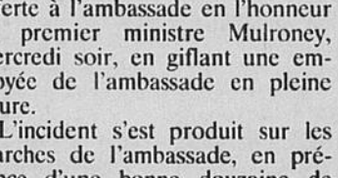
Eclatant en sanglots et ayant perdu une boucle d'oreille sous la force du soufflet de sa patronne, la jeune femme s'est enfuie par la porte principale, se cachant la figure d'une main et est revenue dans la résidence en empruntant une porte de la cuisine. Elle devait cependant revenir quelques instants plus tard, toute souriante et flanquée de Mme Gotlieb.

Mme Gotlieb avait été aperçue quelques secondes plus tôt en compagnie de l'ambassadeur et le couple avait eu une conversation pour le moins animée immédiatement après l'incident de la gifle.

LOCATION D'AUTOS

AVIS

949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751



ERRATUM

En ce qui concerne l'annonce "Euro-Mantiques", publiée dans Le Droit du samedi 15 mars 1986, le tarif à partir de "578$" pour les vols à destination de Dûsseldorf est en vigueur pour les aller-retour de Montréal et non d'Ottawa.

TOUTES NOS EXCUSES.

AIR CANADA

PC-Québec: Jean Dugré abandonne

OTTAWA (PC) — Deux jours après le départ du directeur national du Parti conservateur, M. Jerry Lampert, c'est le directeur du PC au Québec, M. Jean Dugré qui a remis sa démission hier, a appris un quotidien montréalais.

Le secrétaire du premier ministre, M. Bernard Roy, a rencontré M. Dugré mercredi dernier pour lui demander de reconsidérer sa décision effective à partir du 1er mai, moyennant un réaménagement de ses responsabilités.

"Ils ne peuvent pas se permettre de perdre Jean Dugré", a confié au quotidien montréalais un vieux routier du Parti conservateur.

Nommé en septembre dernier pour rebâtir le parti au Québec, M. Dugré avait travaillé à la chute de Joe Clark à Winnipeg en 1983 et à l'élection de M. Mulroney à la tête du parti.

Alors que les conservateurs trainent de l'arrière dans les sondages au Québec, la frustration devient très forte dans les rangs du parti, en particulier pour ceux qui
depuis longtemps. Ils se plaignent notamment que les cabinets de ministres les ignorent.

Les "vrais bleus du Québec" comme il s'appellent pointent du doigt Mme Gisèle Morgan, directrice adjointe du parti à Ottawa, qui n'a d'autres racines dans le PC-Québec que ses relations personnelles avec le chef.

Ils l'a rendent responsable du départ de M. Dugré qui, malgré un plan de travail précis et une soi-disant "carte blanche" de la part du chef du parti, s'est fait mettre les bâtons dans les roues par le personnel politique et les cadres de la centrale à Ottawa.

On ne nie pas au bureau du premier ministre qu'il y a un malaise avec les militants conservateurs. Les ministres ne se soucient pas assez d'informer les militants. Un des adjoints de M. Mulroney travaille d'ailleurs à un plan de communication entre le gouvernement et le parti.

Le Droit **est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division du Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.**

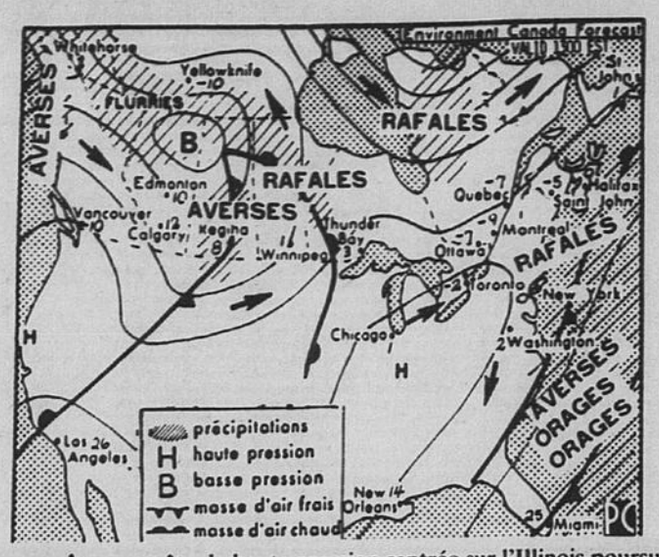
Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $90.00 par année; six mois: $45.00; trois mois: $22.50; un mois: $7.50; une semaine: $1.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $160.00 par année; six mois: $80.00; trois mois: $40.00; un mois: $15.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE

— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

au gré du temps



synopsis: une crête de haute pression centrée sur l'Illinois poursuit sa route vers le nord-est, maintenant le ciel dégagé jusqu'en après-midi demain. Un creux dépressionnaire traverse le Dakota et poursuit sa route vers l'est, nous apportant un réchauffement dimanche avec des averses dispercées.

prévisions régionales

Le ciel sera dégagé cette nuit avec un minimum de -11 degrés. Demain, ensoleillé en matinée suivi d'un ennuagement graduel. Maximum 0. Les probabilités de précipitations seront inférieures à 10 pour cent pour la période. Aperçu pour dimanche: nuageux avec des averses ou des chutes de neige fondante. Le soleil se couche à 18h 15 et se lève à 6h 02.

Maximum normal: 3
Minimum normal: -5
Maximum record: 17.8 en 1946
Minimum record: -15.6 en 1939

le Québec

MONTREAL (PC) — Prévisions météorologiques pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais pour aujourd'hui et samedi.

Situation générale: le temps continue d'être beau mais toujours froid. Plusieurs records de bas maximums ont été brises sur les régions de l'ouest du Québec. Les nouveaux records sont jusqu'à 5 degrés plus bas que les précédents dans certaines localités. Demain, une dépression plus organisée ennuagera le Québec d'ouest en est et la neige attendue sera plus abondante. Les températures se réchaufferont demain légèrement.

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs-Cabonga-et-Gouin: Ennuagement la nuit prochaine. Samedi nuageux avec un peu de neige débutant en mi-journée. Vents modérés. Maximum aujourd'hui de moins 6 à moins 8. Minimum la nuit prochaine de moins 10 à moins 14. Maximum samedi près de zéro.

Pontiac-Gatineau-et-Lièvre, Laurentides: Demain ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Maximum aujourd'hui de moins 5 à moins 7. Minimum la nuit prochaine près de moins 12. Maximum samedi près de zéro.

Montréal: Demain ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Maximum aujourd'hui de moins 3 à moins 5. Minimum la nuit prochaine de moins 10 à moins 12. Maximum samedi de zéro à moins 2.

Trois-Rivières-Drummondville, Québec, Charlevoix-Rivière-du-Loup: Demain ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Maximum aujourd'hui de moins 5 à moins 7. Minimum la nuit prochaine de moins 12 à moins 15. Maximum samedi de moins 2 à moins 4.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve-faunique-des-Laurentides: Samedi ennuagement graduel. Vents devenant modérés. Maximum aujourd'hui de moins 8 à moins 10. Minimum la nuit prochaine de moins 15 à moins 17. Maximum samedi de moins 2 à moins 4.

Baie-Comeau, Sept-Iles: aujourd'hui et samedi ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en fin de journée samedi. Vents modérés par moments aujourd'hui. Maximum aujourd'hui de moins 10 à moins 12. Minimum la nuit prochaine de moins 15 à moins 18. Maximum samedi de moins 5 à moins 7.

l'Ontario

Toronto et le sud: dégagement cette nuit. Demain, ensoleillé. Les températures seront plus douces qu'au cours des derniers jours pour se situer autour des normales saisonnières.

Centre et nord: partiellement nuageux cette nuit avec des chutes de neige dans le secteur nord. Demain, nuageux avec de la neige occasionnelle dans le nord et des averses dispercées dans le centre. Les températures oscilleront autour des normales saisonnières.

d'ici à mardi

au Québec

Outaouais, Montréal: dimanche, nuageux avec des averses ou des chutes de neige fondante. Min. -5. Max. 5. Lundi, beau. Min. -8. Max. 0. Mardi, ennuagement avec des chutes de neige. Min. -8. Max. 0.

Trois-Rivières, Québec, Beauce: dimanche, nuageux avec des averses. Lundi, dégagement. Mardi, chutes de neige. Les températures se situeront autour des normales saisonnières pendant la période.

Rimouski, Gaspésie: dimanche et lundi, chutes de neige avec des températures saisonnières. Mardi, chutes de neige et plus froid.

en Ontario

sud: dimanche, passages nuageux avec averses dispercées. Lundi, ensoleillé. Mardi, nuageux, venteux et des averses. Il y aura refroidissement des températures à compter de lundi.

centre: dimanche, partiellement nuageux avec des températures saisonnières. Lundi, ensoleillé et froid. Mardi, nuageux avec de la neige fondante et plus froid.

nord: dimanche, partiellement nuageux avec des températures saisonnières. Lundi, ennuagement et froid. Mardi, nuageux avec de la neige fondante, suivi d'un réchauffement.

c'était un 21 mars

1913 - "Grêle du Vendredi Saint" dévastatrice, de Windsor à Cobalt: arbres déracinés, bâtiments détruits, poteaux électriques renversés par la tornade; rafales de plus de 150 km/h à Windsor; 7 victimes ensevelies.

ici et là

	Min.	Max.		Min.	Max.
Calgary	00	17	Saint-Jean, T.N.	00	07
Edmonton	-01	13	Saskatoon	-03	09
Halifax	01	07	Timmins	-30	-13
Montréal	-17	-11	Toronto	-12	-09
Ottawa	-19	-12	Vancouver	03	17
Québec	-16	-11	Yellowknife	-22	-15
Saint-Jean, N.-B.	-04	03	New York	01	06
			Washington	06	07

villégiature

Acapulco	11	31	Miami Beach	24	28
Barbade	—	25	Myrtle Beach	16	22
Bermudes	18	21	Orlando	21	31
Daytona Beach	21	31	Palm Springs	12	27
Honolulu	21	28	Reno	-1	17
Kingston	24	31	San Juan	22	28
Las Vegas	09	21	Tampa	21	29
Los Angeles	12	22	West Palm Beach	23	28

Siestes et musique

Installé sous un immense portrait du roi George V, le sénateur Hébert, amaigri, passe maintenant la majeure partie de ses journées étendu sur un large divan de cuir rouge, entrecoupant ses siestes de musique classique qu'il écoute avec un walkman. (Photolaser PC)

Hébert écrit une autre lettre au premier ministre

OTTAWA (PC) — Le sénateur Jacques Hébert a écrit une seconde lettre au premier ministre Brian Mulroney, lui demandant de hâter sa décision concernant le programme Katimavik.

par Marie Tison

"La jeunesse canadienne ne devrait pas être forcée d'attendre parce que le gouvernement préfère s'occuper d'affaires qu'il juge plus pressantes", écrit le sénateur de 62 ans, qui en était hier à sa dixième journée de grève de la faim dans le hall du Sénat.

"Le meilleur moment pour agir, c'est maintenant, tout de suite, et j'essaie par mon geste d'attirer votre attention sur les besoins criants de nos jeunes, ajoute-t-il. Pour trop d'entre eux, il est déjà trop tard".

M. Hébert, dans une première lettre au premier ministre datée du 10 mars indiquait qu'il refuserait de prendre toute nourriture tant que le gouvernement ne reviendrait pas sur sa décision d'abolir le programme Katimavik.

Le sénateur, amaigri, passe maintenant la majeure partie de ses journées étendu sur un large divant de cuir rouge, à écouter de la musique classique avec un walkman.

Fatigué des symphonies de Beethoven, il en était hier au "Boléro" de Ravel.

Appuis

Les appuis au sénateur continuent d'affluer: l'écologiste Pierre Dansereau, le conseil de ville de Haldimand, en Ontario, le révérend Joseph Fredette, du Nouveau-Brunswick, le ministre de l'Habitation de l'Ontario Alvin Curling et même la Corporation de conservation du Wisconsin sont venus s'ajouter hier à la liste.

En dépit de tous ces appuis, le ministre d'Etat à la Jeunesse Andrée Champagne a réitéré hier que Katimavik ne serait pas réinstauré. Le nouveau programme promis par le premier ministre Mulroney n'est pas en à être annoncé et il ne ressemblera pas à Katimavik, a-t-elle déclaré.

"Pourquoi mettrions-nous fin à un programme pour le remplacer par quelque chose de similaire", a-t-elle lancé, soutenant que le nouveau programme viserait à créer des emplois, contrairement à ce que déclarait la veille le secrétaire d'Etat Benoît Bouchard.

Le sénateur a répété hier que la réinstauration de Katimavik n'était qu'un symbole, le signe d'une nouvelle sensibilité aux problèmes de la jeunesse et d'une nouvelle stratégie globale.

"Je vous supplie, Monsieur le premier ministre, de prendre en considération une fois de plus le sens de mon action et de mobiliser toute la volonté politique dont vous disposez pour rendre l'espoir à la jeunesse du Canada", plaide-t-il dans sa lettre. Le sénateur Hébert défend également dans sa missive, l'aspect démocratique de son geste et qualifie la situation des jeunes chômeurs de "calamité nationale".

"La possibilité d'une autre génération perdue n'est que trop réelle, écrit-t-il. Je me sens en conscience obligé de tout faire pour prévenir un si grand malheur".

M. Hébert a commencé hier à ménager ses énergies, concentrant notamment ses entrevues avec les médias entre 10 h et 11 h.

"J'ai fait valoir mon point auprès d'un grand nombre de personnes, mais le gouvernement ne semble pas avoir capté le message", a-t-il déclaré.

Le sénateur se disait cependant confiant de voir les conservateurs accéder, non pas à ses demandes, mais à la volonté de la population canadienne, si elle fait pression à son tour.

"Ils (les conservateurs) sont mieux de savoir que je ne vais jamais lâcher", a-t-il toutefois lancé, ajoutant que le gouvernement l'avait peut-être sous-estimé.

Médecin

Le Dr Byron Marshall Hyde visite M. Hébert tous les jours, à la demande du sénateur Philip Deane Gigantès. Un électrocardiogramme effectué mardi révélait une certaine irrégularité cardiaque, a indiqué le Dr Hyde.

Il devrait pouvoir consulter aujourd'hui les électrocardiogrammes précédents du sénateur, pour vérifier si cette irrégularité a toujours été présente, ou s'il s'agit d'un nouveau phénomène.

"Normalement, le coeur n'est pas touché au cours d'un jeûne, lorsque la personne est jeune", a-t-il expliqué, ajoutant qu'il ne connaissait pas l'histoire médicale du sénateur et que cela l'empêchait de faire toute comparaison.

M. Hébert a déjà éprouvé des problèmes cardiaques, ce qui a fait dire au Dr Hyde que "sur le plan médical, ce qu'il fait est très dangereux".

"Les médecins ont tendance à exagérer", a simplement commenté M. Hébert qui a cependant admis que sa famille était un peu inquiète pour sa santé.

"Mais ils savent que je suis solide et que je vais continuer", a-t-il déclaré.

Zézayant, Nicholas Mulroney vole la vedette à son papa

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Les mauvaises langues diront sûrement que le séjour du premier ministre du Canada en terre américaine lui a fait prendre un coup de vieux, puisqu'à son retour, hier, il affichait quelques cheveux blancs et une année en plus.

Mais oubliant pour un temps les discussions *acidifiées* ou *libre-échangistes* menées à Washington avec M. Reagan, M. Mulroney s'est offert un court répit, hier soir, pour célébrer parmi les siens et quelques 800 "intimes" son 47e anniversaire de naissance.

Entouré de son épouse, Mila, et de trois de ses quatre enfants, Caroline, Mark et Nicholas (Benedict subissait un examen de judo), Brian Mulroney s'est laissé de bon gré voler la vedette par son petit dernier au cours de la réception offerte en son honneur.

Car les cameramen de la télévision, les photographes, les partisans et amis venus souligner l'anniversaire du papa n'avaient d'yeux que pour le fils, zézayant dans les bras de maman.

Le magnétisme exercé par le cadet des Mulroney, âgé de six mois, ne semblait cependant importuner personne. Au contraire, visiblement l'événement s'apparentait à une entreprise de relations publiques, orchestré dans le but évident de mousser la popularité personnelle du chef du gouvernement.

Militants du parti, membres du bureau du premier ministre, quelques députés et ministres sont venus dire à leur bien-aimé chef que c'était à son tour de se *laisser parler d'amour*. Parmi les invités réunis dans la salle de réception du parlement, on a pu apercevoir les visages du ministre d'Etat aux Finances, Barbara MacDougall, du ministre des Affaires extérieures, Joe Clark, et du député de Gatineau, Claudy Mailly.

"Avec vous, je me sens en famille", a lancé M. Mulroney, qui s'est pointé à 18 h 30 dans la salle où on l'attendait depuis une heure. Dix minutes plus tard, il était déjà parti, non sans avoir au préalable coupé, devant les photographes et les caméras de télévision, le traditionnel gâteau.

Craignant peut-être qu'il soit trop *acidulé*, les Mulroney ont quitté la fête précipitamment et sans avoir goûté au magnifique gâteau à trois étages, garni des armoiries de toutes les provinces canadiennes et du sigle du parti.

47 ans sonnés

Mila, Brian, Caroline et Mark Mulroney coupent le magnifique gâteau à trois étages, garni des armoiries des provinces canadiennes et du sigle du parti. Revenant de Washington où il a rencontré le président Reagan, M. Mulroney s'est offert quelque moments de répit, hier soir, pour célébrer parmi les siens et quelque 800 amis son 47e anniversaire de naissance. (Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Marion Coffin réclame la peine de mort

MONTREAL (PC) — Trente ans après la pendaison de celui avec qui elle a vécu huit ans et qui lui a donné un fils, Marion Coffin, à 73 ans, persiste encore aujourd'hui à proclamer l'innocence de Wilbert Coffin.

Mais, dans une interview depuis sa retraite des Laurentides, la semaine dernière, elle n'en a pas moins réclamé le retour de la peine de mort au Canada.

"Il faut pendre ces salauds, a-t-elle dit des assassins. Ils se vantent de leur meurtre et ils sont libérés après seulement quelques années. Même s'il n'existe absolument aucun doute sur leur culpabilité. On a pendu Bill (Wilbert) malgré le doute. Les imbéciles, ils accordent maintenant des congés de fin de semaine aux meurtriers. Et des maisons où ils peuvent rencontrer leur femme".

En 1956

Coffin est un prospecteur gaspésien qui a été exécuté à la prison Bordeaux, à Montréal, le 10 février 1956. Il avait été trouvé coupable du meurtre de l'un des trois chasseurs américains trouvés dans la forêt de la Gaspésie, en 1953.

"Il a été victime d'un coup monté, a soutenu Marion Coffin au cours de l'interview. On avait besoin d'un coupable et il se trouvait là."

Après tant d'années, Marion Coffin ne s'est pas montrée tendre pour le premier ministre de l'époque, M. Maurice Duplessis, qui lui a refusé la permission d'épouser le condamné à mort avant l'exécution. Elle soutient encore que c'est "un salaud".

Coffin a été trouvé coupable par un jury sous des preuves circonstancielles. Il était la dernière personne à avoir vu les victimes vivantes et on a trouvé en sa possession des effets personnels des chasseurs.

• Malgré un dollar chancelant

Le taux d'escompte poursuit sa chute

OTTAWA (PC) — Le taux d'escompte de la Banque du Canada poursuit sa détente amorcée à la mi-février. Il s'est encore replié hier, passant de 10.69 à 10.11%.

La Caisse centrale Desjardins du Québec et la Banque de Montréal ont été les deux premiers établissements financiers à réagir à ce mouvement, ramenant leur taux d'intérêt privilégié de 12.5 à 12%.

L'important recul du taux d'escompte s'est produit en dépit d'un nouvel affaiblissement du dollar canadien, qui se traitait à 71.63 cents US hier en début de journée.

Notre dollar, qui avait fait preuve d'une certaine fermeté lundi et mardi, clôturant à 72 cents US, retombait sous cette cote mercredi pour clôturer à 71.83 cents contre la devise américaine.

Dans son rapport annuel publié mercredi, le gouverneur de la Banque du Canada Gerald Bouey se disait préoccupé par le taux d'inflation, même si celui-ci est de 4.4% seulement. M. Bouey ajoutait qu'il n'est pas question de sacrifier le dollar pour faire baisser les taux d'intérêt.

On ne doit pas s'attendre, indique le document, à une importante diminution du loyer de l'argent aussi longtemps que notre monnaie ne montrera pas des signes d'affermissement et de stabilité, bien que cela pourrait se produire prochainement si les taux d'intérêt dans d'autres pays poursuivent leur récent mouvement à la baisse.

"La politique monétaire doit être résolument anti-inflationniste", affirme M. Bouey dans son rapport.

La conversion de Reagan tient du prodige, soutient McMillan

par Pierre April

OTTAWA (PC) — Lorsque les conservateurs ont été élus en 1984, le président des Etats-Unis croyait que les pluies acides étaient causées par les arbres, les volcans et même les canards, mais en 18 mois le premier ministre du Canada a réussi à le convaincre que le problème était sérieux.

C'est ainsi que le ministre canadien de l'Environnement, Tom McMillan, a expliqué, hier aux Communes, pourquoi il croyait que le premier ministre Mulroney avait remporté une grande victoire, mercredi à Washington, en arrachant au président Reagan une reconnaissance du problème des pluies acides et de la responsabilité américaine dans ce dossier.

Pendant la majeure partie de la période de questions, l'Opposition a tenté de ridiculiser le gouvernement dans ce dossier. Le libéral Charles Caccia a insisté sur le fait que dès mars 1981, lors de sa visite au Parlement canadien, le président Reagan avait dit qu'il était prêt à comprendre et à contrôler la pollution de l'air et de l'eau "qui ne respectait pas les frontières".

"Est-ce que le ministre peut maintenant expliquer, a demandé M. Caccia, pourquoi l'annonce faite hier (mercredi) à Washington représente un changement important de politique?"

De son côté, le chef du NPD, M. Ed Broadbent, a indiqué que dès 1980, le président américain de l'époque, Jimmy Carter, avait reconnu, en présence du premier ministre Pierre Trudeau, la responsabilité américaine dans les pluies acides qui affectaient déjà le territoire canadien.

"Pourquoi, a poursuivi M. Broadbent, le gouvernement du Canada croit-il maintenant, parce que le président Reagan s'est finalement rapproché de la position de son prédécesseur il y a six ans, qu'il y a eu un déblocage historique?"

Pour le secrétaire d'Etat aux affaires extérieures, Joe Clark, l'accord de Washington est historique parce que, pour la première fois, il y a une volonté de lutter contre les pluies acides. "Tout cela, a-t-il dit, grâce au leadership et à la détermination démontrée par le premier ministre canadien."

Pour le ministre McMillan, ce qui s'est passé à Washington entre le premier ministre canadien et le président américain n'est autre chose que l'amorce d'un processus susceptible de faire débloquer des fonds et de susciter la volonté d'agir du gouvernement américain.

"A Washington hier (mercredi) et le jour précédent, a-t-il dit, le président des Etats-Unis s'est engagé à mettre en branle un processus susceptible de déterminer les échéanciers et les engagements financiers."

M. McMillan a tenté de démontrer que cette entente représentait un pas dans la bonne direction puisqu'elle constitue une reconnaissance que le problème dépasse les frontières des deux pays, "un engagement à engager un processus" et une promesse d'investissement de plusieurs millions de dollars du Trésor américain.

Le ministre a ensuite indiqué que cet engagement n'était pas un aboutissement, mais plutôt le premier d'une série de décisions. Il a rejeté les allégations de l'Opposition selon laquelle il ne s'agit que d'un moyen de retarder la solution du problème des pluies acides. "On ne gèlera pas tout cela pour les cinq prochaines années, a-t-il dit, ceci n'est pas le bout du chemin, c'est le commencement."

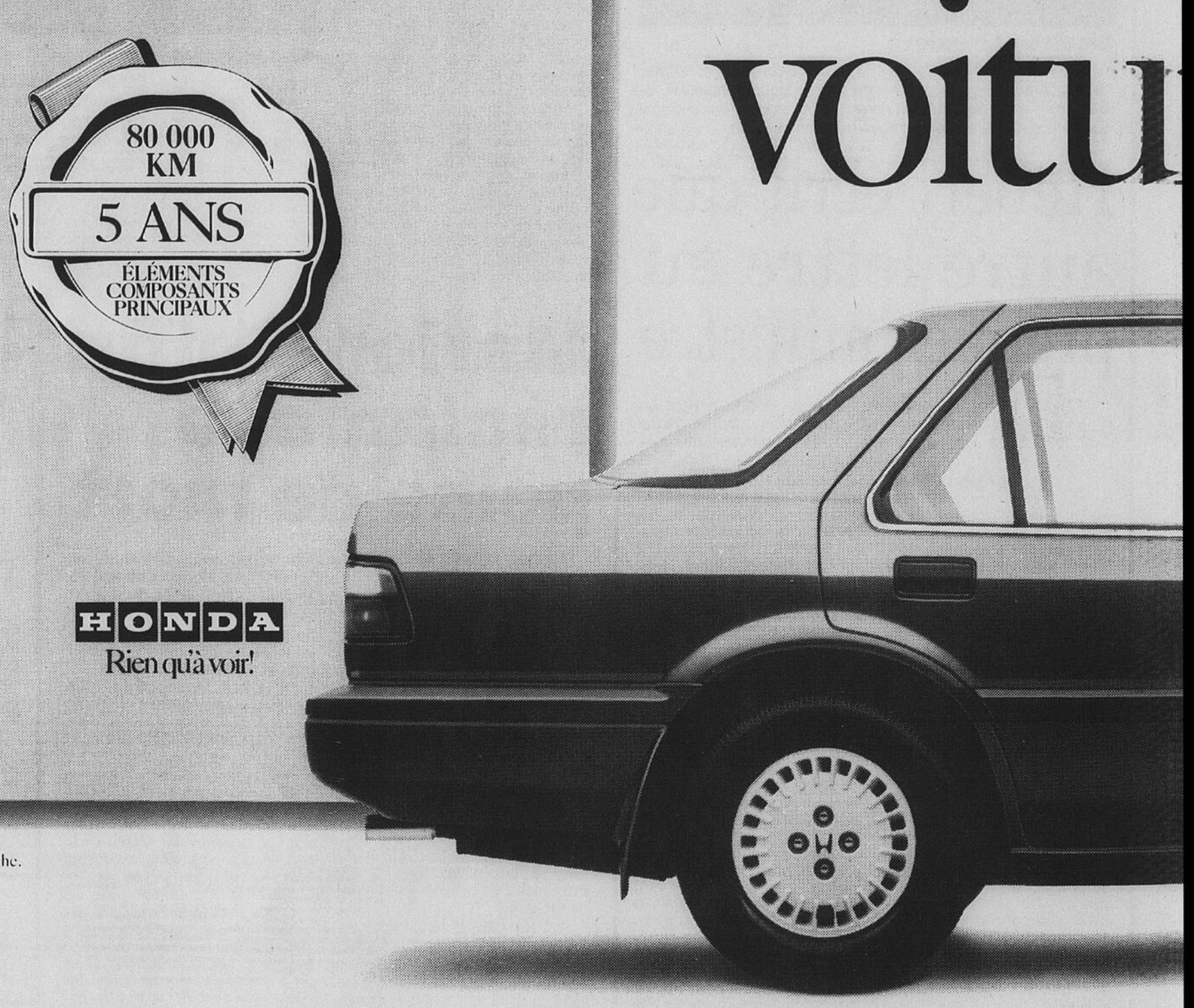
Le ministre a ensuite rappelé que le Canada portait lui aussi sa party de responsabilité dans le dossier des pluies acides. "Nous sommes responsables de 50% des émanations qui détruisent la faune aquatique, les lacs, les rivières, les fleuves et les forêts. C'est pourquoi le gouvernement fédéral s'est engagé, avec l'appui de sept provinces canadiennes, à diminuer les pluies acides de moitié d'ici 1994."

Le gouvernement d'Ottawa déboursera $300 millions d'ici les quatre prochaines années. Sept provinces participeront financièrement au même objectif. Au total $2 milliards seront investis au cours de cette période pour réduire les effets dévastateurs des pluies acides et l'industrie privée canadienne absorbera 50%.

Mercredi à Washington, à la fin du second sommet Mulroney-Reagan, le président américain a déclaré qu'il endossait complètement le rapport produit en janvier par les émissaires canadien et américains en matière de pluies acides, Bill Davis et Drew Lewis, sur la reconnaissance de l'existence du problème.

La garantie sans détour

Une voitu



Nous garantissons les voitures Honda sans ambages ni détours.

Cette garantie sans supplément vous offre une meilleure protection et pour plus longtemps que certaines autres garanties offertes avec supplément. C'est la garantie sans détour de Honda.

Sans détour parce que les réparations sont effectuées sans aucuns frais de franchise. De plus, la garantie est entièrement transférable contre un coût minimal.

Sans détour grâce à la protection de 5 ans contre la corrosion des surfaces et 2 ans contre les perforations dues à la rouille, kilométrage illimité.

Sans détour parce que les dispositifs antipollution sont protégés pour 5 ans/80 000 km. La batterie est garantie pour 2 ans.

Même la radio et le lecteur de cassettes sont garantis pour un an.

Mais le tour de force est sans contredit la

ALADDIN MOTOR SALES LTD.
2575, rue Bank
Ottawa K1T 1M5
613-523-1323

CIVIC MOTORS
1171, boul. St-Laurent
Ottawa K1K 3B7
613-741-6676

DOW MOTORS LIMITED
845, av. Carling
Ottawa K1S 2E5
613-237-2777

LALLIER AUTOMOBILE INC
981, boul. St-Joseph
Hull J8Z 1W8
819-778-144

garantie sans our pour des res de qualité.

protection de 5 ans/80 000 km des principaux composants.

Cette garantie est beaucoup plus complète que les garanties traditionnelles sur le groupe motopropulseur. Elle protège même les pièces exposées plus sévèrement à l'usure que les autres constructeurs n'osent pas couvrir. Une gamme étendue de pièces, de la pompe à huile aux amortisseurs jusqu'aux ceintures de sécurité sont garanties.

Alors, inutile de faire mille détours. Voyez le concessionnaire Honda le plus près et renseignez-vous. Vous obtiendrez une réponse sans détour.

HONDA

Rien qu'à voir!

OTTAWA HONDA
1071, rte. Richmond
Ottawa K2B 6R2
613-726-0333

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Éditeur et directeur général
Gaétan Cabana
Trésorier
Pierre Tremblay
Éditorialiste en chef
Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

Bel effort de conciliation

S'il faut en croire certains observateurs, le contentieux canado-américain sur les précipitations acides reste entier. A leur avis, M. Mulroney serait donc revenu de Washington les mains vides. A quoi s'attendaient-ils au juste? Que le président Ronald Reagan mette $2.5 milliards sur la table et qu'il ordonne aux industries américaines responsables des pluies acides d'en en faire autant? Comme rien de semblable ne s'est produit, M. Mulroney doit-il déclarer la guerre au Américains? Il semble que ces observateurs qui reprochent à Brian Mulroney de s'être fait avoir par Ronald Reagan ne se satisferaient de rien de moins.

Avec un certain recul, la réalité nous semble aujourd'hui plus nuancée. Ce que nous attendions de Brian Mulroney, c'est qu'il puisse obtenir du président Reagan une acceptation des conclusions du rapport Lewis-Davis et, par voie de conséquence, que le chef d'Etat américain nous fournissent des raisons de croire qu'il est disposé à mettre en oeuvre un programme de contrôle des polluants acides.

Nous croyons que Brian Mulroney a fait un bel effort de conciliation car le président Reagan a reconnu qu'il existe bel et bien une sorte de pollution atmosphérique appelée "pluies acides", une pollution qui ne connaît pas de frontières et qui est intimement liée aux activités industrielles ainsi qu'à la production d'électricité à partir de sources d'énergie comme le charbon et le mazout.

C'est déjà tout un tour de force que d'amener M. Reagan à "confirmer" l'existence d'un fléau écologique qui constitue une évidence pour 99.9 pour cent des habitants du reste de la planète. La boucle est donc bouclée.

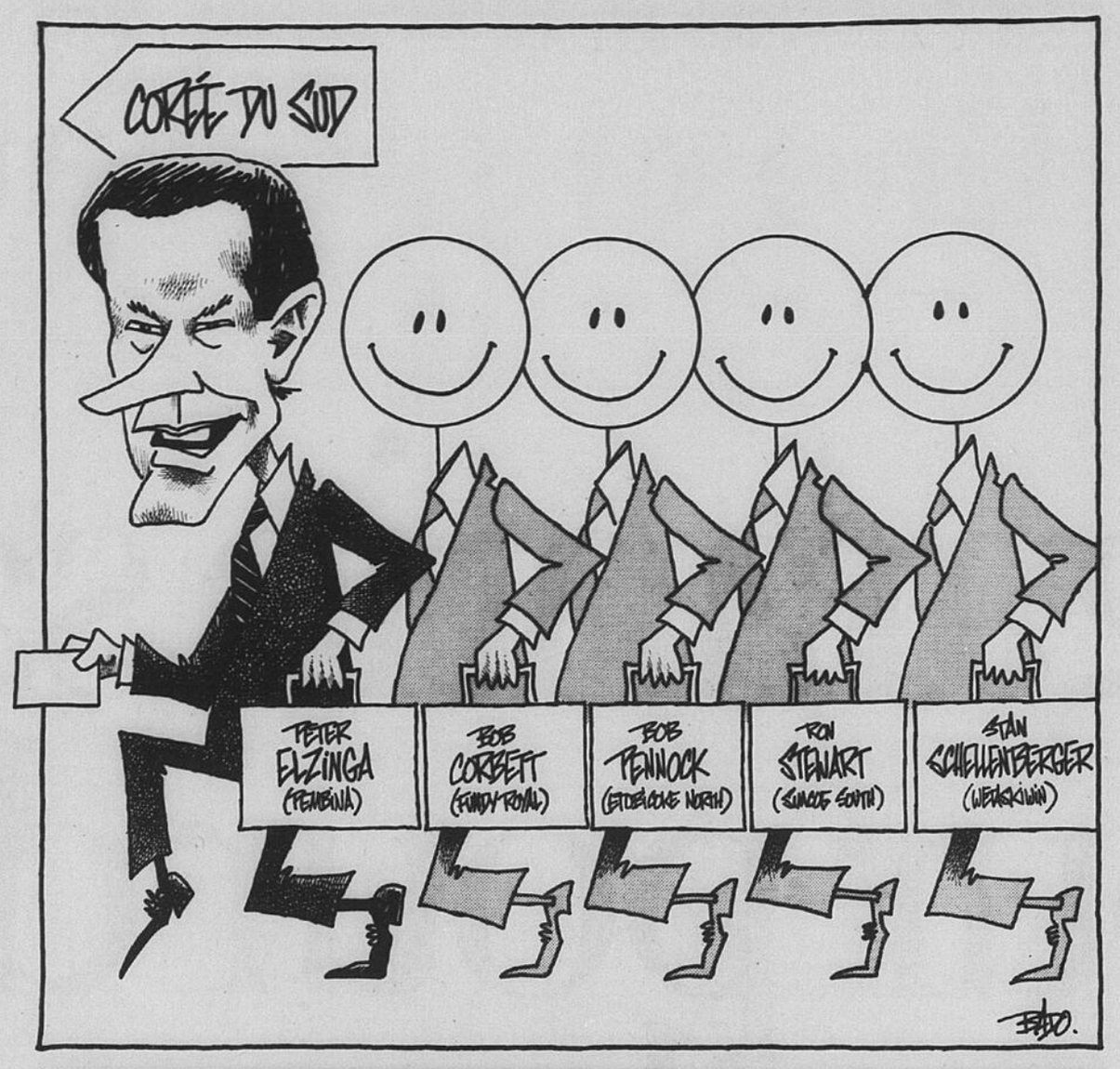
Comme l'ont souligné plusieurs médias, Ronald Reagan a déjà prétendu que les arbres causent plus de pollution que les usines. Il a probablement dû avoir maille à partir, à un moment donné de sa vie, avec un voisin dont les arbres se délestaient de leurs feuilles jusque dans son parterre. Ainsi, un homme qui exprimait il n'y a pas si longtemps un point de vue aussi saugrenue sur la plus grave menace environnementale du siècle se trouve aujourd'hui à cautionner un rapport qui recommande des investissements de plus de $5 milliards dans le développement d'un arsenal de moyens techniques devant permettre de contrer un tel mal. Nous partageons donc pleinement le point de vue de Brian Mulroney quant à la signification de la conversion d'un Ronald Reagan.

Des observateurs ont banalisé l'appui donné par Ronald Regan au rapport Drew-Lewis en soulignant que le président américain s'est montré beaucoup plus intéressé à obtenir des fonds pour les rebels anti-sandinistes que pour la lutte contre les pluies acides. Nul n'a pourtant besoin d'être fort en mathématique pour comprendre qu'il y a une différence de grandeur entre les $100 millions réclamés par les "contras" et les $5 milliards réclamés par les envoyés spéciaux Drew Lewis et William Davis pour lancer la lutte contre les pluies acides.

Egalement, nul n'a besoin d'être fort en histoire pour comprendre que la problématique "Yankee" repose sur la notion selon laquelle l'effort de désaliénation des masses populaires d'Amérique latine ne peut qu'être attribuable à l'expansionnisme marxiste. Il n'y a donc rien d'étonnant au fait que Brian Mulroney n'ait pu obtenir toute l'attention de Ronald Reagan lorsqu'est venu le moment de parler d'argent. Ce mot "argent" n'avait de résonance qu'en fonction des $100 millions que la président attendait alors du Congrès.

Une fois que cette affaire sera réglée, Brian Mulroney devra presser le président de retourner au Congrès afin de remplir l'engagement qu'il a pris en accordant un appui sans condition au rapport Lewis-Davis. Il y va de la crédibilité de ces deux chefs d'Etat.

Alain DEXTER



correspondance

La surfacturation

(Lettre adressée au premier ministre de l'Ontario, M. David Peterson)

Le Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton est un organisme bénévole comptant 111 organismes affiliés et quelque 250 membres, qui s'intéresse de près à la recherche, à l'intercession sociale et à la planification, au développement et à la coordination des services sociaux.

Nous désirons vous assurer que nous appuyons l'intention de votre gouvernement d'adopter une loi interdisant aux médecins de "surfacturer" leurs patients. Nous croyons fermement aux principes du Régime d'assurance-santé, et particulièrement à celui de l'accessibilité des soins, que l'on peut appliquer avec succès en éliminant la surfacturation.

Nous sommes conscients que l'Ontario perd plus de 50 millions de dollars chaque année en paiements de transfert fédéraux et ce, à cause de la pratique actuelle permettant aux médecins de l'Ontario de demander des frais supplémentaires à leurs patients. Cela représente une somme d'argent considérable que la population de l'Ontario ne peut plus se permettre de perdre.

Nous encourageons le gouvernement de l'Ontario à respecter la Loi sur la santé du Canada et à s'en tenir à sa décision en ce qui concerne l'élimination de la surfacturation. Nous espérons que ce projet de loi sera adopté bientôt.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Abbé Peter SCHONENBACH
(Notre correspondant est le président du Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton)

La qualité des soins

(Lettre adressée au personnel cadre, aux médecins, à l'aumônier, aux infirmières et aux infirmiers ainsi qu'au personnel de soutien du centre hospitalier la Pieta)

Nous désirons vous exprimer notre plus vive gratitude pour la part généreuse que vous avez prise à soigner notre mère, Madame Elodie Salvas, durant les longues heures de sa dernière maladie.

Notre chère malade fut accueillie sous le toit hospitalier de la Pieta le 9 septembre 1985 et y décéda le 22 janvier 1986. Durant son séjour à l'hôpital, elle fut l'objet de soins attentifs, d'encouragement et de respect de la part de tout le personnel sans oublier Monsieur l'abbé André Gagné, aumônier, dont les nombreuses visites ont contribué à vivifier l'espérance chrétienne de notre mère.

Nous avons vivement apprécié la haute qualité des services de santé dispensés avec patience et constance à tous les malades sans distinction. Nous mêmes, nous avons été l'objet d'une grande sollicitude durant les moments difficiles que nous avons vécus.

De plus, nous voulons rassurer les futurs patients et leurs familles et leur dire qu'à la Pieta, on reçoit de "bons soins" et "on s'occupe de nous", ce qui contribue grandement à rendre la maladie moins pénible et à mieux vivre cette épreuve...

Fleurette et Raynald SALVAS
Hull

Gratitude

(Lettre adressée au directeur général du Centre d'accueil de Gatineau Inc., M. Philippe Plouffe)

Mon père, M. Alexandre Primeau, est décédé dans votre institution le 1er mars dernier et je tiens à vous souligner la très grande satisfaction de ma mère et de toute ma famille devant la grande qualité des soins reçus par mon père en ces instants si pénibles.

Votre personnel, de toutes les catégories, a été remarquable en cette occasion non seulement par sa compétence et sa disponibilité mais également par sa prévenance à l'égard de ma mère et de nous-mêmes.

Je vous saurais gré de leur transmettre toute notre gratitude.

Marcel PRIMEAU
Gatineau

De façon concrète...

Certains ont beaucoup exagéré en prétendant que l'entente signée par le premier ministre du Canada Brian Mulroney et le président des Etats-Unis Ronald Reagan ne réduira même pas d'une seule goutte les tonnes de pluies acides qui s'abattent chaque année sur le Canada, en provenance du pays de l'oncle Sam.

Le fait est que l'administration Reagan a déjà prévu $700 millions au budget 86-87 pour des subventions aux sociétés productrices d'électricité en vue de l'achat de charbon à faible teneur en souffre. L'objectif est de réduire les émissions d'anhydride sulfureux (l'une des principales causes des pluies acides) en substituant du charbon "léger" à du charbon "lourd". Ce dernier est moins dispendieux mais dégage plus d'anhydride sulfureux lors de la combustion. Washington veut donc subventionner l'achat de charbon moins polluant. De plus, le Congrès a déjà approuvé un budget de $400 millions dans le cadre d'un programme où l'Etat s'engage à verser à l'industrie minière un dollar pour chaque dollar investi dans l'exploitation de gisements de charbon à faible teneur en souffre.

Bref, il y au moins un "petit" effort qui se fait chez nos voisins du Sud pour réduire les émissions de polluants responsables des pluies acides. Par contre, que fait-on chez-nous au Canada? Le Québec et l'Ontario ont adopté une réglementation très sévère obligeant l'industrie à réduire de 50 à 72 pour cent ses émissions d'anhydride sulfureux, mais pas une seule "cenne noire" n'a encore été investie par nos gouvernements dans l'achat d'équipements sans lesquels les industries ne pourront jamais reduire leurs émissions de polluants acides en fonction des normes établies.

En somme, l'Inco et la Noranda Mines, les deux plus importantes sources d'anhydride sulfureux en Amérique, pollueront demain autant qu'hier si nos gouvernements continuent de lutter contre les pluies acides à coup de règlements qui ne reflètent d'aucune façon la capacité des industries de les respecter dans les délais fixés. Nos automobiles vont également continuer d'émettre plus d'oxydes d'azote (une autre source de pollution acide) que les automobiles vendues aux Etats-Unis parce que nous envisageons le contrôle de la qualité de l'air sous un angle essentiellement légaliste, au lieu de comprendre qu'il s'agit là d'un problème de société qui ne peut se combattre efficacement que dans un esprit de "partnership".

Alain DEXTER

Assez, c'est assez!

Les menaces qui pèsent sur la jeunesse canadienne sont réelles. Du chômage à la rançon du désoeuvrement, les problèmes sont connus. Faute de leur apporter des solutions adéquates, on hypothéquera l'avenir plus dangereusement encore que ne le font les déficits budgétaires. L'électorat n'y est d'ailleurs pas insensible comme en témoignent les appuis qui se multiplient à la cause du sénateur Jacques Hébert. Il sera bientôt minuit moins cinq... si le douzième coup n'a pas déjà sonné.

Malheureuse, la grève de la faim du citoyen Jacques Hébert n'est pas anti-démocratique. Malgré la noblesse de la cause, céder à un individu, fût-il sénateur, prêterait néanmoins flanc à un précédent redoutable pour la démocratie. L'Etat n'a pas à se plier aux volontés du premier venu quand les enjeux sont collectifs.

Démonstration est cependant faite qu'en révisant ses positions dans le dossier de la jeunesse, le gouvernement Mulroney acoéderait à une revendication largement partagée, à tout le moins. Depuis dix jours, le hall du Sénat a vu défiler un nombre impressionnant et inhabituel de visiteurs. Environ 10,000 signatures y auraient été recueillies en signe d'appui à la cause des jeunes et de Katimavik. Des députés auraient recu plusieurs pétitions dans le même sens. Des personnalités canadiennes dont l'intégrité intellectuelle ne fait pas de doute se sont ralliées à l'appel même si elles n'ont pas toutes approuver le moyen retenu par le sénateur.

L'argument du chantage et de l'individu seul devant l'Etat ne tient absolument plus. La démocratie est sauve.

Par ailleurs, l'abolition pure et simple de Katimavik contredit les crédos du gouvernement conservateur et nous prive d'un instrument d'intervention éprouvé. Le nombre d'emplois permanents à long terme qu'on est susceptible de créer en recyclant le budget de ce programme est dérisoire tandis que les profits générés par ce même programme sont nombreux et généreux. Il appert en outre que, loin d'être affectés à d'autres enveloppes budgétaires, les argents retirés à Katimavik constituent en fait une perte sèche s'ajoutant à de nombreuses autres pour les jeunes. Enfin, les problèmes des jeunes demeurent criants comme le Sénat vient de l'illustrer à la suite d'une multitude d'autres organismes et institutions.

Si le gouvernement Mulroney peut à la rigueur prétendre qu'il fait quelque chose, il ne fait vraisemblablement pas assez ou il ne procède pas adéquatement. Sans compter qu'il se contredit lui-même et qu'il étale ainsi un manque apparent de perspective, il a donc tout intérêt à modifier son tir dans le meilleur intérêt des jeunes, somme toute, de l'avenir du pays.

On ne peut attendre - ni exiger - du gouvernement canadien qu'il ponde en deux temps trois mouvements une politique cohérente de la jeunesse, moins encore qu'il l'implante sur le champ par un ensemble bien articulé de mesures appropriées. En effet, une telle politique n'a jamais existé à vrai dire. Jusqu'à maintenant, on s'est plutôt limité à une vision des choses et à des programmes ponctuels, Katimavik compris. De plus, compte tenu des ministères et des ressources impliqués, des contraintes et des priorités actuelles, aucun plan d'intervention valable ne saurait être dressé à la sauvette.

En revanche, les données sont abondantes. Les instruments d'analyse le sont aussi. Le Sénat vient d'ajouter une pièce-maîtresse aux canevas de plan d'action déjà existants. Le débat est amorcé et l'on dispose du nécessaire pour pallier aux problèmes des jeunes en attendant l'adoption d'une politique et de mesures plus adéquates. Enfin, le secrétaire d'Etat, M.Benoît Bouchard, a déjà indiqué à deux reprises que son gouvernement avait commencé à voir Katimavik d'un meilleur oeil et à percevoir différemment la situation des jeunes.

Il lui reste à aborder résolument le débat en annonçant de même le dépôt, dans les plus brefs délais, d'une politique globale capable de satisfaire harmoniseusement l'égal besoin de formation et d'emploi des jeunes. Entre temps, son gouvernement pourrait sursoir à sa décision d'abolir Katimavik et autres programmes assortis, au moins jusqu'à ce que la question ait été vidée - à tête reposée et et sans perdre de vue l'objectif de l'emploi - et l'alternative mise en place. Auquel cas, le sénateur obstiné aurait le loisir de poursuivre sa grève de la faim ou de consacrer plus utilement ses énergies à l'animation du débat, à la confrontation toute démocratique de son point de vue, à l'examen des contraintes et à la recherche de nouvelles solutions.

Il n'y a plus de temps à perdre. Il y a déjà trop de temps perdu.

Johannes MARTIN GODBOUT

revue de presse

La formation du gouvernement Chirac

PARIS (AFP) — **Le Matin** *(gauche socialiste)* regrette que les députés de la nouvelle majorité dont on parle aient déjà une longue carrière politique derrière eux: "Tous les noms qui ont été proposés, récusés ou adoptés offrent un spectacle aux allures de déjà vu. Un mauvais "remake". Chirac, Lecanuet, Messmer, Chalandon, Galley, Marcellin... Elle a fière allure la nouvelle garde libérale! Pour un peu on serait tenté d'en rire et de faire remarquer qu'il ne manque que Poniatowski dont les violences verbales ont été bien mal récompensées! Quant aux grands principes du libéralisme, si souvent évoqués depuis des mois, on peut d'ores et déjà s'interroger sur leur réalité quand on découvre que la droite aimerait bien imposer Charles Pasqua à l'Intérieur avec Robert Pandraud, un apôtre de l'idéologie sécuritaire! (...) "Vivement demain", disaient les affiches électorales de l'opposition qui nous proposaient des jeunes, cravates au vent. Ce sont, en fait, des revenants".

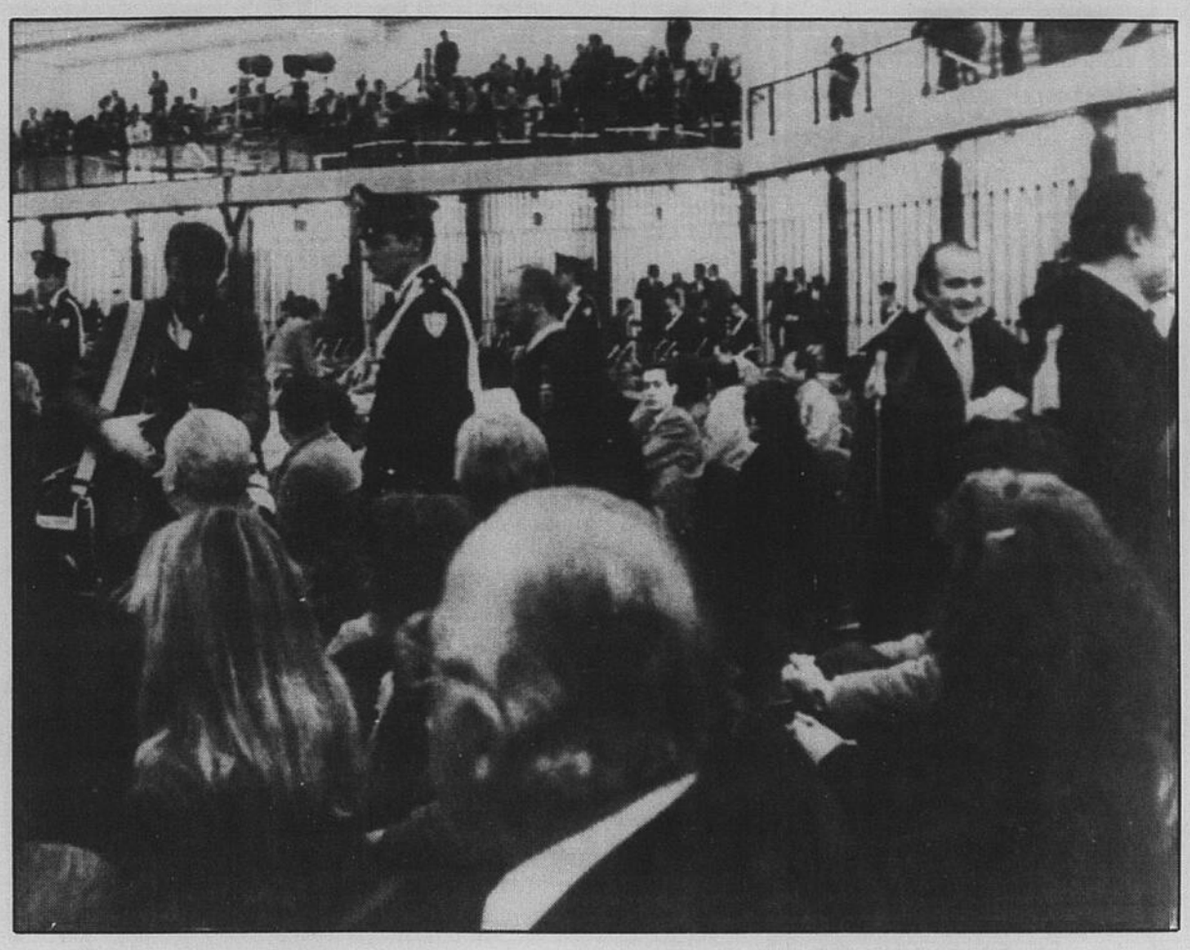
Le Parisien *(informations générales)* craint que tout n'aille pas pour le mieux entre les deux formations de la majorité: "Si cela coince quelque part, maintenant, cela ne peut être qu'entre le RPR et l'UDF. Le possible Premier ministre sait que sa trop courte majorité ne lui permet pas de tenir tête au président qui a récusé Jean Lecanuet. Le président de l'UDF a répété tout l'après-midi: "Je ne suis pas homme à ramasser un portefeuille. On m'a proposé le Quai d'Orsay, ce sera cela ou rien." Il est même probable que cela a encouragé François Léotard à dire la même chose pour la Défense. Or Jacques Chirac est obligé de leur rappeler, sinon de défendre, le veto présidentiel. S'il veut composer un gouvernement, le voilà contraint de mécontenter les ténors de l'UDF. François Mitterrand a donc enfoncé un coin entre les deux partis de la majorité et il observe le résultat. Il faudra pourtant bien que l'on sorte de l'impasse."

Enfin, **Libération** *(indépendant de gauche)* se demande si cette situation difficile n'est pas celle que voulaient les électeurs: "La cohabitation lisse escomptée avant le 16 mars laisse place à une coexistence où seul le maniement plus ou moins talentueux des rapports de forces et leurs variations font l'actualité. La majorité parlementaire élue aura beaucoup de pouvoirs, elle ne les aura pas tous. Paradoxalement, la France est en train de faire l'expérience d'un contre-pouvoir imprévu: la présidence de la République. Il n'a pas fallu attendre longtemps pour qu'il se manifeste. L'opposition avait eu beaucoup de mal à se doter d'une identité programmatique, empruntée à la mode libérale, comme certains changent leur nom sur leurs papiers officiels pour mieux changer de vie. Le risque le plus important que la nouvelle majorité affronte, c'est au bout de quelques semaines, sinon quelques mois, de la perdre, comme se dissout une teinture sous l'orage, et au final de devoir reconnaître qu'elle fait grosso modo la même politique que celle qu'il condamnait. Le veto présidentiel pousse dans cette direction. Et si c'était cela que les électeurs avaient voulu le 16 mars en n'accordant à l'opposition qu'une victoire aussi précaire?..."

• La Cosa Nostra: des "hommes d'honneur" en procès à Palerme

Une organisation mondiale

par Viviane Dutaut de l'Agence France-Presse



PALERME — "Le mot 'mafia' est un terme littéraire qui n'est jamais employé par les membres de cette organisation criminelle": précis, austère, fascinant, le rapport des quatre juges d'instruction qui, en 8,600 pages, ont expédié devant la cour d'assises de Palerme 474 mafiosi, n'en est pas moins clair: Cosa Nostra, l'innommable mafia, la tête à Parlerme, étendait ses tentacules de Bangkok à Zurich, en passant par Rome et Lugano.

Le travail des enquêteurs révélé par ce texte est, lui aussi, fascinant. Une carte postale signée "kin", expédiée de Chine le 27 févirer 1982 et trouvée chez le "boss" Gaspare Mutolo, à Palerme, va faire découvrir un énorme trafic de stupéfiants entre la Thaïlande et la Sicile, la destination finale étant américaine.

Les conversations téléphoniques captées par les carabiniers sont pour Ionesco: l'ami de Catane demande à Mutolo de lui fournir une voiture, la sienne est hors d'usage, voiture est le mode de code pour l'héroïne. Les Napolitains se plaignent aux amis de Palerme: Catane leur a livré une automobile d'une qualité déplorable...

"Cosa Nostra" telle qu'en elle-même

"La vie de Cosa Nostra est réglée par une discipline rigide, non écrite, transmise oralement", explique le rapport. Tout d'abord: un rite "magique" pour l'entrée en mafia: "le néophyte, en présence de trois hommes, prend dans ses mains une image pieuse, se pique un doigt, recouvre l'image de sang, puis la fait brûler dans ses paumes jusqu'à ce qu'elle soit consumée, répétant le serment: "que mon corps brûle comme cette image si je ne suis pas fidèle à mon serment".

Il a dû, auparavant, faire ses preuves: tuer un cheval, et un homme, pour Leonardo Vitale, par exemple. Il doit aussi avoir une vie privée honorable: Tomaso Buscetta, le "boss" repenti, a été expulsé ("posé") en raison de ses fantaisies sentimentales.

Sacré "homme d'honneur", le mafieux ne change pas de "famille". La "famille" — unité territoriale, avec un "chef" élu, parfois un "conseiller" — l'assiste, lui et les siens, en cas d'arrestation — avocat, argent, etc.. Assistance de poids: le mafieux "refuse la nourriture du gouvernement" qu'il méprise, c'est-à-dire le menu de la prison, et se procure sa propre nourriture.

Les présentations entre deux "hommes d'honneur" sont sobres: "Lui, c'est la même chose" (la stessa cosa), dit le tiers qui les met en contact. Pour coordonner les activités des différentes familles — du racket à l'immobilier ou à la drogue —, une "coupole" rège au sommet, rassemblant des délégués — un pour plusieurs familles — présidée par un chef, naguère plus modestement désigné du nom de "secrétaire", premier entre partenaires égaux.

La "coupole" règle les différends, répartit fonctions et attributions dans le trafic de drogue, décide des investissements et des assassinats.

La "guerre mafieuse" qui, pendant quatre ans, a fait des centaines de morts en Sicile, avait pour enjeu le contrôle de la "coupole" — et la gestion du pactole des stupéfiants — par la famille de Corleone (30,000 habitants, au sud de Palerme), et des Greco de Palerme, avec l'éviction des "modérés" — Buscetta, les patriarches Badalamenti, en exil, et Bontate, assassiné.

Revenant à Palerme en 1980, Tommaso Buscetta remarque "qu'une grande aisance économique s'étend sur tous les gens de Cosa Nostra. Stefano Bonate m'expliqua que c'était la conséquence du trafic des stupéfiants, après l'abandon de la contrebande de tabac vers 1978".

Le 10 novembre 1981, l'arrestation d'un Italien, Francesco Gasparini, porteur de 4,5 kg d'héroïne pure, à l'aéroport parisien d'Orly, enclenche l'enquête sur la "filière chinoise". Gasparini a une carte postale d'un certain Kin. Son "patron" à Palerme, Gaspare Mutolo, lui aussi, ainsi qu'un certain nombre de numéros de téléphone en Thaïlande.

Identifié, Koh Bak Kin, un Chinois né en 1945 à Singapour, fait l'objet d'un mandat d'arrêt international le 24 mai 1983. Le même jour, la police égyptienne bloque à Suez un cargo grec qui transporte 233 kg d'héroïne: un chargement expédié par Kin à la mafia sicilienne.

Kin, arrêté à Bangkok, passe sans difficulté aux aveux. Il a connu, explique-t-il, Mutolo en 1976, dans une prison romaine où il avait été incarcéré pour trafic de stupéfiants. Amnistié au bout de deux ans, il a cultivé de Thaïlande ses bonnes amitiés siciliennes. Plusieurs de ses "courriers" internationaux seront arrêtés au hasard des contrôle, à Zurich, à Francfort, à Rome. Kin travaille en grand. Mais il n'est lui-même qu'un maillon de la chaîne.

Kin, transféré en Italie à sa propre demande, donnera d'autres détails intéressants. "L'héroïne, précise le rapport, lui était fournie par un Chinois de Thaïlande, Tan Song.

Tan Song: quarante ans environ, habitant à Bangkok, circulant en Volvo, est "un intermédiaire important, qui s'approvisionne dans le "Triangle d'Or", au nord de la Thaïlande". Mais le "chef des chefs contrôlant tout le triangle d'or serait Kun Sa — le "seigneur de la guerre", un Chinois de Taïwan, Chang Chi Funde son véritable nom".

Quant au chargement d'héroïne bloqué à Suez en mai 83, "les Siciliens devaient payer à l'avance 150 kg, puis 50 à l'arrivée de la marchandise, le reste étant à partager entre les membres de l'équipage grec".

C'est en Suisse, précise Kin, que les premiers versements ont été effectués. "Kin s'est rendu à deux reprises à Zurich avec Tan Song, avant le départ du bateau, et y a rencontré Gabriele, Roberto (non identifiables, en raison des éléments trop vagues fournis par le Chinois) et d'autres Siciliens, recevant $750,000, et, la deuxième fois, 5 à $600,000", indique le rapport.

Qui a "vendu" les trafiquants à Suez? Ce sont des indications fournies par le capitaine grec du cargo à la police d'Athènes qui ont provoqué le séquestre du bateau à Suez. Les magistrats siciliens s'inquiètent: pourquoi cette opération prématurée, qui laisse "dans le noir" les véritables destinataires de la drogue, que l'on aurait pu arrêter à l'arrivée en Sicile?

Ce sont en revanche les révélations d'un ex-contrebandier de tabac sicilien qui ont permis, peu après, de découvrir une autre filière, turque celle-là. Le trafiquant turc Yasar Avni Mussullulu a fourni en deux ans deux tonnes d'héroïne au clan des Catamais, soit quelque $55 millions, payés eux aussi en Suisse.

Parti d'Athènes vers le Liban à bord d'un cargo, en juin 1982, l'homme embarque non point le tabac attendu, mais plus de onze tonnes de haschich dont 3,5 sont destinées, lui précise-t-on, à la Hollande, les autres, aux clans siciliens. L'opération s'est conclue peu après la fin des championnats du monde de football, précise le Sicilien, apparemment fanatique du Calcio, "donc en juillet 82".

Le "correspondant" suisse du clan catanais, Paul Edward Waridel, détenu pour trafic de stupéfiants, est, comme Kin, un ancien pensionnaire des prisons romaines: il y sympathisé en 1978 avec le "boss" Giuseppe Gerrera, avant que les deux hommes recouvrent la liberté.

Arrêté à Lugano, Waridel a parlé aux enquêteurs de "contrats" énormes. Rencontres et paiements avaient lieu tantôt à Zurich, tantôt à Lugano "L'argent nécessaire arrivait des Etats-Unis chez des membres de l'organisation résidant à Lugano". Mussullulu devait disparaître en 83 pour se réfugier en Bulgarie,... escroquant la mafia catanaise de quelque $2 millions payés pour de la drogue non fournie.

La Suisse, place financière

"Le point central du trafic international de stupéfiants est la Suisse, où affluent les moyens financiers nécessaires pour acheter la drogue aux fournisseurs, et les paiements provenant des pays consommateurs, essentiellement les Etats-Unis", conclut le rapport de l'instruction.

Les "petits juges" d'instruction palermitains sont formels: "l'énormité du trafic de stupéfiants" commence à donner une idée de la "puissance financière" de Cosa Nostra. L'histoire de la mafia et de la lutte-anti-mafia le confirment. C'est quelques semaines après d'avoir désigné Michele Greco, le "pape", jusque-là bourgeois honoré de Parlerme, comme l'un des chefs de la mafia et du trafic de stupéfiants, que le préfet anti-mafia de Palerme, le général Carlo Alberto Dalla Chiesa, est assassiné, le 3 septembre 1982. Tout comme le juge Rocco Chinnici qui, en juillet 83, accuse le "pape" d'avoir organisé l'assassinat du général — le même Michele Greco qui vient de tomber, après quatre ans de recherches, entre les mains de la justice.

La Pologne en quête de mineurs de charbon

par Paola Juvenal

VARSOVIE (AFP) — "La mine de charbon de Wujek (Katowice-Sud) accepte tout candidat-ouvrier, qualifié ou non, de 18 à 40 ans. Très haut salaire assuré. Hôtel ouvrier. Equipements sportifs, excursions, activités culturelles. Formation rémunérée."

Des dizaines d'offres d'emploi de ce genre sont publiées tous les jours dans la presse polonaise, car la Pologne, qui tire sa principale source de devises fortes des ventes de charbon, a besoin d'accroître le rendement de son industrie minière pour rembourser sa dette vis-à-vis de l'Occident.

En Silésie, principale région charbonnière, il n'y a plus assez de mineurs et les directions des mines sont obligées de faire appel à des ouvriers venus de diverses régions. Ceux-ci, séduits par la promesse d'un bon salaire, iront pour la plupart loger dans des hôtels ouvriers à raison de trois par chambre, car il n'y a plus de logements disponibles sur place.

Traditionnellement choyé par le régime, le mineur bénéficie — de même que le sidérurgiste — du plus haut salaire par rapport au reste de la population: 65,000 zlotys par mois, soit quelque $393, alors que la moyenne nationale est de 18,000 zlotys.

Mais aujourd'hui, à cause de l'inflation, un tel salaire ne suffit plus à faire vivre une famille de mineurs, observe Trybuna Ludu, l'organe central du Parti polonais. Ainsi, selon ce journal, 60 pc des femmes de mineurs sont obligées de travailler, alors que la tradition voulait qu'elles restent à la maison.

Plus de travail

Autre changement: le mineur travaille de plus en plus. Selon les chiffres officiels, il a extrait 750 kg de charbon de plus par jour en 1985 qu'en 1970, sans que les équipements aient été substantiellement modernisés.

Une loi, votée en février dernier, a en outre allongé la durée du travail à 46 heures par semaine dans 400 entreprises prioritaires pour l'économie nationale, donc dans les entreprises minières.

Le mineur travaille souvent le samedi, car il gagne ces jours-là en heures supplémentaires autant que pendant le reste du mois. Le mineur a aussi accès à des magasins spéciaux qui vendent des produits introuvables sur le marché polonais, tels que machines à laver, réfrigérateurs, téléviseurs-couleur ou chaînes de radio haute-fidélité. Selon l'hebdomadaire du Parti, Polityka, il n'est pas rare que le mineur revende avec un fort bénéfice certains de ces produits afin de compléter ses revenus.

Le mode de vie du mineur se ressent de cette perpétuelle course à l'argent et à la production. Selon la presse, 70 pc d'entre eux consacrent tous leurs loisirs à rester chez eux à dormir pour récupérer des fatigues de la semaine.

Selon l'opposition, le travail du samedi est la principale cause d'accidents du travail dans les mines, car les consignes de sécurité sont moins respectées et les équipements ne sont pas révisés.

Vie familiale

Souvent aussi, rapporte Tribuna Ludu, en raison des changements d'équipes, lorsque le mineur rentre à la maison, sa femme est absente, et quand sa femme a ses heures de loisir, le mineur dort, d'où des tensions dans les foyers.

Malgré tous ses efforts, la Pologne a exporté, en 1985, sept millions de tonnes de charbon de moins qu'en 1984, la rigueur de l'hiver ayant fait monter la consommation nationale et la demande de charbon sur les marchés internationaux ayant baissé. Aussi la Pologne n'a-t-elle pas pu rembourser les $550 millions de sa dette prévus pour fin 85.

Les autorités sont conscientes de la vulnérabilité de l'économie polonaise du fait de sa dépendance à l'égard des ventes de charbon. Mais que peut vendre d'autre un pays en plein marasme économique? 588 millions de zlotys vont d'ailleurs être investis dans l'ouverture de nouvelles mines et l'agrandissement ou la préservation des anciennes.

Pour maintenir le niveau actuel d'extraction (192 millions de tonnes par an) il faudra que les mines polonaises fonctionnent six jours sur sept, note la presse, en soulignant que les 70,000 mineurs de fond polonais n'y suffiront pas.

Où trouver le personnel nécessaire? Dans les années 50, à une époque où les mineurs étaient très mal payés, il avait fallu instaurer un système de travail obligatoire dans les mines et faire appel à l'armée et même aux prisonniers, rappellent certains journaux.

guérin
l'éditeur qui édite

En vente dans toutes les librairies

Chez nous
Enseignement du français par le biais d'éléments culturels franco-ontariens
Auteur: Yvette Ross

guerin editeur limitee
4501 Drolet
Montreal H2T 2G2
(514) 842-3481

Ce manuel répond au programme-cadre élaboré par le ministère de l'Éducation de l'Ontario pour le cours de français au cycle intermédiaire. Il s'adresse aux élèves de 7e et 8e années dépendant de leur niveau de connaissance.

Son but est d'amener les élèves fréquentant les écoles françaises de l'Ontario à vouloir s'exprimer dans leur langue maternelle en les rendant plus fiers de leur origine. C'est ainsi que chacune des vingt leçons présente tour à tour un aspect du milieu franco-ontarien d'hier ou d'aujourd'hui.

manuel 5,85 $
ISBN-2-7601-1575-5 (185 p.)
guide du maître 8,05 $
ISBN-2-7601-1005-2 (227 p.)

Informez-vous de notre nouvelle politique de remise

guérin MONTREAL-TORONTO
4501, rue Drolet
Montréal (Québec) H2T 2G2 Canada
(514) 842-3481

Wintario

NUMÉROS GAGNANTS
Tirage du 20 mars 1986

GRAND PRIX DE 200 000 $
NOMBRE DE PRIX 1 — A 5 9 2 0 9 8 — $200,000
4500 — 5 9 2 — — — — 10 $
450 — 5 9 2 0 — — — 100 $
45 — 5 9 2 0 9 — — 5 000 $
4 — 5 9 2 0 9 8 — 25 000 $
45 — — 9 2 0 9 8 — 5 000 $
450 — — — 2 0 9 8 — 100 $
4500 — — — — 0 9 8 — 10 $

PRIX DE 100 000 $
NOMBRE DE PRIX 1
B 3 6 4 0 8 9 — 100 000 $
E 4 6 6 4 7 7 — 100 000 $
C 8 1 7 6 0 2 — 100 000 $

PRIX DE 10 000 $
NOMBRE DE PRIX
5 — 1 2 3 7 3 9 — 10 000 $
5 — 9 7 8 0 9 2 — 10 000 $

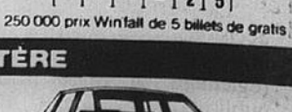
PRIX DE 1 000 $
2 FAÇONS DE GAGNER
4 4 7 8 9 —
— 4 4 7 8 9
100 PRIX DE 1 000 $

PRIX DE 100 $
3 FAÇONS DE GAGNER
0 6 6 9 — —
— 0 6 6 9 —
— — 0 6 6 9
1 500 PRIX DE 100 $

PRIX "DÉSORDRE" DE 50 $
DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE
7 2 9 1 7 6

PRIX DE 10 $
4 FAÇONS DE GAGNER
1 7 9 — — —
— 1 7 9 — —
— — 1 7 9 —
— — — 1 7 9
1 7 9
20 000 PRIX DE 10 $
E & O E

PRIX WIN FALL
5 FAÇONS DE GAGNER
2 5 — — — —
— 2 5 — — —
— — 2 5 — —
— — — 2 5 —
— — — — 2 5
2 5
250 000 prix Winfall de 5 billets de gratis

PRIX BONI MYSTÈRE
5 PRIX
8 5 8 3 7 3

Chevrolet Celebrity

BONIS INSTANTANÉS-
DES VOITURES ET DE L'ARGENT

BONIS DE MARS
BILLETS EN VENTE DÈS CETTE SEMAINE.

Ottawa offre des primes de départ à ses concierges

OTTAWA (LE DROIT) — Parce que les 240 préposés à l'entretien ménager des édifices publics dont le poste a été aboli éprouvent de la difficulté à se trouver un emploi, le gouvernement a annoncé hier l'adoption de mesures d'indemnités spéciales pour inciter d'autres nettoyeurs à remettre leur démission.

Dans un communiqué, Robert de Cotret, président du Conseil du Trésor, reconnaît que seulement 15 des 265 préposés à l'entretien des Travaux publics déclarés excédentaires en octobre 1985 se sont trouvé un autre emploi dans la fonction publique.

Le président du Conseil du trésor, Robert de Cotret

Il est entendu que les employés excédentaires auront priorité dans la liste des postes de concierges qui se libéreront ailleurs, précise le ministre.

C'est la première fois que le gouvernement conservateur admet l'échec de sa politique de recyclage des employés remerciés.

Le gouvernement estime que cette situation est due à l'âge avancé de ces employés, à leur niveau de scolarité et au fait qu'un grand nombre d'entre eux vivent dans de petites localités ou dans des régions isolées.

Les concierges, que le gouvernement cherche à inciter à la retraite par des mesures spéciales, ont cependant un délai de dix jours ouvrables pour accepter ou refuser ces offres. Le communiqué précise qu'un maximum de 240 employés pourront se prévalpir de ces offres.

D'abord, les employés qui accepteront de donner leur démission toucheront l'indemnité normale de mise en disponibilité prévue dans leur convention collective. Ils toucheront en outre un versement en espèces égal à 12 semaines de traitement plus deux semaines de traitement pour chacune des cinq premières années de service, plus une semaine de traitement pour chacune des années suivantes.

Enfin, les employés de 55 ans comptant dix ans de service dans la Fonction publique pourront prendre leur retraite sans réduction de leur pension.

Cette entente a été approuvée mercredi par l'Alliance de la fonction publique. "Le gouvernement est sensible aux difficultés des employés excédentaires qui cherchent du travail", déclare M. de Cotret.

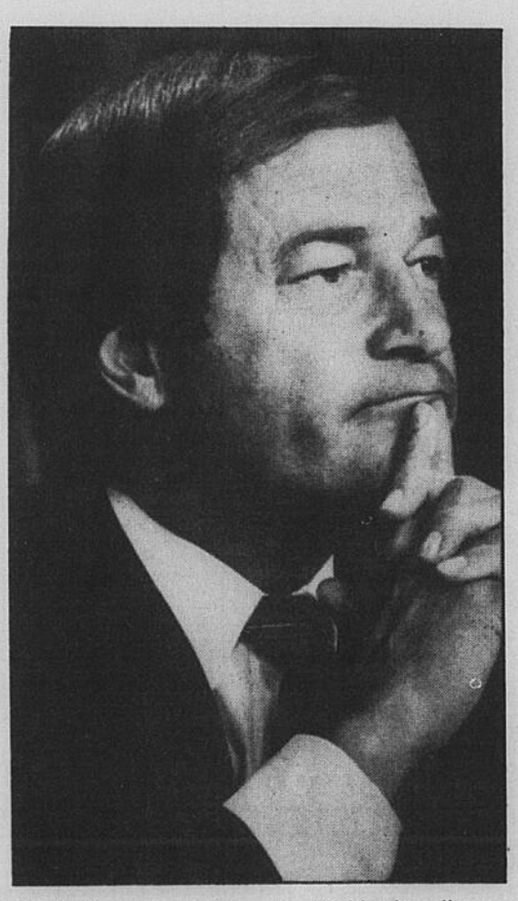
Le ministre précise que les employés excédentaires qui ne démissionneront pas continueront d'être éligibles au programme de réaménagement des effectifs de la fonction publique.

Une coalition dit appuyer les Nippo-Canadiens

OTTAWA — Une coalition formée de représentants de groupes minoritaires et d'organismes de défense des libertés civiles a offert son appui aux Nippo-Canadiens dépossédés de leurs biens et de leurs droits puis détenus dans des camps d'internement pendant et après la dernière guerre mondiale.

La coalition demande instamment au premier ministre et au gouvernement conservateur de tenir parole non seulement en reconnaissant officiellement un état de fait mais aussi en négociant directement avec les Canadiens d'origine japonaise lésés.

En conférence de presse, hier, le porte-parole de la coalition, Farida Shaikh, a fait connaître le vif mécontentement de l'organisme vis-à-vis de l'attitude du ministre du Multiculturalisme, Otto Jelinek, dans ce dossier.



L'attitude du ministre du Multiculturalisme, Otto Jelinek, à l'égard des Nippo-Canadiens internés durant la Deuxième guerre mondiale a provoqué l'ire d'une coalition vouée à la défense des intérêts de ce groupe ethnique. (Photo d'archives)

"Nous ne pouvons vraiment pas comprendre que le ministre du Multiculturalisme puisse interpréter comme une insulte le fait de négocier un règlement juste et honorable, a déclaré M. Shaikh."

"La véritable insulte, c'est la décision de M. Jelinek de vouloir imposer, de façon unilatérale, un règlement symbolique juste avant la publication du rapport Price Waterhouse sur les pertes subies par les Canadiens d'ascendance japonaise, a ajouté Mme Shaikh.

L'Association nationale des Nippo-Canadiens a commandé à la firme de comptables Price Waterhouse une étude socio-économique des pertes qu'ils ont subi. Cette étude, qui devrait être terminée en avril 1986, va constituer le premier document complet sur les pertes subies par les Canadiens d'origine japonaise qui furent confinés dans des camps d'internement durant la Deuxième guerre.

Onze mille Nippo-Canadiens internés pendant et immédiatement après la dernière guerre sont toujours vivants. L'Association nationale des Nippo-Canadiens réclame en leur nom "une compensation financière généreuse", dont le montant pourra s'inspirer du rapport Price Waterhouse qui doit être publié en avril.

"Il s'agit tout simplement de redresser les torts faits à ces citoyens canadiens", précise Mme Shaikh. "C'est simplement une question de justice à l'égard d'un groupe de citoyens canadiens dont on a violé les droits civils et économiques. Nous ne croyons pas que cette question puisse ou doive se régler sur la foi de certains sondages d'opinion. Certaines des 11,000 victimes survivantes de ce honteux chapitre de notre histoire continuent à vivre dans des circonstances difficiles et méritent mieux que des manoeuvres politiques. En refusant de négocier avec leurs représentants, le ministre du Multiculturalisme ne fait qu'ajouter à la longue liste d'injures et d'affronts qu'on leur a fait subir."

le carrefour

Le Carrefour permet aux organismes sans but lucratif de faire connaître leurs activités. Les textes publiés, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LE DROIT se garde le privilège de reformuler ou de refuser tout texte.
Le Carrefour, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

Soirées sociales

* Les amateurs de cartes sont invités à une partie de whist militaire, le samedi 22 mars à 20 h, à la Légion de Gatineau, 227, boulevard Maloney. Entrée, $2. Un goûter sera servi.

* Soirée dansante du club d'âge d'or Les Amis de St-Raymond, demain à 20 h, à l'école située au 30, St-Raymond à Hull. Un goûter sera servi. Pour renseignements: 777-6989, 777-7527.

* Le conseil scout-guide de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier organise une danse au profit des jeunes, demain de 20 h 30 à 01 h, à l'Institut culturel de Vanier, rue Marier. L'entrée est de $2.50.

* Le club Amitié de l'Outaouais invite les gens seuls de 35 ans et plus à une danse, demain à 21 h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 212, rue Murray à Ottawa.

* Danse avec le groupe "Sol de America" au centre communautaire Jack Purcell le samedi 22 mars. Présentation culturelle par L'Atelier salvadorien à 20 h. Admission: $6, $4 pour les chômeurs et étudiants.

* Le cercle Amical Tremblay invite les veufs et veuves à une soirée dansante, demain à compter de 21 h, à la salle St-Charles, 160 rue Beechwood, à Vanier. Pour renseignements: 777-9300, 744-5367.

* Le conseil Jean-Paul 1er des Chevaliers de Colomb vous invite à un souper de fèves au lard, ce soir à 17 h, au 1000, rue Frances à Ottawa. Le coût est de $3 pour les adultes et de $1 pour les enfants.

Spectacles

* La prématernelle coopérative Brin d'herbe Inc., présentera un spectacle bénéfice pour toute la famille, le dimanche 23 mars, à l'auditorium des Anciens (l'Odéon) de l'Université d'Ottawa, 85, rue Hastey. Il y aura deux représentations, une à 13 h 30 et une autre à 15 h 30. Le spectacle intitulé *"Adieu hiver... bonjour printemps"* est divisé en deux parties: un spectacle de musique mis en scène par Gilles Comeau et un spectacle de variétés comprenant magiciens, danseurs, musiciens et clowns. L'entrée est de $3.50. Pour renseignements: 729-6234.

* Grand concert sacré à l'église Ste-Anne d'Ottawa, 540, rue St-Patrick, le dimanche 23 mars à 15 h. Chorale mixte, grandes orgues, synthétiseur, soliste, etc. Entrée libre. Bienvenue à tous.

Excursion

* Le Club des ornithologues de l'Outaouais organise une excursion dans la région immédiate pour observer les oiseaux au début de la migration printanière, le 23 mars prochain. Le club fournit les télescopes. Le départ aura lieu à 8 h, du Village Place Cartier, angle St-Raymond et St-Joseph à Hull. C'est gratuit. Pour ceux et celles qui n'auraient pas de moyen de transport ou pour de plus amples renseignements: Rolland Fuoco, 771-4796, ou Daniel Toussaint, 684-9051.

Accueil-parrainage Outaouais

* Accueil-parrainage Outaouais aurait besoin de mobiliers de salle de séjour, de lits simples et de téléviseurs pour des familles de réfugiés nouvellement arrivées dans la région. Prière de vous adresser au 777-2960.

Outremangeurs anonymes

* Etes-vous dominé par la nourriture? Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Appelez Outremangeurs anonymes. Aucun frais ni versements, pas de pesée. Les rencontres ont lieu les lundis à 19 h 30, au 5, rue St-Arthur à Pte-Gatineau (sous-sol du presbytère) et les mercredis à 19 h 30, au Patro d'Ottawa, 40, rue Cobourg.

au pays

Filmon se dit prêt à démissionner si son parti le veut

WINNIPEG (PC) — A la suite de la défaite de son parti aux élections de mardi, le chef des conservateurs du Manitoba, Gary Filmon, est prêt à abandonner son poste, si on exerce des pressions en ce sens mais, précise-t-il, il ne songe pas personnellement à démissionner.

Gary Filmon

Même si les tories ont augmenté de trois sièges leur représentation à l'assemblée législative par rapport à 1981 et même s'ils détiennent maintenant 26 des 57 sièges, on s'interroge dans les rangs du parti afin d'établir ce qui a mal fonctionné, car on croyait bien avoir utilisé une stratégie gagnante sur toute la ligne.

Le premier ministre Howard Pawley et les néo-démocrates ont fait élire un nombre suffisant de députés (30) pour conserver leur majorité et Mme Sharon Carstairs, chef du parti libéral, a remporté la victoire dans sa circonscription.

Selon la constitution du parti, un congrès à la chefferie peut avoir lieu moins d'un an après une défaite électorale. Mais, indique M. Filmon, s'il a le moindrement l'impression qu'on ne lui accorde plus confiance dans les rangs du parti, il n'attendra pas une décision officielle des membres. "Je n'ai pas besoin de données techniques pour savoir qu'un chef ne peut diriger qu'avec l'appui de ses troupes", a déclaré M. Filmon mercredi.

Pour les dirigeants conservateurs fédéraux qui ont appuyé M. Filmon dans sa campagne, en particulier Jake Epp, ministre de la Santé et du Bien-Etre, le parti provincial commettrait une erreur en évinçant M. Filmon. Ce dernier, maintient M. Epp, a bien agi en présentant aux électeurs l'image d'un parti tendant vers le centre.

Les électeurs ont d'ailleurs apprécié cette attitude des tories manitobains, soutient M. Epp, rappelant que conservateurs et néo-démocrates ont obtenu le même pourcentage du vote populaire, soit 41%. En réalité, le NPD a obtenu environ 5,000 voix de plus.

Dans les rangs conservateurs, on soulignait en outre que le NPD n'avait pas cessé, tout au long de la campagne, d'effectuer des sondages qui lui donnaient l'avantage; les tories auraient dû peut-être utiliser la même manoeuvre pour démontrer leurs gains de semaine en semaine au sein de l'électorat, maintiennent certains stratèges du parti.

Autochtones: le Québec se propose comme exemple

par Marie Tison

OTTAWA (PC) — L'accord de la baie James et l'accord du Nord-Est québécois pourraient servir d'exemples aux différents gouvernements du Canada qui négocient avec leurs populations autochtones.

C'est ce qu'a soutenu hier le ministre québécois délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, Gil Rémillard, au premier jour de la rencontre fédérale-provinciale sur les questions constitutionnelles intéressant les autochtones.

"Ces ententes entre le gouvernement du Québec et trois nations autochtones de la province constituent des modèles précieux qui pourraient être suivis avantageusement à travers le Canada, a déclaré M. Rémillard. Nous-même espérons les utiliser en tant que base à la négociation et à la conclusion d'ententes formelles avec nos populaions autochtones et nos concitoyens".

L'Accord de la baie James et l'Accord du Nord-Est québécois, conclus au début des années 70 sous le gouvernement libéral de Robert Bourassa, ont entraîné la cession par les autochtones de droits territoriaux en échange de fortes sommes d'argent et d'une forme de gouvernement autonome autochtone.

La rencontre fédérale-provinciale, qui prend fin aujourd'hui, vise à préparer la quatrième conférence des premiers ministres et des quatre plus importants groupes autochtones sur les droits constitutionnels des autochtones.

La conférence, qui devrait se tenir au printemps 1987, visera à inclure une forme de gouvernement autochtone autonome dans la Constitution.

La troisième conférence, qui s'est tenue en avril dernier, avait presque donné lieu à un accord.

Au cours de la présente rencontre, les intervenants, soit les ministres provinciaux responsables des questions amérindiennes et les représentants des nations autochtones canadiennes, tenteront de définir ce qu'ils entendent par un gouvernement autonome, notamment en ce qui a trait au territoire, aux ressources, aux institutions, à la langue et à la culture.

Reconnaissance

"S'il est un groupe qui a droit à une reconnaissance immédiate et sans réserve au droit fondamental à un gouvernement autonome, c'est bien notre population autochtone, a déclaré M. Rémillard. Il n'y a aucun doute que la reconnaissance des droits autochtones fait partie de notre conscience collective".

Le ministre a cependant ajouté que le droit à un gouvernement autonome autochtone ne peut être dissocié de la société canadienne dans son ensemble.

En outre, si ce droit doit être protégé constitutionnellement, il doit également bénéficier de moyens d'action, de territoires à développer et de populations à administrer, a déclaré M. Rémillard.

"Une approche multilatérale peut nous aider à mieux définir le problème".

Le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes a souligné que la présence du gouvernement du Québec n'impliquait pas qu'il reconnaissait l'Acte constitutionnel de 1982, que le Québec considère inacceptable dans sa forme présente.

"Notre présence est une indication de notre intérêt pour le respect des droits fondamentaux, notamment des droits des autochtones", a-t-il expliqué.

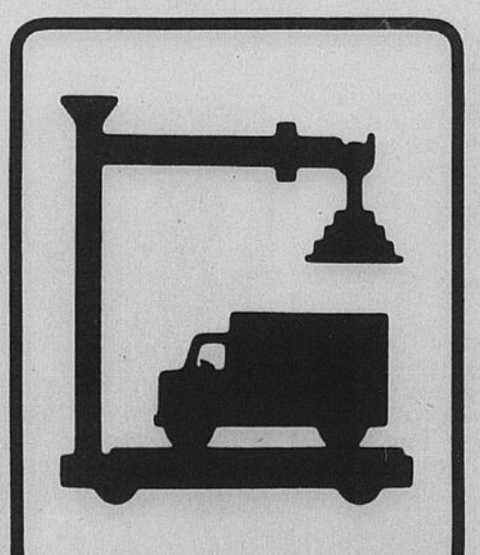
Outre M. Rémillard et le ministre de la Justice Herbert Marx, la délégation québécoise comprend entre autres des représentants des Hurons, des Cris, des Mohawks, des Algonquins et des Attikameks-Montagnais.

AVIS DE DÉGEL

VEUILLEZ PRENDRE AVIS QUE, POUR L'ANNÉE 1986, LE DÉBUT DE LA PÉRIODE DE DÉGEL A ÉTÉ FIXÉ COMME SUIT:

ZONE 1	**24 MARS** À ZÉRO HEURE, UNE MINUTE.
ZONE 2	À VENIR

Pendant la période de dégel le Décret 2116 – 84 (19 septembre 1984) et ses amendements réduit la charge par essieu et la masse totale en charge des véhicules. Tous les permis spéciaux et généraux relatifs aux normes de charge sont suspendus.



ZONE 1

La zone 1 est bornée à l'ouest par la rivière Dumoine et le lac du même nom dans le comté de Pontiac; au nord, par la limite sud de la Réserve faunique de la Vérendrye, par la limite sud de la ville de La Tuque et par la limite sud de la Réserve faunique des Laurentides; à l'est par la limite est de la municipalité de Sainte-Anne-de-Beaupré et par la ligne limite située entre les comtés Montmagny-L'Islet et Kamouraska-Témiscouata; au sud la zone 1 s'arrête aux frontières des États-Unis et de l'Ontario.

ZONE 2

La zone 2 s'étend sur tout le territoire non compris dans la zone 1.

Marc-Yvan Côté
Ministre des Transports

Québec

Transports Québec

au pays

• Le tombeau de béton ne coûtera que... $500,000 par année

Energie atomique scellera Gentilly

TROIS-RIVIERES (PC) — Sept ans après la fermeture (temporaire à l'époque) de la centrale nucléaire de Gentilly, Energie atomique du Canada a finalement décidé de convertir la centrale en tombeau de béton.

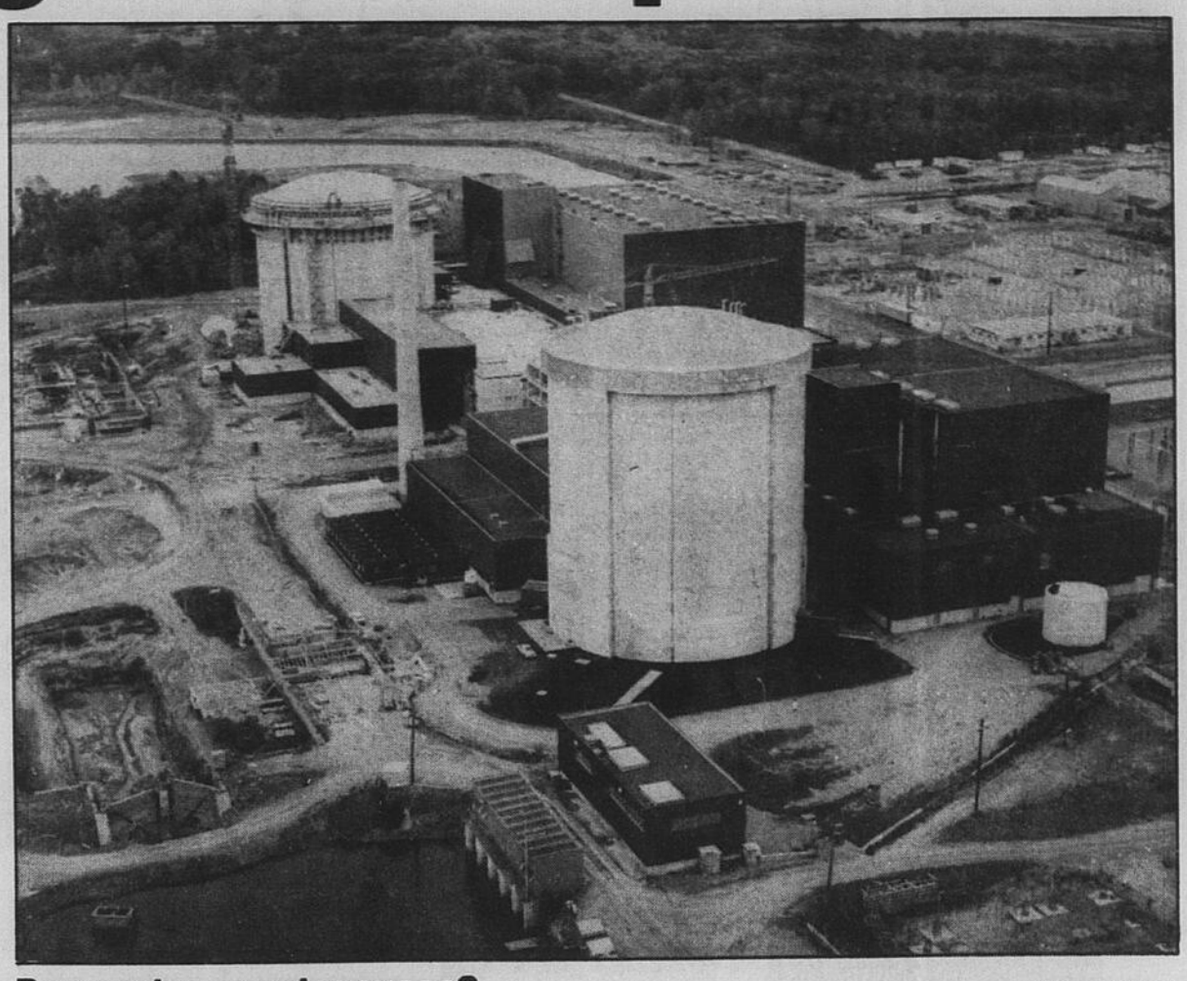
Les portes de la centrale nucléaire Gentilly I, qui n'a connu que des déboires au cours de ses 15 années d'existence, seront donc scellées à tout jamais le mois prochain de sorte que les coûts d'entretien, qui s'élèvent à plus de $10 millions par année, tomberont à $500,000 annuellement.

A l'intérieur de ce tombeau de béton, dont les murs ont un mètre d'épaisseur, se trouve la carcasse radioactive d'un réacteur expérimental de type commercial dont la seule construction a coûté $80 millions à la fin des années 60.

L'exploitation de la centrale nucléaire Gentilly I a débuté en 1970, mais l'usine n'a fonctionné de façon intermittente pendant moins de 200 jours; elle devait être fermée, *temporairement*, en 1979 pour des raisons de sécurité.

Précieuse expertise

Gentilly I est l'une des premières centrales nucléaire du genre au monde à être partiellement démantelée et déactivée. Les autorités d'Energie atomique du Canada estiment qu'elles peuvent tourner à leur avantage les pertes financières qu'entraînera le démantèlement de Gentilly I en offrant sur le marché l'expertise ainsi acquise au coût de $25 millions.



Des pertes avantageuses? (Photo d'archives)

Energie atomique du Canada estime qu'elle peut tourner à son avantage les pertes financières qu'entraînera le démantèlement de Gentilly I en offrant sur le marché l'expertise ainsi acquise au coût de $25 millions.

"Notre intention est d'offrir notre expertise et de créer des emplois pour les Canadiens", a dit Joel Liederman, directeur général pour les opérations du CANDU à Montréal. La concurrence sera vive cependant, car la majorité des pays préfèrent développer leur propre expertise, reconnaît-il.

L'un des plus importants marchés où EAC envisage une percée est celui des Etats-Unis qui comptent plusieurs centrales nucléaires dont le cycle arrive à échéance. Ces centrales devront par conséquent être déactivées à leur tour, ajoute M. Liederman.

Les opérations de démantèlement à Gentilly I ont déjà suscité l'intérêt des experts nucléaires du monde entier. La semaine dernière, EAC a organisé à Montréal un colloque sur la déctivation d'une centrale nuléaire à l'intention des dirigeants de l'industrie nucléaire britannique, française, américaine, japonaise, ouest-allemande et italienne.

M. Gordon Edwards, président de la Coalition canadienne pour la responsabilité nucléaire, s'est dit enchanté de la décison prise par la société de la couronne concernant Gentilly I qu'il qualifie "du pire échec d'Energie atomique du Canada".

"Chaque fois que la centrale était mise en opération, les système de sécurité se déclenchaient presque aussitôt avec le résultat que son fonctionnement cessait automatiquement", affirme M. Edwards.

D'autres problèmes ont surgi quand le Conseil de contrôle de l'énergie atomique, qui règlemente l'industrie nucléaire au Canada, a exigé qu'EAC ferme la centrale de Gentilly I jusqu'à ce qu'un nouvel équipement de sécurité y soit installé, ce qui aurait entraîné des déboursés de $120 millions.

Hydro-Québec se désiste

Le coup fatal a été porté à Gentilly I en 1981 quand Hydro-Québec a décidé de ne pas se porter acquéreur de la centrale boiteuse. Gentilly I avait été érigée sur un terrain appartenant à Hydro-Québec, qui avait signé un contrat avec EAT pour exploiter la centrale nucléaire.

Bien que Gentilly I soit fermée depuis 1979, plus de 200 employés d'Hydro-Québec y sont demeurés en fonction jusqu'en 1984 pour des raisons de sécurité et de maintenance. C'est Energie atomique du Canada qui assumait les salaires de ces 200 employés.

Un porte-parole d'EAC a déjà affirmé que Gentilly I, érigée à michemin entre Montréal et Québec sur la rive sud du Saint-Laurent, "utilisait plus d'énergie électrique qu'elle n'en produisait".

Quant à M. Liederman, il en est venu à la conclusion que la remise en état de la centrale nucléaire ne serait pas rentable compte tenu du surplus d'énergie hydro-électrique que produit le Québec.

"Si nous avions pu prendre Gentilly I, l'installer sur une barge géante et la transporter par exemple au Bangladesh, où on a un grand besoin d'énergie, le projet aurait alors été viable."

McDermott ne sait s'il quittera le CTC avant le congrès

OTTAWA (PC) — M. Dennis McDermott, ambassadeur désigné en Irlande, abandonnera peut-être son poste de président du Congrès du travail du Canada avant le congrès du 28 avril à Toronto, où il était pourtant prévu qu'il remettrait sa démission.

C'est lui-même qui a fait part de son indécision, hier, après avoir rencontré les 38 membres du conseil exécutif de la centrale syndicale de deux millions de membres.

M. McDermott a expliqué que le CTC était depuis toujours un allié du Nouveau parti démocratique et que le congrès d'orientation politique donnerait sûrement lieu à des résolutions attaquant le gouvernement conservateur sur des sujets comme le libre-échange, le budget fédéral, la politique étrangère et les pluies acides.

Certains leaders syndicaux, a déclaré M. McDermott, lui conseillent de remettre sa démission avant le congrès, pour ne pas avoir à se trouver dans une position de conflit d'intérêt, ayant été nommé ambassadeur par le gouvernement conservateur.

"Je vais agir dans les meilleurs intérêts du mouvement ouvrier et dans les meilleurs intérêts du congrès", a dit le président du CTC.

"Personne au conseil exécutif n'est opposé à ma nomination, a souligné M. McDermott. Je vais être ambassadeur pour mon pays. Je n'ai pas traversé la Chambre pour me joindre aux conservateurs. Je suis encore social-démocrate et je vais le demeurer".

De toute façon, a-t-il conclu, il assistera au congrès et s'adressera aux délégués, qu'il ait ou non remis sa démission à ce moment-là.

Ottawa accusé de couardise

MONTREAL (PC) — Richard Mercier, vice-président exécutif du Congrès du travail du Canada, a critiqué hier le gouvernement canadien pour son "manque de courage" à l'endroit de quatre provinces, dont Terre-Neuve, qui font fi des normes de l'Organisation internationale du travail.

"Ne serait-ce que pour l'image du Canada, qui siège au Bureau international du travail (BIT — le secrétariat de l'OIT), a-t-il dit, le gouvernement canadien devrait tout mettre en oeuvre pour persuader ces provinces — l'Ontario, l'Alberta, Terre-Neuve et la Colombie-Britannique — qu'elles sont liées par les décisions des organismes des Nations-Unies et les normes internationales minimales de l'OIT.

M. Mercier est un délégué canadien représentant les travailleurs à la 12e conférence régionale des Etats d'Amérique, membres de l'OIT, qui se tient à Montréal en présence de uuelque 400 délégués provenant de 33 pays des trois Amériques: Nord, Centrale et Sud.

L'OIT est une agence spécialisée de l'ONU. Il s'agit d'un organisme tripartite — gouvernement, entreprises, syndicats — dont le Canada est membre depuis sa fondation en 1919. Le Canada, avec l'accord des provinces, a ratifié plusieurs normes de l'OIT, dont celle touchant la liberté syndicale. Cette norme reconnaît aux travailleurs et aux employeurs le droit d'association avec l'organisation de leur choix, ainsi que tous les droits qui découlent du droit d'association.

A l'ouverture de cette conférence mardi dernier, Francis Blanchard, directeur général du BIT, indiquait lors d'une conférence de presse que l'organisme international avait demandé au Canada d'intervenir auprès des quatre provinces pour qu'elles modifient leurs législations du travail pour respecter les normes minimales de l'OIT.

En novembre dernier, trois des quatre provinces étaient critiquées par le conseil d'administration de l'OIT pour avoir imposé des législations limitant les droits de négociation des employés de la fonction publique. Plus récemment, ce fut le tour de la Colombie-Britannique.

M. Blanchard précisait que le BIT voulait aussi que le gouvernement fédéral le tienne au courant de ce qui avait été fait pour rendre ces législations conformes aux normes internationales.

Bill McKnight, ministre fedéral du Travail, présent lors de cette conférence de presse, a répondu que le gouvernement fédéral, du fait que la juridiction en ce qui a trait aux lois du travail relève des provinces, ne pouvait que transmettre aux provinces cette demande.

Cette déclaration a provoqué la colère de M. Mercier. "Au nom des relations pacifiques bâties avec les provinces, le gouvernement s'en lave les mains. C'est rire de l'ONU, rire de l'OIT. Le gouvernement doit au moins avoir la décence de s'asseoir avec les provinces pour leur dire qu'elles doivent respecter ces normes".

CRÉEZ UN NOUVEAU POSTE POUR UN JEUNE, ET NOUS VOUS DONNERONS 1,25$ L'HEURE.

Votre entreprise ou exploitation agricole pourrait être admissible si vous embauchez une jeune personne de 15 à 24 ans cet été.

Le programme commence le 14 avril, se termine le 18 octobre, et la demande de participation doit être faite avant le 6 juin. Comme le Programme d'emploi pour les jeunes de l'Ontario est très populaire, nous vous conseillons d'agir maintenant.

Pour obtenir tous les renseignements nécessaires, ainsi qu'une brochure et une demande de participation, appelez-nous sans frais au 1-800-387-1290.

ÉTÉ'86

Des emplois d'été pour les jeunes de l'Ontario

Ontario Ministère de la Formation professionnelle
Gregory Sorbara Ministre

Le coma de Sindona aurait été causé par du cyanure

par Paola Messana

MILAN (Italie) (AFP) — A-t-on voulu l'empêcher de révéler ses secrets? A-t-il voulu mettre fin à une existence confinée dans une cellule de prison? Michele Sindona, 66 ans, l'ancien financier condamné à la prison à vie pour le meurtre d'un magistrat est désormais dans un "coma irréversible" après avoir, semble-t-il, absorbé du poison, apparemment de la cyanure de potassium.

Il pourrait bien emporter dans la tombe les clés de quelques-unes des grandes énigmes de l'Italie d'après-guerre.

Si les médecins expriment encore quelque doute quant aux causes du coma, la magistrature, elle, semble formelle. "On peut théoriquement exclure une cause naturelle", a déclaré jeudi soir le substitut du Procureur général Francesco de Socio, dans son premier compte-rendu à la presse. "La rapidité avec laquelle le coma est survenu pourrait faire penser à un empoisonnement au cyanure de potassium", a-t-il ajouté.

Qu'il s'agisse d'une tentative de meurtre ou de suicide -- l'enquête se poursuivait aujourd'hui -- l'acheminement de cyanure jusqu'à la cellule qu'occupait l'ancien "banquier de Dieu", dans la prison de haute sécurité de Voghera (60 km de Milan, nord de l'Italie) apparaît en tous cas relever de la haute voltige. Michele Sindona était filmé en permanence par une dizaine de caméras qui le suivaient jusque sous sa douche, surveillé 24 heures sur 24 par douze gardiens qui ne restaient jamais seuls. Différente de celle des autres détenus sa nourriture était goûtée avant d'être emballée dans des récipients scellés.

"Je veux un nouveau procès. On avait caché des documents, je les ai retrouvés", avait-il déclaré après sa condamnation à la prison à vie mardi pour avoir organisé le meurtre en 1979 du magistrat Giorgio Ambrosoli. Celui-ci enquêtait alors sur la faillite de la "Banca privata italiana", fleuron de l'empire financier international bâti par l'ancien avocat sicilien à coups de spéculations à la bourse de Milan.

Selon les enquêteurs, Michele Sindona en savait long sur une liste de 500 Italiens impliqués dans un réseau d'exportation illégale de capitaux, et aussi, sur l'autre "banquier de dieu", Roberto Calvi, retrouvé pendu en 1982 sous un pont de Londres et dont il affirmait sans hésitation qu'"il avait été assassiné par des gens de gauche qui voulaient aussi me tuer". Il connaissait bien les rapports de Calvi et de Mgr Paul Marcinkus, président de l'"Institut pour les Oeuvres de Religion", la banque du Vatican. Il aurait pu apporter de précieux renseignements sur le rôle du "vénérable maître" Licio Gelli et de la loge maçonnique P2 dans les tentatives de déstabilisation de l'Etat italien par l'extrême-droite. Et aussi sur les "fonds occultes" du groupe d'Etat IRI: 300 milliards de lires dont on ignore la destination finale. Sans compter le gotha de la mafia italo-américaine...

La Chine renonce aux essais nucléaires atmosphériques

PEKIN (AFP) — La Chine a annoncé aujourd'hui pour la première fois qu'elle renonçait définitivement à procéder à des essais nucléaires atmosphériques.

Au cours d'un discours prononcé à Pekin pour marquer l'année internationale de la paix décrétée par l'ONU, le premier ministre chinois Zhao Ziyang a annoncé que la Chine ne procéderait plus jamais à des essais nucléaires atmosphériques, une déclaration qui, selon les diplomates occidentaux à Pékin, constitue une première.

Les derniers essais nucléaires atmoshériques chinois remontent à 1980, selon des experts occidentaux à Pékin. La Chine a fait exploser sa première bombe atomique en 1964.

M. Zhao a affirmé que l'armement nucléaire de la Chine était "limité" et ne servait qu'à assurer sa défense. "La Chine n'a pas procédé à des expériences nucléaires atmosphériques depuis des années, et n'en fera plus à l'avenir", a-t-il ajouté, sans faire mention des essais souterrains.

À VOUS DE CHOISIR!

Ils sont tous en solde chez Sears!

Les rabais sont basés sur les prix réguliers

TOUS

les mobiliers de salle à manger

jusqu'à 40% de rabais

sur le prix régulier Sears

Tables, chaises, buffets et vaisseliers dans un vaste choix de styles. Venez tôt tandis qu'il en reste!

TOUS

les lave-vaisselle Kenmore

jusqu'à $120 de rabais

sur le prix régulier Sears

Confiez la vaisselle à un Kenmore pendant que vous vous reposez! Choix de modèles encastrés et mobiles.

TOUS

les télécouleurs 14, 20, 21"

jusqu'à $100 de rabais

sur le prix régulier Sears

Modèles portatifs avec télécommande, convertisseur intégré, écran plat et plus encore! Vaste gamme de modèles au choix.

TOUTES

les portes d'extérieur chez Sears

jusqu'à $60 de rabais

sur le prix régulier Sears

Choisissez celle qui répond à vos besoins...contre-porte, porte d'entrée, porte-patio ou porte de garage. Vaste choix de styles!

UN SEUL JOUR, LE SAM. 22 MARS

SEARS

pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS PARTOUT AU PAYS

LA CARTE SEARS...LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS A RAYONS DU CANADA

CENTRE DES KENMORE, DIEHARD ET CRAFTSMAN

Passez au magasin Sears le plus près...Carlingwood et Les Galeries de Hull ouverts de 9h 30 à 17h 30. St-Laurent de 9h 30 à 18h 00; lundi, mardi, mercredi et samedi* les 3 magasins sont ouverts, jeudi et vendredi de 9h 30 à 21h 00. Ottawa — Carlingwood, téléphonez 729-2561; St-Laurent, telephonez 746-4311; *Hull, le samedi de 9h 00 à 17h 00, téléphonez 770-6300. Droits de reproduction, Canada 1986, Sears Canada Inc. «Reg.» ou «était» s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au samedi 22 mars, tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des precisions au magasin Sears le plus près

• Les écoliers au Salon du livre

Très profitables et parfois embêtants

par France Simard

HULL — Impossible de circuler en journée, hier, au Salon du livre de l'Outaouais. Des centaines d'enfants avaient en effet pris d'assaut les allées de l'antre de la culture pour leur rencontre, annuelle pour certains, avec l'univers livresque.

Bouts-de-choux de la pré-maternelle et de la maternelle, petits du cours primaires et grands du secondaire, tous étaient là meublant cet univers feutré de leurs cris, de leurs chants et de leurs questions.

Pour plusieurs, cette visite au Salon du livre est une occasion de bouquiner comme les grands, à la recherche du titre rare. Pour d'autres, la pèlerinage revêt un caractère de corvée puisqu'il s'accompagne souvent d'un devoir, portant sur le monde du livre, à remettre au professeur au retour à l'école.

Toutefois, pour l'adulte désirant muser à travers les rayons, cette présence massive d'enfants bruyants et bousculant tout et tous sur leur passage peut être vraiment ennuyante.

Et de là à remettre en question la présence des groupes scolaires au Salon du livre, il n'y a souvent qu'un pas.

Très profitable

Mais malgré les apparences, ces visites scolaires sont très profitables aux différentes maisons d'éditions. Les écoliers arrivent en effet au Salon du livre avec un porte-feuille bien garni et n'hésitent pas à acheter le livre de leur convoitise.

Bien sûr les kiosques de bandes dessinées sont les premiers pris d'assaut. Mais les jeunes lecteurs recherchent également les livres à caractère scientifique, les livres d'aventures et même d'astrologie.

Généreux, les jeunes visiteurs pensent aussi très souvent au petit frère et à la petite soeur, demeurés à la maison.

Plusieurs adolescents se sont de plus montrés très intéressés par un livre sur le suicide, de Laurent Laplante, offert au kiosque de l'Institut québécois de la recherche sur la culture.

"Les enfants achètent. Ils ont de l'argent. La plupart ont de beaux billets dans leur poche. Ils savent ce qu'ils veulent et ce qu'ils viennent chercher", a indiqué Mme Gabrielle Croft, responsable du kiosque des Editions Dargaud.

"Oui mon dieu ils achètent!", a pour sa part indiqué Lyne Jean, responsable du stand des éditions Albert Soussan. "Ils recherchent des livres qui ne sont pas trop dispendieux. Ils prennent aussi beaucoup de titres en note et disent qu'ils vont revenir avec leurs parents".

De petits pains chauds

L'un des kiosque les plus populaires auprès des jeunes, hier, était celui des éditions Gallimard où *"Ces livres dont vous êtes les héros"* se sont envolés comme des petits pains chauds.

Ainsi, dans la seule avant-midi d'hier, les responsables du stand ont enregistré des ventes supérieures à celles de toute la journée de mercredi. Et 98% des livres ainsi vendus étaient ces livres d'aventures nouveau genre où les lecteurs décident de l'intrigue.

"Je savais que ce serait occupé, a indiqué M. Claude Beaudoin, de la librairie de la Capitale, mais je ne pensais pas avoir autant de monde. Les ventes valent vraiment la peine. J'ai vendu plus ce matin que durant toute la journée d'hier. Ca me surprend de voir que tant de jeunes aient tellement d'argent".

Plus sévère dans son jugement, l'une des libraires interrogés (et qui préfère ne pas être identifiée) a pour sa part confié qu'elle jugeait plus ou moins rentable ces visites massives d'enfants.

Une sélection est suggérée

"Les écoles ne devraient pas emmener tous les enfants systématiquement. Les professeurs devraient faire une sélection des étudiants les plus intéressés. De toute façon, il n'y a que les enfants intéressés qui achètent. Et nous on se fait envahir. Il y en a trop. D'autant plus qu'ils arrivent souvent ici avec des questionnaires et nous demandent les réponses sans même regarder les livres. Mais aujourd'hui j'en ai eu des plus jeunes qui eux avaient à remettre une liste de livres qui les intéressent. Ils ont cherché et ils ont appris quelque chose", a-t-elle dit.

Responsable du kiosque du journal LE DROIT, où il n'y a rien à vendre, Mme Michelle Montreuil disparaît fréquemment sous la masse d'enfants. Mais cela ne la dérange guère, même si elle a à peine le temps de souffler entre deux vagues.

"J'aime les enfants. Ils sont curieux et posent beaucoup de questions sur les fils de presse par exemple ou sur le fonctionnement du photolaser. Il y a aussi ceux qui ont participé au concours du journal scolaire. Ils sont tellement heureux de voir leur journal exposé", a-t-elle souligné.

"Mais je trouve que plusieurs sont paresseux, a-t-elle continué. Ils ne savent pas regarder et nous demandent de faire leurs travaux scolaires à leur place. La majorité perdent leur temps ici. Les adolescents surtout ne sont pas intéressés. Ils ne lisent pas et ne sont pas intéressés à lire".

Bien sûr les kiosques de bandes dessinées sont les premiers pris d'assaut. Mais les jeunes lecteurs recherchent également les livres à caractère scientifique, les livres d'aventures et même d'astrologie.
(Photo LE DROIT par Armand Legault)

— lire en page 12

• Le dossier Litton-Oerlikon

Ottawa n'a pas fait de choix, dit Bissonnette

par Murray Maltais

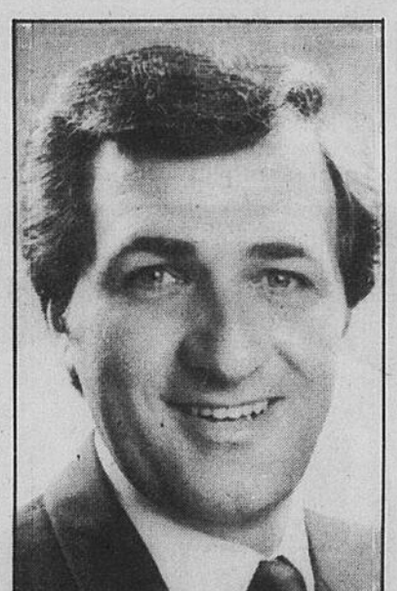
GATINEAU — Le député fédéral de Saint-Jean et ministre d'Etat à la petite entreprise, M. André Bissonnette, ne serait pas en conflit d'intérêt dans l'implantation de la firme Litton-Oerlikon, qui aurait choisi de s'établir dans son propre comté plutôt qu'à Gatineau.

Hier, devant la chapitre outaouais de l'Association des femmes d'affaires du Québec, le ministre a déclaré que le fédéral n'avait pas encore choisi la compagnie qui, par voie d'appels d'offres, décrocherait le contrat gouvernemental pour la réalisation d'un système de défense à basse altitude. Ottawa doit prendre une décision à ce sujet vers le 1er avril, deux autres compagnies ayant aussi formulé des propositions au fédéral, de dire le ministre.

La ville de Gatineau tente toujours d'attirer ce puissant consortium canado-suisse chez elle; toutefois, ses espoirs ont été considérablement refroidis récemment, lorsque ses élus ont appris que la ville de St-Jean détenait une bonne longueur d'avance.

Reconnaissant toutefois que le dossier l'avait fait "patiner", le ministre a également admis que le président d'Oerlikon avait visité son comté. Si ce dernier l'a préféré, a avoué M. Bissonnette, c'est à cause de la présence de la base et du collège militaire dans la ville, où vivent un millier de militaires.

Il a même ajouté que le pdg d'Oerlikon avait jugé la population de St-Jean plus "réceptive" et qu'il lui portait un "haut intérêt", ajoutant que la firme avait



André Bissonnette: chaque municipalité doit faire son propre lobbying et ni mon ministère, ni le gouvernement n'imposera son choix d'une ville au consortium.

subi des pressions de la part du député conservateur de Gatineau, Mme Claudy Mailly, qui a plaidé la cause de la population qu'elle représente aux Communes.

Mais, a soutenu M. Bissonnette, la décision de choisir une ville plutôt qu'une autre revient au consortium. Et s'il a travaillé très fort pour que ce dernier établisse une usine au Québec, il déclare ne pas avoir suggéré d'endroit: chaque municipalité doit faire son propre lobbying et ni son ministère, ni le gouvernement n'imposera son choix d'une ville au consortium. Litton-Oerlikon veut établir en fait trois usines au Canada, dont une au Québec. Cette dernière, qui aurait une superficie de 100,000 pieds carrés, permettrait de créer jusqu'à 200 nouveaux emplois.

Oerlikon est, selon les renseignements obtenus par LE DROIT, une très importante firme suisse. Outre l'armement très sophistiqué, ses intérêts s'avèrent très diversifiés et se retrouvent notamment dans les chaussures Bally, de même que, plus près de nous, dans le complexe hôtelier du Mont Sainte-Marie.

Quant à Litton, c'est une une filiale canadienne de la compagnie américaine du même nom, spécialisée dans l'armement militaire électronique de haut de gamme. Ses succursales au Canada ont déjà fait l'objet de manifestations des mouvements pacifistes.

Les femmes sont meilleures

Venu spécifiquement à Gatineau pour parler du rôle des femmes dans les petites et moyennes entreprises, le député de St-Jean a par ailleurs déclaré qu'en affaires, celles-ci réussissaient mieux que les hommes. Diverses études au Canada le démontrent, ne serait-ce qu'au chapitre du nombre des faillites, qui, selon M. Bissonnette, est sensiblement moins important dans des entreprises dirigées par des femmes.

Selon ses dires, ce succès n'est pas le fruit du hasard, les femmes étant mieux préparées à se lancer en affaires; du reste, parmi celles ayant choisi cette voie, 70% ont fondé leur propre entreprise.

• Pénurie de familles d'accueil

Une vingtaine de cas sont en attente

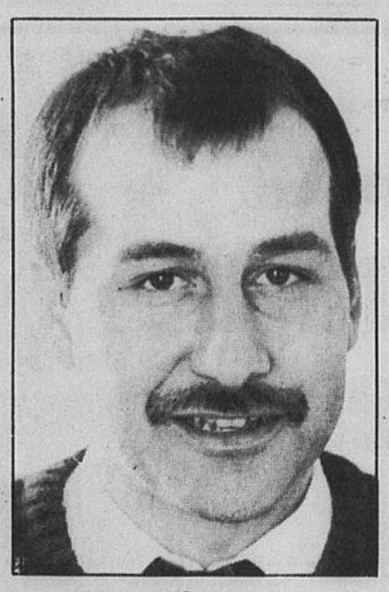
par André Archambault

HULL — Le Centre des services sociaux de l'Outaouais (CSSO) a un besoin urgent de familles d'accueil et, selon Luc Cadieux, responsable de cette ressource, "la situation est grave au point qu'actuellement une vingtaine d'adolescents ne reçoivent pas les services dont ils ont besoin".

Le Centre des services sociaux dispose actuellement d'un noyau d'une quinzaine de familles dans la région pour un total de 50 places — certaines de ces familles reçoivent jusqu'à huit adolescents.

"Ce n'est plus suffisant. En institution, les 122 places disponibles au Centre d'accueil les Jeunes de l'Outaouais sont présentement occupées", a dit M. Cadieux. "Heureusement que certains jeunes ont pu être placés en familles de dépannage, mais ce n'est que temporaire. D'autres adolescents, par contre, sont toujours dans leur milieu naturel où, en attendant qu'une famille d'accueil soit disponible, la situation continue de se détériorer".

"Il nous faudrait 20 familles supplémentaires qui soient disposées à investir sérieusement de leur temps pour accueillir ces adolescents", a-t-il ajouté.



Luc Cadieux
(Photo LE DROIT par François Roy)

En effet, même si les familles d'accueil sont rémunérées, ce qu'on leur demande est loin d'être une sinécure. Il ne s'agit pas de délinquants — "loin de là, a dit M. Cadieux — mais d'adolescents qui, en raison d'une situation déplorable dans leur milieu naturel, peuvent connaître certaines difficultés de comportement.

"Ce sont des jeunes qui ont besoin d'un suivi", a-t-il précisé.

Sur dix personnes qui s'informent de la possibilité de faire ce travail, c'est la minorité — "à peu près trois" — qui passent à travers la période d'évaluation et de formation.

"Quand les gens s'informent pour le première fois, ils demandent généralement un enfant de 5 à 10 ans, un petit gars ou une petite fille ben tranquille qui servirait de compagnon ou de compagne à leur propre fils ou fille. Ce n'est pas du tout cela que nous leur demandons, mais un engagement sérieux ou ils devront s'impliquer", a souligné M. Cadieux, en précisant qu'une rémunération supplémentaire est possible pour les cas "les plus lourds".

Il devait ajouter qu'on ne devient pas riche en devenant famille d'accueil: "C'est un investissement de 24 heures par jour, sept jours par semaine. Par contre, pour quelqu'un qui sait s'organiser, ça peut être intéressant".

Un jeune est arrêté à la suite d'un incendie

HULL (LE DROIT) — La sûreté de Hull détient un jeune homme à la suite d'un incendie survenu à 13 h 15, hier au 62, St-Cyr, dans le secteur Val-Tétreau à Hull.

Les flammes auraient, selon les premières constatations, pris naissance au sous-sol de la maison unifamiliale, qui a subi des dommages importants.

Des témoins disaient avoir vu un jeune homme quitter la maison dans les minutes qui ont précédé l'incendie, pour fuir les lieux en empruntant les cours arrières.

L'individu d'une vingtaine d'années a été arrêté sur les lieux de l'incendie vers 14 h, lorsqu'il sautait sur le toit d'une des voitures du service des incendies de la ville de Hull.

Le jeune homme a été amené au poste de police de Hull pour y être interrogé. La résidence du 62 St-Cyr est la propriété de M. Wagih Eyamie. L'individu arrêté est George Eyamie, de la même adresse.

Gatineau: $31,000 pour le centre de loisirs

par Michel Beauparlant

GATINEAU — La Corporation du centre de loisirs de Gatineau dispose d'une somme de $31,695 pour parfaire les études préalables à son projet de construction d'un centre intégrant les loisirs communautaires, sportifs et culturels.

Cet argent lui est venu de la Commission canadienne de l'emploi et de l'immigration dans le cadre de son programme de développement de l'emploi.

C'est le député de Gatineau, Mme Claudy Mailly, qui a fait, hier, la remise du subside au nom de la ministre Flora MacDonald au président de la Corporation, M. Guildo Albert.

En conférence de nouvelles, le député a tenu à souligner que depuis le 4 septembre le gouvernement fédéral a versé à la ville de Gatineau quelque $400,000 en subventions diverses pour la création d'emplois.

Pour ce qui est de la subvention annoncée hier, elle permet à la Corporation d'offrir à trois personnes de l'emploi jusqu'au début de septembre. Et, considérant que les candidats recevront une formation, ils pourront participer à une phase subséquente qui consistera en une étude de faisabilité du centre projeté.

Cette étude sera défrayée par des subventions de la municipalité ($15,000) et de la Société d'aménagement de l'Outaouais ($5,000).

Le Centre de loisirs intégré est un projet de personnes du milieu conscientes de la déficience en équipement de loisirs. Le groupe s'incorporait en juillet 1985.

En décembre dernier, une étude de la firme Daniel-Arbour et Associés préconisait pour l'aire du futur centre-ville le regroupement d'activités culturelles, éducatives, sportives et récréatives côtoyant le futur centre administratif municipal et le centre culturel.

La Corporation qui vise l'autofinancement de son projet de construction s'est fixé une échéance de 10 ans pour le réaliser.

outaouais

• Tu m'en liras tant

Une grande oubliée de l'histoire

par France Simard

HULL — Malgré sa grande mémoire, l'histoire a parfois eu quelques amnésies oubliant la participation exceptionnelle de certains individus exceptionnels au développement de notre société.

Première bachelière canadienne-française, fondatrice de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil, Marie Gérin-Lajoie (1890-1971) est l'une de ces grandes oubliées par l'histoire.

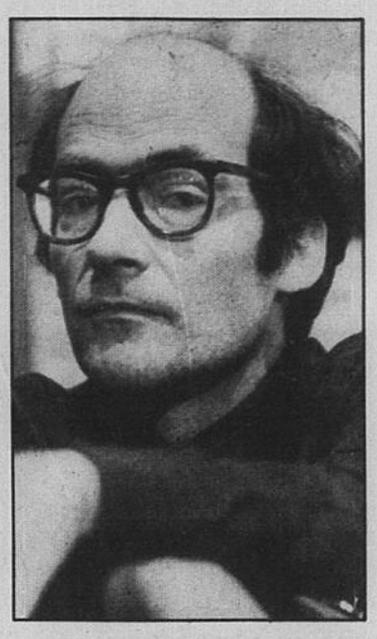
Mais heureusement, la journaliste et écrivain Hélène Pelletier-Baillargeon vient de rétablir les faits en publiant un ouvrage consacré à cette pionnière québécoise des luttes féministes.

Intitulé *"Marie Gérin-Lajoie. De mère en fille, la cause des femmes"*, l'ouvrage, publié aux éditions du Boréal Express, présente cette femme admirable et sa mère, Marie Gérin-Lajoie née Lacoste, deux femmes auxquelles les Québécoises doivent tant de réalisations.

Rencontrée lors de son passage au Salon du livre de l'Outaouais, hier, Mme Pelletier-Baillargeon a indiqué avoir été guidé pour cet ouvrage par son grand intérêt pour tout ce qui touche à l'histoire des femmes.

Enfant, Mme Pelletier-Baillargeon a beaucoup entendu parlé, par sa mère, de Marie Gérin-Lajoie qui était l'une de ses contemporaine. Les deux femmes ont d'ailleurs étudié au même couvent.

Hélène Pelletier-Baillargeon



François Weyergans

Une femme d'avant-garde

"J'en ai beaucoup entendu parler. Marie Gérin-Lajoie tranchait tellement sur son époque. Elle était une femme d'avant-garde", a-t-elle dit.

Lorsqu'elle cause histoire des femmes ou Marie Gérin-Lajoie, Mme Pelletier-Baillargeon devient intarrissable. Ces deux sujets privilégiés la passionnent visiblement. Et pour elle, il était de première importance de ré-écrire une partie de l'histoire au féminin afin d'y inclure Marie Gérin-Lajoie et sa mère.

"Ce sont deux femmes peu connues du grand public. On fait souvent commencer l'histoire des femmes au Québec avec Idola St-Jean ou Thérèse Casgrain parce qu'elles ont obtenu le vote des femmes. Mais la mère de Marie Gérin-Lajoie a travaillé d'arrache-pied à cette cause alors qu'elle était présidente de l'Association nationale St-Jean. Mais elle s'est fait désavouer par l'épiscopat à la fin. Malheureusement, on a oublié les travaux de la devancière. Je crois rendre à Marie Gérin-Lajoie et à sa mère le crédit qui leur était dû", a rectifié l'auteur.

Marie Lacoste Gérin-Lajoie, une autodidacte passionnée par le droit, a ainsi publié, en 1902, un *Traité de droits usuels* à l'intention des femmes. Et fait inusité, Mme Pelletier-Baillargeon a trouvé comme par miracle, hier, un exemplaire original, datant de 1902, au coin du livre ancien du Salon du livre de l'Outaouais. Elle qui en cherchait un depuis si longtemps.

A l'exemple de sa mère, Marie Gérin-Lajoie a consacrée sa vie au service de la communauté. Choisissant une voie différente, elle a toutefois préféré prendre le voile afin d'avoir plus de liberté d'action et de vaincre la méfiance du clergé à l'endroit des laïques.

Par son ouvrage, Hélène Pelletier-Baillargeon présente un portrait passionnant de ces deux femmes. Le livre est très bien écrit, dans un style précis et impeccable, et très facile d'accès pout tous.

Il s'agit-là d'un livre que tout amoureux de l'histoire du Québec et de l'histoire des femmes doit lire absolument.

Humour

Invité spécial du 7ième Salon du livre de l'Outaouais, le romancier français François Weyergans offre pour sa part aux visiteurs un ouvrage humoristique racontant les mémoires d'un foetus.

Intitulé *"La vie d'un bébé"*, ce roman, publié chez Gallimard, veut nous faire connaître, la vie véritable d'un foetus car, écrit l'auteur, "quand ils naissent, contraints à une survie immédiate, les bébés sont si occupés par le travail qu'ils ont à faire, qu'ils oublient tout. C'est bien dommage. C'est pour cela qu'il est toujours intéressant, quand on en a l'occasion, de se renseigner directement auprès d'un foetus. Les foetus réservent le meilleur accueil à ceux qui les questionnent. Ils ne sont ni méfiants ni menteurs".

Grand, un peu voûté, le front dégarni, l'air plutôt mal à l'aise en société, François Weyergans a d'abord été critique de cinéma, cinéaste, réalisateur à la télévision et metteur en scène d'opéras avant de se consacrer à la littérature.

Un humour apprécié

Son sens de l'humour très particulier lui a valu une réputation enviable. Certains critiques français disent d'ailleurs de lui qu'il est "l'un des meilleurs écrivains apparus depuis dix ans".

En entrevue, François Weyergans a confié que l'humour était chez lui un "défaut congénital". Dernier d'un famille de cinq enfants, il se souvient ainsi avoir fait souvent le pitre afin de faire rire ses quatre soeurs.

"Je me sentirais déshonoré si je ne faisais pas rire les lecteurs", a-t-il avoué.

D'ailleurs, a-t-il continué, les professeurs dont on se souvient longtemps après la fin de ses études sont toujours ceux qui nous ont fait rire.

Reconnaissant à l'humour un pouvoir particulier, M. Weyergans estime qu'il s'agit-là de l'un des derniers remparts de l'homme contre la science.

Mais cette science abhorrée sert de matière première à l'auteur qui y a abondamment puisé pour la rédaction de *"La vie d'un bébé"*.

"Si l'on veut délirer, divaguer, il faut le faire à partir du réel plus que réel, a-t-il souligné. Par exemple cette scène de coït. J'ai utilisé les mots d'un dictionnaire anatomique. J'ai trouvé là tout un vocabulaire qui relève de la science fiction. C'est passionnant comme matière première".

M. Weyergans travaille présentement à la rédaction d'un nouveau roman humoristique qui traitera cette fois de la mort.

"Ce n'est pas fait hein!, a-t-il dit sur un ton blageur. Imaginez on vous dit qu'un type rend la mort sympathique. C'est le bienfaiteur de l'humanité".

Histoire

Professeurs d'histoire depuis 15 ans, Michel Gohier (école secondaire Nicolas-Gatineau) et Luc Guay (école secondaire de l'Ile) ont sûrement les élèves les plus intéressés par l'histoire de tout le système scolaire québécois.

Ces deux vétérans de la chose historique ont en effet trouvé la recette miracle afin de donner le goût de l'histoire à leurs élèves de secondaire II. Et grâce à eux, les étudiants réfractaires se transforment soudainement en élèves modèles. Par eux, l'histoire a désormais perdu sa réputation de matière aride.

La recette miracle? Un tout nouveau manuel d'histoire écrit par ces deux as professeurs *"Histoire générale. Manuel de l'élève. Histoire et civilisations de la préhistoire à nos jours"* publié chez Lidec que l'on trouve d'ailleurs au Salon du livre de l'Outaouais.

L'ouvrage, conforme aux prescriptions du ministère de l'Education du Québec, fait un survol des principaux événements et des traits de la civilisation occidentale.

Ce manuel se différencie des autres par sa présentation graphique, ses bandes dessinées, ses belles photographies couleurs prises par les deux auteurs et leurs amis. Et, oh merveille, les élèves l'étudient...vraiment.

"Nous voulions aller plus loin, a raconté Michel Gohier en entrevue. Nous utilisons donc abondamment l'humour dans notre démarche. (par exemple ce chapitre aride, bête noire de tous les profs expliquant la méthode historique est présenté sous forme de bande dessinée). Nous voulions aussi amener une prise de conscience des élèves des revendications des femmes (chaque chapître comporte ainsi une section sur l'histoire des femmes), leurs présenter des gens qui ont marqué leurs époques (pour certains Winston Churchill remonte au déluge), les initier à l'art".

Un bijou de manuel scolaire quoi! Plusieurs auront peut-être envie de s'inscrire au cours d'histoire de secondaire II l'automne prochain.

• A la Commission scolaire des draveurs

Le ministre Ryan ne veut pas d'élections

QUEBEC — Le ministre de l'Education, Claude Ryan, n'entend pas décréter la tenue d'élections, en juin, à la commission scolaire fusionnée des Draveurs, tel que l'avaient réclamé, à titre particulier, les commissions scolaires composantes de Gatineau et de Champlain.

par Gilles Bernier
courriériste parlementaire

En déposant, cette semaine, à l'Assemblée nationale, le projet de loi 24, modifiant la loi sur l'instruction publique, à l'effet, entre autres choses, de proroger la durée du mandat des commissaires d'écoles jusqu'en novembre 1987, le ministre passe complètement sous silence les revendications des deux commissions scolaires outaouaises qui jugeaient difficile de siéger à 38 commissaires.

Le projet de loi 24 prévoit en effet que les commissaires de l'une et l'autre commission scolaire, comme partout ailleurs au Québec, formeront, jusqu'à la tenue des élections, à la date mentionnée plus haut, le conseil de la commission scolaire regroupée.

Lors de son récent passage dans l'Outaouais, M. Ryan avait indiqué que l'Assemblée nationale adopterait un amendement à la loi sur l'instruction publique, ce printemps, pour permettre à la nouvelle commission scolaire des Draveurs de compter 19 commissaires au lieu de 38.

L'Arbre d'or

Mais au cabinet du ministre, on expliquait, peu après le dépôt du projet de loi 24, que la décision de ne pas donner suite à cette intention résultait de ce qu'une entente était intervenue localement, au sujet de l'école alternative l'Arbre d'or (à l'origine du litige) et que les commissions scolaires Gatineau et Champlain acceptaient maintenant un conseil de 38 commissaires.

A la commission scolaire de Gatineau, on expliquait, hier, que la présence de 38 commissaires était effectivement acceptée, mais à la condition que le vote sur la reconduction du budget pour l'école alternative l'Arbre d'or ait lieu uniquement après l'entrée en vigueur de la fusion, le 1er juillet.

On jugerait le maintien de l'école alternative plus important que les inconvénients de siéger à 38 commissaires et on croirait qu'il serait plus facile d'atteindre ce but avec 38 commissaires plutôt qu'avec seulement 19.

Les 19 commissaires actuels de Gatineau sont presque unanimes à réclamer le maintien de l'école, tandis qu'une majorité de commissaires de Champlain s'y opposent.

A Champlain, cependant, le président Gilbert Garneau n'accepte pas encore un conseil de 38 commissaires. Tout au plus, sa commission scolaire est-elle d'accord pour que le vote sur l'école alternative soit pris après le 1er juillet.

On y est loin de l'entente évoquée par le porte-parole du ministre de l'Education et la commission scolaire, de dire M. Garneau, hier, poursuivra ses démarches pour qu'un régime particulier soit décrété quant au nombre de commissaires devant siéger, à compter de juillet, à la future commission scolaire des Draveurs.

Il croit qu'un amendement en ce sens peut encore être apporté au projet de loi 24, au cours de son processus d'adoption en deuxième et troisième lecture.

Le président de la commission scolaire Champlain continue de maintenir qu'il est préférable de couper des services à 25 élèves (ceux de l'école alternative) qu'à l'ensemble de la clientèle scolaire.

Deux mineurs arrêtés après un vol

AYLMER — La sûreté d'Aylmer a procédé, hier, à l'arrestation de deux mineurs à la suite d'un vol avec violence commis à 22h 30, au dépanneur Reis du 44, rue Principale.

Les deux jeunes de la région de Perth en Ontario se sont présentés au commerce et, après avoir roué de coups le propriétaire, ont pris la fuite avec une somme d'argent indéterminée.

Les policiers, qui ont procédé à l'arrestation des deux jeunes quelques minutes seulement après le vol, ont récupéré une partie ($160) du butin volé au dépanneur Reis.

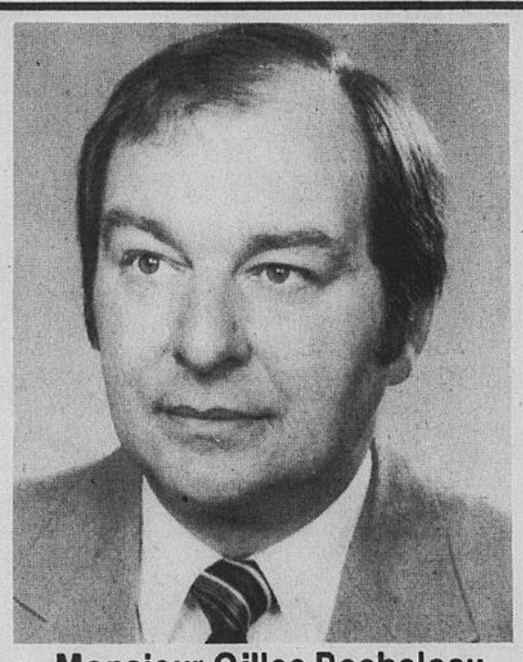
Pour sa part, la sûreté de Gatineau est à la recherche d'un individu à la suite d'un vol à main armée commis dans un dépanneur de la rue Graveline, à Gatineau.

Le vol est survenu à 22h, hier, chez Ti-Blanc Variétés quand un individu a pris la fuite avec le contenu du tiroir-caisse après avoir menacé le commis avec un revolver.

IMPRIMERIE
LE DROIT-LECLERC
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.
K1N 5Y7

Covoiturage Québec

Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais



Monsieur Gilles Rocheleau

COLLOQUE SUR LE COVOITURAGE

"Le transport en commun par automobile"

Maison du Citoyen
Salle Mont-Bleu 25, rue Laurier
Le lundi 24 mars de 9h à 14h.

Le Président d'honneur est **Monsieur Pierre Ménard,** président de la Communauté régionale de l'Outaouais.

Au programme:

— la politique du ministère des Transports;
* Monsieur Daniel Hargraves.
— le point de vue municipal;
* Madame Constance Provost, maire d'Aylmer et Présidente de la Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais,
* Monsieur Gaétan Cousineau, Maire de Gatineau,
* Monsieur Michel Légère, Maire de Hull.
— l'expérience de Covoiturage Outaouais;
* Présenté par un covoitureur de l'Outaouais.
— Conférencier invité pour le dîner de clôture;
* Monsieur Gilles Rocheleau, Ministre délégué aux Services et Approvisionnements du Québec.
— Remise du prix du "Covoitureur de l'année";
* L'Honorable Roch Lasalle, Ministre des travaux Publics du Canada

Frais de participation: **25$**

Inscription:
C.T.C.R.O.
111, rue Jean-Proulx
HULL (Québec)
(819) 770-5942

Covoiturage Québec
425, rue Viger ouest
MONTREAL (Québec)
(514) 873-5463
1-800-361-AUTO

LE DROIT

OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE

... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre sensemble-cadeau.

L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans.

Composez 560-2750

Un conseiller courtois des annonces classées vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES
ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

québec

Johnson craint pour le Code civil

QUEBEC (PC) — En acceptant la Charte canadienne des droits et libertés de la personne, le gouvernement libéral a remis en cause la souveraineté de l'Assemblée nationale et le caractère distinct du Code civil du Québec.

C'est ce qu'a soutenu hier le chef de l'opposition officielle Pierre Marc Johnson, en présentant sa motion de blâme à l'endroit du gouvernement libéral pour avoir "agi de façon prématurée, imprudente et improvisée en reconnaissant une partie substantielle de la Loi constitutionnelle de 1982".

Dans une envolée oratoire qui avait tous les airs d'une plaidoirie, le chef péquiste a indiqué que la reconnaissance de la Charte canadienne signifie que sept premiers ministres du Canada anglais définissent, sans le consentement du Québec, ce que pourront être les droits et libertés des Québécois et que neuf juges de la Cour suprême en seront les derniers interprètes.

"Qui pourrait prétendre dans un tel contexte que continuerait d'exister et de se développer un peuple québécois ou une société québécoise à partir du moment où elle abandonne, à toutes fins utiles, son droit et sa capacité de définir ici (. . .) les droits et les libertés?", a demandé M. Johnson.

Se fondant sur des textes du ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes Gil Rémillard écrits avant son entrée en politique, M. Johnson soutient que la reconnaissance de la Charte canadienne équivaut à amputer l'Assemblée nationale de ses pouvoirs en matière de droits et libertés "au profit d'un système judiciaire pancanadien extrêmement centralisé".

M. Johnson a enfin rappelé que la Cour suprême n'avait pas encore tranché si la Charte canadienne s'applique aux rapports entre personnes. Si tel devait être le cas, a-t-il dit, cela signifie que le Code civil propre au Québec serait interprété à partir du Common Law.

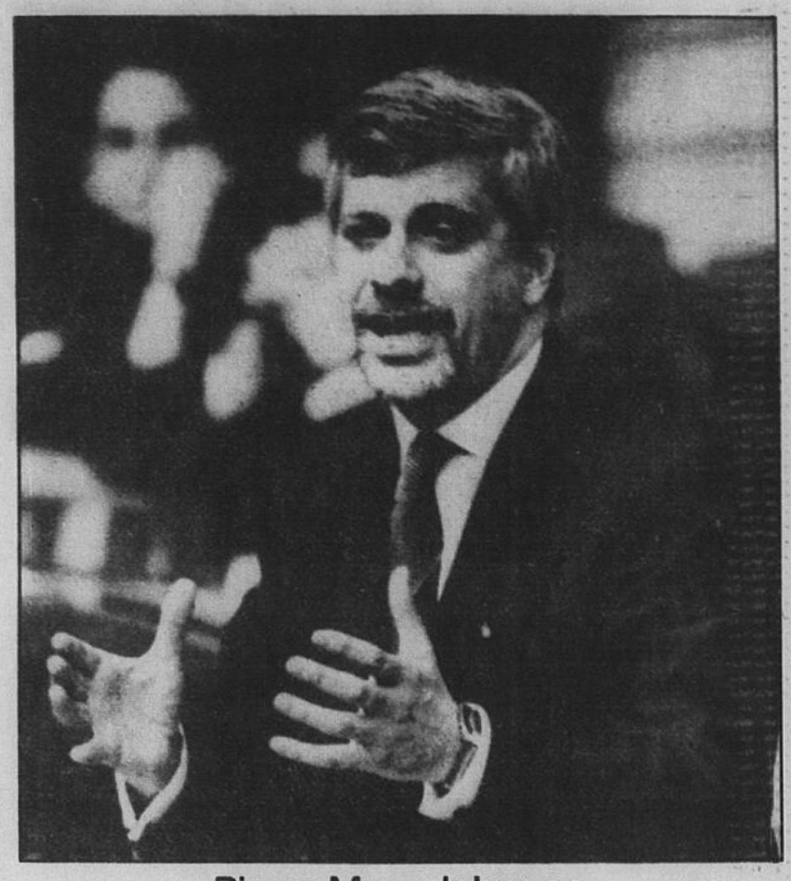
"La spécificité du Québec, a-t-il conclu, ne vient pas que de la langue que nous parlons comme majorité, elle vient aussi de nos institutions. Parmi ces institutions, il y a une pierre angulaire qui s'appelle le Parlement et une seconde qui s'appelle le Code civil. La décision annoncée par le ministre met les deux en cause".

Donnant la réplique pour le gouvernement, M. Rémillard a admis que la Charte canadienne pouvait limiter les pouvoirs de l'Assemblée nationale comme de toute autre Législature et s'en est réjoui. "C'est le but que nous cherchons parce que nous voulons que les citoyens qui vivent en société au Québec aient le maximum de protection pour leurs droits fondamentaux."

Il se réjouit aussi qu'elle soit plus difficile à amender que la charte québécoise. C'est ce qui fait sa force, souligne-t-il. "Ce ne sera pas facile de changer un droit et une liberté inscrits dans la constitution canadienne. Il faut sept provinces totalisant 50% de la population des provinces. Il faut l'accord du Parlement canadien".

M. Rémillard a expliqué en outre que l'interprétation de la Charte faite par les tribunaux est "plus généreuse" que celle des lois. En ce sens, soutient-il, même une charte québécoise enchâssée dans une constitution québécoise n'aura jamais la force de la Charte canadienne. Une constitution québécoise ne sera toujours qu'une autre simple loi, "qu'elle soit approuvée par un référendum populaire ou non".

Le ministre soutient aussi que limiter le pouvoir de légiférer de l'Assemblée nationale ou remettre l'interprétation des droits et libertés à la Cour suprême ne remet pas en cause la spécifité du Québec.



Pierre Marc Johnson

Vol et fraude: une peine de 42 mois de prison

par Régis Bouchard

HULL — Robert Mayer, 31 ans, de la rue St-Rédempteur à Hull, a été condamné, hier, à une peine totale de 42 mois de pénitencier après avoir admis sa culpabilité à diverses infractions commises à Hull.

Parmi les délits auxquels Mayer a admis sa culpabilité, mentionnons deux vols qualifiés commis le 24 février dans deux dépanneurs de la ville de Hull où Mayer a admis avoir pénétré et, sous la menace d'une arme, avoir vidé les tiroirs-caisse.

Le complice de Mayer, Jean Proulx avait également plaidé coupable aux mêmes infractions la semaine dernière et a écopé d'une peine de trois années de pénitencier.

Outre ces deux vols qualifiés, Mayer a également plaidé coupable à trois accusations de fraudes commises à Hull en 1984 alors qu'il a admis avoir loué des magnétoscopes et des films sans les retourner une fois la location terminée. Le total des fraudes se chiffre à plus de $2,400.

Par ailleurs, Shayne Biron, 24 ans, d'Aylmer, a pour sa part été condamné à sept mois de prison pour avoir été en possession d'une automobile volée à l'intérieur de laquelle se trouvaient divers objets rapportés volés.

Biron qui était défendu par Me Denis Labelle, a également offert un plaidoyer de culpabilité à une accusation réduite de possession simple de haschisch ce qui lui a mérité une amende de $250. Biron avait été arrêté en février dans une chambre d'hôtel à Aylmer en possession d'une certaine quantité de drogue.

Finalement, Biron a également offert des plaidoyers de culpabilité à une plainte de conduite en état d'ébriété($350 d'amende) et deux accusations de voies de faits simples pour lesquels il a écopé de trois mois à être purgés de façon concurrente à la sentence de sept mois.

L'enquête portait sur 15 cégeps au total

Le titre coiffant un article publié mercredi et portant sur les conditions de travail des professeurs de cégep pouvait donner à penser qu'il s'agissait exclusivement des professeurs du CEGEP de l'Outaouais.

Ce n'était absolument pas le cas.

L'enquête sociologique dont il était question dans la nouvelle avait été menée pour le compte du Conseil des collèges par des chercheurs privés auprès de 201 enseignants et enseignantes de 15 collèges de la province, dont celui de l'Outaouais.

Nous nous excusons pour tout inconvénient qui aurait pu s'ensuivre.

Résultats

Lotto 6/49

Tirage du 19-03-86

19-25-34-40-42-46 — no complémentaire 18

		GAGNANTS	LOTS
Prochain tirage:	6/6	0	1,566,485.70$
sam. 22-03-86	5/6+	2	295,891.70$
	5/6	129	3,508.00$
Gros lot (approx.):	4/6	8,879	98.00$
3 500 000,00$	3/6	175,221	10.00$

Ventes totales: 11,629,532.00

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

AVIS

DÛ AU GRAND SUCCÈS DE LA SEMAINE DERNIÈRE...

LA VENTE SE POURSUIT JUSQU'AU 22 MARS, 1986...

SEULEMENT 99$* DE PLUS QUE LA FACTURE DE L'USINE

PLUS DE 500 VEHICULES EN STOCK OU EN ROUTE

EXEMPLES:

Non tel qu'illustré

1986 NEW YORKER

Sièges inclinables 50/50 de luxe, volant inclinable, régulateur de vitesse, 2.5 litres, injection de carburant automatique, servodirection, carpettes devant et derrière, miroir de coiffeuse éclairé, rétroviseurs électriques jumelés, suspension de service intense, pneus P185/75R14 à flancs blancs, fini bleu nuit, AM/FM stéréo électronique, blocage automatique des portes, centre vocal électronique. Stock 12-22.

Facture de l'usine
$16,167.65
+ 99.00
$16,266.65*

12 AU CHOIX À DES RABAIS COMPARABLES

1986 DODGE ARIES

4 portes, sièges tissu et vinyle, 4 cylindres, 2.2 litres, injection de carburant, dégivreur arrière, peinture Cordoue métallisée, phares au halogène, transmission manuelle 5 vitesses, servofreins, batterie 430 A et bien plus. Stock G2-151.

Non tel qu'illustré

Facture de l'usine
$8,024.70
+ 99.00
$8,123.70*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

EXEMPLES:

1986 DODGE LANCER ES

Fini noir, moteur 2.2 litres à injection de carburant, turbo, transmission manuelle 5 vitesses, sièges baquet de luxe en tissu, groupe climat froid, régulateur de vitesse, volant inclinable, batterie 500 A, tapis devant et derrière, rétroviseurs électriques jumelés, blocage automatique des portes, vitres automatiques, pneus P195/70R14, toit ouvrant installé à l'usine, AM/FM à cassette, 6 haut-parleurs. Stock A912.

Facture de l'usine
$13,367.65
+ 99.00
$13,466.65**

Non tel qu'illustré

5/80 LA MEILLEURE GARANTIE* 5 ANS/80 000 KM

1986 DODGE OMNI

Moteur 1.6 litre, transmission manuelle 4 vitesses, sièges baquet en tissu et vinyle, moulures latérales, radio AM/FM, pneus radiaux toute saison P165/80R13 et bien plus encore. Stock: G133.

Non tel qu'illustré

Facture de l'usine
$6,878.99
+ 99.00
$6,977.99*

* Les rabais de $500 de Chrysler et les rabais de J. Baillot & Fils sont inclus. Les Colt et Caravan sont exclues de cette offre.

** Les rabais de $1,000 de Chrysler et les rabais de J. Baillot & Fils sont inclus. Les Colt et Caravan sont exclues de cette offre.

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!

"SI VOUS PENSEZ AUTO...PENSEZ BAILLOT..."

J. Baillot et fils ltée

OUVERT:
Lundi au jeudi de 8h 30 a.m. à 9h p.m.
Vendredi de 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.
Samedi de 10h a.m. à 4h p.m.

960, boul. St-Joseph, Hull, 777-5261

Pour plus de détails sur cette vente, ainsi que la garantie Chrysler, consultez un expert de la maison:

- Denys Morasse
- Guy Potvin
- Fernand Bernier
- Dick Dumouchel
- Val Campeau
- Gerry St-Jean
- Yves Campeau
- Linda Binette
- Tony Paluck
- Jacques St-Laurent
- Larry Courroux, gérant des voitures d'occasion
- Jim Luciani, gérant des voitures neuves.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

Bourse de Toronto

Titre	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
A et B					
A.G.F.M	2571	$33¼	33	33¼	— ¼
AHA Auto	o35800	$7¼	7	7¼	+ ⅜
AMCA Int	14646	$18¾	18⅛	18⅛	+ ⅛
AMCA p	700	$25	24⅞	25	+
AMCA 2 p	3550	$27½	27⅛	27½	+ ¼
AMCA 3 p	1900	$24¾	24½	24⅝	
Abatera o	5000	30	30	30	— 2
Aberford	17500	495	490	490	
Aberford w	1500	26	26	26	— 4
Abermin o	17200	140	135	135	— 5
Abti Prce	6712	$26¼	26¼	26¼	+ ⅛
Abitbi 7½p	100	$44	44	44	
Acklands	102	$20¾	20¾	20¾	— ⅛
Agnico E	4400	$24½	24	24	+ ¼
Agra Ind A	1500	$15	14⅞	14⅞	— ⅛
Agra Bf	11450	$14¼	14	14	
Aiguebel o	13500	300	290	290	—10
Akaitco o	2000	90	90	90	— 5
Albany o	3300	23	21	21	— 4
Alt nergy	81855	$12	11¾	12	+ ¼
Alt Enr A	900	$27½	27⅜	27⅜	— ⅛
Alt Enr 775	2204	$23⅞	23⅜	23⅞	+ ¼
Alt Nat	137150	$13¾	13⅜	13¾	+ ½
Alcan	119850	$48⅛	47¼	47⅞	+ ¾
Alcan w	85340	$12⅞	12	12¾	+ ⅞
Algo Cent	200	$20¼	20¼	20¼	+ ½
Algoma St	10946	$17⅞	17½	17¾	+ ⅛
Algma St B	18000	$19¾	19⅜	19½	— ¼
Altex	500	70	70	70	
Alum A	1584	$26⅜	26	26	— ¼
Alum 1st p	600	$26	25⅞	25⅞	— ⅛
Alum c p	600	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Bancko o	2530	$9¾	9¼	9¾	— ⅛
Bank w	13500	62	60	62	
Am Eagle o	3800	145	140	140	
Am Leduc	26000	24	24	24	
Andrs WA f	1650	$19¾	18½	19½	+ 1½
Andres W B	400	$18½	18½	18½	+ ⅝
Ang CT 4½	z50	$25⅞	25⅞	25⅞	
Ang CT 265	z70	$30	30⅜	30⅜	
Ang CT 315	100	$37	37	37	— 1
Ang U Dev	12800	60	55	60	+ 5
Anthes	37500	65	63	65	
Arbor A	1000	$13½	13½	13½	
Args 250 p	150	$30¾	30¾	30¾	— ¼
Asamera	96100	$9¾	9⅜	9½	— ¼
Asamera 8	8525	$23½	23	23⅛	— ½
Asamera 7	11000	$10⅞	10⅝	10⅝	— ½
Asamera w	5600	140	140	140	— 5
Asoc Porc o	500	180	180	180	+ 5
Astral Af	2400	$15¾	15½	15¾	+ ⅜
Astral Bf	1650	$15¾	15⅝	15¾	+ ⅝
Atco If	17478	$9⅜	9¼	9¼	
Atco I	17700	$9¼	9⅛	9¼	
Atco w	24000	175	170	170	— 5
Atl Shop p	400	$27¼	27¼	27¼	+ ⅛
Atlas Yk o	49327	22	21	22	
Augmitto o	2500	120	115	115	— 5
Aur Res o	6008	271	265	271	+ 6
BC Rail p	10294	$27¼	26⅞	27¼	+ ¼
BC Sugar A	3700	$20⅜	20½	20⅜	+ ⅛
BC Sugar w	200	235	235	235	— 5
BGR	3400	$8¼	7⅞	8	+ ⅛
BGR w	10800	29	27	29	— 3
BMB Comp	1300	142	142	142	7
BP Canada	1200	$29½	28¾	28¾	— ¾
BRISA o	f 500	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅜
Bachelor	400	280	280	280	
Bkrtlc	1000	65	65	65	+ 1
Banister C	5500	$9⅛	9⅛	9⅛	— ¼
Bk Alberta	950	$7⅜	7½	7⅜	
Bank BC	56676	390	370	385	—10
Bk BC 228	1100	$21	21	21	
Bk BC 222	1200	$21½	21⅛	21¼	
Bk Mtl	106699	$31½	30⅞	30⅞	— ⅛
Bk Mtl 285	3350	$36⅛	35⅞	36	+ ⅛
Bk Mtl 250	8300	$26⅞	26⅜	26¾	+ ⅛
Bk Mtl 3p	1900	$26¼	26	26	— ⅛
Bk Mtl w	20425	495	480	480	—10
Bk NS	237007	$13⅞	13⅜	13¾	+ ⅛
Bk N S 1p	1300	$25½	25½	25½	
Barons Oil	200	355	355	355	
Baringtn o	5150	155	150	150	— 5
Baton	5100	$24¼	24½	24½	
Battle MA	f13503	$19½	19⅛	19⅜	+ ½
Bay Mills	2850	$26¼	26	26	— ½
Beau CA o	4800	38	35	35	+ 3
Belkin Inc	f33070	$17½	17⅛	17⅜	+ ⅛
BCE	105261	$40⅜	40⅛	40⅛	
BCE 1.80p	1350	$27½	27⅛	27⅜	+ ⅛
BCE 2.05p	100	$40¼	40¼	40¼	+ 17⅛
BCE 2.70p	2100	$42⅛	41⅞	42	+ ¼
B C Forst	1109	$14⅜	14½	14⅜	+ ⅜
BGRpMt A	600	$8	8	8	+ ⅛
BC Phone	1000	$25⅞	25⅞	25⅞	— ⅛
Bank NS	20940	$13⅞	13⅜	13⅞	+ ⅛
B NS sr1	100	$25⅜	25⅜	25⅜	— ⅛
Bque Cont	2936	$9⅜	9½	9½	— ⅛
Bque Mtl	68851	$31¼	30⅞	31	
BMO 2.85	500	$35⅞	35⅞	35⅞	+ ⅛
BMO $2.50	2150	$26⅞	26⅜	26⅞	+ ¼
BMO Wts	9400	495	480	480	—10
Bq Eparg	5775	$22	21½	22	+ ⅜
Bque Nat	95490	$26⅛	25¾	25⅞	
Bq Nat s8	700	$23⅜	23¼	23¼	
Bq Nat s4	200	$26¼	26¼	26¼	— ⅛
Bq Royale	123994	$31¾	31	31⅛	— ⅜
Bq Ry Wt	10300	345	340	340	—10
BqRy 1.45	3100	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
BqRy 1.88	600	$23½	23½	23½	+ ¼
BqRy 2.75	4200	$32	31⅝	31⅞	+ ¼
Belmoral	2600	355	345	350	
Belm w	7660	145	142	142	
Berkley pr	1000	$5¼	5	5	— ¼
Biltrite	11120	$12¾	12¼	12¼	— ⅜
BiltrtW	13500	230	210	212	—18
Biotech	14800	$5	5½	5¾	+ ¼
Bomb A	2700	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ½
Bomb B	7050	$17⅜	17	17⅛	— ⅛
Bow Val	2100	$11⅜	11	11¼	
Bralorne	400	155	155	155	—5
Brascade	325	$39¼	39¼	39¼	+ ⅛
Brascan A	7886	$23⅜	23⅛	23⅜	— ⅜
BrCon il	z50	20	20	20	—4
Bruncor	3050	$17	16⅞	17	+ ¼
CAE Ind	6900	$20⅛	20⅜	20½	+ ⅛
CDC Life	500	$30¼	30	30¼	+ 1½
CB Pak	2100	$28¼	28	28⅛	+ ⅛
CB Pak wt	800	$14⅛	14	14⅛	
CIL	5550	$34	33⅞	34	+ ¼
Cad Frvw	7250	$17¼	16½	17	+1
Cad Fw a	2500	$9⅜	9⅜	9⅜	
Cad Fw wt	500	$10½	10½	10½	+ ¼
CadFw	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅜
Cmbdg	8200	$21¼	20⅞	20	— ⅜
Cbrgwt	1900	$5	5	5	
Camb PrA	1000	$28¾	28¾	28¾	+ ½
Camp R	420	260	230	260	+25
Cmpbel Sp	600	$27	27	27	
Campeau	800	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅜
CmpeauWt	700	400	375	400	+20
CDC	200	$10	10	10	
CDC Pr B	118	$107¼	107¼	107¼	+ ¾
CDC 1980	3900	$17⅜	16¾	17⅜	+ ⅞
CDEv r	3000	435	425	435	+ 10
C Imp Bk	68615	$19½	19⅛	19½	+ ½
CIBa 2.50	365	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
CIBC w	1900	$7	6⅞	7	+ ⅜
CIBC w a	700	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
CP Ltee	1249109	$20¼	18⅞	19⅞	+1
C U Tire A	66700	$14⅜	14¼	14½	+ ¼
C U tilit A	1600	$18½	18½	18½	+ ⅛
C U til pr	500	$28	28	28	+ ⅛
C U til Srl	700	$27	27	27	
C U til wta	2400	425	405	425	+35
C U til wtb	2550	420	400	420	+25
CMnac	11165	$34⅞	34½	34½	— ¼
Canron A	200	$18½	18	18½	+ ¼
Carena	200	$35¾	35¾	35¾	+ ½
Carl Ok	3075	$14½	14	14	
Cascades	47656	$16½	16	16½	+ ⅜
Cassidys	3000	$14	10½	13½	+ 3
Celanese	12686	$15⅜	15⅛	15⅜	— ¼
Cent Dyn	3000	65	61	61	—4
Cent.D sr1	200	360	360	360	—10
Central Tr	3300	$17⅞	16⅜	17⅞	+ 1⅜
CFCF Inc	3860	$20	19⅝	20	
Charan	3641	$15	14¾	14⅞	
Charan.wt	1325	$11⅛	10⅞	10⅞	— ¼
Chateau	8450	$21	20⅜	21	+ ½
Chrysler	200	$60⅛	60⅛	60⅛	+ ⅜
Circo Crft	4778	$9¾	9½	9¾	+ ¼
Cimt. PrE	1542	$16⅜	16⅛	16¼	+ ⅛
Cim-L 1.17	3442	$16¼	16⅛	16⅛	
Cinram	9691	$14⅛	13⅞	14⅛	+ ⅞
Cinram.W	3400	$6¾	6⅛	6¾	+ ⅛
Cogeco	1250	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Coho R.A	2000	135	135	135	—5
Cominco	9175	$13⅛	12⅜	13	+ ¾
Cmrd.a	10200	$7⅛	7¾	7⅞	+ ⅛
Cancom	3400	$9	9⅛	9¼	
Cmp Inv	42950	360	355	360	+5
Comterm	17625	199	197	199	
Comt Wt	3356	98	98	98	
C Bath A	7616	$25	24¾	25	
C Distb A	15795	$7½	6¾	7¼	+ ¾

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Bralorne	2140	165	155	155	
Bralor 8.75	20200	$9½	8⅛	9½	+ ½
Bralorn w	3000	5	5	5	
Bramalea	33000	$17¼	16¼	17¼	+ 1
Brscade p	3211	$39¼	39¼	39¼	
Brascan A	10026	$23½	23	23½	
Brscn 8½	3200	$26½	26⅜	26½	+ ⅛
Brscn 1981	2380	$25¾	25⅝	25⅝	
Brkwater o	24700	$6⅜	6⅛	6¼	+ ⅛
Brenda M	100	$9½	9½	9½	
Bright A	11000	$19	18½	19	+ ½
Brinco 1 o	29900	31½	30	30	— 1
BCFP	33014	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅜
BC Res	10860	155	152	155	+ 2
BC Res p	2200	$25¾	25⅛	25½	+ ¼
BC Phone	20310	$26	25¾	25¾	— ⅛
BCPh 4.84	700	$14¾	14⅜	14¾	+ ⅜
BCPh 5.15	200	$61	61	61	
BCP 7.04 p	475	$21	20½	21	+ ¾
BCP 11.24 p	500	$29¼	29¼	29¼	+ ⅜
Bruncor	7572	$17	16¾	17	+ ¼
Brunswk	2050	$13	13	13	
Budd Can	650	$38½	37¾	37¾	— ¾
C					
CAE	24385	$20⅛	20⅜	20⅛	— ⅛
CB Pak	19800	$28⅜	28	28⅛	+ ¼
CB Pak w	19300	$14¼	14	14¼	+ ⅛
CCL A	6100	$20⅛	20⅛	20⅛	
CCL B f	17900	$20½	20⅛	20½	+ ¼
CDC Life	2770	$30	29¾	30	+ ⅞
CFCF f	10020	$20	19⅝	20	
CIL	1637	$33⅞	33⅞	33⅞	+ ¼
CME Res o	22500	25	22	25	+ 2
Cableshar	8120	$7⅜	7⅛	7½	— ⅛
Cabre	1500	275	275	275	
Cad Frv A	40431	$17½	16½	17¼	+ ¾
Cad Frv A	3875	$9½	9⅜	9⅜	
Cad Frv 2	21683	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
Cad Frv w	9600	$10¾	10	10⅜	+ ⅜
Cambridg	9300	$21	20¾	20¾	— ½
Camb 1	5775	$29	28⅜	28⅞	+ ⅜
Camco Inc	1700	$18⅞	18	18⅞	+ ¼
Camndx o	30000	93	87	93	+ 5
Camp RL	6690	$26¼	26⅛	26¼	+ ⅜
Camp Res	6722	240	225	225	
Camp R w	10723	22	22	22	
Camp Soup	1100	$27	27	27	
Camp f	127700	$26	25⅛	26	+ ½
Cmp B	1200	$23¾	23⅜	23¾	+ ¼
Campeau C	1600	$24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Cmpeau w	400	400	400	400	
Camreco o	z200	40	40	40	
COem ex p	95278	$16⅛	16¼	16¼	+ ⅛
COem 2 p	66042	$16¼	16⅛	16⅛	
CDC f	8077	$10	10	10	+ ⅛
CDC pr B	1326	$107½	107	107½	+ ½
CDC 1980	25690	$17⅜	16⅝	17⅜	+ ⅞
CDC 1983	5700	$25⅞	25¾	25⅞	+ ⅛
Can Malt	1325	$18⅞	18¾	18¾	— ¼
C Nor West	7552	$17	16½	16¾	+ ¼
CNor Wst B	507	$24½	24¼	24¼	— ¼
CNor Wst w	1002	199	199	199	— 1
C Pack	119500	$37	36¾	37	
CS Pete f	250	375	375	375	
Can Trust	700	$49¾	48¾	49¾	+ ½
C Trsco	1450	$20½	20⅛	20½	
C Trsco G	1000	$23¼	23	23¼	+ ¼
CCMan X f	1500	$27	27	27	+ ½
CForms f	2300	410	400	400	—10
C Formst B	1600	410	400	400	—10
C Found pr	110	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
CGE	145	$63	63	63	
CG Invest	1380	$50	49¾	49¾	
C Im B	175704	$19½	19	19½	+ ⅜
CIBC 250 p	1300	$25⅝	25½	25⅝	+ ¼
CIBC 35625	33900	$28¼	28¼	28¼	
CIBC 3 p	z5	$100⅜	100⅜	100⅜	
CIBC w	16800	$7	6¾	7	+ ⅜
CIBC w A	11700	$9⅛	8⅞	9	
Cdn Jorex	5800	151	150	150	—10
C Lncort o	500	11	11	11	— 2
C Manoir	4550	$14	13¾	13¾	
C Marconi	13550	$24¼	23	24¼	+ ½
CNat R	2000	16½	16½	16½	
C Ocdental	42298	$18½	18¼	18½	+ ¼
CP Ltd	335529	$20¼	18⅞	19¼	+ ⅞
Cdn Roxy	10965	470	465	470	
Cancom	4500	$9¼	9¼	9¼	
C Spooner	3339	52	50	52	+ 2
Cdn Tire	1445	$17¾	17¼	17¼	— ½
CTr Af	213099	$14	14¼	14⅜	+ ⅜
CUbl Af	60730	$18¾	18½	18¾	+ ¼
CU til 7.30	34200	$23¾	23½	23¾	+
CUtil 2nd G	4400	$28	28	28	+ ¼
CUtil 2nd H	4375	$23⅛	23	23⅛	+ ⅛
CUtil 2nd I	1000	$27	27	27	+ ⅛
CUtil 2nd K	400	$26⅛	26	26	
CUtil A w	7514	425	400	425	+20
CU B w	143305	425	400	425	+30
CWrld	8400	325	305	315	
CWorld A p	1100	$16	15¾	16	
CWorld 1 p	2000	$8	8	8¼	+ ¼
Cnamax o	4431	$5⅛	5⅛	5¼	— ⅛
Canrchon	501	300	275	275	—35
Canbra	1200	$8	8	8	+ ⅛
Canfor	8700	$14	13½	13½	—
Canfor pr	300	$18½	18½	18½	+ ¼
Canhorn o	3679	135	130	130	
Canron A	200	$18½	18½	18½	+ ⅜
Canterra	2140	$6¼	6	6	— ⅛
Cara	36450	$27	25½	27	+ 1
Cra A f	159350	$27⅜	25½	27	+1½
Carena	12960	$36	35½	35½	+ ¼
Carl OK	13695	$14⅛	13⅞	13⅞	— ⅛
Carlyle o	5000	20	20	20	

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Carma A	69229	19	19	19	+ ½
Carolian	136090	475	410	450	+45
Carolian w	66940	420	315	365	+65
Carolin o	14500	220	200	220	+19
Cartier o	31932	6	5½	5½	— ½
Cassiar	33774	115	95	100	+ 7
Casiar I w	86081	7	6½	7	+ 3
Cassidy L	150	$10	10	10	— ⅛
Celanese	3050	$15⅜	15¼	15¼	
CFund Af	14850	$6¾	6½	6½	— ⅛
Ctrl Tr	185398	$18	16⅜	17½	+1⅜
Charan	8000	$15	14¾	15	+ ⅛
Chateau Af	7700	$20⅛	20¾	20¾	— ⅛
Chvco A	6500	360	360	360	+10
Chieftan	408	$9¼	9¼	9	— ¼
Chieftain C	100	$37½	37½	37½	— 1
Chrysler	5242	$63¼	60	63¼	+4¼
CHUM	100	$51	51	51	
CHUM Bf	254	$50	50	50	+ ⅝
Cimaron o	6700	450	430	450	+15
Cineplex	25600	$15⅞	15¾	15⅞	
Cineplex p	700	$15⅞	15¾	15¾	+ ⅜
Cinram	41250	$14	13	14	+ ¾
Cinram w	27875	$6⅞	6⅛	6⅞	+ ¾
Circo Crft	3200	$9	9⅜	9¾	+ ¼
Coho A	251	135	135	135	—10
Coin Lake o	15300	129	125	129	+ 2
Colonial o	10400	100	90	100	
Cmplx	5300	155	154	155	+ 1
Cominco	82330	$13	12¼	13¼	+1⅛
Cominco D	1033	$27	26⅞	26⅞	
Cml O G	134800	110	105	110	
Cmplg	7662	$6⅞	6½	6⅞	+ ⅜
Cmp Inv o	62800	360	355	360	
Comstate o	16000	30	30	30	
Comterm	1500	199	197	197	+ 1
Ctrm w	1000	95	95	95	
Con Bath A	20950	$25¼	24¾	25	
Con Bath B	z35	$24⅜	24⅜	24⅜	
C Bath 575	1000	$54¼	54⅛	54¼	+ ⅛
Con Bath 6	1100	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
CBth C	1190	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
C Norex	6800	225	205	225	25
Cons Pipe	1100	$9½	9½	9½	+ ½
C Thomsn o	700	75	75	75	
Consoitex	2650	$11	11	11	
C Dist A	138900	$7⅜	6¾	7¼	+ ¾
CDst Bf	151524	$7⅜	6¾	7	+ ½
Cons Gas	1512	$24¾	24½	24¾	+ ⅛
C Gas 13½	950	$30	29	30	+ ¼
C Gas 9¼	3625	$26⅞	26½	26⅝	+ ⅛
Con Glass	2910	$24	23¾	24	+ ¼
CTL Bank	2367	$9¾	9½	9½	— ⅛
Contrns Af	4500	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
Conwst Bf	z41	$6½	6½	6½	
Conwst 6 p	900	$16½	16	16½	
Conwst 12	z10	$23	23	23	
Cooper C	1500	$5	5	5	
Cooper Af	300	450	450	450	
Corby	669	$18	17¾	18	+ ¾
Cor Mark f	11950	$6⅛	6¼	6⅛	— ⅛
Core Mrk	w21410	190	175	180	—10
Corp Food	980	$22⅞	22¼	22⅞	+ ⅞
C Falcon C	4329	$17¼	16¾	17¼	+ ⅜
Coseka R	8000	172	160	165	
Coseka 7 p	1900	410	400	410	+10
ostain Ltd	6402	$12½	12½	12½	+ ¼
Crain RL f	450	$25½	25¼	25½	+ ½
Crestbrk	5032	$11	10⅝	11	+ ½
Cr Life Ap	1500	$26⅜	26½	26⅜	— ⅛
Crownx	2000	$28⅞	28¾	28¾	
Crownx A	f45711	$27⅞	27	27¾	+ ⅛
Crownx 1 p	27590	$35½	35⅛	35¼	
Crownx 2 p	4600	$25⅞	25½	25⅞	+ ⅜
Crnx w	12825	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Cuvier o	16000	27	25	26	+2½
Cymric o	2000	70	70	70	
Czar Res	3030	145	140	140	— 5
D à G					
Dor Val o	4400	270	260	260	—10
DRG Af	4200	$14¼	14⅜	14¾	
Daon Dev	34627	445	420	435	— 5
Daon A	500	435	435	435	—15
Daon 8⅝p	1200	$7⅜	7½	7½	
Daon 9½p	1500	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
Datel o	500	70	70	70	5
Davidson o	6228	430	420	430	
Dejour o	6300	25	25	25	— 2
D Eldona o	2050	55	55	55	— 2
Delhi Pac o	2300	9	9	9	— 1
Denison A	p16622	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
Denison B	f19165	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
Denison p	1500	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅛
Denison B p	6300	$22⅛	22⅛	22⅜	+ ¼
Denison u	8000	$10⅛	10	10	
Denison w	14600	149	146	149	+ 3
Derlan	7350	$18	17⅝	17⅝	— ⅛
Develcon	900	420	415	415	—10
Dexleigh o	11720	415	400	410	+ 5
Dexligh w	26330	210	195	209	+ 9
Dicknsn Af	300	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Dicknsn B	1300	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Dicon Sys	10200	$11⅜	10⅞	10⅞	— ¾
Discovry f	5700	160	150	151	— 9
Dofasco	22278	$31⅜	30¾	31⅛	+ ⅛
Dfs 4¾	100	$62½	62½	62½	+ ½
Dfs 260	5675	$37⅜	36⅞	37⅛	+ ⅜
Doman A	14398	460	425	460	+10
Doman Bf	8551	450	430	445	— 5
Dome C	216971	$5½	5¼	5½	
Dom M	240850	$12¼	12	12¼	+ ¼
Dome M gw	5400	215	203	212	+ 2
Dome M sw	4600	380	375	380	+ 5
D Pete	515500	204	196	201	+ 3
DPete Ap	19120	$6½	5¾	5¾	— ¾

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
DPete Bp	2613	$6½	6¼	6	— ¼
D Pete w	40800	15	13	14	— ½
Domego o	52500	42	38	39½	— ½
D Expl fo	19090	23	22½	22½	—
D Textie	8149	$18	18½	18⅝	
Domtar	6271	$31	30⅜	30¾	— ⅛
Domtar 225	180	$27½	27½	27½	+ ¼
Dover Ind	100	$28¾	28¾	28¾	
Drm Pete o	24500	10	9	10	
Dmag	300	415	415	415	+ 5
Dunde	1200	32	32	32	
Du Pont A	20900	$33½	33	33½	+ ¼
Durham f	8044	145	135	135	—15
Durham w	2736	35	32	35	—2½
Dylex A	14300	$18¼	17¾	17¾	— ½
Dynamar	17000	37	35	35	— 4
Dynmr 105	3400	225	215	215	— 5
E-L Fin	715	$50	50	50	
Eaglet o	2500	50	50	50	
Eaton T A	500	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Echo Bay	98569	$21¼	20¼	21⅛	+ 1
Echo 1987 w	1900	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Echo 1988 w	700	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Echo 1989 w	200	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅜
Econ Inv	z4	$51⅜	51⅜	51⅜	
Ego Res o	700	17	17	17	—4½
Elcthom X	3062	$12⅛	11⅞	12⅛	+ ⅛
Elcthm Y f	7025	$11⅜	11½	11⅜	+ ¼
Empire Af	500	$18	18	18	
Empire 1p	100	$24	24	24	
Energy R o	2700	255	250	255	
Equity p	700	$17½	17⅜	17½	
vergren o	5000	23	23	23	— 3
FCA Intl	13900	$17½	16¾	17⅜	— ⅞
Fibrdg	205711	$25	23⅜	25	+1¼
Fionbrdg w	23300	$61	58	61	+4½
Fardy Res	500	234	234	234	
Fathm Ocn	200	$7½	7½	7½	+ ½
Fed Ind A	19173	$15⅜	15½	15½	
Fed Ind II	4900	$42⅜	42	42½	
Fin Truco	19301	$10½	10¼	10¼	— ¼
F Trsco 1p	76000	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
FTrsco B w	300	$5⅞	5⅜	5⅞	+ ½
Finning A	800	$16¼	16½	16¾	+ ¼
Finning Bf	1800	$16	15½	15¾	— ¼
Firan	19050	195	180	180	—15
FClgry Ao	z2	50	50	50	
F Calgry p	1400	$6	6	6	+ ¼
F City Fin	4700	$11⅛	11½	11½	— ⅛
F Cty Tr D	100	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ¼
F Marth Af	3000	$10½

réalités économiques

le rythme des affaires

Montréal

MONTREAL (PC) — La hausse des cours s'est accélérée, hier, à la Bourse de Montréal et l'indice général du marché a clôturé la séance avec un gain de 19.05 points, à 1559.62.

Le volume a grossi, atteignant 6,807,004 actions contre 5,172,822 la veille.

Le compartiment des valeurs industrielles a fait un saut de 36.99 points à 1470.28 et celui des minières de 29.18 à 1363.68. Les forestières ont monté de 11.24 à 1837.06, les pétrolières de 3.92 à 1140.94 et les bancaires de 1.22 à 1413.18.

Le groupe des bancaires a fini avec un léger recul de 0.89 point à 1398.95.

CP Ltd, en hausse de $1 à $19 7-8 a été traité à 1,249,109 exemplaires. Echo Bay a progressé de 3-4 à $21 et 71,100 actions ont été négociées.

Genstar a gagné $3 3-4 à $47.50, Northern Telecom 1-4 à $41 1-2, Bell Canada Enterprises 1-8 à $40 1-8, Provigo 1-8 à $19 1-4 et Loh's 20 cents à $2.50.

Banque royale a cédé 3-8 à $31 1-8.

Les titres en hausse ont été plus nombreux que ceux en baisse (229 contre 13) et 112 autres sont restés sur leurs positions.

Toronto

TORONTO (PC) — Le mouvement de hausse s'est accentué, hier, à la Bourse de Toronto. L'indice composé a monté de 33.18 points pour finir la journée à 3029.82.

Quelque 32.70 millions d'actions ont été traitées, au lieu de 46.91 millions mercredi.

Dans les valeurs industrielles, Chrysler Corp. a gagné 4 1-4 à $63 1-4; Genstar 3 1-2 à $47 3-8; General Motors 3 1-4 à $120 3-4; George Weston 3 à $133 et Power Financial 1 3-4 à $36 3-4. International Verifact a perdu cinq cents à $4.75; OPI Ltd neuf cents à 21 cents; LFP Holdings 7-8 à $6 1-8 et Evergreen International trois cents à 23 cents.

Du côté des mines, Echo Bay monte de 1 à $21 1-8; Kerr Addison de 3-4 à $16 et Gold de 1-2 à $10. International Corona cède 5-8 à $24 3-8 et Sherritt Gordon 3-8 à $7 5-8.

Dans le secteur pétrolier, Metalore Resources gagne 1-2 à $17; North Canadian Oils 3-8 à $12 3-8 et Poco Petroleum 1-8 à $8 1-2. Asamera Inc. abandonne 1-4 à $9 1-2.

Vancouver

VANCOUVER (PC) — Les cours ont évolué sur un mode irrégulier et 13,696,553 actions ont changé de main, hier, à la Bourse de Vancouver.

On a dénombré 267 valeurs gagnantes, 284 perdantes et 466 stables.

L'indice global a fermé à 1391.97, un gain de 2.61 points sur la précédente clôture (1389.36).

Wall Street

NEW YORK (AP) — Les cours ont viré à la hausse,hier, à la Bourse de New York. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a fermé la séance en enregistrant un gain de 16.29 points à 1,804.24, pulvérisant le précédent record de clôture établi vendredi dernier (1,792.74).

Parmi les actions canadiennes échangées, Alcan a gagné 3-8 à $34 3-8; Canadian Pacific Ltd 5-8 à $14 1-4; Genstar 2 3-8 à $34; Inco 5-8 à $16 3-8; Northern Telecom 1-8 à $30; Seagram 1-8 à $54 7-8 et Hiram Walker Resources 1-8 à $22 3-8.

les obligations

TORONTO (PC) — La tendance était irrégulère et l'activité calme, hier, dans le marché canadien des obligations.

Le court terme a cédé 20 cents. Par contre, le long terme a monté d'un quart de point. Le moyen terme, les titres des provinces et des sociétés étaient inchangés.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 12 pour cent.

les dividendes

Dividendes de société déclarés jeudi, trimestriels sauf indication contraire.

First Marathon Inc., ord.: deux cents; payable le 15 avr. aux inscrits le 31 mars.

TransCanada Pipelines Ltd, ord.: 28 cents ou une action; 30 avr., 31 mars.

les bénéfices

Brascade Resources Inc., exercice clos le 31 déc.: 1985, $141.3 millions ou $3.60 par action (perte); 1984, $22.8 millions ou $1.16 par action.

International Thomson Organisation Ltd (tous les chiffres en livres sterling et les actions en pence): 1985, L-111 millions ou 37.9-p; 1984, L-99 millions ou 33.7-p.

The Seagram Co. Ltd, exercice clos 31 janv.: 1986, $319,074,000 US ou $3.44 US; 1985, $383,618,000 US ou $4.22 US.

Sensormatic Canada Ltd, exercice clos 31 déc.: 1985, $615,000 ou 18 cents; 1984, $370,000 ou 11 cents.

le dollar

TORONTO (PC) — Le dollar américain a clôturé, hier, en hausse de 73-100 et cotait $1.3995 contre la devise canadienne. La livre sterling a monté de 1 22-25 à $2.0974.

Par rapport à la devise US, le dollar canadien a perdu 19-50 à $0.7145 tandis que le sterling gagnait 57-100 à $1.4987.

les devises

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis, hier, par la Banque de Montréal. Les cotes sont en devise canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux, vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x - Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0.6961
RFA (mark)	0.6190
Arabie saoudite (rial)	0.3805
Australie (dollar)	0.9943
Autriche (schilling)	0.08842
Bahamas (dollar)	1.3895
Bahrein (dinar)	3.6847
Barbade (dollar)	0.6908
Belgique (franc cnv)	0.03027
Bermudes (dollar)	1.3895
Brésil (cruzado)	0.100065
x-Bulgarie (lev)	1.4413
Caraibes (dollar)	0.5156
Chine (renminbi)	0.4327
x-Colombie (peso)	0.0077000
Corée (mon)	0.001580
Danemark (couronne)	0.1682
E.A.U. (dirham)	0.3786
Espagne (peseta)	0.009881
Etats-Unis (dollar)	1.3968
Fiji (dollar)	1.2776
Finlande (mark)	0.2744
France (franc)	0.2013
Grèce (drachme)	0.009988
Guyane (dollar)	0.3340
Hong Kong (dollar)	0.1788
Hongrie (forint)	0.030004
Inde (roupie)	0.1136
Indonésie (rupiah)	0.001230
Irak (dinar)	4.4707
Irlande (livre)	1.8754
Israel (shekel)	0.9307
Italie (lire)	0.000913
Jamaique (dollar)	0.2647
Japon (yen)	0.007923
Kenya (shilling)	0.085700
Koweit (dinar)	4.8618
Liban (livre)	0.06948
Malaysia (ringget)	0.5514
Mexique (peso)	0.002910
Norvège (courone)	0.1968
Nlle-Zélande (dollar)	0.7470
Pakistan (roupie)	0.08767
Pays-Bas (florin)	0.5487
Philippines (peso)	0.06725
x-Pologne (zloty)	0.008385
Portugal (escudo)	0.009419
x-Roumanie (leu)	0.3647
Royaume-Uni (livre)	2.0798
Singapour (dollar)	0.6428
Suède (couronne)	0.1942
Suisse (franc)	0.7380
Tanzanie (shilling)	0.08750
x-Tchécos. (couronne)	0.2241
Trinité-Tobago (dollar)	0.3865
x-URSS (rouble)	1.9299
Venezuela (bolivar)	0.07330
Yougoslavie (dinar)	0.004300

l'or

TORONTO (PC) — L'or cotait $489 ($351 US) à l'offre et $408 ($352 US) à la demande, hier, en clôture chez Deak-Perera Canada Inc., courtiers en métaux précieux.

l'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent-métal, hier, à $8.009 l'once et $257.49 le kilo, comparativement à $7.949 et $255.57 respectivement, le jour précédent.

Ces cotes sont en dollars canadiens.

les denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Betteraves: $4.75 à $5.50 pour 12 pqts de 2 lb.
Betteraves: $4.00 à $4.40 le sac de 25 lb.
Carottes: $9.70 à $11.75 pour 24x2 lb ou 10x5 lb.
Choux rouges: $7.25 à $8.25 les 12 unités.
Choux verts: $6.00 à $6.75 les 14 à 16 unités
Endives: $11.00 à $12.90 la caisse de 10 lb.
Laitue Boston (serre): $9.00 à $9.50 pour 12 unités.
Oignons à bouillir: $1.10 à $1.20 le 10 lb.
Oignons jaunes: moyens, $5.75 à $6.25 le sac de 50 lb; $6.35 à $7.25 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.
Oignons rouges: $10.00 à $10.90 12x2lb.
Panais: $7.25 à $8.40 12x1 lb.
Rabioles: $8.50 à $12.10 le sac de 25 lb.

Bromont: le boom est sur le point de débuter

BROMONT (PC) — Des signes annonciateurs d'un boom économique commencent à poindre à Bromont.

Le mois prochain s'amorce la construction d'un nouveau centre commercial de 32 étages. Dès la fonte des neiges, ce sera au tour d'un motel de 50 unités. En outre, l'Auberge Bromont ajoute 30 chambres à son établissement et l'on est en train d'aménager une nouvelle piste de 1.5 kilomètre à l'aéroport municipal.

Les prix des terrains sont à la hausse. Depuis janvier, la ville a reçu 250 demandes de permis de bâtir.

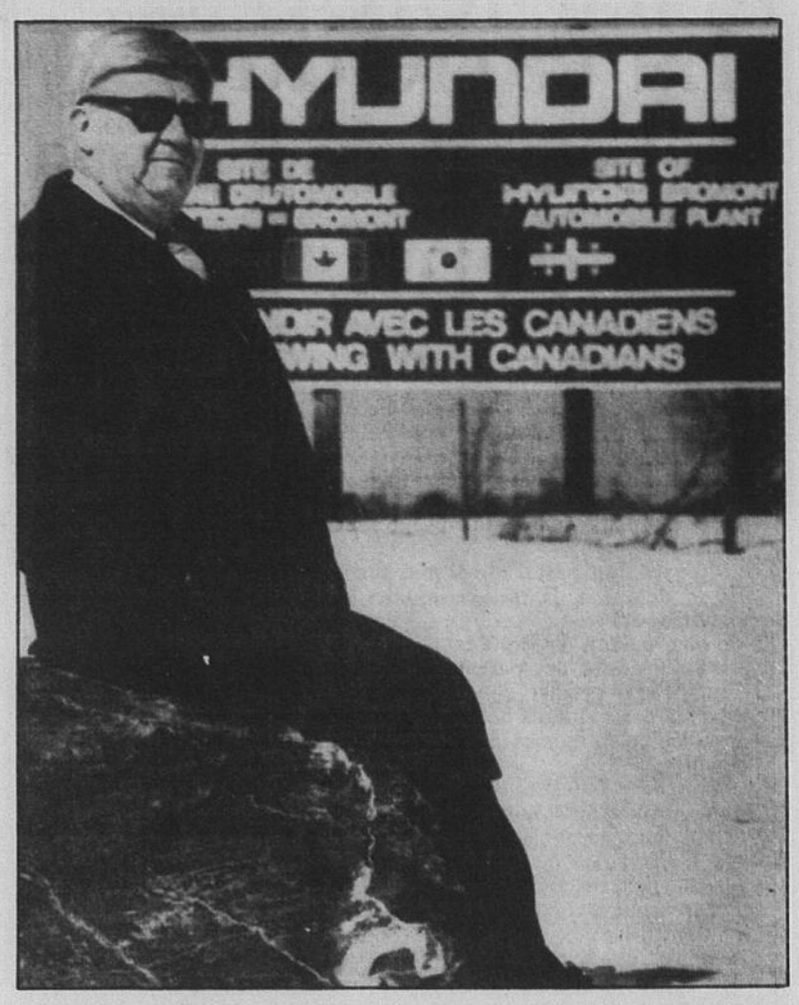
Tout ce remue-ménage en prévision de l'installation, cet été, d'une usine d'automobiles Hyundai qui produira 100,000 véhicules par an. Une affaire de $300 millions.

Quand les premières voitures sud-coréennes sortiront de la chaine de montage, en 1988, la ville de Bromont aura changé d'aspect.

Germain Desourdy, directeur de la société de développement économique de Bromont, Waterloo et Lac-Brôme, estime que l'investissement de Hyundai engendrera une activité égale à un milliard de dollars au cours des cinq prochaines années. Et la population de Bromont, aujourd'hui de 5,000, devrait doubler.

"Depuis l'annonce de Hyundai en novembre dernier, dit-il, nous avons reçu des demandes de renseignements d'une douzaine d'autres compagnies intéressées à s'établir ici".

Il lui arrive parfois d'être encore à son bureau à onze heures du soir. "Si l'on veut me voir, il vaut mieux me fixer un rendez-vous".



Germain Desourdy: "Depuis l'annonce de Hyundai en novembre dernier, nous avons reçu des demandes de renseignements d'une douzaine d'autres compagnies intéressées à s'établir ici". "Si l'on veut me voir, il vaut mieux me fixer un rendez-vous". (Photolaser PC)

• TVA et taxes sur les transactions

Le secteur des services serait fortement touché

par Pierre Lebel

OTTAWA — Le secteur des services serait fortement touché par la mise en vigueur d'une taxe sur les transactions ou d'une taxe sur la valeur ajoutée, puisque de telles mesures augmenteraient le fardeau fiscal des entreprises de ce domaine. De son côté, l'industrie manufacturière jouirait d'une baisse de ses taxes et impôts.

Selon Wayne Penny, spécialiste fiscal pour le cabinet de comptables agréés Clarkson, Gordon, d'Ottawa, les avocats, médecins et conseillers de toutes sortes, verront leurs possibilités de profits amenuisées par l'imposition d'une taxe sur les services qu'ils dispensent. Le ministre des Finances du Canada, Michael Wilson, a indiqué lors du dépôt du dernier budget fédéral en février, que son gouvernement avait l'intention de remplacer l'actuelle taxe fédérale de vente par un nouveau concept de taxation directement appliqué sur les transactions effectuées par les entreprises ou sur la valeur créée par le travail des industries.

Devant une trentaine de représentants du secteur des services réunis hier à Ottawa par la Société d'expansion économique d'Ottawa-Carleton, M. Penny a expliqué les récents changements survenus au plan de l'imposition des sociétés avec l'adoption du budget fédéral. Actuellement, le fédéral empoche $14 milliards en taxes de vente et d'accise. La nouvelle taxe produirait sensiblement les mêmes revenus. La différence proviendrait toutefois de l'accroissement du nombre d'entreprises touchées.

Impossible à refiler

"L'un des problèmes de la taxe de transaction, a indiqué M. Penny, c'est que c'est une taxe cachée, impossible à transmettre directement au client, au contraire de la taxe de vente qui apparaît sur la facture du client. Il nous sera difficile d'indiquer sur le compte expédié au client qu'il doit ajouter un pourcentage du montant de nos services à titre de taxe de transaction".

M. Penny croit que cette taxe de transaction serait finalement un impôt calculé sur les revenus taxables des entreprises canadiennes, un peu comme l'impôt sur les sociétés. A la différence de celui-ci, le taux serait beaucoup moindre (entre 5 et 7%), et les déductions permises pour réduire le montant taxable plus limitées. Cette façon de calculer, directement sur les revenus au lieu qu'à chaque transaction, rendrait donc impraticable pour les entreprises une facturation directe de cette taxe à leurs clients. Les coûts de leurs services devraient donc être haussés, ce qui pourrait entraîner une diminution de la demande et une baisse des profits.

Par ailleurs, la taxe sur la valeur ajoutée (TVA), directement incluse à chaque étape de la transformation d'un bien ou d'un service, serait plus facile à faire accepter au client qui y verrait alors la main de l'Etat clairement à l'oeuvre.. "La taxe sur la valeur ajoutée est plus compliquée à administrer que la taxe de transaction mais elle est également plus facile à passer à nos clients. De plus, ma plus grande inquiétude c'est que plusieurs services, comme les médecins, les professionnels, demanderont à être exemptés ou à bénéficier d'un taux privilégié en raison de la nature de leur travail. A ce moment, la taxe de transaction qui est si simple en pratique deviendra d'application aussi complexe que l'actuelle taxe fédérale de vente. Ces taxes et impôts qui s'appliquent présentement à l'industrie sont des cauchemars mais du moins c'est une bête que nous connaissons".

Les Etats-Unis étudient présentement ce concept de taxe de transaction. Une projet de loi est même à l'ébauche afin d'en déterminer le champ d'application. Et les discussions actuelles sur le libre-échange entre les deux pays pourraient forcer la main du Canada pour qu'il suive la même ligne. "Si les Etats-Unis vont de l'avant avec cette taxe, le Canada subira des pressions importantes pour emprunter le même chemin. Je crois que le Canada imposera donc prochainement une taxe de transaction, à moins que les Etats-Unis abandonnent ce projet", a conclu M. Penny.

carrières et professions

ELECTRICIEN DE RELEVE
("SHIFT")

QUALIFICATIONS:
1. Posséder une carte de compétence Classe "C" du Ministère du Travail du Québec.
2. Posséder un diplôme d'étude collégiale en électricité.
3. Pouvoir lire les dessins et schémas électriques.
4. Etre dans un bon état de santé et de condition physique.

Les candidats qui, en plus des qualifications ci-haut, possèdent de l'expérience industrielle ou une formation en électronique, ou les deux, pourraient être avantagés sur les autres.

SALAIRE: $9.76/hre — $10.05/hre — 11.32/hre
Selon la convention de travail et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre demande écrite à l'adresse ci-dessous avant le 31 mars, 1986.

BUREAU DU PERSONNEL,
LES INDUSTRIES MONDIALES ARMSTRONG
CANADA LTEE.,
266 AVE. DU GOLF, C.P. 1040,
GATINEAU, QUE.
J8P 6K4

Marlin Travel

MARLIN CORPORATE TRAVEL

La plus importante société de voyages au Canada étend ses opérations à la région d'Ottawa et recherche les services d'un(e):

DIRECTEUR(TRICE) DE SUCCURSALE

Les candidat(e)s doivent posséder plusieurs années d'expérience de la gestion des voyages privés et de sociétés (de préférence en utilisant Global), être capables de travailler indépendamment, et être en mesure de coordonner la mise en marché, l'administration, la dotation en personnel, la formation, la prise des décisions et le respect de prévisions budgétaires.

Marlin Corporate Travel offre un poste plein de défis à un(e) administrateur(trice) ainsi que de belles possibilités d'avancement au sein de cet organisme dynamique en plein essor.

Veuillez répondre sous pli confidentiel à:

M. Roman Masek
Directeur national des opérations
Marlin Corporate Travel
118, av. Eglinton ouest, Suite 700
Toronto (Ontario) M4R 1A3

LE JOURNAL *LE DROIT*
sollicite des candidatures pour le poste de
CONSEILLER(ERE) EN PUBLICITE

Nature du travail:
Nous recherchons une personne dynamique qui, sous la supervision du gérant des ventes, agira en qualité de conseiller(ère) en publicité (secteur des ventes) auprès des client(e)s.
Vous aurez à développer, solliciter une nouvelle clientèle et, à l'occasion, en assurer le service. Dans le cadre de promotions publicitaires, vous devrez développer de nouveaux marchés.

Qualifications requises:
- diplôme d'études collégiales en publicité
- au moins 1 an d'expérience en vente
- talents de communicateur(trice)
- être bilingue (capacité de transiger aussi facilement en anglais qu'en français)
- posséder une automobile
- capacité de travailler sous pression

Rémunération:
Environ $27,000 annuellement, incluant les frais de déplacement (à l'entrée)

Avantages sociaux:
Plan complet d'avantages sociaux.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le 28 mars 1986 au:

JOURNAL LE DROIT
Service du personnel
Concours 012
375, rue Rideau Ottawa, Ontario K1N 5Y7
(613) 560-2563

*Les personnes qui ont fait une demande pour ce poste en novembre 1985 et janvier 1986 sont priées de s'abstenir.

COMPTABLES AGREES

Poursuivant son essor, Raymond, Chabot, Martin, Paré, un important cabinet d'experts-comptables, recherche un responsable de dossier.

A ce titre, vous aurez à planifier le travail à effectuer chez le client, à dresser les états financiers et à réviser les dossiers.

Votre candidature nous intéresse si vous êtes comptable agréé, parfaitement bilingue, et si vous avez à votre actif un minimum de deux années d'expérience en pratique publique.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. Richard Baril c.a.

325, rue Dalhousie, suite 800
Ottawa (Ontario)
K1N 7Q2

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés

société et l'enfant

La carie du biberon inquiète les dentistes

MONTREAL (PC) — On l'appelle communément la carie du biberon. Il s'agit d'un syndrome qui inquiète d'autant plus les dentistes qu'ils constatent qu'il se propage rapidement et qu'il atteint les enfants à un âge toujours plus tendre.

Ce syndrome, qui affecte les enfants aussi tôt qu'à l'âge de neuf mois, est provoqué par les tétines recouvertes d'un produit sucré, les goûters préparés avec des produits alimentaires gommeux et les biberons de lait ou de jus que certains parents servent trop fréquemment aux bébés dans l'intention exclusive de les calmer ou de les endormir.

"Ce syndrome est d'autant plus pernicieux qu'il s'attaque à l'arrière de la dentition, là où les liquides se réfugient", explique le Dr Stephane Schwartz, directrice adjointe des services dentaires à l'Hôpital pour enfants de Montréal.

"La majorité des parents n'aperçoivent que le beau sourire de l'enfant qui permet de projeter une dentition blanche et saine. Malheureusement, ils ne peuvent souvent constater la carie qui s'est installée qu'au moment où celle-ci a atteint des proportions catastrophiques."

Plus de 400 jeunes enfants atteints de ce syndrome sont traités annuellement à l'Hôpital pour enfants de Montréal et le Dr Schwartz est d'autant plus inquiète que l'âge des patients est de plus en plus faible. L'âge moyen de ces enfants, qui était de quatre ans, en 1980, est actuellement de deux ans.

Ces jeunes enfants doivent être soumis à une anesthésie générale de quatre heures, en moyenne, pour être traités. Leurs problèmes dentaires est souvent si grave qu'il n'y a aucun autre moyen de corriger la situation, de dire la spécialiste.

"Vous ne pouvez demander à des enfants de cet âge de demeurer calmes, sur une chaise de dentiste, durant toutes les opérations que nous devons pratiquer sur eux", explique-t-elle. Ces travaux impliquent souvent la fabrication de couronnes, l'obturation de caries, la reconstruction de certaines dents et le nettoyage: "Dans de nombreux cas, presque toutes les dents sont atteintes."

La tétine, un substitut

Selon le Dr Schwartz, la carie dentaire apparaît chez l'enfant dès que les parents commencent à utiliser le biberon de lait et de jus — y compris les jus de fruits — à titre de calmants.

"Ce n'est pas le biberon lui-même qui est en cause", affirme-t-elle. "C'est le temps prolongé que le bébé passe à téter le biberon qui est responsable. Le biberon semble de plus en plus être utilisé comme calmant, dans notre société."

S'ajoutent à cette mauvaise habitude les goûters composés d'aliments gommeux, y compris les aliments nutritifs tels les raisins et autres fruits secs.

"Le matière édulcorante du raisin se colle à la surface des dents et s'y maintient", ajoute pour sa part le Dr Thomas McCrory, directeur des services dentaires de l'établissement.

Selon lui, un morceau de chocolat ou un plat de crème glacée s'avère dans certains cas moins dommageable à la dentition qu'un fruit sec, du fait que certaines matières de ce dernier colle aux dents.

Le Dr Gérald Albert, directeur des services de périodontie de l'hôpital Sainte-Justine, affirme que le nombre de cas de caries du biberon a doublé, dans cet établissement, depuis cinq ans, et est passé à environ 100 par année.

Comme l'indique le nom donné à ce syndrome, le biberon en est le grand responsable.

"Plusieurs mères ont fondu en pleurs en apprenant que le lait, qui contient du sucre sous forme de lactose, peut être dommageable pour la dentition de l'enfant, lorsqu'il n'est pas absorbé de façon approprié. Elles sont confondues du fait qu'elles avaient toujours cru que le lait est à leurs yeux le produit naturel par excellence", ajoute pour sa part le Dr Arlington Dungy, chef des services de dentisterie de l'Hôpital pour enfants d'Ottawa.

Les risques

Tous les dentistes sont d'accord pour affirmer qu'il est nocif pour le bébé de boire son biberon au lit. La salive contribue à rincer les dents des dépôts qui s'y sont agglomérés mais, lorsque l'enfant dort, il salive avec moins d'abondance. Le risque d'apparition du syndrome de la carie du biberon augmente donc lorsque l'enfant est habitué à recevoir son biberon au lit.

Que peuvent faire les parents pour éviter ces problèmes?

Le Dr Schwartz admet que le bébé a un besoin impératif de sucer. Il ne faut donc pas l'en priver. En dehors des repas, explique le médecin, il est préférable de lui donner un biberon ne contenant que de l'eau.

Lorsque vous donnez un biberon de lait ou de jus à l'enfant, il est préférable de le tenir sur vous plutôt que de le coucher. Cette position empêche les liquides en cause de former une mare stagnante à l'arrière des dents.

Enseignez à l'enfant, dès le plus jeune âge, à se brosser les dents sainement et régulièrement. Essuyez quotidiennement les dents des très jeunes avec une gaze stérilisée et humide, sans utiliser de pâte dentifrice.

Encore plus important, d'affirmer les dentistes, les parents doivent vérifier l'état des dents de l'enfant à toutes les deux semaines et le faire examiner par un spécialiste dès qu'il atteint l'âge de deux ans.

• Les services de garde à l'enfance

Mme Townson: la société a les moyens de payer

OTTAWA (PC) — Un programme universel de garde à l'enfance coûterait des milliards de dollars annuellement mais c'est un coût que le gouvernement fédéral peut se permettre de payer, a indiqué Mme Monica Townson, économiste de l'Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance (ACPSGE).

L'économiste estime à $4.5 milliards le coût total d'un régime auquel participeraient 50 pour cent de tous les enfants dont les parents travaillent ou étudient à temps plein ou à temps partiel.

Dans son étude, Mme Townson a déterminé que les allégements fiscaux consentis aux investisseurs, y compris les déductions d'impôt autorisées à l'égard des cotisations versées aux régimes de pension et au REER, coûtent au gouvernement fédéral plus de $7 milliards par année et que les dépenses pour la Défense s'établissaient à $8 milliards en 1983-84 et s'élèveront à $10 milliards d'ici 1986-87.

Les coûts énumérés dans l'étude sur la garde d'enfant ne dépassent pas les moyens de la société canadienne, a indiqué, au cours d'une conférence de presse, Mme Jane Bertrand, co-présidente de l'ACPSGE. "Les Canadiens, a-t-elle dit, ont toujours accordé une grande importance aux programmes sociaux et, comme on le soulignait dans le rapport du Groupe de travail Nielsen sur les programmes, on n'a pas constaté de dépenses excessives ou d'abus à ce chapitre.

"Le Canada, a-t-elle poursuivi, a mis au point de bons régimes d'éducation, d'assurance-maladie et d'aide aux aînés et la garde à l'enfance doit maintenant faire partie des réalités du 20e siècle."

L'étude fait valoir le besoin sans cesse grandissant d'assurer les soins de garde à l'enfance et l'importance d'un tel service pour les familles comme pour les enfants. D'ici la fin de la décennie, a établi le document, le financement de source fédérale, provinciale et territoriale couvrirait au moins 85 pour cent des coûts du régime de garde à l'enfance et la contribution des parents s'élèverait jusqu'à 15 pour cent du total.

Vendredi dernier, le Groupe d'étude Cooke sur la garde des enfants a recommandé l'introduction graduelle d'un système universel.

Cette étude commandée par le gouvernement indiquait que le nombre de places en garderie permettait d'accueillir moins de neuf pour cent des enfants ayant besoin de ce service.

A court terme, a ajouté le rapport Cooke, le gouvernement devrait accorder des subventions aux provinces pour la stabilisation du système actuel et l'accroissement du nombre de places. Cela impliquerait des débours d'environ $116 millions pour chacune des cinq prochaines années.

Par la suite, Ottawa devrait passer un accord avec les provinces pour partager la moitié des coûts, l'autre moitié étant défrayée par les usagers.

Il en coûterait au gouvernement fédéral environ $3 milliards annuellement.

Katia Litcheva, une écolière de cinquième année, de Moscou, montre une colombe de papier au cours d'une réunion au Palais des pionniers de Moscou. Agée de 11 ans, elle entreprend une tournée de deux semaines aux Etats-Unis en souvenir de Samantha Smith. (Téléphoto ASP)

Katia porte un message de paix

MOSCOU (AFP) — Une jeune écolière soviétique, Katia Litcheva, émule de Samantha Smith, devait quitter Moscou pour les Etats-Unis avec une délégation du Comité soviétique pour la Paix, a annoncé l'agence TASS.

Katia Litcheva, 11 ans, qui a obtenu le prix Samantha Smith décerné par l'organisation américaine "Children As Peace Makers" emportera dans ses bagages des colombes de papier, symboles de la paix, confectionnées par des écoliers soviétiques, indique TASS.

Une partie de ces colombes, qui lui ont été données par ses camarades, porte l'adresse de l'école de Katia Licheva destinée à des écoliers américains, sur l'autre partie ces derniers inscriront leur adresse que Katia rapportera en URSS.

Katia Licheva est membre du club d'amitié internationaliste du palais des pionniers de la ville de Moscou et elle a créé un stand dédié à Samantha Smith dans son école, précise TASS.

Samantha Smith est la jeune Américaine qui s'était rendue en URSS pendant l'été 1983 à l'invitation de l'ancien numéro un soviétique Youri Andropov. Décédée à l'âge de 13 ans dans un accident d'avion aux Etats-Unis en août dernier, elle est devenue un véritable symbole en URSS.

Les étudiants sont avides de formation

MONTREAL (PC) — Il semble que le désir d'apprendre soit unanime au Québec au sein de la population étudiante de la première année de l'élémentaire à l'université en passant par le cégep technique et l'éducation des adultes.

Une étude réalisée par le Conseil supérieur de l'éducation auprès d'étudiants de tous les niveaux du système d'enseignement — intitulée "Apprendre pour de vrai, témoignages sur les enjeux et les conditions d'une formation de qualité" — montre en effet que les écoliers et les étudiants québécois sont avides d'une formation consistante, serrée et branchée sur la vraie vie.

Les facteurs qui les démobiliseraient le plus seraient effectivement la lenteur du cheminement éducatif et la dilution des apprentissages dans des répétitions fastidieuses, le laxisme du système éducatif qui tolère le passage d'un degré à un autre sans que les acquis de base aient été parfaitement intégrés, l'apprentissage insuffisamment poussé de la langue maternelle, les lacunes du système à leur inculquer des habitudes de travail intellectuel autonome, le manque d'encadrement et de renforcement de leurs professeurs, etc.

Entre dix et quinze ans — âge critique de la fin du primaire et du secondaire — les étudiants sont particulièrement vulnérables aux pièges que constituent la facilité et la tolérance du système scolaire qui leur permettent de s'en tirer avec un rendement minimum, et n'hésitent pas, révèle le rapport du CSE, à dénoncer les effets nocifs durables de cheminements leurs paraissant indûment étirés avant que les enjeux deviennent véritablement sérieux.

Démarche d'apprentissage

Les étudiants accordent une très grande importance aux relations interpersonnelles avec leurs professeurs et à l'environnement de leur milieu de vie dans leur démarche d'apprentissage. Les relations humaines de qualité jouent notamment un rôle déclencheur essentiel dans le rattrapage scolaire des élèves en difficulté. Une conception de la pédagogie qui négligerait ces aspects ne rencontrerait nettement pas l'idéal pédagogique implicite dans les attentes exprimées, souligne le rapport.

Les étudiants jugent primordial d'être reconnus comme partenaires à part entière de leur processus d'apprentissage par des professeurs qui savent apprécier leurs contributions.

L'emploi

L'étude montre également que les élèves ont une conscience précoce du contexte socio-économique difficile de l'emploi. Contre toute attente, cette motivation utilitaire qui les pousse à s'instruire et à persévérer à l'école pour se ménager des débouchés sur le marché du travail se manifeste très tôt au primaire. Cette conscience frise l'angoisse chez certains, peut devenir paralysante et étouffer toute autre motivation — notamment le plaisir d'apprendre, la joie de se dépasser, etc — si elle est exacerbée, ajoute le rapport.

Les éducateurs et les orienteurs se doivent de démystifier les perceptions par trop défaitistes que certains étudiants du secondaire, du collégial ou même du niveau universitaire entretiennent à tort sur leurs chances de trouver du travail.

La Bleue Légère

Le goût unique et inégalé de
la Bleue Légère vous est maintenant offert
pratiquement partout dans l'Outaouais:
HULL, GATINEAU, AYLMER, MASSON,
les régions du PONTIAC, de la GATINEAU
et de BUCKINGHAM

l'enfant

L'enfant apprend beaucoup en cuisinant

par Michelle Marcotte d'Agriculture Canada (collaboration spéciale)

OTTAWA - Les aliments représentent un point central dans la vie des enfants. Cuisiner avec des enfants peut fournir une occasion idéale de leur inculquer des concepts de sciences, d'arithmétique, de nutrition et de langue ainsi que de développer leurs qualités motrices.

Tentez l'expérience en vous rappelant de ne rien tenir pour acquis. Prenez le temps de tout expliquer et de répondre aux questions. Une leçon sur les aliments peut consister à faire une recette particulière, mais elle peut aussi être très simplement intégrée à la conversation du dîner. Commencez par lire la recette et le mode de préparation tout en soulignant les chiffres et les mots importants. Laissez à l'enfant le soin de trouver la bonne cuillère à mesurer ou de mettre la bonne quantité dans la tasse en lui faisant comparer le chiffre de la recette avec ceux des ustensiles. Comptez tout haut en mesurant et en remuant.

Les aliments représentent un sujet parfait pour susciter un intérêt dans les sciences. Parlez à l'enfant de l'origine des aliments, dites-lui d'où vient le lait et comment il est transformé en fromage, par exemple. Expliquez-lui les parties des plantes et lesquelles sont consommées; précisez que le céleri est une tige, que les carottes sont des racines, que les épinards sont des feuilles, que les tomates sont des fruits qui protègent les graines. Servez-vous d'un poulet ou d'une dinde pour expliquer l'anatomie, comme dans un jeu, en faisant le lien entre les parties de l'animal et les parties du corps de l'enfant. Votre estimation du degré de développement de l'enfant vous aidera à juger du niveau de difficulté de la leçon, mais n'essayez pas toujours de trop simplifier. Les aliments peuvent même servir à une leçon d'éducation sexuelle, du moins pour les premières notions. Complétez ces leçons à l'aide d'excursions à la campagne ou à l'une des fermes expérimentales d'Agriculture Canada. Utilisez des images de champs en culture dans les revues ou faites pousser des aliments à partir de graines.

A l'occasion de la préparation des repas, expliquer à quel groupe du Guide alimentaire canadien appartiennent les aliments utilisés. Donnez un exemple du principal élément nutritif qu'ils contiennent et mentionnez à quoi sert ce dernier dans l'organisme des enfants. Il n'est pas nécessaire que vous ayez des connaissances en nutrition. La recherche de la réponse à la bibliothèque peut aussi constituer une leçon importante.

Observez avec votre enfant comment l'amidon de la farine ou de la fécule de maïs épaissit une sauce ou un pouding lorsqu'ils sont chauffés ou, comment les liquides prennent de l'expansion lorsqu'ils sont congelés. Ces leçons élémentaires en sciences de l'alimentation et en physique pourraient susciter un intérêt pour l'étude.

Micro-ondes

Les enfants semblent raffoler de la cuisson au four à micro-ondes. Non seulement est-ce rapide, mais les plateaux tournants, les clignotants et les sonneries répondent à leur passion pour les objets d'action. L'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO) a publié récemment une publication gratuite intituliée **Micro-oeuf et les jeunes chefs**. Les illustrations, genre bandes dessinées, aux couleurs néons aideront à faire découvrir aux enfants un nouveau passe-temps. Pour obtenir un exemplaire, adressez-vous à l'OCCO, 116, rue Albert, pièce 507, Ottawa (Ontario), K1P 5G3.

Bien sûr, au cours de la leçon, expliquez l'importance de la propreté et la façon dont les bactéries sur les mains ou sur les ustensiles peuvent contaminer les aliments. Pour éviter les accidents, utilisez des cuillères en bois, qui ne brûlent pas les doigts, ainsi que des petits couteaux, et ayez soin de tourner les poignées des chaudrons vers le centre de la cuisinière.

La recette suivante, oeufs brouillés à l'italienne, a été éprouvée au laboratoire de la Division de la consultation en alimentation. Elle pourrait bien servir à une leçon sur les aliments, peut-être la première d'une longue et agréable série.

Oeufs brouillés à l'italienne

8 oeufs
100 ml de lait
1 ml de sel
pincée de poivre
25 ml de beurre ou de margarine
125 ml de sauce à spaghetti chaude
175 ml de fromage mozzarella râpé

Battre légèrement les oeufs. Ajouter en remuant le lait, le sel et le poivre. Faire fondre le beurre ou la margarine dans un poêlon. Ajouter le mélange d'oeufs et cuire lentement, en remuant doucement jusqu'à ce que les oeufs soient pris, mais encore humides. Garnir de la sauce spaghetti, puis de fromage. Donne 4 portions.

Un peu plus d'espoir pour les prématurés

MONTREAL (PC) — Né seize semaines avant terme, tenant dans la main du médecin et ne pesant qu'une livre et 5.35 onces, Robert Chlapek n'avait qu'une chance sur 20 de survivre.

Le 11 février, trois mois plus tard, l'enfant a été confié à ses parents. Il avait survécu grâce aux progrès extraordinaires de la médecine néo-natale. En temps normal, un enfant naît au bout d'environ 40 semaines; mais plusieurs viennent au monde prématurément, soit après seulement 25 semaines et même moins.

Il y a dix ans, aucun médecin n'aurait envisagé de sauver un bébé de 24 semaines, reconnaît le Dr Robert Usher, chef du département de néo-natologie de l'hôpital Royal Victoria. "Maintenant, c'est évident, il y a de l'espoir".

Mais, pour bon nombre de médecins, ce désir de sauver les bébés prématurés va trop loin.

Le risque de défectuosités physiques est élevé chez ces bébés; au moins vingt pour cent des plus petits bébés nés prématurément souffrent de dommages au cerveau, aux poumons, aux yeux et aux oreilles, démontrent les statistiques.

Un autre problème survient, quand l'on songe que certains hôpitaux acceptent de pratiquer un avortement après une grossesse de 20 semaines. "Nous nous trouvons dans une situation schizophrénique", remarque le Dr Morrie Gelfand, directeur du service de gynécologie et d'obstétrique de l'Hôpital général juif.

"Dans une salle, les chirurgiens sont occupés à pratiquer un avortement et, dans une salle voisine, ils font tout pour sauver un bébé. Et entre ces deux êtres, il n'y a qu'un écart de trois semaines."

Foncette pour sprint

PARIS (AP) — Le mot gagnant de la semaine pour dire un sprint, inventé par Vincent Hosselet, dans le cadre du concours organisé par le commissariat général de la langue française, en collaboration avec Antenne 2, est "foncette".

BONANZA DE FOURRURES $1095

Burkholder Furs

Ven., sam., lun., seulement

Notre inventaire de fin d'année est terminée et nous écoulons des articles à des prix ridicules. Vous obtenez donc les bénéfices. Venez voir et épargnez! Servez-vous de notre pratique PLAN DE MISE DE COTE. Que votre manteau de fourrure vous attende à l'automne de 1986.

TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES

Veste de chat sauvage en diagonale
Rég.: $3995.00
Maintenant: $1095

Veste de renard bleu allongé
Rég.: $2395.00
Maintenant: $1095

Manteaux imperméables doublés de fourrure
Rég.: $2295.00
Maintenant: $1095

Manteau de rat musqué, garmi de renard bleu
Rég.: $2195.00
Maintenant: $1095

Manteau de castor rasé
Rég.: $4295.00
Maintenant: $1095

Parka doublé d'opossum pour hommes
Rég.: $2695.00
Maintenant: $1095

Veste de mouton tibetain multicolore
Rég.: $3295.00
Maintenant: $1095

Veste de flancs de renard teint bleu
Rég.: $2195.00
Maintenant: $1095

De nombreux rabais non annoncés! Venez tôt pour un meilleur choix!
Premier pour le prix — Premier pour le service — Premier pour la qualité

FOURRURES DE DISTINCTION Burkholder Furs depuis 1910

Burkholder Furs

119, Bank près Slater 232-2626
Stationnement gratuit à nos dépens au terrain de stationnement municipal rue Slater
Lundi à samedi — 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.
VENDREDI SEULEMENT — 8h 30 a.m. à 9h 00 p.m.

Centre Rideau 230-8082
Lundi à samedi — 9h 30 a.m. à 6h 00 p.m.
Jeudi et vendredi jusqu'à 9h 00 p.m.

est arrivée
dans l'Outaouais

le monde

2 morts dans un attentat sur les Champs-Elysées

PARIS (AP) — Alors que, à quelques centaines de mètres de la, le secrétaire général de l'Elysée s'apprêtait à rendre publique la composition du premier gouvernement Chirac, un attentat à la bombe a fait 2 morts et 28 blessés, dont huit graves, sur les Champs-Elysées hier soir.

Au même moment, un engin explosif à base de plastic était découvert et désamorcé à la station de métro du Chatelet, l'une des plus fréquentées de la capitale. Cela a entraîné l'arret de la circulation des rames du métro et l'évacuation de plusieurs milliers de voyageurs.

Le Comité de Solidarité aux Prisonniers politiques arabes et du Proche-Orient (CSPPA) a revendiqué l'attentat ce matin à Beyrouth, en affirmant "n'avoir aucun lien avec les mouvements religieux" et "aucune responsabilité" dans l'affaire des otages français détenus au Liban.

L'explosion des Champs Elysées est survenue vers 18 h à la hauteur du numéro 66 des Champs-Elysées, dans une galerie marchande, la Galerie Point Show.

Il y a un mois et demi, c'est une galerie similaire, trente mètres plus haut sur le même trottoir, la Galerie Claridge, qui avait été la cible d'un attentat, le 3 février: cet attentat avait fait huit blessés dont trois graves.

Quelques heures plus tard, ce 3 février, un engin était désamorcé à la Tour Eiffel, puis deux autres attentats survenaient immédiatement: le 4 février, quatre blessés légers à la Librairie Gibert Jeune, sur le boulevard Saint-Michel, et le 5 février, neuf blessés à la FNAC du Forum. Et, lundi dernier, nouvel attentat: dix blessés légers dans le TGV Paris-Lyon à Brunoy (Essonne).

Tous ces attentats (Claridge, Gibert, FNAC, TGV) avaient été revendiqués par le Comité de solidarité avec les prisonniers politiques arabes et du Proche-Orient, qui réclame notamment la libération des agresseurs de l'ancien premier ministre iranien Chapour Bakhtiar.

Bondée de monde

La Galerie Point Show était, comme tous les jours vers 18 h, bondée de monde quand l'explosion a eu lieu. La bombe, qui a creusé un cratère de 30 centimètres, avait été placée au Café de Colombie, un débit de boissons installé a une vingtaine de mètres à l'intérieur de la galerie.

Chaque jour, des centaines de personnes, notamment à l'heure du repas de midi et en fin d'après-midi, circulent à cet endroit où viennent prendre un café, debout, pendant quelques minutes.

Un médecin, le Dr Edouard Obadia, se trouvait dans les environs quand il a entendu l'explosion. Il s'est immédiatement porté au secours des premiers blessés. Quand il est arrivé dans la galerie, il a vu une vingtaine de blessés "étalés dans tous les coins", a-t-il raconté. Beaucoup étaient atteints d'éclats de métal.

Cependant il n'y a pas eu trop de panique: les gens valides ont aidée les blessés légers, l'électricité n'a pas été coupée, l'évacuation s'est faite rapidement et les premiers secours sont arrivés dans les minutes qui ont suivi.

La galerie Point Show était jonchée de débris hier après l'explosion d'une bombe, qui a fait au moins deux morts.

(Photo AP)

Notre plus grande vente avec les plus bas prix de la saison

Le Jour de la Baie SE CONTINUE

MEILLEURS ACHATS!

RABAIS 1/3

Jeans tout denim dans 317 Levi's®, Calvin Klein, étiquette 317, Ikeda et autres. Prélavés et blanchis dans 100% coton. Grandeurs 28-36. Notre rég. 29.99 à $48, **19.99 à 31.99**

Blousons Levi's®. Les filles en raffolent également. En 100% denim de coton prélavé. Grandeurs 16-44. Notre rég. $50, **32.99**

317/375 Jeans pour jeunes hommes.

Jeans à Étiquette Rouge Levi's® pour filles. En 100% denim de coton prélavé. Tailles 7-16. Notre rég. $34, **22.66**

Jeans pour garçons. Étiquette Rouge Levi's® dans 7-14, grandeurs étudiants 26-30. Notre rég. 29.99 à 34.99, **19.99 à 23.32**

420 Vêtements pour filles/437 Vêtements pour garçons

RABAIS 1/3

Coordonnés de choix du printemps pour dames. Des marques de renom telles que Tan Jay, Bianbca, Clichy, Garey Petites et Ziba. Des tout-aller tels que Streetsport, Bianca Nygard, Katesport. Et autres!

107/115/116/140/141 Coordonnés pour dames

RABAIS JUSQU'À 30%

Chaussures Naturalizer dans 3 styles pour dames. Dessus en cuir. Sandales "Chariot", notre rég. $53. Sandales habillées "Zodiac", notre rég. $52. Escarpins "Triad" à bout ouvert, notre rég. $54.7-10, AA. 5½-10, B. Vente 36.99 paire.

262 Chaussures pour dames

SEUL. 29.99 PRE

Chaussures en cuir tout-aller pour dames. Dans 2 styles. De la qualité Bayclub. Choix parmi le style à enfiler avec semelle unité compensée en crêpe. Et un style à 2 oeillets avec empeigne mocassin, semelle unité. Blanc, biscuit, noir. Pointures 5-10.

262 Chaussures pour dames

RABAIS 1/3

Notre sélection entière de robes pour filles. Choix parmi un vaste assortiment des derniers tons et styles du printemps. Grandeurs 12, 18, 24 mois; 2-3X, 4-6X; 7-14. Notre rég. 8.99 à $72, 5.99 à 47.99

400 Tout-petits/bébés/vêtements pour filles

OUI, c'est tout ce qu'il vous en coûte à La Baie

la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

Grand gagnant

La Fédération canadienne des chefs de cuisine, section outaouaise, tenait hier son grand salon d'art culinaire réunissant plus de 200 chefs, apprentis et étudiants au Centre des congrès d'Ottawa. Les neuf juges ont proclamé M. Robert Cholette, de l'Auberge Cuttle's du Mont Tremblant, "grand gagnant". Il avait au préalable remporté une médaille d'or pour la présentation de cette pièce dans la catégorie Poissons et Crustacés: terrine d'anguilles, terrine de pétoncles, crabes et épinards, saumon fumé et mousse de pétoncles composaient sa pièce. Franc succès sur toute la ligne, le salon a été caractérisé par une forte paticipation des plus grands chefs de la région et des environs ainsi qu'un nombre important d'étudiants. Quelque 2,000 personnes sont venues dévorer des yeux ces magnifiques pièces, fruits de l'art culinaire. (Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

• Comité d'environnement

Les limousines devraient être munies d'un permis

OTTAWA — Le comité d'environnement a adopté cette semaine le principe d'exiger des permis de la part des individus et des sociétés exploitant des limousines sur le territoire de la ville d'Ottawa.

par Claude Lévesque
chef du bureau d'Ottawa-Carleton

Il existe à l'heure actuelle à Ottawa 27 agences de limousines, qui n'ont besoin d'aucun permis municipal pour exercer leur activité. Celui que les autorités municipales songent à imposer se vendrait entre $2,000 et $4,000.

La ville compte adopter un règlement à cet effet avant que le ministère fédéral du Transport ferme l'appel d'offres qu'il a lancé en vue d'établir un service de limousine à l'aéroport d'Uplands.

Ce service, qui doit être inauguré le 1er mai, permettra au passager atterrissant à Uplands de se rendre à la destination de son choix à bord d'un "gros sedan de luxe", selon M. Gilbert Provost, directeur des opérations à l'aéroport.

Le projet de règlement municipal définirait les limousines comme une nouvelle catégorie de véhicules commerciaux sujette à l'obtention de permis, mais distincts des taxis. Il imposerait par ailleurs certaines conditions, telles que le port de l'uniforme pour les chauffeurs. Il interdirait d'autre part la communication radio entre ces derniers et un centre de répartition, comme cela se fait pour les voitures-taxis.

Le règlement préciserait également les critères auxquels les véhicules utilisés comme limousines devront répondre. Ces normes devraient être semblables à celles que Transport Canada a définies pour son service projeté.

Le président de la section locale de l'Association du Taxi de l'Ontario (le syndicat des chauffeurs), M. Frank Reilly, bien que généralement favorable au rapport, exige que les véhicules désignés comme limousines soient vraiment des modèles "haut de gamme", telles que les "Cadillac". Autrement, les chauffeurs de taxi, qui utilisent la plupart du temps des modèles intermédiaires, y verraient une forme de concurrence déloyale.

Adopté mercredi matin en comité, le rapport devait être acheminé à la table du Conseil le soir même. A cause de l'ordre du jour déjà chargé de cette réunion, son étude a été remise à plus tard. D'ailleurs, Transport Canada a déjà décidé de prolonger jusqu'au 25 avril l'appel d'offres qui devait à l'origine se terminer à la mi-mars, afin de permettre aux municipalités d'ajuster leur règlementation.

Le comité d'environnement a par ailleurs reporté l'étude d'un autre rapport recommandant que les tarifs de taxi ne soient révisés qu'au cas où les intervenants de l'industrie, propriétaires et chauffeurs, s'entendent pour le réclamer.

Dans le passé, les partie n'ont pas toujours réalisé ce consensus. Les propriétaires de flottes favorisaient généralement une hausse des tarifs au compteur, accompagné d'augmentations équivalentes du loyers qu'ils exigent des chauffeurs pour l'utilisation de l'équipement et des stands. Ils alléguaient évidemment la hausse de leurs coûts d'exploitation. Les chauffeurs se sont souvent opposé à ces augmentations générales, de peur de voir baisser leur clientèle.

Les positions au comité de l'environnement reflétaient la divergence d'opinion existant au sein de l'industrie. Prenant le parti des propriétaires, le président du comité, Michael McSweeney, a proposé des augmentations annuelles basées sur l'indice des salaires industriels.

La mère peut avouer qu'elle battait Julie

par Philippe Landry

PLANTAGENET — Julie a maintenant 5 ans. Rien ne porte à croire que dès sa tendre enfance elle a vécu le cauchemar des enfants battus. Aujourd'hui, elle est jolie, enjouée et paraît heureuse.

Lorsque Julie n'avait que deux ans, la Société d'aide à l'enfance de Prescott-Russell (SAE) a reçu un coup de fil anonyme qui l'obligea à ouvrir une enquête. La SAE découvrit alors une enfant chétive qui ne souriait pas, isolée dans une pièce sans fenêtre, le corps couvert de marques: des bleus sur les bras, les jambes, le visage, le dos, des marques aux oreilles. Julie fut immédiatement hospitalisé. Des examens médicaux ont ensuite montré des traces de malnutrition et une fracture à un bras vieille de plusieurs mois.

Les parents de Julie n'avaient pas d'explication précise pour les bleus ou la fracture. C'est la mère qui maltraitait ainsi son enfant. Le père était peu impliqué, souvent absent. Il n'avait jamais remarqué, à ses dires, les marques de coups. La mère niait avoir frappé Julie.

La SAE demanda et obtint de la cour familiale la garde temporaire de l'enfant et, une fois sortie de l'hôpital, Julie fut confiée à un foyer nourricier. L'enfant était craintive, démontrait un retard évident dans son développement, refusait de manger. Les parents nourriciers, avec beaucoup de patience, amenèrent l'enfant à progresser.

De lents progrès

Entretemps, divers services unissaient leurs efforts pour amener les parents à assumer leur rôle auprès de Julie. Les progrès étaient lents. La mère, elle aussi, avait été maltraitée par sa mère dans son enfance. Elle n'avait pas de modèle parental et ignorait tout des soins à donner à un enfant. Par exemple, lorsque Julie avait seulement quatre mois, sa mère lui avait enlevé sa bouteille et, croyant bien faire, l'avait remplacé par un verre. Elle avait également des problèmes d'ordre émotif. Elle avait peu d'estime pour elle-même. Sa résistance au stress était basse et...son mari la frappait régulièrement.

Au foyer nourricier, Julie était vive, enjouée, parfois turbulente. Cependant, lorsqu'elle visitait ses parents, elle devenait triste, passive et trop obéissante en présence de sa mère. Au début, les visites de Julie à la maison étaient supervisées par un travailleur social.

Après quelques mois, croyant que les progrès étaient suffisants, on cessa la supervision. Alors, Julie commença à faire des crises pour ne plus aller chez ses parents et fit comprendre que sa mère la battait. Le père put lui aussi le constater. La Société d'aide à l'enfance demanda alors la garde permanente de l'enfant et elle fut placée en adoption. Elle vit maintenant heureuse avec ses nouveaux parents.

Lancée au bout de la pièce

Ayant perdu son enfant, la mère naturelle de Julie trouva la force de quitter son mari et de poursuivre un traitement psychiatrique. Aujourd'hui, elle peut avouer les mauvais traitements imfligés à son enfant, les gifles, les coups de bâton. Elle peut avouer l'avoir lancé d'un bout à l'autre de la pièce et lui avoir ainsi brisé le bras.

Il est trop tard pour effacer ce que Julie a vécu. La Société d'aide à l'enfance de Prescott-Russell voudrait tout de même éviter que d'autres enfants aient à subir le même sort et attend de la population qu'elle soit sensible aux problèmes des enfants maltraités, battus, abusés. L'année dernière, près de 90 cas d'abus ont été signalés à la SAE des comtés-unis. De ce nombre, les deux tiers étaient des cas d'enfants abusés physiquement. Le plus triste, c'est qu'on sait bien à la Société que tous les cas ne sont pas rapportés.

— lire en page 20

• Les évêques et le conseil scolaire catholique

Vives réactions et craintes pour l'unité

OTTAWA — La prise de position des évêques francophones de l'Ontario au sujet d'un futur conseil scolaire de langue française, qu'ils veulent catholique, a suscité de vives réactions hier dans les milieux concernés.

par Marie Martin
reporter à l'éducation

La plupart des personnes interrogées par LE DROIT craignent pour l'unité des Franco-Ontariens. Catholiques en grande majorité, ces derniers pourraient être forcés de déterminer laquelle, de la langue ou la religion, doit avoir priorité sur l'autre.

L'archevêque d'Ottawa, Aurèle Plourde, endosse la position exprimée en début de semaine par ses pairs franco-ontariens. Les évêques prônent un conseil scolaire catholique de langue française, au sein duquel un comité verrait au respect des droits des élèves du secteur public. "Si on veut avoir un conseil homogène le plus tôt possible, nous pensons qu'il devrait être catholique", a-t-il déclaré.

"La première raison à cela, fait valoir Mgr Plourde, c'est que les conseils scolaires reconnus par la constitution canadienne sont catholiques ou publics. Si on institue un conseil scolaire qui n'est ni l'un ni l'autre, nous croyons qu'il se trouvera des gens pour contester en Cour. Cela serait une perte de temps".

Je ne crois pas faire volte-face, car je n'avais jamais pris position en public auparavant", poursuit Mgr Plourde. Il exposera son point de vue devant le comité Roy sur le conseil scolaire de langue française, le 8 avril.

Interrogé sur les risques de bisbille chez les Franco-Ontariens, l'archevêque d'Ottawa réplique que "cela fait longtemps que les francophones sont divisés".

Mgr Plourde estime que le gouvernement ontarien aurait dû tirer au clair dès le départ la question de la constitutionnalité. "Il faudrait d'abord savoir si un conseil scolaire établi selon des critères linguistiques plutôt que confessionnels est légal ou non. D'après moi, ceux qui croient que ce serait conforme à la Constitution rêvent en couleurs!"

Selon un porte-parole de la toute jeune Alliance francophone pour l'éducation publique, Bernard Labrosse, "les évêques viennent de remettre en cause le consensus qui existait chez les francophones". "La déclaration des évêques prouve le bien-fondé d'une alliance telle que la nôtre pour faire valoir le point de vue du secteur public", a-t-il ajouté.

La vice-présidente pour l'Est ontarien de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, Carmen Gervais, n'a pas caché sa déception. "Il semble qu'à chaque fois que la francophonie est sur le point d'obtenir une reconnaissance de ses droits, elle trouve le moyen de se diviser!"

"Il y aura sûrement des catholiques qui vont suivre les évêques. Et de l'autre côté, on verra un paquet de francophones du secteur public devenus méfiants, prêts à clamer que les catholiques leur préparaient quelque chose du genre! Cela risque de donner aux anglophones l'occasion de retarder tout le processus", ajoute-t-elle.

"Etant moi-même conseillère catholique (au Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa), je n'aurais jamais appuyé une structure qui ne respecte pas intégralement mes droits confessionnels", a déclaré Mme Gervais.

Le directeur général du conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell, Jean-Paul Scott, préférerait qu'il y ait un conseil homogène catholique, avec respect des droits des élèves du secteur public. Le regroupement des directeurs d'école, qu'il préside, ne s'est pas encore prononcé à ce sujet.

A l'instar de Mgr Plourde, M. Scott estime que la position des évêques ne devrait pas diviser les francophones davantage qu'ils ne le sont en ce moment. "Il ne tient qu'à nous de nous entendre", a-t-il affirmé.

L'ACFO prête à faire une place aux catholiques

Le président de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), Serge Plouffe, a rappelé qu'il y a une place pour les catholiques au sein de cet organisme. On sait qu'il est question de créer un mouvement représentatif des franco-catholiques, d'après le voeu exprimé par les évêques francophones. "Nous serions heureux d'accueillir les évêques parmi nous. Je ne vois pas pourquoi il faudrait créer une autre association", a-t-il déclaré.

Le président de l'ACFO régionale, Gérard Bertrand, a indiqué que certains points restaient obscurs. "Le message des évêques, d'après ce que j'en connais, n'est pas très clair, à savoir si on veut créer un conseil homogène catholique regroupant les deux groupes linguistiques, ce qui existe déjà, ou si il est question de conseils catholiques de langue française.

Si la deuxième hypothèse est la bonne, il pourrait y avoir des problèmes juridiques, car les parents d'élèves soutenant le système public ont aussi des droits", a-t-il expliqué.

"Quant au mouvement franco-catholique qu'on envisage de créer, je signale que l'ACFO existe déjà et que rien n'empêche les évêques d'y adhérer en tant que groupe. Ce serait dommage qu'il y ait une sorte de guerre sainte en ce moment, alors que nous faisons des progrès remarquables pour la reconnaissance de nos droits", poursuit M. Bertrand.

Michel Bastarache, professeur de droit à l'Université d'Ottawa, a déclaré ne pas saisir le fondement juridique de la position des évêques. "Si je ne m'abuse, les juristes Peter Hogg, Gérald Beaudoin, Pierre Foucher et moi-même avons étudié la constitutionnalité du projet d'un conseil scolaire de langue française. Nous sommes tous arrivés à la même conclusion. Il est parfaitement possible à notre avis de créer un conseil scolaire de langue française tout en respectant les garanties de l'article 93 de la Constitution", a-t-il affirmé.

Le rock à l'aide de Katimavik

par Paul Gaboury

OTTAWA — Les concerts rock pour les causes désespérées n'ont pas fini de se succéder. Après les Live-Aid, Band-Aid, un groupe de musiciens d'Ottawa a décidé d'organiser un concert-bénéfice pour le programme Katimavik en guise d'appui au sénateur Jacques Hébert, qui poursuit sa grève de la faim.

Le concert aura lieu mercredi le 26 mars, au club Chaudière d'Aylmer et deux formations, *Toys* et *Salvage*, seront en vedette.

"Nous avons décidé d'organiser un tel concert pour financer le programme en espérant que d'autres groupes suivront notre idée dans les autres villes du pays", a expliqué John Loubser, d'Ottawa, l'organisateur de l'événement.

La salle du club Chaudière peut accueillir 750 personnes et une salle comble permettrait d'amasser $4,000 à $5,000, a expliqué M. Loubser.

Les billets seront en vente à $4 au club Chaudière et au Records on Wheels, rue Bank, et à $5 à la porte.

Pour les assistés, se loger gruge plus de 25% du revenu

OTTAWA — Quatre-vingt-neuf pour cent des assistés sociaux dépensent plus du quart de leur revenu pour se loger.

par Claude Lévesque
chef du bureau d'Ottawa-Carleton

Dans un rapport déposé hier après-midi, le département des services sociaux de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton constate même que la proportion s'élève à 98% si on exclut les personnes habitant dans des logements publics.

Ces statistiques ont été établies par les fonctionnaires régionaux à la suite d'un sondage réalisé en janvier dernier auprès de 821 prestataires de l'assistance sociale générale (GWA).

Cet échantillon, qui représente 7.5% de l'ensemble des bénéficiaires de la région, comptait 599 ménages louant leurs logements aux prix du marché, 113 habitant dans des logements publiques, 97 ayant chambre et pension dans des maisons privées, et 12 qui étaient propriétaires de leur propre maison.

Ce sont les célibataires qui dépensent la plus forte proportion de leurs revenus pour se loger. Parmi les assistés sociaux qui doivent se loger aux prix du marché, 95% des célibataires consacrent plus de 45% de leur prestations au loyer, et 76% des familles.

L'opinion qui prévalait hier à la table du comité des services sociaux, était que la solution consiste à augmenter le stock de logements abordables. D'autant plus que, selon un autre rapport du même département, les pauvres qui occupent des emplois se trouvent encore défavorisés dans l'attribution des logements publics, malgré les amendements apportés au règlement par le gouvernement ontarien, il y a environ un an.

• Gloucester

La police aura ses 8%

OTTAWA — Réunis hier en caucus fermé, les conseillers municipaux de Gloucester ont décidé d'accéder à la demande faite par la Commission de police de la localité à l'effet d'augmenter de 8% le budget pour l'année 1986.

par François Brousseau
reporter au bureau d'Ottawa-Carleton

Dans le budget dont les grandes lignes ont déjà été entérinées par le conseil municipal, la croissance globale des dépenses, répercutée sur le compte de taxes des contribuables, était de l'ordre de 4.8%, et le Conseil avait dans ses prévisions initiales voulu contenir l'augmentation du budget de la police à ce même pourcentage.

La police a côuté $5.5 millions en 1985 à la ville de Gloucester et coûtera donc près de $6 millions en 1986, sur des dépenses municipales totales de $36 millions. Les autorités policières avaient dans un premier temps présenté leurs demandes sous une forme très sommaire qui avait été jugée inacceptable par le conseil municipal en février.

Après s'être pliée aux exigences du Conseil à l'effet de présenter des justifications détaillées pour les hausses demandées, la police a finalement obtenu tout ce qu'elle voulait.

"Avec l'augmentation rapide de la population de Gloucester et le besoin d'y faire face en termes de protection du public, et avec les nouvelles lois comme la loi sur les jeunes contrevenants qui entraînent de nouvelles charges pour les corps policiers, nous avons pensé que la hausse demandée par le corps policier était en fin de compte justifiée", a expliqué au DROIT le maire de Gloucester, M. Harry Allen.

Indices pour déceler si un enfant est battu

par Philippe Landry

PLANTAGENET — Comment reconnaître les enfants qui sont victimes d'abus physiques? Qu'est-ce qui constitue un abus? Quels sont les comportements observables chez l'adulte qui maltraite un enfant? Que faire si l'on croit qu'un enfant est victime de tels abus?

Toutes formes de blessures ou de maux non-accidentels, visibles ou non, infligés à un enfant de moins de 16 ans: c'est la définition que donne la Société d'aide à l'enfance de Prescott-Russell (SAE) de l'abus physique et cela ne se limite pas aux seules brûlures et coups ou tentative d'empoisonnement. Il y a les fractures, morsures, coupures, enflures, "bleus", etc...

La malnutrition est également une forme d'abus et peut être le résultat de négligence mais aussi d'un geste délibéré. Il arrive que cette malnutrition soit observée chez un enfant d'une même famille et pas chez les autres.

Certains indices peuvent aider à reconnaître l'adulte qui abuse d'un enfant. Il ou elle utilise des méthodes disciplinaires trop rigides ou sévères par rapport à l'âge et la condition de l'enfant; elle offre des explications illogiques, contradictoires, non convaincantes pour expliquer la blessure de l'enfant, tente de cacher cette blessure ou de cacher l'identité de la personne qui en est responsable; l'adulte semble insouciant face à la blessure ou la condition de l'enfant, semble percevoir l'enfant comme "un méchant" ou lui impute la responsabilité de ses propres problèmes, est souvent en colère et perd ou est près de perdre le contrôle de soi.

On remarque aussi que des adultes qui abusent de drogues et de boissons peuvent maltraiter des enfants; ils peuvent résister aux tentatives de discuter de la situation de l'enfant et réagir à ces tentatives avec beaucoup d'appréhension. Ils démontrent une compréhension limitée en ce qui a trait au développement normal des enfants.

Quant à l'enfant qui est victime d'abus physiques, il se méfiera souvent des contacts physiques avec les adultes, il semble craindre ses parents ou les autres adultes, il craint les reproches, manque de confiance en lui-même. L'enfant peut être craintif lorsqu'il entend d'autres enfants pleurer. Il démontre des comportements excessifs, est aggressif ou retiré, triste, malheureux, anxieux, a peu d'estime pour sa personne. L'enfant abusé démontrera peut-être des retards de développement, il sera souvent absent de l'école ou de la garderie et y retournera avec des marques, des enflures en voie de guérison.

Il peut arriver qu'un enfant abusé ne veuille pas se déshabiller, que ses relations avec les autres enfants soient limitées, qu'il arrive tard à l'école et soit lent à en repartir, qu'il soit très anxieux de plaire.

La Société d'aide à l'enfance invite très sérieusement les gens à porter plainte lorsqu'ils soupçonnent des cas d'abus. Sans hésitation, il faut composer le (613) 673-5148 ou le (613) 679-2223, sept jours par semaine, 24 heures par jour.

Pope avait prévu 153 lits de plus

par Jocelyne Richer

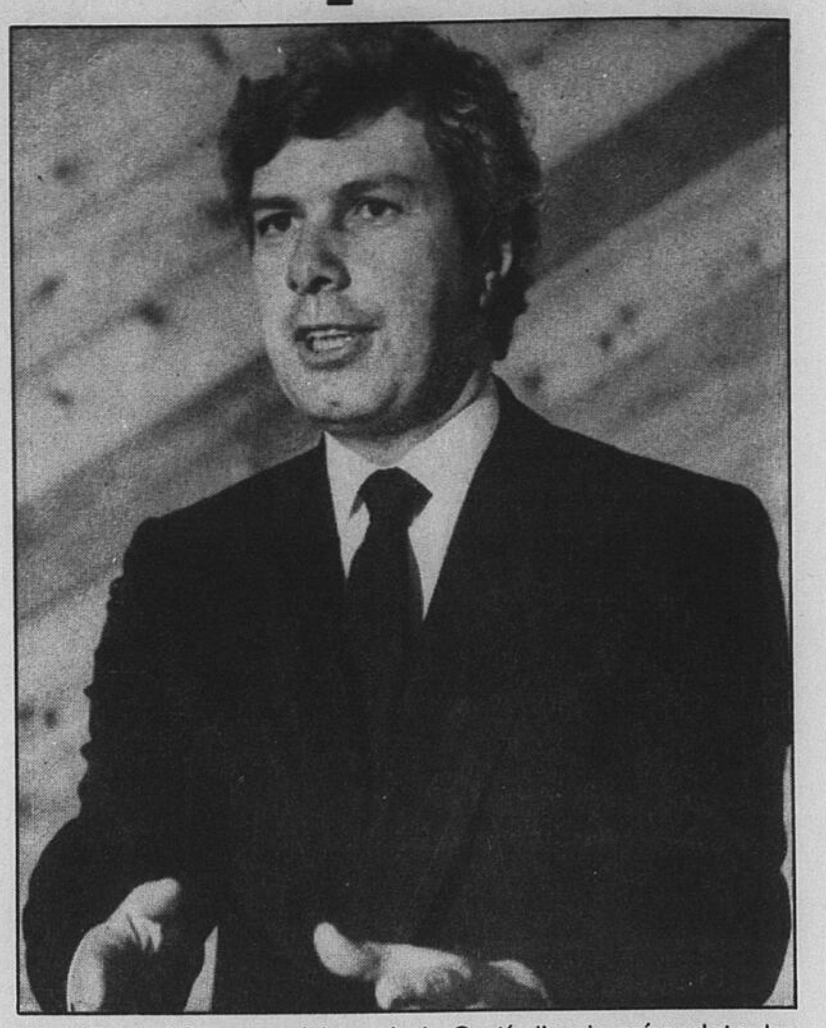
OTTAWA — Vilipendant avec énergie le gouvernement "socialiste" de l'Ontario, le critique conservateur en matière de santé et ex-ministre Alan Pope, de passage hier soir à Ottawa, s'en est pris une fois de plus aux coupures dans les soins de santé et à l'attitude du gouvernement Peterson dans le dossier de la surfacturation.

Le problème de ce gouvernement est d'abord d'ordre philosophique, croit l'ancien ministre de la Santé dans le cabinet Davis. "Il avoue chercher à implanter une médecine socialiste et entretient une attitude de conflit, de confrontation, avec les professionnels de la santé", a dit M. Pope, devant l'assemblée partisane à laquelle il participait hier soir à l'aréna Tom Brown.

Pour ce qui est de l'Est ontarien, M. Pope a déclaré que cette région n'était vraiment pas prioritaire pour l'alliance libérale-néo-démocrate. "Comme ministre de la Santé, j'avais prévu doter les hôpitaux de la région d'Ottawa de 153 lits supplémentaires, projet auquel le gouvernement actuel n'a pas donné suite. A l'échelle de la province, c'est 4,500 lits de plus qu'il faudrait dans les hôpitaux pour répondre aux besoins", a soutenu le candidat défait à la direction du parti l'automne dernier.

Comme preuve de l'attitude de confrontation du gouvernement Peterson, le député de Cochrane-sud a expliqué que Queen's park n'avait jamais voulu négocier avec les médecins dans le dossier de la surfacturation. "Le gouvernement devrait retirer le projet de loi 94 et et s'asseoir à la table de négociations avec les médecins", a-t-il déclaré devant 200 partisans ravis.

La position du Parti conservateur dans ce dossier controversé, a-t-il poursuivi, en est une de compromis: "Nous ne voulons pas supporter les grèves des médecins ou autres actions qui pourraient nuire à la population, mais nous demeurons pour la liberté professionnelle dans le domaine de la santé et, en ce sens, nous préconisons que la surfacturation soit autorisée uniquement dans certains cas et pour certaines catégories de spécialistes".



Alan Pope: "Comme ministre de la Santé, j'avais prévu doter les hôpitaux de la région d'Ottawa de 153 lits supplémentaires, projet auquel le gouvernement actuel n'a pas donné suite. A l'échelle de la province, c'est 4,500 lits de plus qu'il faudrait dans les hôpitaux pour répondre aux besoins".

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

La chèvre et le choux

En ménageant la chèvre et le chou, l'opposition officielle rejoint le voeu exprimé hier par le Comité des médecins indépendants (qui regroupe 800 médecins ne faisant pas partie de l'OHIP) qui préconise que la surfacturation soit interdite pour les patients âgés ou pauvres.

C'est exactement là le discours tenu par le chef de l'opposition officielle, Larry Grossman, dont les propos ont été rapportés par la Presse Canadienne. Devant les membres de *l'Empire Club* de Toronto, M. Grossman déclarait hier que la surfacturation devrait être permise avec le consentement du patient seulement, exception faite pour les personnes âgées et les assistés sociaux qui devraient en tout temps en être exemptés.

Encouragée par le Parti conservateur, la colère des médecins ne semble pas vouloir se calmer. A Cornwall, une centaine de médecins ont fermé leur bureau hier pour s'opposer au projet de loi. De plus, le président de l'Association canadienne des médecins déclarait que "le système de santé ontarien dégénérera si le projet de loi est adopté".

Au même moment, plusieurs groupes sociaux (dont la coalition des personnes âgées et la coalition des cliniques d'avortement) ont ajouté leur voix au tollé mais cette fois contre la surfacturation.

De toutes les provinces canadiennes, seules l'Alberta et l'Ontario permettent la surfacturation.

Il ne manque plus que les jeunes leaders

par France Pilon

OTTAWA — Le fonctionnement des conseils d'administration et des comités d'organismes ne sera plus un mystère pour les "15-24 ans" qui participeront au programme "*Jeunes leaders de demain,*" parrainé par le ministère des Affaires civiques et culturelles de l'Ontario.

Paul Labrèche, un jeune homme de 20 ans de Vanier, qui coordonnera le programme à Ottawa, (sous la gouverne de Direction-Jeunesse) a indiqué en entrevue au DROIT hier que 16 organismes socio-communautaires ont déjà accepté de participer au programme.

Il est maintenant à la recherche de 20 jeunes francophones âgés de 15 à 24 ans qui ont le goût de s'engager bénévolement pendant un an en suivant une formation théorique en leadership et un stage pratique dans l'un des organismes qui ont consenti à les accueillir.

"Ces jeunes auront la chance d'acquérir une solide expérience en leadership, a-t-il dit. Il s'agit pour eux de se familariser avec le pouvoir décisionnel en participant aux comités exécutifs et conseils d'administration d'établissements de la région".

Le programme, a-t-il ajouté, qui consiste en une session théorique d'une quarantaine d'heures et d'un stage, permet aux jeunes d'établir le fameux lien entre leur formation académique et le marché du travail.

"On reproche souvent aux jeunes leur manque d'expérience. Ce programme pourrait combler cette lacune". A long terme le programme "Jeunes leaders de demain" vise la formation d'une relève francophone au sein d'organismes socio-communautaires, a ajouté le jeune homme, qui termine un certificat en animation à l'université Carleton.

Parmi les établissements qui sont prêts à recevoir ces jeunes, on retrouve le Centre Elizabeth-Bruyère, le Centre de santé régional d'Ottawa-Carleton, l'ACFO, le MIFO et la Société canadienne du cancer.

Recrutement difficile

Malgré toutes ses bonnes intentions le programme "Jeunes leaders de demain" n'a pas réussi jusqu'à maintenant soulever beaucoup d'enthousiasme chez les jeunes qui sont lents à répondre au coordonnateur du programme.

"Le fait que les jeunes ne reçoivent aucune rétribution pour leur participation est une barrière au recrutement," avoue Paul Labrèche.

Une campagne d'information a été lancée dans les écoles secondaires et les universités de la région mais c'est surtout la méthode du bouche à oreille qui fonctionne le mieux, selon lui.

Tous les jeunes sont bienvenus, pas uniquement les étudiants à temps plein, mais ceux à temps partiel et les jeunes chômeurs, a indiqué le jeune homme.

Il a ajouté que leur participation au programme se nuira pas à leurs activités normales puisque qu'il s'agit pour eux de donner cinq à six heures par semaine de leur temps.

Avec Jacynthe Bergevin, également animatrice, Paul Labrèche tiendra la première session de formation théorique la fin de semaine du 23 mai. Les stages débuteront d'autre part en avril.

Le programme *"Jeunes leaders de demain"* est un projet pilote qui se déroulera jusqu'en janvier 1987 à Ottawa (en français) et à Thunder Bay (en anglais). D'ici trois ans, le projet devrait s'étendre à 36 autres localités ontariennes.

Trois maisons bien isolées à visiter

OTTAWA (LE DROIT) — Le public de la région curieux de connaître les avantages des maisons à haut rendement énergétique est invité à visiter trois résidences isolées selon la norme R-2000, samedi et dimanche.

En collaboration avec le ministère ontarien de l'Energie, cette activité se déroule dans plusieurs région de la province. Les résidences de Rosario Lindia, située sur la R.R. no 3, à Carp, de Tony Brammer, du 4792 Massey Lane, à Gloucester, et de Robert Avery, à Sarsfield, peuvent être visitées en fin de semaine.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les résidences des familles Brammer et Avery, il suffit d'appeler au 234-2427. Pour visiter la maison de M. Lindia, il suffit de se rendre sur place.

Université d'Ottawa: les étudiants ont un président

par Carole Landry

OTTAWA — Au terme d'une soirée marquée de revirements et de soubresauts, Daniel St-Louis, étudiant de la faculté des sciences sociales, a remporté hier les élections à la présidence de la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa (FEUO).

Daniel St-Louis a récolté 1,390 voix l'emportant sur le candidat Gilles Marchildon qui en a obtenu 1,279. Gilles Marchildon, étudiant en sciences politiques, en a surpris plus d'un hier en devançant le candidat Daniel St-Louis jusqu'à la dernière heure, bien que l'on ait donné Daniel St-Louis vainqueur en début de soirée.

Le troisième candidat à la présidence, Daniel Lyne, étudiant en traduction, a récolté 531 voix.

Aux urnes depuis trois jours, les étudiants de l'Université d'Ottawa ont choisi ce finissant pour diriger les affaires du campus. Environ 3,000 étudiants se sont prévalus de leur droit de vote au cours du scrutin, soit un taux de participation inférieur à 15%.

Le nouveau président de la FEUO a indiqué hier qu'il entendait traduire dans les faits ce qu'il avait professé tout au long de sa campagne: visibilité, accessiblité et collaboration accrue avec les associations étudiantes.

"La situation financière de la fédération a été omniprésente cette année. L'an prochain, elle le sera moins, ce qui nous permettra d'attaquer les problèmes concrets des étudiants", a indiqué hier le nouveau président.

Avec un déficit de $600,000 qu'elle a réussi à maîtriser cette année en doublant les cotisations étudiantes, la FEUO sort affaibli d'une épreuve budgétaire. L'équipe qui a mené la barque étudiante cette année a réussi à rétablir la situation financière de la corporation étudiante en imposant un régime d'austérité.

Le logement et le transport en commun figurent également parmi les dossiers "concrets" que le nouveau président souhaite piloter. Le nouveau président entrera en poste cet été.

La nouvelle fédération compte également dans ses rangs le vice-président aux finances John Ryan, le vice-président à l'enseignement et à la recherche Christopher Spiteri et la vice-présidente aux activités sociales Brigitte Duchesneau. Au terme d'une lutte serrée à la vice-présidence aux affaires extérieures, Sylvia Sioufi a gagné la faveur des étudiants.

Le OUI l'emporte

Tout aussi marqué d'imprévus, le référendum sur l'affiliation de la FEUO à la Fédération canadienne des étudiants (FCE) s'est traduit hier par une victoire du OUI sur le NON.

Au total, 1,854 étudiants se sont prononcés en faveur de l'affiliation tandis que 1,385 l'ont rejetée. L'adhésion de la FEUO au réseau national des fédérations étudiantes suppose une augmentation de $4 des cotisations étudiantes, lesquelles sont déjà passées de $25 à $50 cette année.

SPECIAL 15e ANNIVERSAIRE

Mirage

CREUSEE 15 X 30 OVALE $6395.

INCLUANT: Mur d'acier galvanisé Z700 de 42'' • Toile de vinyle de 30 mil. Filtre 20'' x 1 c. v. • Ecumoire • 2 retours • Drain de fond • Plomberie • Chlorinateur automatique • Echelle 3 marches • Ensemble de balayeuse 35' • Trousse d'analyse • Ramasse-feuilles • Brosse à mur • Thermomètre • Margelle d'aluminium • Installation

INCLUANT:
- Filtre au sable Jaccuzi
- Ecumoir/retour
- Echelle
- Balayeuse
- Sable silica
- Plomberie
- Blocs de ciment

15' x 48' — $1089 21' x 48'' — $1379
18' x 48'' — $1249 24' x 48'' — $1469

MEMBRE Piscines Uniles

Piscines LALANDE Pools 1-800-267-8593

MEMBRE CANSPA

747 Gérard Plantagenet, Ont. 613-673-5418-5708

Bolton Mall Eamers Corner Cornwall, Ont. 613-932-0469

Apprenez les règles du jeu en publicité

Le Conseil des normes de la publicité

4823, rue Sherbrooke ouest, suite 130, Montréal, Qc H3Z 1G7 (514) 931-8060

NOUS SOMMES OUVERTS LES SAMEDIS

WASERMAN FURS

ÉCOULEMENT À ½ PRIX

Nous avons réduit de façon draconienne nos prix sur nos fourrures de qualité!

MANTEAUX DE VISON aussi peu que $1795

MANTEAUX DE COYOTE aussi bas que $1695

MANTEAUX TROTTEURS ¾ EN CHAT SAUVAGE aussi peu que..... $995

VESTES ET MANTEAUX DE CASTOR aussi bas que..... $999

RENARD, CASTOR, VISON, COYOTE, LOUP, RAT MUSQUE

RENARD, CASTOR, VISON, COYOTE, LOUP, RAT MUSQUE

WASERMAN FURS LTD

177, ch. Richmond près Kirkwood

"Votre marchand de fourrures d'Ottawa ouest"

Ouvert mar. à sam. 9h a.m. à 5h 30 p.m.

729-1411

Prix au gros depuis 1912

ottawa-carleton

32 ans de foire
La foire annuelle du printemps de la vallée de l'Outaouais qui s'est déroulée cette semaine au parc Landowne était l'occasion de mettre à l'honneur l'un des pionniers de cet événement couru. Gérard Savage (centre), de Rockland, a reçu le certificat d'honneur de l'Association des producteurs de semences de la vallée de l'Outaouais pour avoir participé, depuis 1954, à ce regroupement. Yvon Proulx (à gauche) remet le certificat à M. Savage qui est accompagné de son épouse Jeanne d'Arc Savage. (Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Un consultant au chevet du mail Sparks

OTTAWA — Le conseil municipal a approuvé cette semaine le déblocage d'une somme de $50,000 pour l'embauche d'un consultant spécialisé qui devra trouver des solutions aux maux qui affligent le mail piétonnier de la rue Sparks à Ottawa: détérioration physique de certains tronçons de la voie (en particulier entre les rues Elgin et Bank), et manque de consommateurs.

par François Brousseau
reporter au bureau d'Ottawa-Carleton

Le consultant, dont l'identité et même le titre sont encore inconnus, aura pour mandat de préparer un plan de revitalisation qui pourrait ensuite être appuyé par les bailleurs de fonds principaux du mail: la ville d'Ottawa, la Commission de la capitale nationale, le ministère fédéral des Travaux publics, etc.

Le mail de la rue Sparks, un des premiers du genre au Canada — il fut inauguré dans les années 60 — devra être rajeuni et remis sur pieds selon une série de principes déterminés par les fonctionnaires municipaux, et que devra suivre le consultant. Il s'agit notamment, lit-on dans le document approuvé mercredi par les échevins, de refaire du mail "un des principaux secteurs commerciaux de la capitale, un attraction touristique majeure, et un espace urbain ouvert qui soit remarquable".

Les fonctionnaires ont aussi demandé que soit inclus dans le design à venir du mail revivifié une série de caractéristiques précises: *stands* à bicyclettes, nouvelles fontaines, panneaux d'affichage électronique, bancs publics "de caractère", éclairage sécuritaire, cafés extérieurs, sculpture "Joy" déplacée vers le no 115, sonorisation adéquate, téléphones publics plus abondants, etc.

Plan de la capitale: la CCN est prête à entendre les commentaires

par Carole Landry

OTTAWA — La Commission de la capitale nationale (CCN) entend acquiescer aux demandes des associations communautaires et regroupements locaux intéressés à faire entendre leurs commentaires et propositions sur le nouveau Plan de la capitale du Canada rendu public, la semaine dernière.

La CCN qui possède 35% des terrains dans la région d'Ottawa-Hull a annoncé la semaine dernière qu'elle amorçait une consultation publique sur l'aménagement urbain suceptible de façonner le visage de la capitale pour l'an 2000. Des rencontres avec les représentants municipaux de l'Outaouais et d'Ottawa-Carleton ont d'ailleurs eu lieu vendredi dernier.

Un porte-parole de la CCN a indiqué hier que le processus de consultation devrait s'échelonner jusqu'au mois de juillet. Outre les autorités municipales, certaines agences gouvernementales et associations communautaires accueilleront les urbanistes de la CCN et leurs projets pour la capitale de l'an 2000.

Toute association intéressée à connaître les lignes directives du plan peut en faire la demande à la CCN. La volumineuse étude préliminaire de la CCN compte 200 pages et touche à tous les aspects du développement de la "Capitale des Canadiens".

Le parachèvement du réseau de promenades, la construction de ponts, l'aménagement du parcours d'honneur et la répartition des édifices de la fonction publique fédérale sur le territoire de l'Outaouais figurent au nombre des propositions du comité chargé d'étudier le plan.

La CCN n'entend pas organiser d'audiences publiques formelles pour récolter les propos des associations communautaires mais elle rencontrera volontiers les intéressés, a déclaré, hier, Jean Valin, de la CCN.

Parmi les nombreuses propositions du plan, la CCN dit vouloir "collaborer à la satisfaction des besoins de la collectivité régionale" et laisse entrevoir que "certains terrains fédéraux puissent servir à des projets communautaires novateurs".

Université d'Ottawa: au tour de l'arbitre

OTTAWA — L'intervention d'un conciliateur dans les négociations d'une convention collective entre la direction de l'Université d'Ottawa et l'Association des professeurs n'a pas débloqué la situation.

par Marie Martin
reporter à l'éducation

L'arbitrage est l'étape suivante, a indiqué le négociateur patronal, Denis Carrier, également vice-recteur adjoint de l'institution. On ne sait pas encore toutefois laquelle des deux parties réclamera l'intervention d'un arbitre. L'an dernier, la direction en avait fait la demande, rappelle M. Carrier.

Joint au téléphone, le négociateur syndical, Peter Ryan, s'est refusé à tout commentaire pour le moment sur l'état de la situation.

Les professeurs réclament une augmentation salariale de 5.2%, alors que la direction consent à leur accorder une hausse de 3.4%, a indiqué M. Carrier.

D'autre part, les enseignants veulent que le fonds d'anomalie, destiné à rajuster des salaires dans les cas où une inujstice a été relevée, soit de $150,000. La partie patronale voudrait qu'il n'excède pas $35,000. L'an dernier, ce fonds s'élevait à $40,000.

La convention collective des professeurs de l'Université d'Ottawa est d'une durée de trois ans et prendra fin en avril 1987. Il y a cependant une réouverture du contrat de travail à tous les ans afin de réviser les salaires.

L'Ontario cherche à conserver au moins 25% de la firme UTDC

TORONTO (PC) — Cédant aux pressions des syndicats et des clients de la *Urban Transportation Development Corp.*, le gouvernement ontarien cherche à conserver au moins 25% de cette société d'Etat qu'en principe il a accepté de vendre à Lavalin Inc., de Montréal.

Selon certaines sources, les négociations seraient tendues depuis quelques jours, sans risque toutefois d'une rupture toutefois, entre les deux parties.

Il y a quelques semaines, le gouvernement libéral minoritaire avait annoncé le début des ultimes discussions avec Lavalin. Dans une transaction assez complexe il vendait la compagnie, qui fabrique des installations et des wagons de transport en commun, au coût de presque $70 millions, soit plus du double de la valeur réelle de la compagnie.

Selon cette entente, la province conservait au moins 15% des intérêts de la compagnie et gardait le droit de désigner au moins le quart des membres du conseil d'administration.

De son côté, la société d'ingénierie Lavalin s'engageait à maintenir le même nombre d'emplois ainsi qu'à consacrer des sommes égales à la recherche et au développement, aux usines de l'UTDC, à Kingston et à Thunder Bay.

Or, entretemps, le Syndicat des travailleurs unis de l'automobile du Canada, qui représente la moitié des employés de l'UTDC, a insisté auprès du gouvernement afin qu'il garde 25% des intérêts de la compagnie pour assurer la sauvegarde des emplois.

Il y a également la société *B.C. Transit*, acheteur d'un système de transport de $850 millions construit par UTDC pour Expo 86, qui a insisté afin que l'Ontario conserve une plus grande part de l'entreprise pour pouvoir garantir les engagements d'entretien et de réparation que l'UTDC a déjà signés avec ses clients. Ces engagements représentent presque $526 millions pour la province.

De son côté, Lavalin est prêt à laisser 25% des intérêts de la compagnie à la province, mais elle exige en retour que la province assume une part additionnelle et proportionnelle des engagements qui accompagneront les futures ventes de l'UTDC.

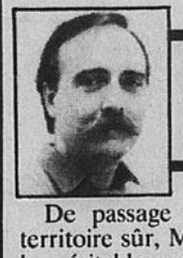
Les négociateurs provinciaux affirment que l'affaire sera conclue d'ici un mois et que, si la province n'obtient pas 25% des actifs, elle cherchera à obtenir d'autres compensations.

Enfin, une étude effectuée récemment par les courtiers Wood Gundy Inc. évalue que l'UTDC a perdu $1.7 million en 1985, après avoir enregistré des bénéfices de $12.3 millions l'année précédente, et qu'elle ne réalisera que des profits minimes au cours des prochaines années.

La direction de l'UTDC avait affirmé que l'entreprise devait réaliser des bénéfices de $17 millions à $31 millions au cours des trois années à venir.

Peterson semble s'ennuyer des bancs de l'Opposition

TORONTO — Avec sa déclaration sur le trop grand nombre de médecins et son besoin de savoir pourquoi l'essence coûte si cher en Ontario, le premier ministre David Peterson donne des indices ces jours-ci qu'il s'ennuie des banquettes de l'Opposition.



par Jean-Guy Arsenault
(chroniqueur parlementaire)

De passage à London en fin de semaine, en territoire sûr, M. Peterson se demandait tout haut si le véritable problème de la profession médicale n'était pas qu'il y a trop de médecins. Il eut le malheur d'être cité!

On s'imagine le raisonnement suivant. S'il n'y avait pas 17,000 médecins dans la province, un médecin pour 529 citoyens, le gouvernement épargnerait des millions de dollars, pourrait hausser les tarifs négociés, sans pour autant réduire les primes de l'assurance-maladie. De là à convaincre la profession qu'elle n'a plus besoin de surfacturer, il n'y a qu'un pas...

De passage à Hamilton, avant-hier, notre premier ministre a déclaré qu'il ne pouvait s'expliquer le coût élevé de l'essence. C'est pourquoi il a demandé à son ministre de la Consommation et du commerce, Monte Kwinter, de s'informer auprès des grands de l'industrie du pétrole et qu'il envoie le ministre des Richesses naturelles, Vince Kerrio, en pélerinage à Edmonton la semaine prochaine.

La première déclaration de M. Peterson, celle de London, a fait dire à plusieurs médecins que la preuve irréfutable venait de leur être servie qu'une fois réglé le conflit entourant la surfacturation, le gouvernement libéral allait imposer des quotas à la profession, un exemple de plus qu'on s'apprête à enrégimenter la profession. Pas de nature à dépolariser le débat.

En se scandalisant du prix du litre d'essence, le premier ministre oublie de dire que le budget du trésorier Robert Nixon déposé au mois d'octobre abolissait la taxe ad valorem sur l'essence, pour la remplacer par une taxe fixe de près de neuf cents le litre. Elle fut ramenée à 8.3 cents le litre, grâce aux efforts conjugués des partis d'opposition.

En jasant avec les p.d.g. des compagnies de pétrole, M. Kwinter voudra bien leur demander de baisser rapidement les prix, en se croisant les doigts qu'on ne lui demande pas d'expliquer la différence entre une taxe ajoutée à la valeur et une taxe fixe.

C'est ce qui faisait dire hier au nouveau locataire des banquettes de l'Opposition Larry Grossman que le gouvernement Peterson protègera son champ de taxation sur le dos du consommateur de la province, s'il le faut.

Lors du débat entourant le budget, les conservateurs, convaincus d'une baisse du prix de l'essence cette année, avaient proposé de capsuler à 8.3 cents la taxe ad valorem sur un litre d'essence.

En prenant comme prix de base au détail de 50 cents le litre d'essence au moment d'adopter une telle mesure, la taxe aurait été réduite à 8 cents lorsque le litre aurait baissé à 48 cents; à 7.5 cents lorsque le litre coûterait 45 cents et 7 cents lorsque le litre se vendrait 42 cents au prix de détail. Si le prix au détail venait à monter au-delà de 50 cents le litre, la taxe ad valorem serait restée capsulée à 8.3 cents.

C'est à des moments comme ceux-là que David Peterson préférerait retourner sur les banquettes de l'Opposition.

le monde

La guerre des étoiles, priorité des priorités

WUERZBURG (RFA) (AFP) — Le secrétaire américain à la Défense Caspar Weinberger a souligné aujourd'hui devant ses collèges de l'OTAN que les recherches américaines sur l'Initiative de défense stratégique (IDS) constituaient la "priorité des priorités" et n'étaient pas "négociables" avec l'URSS.

Réunis hier et aujourd'hui au sein du "groupe des plans nucléaires" de l'OTAN, à Wuerzburg, en RFA, les ministres alliés de la défense se sont déclarés, à l'instar du Belge François-Xavier de Donnea, "très impressionnés" par les progrès techniques et l'"optimisme" des Américains mais ont accordé la priorité aux négociations menées à Genève entre les Etats-Unis et l'URSS sur les armes déjà existantes.

Ils ont exprimé leur "ferme appui" aux positions de négociation des Etats-Unis, particulièrement sur l'objectif de "progrès rapides" vers la réduction de moitié des arsenaux nucléaires et "l'idée d'un accord séparé" sur les forces nucléaires à portée intermédiaire (FNI), indique le communiqué final.

Cette perspective de nouveaux accords sur la maitrise des armements, implicitement jugés possibles, se double d'une grande prudence. Les Alliés ont approuvé la dénonciation par M. Weinberger des violations par l'URSS des accords déjà existants, notamment par le déploiement d'un nouveau missile intercontinental. Un appel est lancé à la direction soviétique l'avertissant qu'il n'y a pas "deux poids et deux mesures" dans le respect des traités et que tout accord ultérieur passe par des "mesures de vérification efficaces".

Soulignant leur cohésion derrière les Etats-Unis, les Alliés de l'OTAN ont assorti de conditions toute éventuelle percée dans le domaine des FNI, engins par lesquels les deux grands ne peuvent se frapper directement à partir de leur territoire.

Les pays de l'OTAN réaffirment que l'objectif est "l'option zéro", c'est à dire le retrait global de ces fusées, non seulement en Europe mais également en Asie. L'URSS a apparemment changé de position en retenant le principe de cette "option zéro" mais elle ne souhaite son application que sur le théatre européen.

Outre des mesures de vérifications efficaces, les Alliés veulent que soient déterminés simultanément des plafonds sur les fusées à courte portée, pour lesquelles l'URSS possède un avantage en Europe.

"Retirer les "euromissiles" sans accord sur les fusées à courte portée reviendrait à déplacer le problème sans le résoudre", a estimé un diplomate européen de haut rang.

Les Etats-Unis ont de leur côté fermement assuré les Européens que leurs besoins particuliers de défense anti-missiles étaient pris en compte dans le développement de l'IDS.

Mais une incertitude demeure sur la volonté des Européens de développer de leur côté un concept de défense anti-missiles propre, non nucléaire et basé à terre. Le ministre ouest-allemand de la Défense Manfred Woerner, à qui la paternité de cette idée est attribuée, a indiqué que le développement de la défense se ferait dans le cadre de l'OTAN en soulignant que "ce projet n'était pas pour demain".

L'idée d'un "concept" proprement européen n'a pas été abandonnée, ont toutefois estimé plusieurs ministres.

Après la Grande-Bretagne en décembre dernier, la RFA a annoncé à la veille de la réunion la conclusion prochaine d'un accord avec les Etats-Unis sur la participation de ses industries à l'IDS.

Le pacte de Varsovie lance un "appel insistant" à l'OTAN

MOSCOU (AFP) — Les ministres des affaires étrangères des pays membres du Pacte de Varsovie, réunis mercredi en session régulière dans la capitale polonaise, ont lancé un "appel insistant" à l'OTAN, lui demandant de "faire preuve de réalisme" en matière de désarmement nucléaire, indique un long communiqué diffusé hier par l'agence TASS.

Dans cet appel, qui s'adresse "en premier chef aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne et à la France", le Pacte de Varsovie invite les pays de l'OTAN à "faire preuve de réalisme et de responsabilité, afin de parvenir à des accords qui prennent en considération les intérêts des deux parties et de tous les Etats, sur une réduction radicale des armes nucléaires, leur liquidation future et la prévention de la course aux armements dans l'espace".

Souscrivant "entièrement au programme de liquidation totale, d'ici à la fin du siècle, de tous les arsenaux d'armements nucléaires et chimiques" lancé le 15 janvier dernier par le numéro un soviétique Mikhal Gorbatchev, le document rejette une fois de plus sur les Etats-Unis et leurs alliés "toute la responsabilité de l'intensification de la course aux armements nucléaires", et de la "militarisation de l'espace".

Le communiqué évoque, sans précision de date, la "prochaine rencontre au sommet soviéto-américaine". Ce sommet devrait être axé sur "les questions liées à la réalisation d'accords concrets" en matière de désarmement et "pourrait pour le moins donner lieu à des accords sur l'arrêt des essais nucléaires et la liquidation des missiles américains et soviétiques de portée intermédiaire" déployés en Europe, déclare le texte.

Le document relance l'idée de la "liquidation totale des missiles soviétiques et américains de moyenne portée stationnés en Europe".

La prochaine session régulière du Comité se tiendra à Bucarest (Roumanie), ajoute le communiqué.

le monde

Chirac nommé premier ministre

PARIS (AFP) — Le président du parti néo-gaulliste RPR Jacques Chirac a été officiellement nommé, hier après-midi, premier ministre du nouveau gouvernement de la France, par le président socialiste François Mitterrand, son principal adversaire politique il y a une semaine encore.

Inédite en France, cette cohabitation au sommet de l'Etat entre deux hommes qui dirigent depuis dix ans les deux principales formations politiques françaises, a été rendue inévitable par la victoire de la coalition de droite aux élections législatives de dimanche.

M. Chirac, 53 ans, qui succède ainsi au socialiste Laurent Fabius, revient à l'Hôtel Matignon, siège du premier ministre, dix ans après l'avoir quitté. Il avait en effet déjà dirigé le gouvernement sous la présidence de M. Valéry Giscard d'Estaing, de mai 1974 à août 1976, date à laquelle il avait démissionné à grand fracas, estimant ne pas disposer de tous les pouvoirs liés à sa fonction.

Reconnaissant implicitement la nécessité de choisir aux postes-clés de la Défense nationale et des Affaires étrangères des personnalités acceptables par le président Mitterrand, le nouveau premier ministre a désigné deux hommes qui, tout en étant de ses proches, n'appartiennent pas au monde de la politique.

Ainsi, le diplomate Jean-Bernard Raimond, 60 ans, actuel ambassadeur de France à Moscou, prend la responsabilité des Affaires étrangères, tandis que le gaulliste indépendant André Giraud, 60 ans, est nommé ministre de la Défense nationale.

Edouard Balladur: l'homme fort

En revanche, M. Chirac a verrouillé le secteur de l'économie en nommant son éminence grise, M. Edouard Balladur, 56 ans, ministre d'Etat, à la tête d'un super-ministère de l'Economie, des Finances et de la Privatisation. M. Balladur, entouré de trois ministres délégués tout aussi chiraquiens, devient incontestablement l'homme fort du nouveau gouvernement.

Avec également les grands ministères de l'Intérieur, de la Justice, des Affaires sociales, de la Coopération, ainsi que des départements et territoires d'Outre-mer, le Rassemblement pour la République (RPR), puissant parti du nouveau premier ministre, domine largement ce nouveau gouvernement, alors que le ministère de l'Agriculture a été attribué au président de plus puissant syndicat agricole (FNSEA), M. François Guillaume.

Par contre, l'Union pour la démocratie française (UDF), composante libéro-centriste de la coalition majoritaire, apparaît comme le parent pauvre, en n'obtenant aucun des ministères-clés.

Pour éviter qu'une seule voix lui fasse défaut sur les grandes réformes inscrites dans son programme, M. Chirac a annoncé hier soir qu'il aura recours, dès l'ouverture officielle de la nouvelle législature, le 2 avril prochain, à la procédure plus rapide des ordonnances qui évite tous débats au Parlement. Une série d'ordonnances concernera des mesures économiques et sociales ainsi que la privatisation des sociétés nationalisées du secteur concurrentiel. L'autre permettra de rétablir le scrutin majoritaire pour les élections législatives.

Paris garde son maire...

PARIS (AFP) — Le nouveau premier ministre français, M. Jacques Chirac, conservera ses fonctions de maire de Paris, a-t-il déclaré, aujourd'hui, au cours d'une conférence de presse.

"Je n'ai naturellement pas l'intention d'abandonner Paris ou les Parisiens qui m'ont fait confiance aux municipales", a déclaré le nouveau premier ministre. "Je reste donc maire de Paris", a-t-il dit en ajoutant que ce ne sera pas la première fois qu'un premier ministre sera également maire d'une grande ville.

Le 1ier premier ministre du septennat du président François Mitterrand, M. Pierre Mauroy, avait conservé, pendant toute la durée de ses fonctions, celles de maire de la grande ville de Lille.

Un chaos politique en Illinois

WASHINGTON (AFP) — La victoire surprise dans des élections primaires de deux extrémistes de droite a créé le chaos dans la vie politique de Chicago et de l'Illinois, qui pourrait maintenant se retrouver sans candidat officiel du Parti démocrate au poste de gouverneur de l'Etat.

La presse américaine se demandait, hier, comment deux inconnus, soutenus par M. Lyndon Larouche, millionnaire passé de l'extrême-gauche à l'extrême-droite, avaient pu battre, mardi, les postulants démocrates aux fonctions de lieutenant gouverneur et de secrétaire d'Etat, les postes les plus importants après celui de gouverneur.

Cette victoire était la première au niveau d'un Etat du mouvement de Lyndon Larouche, dont le nom a été cité après l'assassinat du premier ministre suédois Olof Palme. L'homme, un moment détenu par la police suédoise et libéré mercredi, avait en effet fait partie du Parti ouvrier européen, affilié à l'organisation de Lyndon Larouche, le Parti ouvrier américain.

Résultat immédiat : le candidat démocrate au poste de gouverneur, M. Adlai Stevenson, figure dominante de la vie politique locale, descendant d'un ancien vice-président des Etats-Unis, se demandait comment poursuivre sa campagne en vue de l'élection de novembre prochain et envisageait de former un nouveau parti.

Les règles locales l'obligent en effet à faire équipe avec le candidat victorieux aux primaires pour le poste de lieutenant gouverneur, en l'occurence, Mark Fairchild, le candidat de Larouche, ce à quoi il se refuse absolument. "Jamais je ne figurerai sur un 'ticket' avec des candidats épousant la folie haineuse de Lyndon Larouche", a affirmé M. Stevenson.

Dans un communiqué diffusé à Washington, Lyndon Larouche a salué ce résultat comme "un vote de protestation". Plus brutalement, l'autre de ses partisans victorieux, Janice Hart, une jeune femme brune de 30 ans, a estimé que les électeurs avaient manifesté leur volonté "d'expulser les traitres de la fonction publique". "Il va y avoir des tribunaux de Nuremberg à travers tout le pays", a-t-elle ajouté.

Ce vocabulaire est habituel aux visions d'apocalypse de M. Larouche, trois fois candidat à la présidence des Etats-Unis et qui, de sa résidence de Virginie transformée en camp retranché, dénonce tous les complots dont le monde est l'objet.

Cela lui vaut, affirme-t-il, de voir sa vie menacée par les communistes, les sionistes, les trafiquants de drogue, les Rockefeller, la commission trilatérale, la reine d'Angleterre et les terroristes internationaux.

• Aide militaire aux contras

Ronald Reagan subit une première défaite

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan a perdu, hier, la première manche de la bataille qu'il a engagée pour obtenir du Congrès l'octroi d'une aide militaire américaine aux Contras, les rebelles qui cherchent à renverser le gouvernement de gauche du Nicaragua.

Par 222 voix contre 210, la Chambre des représentants a rejeté la demande de M. Reagan de fournir une aide de $100 millions, dont $70 millions d'aide militaire, à ces 12 à 15,000 rebelles. Actuellement, les Etats-Unis ne leur fournissent qu'une aide humanitaire de $27 millions qui expire à la fin du mois de mars.

"C'est un jour sombre pour la liberté", a affirmé peu après le vote M. Reagan dans une déclaration lue par son porte-parole, M. Larry Speakes. "L'Union soviétique ne peut se voir accorder le luxe de savoir qu'une fois capturé, un pays est relégué pour toujours dans le camp communiste".

M. Speakes a ajouté que M. Reagan continuera à faire pression encore et encore jusqu'à ce que cette bataille soit gagnée, jusqu'à ce que soit donnée à la liberté la chance qu'elle mérite au Nicaragua.

"Le peuple américain a commencé à réaliser le danger apparaissant à sa porte, et un jour, dans un avenir guère éloigné, cette prise de conscience atteindra la Chambre des représentants", a-t-il dit.

Sérieux revers pour Reagan

Le vote de la Chambre des représentants, estime-t-on dans les milieux politiques, représente un sérieux revers pour M. Reagan, qui avait mis tout son prestige dans la balance, mais est loin d'être une défaite définitive.

Le Sénat, où, au contraire de la Chambre, ses amis républicains ont la majorité, doit maintenant se prononcer, sans doute la semaine prochaine. Un vote positif du Sénat imposerait aux deux Chambres du Congrès de se mettre d'accord sur un texte de compromis.

En outre, pour gagner les voix des indécis et leur offrir une deuxième chance de se prononcer, les dirigeants de l'opposition démocrate se sont engagés à organiser un nouveau vote à la Chambre le 15 avril prochain sur d'autres façons possibles d'aider les contras.

En deux jours de débats passionnés, partisans et adversaires de l'aide aux Contras, appelés par M. Reagan combattants de la liberté, ont répété les arguments échangés depuis longtemps: pour les uns, la politique de M. Reagan débouchera tôt ou tard sur l'envoi de soldats américains au Nicaragua, pour les autres, l'aide aux contras est nécessaire pour mettre un terme à l'expansion communiste en Amérique centrale.

CONCOURS HYUNDAI
"L'ESSAI PORTE CHANCE"

Vous pourriez gagner UN des 22 superbes pianos maeari*
en acajou foncé si vous faites l'essai d'une voiture PONY, STELLAR ou EXCEL.

Rendez-vous chez un concessionnaire Hyundai participant. Vous y trouverez les règles détaillées du tirage «L'ESSAI PORTE CHANCE!» et votre bulletin de participation. Aucun achat requis.

Hâtez-vous! Le concours prend fin le 2 mai 1986.

Hyundai vous donne la chance de gagner le piano dont vous rêvez depuis toujours!»
Nicole Martin
NICOLE MARTIN
Chanteuse et musicienne

22 PIANOS maeari* À GAGNER AU QUÉBEC

*Une valeur d'environ 2 675 $ chacun. Modèle U-820. Transport compris n'importe où au Québec. Le prix gagné ne sera ni échangé ni monnayé et devra être accepté tel quel. Un jury indépendant procédera au tirage au sort des gagnants parmi tous les bulletins de participation valides.

PONY

Montez en Pony aujourd'hui.

STELLAR

La Stellar brille par son luxe et par son prix.

EXCEL

Le sens des valeurs.

HYUNDAI

Canakor Automobile Inc.
346 Greber Blvd.
Gatineau 561-7331

Automobiles Thurso Enr.
331, rue Victoria
Thurso 985-2257

Brian Orser: encore deuxième!

GENEVE (AFP) — Le Canadien Brian Orser a joué de malchance pour une troisième année d'affilée hier à Genève (SUISSE) au championnat mondial de patinage artistique puisqu'il a dû céder la médaille d'or à l'Américain de 22 ans Brian Boitano, champion des Etats-Unis 1986. Ce dernier a réussi l'exploit en se montrant le meilleur dans le programme libre. Il a ainsi coiffé sur le poteau Orser et le tenant du titre, le Soviétique Alexandre Fadeev, bien décevant.

Boitano n'était que quatrième avant cette finale. Or, le champion américain a rétabli la situation en sa faveur grâce non seulement à une démonstration très brillante au niveau de la technique et de l'inspiration chorégraphique, mais également aux défaillances relatives de ses adversaires directs, Orser en particulier. L'Américain n'a pas commis une erreur dans son programme d'un dynamisme effrené, réussissant notamment un triple axel qui a peut-être été déterminant pour sa victoire.

Pour la troisième fois d'affilée donc, Orser, âgé de 24 ans, a terminé à la deuxième place mondiale après avoir été médaillé d'argent aux Jeux olympiques d'hiver à Sarajevo derrière l'Américain Scott Hamilton.

Orser battu sur le fil

Favori de cette compétition, troisième avant la finale, le Canadien semblait capable de faire enfin le saut à la plus haute marche. Mais Orser a pris trop de risques, chutant deux fois sur triple axel, n'obtenant que la deuxième place en libre. Il a terminé avec le même nombre de points que Boitano (5,4) mais celui-ci, troisième l'an dernier à Tokyo, a été déclaré vainqueur en raison de son succès en libre.

La médaille de bronze a été donc enlevée par Fadeev. Bien qu'ayant terminé cinquième du libre après une démonstration truffée d'erreurs, il a réussi à se maintenir grâce à sa position de leader avant cette dernière épreuve. Fadeev est suivi au classement final par deux compatriotes, Vladimir Kotin (4e) et le grand espoir Viktor Petrenko (5e).

La grande déception est venue du Tchécoslovaque Josef Sabovcik (6e) qui a accumulé les erreurs. Cependant, il s'était blessé à une jambe au cours de son exhibition.

Pendant ce temps,à l'épreuve de danse des championnats du monde, COmme au dernier rendez-vous européen à Copenhague, les Soviétiques Natalia Bestemianova et Andrei Bukin ont été battus dans le programme court par leurs compatriotes Marina Klimova et Sergei Ponomarenko. Mais ils sont restés au commandement de la compétition et demeurent les favoris pour une nouveau titre.

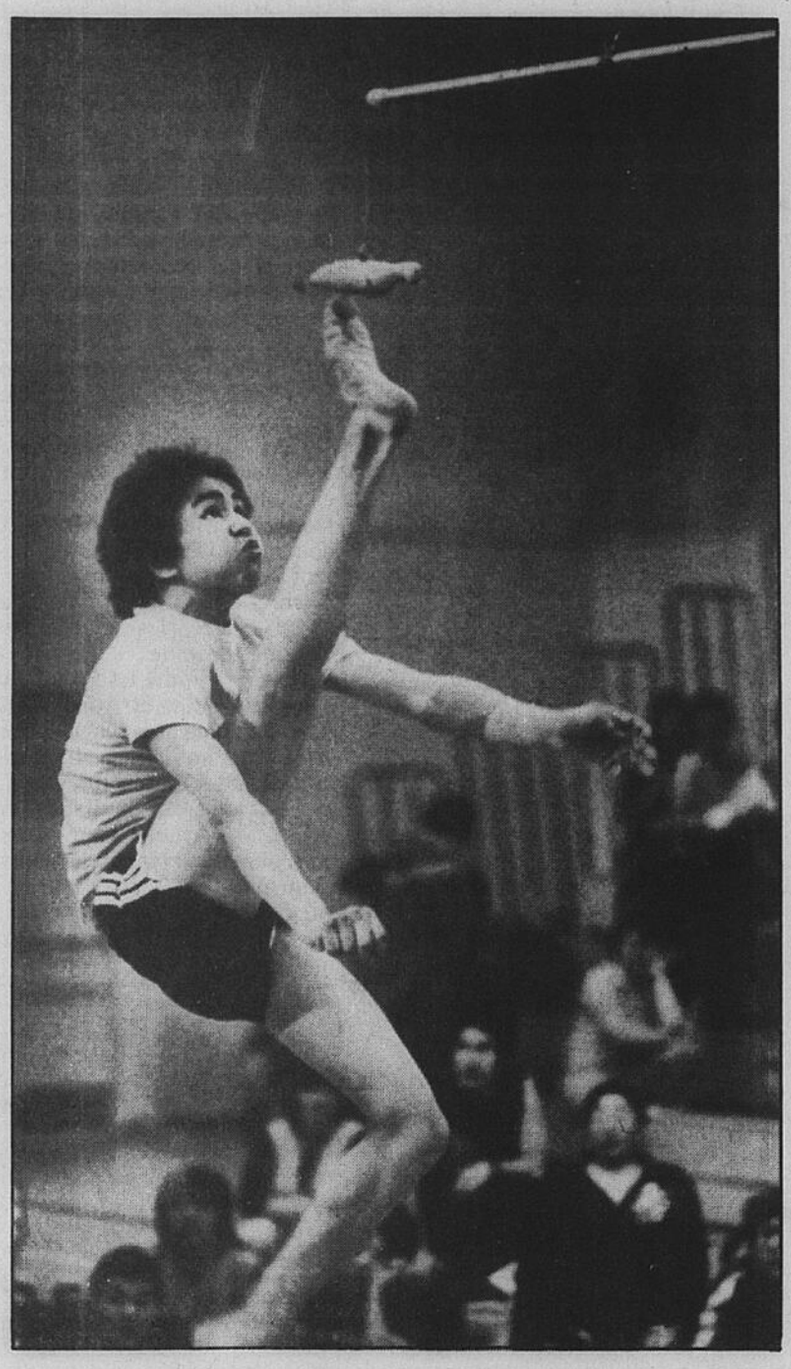
Après leur échec au Danemark, Bestemianova - Bukin avaient décidé de présenter un nouveau programme dans l'épreuve mondiale pour la danse de création disputée sur le rythme de la polka. Mais ce changement ne leur a pas souri puisqu'ils ont encore perdu devant les talentueux Klimova - Ponomarenko qui se sont rapprochés à 2 dixièmes de leurs rivaux au classement général.

Comme à Copenhague, l'URSS est bien partie pour occuper les 3 places du podium samedi après le libre. Le 3e couple soviétique, Natalia Annenko et Genrich Sretensky, doit, en effet, conserver la 3e place aux dépens des Canadiens Tracy Wilson et Robert McCall.

Par ailleurs, Isabelle et Paul Duchesnay, d'Aylmer, qui portent les couleurs de la France, se retrouvent au 12e rang du classement général en danse. Ils auront une chance d'améliorer cette position samedi lors des danses libres.

Brian Orser (AP Laserphoto)

sports et plein air



Les Olympiques se montrent trop bons avec les Saguenéens

CHICOUTIMI — Les Saguenéens de Chicoutimi ont conservé leurs chances de terminer la saison régulière de la LHJMQ en cinquième position, hier soir, lorsqu'ils ont défait les Olympiques de Hull au compte de 8-4.

Pour les Olympiques ce match ne signifiait pas grand chose sinon une préparation pour les séries éliminatoires, mais pour les Saguenéens, l'histoire était tout autre. Avec ce gain, on retrouve maintenant trois équipes à 72 points pour la cinquième place du classement et les trois ont encore une partie à disputer... ce soir: Trois-Rivières, Chicoutimi et St-Jean et justement Chicoutimi sera à St-Jean ce soir pendant que Trois-Rivières sera à Granby. Trois-Rivières a présentement une certaine priorité sur le cinquième rang suite à une victoire de plus au classement, tandis que les dossiers de Chicoutimi et St-Jean sont identiques.

Hier soir, les Saguenéens ont rapidement pris les devants 2-0 en route vers une priorité de 3-1 après le premier engagement et ils n'ont plus jamais regardé derrière eux, menant encore 4-2 après 40 minutes de jeu.

Patrick Emond a été la vedette offensive des locaux avec un tour du chapeau, tandis que Luc Duval et Marc Bureau obtenaient deux buts chacun et que Patrice Tremblay complétait la fiche. Joe Foglietta, Guy Rouleau, Stéphane Matteau et Luc Robitaille ont riposté pour les Olympiques. Rouleau et Robitaille ont récolté deux points chacun et dominent toujours le classement des compteurs: Rouleau avec 190 points, un de mieux que Robitaille.

Les Olympiques mettront un terme à leur calendrier régulier ce soir alors qu'ils rendront visite aux Voltigeurs de Drummondville, ces derniers sont déjà assûrés de la deuxième position du classement final.

Billets

Par ailleurs, le directeur des opérations des Olympiques, Charles Henry, a annoncé hier soir qu'il modifiait la politique de la vente des billets pour les séries éliminatoires. Il avait d'abord été annoncé plus tôt que les partisans ne pourraient se procurer de billets pour les séries éliminatoires qu'un match à la fois, 48 heures avant ce dernier. Maintenant on pourra se procurer des billets pour jusqu'à concurrence de trois parties locales évidemment, mais avec une limite dans le nombre pas parties, afin de protéger les partisans contre les "scalpers".

De plus, ceux qui désirent acheter des billets de saison pour l'an prochain afin de s'assûrer des billets pour tous les matches éliminatoires de cette année n'auront plus à déposer que $20 au lieu de $50 par billet. Enfin, si un neuvième match est nécessaire dans l'une ou l'autre des séries, les billets seront mis en vente la veille.

"Nous avons voulu être à l'écoute de nos partisans qui nous ont supportés toute la saison," de commenter Charles Henry pour expliquer la nouvelle politique de la vente des billets pour les séries éliminatoires. "Nous avons compris qu'il y a des gens qui viennent d'assez loin pour acheter leurs billets et c'est trop demander de les faire venir deux fois finalement pour chaque partie. Quant au dépôt pour les billets de saison, je crois que plus de monde pourront profiter de notre politique."

Le dialogue fait place au fouet de Wit gagne

par Bernard Cyr

WINNIPEG (PC) - Après deux jours de rencontres avec ses joueurs et une nouvelle défaite, cette fois contre les Jets de Winnipeg, le pilote Jean Perron a décidé d'utiliser la manière forte pour la première fois de la saison. L'exercice d'hier matin à Winnipeg était fait d'exercices de patinage, d'exercices sans bâton pour les défenseurs, de push-ups et de sit-ups.

"Ca fait partie de la technique à utiliser pour faire réaliser certaines choses aux joueurs. Le dialogue peut fonctionner en autant que les joueurs fassent preuve d'une certaine maturité", a dit Perron après cet exercice.

"Mais ce que vous avez vu ce matin n'est pas grand chose en comparaison des autres mesures que je prendrai, s'est empressé d'ajouter le pilote. Nous allons faire preuve de discipline et de fermeté. La seule façon de faire réfléchir un joueur qui ne donne pas son plein rendement est de l'asseoir au bout du banc ou dans les gradins.

"Il y aura des vétérans qui ne joueront pas et ils ne pourront pas dire qu'ils n'avaient pas été avertis. Il y en a à qui j'ai déjà dit que j'étais insatisfait de leur jeu", a noté Perron.

Lalor jouerait à St. Louis

Perron n'a évidemment pas soufflé mot des changements qu'il s'apprêtait à effectuer et l'exercice d'hier matin n'a donné aucun indice.

On chuchote cependant que le défenseur Mike Lalor sera fort probablement de la formation à St. Louis, demain soir.

Craig Ludwig et Rick Green sont les défenseurs du Canadien qui ont connu le plus d'ennuis lors du match de mercredi, terminant le match avec des fiches de moins deux. Il y a aussi Gaston Gingras qui était sur la glace lors de trois buts des Jets, mais il faut noter qu'il était aussi sur la patinoire lors des quatre buts du Canadien.

Il demeure aussi possible que Perron fasse appel à Dave Maley et ou Randy Bucyk, mais encore hier, les deux joueurs portaient des chandails de réservistes. "Il y aura des changements, a répété Perron. Il y en a qui se laissent voguer, traîner par les autres. On va s'organiser pour qu'ils suivent la parade."

A ce compte, Perron a l'appui de son directeur général Serge Savard, qui a déclaré: "Ce serait injuste de faire appel à des gars qui ne méritent pas de jouer, quand il y en a qui n'attendent que l'opportunité de faire leurs preuves".

Perron ne croit pas, d'autre part, que le Canadien vive actuellement ses heures les plus pénibles de la saison."Nos problèmes sont présentement plus évidents parce que nous perdons. Mais nous avons eu d'autres périodes difficiles cette saison et vous ne vous en êtes même pas rendus compte. Quand on gagne, les problèmes sont moins évidents", a dit Perron, sans apporter plus de précisions à ce sujet.

de Wit gagne

CALGARY (PC) - Le clan de Jeff Jordan a lancé la serviette à l'issue du quatrième round du match qui l'opposait au poids lourd Willie de Wit hier à Calgary. Ce dernier compte 10 victoires en 11 combats chez les professionnels, après une médaille d'argent aux Jeux olympiques de Los Angeles. Il a un verdict nul.

De Wit, 24 ans, a démontré sa grande supériorité sur son rival, le frappant avec force et précision. A l'issue du quatrième assaut, Jordan semblait fatigué et avait le visage tuméfié. Il n'en fallait pas plus pour que son entraîneur Pat Zill mette fin à son calvaire.

Jeux de l'Arctique: de l'originalité

A vivre dans des climats différents des nôtres, on développe des jeux et des loisirs forts différents. Une des compétitions les plus prisées des Jeux de l'Arctique, qui se déroulent présentement à Whitehorse, au Yukon, demeure le saut en hauteur... quelque peu adapté, ma foi. L'idée de cette discipline consiste à toucher du pied une reproduction d'un phoque attaché sur une corde que l'on hisse toujours plus haut.

Larry Nangmalik, 16 ans, de Repulse Bay, TNO, est le grand champion de cette activité. Il a réussi à toucher la cible sise à huit pieds de hauteur (2,44m).

Les Jeux de l'Arctique réunissent 1 100 jeunes qui vivent dans nos régions nordiques, tant du Nouveau-Québec, de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon que de l'Alaska. (PC Laserphoto)

• D'après Tourisme-Québec

Tenir une Coupe du monde à Bromont: investir dans l'avenir

BROMONT (PC) — Les finales de la Coupe du monde, qui se dérouleront en fin de semaine à Bromont, auront nécessairement des retombées économiques, mais comme c'est une première pour la région, personne n'est en mesure d'avancer le moindre chiffre.

"C'est évident qu'un événement d'envergure a toujours un impact sur l'économie de la région où il se déroule, en termes d'hébergement, de restauration. d'essence, de services, etc...A titre d'exemple, le Festival de la motoneige de Valcourt a entraîné des retombées de $2.8 millions, mais dans le cas de Bromont, il s'agit de quelque chose de tout à fait nouveau, pour lequel on ne dispose d'aucune projection", a indiqué M. Martin Pinsonnault, de l'Agence de voyages Air Tour, chargé de coordonner l'hébergement des visiteurs.

A l'Association touristique de l'Estrie, M. Réjean Beaudoin ne dispose, lui non plus, d'aucun chiffre précis, permettant de quantifier l'impact des finales de la Coupe du Monde sur l'économie régionale. "Il n'existe pas de point de référence, mieux vaut attendre que de jouer avec les prévisions." a-t-il indiqué.

Les responsables de la Station touristique misent au cours du week- end sur la visite de quelque 25 000 personnes. Mais en fin de semaine dernière, 10 000 billets seulement étaient vendus.

"Nous n'avons pas encore entrepris notre blitz publicitaire. Le comité organisateur a reçu beaucoup de commandites, mais sous forme de biens, de services. Sans budget approprié, il n'y a pratiquement pas eu de "spots" publicitaires de diffusés," a dit Mme Marie Dubois, relationniste à la Station touristique de Bromont.

Elle estime, quant à elle, que l'objectif premier n'est pas tant d'attirer une foule de touristes que de développer une tradition à Bromont, en intégrant la station de ski au circuit des compétitions internationales.

"Les gens ne se rendent pas compte de l'ampleur de l'événement, ils sont tout embrouillés," a souligné M. Pinsonnault, qui estime que les mordus du ski dépasseront et de loin les touristes en fin de semaine à Bromont.

"C'est vrai que le public est peu sensibilisé, les athlètes du ski ne jouissent pas ici du même vedettariat qu'en Europe," renchérit Mme Dubois. Tant à Ottawa qu'à Québec, on est conscient que "ça demandera du temps" et que seule la tenue répétée d'épreuves du calibre de la Coupe du monde éveillera l'intérêt de la population. Mais le jeu en vaut la chandelle, si on pense à l'impact touristique que de telles manifestations ont sur le vieux continent.

M. Pinsonnault estime, cependant, que près de 80% des visiteurs qui se rendront à Bromont en fin de semaine, viendront de la région immédiate ainsi que de Montréal et de Sherbrooke. "Ce sont des gens qui, une fois les compétitions terminées, retourneront chez eux, peut-être même sans prendre le moindre repas. Alors qu'au Festival de la motoneige de Valcourt, la plupart ont logé et se sont nourris sur place."

C'est évidemment Montréal qui décrochera le gros lot, puisque les athlètes, les équipes de soutien, les journalistes étrangers logeront, tous, au Grand Hôtel. Une formule qui plaît particulièrement aux skieurs qui, pour une des premières fois, auront dans le cadre des compétitions de la Coupe du monde l'occasion de séjourner dans un endroit de l'envergure de la métropole.

Au chapitre de la restauration, Mme Dubois souligne qu'une promotion des restaurants ayant pignon sur rue à Bromont sera faite auprès des athlètes. Ils recevront une copie des menus offerts par les différentes tables. Du côté des touristes, aucun effort spécifique, aucune publicité particulière mise de l'avant. Les réservations étaient d'ailleurs peu nombreuses, hier.

Cette absence de stratégie globale se retrouve au niveau de toute la région. L'absence d'activités, de spectacles d'envergure, qui auraient pu retenir les touristes dans la région, les incitera au contraire à regagner au plus tôt leur chez soi ou à aller se frotter aux distractions de la grande ville.

"Les résultats de cette première édition des finales de la Coupe du monde n'auront peut-être pas l'ampleur à laquelle on s'attendait, mais quelles qu'elles soient, elles ne seront pas négligeables. Non seulement en termes de ventes de biens et de services, mais surtout en termes de promotion, de publicité. Bromont sera à la une des journaux, sur les écrans de toutes les télévisions, et ça, c'est investir dans l'avenir," confie-t-on à la direction du marketing de Tourisme Québec.

Hesketh brille et les Expos défont les Yankees

par Guy Robillard

WEST PALM BEACH (PC) - Les lanceurs des Expos ont continué d'impressioner hier dans une victoire de 3-2 aux dépens des Yankees de New York.

Joe Hesketh, John Stuper et Bert Roberge ont partagé la vedette avec Al Newman. Celui-ci a réussi le point égalisateur à la huitième manche et produit le point victorieux à la neuvième.

A la huitième, il a frappé un coup retenu après deux retraits, volé le deuxième but et croisé le marbre sur le double de Bill Moore, un jeune espoir de l'organisation, aux dépens du lanceur perdant Rod Scurry.

Puis à la reprise suivante, il a cogné un long simple au champ gauche, encore après deux retraits, et avec les buts remplis.

Hesketh: cinq manches

Hesketh a offert une performance impressionnante, ayant accordé un seul point et trois coups sûrs en cinq manches, la plus longue sortie d'un lanceur des Expos dans la Ligue des pamplemousses. Il a effectué cinq retraits sur des prises. Il a retiré 12 frappeurs de suite avant d'accorder son seul but sur balles, à Dale Berra, après deux retraits à la cinquième. Juan Espino a suivi avec un double sur la ligne du champ droit après avoir semblé être menotté par le tir d'Hesketh. Celui-ci a été sorti d'embarras par le realis parfait au marbre de Tim Raines, qui a retiré Espino après le simple d'Andre Robertson.

Parlant d'Hesketh, le gérant Buck Rodgers a souligné qu'il avait "très bien fait. Il devait lancer quatre manches mais il a pu continuer vu qu'il n'avait pas effectué beaucoup de tirs. Sa technique a pu diminuer à cause de la fatigue (une soixantaine de tirs) lors de cette cinquième manche".

Cadeau pour Galarraga

Les Expos avaient ouvert le pointage à la deuxième manche grâce à des simples de Mitch Webster (2-en-2, plus un but sur balles, pour un total de 10-en-21) et Andres Gallaraga, son premier coup sûr en 19 présences, suivi d'un choix de l'intérieur d'Ivan DeJesus.

Galarraga peut remercier le marqueur officiel d'avoir été gratifié d'un simple. Son roulant, durement frappé il est vrai, a été dirigé directement dans les mains de Soper et annonçait un double-jeu. Le joueur d'arrêt-court a échappé la balle.

"C'était un coup sûr parce que la balle a été frappé solidement", a prétendu Rodgers, qui a retiré Galarraga du match après cette unique présence, pour ne pas qu'il ait à affronter de lanceur droitier.

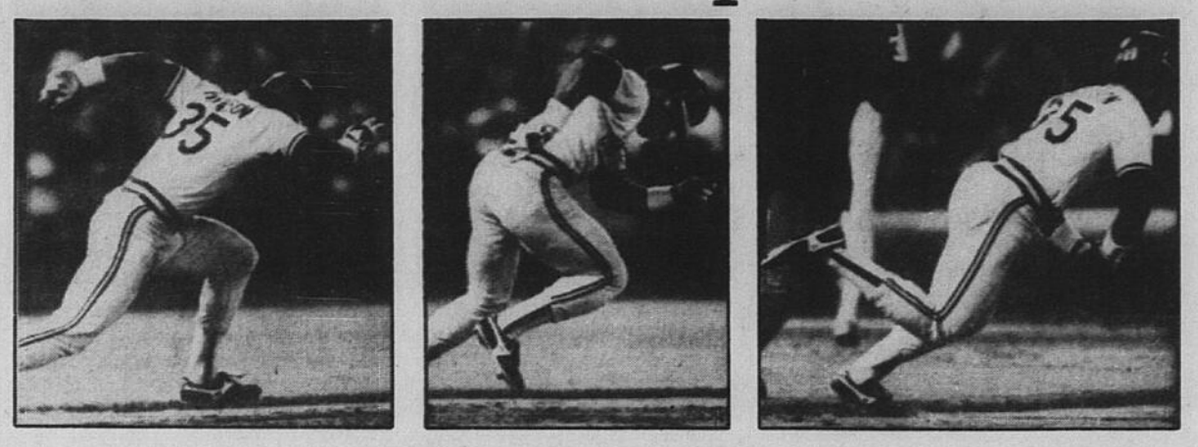
Pour sa part, Joe Hesketh était absolument ravi de sa sortie de cinq manches hier, au cours de laquelle il n'a accordé qu'un seul point et trois coups sûrs aux Yankees, tout en retirant cinq frappeurs sur des prises.

Il a été le premier lanceur des Expos à durer cinq manches. "Tout fonctionnait à merveille, a-t-il dit. Mon rythme était bon et je pouvais contrôler tous mes genres de tirs. C'est bon de de savoir que je suis encore capable de lancer dans les ligues majeures", a-t-il ajouté à la blague, faisant référence à la longue absence qui a duré depuis sa blessure à la jambe en août dernier.

"Je pouvais loger tous les tirs de mon répertoire dans la zone des prises, a-t-il repris. C'est ce qui confirme qu'un lanceur est prêt à entreprendre la saison. La seule façon pour moi d'obtenir du succès dans les grandes ligues, c'est justement d'obtenir des prises avec toute ma variété de lancers".

Raines ou Henderson: lequel choisiriez-vous?

par Guy Robillard



Rickey Henderson s'envole... Tim Raines glisse sauf! (Photolaser AP)

WEST PALM BEACH (PC) - Peut-on comparer Tim Raines à Rickey Henderson?

Malgré des statistiques moins impressionnantes la saison dernière, Raines, sans fausse humilité, croit posséder autant de talent qu'Henderson, en lequel il voit l'un des meilleurs joueurs de baseball.

Les deux hommes affichent plusieurs points en commum car ils sont tous deux des joueurs complets: ils frappent pour une moyenne supérieure à .300, avec une certaine puissance, volent des buts, produisent des points et se défendent bien à la défensive. Ils peuvent tout faire sur un terrain et comptent effectivement parmi les meilleurs de leur profession.

L'an dernier, le voltigeur de centre des Yankees a présenté des statistiques époustouflantes: moyenne au bâton de .314; 146 points marqués en 143 matches; 80 buts volés en 90 tentatives; 24 circuits et 72 points produits dans le rôle de premier frappeur. Raines a répondu par une moyenne de .320, 115 points, 70 buts volés, 11 circuits et 41 points produits.

Deux ligues différentes

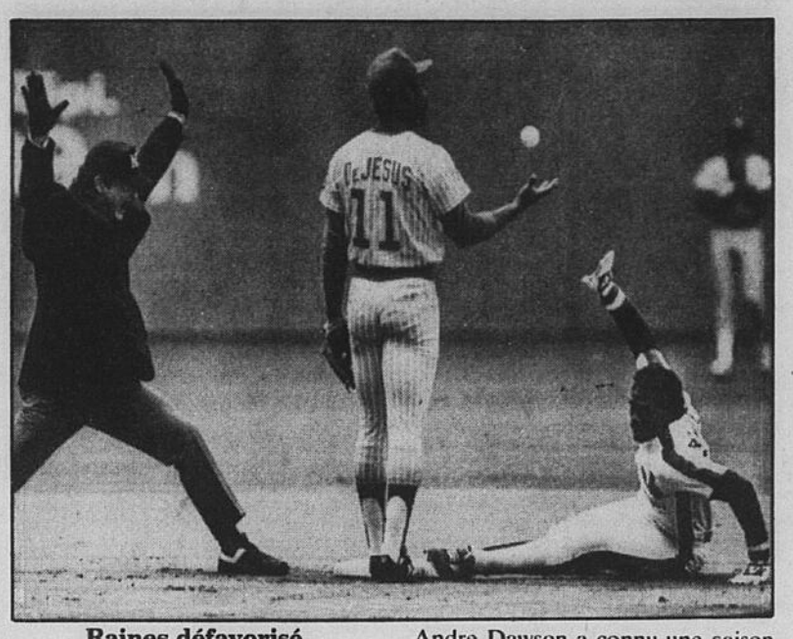
"C'est difficile de comparer deux ligues différentes, explique Raines. Il y a plus de lanceurs de puissance dans la Ligue nationale et on lance plus de balles à effet dans la Ligue américaine, ce qui favorise les vols de but. Il y a aussi plus de bons voleurs de buts dans notre ligue et les équipes s'attardent davantage à essayer de nous arrêter".

Pour le gérant Buck Rodgers, les deux joueurs s'équivalent sensiblement.

"Sauf qu'Henderson possède un léger avantage au niveau de la puissance au bâton et de la force de son bras, dit-il. Pour avoir dirigé des équipes dans les deux ligues, je ne crois pas que les lanceurs soient si différents".

Rodgers estime que les deux sont aussi bons voleurs de buts, même si Henderson détient le record de 130 en une saison, établi avec les A's d'Oakland, une équipe qui n'allait nulle part. Raines, on l'a dit souvent, a toujours fait passer les succès de l'équipe avant ses objectifs personnels et pourrait commettre beaucoup plus de larcins s'il n'avait que ça en tête. Fait significatif, il détient la meilleure moyenne de réussite du baseball, .867, ayant volé 391 buts en 451 tentatives. Seulement 29 de ses 60 retraits furent effectués par des tirs du receveur.

Néanmoins, 146 points en 143 matches, c'était la première fois depuis Jimmy Foxx en 1939 qu'un frappeur réussissait l'exploit de plus d'un point par match. C'est aussi le plus fort total de points depuis les 150 de Ted Williams en 1949.



Raines défavorisé

Rodgers rappelle que Raines n'a pas de Don Mattingly derrière lui et que l'an dernier, par exemple, Andre Dawson a connu une saison en-deça de ses possibilités. Quant aux points produits, Raines en a totalisé 71 en 1983 et c'est encore Rodgers qui souligne que le règlement du frappeur désigné favorise la production du premier frappeur dans la Ligue américaine.

En conclusion, Raines affirme que dans l'uniforme des Yankees et dans des conditions identiques, il égalerait probablement les statistiques d'Henderson.

Les deux joueurs s'affrontaient hier: Raines a réussi un simple en trois présences, volé le troisième but et réussi le jeu défensif du match en lançant une prise au troisième but pour harponner le coureur Juan Espino. Après deux retraits sur des prises, Henderson a claqué un double et un triple et marqué un point.

Victoire des Jays

DUNEDIN (PC) - Rudy Law a produit trois points à l'aide de deux coups sûrs et il a compté le point gagnant alors que les White Sox de Chicago ont défait les Blue Jays de Toronto 5-2 dans un match hors concours de la Ligue des pamplemousses, hier.

Damaso Garcia a claqué un circuit en solo, en quatrième, contre le partant des White Sox, Joe Cowley, pour donner l'avance aux Blue Jays mais les White Sox ont marqué trois points contre le releveur Luis Leal, en sixième. Law a permis à Julio Cruz et Bryan Little de croiser le marbre grâce à un double, puis il a marqué à la suite d'un simple de Reid Nichols.

Les White Sox ont réussi leur quatrième point contre le releveur Bill Caudill, en huitième. Caudill a atteint Law d'un lancer et celui-ci a marqué à l'aide d'un double de Bobby Bonilla. Ils ont ajouté un dernier point, en neuvième, lorsque Law a réussi un simple pour pousser Dave Cochrane au marbre.

Cecil Fielder, des Blue Jays, a également réussi un circuit en solo contre Dave Wehrmeister, en neuvième. Il s'agit de son deuxième circuit en autant de jours. Il avait réussi son premier circuit dans la victoire (9-8) contre les Cards de St.Louis, la veille.

Cowley a limité les Blue Jays à un seul point et trois coups sûrs en cinq manches pour remporter la victoire. Le partant des Blue Jays, Jimmy Key, a été efficace, limitant les White Sox à deux coups sûrs au cours des cinq premières manches. Leal a essuyé le revers, donnant quatre coups sûrs et trois points en deux manches.

Savard: nous devrons tirer une leçon de cette période de léthargie

par Bernard Cyr

WINNIPEG (PC) - "C'est certain qu'une période léthargique est inquiétante, mais si nous avons la force de caractère voulue, nous tirerons une leçon de ces moments creux et nous reviendrons en force. Si l'équipe ne s'en sort pas, nous (les dirigeants) serons ceux à blâmer. Nous n'avons pas fait d'échange parce que nous estimions que nous avions les bons joueurs". C'est en ces mots que le directeur général Serge Savard a résumé la situation dans laquelle se trouve son équipe, le Canadien de Montréal, à sept matches des séries éliminatoires. En perdant mercredi soir à Winnipeg, le Canadien a subi un quatrième revers consécutif et un septième en neuf matches.

Le Canadien présente aussi la pire fiche de la section Adams depuis la pause du match des étoiles, soit sept victoires, 13 revers et un match nul. "Il s'agit de notre première longue mauvaise période de la saison, mais je ne crois pas qu'il faut lancer la serviette trop rapidement, surtout avec le retour en forme de Chris Chelios. Je suis d'avis qu'une mauvaise période à ce moment-ci de la saison peut solidifier l'équipe. C'est comme ça dans la vie, en général: on passe par une mauvaise période avant d'en connaitre une bonne", a dit Savard.

Si Savard n'est pas prêt à lancer la serviette en ce qui a trait à sa formation, il n'est pas prêt non plus à blâmer son instructeur pour les déboires de celle-ci. "Pourquoi blâmerais-je mon coach? Nous nous sommes maintenus en tête pendant une bonne partie de la saison, avec lui. C'est notre première longue période léthargique de la saison. J'ai joué au hockey pendant 17 ans et je crois que la chose la plus facile à faire est de mettre ses mauvaises performances sur le dos du coach", a déclaré Savard, en donnant à Perron une sorte de vote de confiance.

Endormis par le calendrier

Le directeur-gérant croit que l'explication des problèmes du Canadien réside dans le fait que les joueurs se sont laissés endormir par un calendrier avantageux.

"Il y a des équipes derrière nous qui sont très motivées et qui se retrouvent devant l'obligation de gagner des matches pour participer aux séries. Nous nous sommes assis au moment où nous avions possiblement le plus beau calendrier de notre section, avec six rencontres sur sept à domicile (du 6 au 17 mars)", a expliqué le directeur général.

Le Canadien a présenté une fiche de 2-5 au cours de cette période.

"Après le match que nous avons gagné 8-3 contre les Bruins, tout le monde parlait du match de la semaine suivante à Boston. Nous avions oublié que nous avions deux autres matches à disputer avant celui contre les Bruins. Nous en avons perdu un et gagné l'autre de justesse", a ajouté Savard, pour illustrer sa pensée.

Mériter une place

On croyait, il y a quelques semaines, que le Canadien ferait la lutte aux Nordiques de Québec pour le premier rang, jusqu'à la fin de la saison.

Bien que la situation soit loin d'être tragique, on commence maintenant à se demander si le Canadien prendra part aux prochaines séries. Le Tricolore a disputé trois matches de plus que les Bruins de Boston ainsi que un de plus que les Sabres de Buffalo et les Whalers de Hartford. L'écart entre le Canadien et ces équipes n'est que de six, six et huit points.

"Mais je persiste à croire que nous avons le talent pour nous retrouver et nous remettre à gagner des matches. La façon dont nous jouons présentement n'est pas trop édifiante", a conclu Savard.

Curling sénior: Huot gagne deux fois et améliore sa fiche à 6-3

PORTAGE-LA PRAIRIE — Avec deux autres victoires hier, le Gatinois Maurice Huot, du club Tecumseh, a porté sa fiche à 6-3 au championnat canadien sénior de curling disputé à Portage-La Prairie, au Manitoba.

"Notre premier objectif est maintenant atteint, soit de terminer le tournoi avec une fiche positive, et nous visons encore au moins une victoire à nos deux derniers matches de vendredi. Avec deux autres victoires nous aurons une chance de terminer la semaine au second rang, ce qui serait vraiment fantastique," commentait Huot lors d'une entrevue téléphonique hier soir.

Les victoires d'hier ont été enregistrées par des pointages identiques de 7-6 contre la Saskatchewan et la Nouvelle-Ecosse, mais de manières bien différentes.

D'abord contre la Saskatchewan, une formation qui présentait une fiche de 5-2 avant le match, c'est la cinquième bout qui a été décisif quand Huot a pris quatre points pour mener 5-2: "Notre "front end" a éprouvé des difficultés dans ce match, mais j'ai pu sauver les meubles avec une moyenne de 95% et souvent dans des situations difficiles. Au dernier bout, pour la victoire, je n'ai cependant eu qu'à faire un placement dans la maison vide."

Contre la Nouvelle-Ecosse, le pointage a été serré tout le long, mais Huot a quand même eu le contrôle tout le match. La Nouvelle-Ecosse a réussi deux points au dixième bout pour niveler le compte, mais Huot a réussi son point au bout supplémentaire pour remporter la partie: "Nous n'avons pas très bien joué personne dans ce match. Nous avons commis des erreurs sur des coups faciles. Si nous avions réussi ces coups, nous aurions dominé beaucoup plus facilement."

Au classement après les deux matches d'hier pour Huot et même si six équipes devaient jouer tard en soirée, Huot occupait le second rang. L'Ontario dominait toujours avec une fiche parfaite de 8-0, devant Huot, le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan à 6-3 et enfin l'Alberta à 5-3.

Aujourd'hui, Huot doit affronter le Manitoba et l'Ile du Prince-Edouard pour terminer la compétition.

Déces de Shuler

PHILADELPHIE (AP) - Le boxeur poids moyen James Shuler est décédé hier dans une tragédie de la route. Sa motocyclette est entrée en collision avec une charette tirée par un tracteur. Il est mort de multiples blessures sur les lieux de l'accident survenu vers 17 heures, un peu au nord de Philadelphie.

Shuler venait tout juste de se porter acquéreur de la motocyclette et nétait en possession que d'un permis temporaire.

Il y a 11 jours à peine, le 10 mars, Shuler subissait une râclée en 73 secondes face à Thomas Hearns dans un match de championnat de la Fédération nord-américaine de boxe.

Shuler avait accédé à ce match grâce à une fiche immaculée en 22 victoires dans les rangs professionnels, revendiquant 16 mises hors de combat.

lallier
981, boul. St-Joseph
HULL, 778-1444

ROULEZ IMMEDIATEMENT PAYEZ EN JUIN SEULEMENT

Prenez livraison d'une HONDA CIVIC 1986 2 portes, 4 portes, WAGOVAN ou CRX immédiatement et commencez à payer en JUIN PROCHAIN.

Applicable seulement aux voitures actuellement en inventaire jusqu'à épuisement des stocks.

Cette offre est conditionnelle au plan de financement bancaire proposé par Lallier et est sujette à l'approbation de votre crédit.

Informez-vous sur place auprès de nos représentants.

SERVICE D'AUTOS NEUVES

VENTE D'ÉCOULEMENT D'INVENTAIRE

NOUS DEVONS ABSOLUMENT VENDRE 38 — RENAULT 1985!

RENAULT R-5 À PARTIR DE $5779.00*
Plus transport, I.P.L., options
"Le Car"

ALLIANCE 5 PASSAGERS
"ÉCONOMIE CLASSIQUE"

Financement à 8.9% ET DE SUPERS RABAIS

FUEGO 4 PASSAGERS
"Performance sportive"

JUSQU'À $3000.00 DE RABAIS

touring cars ltd
218, CH. MONTREAL
741-5511
Échanges acceptés

RENAULT CANADA Jeep

HEURES D'AFFAIRES:
Service: lun.-ven. 8h a.m. à 5h 30 p.m.
Ventes et locations: lun.-jeu. 8h a.m. à 9h p.m.
Vendredi 8h a.m. à 6h p.m.
Samedi 9h a.m. à 5h p.m.

sports

Bossy assomme les Leafs, Dionne dépasse Esposito

Islanders 7, Maple Leafs 1

TORONTO (PC) - Michael Bossy a enfilé trois buts dans une victoire de 7-1 des Islanders de New York aux dépens des Maple Leafs de Toronto. Pat LaFontaine en a inscrit deux et le défenseur Denis Potvin a amassé quatre mentions d'assistance.

Les Islanders ont ainsi balayé la série de trois matches contre Toronto cette saison et gonflé leur fiche saisonnière à 36-26-10 et 82 points, 10 de mieux que les Penguins de Pittsburgh au quatrième rang de la division Patrick, avec seulement huit matches à écouler.

Quant aux Leafs, avec une fiche de 23-42-6, ils sont néanmoins assurés de participer aux séries de fin de saison, suite à l'échec de 3-2 encaissé hier soir par les Red Wings face aux Blues de St.Louis. Clark Gillies et Greg Gilbert ont aussi marqué pour les Islanders.

Russ Courtnall a obtenu le seul but des Leafs, tard en deuxième période alors que la marque était déjà de 3-0 pour les Newyorkais.

Blues 3, Red Wings 2

DETROIT (AP) — Le défenseur Lee Norwood a marqué à 2:49 de la période supplémentaire, hier soir, quand il a permis aux Blues de St. Louis d'arracher une victoire de 3-2 aux Red Wings de Detroit.

Norwood, qui est originaire de Detroit, a enfilé son cinquième but de la campagne après avoir reçu des passes de Eddy Beers et Doug Wickenheiser. Il a ainsi mis fin à une série de quatre défaites consécutives de Blues.

Cette victoire a par ailleurs permis aux Blues de s'approcher à un seul point des North Stars du Minnesota installés au deuxième rang de la section Norris. Les Red Wings subissaient quant à eux un quatrième revers consécutif. Ils n'ont pas offert une seule victoire à leurs partisans au cours de leurs neuf derniers matches à l'Arena Joe Louis.

Beers, son 16e, et Doug Gilmour, son 24e, ont marqué les autres buts des Blues. Doug Shedden, avec son premier but dans l'uniforme des Wings, et Kelly Kisio ont riposté pour Detroit.

Bruins 6, Kings 3

BOSTON (AP) — Ken Linseman, Keith Crowder et Reed Larson ont marqué deux buts chacun, hier soir, quand les Bruins de Boston ont disposé des Kings de Los Angeles 6-3 dans un match historique pour le vétéran joueur de centre Marcel Dionne.

Dionne est en effet devenu le deuxième meilleur marqueur de l'histoire de la Ligue nationale. Il a porté son total de points à 1,591 en préparant le but de Jay Wells en première période. Dionne avait entrepris le match à égalité avec Phil Esposito. Seul Gordie Howe, qui a accumulé 1,850 points, le devance maintenant.

Linseman a également obtenu trois passes et Crowder, deux. Les Bruins ont reçu une mauvaise nouvelle cependant quand leur as marqueur Charlie Simmer a été atteint au visage par un tir. Il a été coupé à la lèvre, coupure qui a nécessité 10 points de suture.

Flyers 5, Penguins 1

PHILADELPHIE (AP) - Tim Kerr a enfilé ses 49e et 50e buts de la saison dans une victoire de 5-1 des Flyers de Philadelphie aux dépens des Penguins de Pittsburgh. Ceux-ci n'ont pas gagné au Spectrum de Philadelphie depuis le 20 janvier 1974, il y a 12 ans. Les Penguins y ont en effet encaissé 31 revers et livré deux verdicts nuls.

Murray Craven, Ric Tocchet et Dave Poulin ont été les autres buteurs des Flyers aux dépens du gardien Roberto Romano. Dave Hamman a été le seul porte-couleurs des Penguins à déjouer Bob Froese.

Coupe du monde: on skie pour la fierté

BROMONT (PC) — Les jeux sont faits sur le circuit de la Coupe du Monde de ski alpin et ce ne sont que des questions de fierté qui seront débattues à compter d'aujourd'hui à Bromont lors du dernier week-end de la saison du Cirque blanc.

Pour un, le Yougoslave Rok Petrovic n'aura pas à s'inquiéter d'une chute au cours du slalom d'aujourd'hui parce qu'il s'est déjà adjugé le titre mondial de la discipline.

C'est la même chose pour Vreni Schneider, qui sera en piste demain lors du slalom géant chez les dames. Elle est déjà la reine mondiale de la discipline.

Dimanche, les hommes et les femmes participeront à un slalom parallèle, qui ne comptera que pour la Coupe des Nations. Mais encore là, tout est déjà joué : la Suisse a déjà remporté le titre pour une quatrième année d'affilée.

Walliser grande championne

La Suissesse Maria Walliser se retrouve grande championne de cette dernière saison de ski. Elle a remporté la Coupe du Monde au classement global après avoir mérité les titres en descente et au combiné. Elle s'est assurée du titre mercredi alors qu'elle était confortablement assise dans une chambre d'hôtel à Waterville Valley. La mauvaise température a alors forcé les organisateurs à contremander un slalom géant.

Chez les hommes, le Luxembourgeois Marc Girardelli est assuré du championnat global pour la deuxième année d'affilée.

L'Autrichien Peter Wirnsberger s'est assuré du titre en descente la semaine dernière et mercredi, le Suisse Joel Gaspoz méritait sa troisième victoire en slalom géant pour s'assurer le titre de la spécialité. Il a ainsi devancé le vétéran Suédois Ingemar Stenmark, qui tentait de mériter le titre une septième fois en 13 ans de carrière.

Les Gee Gees iront digérer leur fin de saison en Suisse

par François Drapeau
chef de l'équipe des sports

OTTAWA — Quelques semaines après leur élimination crève-coeur en finale de la Ligue universitaire du Québec, contre Trois-Rivières, les Gee Gees de l'Université iront se refaire un nouveau moral à Leysin, en Suisse, en participant au tournoi de la Coupe Béard du 28 au 30 mars.

Ce sera la première fois qu'une formation canadienne participera à ce tournoi en neuf ans d'histoire. Il s'agit d'un tournoi junior à quatre équipes, sous la forme d'un tournoi à la ronde. On y retrouve une équipe de Suède, une autre de Suisse et enfin une des Etats-Unis.

"C'est du bon calibre de hockey," assure l'entraîneur des Gee Gees Michel Boucher. "Nous pouvons paraître plus vieux, mais il ne faut pas oublier qu'il nous faut toujours nous adapter à la grandeur internationale de la patinoire."

Ce sont les organisateurs du tournoi qui ont envoyé l'invitation à l'Association universitaire canadienne l'automne dernier et plusieurs équipes ont démontré leur intérêt pour y participer. Finalement ce sont les Gee Gees qui ont été choisis à la suite de leur titre de champions de l'est du Canada l'an dernier, leur très bon début de saison cette année et enfin parce qu'ils ont une certaine expérience du hockey international après leur voyage en France la saison dernière.

Rendus à cette période-ci de la saison, les Gee Gees auraient évidemment préféré aller participer au championnat national universitaire, mais pour plusieurs des membres de l'équipe, ce sera peut-être un mal pour un bien puisqu'il y aura plusieurs dépisteurs européens qui assisteront au tournoi: "Nous avons plusieurs joueurs qui finiront bientôt leurs études et qui pourraient être tentés par un contrat de joueur étranger en Europe," analyse Boucher. "Ce sera donc pour eux une très belle occasion de montrer leur savoir-faire."

A la suite de blessures à certains de ses joueurs, à l'absence d'autres qui ont décidé de passer par-dessus ce tournoi, Boucher a fait appel à trois autres joueurs de l'ASUQ pour renforcer ses Gee Gees. Il s'agit d'Eric Bernier et Richard Hélie, de Chicoutimi, et Mark Kosturik, de Concordia.

Les Gee Gees partiront donc lundi pour revenir le mardi après Pâques, le 1er avril.

Outre le tournoi de hockey du 28 au 30 mars, les Gee Gees ont aussi au programme quelques visites touristiques dans la région de Genève et du lac Leman.

sports outaouais

Clinique de tennis

GATINEAU — Le club de tennis de Gatineau, en collaboration avec la Fédération québécoise de tennis organise un stage de moniteur régional niveau I. Cette clinique se tiendra du 17 au 19 avril à la polyvalente Nicolas-Gatineau. Ce stage est ouvert à toutes les personnes intéressées qui voudraient travailler au niveau du tennis dans un avenir rapproché, ou tout simplement aux étudiants qui se spécialisent dans le domaine de l'éducation physique. Pour plus de renseignements on peut communiquer avec Simon Cadoret au 568-7715.

Squash

OTTAWA — Plusieurs catégories ont disputé leurs matches de demi-finales à l'Omnium de squash Black Knight du club Rideau hier. Ainsi, du côté masculin, dans la classe C, Brian Sutherland, du RA, a défait le grand favori Avrum Miller, aussi du RA, 3-0 et Blair MacKenzie, du Queensview, a défait Tom Ring, de Nepean, 3-1; dans la classe D, Rick Pawliuk. du OAC, a défait Tony Guarna, du RA, 3-2 et Peter Pleckaitis, du Queensview, a battu Craig McClurg, de l'université Carleton, 3-0; dans la classe E, Chris Troughtoin, du Queensview, a vaincu Gord Smith, du Queensview, 3-0 et Philippe Marcus, de l'Université Carleton a battu Roger Paris, du Rideau, 3-0; chez les 35 ans et plus classe D, Paul Zindrowski, duRideau, a battu John McIntyre, de Nepean, 3-2 et Lem Gilchris, d'Orléans, a vaincu John Hindle, de Nepean, 3-1.

Du côté féminin, dans la classe C, Gail Machin, du Rideau, a défait Joanne Richardson, 12 ans, du Queensview, 3-1 et Theresa Grant, de l'Université Carleton, a battu Jenny Bradshaw, du Queensview, 3-0; dans la classe D, Susan Quinn, de l'OAC, a eu raison de Dawn Tolson, de Nepean, 3-1 et Lara Lévêsque, 13 ans, du Queensview, a défait Cathy Molloy, du RA, 3-2; dans la classe E, Geraldine Reader, du Rideau, a battu Naoki Hara, du Rideau, 3-1 et Lucie Farrell, du club athlétique, a vaincu Kathy Stewart, du Rideau, 3-0. Les finales de ces catégories seront disputées samedi après-midi.

Par ailleurs, les grandes classes de cet omnium débuteront ce soir au club Rideau, chez les hommes comme chez les femmes. Les demi-finales auront lieu en fin d'après-midi samedi et les finales dimanche à compter de 13 h.

Ligue des Bons Copains

GATINEAU — Le Marc Sports a remporté pour la deuxième année de suite les honneurs des séries éliminatoires de la ligue de hockey des Bons Copains de Gatineau, mercredi soir, avec une victoire de 4-1 contre la Maison A. Gauvreau, à l'aréna Baribeau. Réal Tessier, Lorne Kehoe, Jean-Pierre Martin et François Lacaille ont marqué pour les champions tandis que André Gravel a riposté pour les vaincus.

Dans l'autre rencontre, le Restaurant Oriental a défait le RA 5-2. Richard Legault, deux fois, Jean Mongeon, Pierre Villeneuve et Gilbert Sinden ont touché la cible pour les vainqueurs, tandis que Pierre Leduc a riposté deux fois pour les perdants.

Au classement final du double tournoi à la ronde des séries éliminatoires, Marc Sports termine donc en tête devant l'Amicale, la Maison A. Gauvreau, le Restaurant Oriental et le RA. Réal Tessier, des champions, a remporté le championnat des compteurs des séries.

PENSEZ PRINTEMPS

Climatisation d'une valeur de $1300., sur tous les modèles VOLVO 240 jusqu'au 30 avril 1986 à partir de $17,115.*

Garantie 3 ans, Kilométrage illimité.

CARLING MOTORS CO. LIMITED

1638, av. Carling Ottawa 729-2222
(juste à l'ouest de Churchill)

Heures:
Lun.-jeu. 9-9;
vend. 9-6; sam. 9-5

* Plus transport et I.P.L.

SI VOUS ÊTES PLUS GRAND, PLUS PETIT OU PLUS CORPULENT QUE NOS COMPLETS,

LE COMPLET EST GRATUIT!

Bovet

AU CENTRE RIDEAU

LIMITÉ D'UN COMPLET D'UNE VALEUR DE 325$ PAR CLIENT.
TOUS LES DÉTAILS EN MAGASIN.

statistiques

hockey

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Québec	73	40	28	5	303	268	85
Montréal	73	37	30	6	309	259	80
Boston	71	34	29	8	281	259	76
Buffalo	72	34	32	6	273	266	74
Hartford	72	35	35	2	294	277	72

Division Patrick

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
-Philadelphie	72	47	21	4	302	220	98
-Washington	71	45	21	5	273	237	95
NY Islanders	72	36	26	10	293	256	82
Pittsburgh	73	32	33	8	287	269	72
NY Rangers	71	33	33	5	245	241	71
New Jersey	71	22	46	3	264	333	47

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

Division Norris

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
-Chicago	71	35	28	8	316	311	78
-Minnesota	72	34	29	9	297	278	77
-St. Louis	73	34	31	8	286	274	76
Toronto	72	23	43	6	291	352	52
Detroit	72	15	51	6	239	377	36

Division Smythe

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
-Edmonton	72	51	15	6	386	278	108
-Calgary	72	35	29	8	310	280	78
Winnipeg	73	24	43	6	264	338	54
Los Angeles	72	22	43	7	260	353	51
Vancouver	70	18	40	12	238	289	48

x-Assurés d'une place dans les séries.
y-Champion de section.

Jeudi
Boston 6 Los Angeles 3
NY Islanders 7 Toronto 1
St. Louis 3 Detroit 2 (P)
Philadelphie 5 Pittsburgh 1

Vendredi
New Jersey à Buffalo S
Winnipeg à Washington S
Minnesota à Edmonton S
Vancouver à Calgary S

Samedi
Chicago à Detroit
NY Islanders à Boston
NY Rangers à Philadelphie
Pittsburgh à Québec S
Los Angeles à Hartford S
New Jersey à Toronto S
Montréal à St. Louis S
Minnesota à Vancouver S

CLASSEMENT GÉNÉRAL DE LA LNH

	Mj	Pts
Edmonton	72	108
Philadelphie	72	98
Washington	71	95
Québec	**73**	**85**
NY Islanders	72	82
Montréal	**73**	**80**
Chicago	71	78
Calgary	72	78
Minnesota	72	77
Boston	71	76
St. Louis	73	76
Buffalo	72	74
Hartford	72	72
Pittsburgh	73	72
NY Rangers	71	71
Winnipeg	73	54
Toronto	72	52
Los Angeles	72	51
Vancouver	70	48
New Jersey	71	47
Detroit	72	36

LES MENEURS DE LA LNH

	B	P	Pts
Gretzky, Edm	50	147	197
Lemieux, Pgh	45	88	133
Coffey, Edm	43	85	128
Kurri, Edm	60	58	118
Bossy, NYI	56	56	112
P. Stastny, Qué	**36**	**74**	**110**
Savard, Chi	44	61	105
Naslund, Mtl	**40**	**62**	**102**
Goulet, Qué	**52**	**47**	**99**
Anderson, Edm	52	46	98
Federko, StL	31	65	96
Broten, Min	26	67	93
T. Murray, Chi	45	46	91
Hawerchuk, Wpg	42	49	91
Trottier, NYI	33	55	88
Dionne, LA	34	52	86
Nicholls, LA	32	52	84
Smith, Mtl	**29**	**54**	**83**
Propp, Phi	35	47	82
Ciccarelli	39	41	80
Andreychuk, Buf	33	46	79
Bullard, Pgh	38	40	78
Howe, Phi	23	55	78
Robinson, Mtl	19	59	78
Messier, Edm	30	47	77

NY Islanders 7 Toronto 1
Première période
1. NY Islanders, Gillies 4 (Trottier, Bossy) 8:10 (an)
Pénalités — Nylund Tor 1:40, Vaive Tor 5:26, Potvin NYI 14:26.
Deuxième période
2. NY Islanders, Bossy 54 (Jonsson, Potvin) 1:36 (an)
3. NY Islanders, LaFontaine 27 (Flatley, Potvin) 10:12
4. Toronto, Courtnall 22 (Clark) 15:51
5. NY Islanders, Bossy 55 (Potvin, Kromm) 17:11 (an)
Pénalités — Smith Tor 0:14, NY Islanders banc (purgée par D. Sutter) 13:36, Courtnall Tor 16:49, Boyd NYI 17:26, Flatley NYI 18:54.
Troisième période
6. NY Islanders, Gilbert 7 (Jonsson, Makela) 5:00
7. NY Islanders, Bossy 56 (Trottier, Boyd) 7:13 (an)
8. NY Islanders, LaFontaine 28 (Potvin, Flatley) 10:11
Pénalités — Clark Tor, Konroyd NYI 6:04, Clark Tor majeure, Dineen NYI majeure 11:14.

NY Islanders	7	14	10	—31
Toronto	10	11	12	—33

Avantages numériques — NY Islanders: 4-5; Toronto: 0-6.
Gardiens — NY Islanders: Hrudey; Toronto: Wregget.
Arbitre — Newell.
Assistance — 16,174.

Los Angeles 3 Boston 6
Première période
1. Boston, Linseman 22 (Larson, Crowder) 3:17
2. Los Angeles, Wells 10 (Taylor, Dionne) 8:30
3. Boston, Crowder 30 (Bourque, Linseman) 9:39 (an)
4. Boston, Larson 20 (Linseman) 19:14
Pénalités — Markwart Bos 6:20, Kelly LA 9:01.
Deuxième période
5. Boston, Linseman 23 (Bourque, Crowder) 4:29
6. Boston, Larson 21 (Linseman, Reid) 15:29 (an)
7. Boston, Crowder 31 (Nienhuis, Bourque) 16:40 (an)
Pénalités — Reid Bos 5:35, Currie LA 8:25, Wells LA, 12:39, Hardy LA, Reid Bos mineures 15:29, Kennedy LA 16:28, Galley LA, Markwart Bos majeures 16:50, Blum Bos 17:14, Taylor LA majeure, inconduite 17:58, Pederson Bos 18:33.
Troisième période
8. Los Angeles, Taylor 31 (Wells, Ledyard) 15:02 (an)
9. Los Angeles, Lukowich 11 (Nicholls) 18:45
Pénalités — Crowder Bos 3:21, Kluzak Bos 13:38, Sykes LA, Miller Bos mineures 18:02.
Tirs au but

Los Angeles	4	5	11	—20
Boston	14	19	9	—42

Avantages numériques — Los Angeles: 1-6; Boston: 3-4.
Gardiens — Los Angeles: Melanson; Boston: Riggin.
Arbitre — Fournier.
Assistance — 10,959.

Pittsburgh 1 Philadelphie 5
Première période
1. Philadelphie, Kerr 49 (Eklund, Sinisalo) 7:29 (an)
Pénalités — Rich Sutter Phi 2:43, Loney Pgh 6:32, Ruskowski Pgh, Duguay Pgh, Richter Phi, Brown Phi mineures 8:18, Frawley Pgh, Marsh Phi mineures 9:35, Stanley Phi majeure 11:25, Marsh Phi 14:30.
Deuxième période
2. Pittsburgh, Hannan 13 1:18
3. Philadelphie, Craven 21 7:46
Pénalités — Johnson Pgh, Tocchet Phi mineures, majeures 4:08, Carson Phi 5:54, Schmidt Pgh 6:46, Roulston Pgh 10:46, Carson Phi 13:52, Schmidt Pgh, Rich Sutter Phi majeures 18:09, Buskas Pgh, Smith Phi majeures 18:43.
Troisième période
4. Philadelphie, Kerr 50 (Sinisalo, Howe) 4:55 (an)
5. Philadelphie, Tocchet 12 (Ron Sutter, Howe) 14:39
6. Philadelphie, Poulin 24 (Crossman, Zezel) 18:42 (dn)
Pénalités — Hannan Pgh, Brown Phi 1:45, Johnson Pgh 4:15, Bodger Pgh 7:37, Hannan Pgh, McCrimmon Phi mineures 9:15, Brown Phi 11:02, Ruskowski Pgh, Marsh Phi 12:17, Bullard Pgh 13:35, Buskas Pgh, Brown Phi majeure 15:57.
Tirs au but

Pittsburgh	8	6	8	—24
Philadelphie	9	10	7	—26

Avantages numériques — Pittsburgh: 0-8; Philadelphie: 2-5.
Gardiens — Pittsburgh: Romano; Philadelphie: Froese.
Arbitre — Hoggarth.
Assistance — 17,211.

St. Louis 3 Detroit 2
Première période
1. Detroit, Kisio 14 (O'Connell) 3:54 (an)
2. St. Louis, Gilmour 24 (Federko, LaVallée) 11:37 (an)
3. St. Louis, Beers 16 (Flockhart) 13:25 (an)
Pénalités — Hunter StL 3:20, Gilmour StL 5:24, Detroit banc (purgée par Kocur) 6:50, Richmond Det 10:06, Pavese StL majeure, Gallant Det mineure, majeure 12:39, Bourgeois StL 18:09.
Deuxième période
4. Detroit, Shedden 33 (Veitch, O'Connell) 6:27 (an)
Pénalités — Nattress StL 4:55, Kisio Det 18:45, Norwood StL, Loiselle Det majeures 19:10.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Ramage StL, Ladouceur Det doubles mineures 4:20.
Prolongation
5. St. Louis, Norwood 5 (Beers, Wickenheiser) 2:49
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

St. Louis	10	7	5	2	—24
Detroit	11	12	9	1	—33

Avantages numériques — St. Louis: 2-4; Detroit: 2-4.
Gardiens — St. Louis: Millen; Detroit: Stefan.
Arbitre — Myers.
Assistance — 15,495.

MENEURS DES NORDIQUES

	B	P	Pts	Pén
Peter Stastny	36	74	111	56
Michel Goulet	52	47	99	54
Dale Hunter	28	38	66	251
Anton Stastny	27	36	63	19
Jean-François Sauvé	16	37	53	14
Brent Ashton	22	27	49	62
Paul Gillis	18	23	41	186
Robert Picard	7	31	38	63

LIGUE AMERICAINE

Division Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
-Maine	73	39	26	8	259	259	86
-Adirondack	72	38	27	7	307	273	83
Moncton	69	30	28	11	253	257	71
Sherbrooke	72	31	33	8	313	308	70
Fredericton	72	28	36	8	279	283	64
N.-Ecosse	71	26	37	8	278	310	60

Division Sud

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hershey	74	42	29	3	314	277	87
Springfield	71	34	33	4	273	272	72
St. Catharines	70	33	33	4	276	273	70
Binghamton	70	32	33	5	271	268	69
Rochester	71	31	33	7	290	299	69
New Haven	72	31	35	6	305	314	68
Baltimore	71	26	38	7	245	270	59

x-Assurés d'une place dans les séries.

Jeudi
Fredericton 4 Rochester 1
Moncton 2 Maine 2

Vendredi
Baltimore à New Haven S

Samedi
Rochester en N.-Ecosse
St. Catharines à Binghamton S
Maine à Fredericton S

Maine 2 Moncton 2
Première période
Aucun but.
Pénalités — Dineen Mctn 6:56, Bolduc Me 12:08, Lamb Mctn 18:25, Pichette Me, Newberry Mctn 20:00.
Deuxième période
1. Moncton, Bodak 23 (Guy, Doucet) 16:34
Pénalités — Conacher Me 5:40, Maxwell Me 7:44.
Troisième période
2. Moncton, McMurchy 29 (Bakovic) 1:57
3. Maine, Floyd 27 (Pichette, Conacher) 10:33
4. Maine, Dufour 13 (Hepple, Trottier) 14:58
Pénalité — Courteau Mctn 8:05.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Maine	9	11	10	1	—31
Moncton	4	16	13	0	—33

Gardiens — Maine: St. Laurent; Moncton: Daskalakis.
Avantages numériques — Maine: 0-3; Moncton: 0-3.
Arbitre — Noeth.
Assistance — 2,858.

Rochester 1 Fredericton 4
Première période
1. Fredericton, Currie 30 (Hall, Julien) 8:18
2. Rochester, Verret 18 (Jackson) 14:39
3. Fredericton, Quinney 5 (Hough, Julien) 19:50
Pénalité — Ferner Roch 9:30.
Deuxième période
4. Fredericton, Kirton 19 (Hough, Julien) 6:51
5. Fredericton, Currie 31 (Lemieux, Hall) 18:20
Pénalités — Hough Fred 10:37, Gage Roch 20:00.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Ristau Roch, Zemlak Fred inconduites 1:13, Ristau Roch, Zemlak Fred inconduites 11:51.
Tirs au but

Rochester	6	7	8		—21
Fredericton	17	22	14		—53

Gardiens — Rochester: Puppa; Fredericton: Caprice.
Avantages numériques — Rochester: 0-1; Fredericton: 0-2.
Arbitre — Marouelli.
Assistance — 2,526.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Division Emms

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
North Bay	66	41	21	4	330	240	86
Guelph	65	41	22	2	291	228	84
Windsor	66	34	26	6	280	259	74
Kitchener	65	34	27	4	311	303	72
London	65	28	33	4	266	287	60
Sudbury	65	28	33	4	286	324	60
Hamilton	65	26	36	3	263	301	55
S.S. Marie	65	15	47	3	257	380	33

Division Leyden

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Peterborough	66	45	19	2	298	190	92
Belleville	66	37	27	2	305	268	76
Oshawa	65	36	27	2	280	251	74
Kingston	65	35	27	3	293	252	73
Cornwall	65	28	35	2	302	349	58
Toronto	66	22	41	3	295	345	47
Ottawa	65	17	46	2	267	347	36

Jeudi
Cornwall 10 Ottawa 8
North Bay 5 Hamilton 1
Peterborough 9 Toronto 4
Windsor 6 Kitchener 3

Vendredi
Guelph à Kitchener
Hamilton à London
Kingston à Oshawa
Cornwall à Ottawa
Sault Ste. Marie à Sudbury
Fin de la saison régulière

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Frank Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Drummondville	71	40	27	4	340	303	84
Trois-Rivières	71	35	34	2	338	326	72
Chicoutimi	71	34	33	4	389	344	72
Shawinigan	71	31	38	2	344	355	64
Granby	71	23	45	3	330	439	49

Division Robert Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hull	71	53	18	0	418	260	106
Verdun	71	37	31	3	350	360	77
Laval	71	37	33	1	400	377	75
St-Jean	71	34	33	4	343	373	72
Longueuil	71	18	50	3	298	411	39

Jeudi
Chicoutimi 8 Hull 4

Vendredi
Hull à Drummondville
Trois-Rivières à Granby
Verdun à Longueuil
Laval à Shawinigan
Chicoutimi à St-Jean
(Fin de la saison régulière)

LES MENEURS DE LA LJMQ

	B	P	Pts
Rouleau, Hull	92	98	190
Robitaille, Hull	67	122	189
Mongeau, Lav.	70	108	178
Emond, Chi.	68	98	166
Damphousse, Lav.	45	109	154
Carson, Ver.	67	81	148
Lebeau, Sha.	67	74	141
Lefebvre, Sha.	37	93	130
Fortier, Chi.	47	81	128
Lemieux, Lav.	57	68	125

Hull 4 Chicoutimi 8
Première période
1. Chicoutimi, Patrice Tremblay (Fortier, Bureau) 8:14
2. Chicoutimi, Patrick Emond (Duval) 12:53
3. Hull, Stéphane Matteau (Beaucaire, Côté) 13:23
4. Chicoutimi, Patrick Emond (Latour, Richard) 15:34
Pénalités — Charbonneau Hull 5:34, Honneger Hull 15:16, Bock Chi 16:14.
Deuxième période
5. Chicoutimi, Luc Duval (Emond) 4:59
6. Joe Foglietta (Chénier, Rouleau) 8:02
Pénalités — Routhier Hull double mineure, majeure, Choules Chi mineure, majeure 10:42.
Troisième période
7. Chicoutimi, Patrick Emond (Richard, Fortier) 2:25
8. Chicoutimi, Marc Bureau 3:34
9. Hull, Luc Robitaille (Côté, Foglietta) 9:57
10. Hull, Guy Rouleau (Robitaille, Côté) 17:22
11. Chicoutimi, Marc Bureau 17:46
12. Chicoutimi, Luc Duval (Fortier, Richard) 19:31
Pénalités — Stanton Hull 0:45, Chénier Hull, Richard Chi, Jobin Chi 9:34, Kasper Chi 16:56, Charbonneau Hull double mineure, Bureau Chi 18:31.
Gardiens — Hull, Eric Bohemier; Chicoutimi, Daniel Berthiaume.
Tirs au but

Hull	3	13	8	—25
Chicoutimi	16	9	14	—39

Arbitre — Jean-Paul Bergeron.
Assistance — 1,300.

basketball

NBA CLASSEMENT

Conférence de l'Est
Division de l'Atlantique

	G	P	Pour	Diff
-Boston	56	13	.812	—
-Philadelphie	45	25	.643	11½
New Jersey	35	36	.493	22
Washington	32	37	.464	24
New York	22	49	.310	35

Division Centrale

	G	P	Pour	Diff
-Milwaukee	48	22	.686	—
-Atlanta	43	27	.614	5
-Detroit	40	30	.571	8
Cleveland	25	45	.357	23
Indiana	25	46	.352	23½
Chicago	24	46	.343	24

Conférence de l'Ouest
Division Pacifique

	G	P	Pour	Diff
-Houston	43	27	.614	—
-Denver	42	28	.600	1
Dallas	38	31	.551	4½
Utah	35	36	.493	8½
San Antonio	32	39	.451	11½
Sacramento	31	39	.443	12

Division Pacifique

	G	P	Pour	Diff
-L.A. Lakers	52	17	.754	—
Portland	34	37	.479	19
Phoenix	27	41	.397	24½
Seattle	26	43	.377	26
L.A. Clippers	26	44	.371	26½
Golden State	24	47	.338	29

x-Assurés d'une place dans les séries
y-Champion de section.

Jeudi
New York 93 Cleveland 87
Milwaukee 116 Houston 106
Dallas 114 Utah 107
Seattle 116 Golden State 104

Vendredi
Chicago à Boston S
Washington à Philadelphie S
Atlanta à Dallas S
LA Lakers à San Antonio S
Detroit à Phoenix S
LA Clippers à Denver S
Seattle à Portland S

Samedi
New Jersey à Philadelphie S
Indiana à Washington S
Houston à New York S
Chicago à Cleveland S
Atlanta à Milwaukee S
Phoenix à Utah S
Detroit à LA Clippers S
LA Lakers à Sacramento S

golf

MENEURS

INDIAN WELLS, Californie (AP) — Les meneurs de la première ronde du tournoi de golf senior Vintage Invitational, disputé jeudi:

Dale Douglass	36-31—67
George Lanning	35-33—68
Arnold Palmer	35-33—68
Lee Elder	35-34—69
C.C. Rodriguez	35-34—69
Howie Johnson	35-34—69
Dan Sikes	37-32—69
Jim Ferree	35-35—70
Don January	37-34—71
Orville Moody	35-36—71
Gary Player	35-36—71
Bob Charles	36-35—71
Bob Goalby	38-34—72
Bruce Crampton	34-38—72
Al Mengert	35-37—72
Harvie Ward	38-34—72
Harold Henning	35-37—72
Ben Smith	36-36—72
Kel Nagle	36-37—73
Charlie Owens	38-35—73
Ken Still	37-36—73
Mike Fechick	37-36—73
Miller Barber	36-37—73
Billy Casper	40-33—73
Bob Rosburg	37-36—73
Bill Collins	37-36—73
Roberto DeVicenzo	38-36—74
Gene Littler	36-38—74
Tommy Bolt	40-34—74
Kyle Burton	38-36—74

TUCSON, Arizona (AP) — Les meneuses du tournoi de golf Tucson de la LPGA, jeudi:

Pat Bradley	32-33—65
Sherri Turner	34-34—68
Barb Bunkowsky	33-36—69
Laura Baugh	33-36—69
Debbie Massey	33-36—69
Ayako Okamoto	35-34—69
Judy Dickinson	33-36—69
Alice Ritzman	34-36—70
Barb Thomas	34-36—70
Rosie Jones	34-36—70
Jerilyn Britz	33-37—70
Chris Johnson	34-36—70
Anne-Marie Palli	33-37—70
Debbie Meisterlin	35-35—70
Myra Blackwelder	36-34—70
Deedee Lasker	33-37—70
Pat Meyers	34-37—71
Atsuko Hikage	33-38—71
Bonnie Lauer	36-35—71
Cindy Mackey	33-38—71
Judy Kimball-Simon	33-38—71

baseball

Match hors-concours
A West Palm Beach, Floride

NYork (LA)	**000**	**010**	**101**	**—**	**2**	**8**	**1**
Montréal	010	000	011	—	3	10	0

John, Drabek (4), Shirley (7), Scurry (8) et Espino; Hesketh, Stuper (6), Roberge (9) et Hunt, Yost (6). G — Roberge. P — Scurry.

Match hors-concours
A Dunedin, Floride

Chi(LA)	**000**	**003**	**011**	**—**	**5**	**10**	**1**
Toronto	000	100	001	—	2	7	0

Cowley, Clark (6), Bair (8), Wehrmeister (9) et Hill, Bradley (6); Key, Leal (6), Caudill (8), Clarke (9) et Martinez, Hearron (6). G — Cowley; P — Leal. C: Tor — Garcia (1), Fielder (2).

ski

RESULTATS

WATERVILLE VALLEY, New Hampshire (AP) — Voici les résultats de la Coupe du Monde féminine de ski alpin après le slalom géant de Waterville Valley, au New Hampshire, disputés jeudi:

1. Vreni Schneider, Suisse, deux minutes 13.42 secondes; 2. Anita Wachter, Autriche, 2:15.15; 3. Olga Charvatova, Tchécoslovaquie, 2:16.29; 4. Sylvia Eder, Autriche, 2:16.73; 5. Katarina Zajc, Yougoslavie, 2:16.76; 6. Erika Hess, Suisse, 2:16.85; 7. Catharina Glasser-Bjerner, Suède, 2:16.88; 8. Monica Aeijae, Suède, 2:16.90; 9. Elisabeth Kirchler, Autriche, 2:17.57; 10. Marina Kiehl, RFA, 2:17.70; 11. Beth Madsen, E.-U., 2:17.76; **12. Josée Lacasse,** Brossard, 2:17.86; 13. Carole Merle, France, 2:17.88; 14. Sigrid Wolf, Autriche, 2:17.92; 15. Michela Figini, Suisse, 2:18.38.

Classement après sept épreuves
1. Schneider, 95 points; 2. Traudl Haecher, RFA, 88; 3. Mateja Svet, Yougoslavie, et Maria Walliser, Suisse, 64 (à égalité); 5. Michela Figini, Suisse, 58; 6. Charvatova, 55; 7. Hess, 52; 8. Anita Wachter, Autriche, 43; 9. Blanca Fernandez-Ochoa, Espagne, 36; 10. Michaela Gerg, RFA, 34.

WATERVILLE VALLEY, New Hampshire (AFP) — Voici le classement général de la Coupe du Monde féminine de ski alpin après le slalom géant de Waterville Valley, au New Hampshire:

1. Maria Walliser (Sui) 275 points
2. Erika Hess (Sui) 242
3. Vreni Schneider (Sui) 201
4. Olga Charvatova (Tch) 182
5. Brigitte Oertli (Sui) 181
6. Michela Figini (Sui) 178
7. Marina Kiehl (RFA) 157
8. Traudl Haecher (RFA) 153
9. Katrin Gutensohn (Aut) 145
10. Michaela Gerg (RFA) 144
11. Mateja Svet (You) 139
12. Liisa Savijarvi (Can) 133
13. Perrine Pelen (Fra) 117
14. Laurie Graham (Can) 116
15. Roswitha Steiner (Aut) 110

WATERVILLE VALLEY (AFP) - Classement du slalom géant de Waterville Valley (New Hampshire), comptant pour la Coupe du monde féminine de ski alpin et remporté par la Suissesse Vreni Schneider:

1. V. Schneider (Sui) 2:13.42 (1:08.33 1:05.09)
2. A. Wachter (Aut) 2:15.15 (1:09.43 1:05.72)
3. O. Charvatova (Tch) 2:16.29 (1:10.23 1:06.06)
4. S. Eder (Aut) 2:16.73 (1:10.71 1:06.02)
5. K. Zajc (You) 2:16.76 (1:10.45 1:06.31)
6. E. Hess (Sui) 2:16.85 (1:09.76 1:07.09)
7. C. Bjerner (Suè) 2:16.88 (1:10.36 1:06.52)
8. M. Aeijae (Suè) 2:16.90 (1:10.83 1:06.07)
9. E. Kirchler (Aut) 2:17.57 (1:10.00 1:07.57)
10. M. Kiehl (RFA) 2:17.70 (1:10.05 1:07.65)
11. B. Masden (E-U) 2:17.76
12. J. Lacasse (Can) 2:17.86
13. C. Merle (Fra) 2:17.88
14. S. Wolf (Aut) 2:17.92
15. M. Figini (Sui) 2:18.38
16. P. Pélen (Fra) 2:18.42
17. U. Maier (Aut) 2:18.50
18. R. Moesenlechner (RFA) 2:19.16
19. D. Roffe (E-U) 2:19.41
20. R. Betschart (Sui) 2:19.69
21. M. Mogore (Fra) 2:19.81
22. M. Walliser (Sui) 2:20.00
23. H. Barbier (Fra) 2:20.16
24. K. Stotz (RFA) 2:20.19
25. C. Schmidhauser (Sui) 2:20.40
26. C. Kinshofer (P-B) 2:20.48
27. D. Haight (Can) 2:20.56
28. I. Salvenmoser (Aut) 2:20.68

patinage artistique

RESULTATS

GENEVE, Suisse (PC) — Voici les résultats des championnats du monde de patinage artistique, disputés jeudi:

Danse
Après programme original:
1. Natalya Bestemanova et Andrei Bukin, URSS, 1.4 point, places; 2. Marina Klimova et Sergei Ponomarenko, URSS, 1.6; 3. Natalia Annenko et Genrich Sretensky, URSS, 3.0; 4. **Tracy Wilson, Port** Moody, C.-B., et Robert McCall, Dartmouth, N.-E., 4.0; 5. Suzanne Semanick et Scott Gregory, E.-U., 5.0; 6. Renée Roca et Donald Adair, E.-U., 6.0; 7. Kathrin et Christoff Beck, Autriche, 7.0; 8. Antonia et Ferdinand Becherer, RFA, 8.0; **9. Karyn et Rod Garrosino,** Calgary, 9.0; 10. Isabella Micheli et Roberto Pelizzola, Italie, 10.0; 11. Klara Engi et Attila Toth, Hongrie, 11.0; **12. Isabelle et** Paul Duchesnay, Aylmer, France, 12.0; 13. Sharon Jones et Paul Askham, Grande-Bretagne, 13.4; 14. Tomoko Tanaka et Hiroyuki Suzuki, Japon, 13.6; 15. Stefania Calegari et Pasquale Camerlengo, Italie, 15.4; 16. Elisabeth Coates et Alan Abretti, Grand-Bretagne, 15.6; 17. Andrea Weppelmann et Hendryk Schamberger, RFA, 17.0; 18. Claudia et Daniel Schmidlin, Suisse, 18.0; 19. Monica MacDonald et Rodney Clarke, Australie, 19.0; 20. Christina Boianova et Ivor Ivanov, Bulgarie, 20.0; 21. Susanna Peltola et Kim Jacobson, Finlande, 21.0; 22. Kyeong Sook Park et Seung Jong Han, Corée du Sud, 22.0.

GENEVE, Suisse (PC) — Voici les résultats des championnats du monde de patinage artistique, disputés jeudi:

Messieurs
Finale
1. Brian Boitano, E.-U., 5.4 points, places (programme long); 2. Brian Orser, Penetanguishene, Ont., 5.4 (deuxième programme long); 3. Alexander Fadeev, URSS, 6.4; 4. Vladimir Kotin, URSS, 9.6; 5. Victor Petrenko, URSS, 10.6; 6. Jozef Sabovcik, Tchécoslovaquie, 11.8; 7. Heiko Fischer, RFA, 14.6; 8. Daniel Doran, E.-U., 15.6; 9. Scott Williams, E.-U., 16.8; 10. Masuru Ogawa, Japon, 22.0; 11. Richard Zander, RFa, 22.4; 12. Falko Kirsten, RDA, 24.6; 13. Grzegorz Filipowski, Pologne, 26.2; 14. Oliver Hoener, Suisse, 27.2; 15. Laurent Depouilly, France, 29.6; 16. Petr Barna, Tchécoslovaquie, 30.6; 17. Lars Akessson, Suède, 34.6; **18. Neil** Paterson, Vancouver, 35.2; 19. Lars Dresler, Danemark, 37.2; **20.** Jaimee Eggleton, St-Bruno, 38.4.

RESULTATS

MONTREAL (PC) — Voici les résultats des championnats canadiens seniors de plongeon disputés jeudi:

Dames
Un mètre (finale) — 1. Cynthia McCall, Toronto, 445.28; 2. Jennifer McArton, Winnipeg, 437.17; 3. Mary DePiero, Thunder Bay, Ont., 436.11; 4. Evelyn Boisvert, Laval, 435.87; 5. Jennifer Tysdale, Pointe-Claire, 431.11; 6. Erin McCune, Toronto, 421.75. 7. Anne-Marie Beavis, Nepean, Ont., 420.33; 8. Nancy Bonham, Calgary, 416.72; 9. Theresa DePiero, Thunder Bay, Ont., 393.27; 10. Cathy Jacobson, Winnipeg, 391.80; 11. Aurlie Gibson, Edmonton, 387.27; 12. Laurie Standish, Edmonton, 359.37.

Messieurs
Un mètre (finale) — 1. Randy Sageman, Toronto, 609.33; 2. John Nash, Vancouver, 575.16; 3. Mike Sewards, Toronto, 532.67; 4. Mark Rourke, Pointe-Claire, 522. 57; 5. Fernando Henderson, Edmonton, 517.89; 6. David Bédard, Pointe-Claire, 515. 21; 7. Larry Flewwelling, Edmonton, 511.37; 8. Bruno Fournier, Montréal, 506.52; 9. Lee-Jay Strisler, Edmonton, 502.01; 10. Brent Grisdale, Calgary, 486.86; 11. Jeff Hirst, Toronto, 486.38; 12. Robert Baribault, Laval, 463.01.

tennis

RESULTATS

BOUCHERVILLE (PC) — Voici les résultats des championnats canadiens juniors de tennis en salle disputés jeudi:
(têtes de série entre parenthèses):

Garçons premier tour
Simples
Robert Janacek (1), Toronto, bat Greg Matravolgyi, Regina, 6-2, 6-2.
Daniel Nestor, Toronto, bat Sébastien LeBlanc, St-Bruno, 6-2, 6-2.
Sebastien Lareau (4), Boucherville, bat Darren Causon, Winnipeg, 6-1, 6-0.
Stan Puskas (6), Richmond, C.

sports

• Selon Paul Ohl

Nous n'avons pas relevé le défi de l'excellence sportive

CHICOUTIMI (PC) — Malgré les succès internationaux des Boucher, Bernier, Harvey et compagnie, il ne faut pas se faire d'illusions, le sport amateur d'élite au Québec n'a pas encore relevé, avec succès, le défi de l'excellence. En conséquence, un virage important s'impose.

Directeur du sport d'élite au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Paul Ohl, comme il en a l'habitude, n'y va pas par quatre chemins: "Le Québec n'a pas encore gagné la bataille du sport amateur du Canada", affirme-t-il, en ajoutant qu'à moins de changements fondamentaux, il ne gagnera pas cette bataille de sitôt. Et les succès des dernières années sur la scène internationale, d'athlètes comme le patineur Gaétan Boucher, la plongeuse Sylvie Bernier, le fondeur Pierre Harvey et de quelques autres, ne changent rien à ce constat brutal.

Si Boucher a brisé un mur psychologique, si Bernier a prouvé aux Québécois qu'ils pouvaient réussir contre les meilleurs de la planète, c'est surtout à leur formidable volonté et à l'entêtement de quelques personnes de leur entourage qu'ils le doivent: "Ne vous trompez pas, Boucher n'est pas le fruit d'un travail planifié; aucun état, aucune ville n'a le droit de revendiquer le succès de Boucher", souligne Ohl, qui était, hier à Chicoutimi, l'invité de la Plume sportive, l'association des journalistes sportifs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Déclin

Pour prouver ce qu'il avance, le fonctionnaire donne des chiffres éloquents. Entre les Jeux olympiques de Montréal et ceux de Los Angeles, la représentation d'athlètes québécois au sein des équipes canadiennes a décliné de presque cinq pour cent, passant de 23.1 à 18.4 pour cent. Parmi les provinces canadiennes, c'est la Colombie-Britannique qui compte le plus d'athlètes brevetés — c'est-à-dire soutenus financièrement par l'Etat — par million d'habitants, soit 86; le Québec vient au sixième rang avec 40. De plus, les succès québecois sont concentrés dans seulement dix disciplines. Et selon lui, ce déclin n'est pas attribuable à une quelconque discrimination dont seraient victime les Québécois francophones.

On est encore loin des objectifs de la politique québécoise de l'excellence sportive visant à hausser la présence québécoise au sein des équipes nationales à 30 pour cent d'ici 1992 et à donner au Québec la suprématie dans au moins 15 disciplines. Selon Ohl, un virage important au plan des attitudes, des conditions et des moyens s'impose donc.

D'abord les attitudes. A des yeux, "l'excellence sportive doit devenir un choix ferme et délibéré d'un ensemble d'institutions, donc de toute une société". Cela concerne l'Etat mais aussi d'autres institutions comme les commissions scolaires de même que l'entreprise privée: "L'excellence se paie et ce n'est pas seulement de la responsabilité d'un Etat-providence", précise-t-il en ajoutant, à l'intention des grandes corporations, qu'il est temps qu'elles se rangent définitivement derrière l'effort de rattrapage que doit s'imposer le sport québécois.

Au plan pratique, Ohl soutient que le Québec doit valoriser la recherche de l'excellence à tous les paliers, exploiter au maximum les ressources scolaires, donner une grande visibilité au sport amateur, de même que concentrer ses ressources sur les clubs sportifs, les entraîneurs et les conditions d'entraînement et de compétition. Au sujet des entraîneurs, il soutient qu'il faut leur donner des conditions de travail concurrentielles par rapport à l'Ontario ou aux Etats-Unis.

Repos actif pour Laurie Graham après Bromont

BROMONT (PC) — Dans trois jours, la skieuse Laurie Graham entreprendra ce que son entraîneur Currie Chapman appelle un repos actif.

Elle prendra bien sûr des vacances, mais se livrera néanmoins à de légers exercices avec, bien en tête, la prochaine saison en Coupe du monde de ski alpin. Mais son programme n'a rien de trop rigide. Après son repos estival, Graham multipliera ses ardeurs quand l'équipe nationale sera réunie pour l'entraînement en vue de la prochaine saison, pleine de promesse pour les Canadiennes.

La présente édition de la Coupe du monde est chose du passé pour Graham, l'actuelle grande dame de la descente au pays. La skieuse ontarienne de Inglewood a gagné deux courses et n'a pas été des cinq premières qu'une seule fois en neuf épreuves, pour se tailler une enviable troisième place au classement final de la descente de Coupe du monde.

Jamais skieuse canadienne n'aura aussi bien fait qu'elle depuis les beaux jours de Nancy Greene qui, après la consécration des Jeux de Grenoble en 1968, remporta un deuxième championnat d'affilée cumulatif de Coupe du monde.

"Je suis vraiment comblée pour l'année que je viens de connaître, disait Graham hier à l'aube de l'ultime finale de la Coupe du monde à Bromont ce weekend. "Je visais rien de moins que le titre mais, après Banff, je savais que je ne pouvais plus y accéder".

Elle a chuté à Banff

Graham a chuté à Banff. Ainsi, elle venait de s'éliminer de la course aux grands honneurs de la descente. Mais elle ne s'est pas laissée aller pour autant, puisque la semaine suivante elle se classait deuxième à Vail au Colorado, avec un simple recul de 32 centièmes de seconde sur la championne.

Laurie Graham

"Ma première réaction (après ma chute à Banff) fut de ne pas avoir vraiment à aller concourir à Vail. Toute l'année, j'avais misé beaucoup sur le titre. Mais après avoir tout considéré, je me suis dit pourquoi n'irais-je pas à Vail, tenter de remporter la course? Il y a un an, c'est ce que je tentais de faire: juste remporter une course et c'est ainsi que je suis devenue une toute autre skieuse. A Vail, j'ai skié plus détendue, mieux, et cela a paru au classement final".

Slalom géant

Graham participera à l'épreuve du slalom géant cette fin de semaine à Bromont. Ce n'est pas sa spécialité. "Si je termine parmi les 20 premières, ce sera un beau succès. Je n'ai été d'aucun slalom géant cette année et je ne me suis pas entraînée pour une telle épreuve depuis l'automne dernier".

Graham est l'inspiration des six membres de l'équipe et la principale raison pour laquelle de plus en plus de gens s'imaginent que le Canada en est rendu à un important tournant dans l'histoire du ski alpin. "Je donne à l'équipe un certain leadership, dit-elle. J'en fais partie depuis plus longtemps que les autres et j'ai eu le bonheur de briser la barrière de la victoire. Mais je ne suis pas une mère pour elle. Nous parlons toutes des parcours de descente. Chacune dit à l'autre ce qu'elle en pense, afin que chacun en tire le meilleur profit. Quand il s'en trouve parmi nous avec le moral bas, on fait toute l'effort pour les relever".

L'entraîneur-chef Currie Chapman dit que le rôle de Graham au sein de l'équipe est incommensurable. "Elle domine par son exemple, dit-il. Elle ne domine pas en tant que 'cheerleader'. Les filles ont beaucoup d'admiration pour elle, pour sa grande expérience, sa belle attitude et sa façon bien à elle d'aider tout le monde".

Graham reconnaît que l'équipe a dépassé tout ce dont on espérait, mais elle doute que le Canada - hommes ou femmes - puisse aspirer à la Coupe des Nations, accordée à la meilleure formation... remportée ces quatre dernières années par la Suisse.

Hilton: retour au centre de désintoxication

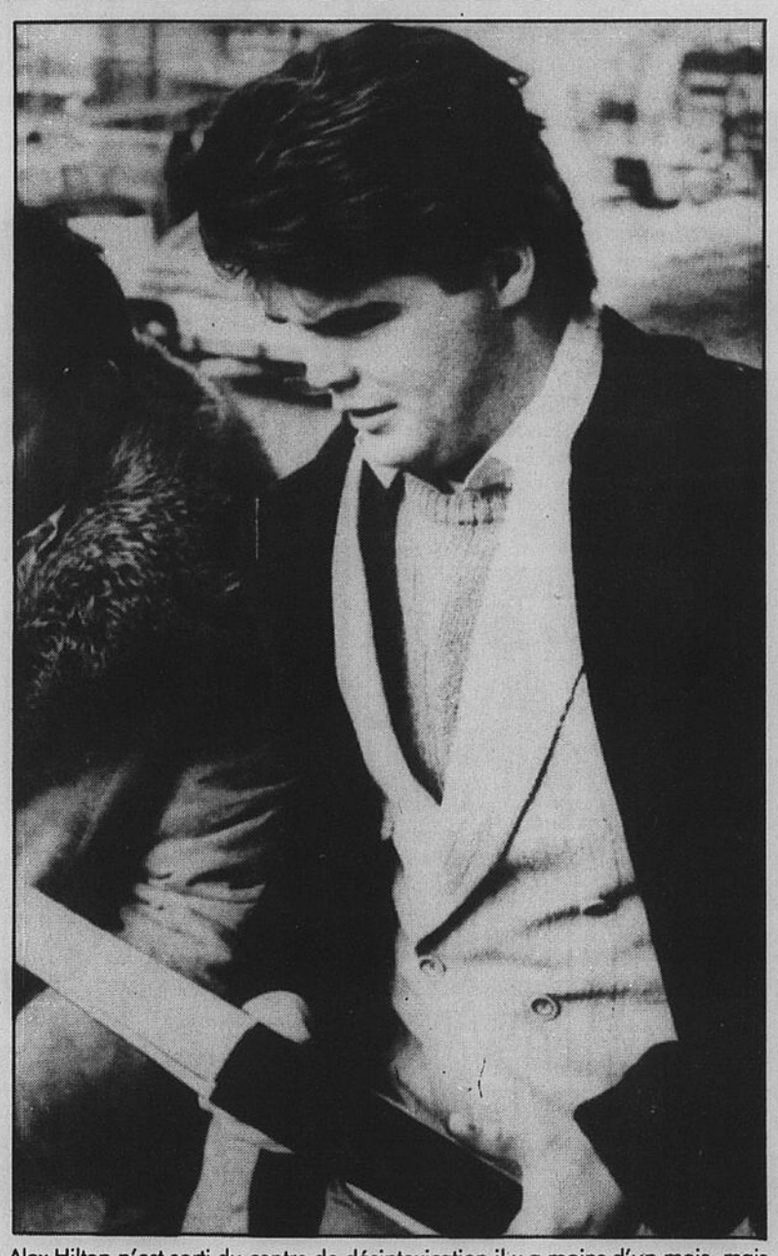
MONTREAL (PC) — Le boxeur Alex Hilton, âgé de 21 ans, arrêté une nouvelle fois voilà presque une semaine, devra fort probablement effectuer un autre séjour au centre de désintoxication pour alcooliques à Pointe-Saint-Charles, Decision-House.

Le juge Jean B. Falardeau, de la Cour des sessions, a appuyée hier cette suggestion de l'avocat de la défense, Me Michel Massicotte. Le boxeur, contre lequel la Couronne avait émis un mandat d'arrestation la semaine dernière pour avoir, entre autres, conduit en état d'ébriété, refusé de se soumettre à l'alcootest et brisé les conditions de sa libération, n'a pas demandé au juge de le libérer moyennant un cautionnement.

Le juge Falardeau a tenu à préciser hier qu'il ne pouvait pas ordonner à Hilton de retourner à Decision-House mais qu'il pouvait recommander aux autorités carcérales de l'y envoyer. Le directeur des programmes au centre de désintoxication s'est dit prêt hier à reprendre le jeune boxeur qui venait justement d'y passer deux mois lorsqu'il a été appréhendé.

Hilton avait avoué sa culpabilité le 6 décembre dernier à des accusations de possession d'armes à feu et d'agression contre un gardien de l'hôtel Le Centre Sheraton, à Montréal. Le tribunal avait décidé de reporter la sentence du boxeur à une date ultérieure afin de lui permettre de suivre une cure de désintoxication. Il bénéficiait en effet d'une libération conditionnelle lorsqu'il a été arrêté la semaine passée.

Le 22 avril le juge André Duranleau, de la Cour des sessions, devra rendre sentence sur ses chefs et ce même jour le boxeur devra subir son enquête préliminaire pour une série d'autres accusations, reliées à l'alcool, qui pèsent contre lui. On s'occupera ensuite des neuf accusations les plus récentes.



Alex Hilton n'est sorti du centre de désintoxication il y a moins d'un mois, mais il devra y retourner.

(PC Laserphoto)

Canada: fiche parfaite

DARTMOUTH, N.E. (PC) - Le Canada a terminé le tournoi à la ronde avec une fiche parfaite de 9-0 au Championnat mondial junior masculin de curling, suite à une victoire de 8-3 devant l'Ecosse.

En demi-finales, ce soir, le Canada jouera contre l'équipe qui terminera au quatrième rang. Quant à l'Ecosse, deuxième avec un dossier de 8-1, elle a rendez-vous avec la formation de troisième place.

Les troisième et quatrième places seront débattues aujourd'hui, en bris d'égalité, par les équipes d'Allemagne de l'Ouest, de Norvège, de Suède et de Suisse.

• Les Nordiques ne jouaient pas

Ce n'est pas une raison pour demeurer inactifs

par André Bellemare

QUEBEC (PC) - En excellente posture pour remporter le premier championnat de leur jeune histoire, les joueurs des Nordiques se sont permis une petite séance de relaxation hier matin à leur centre de conditionnement physique.

Quelques-uns ont presque sombré dans une espèce de coma devant le 'gourou' Charles Thiffault, le responsable de l'entraînement hors glace des Nordiques. Le docteur en éducation physique, un ancien adjoint de Michel Bergeron, adore son métier et c'est avec un soin méticuleux qu'il prépare chacune des séances de l'équipe au centre TenniSport.

"Au début de la saison, j'établis un calendrier avec Michel (Bergeron). "Que l'équipe gagne ou perde, ça n'a pas d'importance, on respecte l'horaire, a confié hier matin Thiffault. A cet égard, je dois reconnaître la grande compréhension de Michel qui admet parfaitement que les méthodes d'entraînement d'une équipe de hockey ont évolué elles aussi avec le temps. Dans un passé pas tellement lointain, il arrivait souvent que les joueurs étaient soumis à un rude exercice sur glace au lendemain d'une défaite.

"Ce régime de sévérité (pour ne pas dire de terreur) est révolu", a ajouté le Dr Thiffault qui a mis sur pied ce programme en 1980. Ce dernier est divisé en deux parties: dans la première moitié de saison, les joueurs sont soumis à des exercices généraux d'assouplissement de la musculature. En seconde tranche, ils renforcent plutôt la partie supérieure du corps en choisissant six ou sept appareils Nautilus en plus de s'adonner à la bicyclette sur place.

Le 3 avril, tous les joueurs des Nordiques passeront l'examen général afin de déterminer lequel présente la meilleure forme physique. L'an dernier, Peter Stastny avait vu ses efforts récompensés en recevant en prix un ensemble de patio et un poêle à BBQ.

L'attribution d'une récompense stimule les participants. Une saine compétition qui apporte d'heureux résultats pour chacun, estime Thiffault.

Une fois rendus au centre, les joueurs en profitent pour s'amuser en disputant des matches amicaux de tennis, de badminton, parfois de racquetball.

Des contraintes

Les hockeyeurs apprécient au plus haut point ces rendez-vous au centre de conditionnement physique où ils brisent la routine tout en améliorant sensiblement leur forme physique, explique Thiffault.

Celui-ci ne regrette qu'une chose: ne pas avoir plus de temps pour établir un programme plus complet et mieux planifié. Les contraintes d'une longue saison de 80 matches réguliers, surtout les voyages et les séries de deux matches en deux jours ou trois en cinq jours ne permettent pas un meilleur suivi du conditionnement physique.

Au football, précise Thiffault, les équipes jouent une fois par semaine et passent le reste du temps à s'adonner à diverses activités. "Dans les conditions où évoluent les joueurs de hockey, il est alors impossible de croire qu'ils vont offrir un rendement maximum constant.

"Mais c'est le lot de tous les clubs de la LNH et pas un n'est plus favorisé que l'autre. On doit donc s'en accommoder", a ajouté Charles Thiffault.

Southbank
OUVERT JUSQU'À MINUIT CE SOIR!
FACTURE DU CONCESSIONNAIRE MOINS $800
TOUTES LES AUTOS 1986 K-CAR
EN STOCK PLUS DE 80 AU CHOIX
Dodge Aries 2 portes 1986
No de stock 1400
À PARTIR DE $7,600.90 MOINS $800
EN DIRECT AVEC JIM BONNER CFGO
CE SOIR DE 5H P.M. A 9H P.M. POUR LES DERNIÈRES NOUVELLES SUR LES LIEUX MÊMES DE:
Southbank Dodge Chrysler (1982) Ltd
Rue Bank sud (au ch. Johnston)
Ottawa
731-1970
LE MEILLEUR
L'OFFRE SE TERMINE À MINUIT, LUNDI, 24 MARS 1986
L'offre s'applique au prix de la facture du concessionnaire d'un véhicule de base et exclut toutes les promotions présentes et antérieures par Chrysler Canada Ltd. et (ou) Southbank Dodge Chrysler (1982) Ltd.

Sept Génies à My American Cousin

TORONTO (PC) — My American Cousin, un film à petit budget qui raconte les découvertes et désillusions d'une jeune fille au cours d'un été, a raflé hier soir sept prix Génies, dont le prix du meilleur film, du meilleur scénario et du meilleur réalisateur.

Le film de Sandy Wilson, largement autobiographique, rafraîchissant et ponctué d'humour, qui s'est mérité le prix du meilleur montage ainsi que les prix du meilleur acteur et de la meilleure actrice grâce aux performances de John Wildman et de Margaret Langrick, a raflé coup sur coup toute la soirée les prix les plus prestigieux au détriment de son plus proche rival, Joshua Then and Now.

Joshua, une adaptation d'un roman de Mordecai Richler, qui a coûté $11 millions, a remporté cinq Génies, dont les prix du meilleur acteur de soutien accordé à Alan Arkin, de la meilleure actrice de soutien accordée à Linda Sorensen, des meilleurs costumes, du meilleur tournage et de la meilleure mise en scène.

Le film québécois Le Matou, de Jean Beaudin, a reçu le prix Génie de la meilleure bande musicale. La musique de ce film a été composée par François Dompierre.

My American Cousin le premier film de la réalisatrice Sandy Wilson constitue également une première expérience cinématographique pour les comédiens Margaret Landrick et John Wildman.

En recevant le prix du meilleur film, le producteur de My American Cousin, Peter O'Brian, a rendu un court hommage au travail de ses collègues qui "savent raconter notre histoire tout en faisant de grands films, une chose très difficile à réaliser".

L'acteur américain Alan Arkin, qui avait remporté en 1982 un premier Génie dans la catégorie du meilleur acteur de soutien étranger, a reçu cette année son prix Génie en vertu de la nouvelle réglementation qui permet aux acteurs étrangers et canadiens d'être en concurrence dans la même catégorie.

"Je suis très honoré, a-t-il déclaré en recevant sa statuette. "Ca ne m'a pas nuit d'avoir un rôle bien écrit (par Mordecai Richler), un metteur en scène qui m'a fait sortir le meilleur de moi-même et un acteur tel que Jimmie Wood comme collègue"

Linda Sorensen et Alan Arkin ont remporté les Génies pour la meilleure actrice et le meilleur acteur de soutien. (Photo PC)

Les gagnants

TORONTO (PC) — Voici la liste des lauréats à la septième remise annuelle des Génies présentée jeudi par l'Académie canadienne du cinéma.

Meilleur film: ..... My Amerian Cousin
Meilleure actrice: ..... Margaret Langrick (My American Cousin)
Meilleur acteur: ..... John Wildman (My American Cousin)
Meilleure chanson-thème: ..... Angel Eyes, du film Night Magic (Lewis Furey, Leonard Cohen)
Réalisateur: ..... Sandy Wilson (My American Cousin)
Acteur de soutien: ..... Alan Arkin (Joshua Then and Now)
Actrice de soutien: ..... Linda Sorensen (Joshua Then and Now)
Montage: ..... Haida Paul (My American Cousin)
Documentaire: Final Offer: Bob White and the Canadian Auto Workers Fight for Independence (prod. Sturla Gunnarsson, Robert Colison)
Court documentaire: ..... No More Hiroshima (prod. Jacques Vallée)
Court sujet animé: ..... The Big Snit (Richard Condie, Michael Scott)
Mise en scène: ..... Anne Pritchard (Joshua Then and Now)
Tournage: ..... Francois Protat (Joshua Then and Now)
Bande musicale: ..... François Dompierre (Le Matou)
Costumes: ..... Louise Jobin (Joshua Then and Now)
Scénario original: ..... Sandy Wilson (My American Cousin)
Trame sonore: ..... One Magic Christmas
Montage sonore: ..... One Magic Christmas
Court métrage sur le vif: ..... The Edit (réalisateur: Paul Caulfield)

• Réduction du pourcentage de musique française à la radio

"Perte énorme pour la culture québécoise"

MONTREAL (PC) — La décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications de diminuer de 65 à 55 le pourcentage de musique française imposé aux stations de radio est un autre coup dur à l'industrie québécoise de la musique populaire, a affirmé hier M. Pierre St-Georges, directeur de la publicité des disques Polydor, chez Polygram Inc.

"Il en résultera une perte énorme pour la culture québécoise et nous allons voir toute une série d'orchestres de jeunes qui vont traverser la frontière pour tenter de faire tourner leurs disques et essayer de conquérir le marché anglophone."

M. St-Georges s'oppose au CRTC quand ce dernier confirme après vérification qu'il y a une diminution déplorable du nombre de bons disques français. A son avis, "il y a un bon nombre de nouveaux disques, mais je ne peux pas forcer les stations de radio à les faire tourner... Souvent, c'est une question de goût et, si les stations n'aiment pas ce que vous leur offrez, vous ne pouvez pas les obliger à faire jouer vos disques."

M. Pierre Boivin, président de Kébec Disque, compagnie d'enregistrement créée spécifiquement pour enregistrer les artistes du Québec, critique également le CRTC en affirmant que sa dernière décision "veut dire que les artistes québécois vendront beaucoup moins de disques".

"Il faut que vos disques soient entendus sur les ondes pour être vendus."

Il y a 10 ans, a noté M. Boivin, la moitié des disques vendus au Québec étaient d'artistes francophones. Aujourd'hui, ils représentent 15 pour cent des ventes et "ce n'est sûrement pas avec la décision du CRTC que ces ventes vont augmenter", dit-il.

M. Luc Martel, éditeur de Radio-Activité, bulletin de communication au sein de l'industrie, défend un autre point de vue: si les musiciens québécois veulent réussir, ils doivent cesser d'imiter le rock'n'roll américain.

MAINTENANT OUVERT
T·G·I·F
LA PASTA
ESSAYEZ NOS PATES CONFECTIONNEES GENRE MAISON

FETTUCCINE VERDE DELLA CASA
/avec champignons, proscuitto, sauce aux tomates et vin blanc.
4.50 6.95

SCALLOPINI DI POLLO PRINCESS
/avec asperge bechamel et sauce au fromage, pomme de terre et légumes.
8.95

VITELLO LA PASTA
/recouvert de crevettes, ail, vin blanc et sauce aux tomates, fettuccine Alfredo.
8.95

MALENZANE PARMIGIANA
/aubergine parmigiana avec sauce aux tomates, fettuccine ou spaghettini.
6.95

CERTAINES DE NOS SPECIALITES DE LA MAISON
HEURES
Lundi-mercredi 11h a.m.-10h p.m.
Jeudi-samedi 11h a.m.-12h p.m.
Dimanche 4h p.m.-10h p.m.
356, rue MacLaren Ottawa
RESERVATIONS 233-9777

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir: pour l'Ontario à:

Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Millwood,
TORONTO, (Ontario)

Le RUBAN
au Théatre
du 13 au 22 mars à 20:00
matinée le 22 mars à 14:00
une comédie de Georges Feydeau
avec Luc Durand, André Montmorency, Françoise Faucher et plusieurs autres.
THEATRE FRANCAIS DU CNA SAISON 85-86
Une production du Théatre du Rideau Vert, en collaboration avec le Théatre français du CNA
Mise en scène André Brassard
POUR L'ACHAT DE TICKETS
Centre national des Arts
National Arts Centre
UNI TICKET 563-1144
Seulement Visa et Mastercard
frais de service en sus

CECIL HOWARD'S SNAKE EYES
ELECTRIFIES and STUNS!
RIKKI HARTE
Plus: 2nd EROTIC FILM
18 YRS adults
2e SEM
PUSSYCAT 771-6996
424 boul St Joseph HULL
Semaine dès 7h 00
Sam. et dim. dès 1h 00
PLUS!
LES Dessous Noirs
LES PHANTASMES D'UNE Infirmière
CARTIER 777-2322
119 Promenade du Portage HULL
Tous les jours dès 1h 30

En nomination aux Oscars 86 MEILLEURS EFFETS SPECIAUX
Selection officielle films fantastiques AVORIAZ 86
STEVEN SPIELBERG
présente
LA GRANDE AVENTURE QUI PRECEDA LA LEGENDE
14 ANS
La première aventure de SHERLOCK HOLMES
v.f. de: YOUNG SHERLOCK HOLMES
footloose
sem. & sam.: Sherlock Holmes: 9h 00 Footloose: 7h 00
dim.: Sherlock Holmes: 1h 00 — 5h 00 — 9h 00 Footloose: 3h 00 — 7h 00
cinema de paris
105 rue LAVAL, HULL 777-2403

PREMIERE CANADIENNE
18 ANS ADULTES
VANESSA & BROOKE ont toutes les vertus
VANESSA MAID in MANHATTAN
VIDEO-CASSETTES en vente
CINEMA L'AMOUR 777-1629
589 Boul St Joseph Blvd. Hull
AUSSI 2e FILM EROTIQUE
Sam-Dim dès 13h
Sur sem. dès 19h

La terreur commence dès qu'il s'arrête.
THE HITCHER
DOLBY STEREO IN SELECTED THEATRES
14 ANS (INDICATIF)
A TRI-STAR RELEASE
©1986 TRI-STAR PICTURES, INC. ALL RIGHTS RESERVED
Mat. sam.-dim. à 1:15-3:15-5:15.
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Soirs à 7:20-9:25

UNE NOUVELLE AVENTURE ÉBLOUISSANTE DANS UN MONDE DE MAGIE, D'ÉMERVEILLEMENT ET DE RÊVE!
G VISA GENERAL
LA DERNIÈRE LICORNE
VOYEZ:
• LA LICORNE MAGIQUE • LA PRINCESSE CAPTIVE
• LE TAUREAU DE FEU • LE MÉCHANT ROI
• LE SORCIER DIABOLIQUE
UNE EXPÉRIENCE FÉERIQUE POUR PETITS ET GRANDS
musique de JIMMY WEBB et le groupe AMERICA
réalisé par ARTHUR RANKIN JR. et JULES BASS
En matinée sam. et dim. 1:05-3:05-5:05
Prix spécial adultes et jeunes $3.50
Cinema PROMENADES de l'OUTAOUAIS 3
1100 boul Maloney-GATINEAU 568-1706

GUNG HO
FAMOUS PLAYERS THEATRES
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
LANGAGE VULGAIRE Direction des cinémas, Ont
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
Cap. Square sam. dim. mat. 2:00-4:20; en soirée à 7:00-9:25
Britannia 6 ven. dim. 1:30-4:00-7:00-9:25 Lun. jeu. 7:00-9:25

EN LICE POUR 11 TROPHEES DE L'ACADEMIE y compris
Meilleur film
The Color Purple
Elgin ELGIN A LISGAR, 232-6191
Elgin: vendredi à 8:00
Samedi: 2:00-6:30-9:20
Dimanche à 2:00-5:00-8:00
Lundi-jeudi à 8:00

DOWN AND OUT IN BEVERLY HILLS
©1986 TOUCHSTONE FILMS
Elgin ELGIN AT LISGAR 232-6191
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
LANGAGE VULGAIRE Direction des cinémas, Ont
Elgin: en soirée à 7:00-9:05
Sam. dim. matinée à 1:30-4:00
Britannia 6 ven. sam. dim. à 2:00-4:00-7:05-9:20
Lun.-jeudi 7:05-9:20

"WITNESS"
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
CENTRE RIDEAU CINEMAS
SUR LA TERRACE • 234-3712
FINIT MERCREDI
Soirs à 7:05-9:25.
Mat. sam.-dim. à 2:00-4:20

pretty in pink
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
LANGAGE ADULTE Direction des cinémas de l'Ont.
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Place de Ville Rue Queen 235-9546
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
P.D.V. Lun.-vend. à 7:00-9:20; sam. à 1:30-7:00-9:20; dim. à 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20
Britannia 6: Lun.-vend. à 7:00-9:20; sam.-dim. à 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20

Commence jeudi, "April Fool's Day" au Centre Rideau

YOUNGBLOOD
Langage vulgaire. Violence brutale.
Direction des cinémas de l'Ontario
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRASSE — 234-3712
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Pas de présentation merc.
Soirs à 7:00-9:30. Mat. sam.-dim. à 1:45-4:15

Il est immortel.
HIGHLANDER
Mettant en vedette Christopher Lambert
R ENTREE RESTREINTE
DOLBY STEREO
20th FOX
A l'affiche
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRACE 234-3712
Soirs à 7:00-9:20.
Mat. sam.-dim. à 1:30-4:00

GOLDIE HAWN
WILDCATS
ALCOOL Direction des cinémas, Ont
LANGAGE VULGAIRE
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655 En soirée à 7:00 - 9:20
Mat. sam. et dim. 2:00 - 4:20
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121 Soirs à 7:15-9:25
mat. sam.-dim. à 1:30-3:25-5:20
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706 Consultez l'horaire dans le guide

THE GODS MUST BE CRAZY
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655
Soirs à 7:00-9:25
Mat. sam.-dim. à 2:20-435

WALT DISNEY'S CLASSIC
SLEEPING BEAUTY
©MCMLVIII Walt Disney Productions
PARAMUL
DOLBY STEREO
Nelson 325 RIDEAU A NELSON, 237-4800
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
NELSON: soirs à 7:00-9:45; mat. sam.-dim. à 1:30-3:30-5:15
BRITANNIA: soirs à 7:00-9:45; mat. sam.-dim. à 1:30-3:15-5:00

POLICE ACADEMY 3 BACK IN TRAINING
FROM WARNER BROS.
Place de Ville RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Maintenant à l'affiche
PDV: lun.-vend. à 7:05-9:30; sam. à 1:30-7:05-9:30; dim. à 1:30-3:20-5:10-7:05-9:30
BRIT. 6: lun.-vend. à 7:00-9:20; sam.-dim. à 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20
CINEMAS DES PROMENADES: consultez l'horaire dans le guide

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS Boul. Maloney Gatineau • 568-1706
POLICE ACADEMY 3
Mat. sam.-dim. à 1:20-3:20-5:20.
Soirs à 7:25-9:30
CINEMA (1) G
WILDCATS
Mat. sam.-dim. à 1:10-3:10-5:10.
Soirs à 7:10-9:15
CINEMA (2) 14 ANS
PRETTY IN PINK
Soirs à 7:15-9:20
CINEMA (3) 14 ANS
THE HITCHER
Mat. sam.-dim. à 1:15-3:15-5:15.
Soirs à 7:20-9:25
CINEMA (4) 14 ANS

arts

• Festival du film Super 8 de l'Outaouais

A la découverte des artistes qui feront le cinéma de demain

par Paule La Roche

Le cinquième Festival international du film Super 8, volet régional de l'Outaouais, débute ce soir à la salle du conseil de la maison du Citoyen. Présenté par l'Association du Jeune Cinéma de l'Outaouais (AJCO), le Festival se déroulera tout au long de la fin de semaine, soit les 21, 22 et 23 mars, pour le plus grand plaisir des superhuitistes et des cinéphiles désireux de découvrir aujourd'hui ceux et celles qui feront le cinéma de demain...

A Hull, plutôt que de présenter les films par catégories internationales, nationales et intercollégiales, c'est par genre que les organisateurs du Festival, en l'occurence Normand Rivest, Denis Vachon et Claude-Julie Bourque, surtout, ont choisi de classer les films sélectionnés dans le cadre du septième Festival qui se déroulait en février à Montréal.

Aux volets **Documentaire** et **Cinéma Expérimental** présentés ce soir à compter de 21h, s'ajoute le volet **Diaporamas Régionaux,** qui permettra, dès 19h, de découvrir pincipalement les travaux de Jean-Pierre Picard (4 diaporamas inscrits) et une oeuvre de Marc Audette.

Pour les cinéphiles de l'Outaouais, la soirée de samedi promet d'être particulièrement intéressante alors qu'on pourra visionner dès 19h les films inscrits dans la **Compétition Régionale.** Sept des 22 films présentés ont été retenus par Denis Vachon, responsable de la sélection.

Ce sont **1984, un éternuage** de Robert Chrétien (du groupe Hullywood), un film expérimental de 8 minutes; **Sort d'un sou**, une production de l'Ecole secondaire Garneau, une fiction de 12 minutes, 30 secondes; **Sans titre** du cinéaste indépendant André Shamski, un film expérimental de 8 minutes; **Running (Shoes)** premier film de Normand Rivest (organisateur du Festival), un film expérimental de 13 minutes; **Plagiat et surréalisme** d'Anne-Marie Beaulieu, un documentaire expérimental de 13 minutes; **Green August, Blue November** d'Anne Bertrand, une fiction de 15 minutes; **Post Mortem Edit** de Pierre Desaulniers, un film expérimental de 16 minutes.

La compétition régionale sera évaluée par un jury composé de cinq personnes: **Georges-André Prudhomme,** ex-producteur à l'ONF, ex-critique, membre du Bureau du Cinéma en Outaouais, scénariste, recherchiste et réalisateur; **Alain Geoffroi,** critique au Régional, membre fondateur du journal Jeune Cinéma à Montréal, collaborateur à la revue Séquence; **Denis Laplante,** cinéaste, récipiendaire l'an denier d'un deuxième prix dans la Compétition internationale, d'une mention en compétition nationale, et, cette année, membre du comité de sélection nationale à Montréal; **Johanne Aubry,** défenderesse réputée du Super 8 et coordonnatrice du festival à Montréal et **Léa Des Chants,** artiste multidisciplinaire, membre d'Axe Néo-7 et professeur de théorie de l'art à l'UQAH.

Le ou les vainqueurs se partageront surtout l'honneur d'avoir gagné la course puisque la bourse s'élève à seulement $150. De plus, le public sera appelé à donner son appréciation des films en compétition dans la sélection régionale.

Film controversé au programme

En fin de soirée vendredi, soit vers 23h, à la demande de plusieurs intéressés dans le milieu, incluant le réalisateur lui-même, les organisateurs ont décidé de projeter le film de Simon Goulet, **La Main lumineuse**, que Denis Vachon n'avait pourtant pas inscrit dans sa sélection officielle:

"Le format du film, son contenu, sa facture ne correspondaient pas à mes critères de sélection, dit-il. C'est un film controversé, contesté, un film qui plaît ou qui déplaît, qu'on prend ou qu'on ne prend pas. Je reconnais le bel effort de Simon Goulet. Mais c'est au public de juger puisque nous avons convenu de le présenter hors-cadre, l'une des raisons étant que plusieurs personnes de la région y ont contribué..."

Le film de Simon Goulet a été choisi en troisième position par le public dans le cadre du Festival montréalais mais n'a pas été retenu par d'autres régions. Le film, pour citer son auteur, "provoque et remet en question des valeurs traditionnelles ancrées dans l'esprit des Hommes. " **La Main lumineuse** nous fait découvrir Philippe Harel, animateur d'une radio-pirate, Parasite-FM, handicapé visuel de surcroît, que Simon Goulet a découvert au cours d'un voyage en France.

Un événement spécial de Jean-Emmanuel Allard

La soirée de samedi se poursuivra à 21h avec le volet **Animation et Parodie** suivi à 22 h 15 du volet **Fiction I.** Dimanche après-midi, les vidéophiles pourront découvrir le travail de **Vidéastes** dans le Salon Laurier à compter de 14 h. En soirée, à 19 h, on procédera à la remise des prix et on projettera les films gagnants. A 19 h 30, Jean-Emmanuel Allard convie la population au visionnement-conférence de **Espaces M Outaouais** réalisé d'après le projet de Hervé Fischer sur les espaces imaginaires en Outaouais.

A 21 h, le Festival du Super 8 prendra fin avec le volet **Fiction II.** L'entrée est libre pour les projections en après-midi et en début de soirée à 19 h. Par contre, des frais d'entrée de 2$ sont exigés pour la deuxième partie de chaque soirée, soit à compter de 21 h, pour les volets tirés du programme montréalais. Le Festival international du Super 8, c'est une expérience qui permet un nouveau regard sur le monde, et qui propose au cinéphile de voir le cinéma avec un regard neuf...

L'oeil du Super 8: un regard neuf du cinéaste autant que du spectateur... (Photo d'archives)

CORRECTION À LA PUBLICITÉ

Dans le cahier **ACHATS-CONFIANCE EATON** encarté dans Le Droit le mercredi 19 mars 1986.

A noter:

Page 39: — Article E — Fer à friser "Mini" Black & Decker. On aurait dû lire 9.98 et non 19.98

A cause de problèmes de livraison chez le fournisseur, l'article suivant ne pourra vous être offert:

Page 40: Article D — Service 20 pièces "Lar" de Santa Clara — NE SERA PAS OFFERT.

Ces erreurs se sont glissées dans notre publicité par inadvertance. Nous regrettons sincèrement tout contretemps ou toute confusion pour nos clients.

EATON

Lorsque l'enfant paraît de André Roussin

Comédie pétillante d'esprit et de gaieté

avec Hedwige Herbiet & Raphaël Albani

du mercredi au samedi

le Théâtre de l'île, Hull

1, rue Wellington, 771-6669

VISAGE

Club de rencontre

Bar et danse pour gens seuls 30 ans et plus

jeudi, vendredi, samedi 20h

entrée gratuite pour les dames tous les jeudis jusqu'à 21 heures.

MOTEL CONCORDE

333 CH. MONTREAL,

745-2112 — 827-1293

CINEMA TOWNE

21 mars - 27 mars

Vendredi, 19h30 PREMIERE! (Billets $5, Membres $4)(PG) George Stevens: A Filmmaker's Journey

Vendredi, 21h45 Stop Making Sense (F)

Samedi, 19h30 PREMIERE! (Billets $5, Membres $4)(PG) George Stevens: A Filmmaker's Journey

Samedi, 21h45 Blade Runner (AA)

Dimanche, 13h30 The Secret of Nimh $1.00 (F)

Dimanche, 15h15 Benji Tous les billets $1.00 (F)

Dimanche, 19h30 Premiere! (Billets $5, Membres $4)(PG) George Stevens: A Filmmaker's Journey

Dimanche, 21h30 Woman Of The Year (PG)

Lundi, 19h00 Shane Alan Ladd, Jack Palance (PG)

Lundi, 21h30 Black Orpheus (en français, s.t.)

Mardi, 19h00 Mishima (japonais, s.t.)(R)

Mardi, 21h30 Gunga Din Cary Grant, Sam Jaffe

Mercredi, 19h00 Othello avec Laurence Olivier (PG)

Mercredi, 21h30 Mishima (japonais, s.t.)(R)

Jeudi, 19h30 The More The Merrier (PG)

Jeudi, 21h30 Hollywood Out-Takes (PG)

TOWNE PRIX REGULIER $4. MEMBRES $2 5, AVE. BEECHWOOD, 745-FILM

CINEPLEX ODEON THEATRE GUIDE

VANIER 150 Montreal Rd., Vanier 749-4145

"HOUSE" (AA) Scènes épeurantes, horreur
En soirée à 7:30-9:30 sam. dim. mat. 1:30-3:30-5:30
"OUT OF AFRICA" (SP)
Ven. à 8:00 seulement
Samedi seulement à 2:00-7:00-9:50
Dimanche seulement à 1:30-4:45-8:00
Lun. à jeu. à 8:00 seulement
"BACK TO THE FUTURE" (SP) Jurons en soirée à 7:00-9:20 sam. dim. mat. 2:10-4:30
"TOBY McTEAGUE" (F)
Samedi seulement à 12:00-1:50-3:40-5:30
Dimanche seulement à 1:50-3:40-5:30
"STITCHES" (AA) Ne convient pas aux enfants
En soirée seulement à 7:30-9:30 SE TERMINE MARDI
"CARE BEARS MOVIE 2" (F)
Samedi seulement à 12:00-1:40-3:30-5:15
Dimanche seulement à 1:40-3:30-5:15
"F/X" (AA) Langage vulgaire, violence
En soirée seulement à 7:15-9:30
"LA CAGE AUX FOLLES III" (SP)
En soirée seulement à 7:15-9:15
"CROSSROADS" (SP) Langage vulgaire
En soirée à 7:30-9:30 sam. dim. mat. 1:30-3:30-5:30

WESTGATE Westgate Shopping Centre 1309 Carling Ave. 725-2229

"CROSSROADS" (SP) Langage vulgaire
En soirée à 7:30-9:30, sam. dim. mat. 1:30-3:30-5:30
"JUST BETWEEN FRIENDS" (AA)
En soirée à 7:00-9:25 — Sam. dim. mat. 1:45-4:00
"F/X" (AA) Langage vulgaire, violence
En soirée à 7:00-9:15 sam. dim. mat. 1:30-4:00
SE TERMINE MARDI

SOMERSET Somerset at Bank 236-9528

"HANNAH & HER SISTER" (AA)
Lun. à ven. à 7:00-9:15
Samedi et dimanche seulement à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:40

KANATA Town Centre 150 Katimavik Rd. 592-5971

"MURPHY'S ROMANCE" (AA)
En soirée à 7:00-9:15 Sam. dim. mat. 1:45-4:00
"TOBY McTEAGUE" (F)
Samedi seulement à 12:00-1:50-3:40-5:30
Dimanche seulement à: 1:50-3:40-5:30
"HOUSE" (AA) Scènes épeurantes, horreur
En soirée seulement à 7:20-9:20 SE TERMINE MARDI
"CARE BEARS MOVIE (F)
Samedi seulement à 12:00-1:40-3:30-5:15
Dimanche seulement à 1:40-3:30-5:15
"F/X" (AA) Langage vulgaire, violence
En soirée seulement à 7:10-9:20
"OUT OF AFICA" (SP)
Ven. à 8:00 seulement
Samedi seulement à 2:00-7:00-9:50
Dimanche seulement à 1:30-4:45-8:00
Lun. à jeu. à 8:00 seulement

PHOENIX 413 Bank Street 230-3556

"TRIP TO BOUNTIFUL" (SP)
En soirée à 7:00-9:15 sam. mat. 2:00 seulement
Dim. mat. 2:00-4:15

ELMDALE Wellington & Parkdale 728-2333

"CARE BEARS MOVIE 2" (F)
Samedi seulement à 12:00-1:40-3:30-5:15
Dimanche seulement A 1:40-3:30-5:15
"BRAZIL" (AA) Non pas pour les enfants
En soirée seulement à 7:00-9:30
"OUT OF AFRICA" (SP)
En soirée à 8:00 seulement, sam. dim. mar. 1:30-4:45

ST. LAURENT Queensway at St. Laurent 745-0341

"JUST BEWEEN FRIENDS" (AA)
En soirée à 7:00-9:40 sam. dim. mat. 1:30-4:00
"BRAZIL" (AA) Ne convient pas aux enfants
En soirée à 7:00-9:30 sam. dim. mat. 1:30-4:15
SE TERMINE SAMEDI

Cinéparc Queensway

Ouvre jeu. 27 mars
Surveillez les annonces pour détails

(R)-RESTRICTED (AA)-ADULT ACCOMPANIMENT (PG)-PARENTAL GUIDANCE (F)-FAMILY
CHILDREN MUST BE ACCOMPANIED BY AN ADULT AFTER 7:30 P.M.

"La comédie la plus humaine et émouvante depuis "Terms of Endearment."" George Anthony, TORONTO SUN

Ils aimaient. Ils riaient. Ils mentaient. Tout ceci au nom de l'amitié.

MARY TYLER MOORE CHRISTINE LAHTI SAM WATERSTON TED DANSON

Just Between Friends

An MTM Enterprises Production
MARY TYLER MOORE CHRISTINE LAHTI
SAM WATERSTON TED DANSON
"JUST BETWEEN FRIENDS" Musique composée et dirigée par PATRICK WILLIAMS
Interprété par EARL KLUGH Directeur de la photographie JORDAN CRONENWETH, A.S.C.
Réalisé par EDWARD TEETS et ALLAN BURNS Rédigé par ALLAN BURNS

14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE EXIGE POUR LES MOINS DE 14 ANS

Color by DeLuxe PANAVISION Soundtrack Album Available on Warner Bros. Records and Tapes An ORION PICTURES Release © 1986 Orion Pictures Corporation All Rights Reserved

Une présentation spéciale Aucun coupon ou laissez-passer accepté

A L'AFFICHE!

ST. LAURENT QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341

WESTGATE WESTGATE SHOPPING CENT. 1309 CARLING AVE. 725-2229

Consultez l'horaire du cinéma Cineplex Odeon s.v.p.

Ils se dirigent vers un endroit où les transactions sont bâclées. Et où les légendes commencent!

CROSSROADS

Où le deuxième meilleur n'obtient jamais une deuxième chance.

SURVEILLANCE PARENTALE COARSE LANGUAGE DOLBY STEREO

VANIER 150 MONTREAL RD., VANIER 749-4145

WESTGATE WESTGATE SHOPPING CENT. 1309 CARLING AVE. 725-2229

Consultez l'horaire du cinéma s.v.p.

LA MAISON LA PLUS EXCITANTE DE LA RUE!

"House" est amusante 'a visiter". LOS ANGELES TIMES

HOUSE

VOILA QUE S'ENVOLE LE VOISINAGE!

A NEW WORLD MUTUAL PICTURES RELEASE

14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE FRIGHTENING SCENES HORROR

VANIER 150 MONTREAL RD., VANIER 749-4145

KANATA TOWN CENTRE 592-5970 150 KATIMAVIK RD.

Consultez l'horaire cinématographique s.v.p.

2 NOMINATIONS DE TROPHEES DE L'ACADEMIE

"...D'UNE BEAUTE EPOUSTOUFLANTE, AMUSANTE ET SENSIBLE. GERALDINE PAGE EST MERVEILLEUSE DANS SON ROLE PRINCIPAL" Bruce Kirkland, Toronto Sun

PHOENIX 413 Bank 230-3556

Dinner & a Movie $12.99 THE BANK CAFE 238 1757 Monday to Thursday only

GERALDINE PAGE

THE TRIP TO BOUNTIFUL

RELEASED IN CANADA THROUGH PAN-CANADIAN FILMS

SURVEILLANCE PARENTALE

Consultez l'horaire du cinéma Cineplex Odeon s.v.p.

Consultez l'horaire du cinéma s.v.p.

"Un charme émouvant qui devrait même faire vibrer les coeurs d'adultes." -Henry Mietkiewicz, TORONTO STAR

IL DOIT ABSOLUMENT GAGNER!

Toby McTeague

FAMILIAL spectra

KANATA TOWN CENTRE 592-5970 150 KATIMAVIK RD.

VANIER 150 MONTREAL RD., VANIER 749-4145

Présentation spéciale Aucun coupon accepté

Consultez l'horaire du cinéma s.v.p.

2 NOMINATIONS DE TROPHEES DE L'ACADEMIE Y COMPRIS MEILLEURE DIRECTION ARTISTIQUE MEILLEUR SCENARIO ORIGINAL

MEILLEUR FILM LOS ANGELES FILM CRITICS ASSOCIATION

Ce n'est qu'un état d'esprit Brazil

A UNIVERSAL RELEASE

14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE Ne convient pas aux enfants

ST. LAURENT QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341

ELMDALE WELLINGTON & PARKDALE 728-2333

Consultez l'horaire du cinéma s.v.p.

LES DEUX LETTRES DU CINEMA LES PLUS POPULAIRES DEPUIS E.T.

"...UN SUSPENSE AVEC UNE FOULE DE SURPRISES..." Christopher Harris OTTAWA CITIZEN

F/X

ORION

14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE COARSE LANGUAGE VIOLENCE

VANIER 150 MONTREAL RD., VANIER 749-4145

WESTGATE WESTGATE SHOPPING CENT. 1309 CARLING AVE. 725-2229

KANATA TOWN CENTRE 592-5970 150 KATIMAVIK RD.

Consultez l'horaie du cinéma s.v.p.

Bruce Kirkland, Toronto Sun

..."PARFAIT"...

Ron Base, Toronto Star

..."SUPERBE"...

HANNAH AND HER SISTERS

14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE

Une distribution Orion Pictures

SOMERSET SOMERSET AT BANK 236-9528

Dinner & a Movie $12.99 THE BANK CAFE 238 1757 Monday to Thursday only

Consultez l'horaire du cinéma Cineplex Odeon

La bonne nouvelle, c'est qu'ils hériteront d'une fortune s'ils se marient.

La mauvaise nouvelle, c'est qu'ils auront 18 mois pour avoir un bébé.

MARCELLO DANON presents

LA CAGE AUX FOLLES 3

The Wedding

(Sous-titres anglais)

Dirigé par GEORGES LAUTNER

A Tri-Star Release © 1986 Tri-Star Pictures Inc. All Rights Reserved

SURVEILLANCE PARENTALE

RELEASED THROUGH COLUMBIA PICTURES OF CANADA

2e SEMAINE

VANIER 150 MONTREAL RD., VANIER 749-4145

Cosultez l'horaire du cinéma Cineplex Odeon s.v.p.

ciné-capsules

*****: exceptionnel
****: de très bon à excellent
***: de bon à très bon
**: passable
*: mauvais

paule la roche

Toujours à l'affiche

Hannah and Her Sisters (**½):**

Woody Allen réussit l'impossible: rester à la hauteur de nos attentes après le coup de maître de **The Purple Rose of Cairo**. Laissant l'imaginaire pour revenir à la réalité new-yorkaise qui lui est chère, il explore plus habilement que jamais tous les grands thèmes existentiels qui le préoccupent: la vie, l'amour, la mort, le désir, la religion, l'art, la création, la procréation, etc.

Sur le ton de la comédie fluide, aérienne, avec gravité parfois, au gré d'une saga familiale qui tourne autour d'Hannah, par une cinématographie soignée et recherchée, des dialogues raffinés, un humour irrésistible, une émotion à fleur de peau, des personnages fouillés et consistants, une distribution impeccable, Woody Allen rejoint l'universel pour nous offrir un film tout simplement adorable...

The Trip to Bountiful (****):

Peter Masterson, d'abord acteur de cinéma, comédien et metteur en scène de théâtre, offre un premier long métrage doux-amer très attachant sur le sentiment d'appartenance, d'après la pièce de Horton Foote (The Best Little Whorehouse in Texas). Foote signe aussi le scénario du film.

Une vieille femme exilée en ville, forcée de vivre avec sa belle-fille acariâtre et son fils qu'elle adore, nourrit depuis 20 ans le même rêve: revoir Bountiful, son village texan natal.

Après plusieurs escapades, elle y arrive. Mais Bountiful n'est plus ce qu'il était...Si son voyage l'exorcise de son obsession, satisfait l'attente nourrie pendant si longtemps, il la laissera aussi profondément nostalgique...

Mêlant comédie et mélodrame, en insistant peut-être trop par moment sur l'anecdotique et le caricatural, The Trip to Bountiful offre de beaux moments d'émotion, de tendresse, d'humour, et permet de constater, une fois de plus, le talent exceptionnel de Geraldine Page qui campe une Mrs. Watts incroyable... Un Oscar en perspective??? Après sept nominations au fil des ans... il serait grand temps!

Toby McTeague (***):

Jean-Claude Lord signe un joli film, au rythme vif, aux personnages attachants, dont l'action se déroule dans le beau paysage hivernal du Saguenay. Le scénario raconte l'histoire d'un adolescent vivant avec son père et son petit frère.

Depuis la mort de sa mère, Toby doit faire face à des problèmes plus aigus, à l'école, à la maison, avec son père surtout. Sur fond de neige, de courses de chiens et d'histoires d'amour en filigrane, c'est un bon film pour la famille, un film sain, accessible, bien mené.

Pretty in pink (***):

Devenu producteur avec **Pretty in Pink,** le réalisateur de jolis films comme **Sixteen Candles** et **Breakfast Club**, John Hugues, signe un scénario plutôt intelligent, dans lequel les personnages adolescents sont crédibles, malgré l'abondance des clichés. Le réalisateur Howard Deutch a réussi un film charmant, à l'esthétique moderne, dans le style et les coloris à la mode, très nouvelle vague new-yorkaise.

On s'étonne, on est révolté même, de découvrir que l'esprit de caste féodal persiste encore dans le Chicago de 1986, obstacle terrible qui se dresse entre deux jeunes gens de classes sociales différentes, amoureux l'un de l'autre... Molly Ringwald, actrice fétiche du directeur, campe une jeune fille de milieu modeste, avec grâce et naturel. Une comédienne à suivre de près.

Murphy's romance (***):

James Garner est en nomination pour l'Oscar du meilleur acteur avec son rôle d'un pharmacien d'un certain âge, veuf, sage et rangé, que l'amour vient relancer dans son petit village texan en la personne de la pimpante Sally Fields...

Un joli film au rythme lent, longuet par moment, touchant et drôle à d'autres. C'est une histoire d'amour sympathique, cousue de fil blanc, un petit film rafraîchissant et pas prétentieux.

Brazil (*****):

Réalisé par Terry Gilliam, l'Américain du groupe britannique Monty Python, **Brazil** est un film hallucinant. Cette parodie noire, corrosive, explosive, offre un portrait orwellien et kafkaien de la société avec le terrorisme, l'informatisation,la déshumanisation, la consommation et toutes nos peurs contemporaines en toile de fond.

C'est l'histoire d'un fonctionnaire peu ambitieux du ministère de l'Information que son amour pour une femme poussera aux plus grandes audaces. Gilliam utilise un langage cinématographique exceptionnel, un style rétro-futur fascinant et son imagerie onirique est débridée. Il démontre, au bout du compte, que seule la folie, voire la mort, permettent à l'individu de recouvrer sa liberté dans une société totalitaire aliénante...

Down and Out in Beverly Hills (***):

Voilà une amusante comédie signée par Paul Mazursky (**Harry and Tonto** et **An Unmarried Woman**) inspirée de **Boudu sauvé des eaux** (un film de Jean Renoir réalisé en 1932), mettant en vedette Nick Nolte en clochard qui vient bouleverser la vie d'une famille riche de Beverly Hills (Richard Dreyfuss et Bette Middler).

On rit de bon coeur dans ce film qui ne casse rien mais qui trace un portrait léger, parfois cynique, du quartier le plus huppé de Californie, en opposant habilement les "nouveaux riches" aux "has been". Le meilleur acteur? Le chien Matisse, incontestablement! Quoique les Nolte, Dreyfuss et Middler ne donnent pas leur place...

Out of Africa (****):

Avec son rythme superbement lent, le plus récent film du vétéran Sydney Pollack raconte la tranche africaine de la vie de l'écrivaine danoise Isak Denisen.

Meryl Streep y est magnifique aux côtés d'un Robert Redford malheureusement peu convaincant. La production est grandiose. Tout y est soigné: décors, costumes, photographie qui recréent en images bucoliques la prose poétique de l'auteur... C'est l'Afrique vue sous son angle le plus séduisant à l'heure du colonialisme au début du siècle.

Back to the future (v. f.: Retour vers le futur) (* ½):**

Voyager dans le temps... voilà qui a fait rêver et qui fait toujours rêver Hollywood. Zemeckis et Spielberg ont relevé le défi avec humour, charme, sensibilité, pour un film d'action qui va souvent vers le caricatural. On s'amuse: la fantaisie est poussée à fond, avec rigueur.

The Gods must be crazy (***):

Une bouteille de coke vient bouleverser la vie d'une tribu africaine dans le désert Kalahari. Le périple de Xi pour retourner aux dieux leur cadeau empoisonné, déborde d'un humour cocasse, malgré l'éparpillement du scénario.

The Colour Purple (***):

Le premier film "sérieux" de Spielberg est en nomination pour plusieurs Oscars. On crie au génie... Ce qui ne m'empêche pas d'avoir été très déçue par cette réalisation excessive qui saute de la parodie au pathos, sans nuance, sans demi-teinte.

L'histoire est fascinante pourtant: 40 ans dans la vie d'une famille noire du Sud, 40 ans dans la vie d'une femme, opprimée par un père puis un mari violent. Mais pourquoi ce ton caricatural, ces emballements, ces excès, ce rythme échevelé?

Il y a quand même de très beaux moments, de magnifiques images, des instants privilégiés et percutants: à voir pour ces belles éclaircies et pour le talent de Whoopie Goldberg qui joue le rôle principal.

Witness (* ½):**

Samuel, un enfant de la secte Amish, est témoin d'un meurtre à la gare de Philadelphie. Le garçon et sa mère, Rachel, seront pris en charge par le policier enquêteur John Brooks (Harrison Ford, étonnant dans ce rôle fort différent de tout ce qu'il a fait auparavant pour Lucas et Spielberg).

Des circonstances troublantes les obligeront tous les trois à se réfugier dans le Lancaster County, chez les Amish. C'est un bon suspense policier, tissé d'une histoire d'amour intense... mais de là à remporter l'Oscar du meilleur film...

La première aventure de Sherlock Holmes (* ½):**

Un avertissement: ce film n'est pas pour les puristes qui connaissent à fond Sherlock Holmes tel qu'imaginé par Conan Doyle. Les débuts du jeune détective sont trop spielberguien pour eux!

Par contre, les amateurs d'aventure seront servis à souhait par cette histoire au rythme vif, souvent drôle, abracadabrante mais palpitante,à la photographie ma-

A voir au Cinéma de Répertoire...

Au Vendôme

Anne Trister (** ½):**

Avec **Anne Trister**, après la belle surprise de **La Femme de l'Hôtel**, Léa Pool ne déçoit pas et signe un film encore très personnel, à l'esthétique remarquable, plus construit que le précédent, un film de classe internationale qui place la cinéaste au rang des meilleurs réalisatrices contemporaines.

Elle y raconte l'histoire d'une jeune femme (éblouissante Albane Guilhe) qui quitte son pays et les siens, après la mort de son père, pour refaire sa vie à Montréal. Pour combler le vide qu'elle ressent, Anne se jettera corps et âme dans la réalisation d'une fresque monumentale qui risquera de l'engloutir...

Dans sa recherche d'amour et sa quête d'identité, dans son besoin de faire éclater les cadres, elle aimera Alix (excellente Louise Marleau) , une amie psychologue qui l'a accueillie. Alix, elle, tentera de comprendre les liens qui se tissent entre elles, tout en poursuivant la thérapie d'une petite fille rébarbative, Sarah, qui ressemble étrangement à Anne...

Quant à Pierre (Hugues Quester) et Thomas (Guy Thauvette) il devront prendre le parti de l'attente, de la résignation, malgré la force de leur amour...

L'histoire est toute simple, sa narration linéaire et facile d'accès, quoique le rythme du film, tout en intériorité, soit lent et retenu. Mais sous cette simplicité apparente se cachent plusieurs niveaux de lecture qui font de l'oeuvre un instant de réflexion intense sur le sens de la vie, sur le sens de l'amour surtout.

Le Baiser de la femme araignée (****):

Le troisième long métrage de Hector Babenco est étrange et fascinant. Dans une cellule, un prisonnier politique plutôt macho et un prisonnier de droit commun, homosexuel, se lient d'amitié. L'un et l'autre remettent leurs valeurs en question: qu'est-ce qui compte le plus... L'amour et la passion? L'engagement politique et social?

William Hurt est remarquable dans le rôle de l'homosexuel Molina qi fuit la réalité en se recréant des scénarios de films hollywoodiens de série B. Il finira par transmettre une bonne part de sa capacité de rêver à son co-détenu plus pragmatique...

Autant en emporte le vent (****):

Devenu un grand classique du cinéma américain, d'après la fresque romanesque de Margaret Mitchell, le film nous replonge dans le contexte sudiste de la deuxième moitié du XIXème siècle.

Avec son grand déploiement et son faste, ses amours passionnées, la guerre de sécession en toile de fond, sa distribution prestigieuse (Vivien Leigh et Clark Gable surtout) qui campe avec force des personnages stéréotypés, c'est un film-fleuve qui se revoit avec plaisir quarante-cinq ans après sa création...

Au Towne

Mishima (****):

La vie de ce célèbre écrivain japonnais de l'après-guerre qui se suicida au faîte de la gloire, aboutissement logique de sa démarche créatrice, est portée à l'écran avec superbe par Paul Schrader.

Au gré de quatre tableaux de style différents, par des extraits de pièces de théâtre et des reconstitutions biographiques intercalés au déroulement de cette journée où l'homme flamboyant s'enleva la vie, le réalisateur réussit à nous transmettre avec force la psychologie complexe d'un personnage rigoureusement inorthodoxe...

Son éducation, ses premiers pas de romanciers, ses doutes, ses convictions impérialistes, son armée personnelle, sa discipline de fer, rien n'échappe au regard de Schrader qui trace de Yukio Mishima, en quatre chapitres, un portrait méthodique, calculé, incisif, presque froid, mais combien fascinant et révélateur!

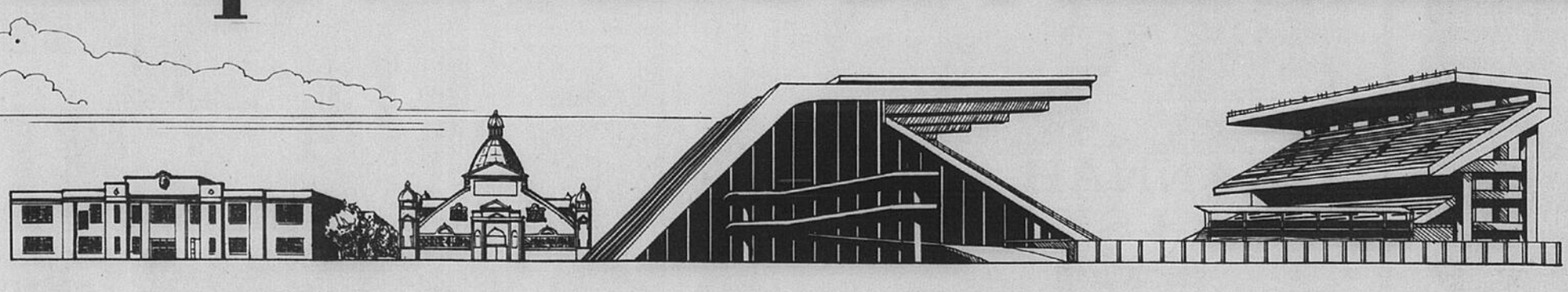
café Casa Blanca
présente
Festival de la danse orientale
Tous les vendredis et les samedis
à partir de 20:30
Pour réservations
tél.:233-3190

Correction de l'annonce parue dans le Programme du Salon du Livre. L'annonce aurait dû se lire comme suit:
Gallimard au lieu de Gallimar et Nathan — Beaux-Livres au lieu de Mantham-Beaux Livres

LC

LIBRAIRIE DE LA CAPITALE
Nous vous invitons tous à visiter les kiosques suivants
• Gallimard
• Flammarion
• Nathan-Beaux Livres
• Laffont
75, rue Elgin
Centre national des Arts
Ottawa, Ontario
236-7287
Centre commercial St-Laurent
Ottawa, Ontario
741-3085
Nous nous excusons des inconvénients que ces erreurs ont pu occasionner.

Plus qu'un Salon de l'habitation!



Plus à voir!
Nous vous ouvrirons les yeux sur les dernières techniques et les nouveaux produits et idées pour votre foyer. Investissez de votre temps avant votre argent. Le Salon de l'habitation est un excellent endroit à débuter!

HEURES DES ÉVÉNEMENTS

VENDREDI	28 mars	10h a.m. — 10h p.m.
SAMEDI	29 mars	10h a.m. — 10h p.m.
DIMANCHE	30 mars	10h a.m. — 5h p.m.
LUNDI	31 mars	10h a.m. — 5h p.m.

ENTRÉE

ADULTES (18+)	$5
AÎNES	$3
JEUNES (13-17)	$3
ENFANTS (12 et moins) gratuit si accompagnés d'un adulte	

Plus à faire!
Participez à nos cours d'instruction et démonstrations. Renseignez-vous au sujet du premier achat d'une maison ou d'un chalet... sur la cuisson de gourmets... sur les rénovations que vous effectuerez vous-même et sur beaucoup d'autres informations pertinentes.

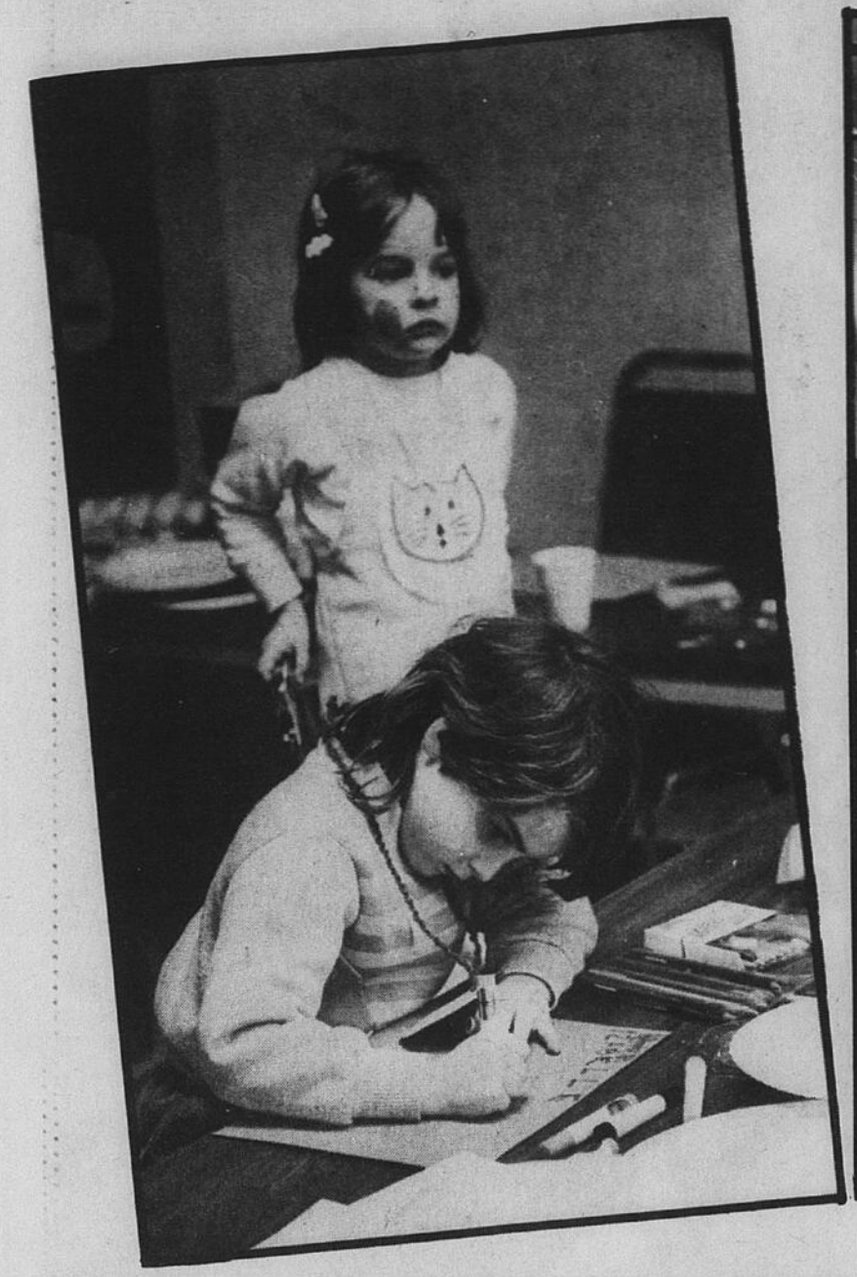
Plus de prix à gagner!
FM STEREO 105 CKBY
Don de cuisine ménage Vantage 2000
CHEZ 106 / LOBLAWS, concours "Épiceries gratuites pour une année"
stationnement gratuit
Entrez rue Holmwood, la promenade Q.E. ou prenez un autobus OC Transpo jusqu'à la porte
Le 7e annuel
SALON DE L'HABITATION D'OTTAWA—PRINTEMPS '86
28, 29, 30, 31 mars 1986
CENTRE CIVIQUE D'OTTAWA, PARC LANSDOWNE
La fin de semaine de Pâques!
232-0766

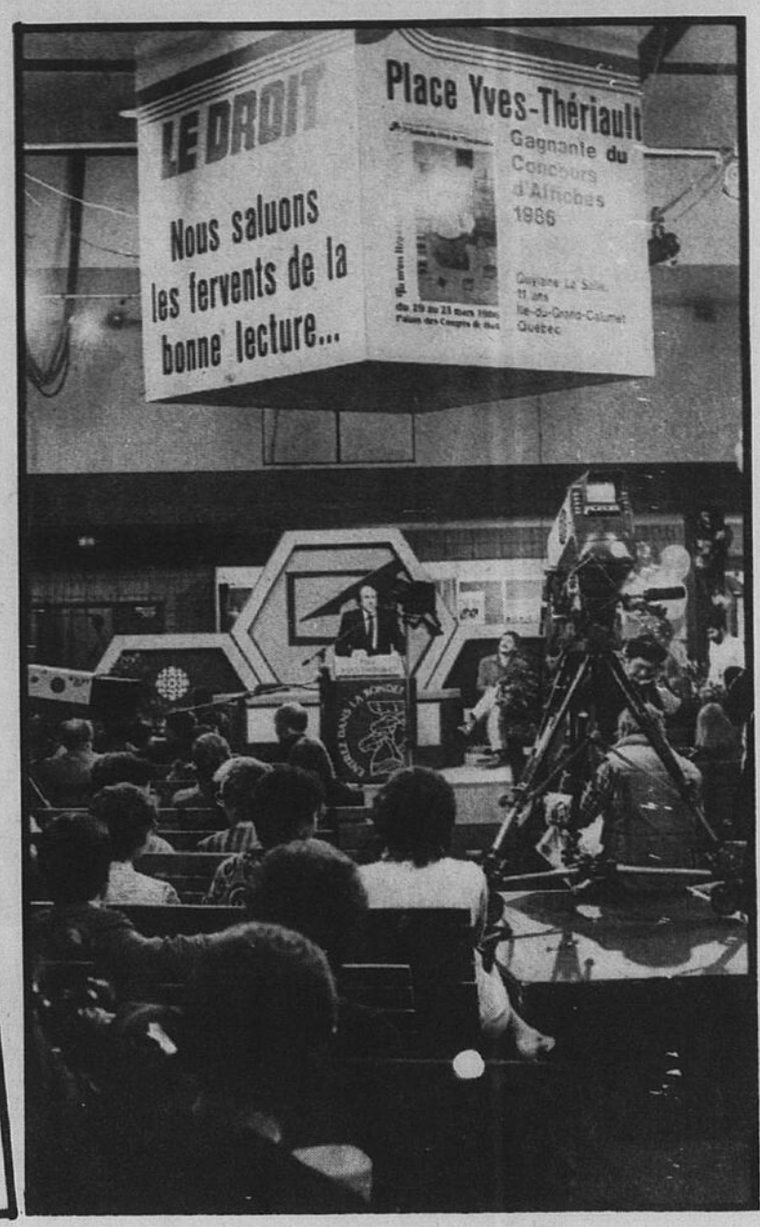
Les enfants au Salon du livre

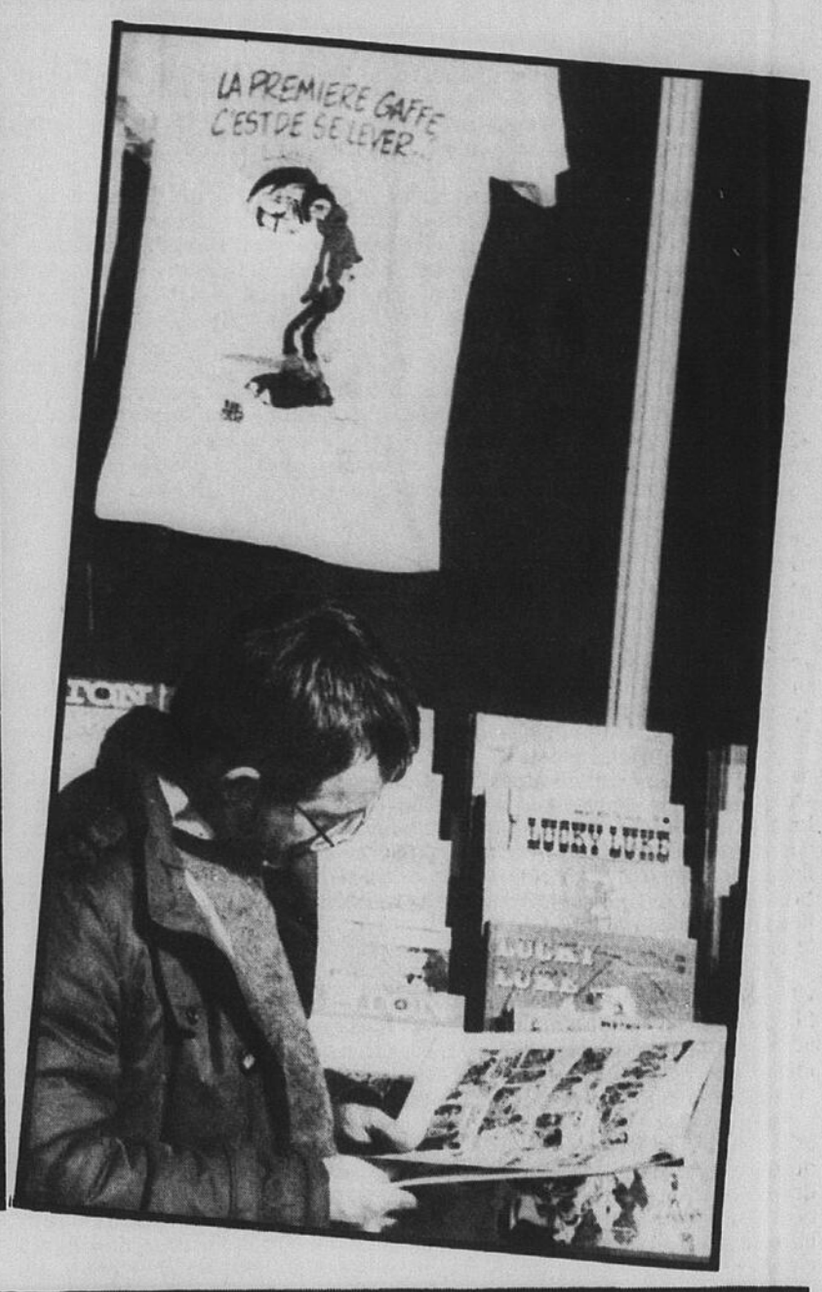
Photo-reportage par Armand Legault

LE DROIT

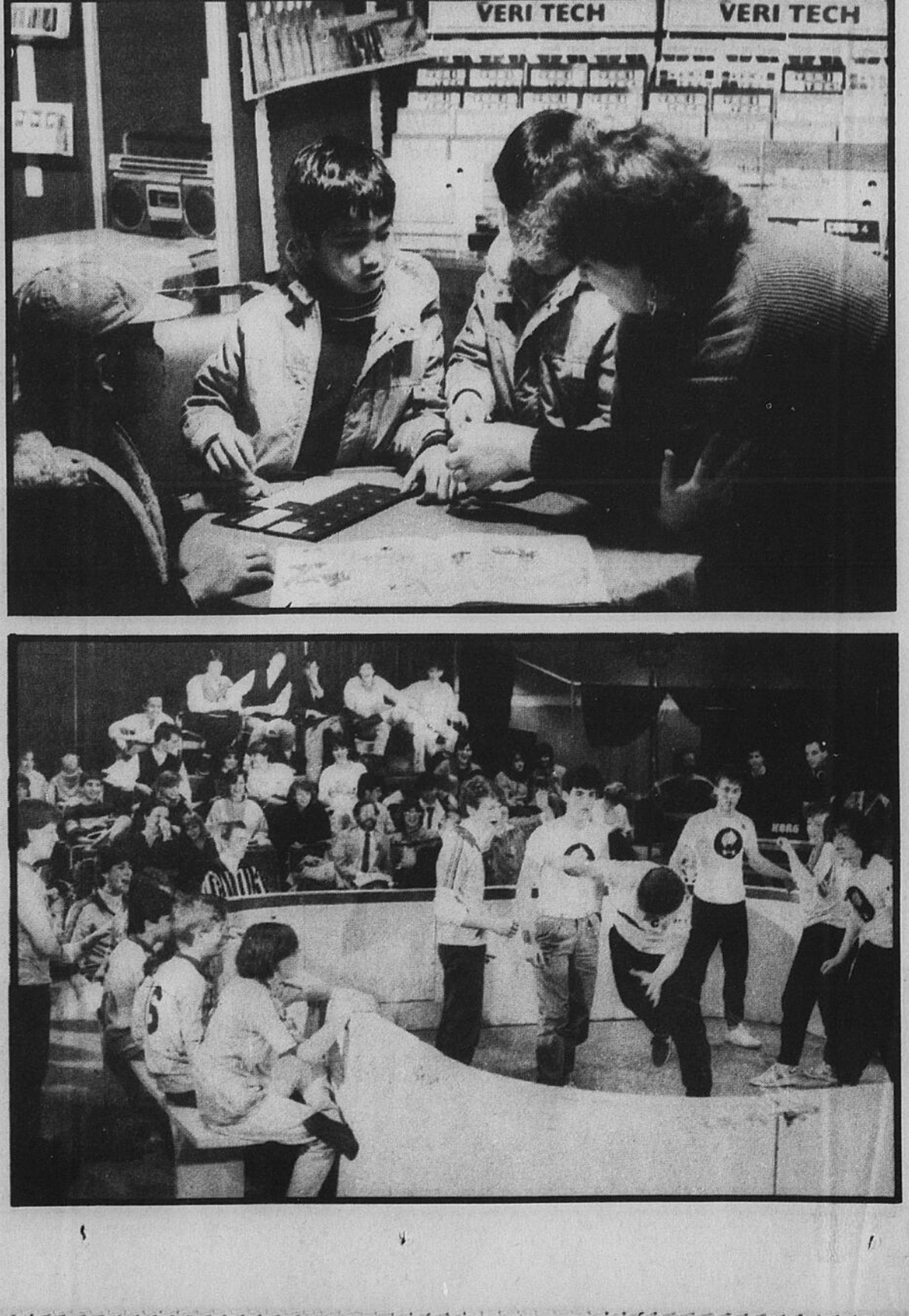
OTTAWA, VENDREDI —31
21 mars 1986







Tounga, Gaston LaGaffe, Lucky Luke, Ric Hochet, les Schtroumpfs, Chlorophylle, sont tous au rendez-vous pour accueillir les enfants petits et grands au Salon du livre. Certains partent à la découverte de l'alphabet et de la grammaire, tandis que d'autres font leurs premiers pas comme écrivains et acteurs. Peut-être se cache-t-il chez-nous un autre Yves Thériault?



sports

Potpourri sportif

22 considérations futures!

HOUSTON (AP) - Les Gamblers de Houston, de la Ligue de football des Etats-Unis, n'ont plus qu'un seul joueur dans leur formation, Kiki DeAyala, à la suite d'un échange qui a permis aux Generals du New Jersey d'obtenir 22 joueurs, le 7 mars. DeAyala possède une clause de non-échange.

Après avoir confirmé la transaction, Alvin Lubetkin, qui détient le tiers des actions des Gamblers, a indiqué hier qu'il est prêt à se rendre en Cour pour annuler la transaction qui a été entérinée par la direction du circuit.

Le quart-arrière Jim Kelly fait partie des 22 joueurs et des trois entraîneurs qui sont passés aux Generals. Selon le Houston Post, le commissaire Harry Usher a approuvé l'échange qui n'a cependant pas été rendu public.

Lubetkin soutient que Donald Trump, le propriétaire des Generals, essaie de tirer profit des difficultés des Gamblers pour acheter l'équipe à un prix d'aubaine. "Trump veut acheter les Gamblers pour presque rien", a expliqué Lubetkin qui estime avoir investi la somme de $5 millions au cours des deux dernières années. L'entraîneur-chef Jack Pardee et ses deux adjoints, John Jenkins, à l'offensive, et Jim Eddy, à la défensive, font partie de l'échange.

Pat Bradley: 7 sous le par

TUCSON, Arizona (AP) — Pat Bradley a égalé le record de parcours avec un compte de 65, sept sous le par, et a pris une confortable avance de trois coups à l'issue de la première ronde de l'Omnium de Tucson, qui offre $200 000 sur le circuit de la LPGA.

Bradley y est allée de trois birdies d'affilée et d'un eagle pour égaler le record du parcours établi par Patti Rizzo en 1982. Sherri Turner, qui faisait partie du même trio que Bradley, a remis une carte de 68 pour se retrouver seule en deuxième place.

L'Ontarienne Barb Bunkowsky est une des cinq golfeuses à 69, soit quatre coups de plus que la meneuse. Bunkowsky est à égalité avec Ayako Okamoto, qui a remporté cette épreuve en 1982, Laura Baugh, Debbie Massey et Judy Dickinson. Chris Johnson, qui est originaire de Tucson et qui a remporté ce tournoi en 1984, a joué 70, un coup de mieux que Jan Stephenson. La championne de l'an dernier, Amy Alcott, a joué 73, deux de plus que la normale.

Horner veut jouer gagnant

ATLANTA (AP) - L'agent de Bob Horner affirme que le frappeur de puissance pourrait quitter les Braves d'Atlanta si le gérant Chuck Tanner ne parvient pas à renverser la vapeur cette saison.

Bucky Woy a précisé hier que Horner, qui évolue avec les Braves depuis huit ans, veut faire partie d'une équipe gagnante. Le contrat de Horner se termine à la fin de la saison 1986.

"Si les Braves connaissent une mauvaise saison, je pense que ce sera tout, a dit Woy. Il ne s'agit pas d'un ultimatum mais Bob (Horner) a hâte d'évoluer au sein d'une équipe gagnante." Depuis que Horner s'est joint à l'équipe, les Braves n'ont participé à la course au championnat qu'à deux reprises. Ils ont remporté le titre de la section Ouest en 1982, puis ils ont laissé filer une avance de six matchs et demie en l'absence de Horner, qui s'était fracturé le poignet droit, en 1983. L'an dernier, les Braves ont affiché un dossier de 66-96, terminant à 29 parties de la première place.

Woy a également avancé hier que son client n'aura aucune difficulté à convaincre une autre équipe d'obtenir ses services. "Il est capable de bâtir une concession. On peut s'imaginer ce qu'il pourrait faire avec une équipe comme celle des Royals de Kansas City, qui recherchent un frappeur de puissance", a-t-il dit.

Horner s'est fracturé le poignet à deux reprises depuis le début de sa carrière. Il a frappé pour .267 l'an dernier, réussissant 27 circuits et produisant 89 points en 130 rencontres. En carrière, il présente une moyenne de .279. Il a frappé 188 circuits et produit 565 points en 819 matchs.

MacTavish: beau retour

EDMONTON (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont donné une deuxième chance à Craig MacTavish et l'ancien joueur de centre des Bruins de Boston en profite au plus haut point.

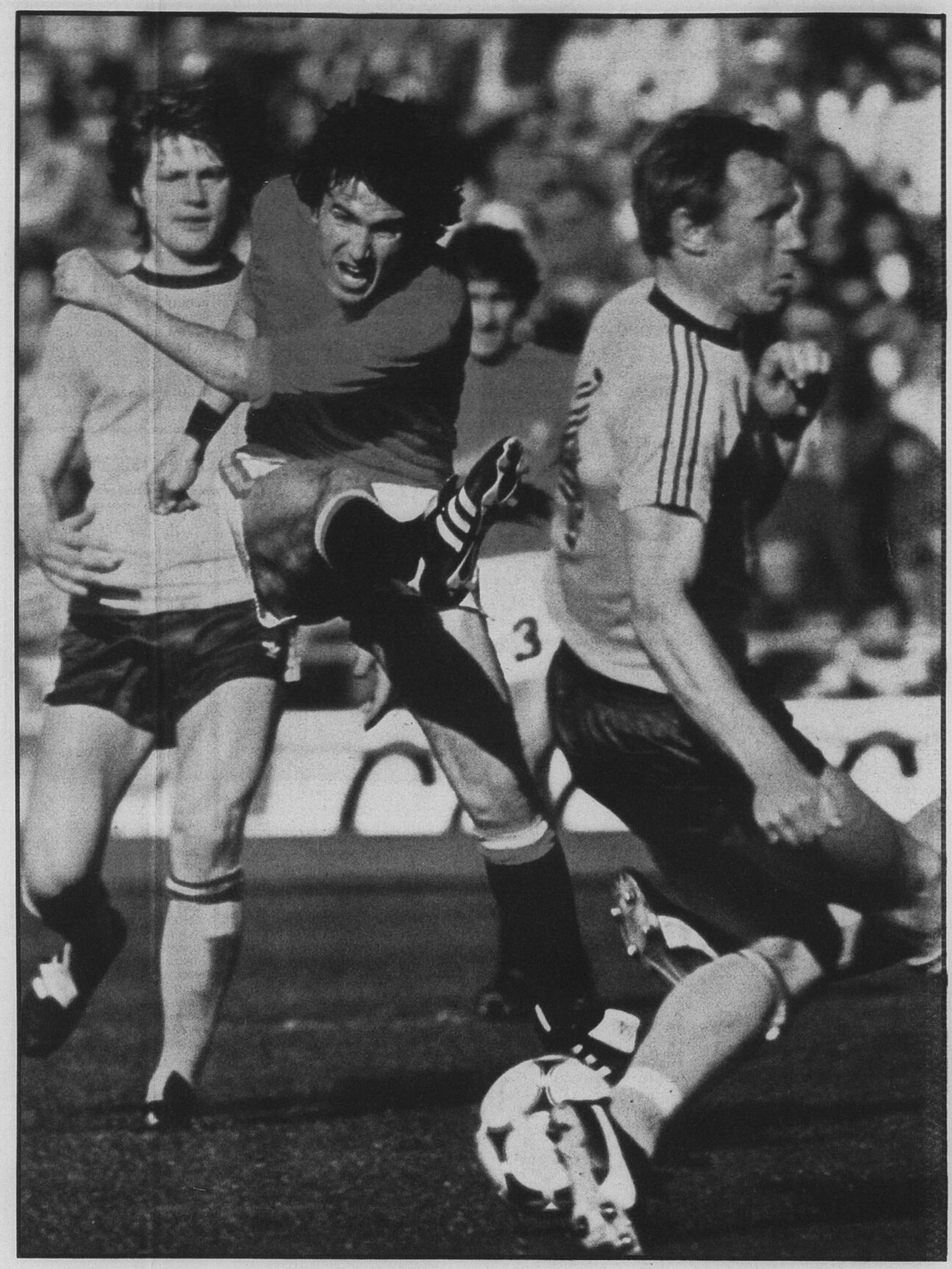
MacTavish, qui a passé la saison 1984-85 en prison après avoir été reconnu coupable d'homicide involontaire après avoir été impliqué dans un accident de la route, a été le choix unanime des Oilers en vue de l'obtention du trophée Bill Masterton. "Je connais présentement une saison exceptionnelle, a dit MacTavish, un joueur de 27 ans originaire de London en Ontario. Le fait que l'équipe remporte beaucoup de matches m'aide énormément."

Les Oilers ont fait signer un contrat au vétéran à titre de joueur autonome le 1er février 1985. Philadelphie, Pittsburgh et Boston étaient également intéressés dans les services de ce joueur.

"Je n'ai jamis songé à retourner à Boston, a dit MacTavish. Il aurait été beaucoup trop difficile pour moi de retourner à Boston pour jouer au hockey. Tout le monde sait que c'est mieux pour moi d'être ici."

MacTavish a déjà marqué 21 buts cette saison, un sommet pour lui en carrière. "Quand j'ai signé mon contrat avec Edmonton, je m'attendais à remporter la coupe Stanley, a-t-il dit. Je m'en aurais voulu si je m'étais retrouvé en Floride avec d'autres coéquipiers à la fin de la saison pendant que les Oilers remportaient la coupe."

Glen Sather, entraîneur et directeur-gérant des Oilers, est enchanté du travail de son nouveau protégé. "Il effectue présentement un très beau retour au jeu, a dit Sather. Plusieurs joueurs doivent travailler fort pour surmonter de difficiles obstacles après avoir subi de sérieuses blessures. C'est un obstacle beaucoup plus difficile qu'il a eu à surmonter."



Des joueurs haut en couleurs!

Cette photographie d'action, croquée lors du Mundial 1978, la Coupe du Monde de football (soccer) qui eut lieu cette année-là en Argentine, a été retenue par la firme Kodak pour son concours d'épreuve couleur auquel doivent participer plus de 300 journaux du monde entier, dont votre quotidien LE DROIT. La scène a été prise au moment où un joueur de l'équipe espagnole, au gilet orange, effectue un tir au but que tentent de contrer quelques adversaires de la formation suédoise (gilets jaunes). La poussée espagnole devait porter fruit puisque l'Espagne a remporté la rencontre avec un but marqué en deuxième demie. Rappelons que le Mundial 1986 sera disputé au Mexique cet été et que le Canada s'est qualifié pour la première fois de son histoire pour cette classique mondialement suivie.

VENDREDIFFÉRENT!

Un cahier axé sur la détente et le loisir qui saura occuper jeunes et moins jeunes toute la fin de semaine:

- bandes dessinées
- mots croisées géants
- le bridge
- le scrabble
- automobile
- plein air
- fleurs et champignons
- carnet scientifique

Tout pour...

VENDREDIVERTIR!

...une exclusivité du DROIT!

naissances et nécrologie

Naissances

ADAM — Denise et Jean-Marcel sont heureux d'annoncer la naissance de Sébastien, né le 13 mars 1986, pesant 6 livres et 5 onces, mesurant 20 pouces. Un petit frère pour Stéphane et Nathalie. Merci au Docteur Brunet et au personnel de l'hôpital Montfort.

DESORMEAUX — Lyne et Jacques sont heureux d'annoncer la venue de leur petit poupon, Steve, arrivé le 17 mars 1986 à 6h20 pesant 3 livres 9 onces 1/2. Les parents tiennent à remercier le personnel du Centre Hospitalier de Gatineau ainsi que le docteur Grégoire Barrette.

LIMOGES — Daniel et Ginette (née Lapointe) sont heureux d'annoncer la naissance de leur deuxième enfant, Andrée Anne, née le 6 mars 1986. Une petite soeur pour David. Merci spécial à Lise Raymond, au docteur Doyon et au personnel du Centre Hospitalier Régional de l'Outaouais.

MORRISSETTE — Daniel et Lise (née Pelletier) sont heureux d'annoncer la naissance de leurs jumeaux, nés le 19 mars 1986, Roch pesait 5 livres 7 onces né à 23h45, Robert 3 livres 14 1/2 onces, né à 23h54. Deux petits frères pour Pascal et Mélanie. Les grands-parents maternel, Jeannette Leblond et Romuald Pelletier, les grands-parents paternel, Béatrice White et André Morrissette. Un gros merci au docteur Palerme ainsi qu'au personnel du C.H.R.O.

Nécrologie

BOULRICE — M. Gérard, de Touraine, Québec, est décédé mercredi le 19 mars 1986, à l'âge de 68 ans. Il était le fils de feu Ovila Boulrice et de feu Amanda Rochon. Il laisse 1 frère: Gaston (Jeannette Legros) de Wilson's Corner; 2 soeurs: Denise (José Rodrigue) de Touraine et Simone Boulrice de Touraine. Pré-décédé par 2 frères: Fernand et René, il laisse également 2 belles-soeurs: Béatrice Dorion-Boulrice et Irène Lamarche-Boulrice de Hull ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux vendredi le 21 mars, en l'église St-Mathieu de Touraine à 14h. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull. Heures de visites: jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi matin à compter de 11h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.

BRAZEAU — Mme Béatrice, de Hull, est décédée le 20 mars 1986, à l'âge de 79 ans. Fille de feu Honoré Paquette et de feu Amanda Breton. Epouse de feu Rolland Brazeau. Elle laisse 1 fils: Jacques (époux de Margaret Scullion); 3 filles: Jacqueline (épouse de Pierre Brisebois), Thérèse (épouse de René Perrin), Rolande (épouse de Roger de Montigny); 4 frères: Théophile, Henri, Paul, Alex; 2 soeurs: Mme Florida Monette, Mme Noella Douglas. Elle laisse également 15 petits-enfants et 4 arrière petits-enfants. Il n'y aura pas de visite au salon. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars à 11h, en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière St-Rédempteur. Direction Funérarium Beauchamp Ltée, 770-1300.

CHARETTE — Mme Antoinette, née Brodeur, de Pointe-Gatineau, est décédée mercredi le 19 mars 1986, à l'âge de 73 ans. Elle était fille de feu Olivier Brodeur et de feu Clémentine Rollin. Elle laisse son époux Omer Charette; 1 fils: Jean-Paul (époux de Hélène Léveillée) de Gatineau; 1 fille: Rose-Blanche (épouse de Wilfrid Langlois) de Gatineau; 2 frères: Ludger (époux de Léa Trudel) de Gatineau, Armand (époux de Yvette Prudhomme) de Gatineau; 2 soeurs: Germaine (épouse de Orient Mallette) de Perkins; Thérèse (épouse de Lionel Réthier) de Gatineau; 1 belle-soeur: Alberte Lemieux ainsi que 7 petits-enfants, 1 arrière-petite-fille et plusieurs neveux et nièces. Elle repose au Funérarium Beauchamp Ltée, 105 boul. Gréber, Gatineau. Les funérailles auront lieu samedi le 22 mars 1986, à 9h30 en l'église St-François de Sales. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi matin à compter de 8h30. Pour de plus amples renseignements, 561-1969.

FUNÉRAILLES
SAMEDI

CHARETTE — Mme Antoinette
Départ du Funérarium Beauchamp Ltée, 105 boul. Gréber, Gatineau, pour funérailles à 9h30 en l'église St-François de Sales de Gatineau.

DEMERS-OSBORNE — Mme Léa
Départ de la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 boul. Maloney, Gatineau, pour service à 14h en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau.

GAUTHIER — Mme Yvonne
Une messe commémorative aura lieu à 9h en l'église Ste-Anne, rue St-Patrick, Ottawa.

LEDUC — Mme Théona
Départ de la maison funéraire Whissell et Shields Inc., 114 rue Hotel de Ville, Chénéville, pour funérailles à 11h en l'église St-Félix de Valoy de Chénéville.

MAYER — M. Ferdinand
Départ du Funérarium Beauchamp Ltée, 105 boul. Gréber, Gatineau, pour service religieux à 11h en l'église de Farrellton.

ROBERT — Mme Emilia
Départ de la maison funéraire McEvoy Shields Inc., 235 rue Kent, Ottawa, pour célébration eucharistique à 9h en l'église St-François d'Assise (angle Wellington et Fairmont) Ottawa.

TROTTIER — Mme Fleur-Ange
Départ de la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset, Ottawa, pour funérailles à 10h en l'église Christ-Roy d'Ottawa.

Nécrologie

DEMERS-OSBORNE — Mme Léa, née Plouffe, de Gatineau, est décédée le jeudi 20 mars 1986, à l'âge de 93 ans. Elle était épouse en première noce de feu Isaac Osborne et en deuxièmes noces de feu Willie Demers. Elle laisse 4 fils: Raymond Osborne (époux de Thérèse Bélec), Rodolphe Osborne (époux d'Irène Racine), Lucien Demers (époux de Véronique Bélec), Maurice Demers (époux de Marquise Racine) tous de Gatineau; 2 filles: Marie-Reine Demers (épouse d'Aimé Maisonneuve), Yvette Demers (épouse de Fernand Turgeon) toutes deux de Gatineau; 1 frère: Aimé d'Angers; 2 beaux-frères: Guillaume Viau de Hull, Albert Bigras de Sudbury; 2 belles-soeurs: Blanche Demers de Gatineau, Laura Osborne de Gatineau ainsi que plusieurs petits-enfants, arrrière petits-enfants, neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 boul. Maloney, Gatineau. Service à 14h, en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau, le samedi 22 mars. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 10h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer: 663-2468.

GAUTHIER — Mme Yvonne, est décédée au foyer Bradford House, le samedi 15 mars 1986, Yvonne Séguin Perron à l'âge de 89 ans. Elle était épouse de feu John Perron et de feu Jean Gauthier. Fille de feu Joseph Séguin et de feue Oséline Landriault. Elle laisse 3 frères: Damase de Hull (époux de feue Laurence Bornais), Henri d'Ottawa (époux de Stella Pagé) et Aurèle de Hull (époux d'Yvonne Grand'maître); 1 soeur: Pauline de Gatineau (épouse de Earl Platt); 1 demi-soeur: Suzanne d'Osgoode, Ontario (épouse de Doug McEwen). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, elle sera regrettée par tous. Prédécédée d'une belle-mère: Germaine Boisvenu, d'une soeur: Souffrida (épouse de feu William Logan) et de 3 frères: Théophile (époux d'Eva Giroux), Florian (époux de feue Germaine Berthiaume) et Emile (époux en première noce de feue Blanche Lagacé et en secondes noces de Margaret Rae). La famille désire remercier le personnel du foyer Allen Lodge et surtout le personnel du 2e étage de Bradford House pour leurs soins envers notre soeur. Une messe commémorative aura lieu le samedi 22 mars en l'église Ste-Anne, rue St-Patrick, Ottawa, à 9h.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
L.P.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue.
L.P.

Nécrologie

LEDUC — Mme Théona, à Ripon, le 19 mars 1986, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Théona Leduc née Séguin, de Vinoy. Epouse de feu Armand Leduc. Elle laisse dans le deuil 2 fils: Roger (époux de Nicole) de Montréal, Claude (époux de Alice) de Vinoy; 2 soeurs: Mme Hugo Dubuc (Dolorès) de Montréal, Jeannette d'Ottawa; 5 petits-enfants et 1 arrière petit-enfant ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc. 114, rue Hotel de Ville, Chénéville. Funérailles samedi, le 22 mars, à 11h, en l'église St-Félix de Valoy de Chénéville. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 17h à 19h.

MAYER — Ferdinand, de Farrellton, est décédé à hôpital de Wakefield, le mercredi 19 mars 1986, à l'âge de 87 ans et 8 mois. Outre son épouse, Marie-Louise Murphy, il laisse 1 fils: Aldoria (époux de Gertrude Legros) de Gatineau. Il laisse également 5 petits-enfants: Denis, Lyse, Yves, Michel de Gatineau et Alain de Québec, prédécédé par 1 petit-fils: Gilles, ainsi que 11 arrière petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée au Funérarium Beauchamp Ltée, 105 boul. Gréber, Gatineau. Service religieux, le samedi 22 mars, en l'église de Farrellton, à 11h. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites, le jeudi de 19h à 22h, le vendredi de 14h à 17h et 19h à 22h. Pour renseignements: 561-1969.

ROBERT — Emilia, est décédée dans un hôpital local, mercredi le 19 mars 1986, Emilia Desormeaux à l'âge de 72 ans. Epouse bien-aimée de Emile Robert. Elle laisse 3 filles: Carmel (Mme Aurèle Villeneuve), Aline (Mme Claude Emond), Diane (Mme Marcel Lacasse); chère soeur de: Hermas, Oscar, Grace Gervais, Germaine Goulden, Jeanne Carrigan, Evangéline Bouchard, Jeannine Dupuis, Lucille Zito, Jacqueline Dumais; prédécédée par son frère Francis, elle laisse également 11 petits-enfants et 4 arrière petits-enfants. Parents et amis sont invités à se rendre à la maison funéraire McEvoy Shields Inc., 235 rue Kent, vendredi de 14h à 21h. La célébration eucharistique aura lieu samedi, à 9h, en l'église St-François d'Assise (angle Wellington et Fairmont). Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

REMERCIEMENTS

CRETES — Je tiens à remercier de tout coeur, parents et amis, d'avoir partagé avec nous ces heures sombres par le vibrant témoignage de sympathie dont ils ont fait preuve, lors du décès de mon époux, Maurice Crêtes, survenu le 21 février dernier. Il était tendre, vaillant et généreux et l'amour qu'il portait à sa famille ne nuisait en rien à la charité qu'il devait à son Dieu. Ceux qui le virent en passant le regrette. Ceux qui le connurent le pleurent. Ceux qui l'aimerent le regretterons et le pleurerons toujours. Oh mon Dieu! protégez sa famille et donnez à son âme le repos et la lumière éternelles. Mon Dieu, donnez-moi le courage d'accepter les choses que je ne peux changer. La force de changer les choses que je peux et la sérénité dans reconnaître la différence. Rolande et Nathalie Crêtes. Une messe aura lieu à la paroisse, st-Joseph, mercredi le 16 avril à 19h.

Nécrologie

TROTTIER — Fleur-Ange, est décédée à l'hopital, le mardi 18 mars 1986, Fleur-Ange Pagé épouse de feue Romuald Bruno Trottier. Elle laisse 1 fils: Roger (époux de Pierrette) de Montréal; 2 petits-enfants: Michael et Suzanne (Mme Eric). Elle était la soeur de Lilian (Mme Leslie J. Orr). La dépouille mortelle reposera à la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset, Ottawa, à compter de 19h, jeudi. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église Christ-Roy à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Des dons à la mémoire de Mme Trottier, à la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés.

In Memoriam

IN MEMORIAM

AUPRIX — A la douce mémoire d'un époux, père et grand-père très cher, Ovila Auprix qui nous a quitté le 23 mars 1985. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ta bonté et ton devouement pour nous tous. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons. Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 22 mars à 19h30, en l'église St-Jacques d'Embrun.
Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

IN MEMORIAM

CADIEUX — A la douce mémoire de Laurenza, décédée le 22 mars, 1984. Deux longues années se sont déjà écoulées depuis le jour où Dieu a soulagé ta douleur et t'a rappelé pour un monde meilleur. Malgré ces années qui se sont écoulées depuis ton départ, ton souvenir reste gravé dans nos coeurs. Une messe anniversaire sera célébrée, le 22 mars, 1986, en l'église St-Raphael de Messines à 19h30.
Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

In Memoriam

IN MEMORIAM

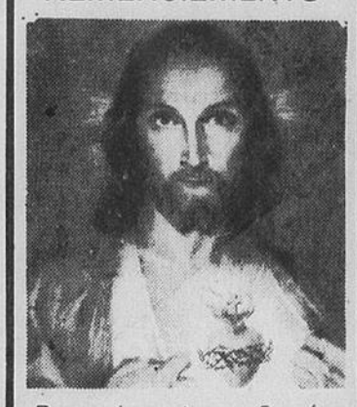
GAUTHIER — A la douce mémoire de Sylvain Gauthier, décédé le 21 mars 1984. Cher Sylvain 2 années ont passées déjà depuis ton départ, mais dans nos pensées tu es toujours présent cher fils. Tu sais il faut continuer à suivre le chemin de la vie qui nous est tracé. En attendant qu'on se retrouve veille sur nous tous les jours.
ton père, ton frère.

IN MEMORIAM

GOULET — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé, M. Elie Goulet, décédé le 23 mars, 1979. Ceux qu'on a aimés peuvent nous quitter de corps, mais demeurent constamment dans notre mémoire. Le Seigneur nous l'avait prêté pour notre bonheur, mais il nous l'a retiré hélàs trop tôt. Il était un homme sincère, de grand coeur. Il ne laisse que de bons souvenirs derrière lui. Une messe anniversaire le samedi 22 mars, à 16h, en l'église St-Joseph, Hull.
Son épouse, ses enfants et petit-enfants

Remerciements

REMERCIEMENTS



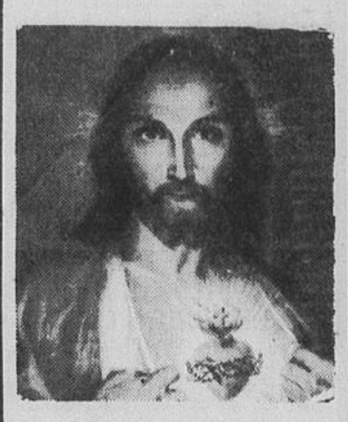
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
L.C.

Remerciements

REMERCIEMENTS

COURVILLE — Nous désirons remercier sincèrement tous les parents et amis qui nous ont témoignés leur marque de sympathie lors du décès de Gilles Courville, survenu le 25 février 1986, soit par offrandes de messe, dons à la Société Canadienne du Cancer ou assistance aux funérailles. Votre présence et votre sympathie, en ce jour si pénible, nous fût particulièrement sensible.
Ton épouse, tes enfants et ta famille.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
A.P.

IN MEMORIAM
A la memoire des défunts au profit des vivants faites un don à
la Fondation du Québec des maladies du coeur
771-8595

La direction et le personnel du journal *Le Droit* offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

les petites annonces

560-2750

du lundi au vendredi, de 8h 30 à 20h 00, fermé le samedi

A votre service
de 8h 30 à 20h 00 du lundi au vendredi

COMPOSEZ 560-2750

Toutes petites annonces reçues avant 20h 00 seront publiées le lendemain

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: $5.00, retour par la poste $10.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.
Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

index des rubriques

AVIS
101—Avis légaux
102—Encans
103—Activités diverses
104—Perdu
105—Agence de rencontres
106—Trouvé
107—Avis divers
108—Carnet mondain
109—Messages personnels
110—Souhaits

OUVERT LE DIMANCHE
112—Antiquités
114—Fleuristes
115—Loisirs
116—Pharmacies
118—Stations services

SERVICE ET VENTE
120—Ameublement
122—Antiquités
124—Appareils ménagers
126—Machines à coudre
128—Radios, téléviseurs, système de son
130—Vidéos
132—Ordinateurs
134—Musique
136—Bicyclettes
138—Souffleuses à neige
140—Tapis et tuiles
142—Matériaux
144—Outillage
146—Fourrures, entreposage
148—Vêtements à vendre
150—Coin de bébé
152—Divers à vendre
154—Divers à louer
156—Divers demandés
158—Marché aux puces
160—Vente de garages
162—Piscines
164—Camping
166—Centres de villégiature
168—Chasse, pêche, articles de sport
170—Transport demandé
172—Vacances, voyages
174—Animaux
176—Animaux, pension, nourriture, soins
178—Jeux, jouets
180—Livres, timbres, monnaies
182—Photographie
184—Tableaux, encadrements
186—Accessoires de parterre
188—Fleurs, plantes
190—Aménagement de terrain
192—Artisanat
194—Décoration intérieure
196—Enseignement, cours
198—Soins de beauté, esthétique
200—Conditionnement physique
202—Chauffage, climatisation
204—Déménagement, transport
206—Déneigement
208—Maisons: réparations, entretien
210—Rembourrage
212—Equipements de bureau
214—Equipements de commerce
216—Assurances
218—Argent demandé
220—Argent disponible
222—Alimentation et aliments naturels

GUIDE DE SERVICE
252—Affilage
253—Alarmes
254—Aménagement de terrain
255—Appareils ménagers
256—Arbres
257—Assurances
258—Bijouterie
259—Chauffage, climatisation
260—Cheminées
261—Clôtures
262—Comptabilité
263—Construction
264—Couture
265—Couvreur
266—Décoration intérieure
267—Déménagement, transport
268—Démolition
269—Déneigement
270—Dessinateurs
271—Divers
272—Ebénistes
273—Echafaudage
274—Electricité
276—Extermination
277—Ferblantiers
278—Fer ornemental
279—Foyers, poêle à combustion
281—Gouttières
282—Impôts
283—Imprimerie
284—Isolation
285—Jardinage
287—Machines à coudre
288—Maçonnerie
289—Maisons, réparations, rénovations
290—Menuiserie
292—Nettoyage, ménage
293—Pavage
294—Plâtriers, peintres
295—Plombiers
296—Piscines
297—Pourvoyeurs
298—Rénovations
299—Rembourrage
300—Réparations
301—Réparation, petits appareils
302—Serruriers
303—Service 24 heures
304—Soudure
306—Tapis, tuiles, céramiques
307—Taxi
308—Téléviseurs
309—Vidéos
310—Vitrerie

EMPLOIS
311—Aide demandée
314—Emploi demandé
315—Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s
317—Esthétique, coiffure
320—Gardiennes demandées
322—Garderais bébés
350—Offres d'emploi
372—Personnel de bureau
373—Personnel de métier
374—Personnel de vente
380—Professeurs, instituteurs
390—Services spécialisés
391—Technologie d'ordinateur
400—Logements à louer
432—Maisons à louer
435—Logements demandés
436—Logements meublés
437—Logements à partager
438—Logements à sous-louer

CHAMBRES
440—Chambres à louer
466—Chambre et pension
467—Chambres demandées

CONDOMINIUM
470—Condominium à louer
475—Condominium à vendre
478—Condominium demandés
479—Condominium extérieur

MAISONS SEULES
480—Maisons à vendre (Québec)
495—Maisons seules demandées
496—Maisons seules extérieur
500—Maisons à vendre (Ontario)
515—Maisons seules demandées
516—Maisons seules extérieur

MAISONS A REVENUS
520—Maisons à revenus (Québec)
532—Maisons à revenus demandées
533—Maisons à revenus — extérieur
535—Maisons à revenus (Ontario)
555—Maisons à revenus demandées
556—Maisons à revenus — extérieur

AUTRES PROPRIETES
560—Chalets et maisons de campagne
562—Fermes
564—Maisons mobiles et préfabriquées
570—Terres
575—Terrains
577—Villégiature — Québec
578—Villégiature — Ontario
579—Villégiature — Extérieur

COMMERCES ET INDUSTRIES
580—Bureaux
585—Commerces
590—Entrepôts
595—Locaux
596—Occasions d'affaires
597—Propriétés commerciales

VEHICULES—MOTEURS
605—Autos à vendre
615—Autos à louer
620—Autos demandées
623—Avions
625—Camions à vendre
628—Camions 4 X 4
630—Camions à louer
635—Camions demandés
636—Dépannage
637—Equipement de ferme
650—Garages à vendre
655—Garages à louer et stationnement
660—Garage demandé et stationnement
663—Machinerie
665—Motocyclettes
670—Motoneiges
672—Pièces et accessoires
673—Remorques
674—Réparations et entretiens
677—Roulottes
680—Véhicules tout terrain
685—Yachts et bateaux

AVIS
705—Avis de décès
715—Cadre des funérailles (gratuit)
720—Cartes de remerciements
725—Services anniversaires
730—In Memoriam
735—Cartes mortuaires
760—Faveurs obtenues
763—Naissances
780—Fleuristes
785—Directeurs de funérailles
790—Monuments funéraires
795—Autres services
797—Retrouvailles

GUIDE DE L'HIVER CHEZ-NOUS
805—Entretien
807—Equipement
809—Excursions
811—Hébergement
814—Pêche sur glace
815—Pistes de ski
816—Promenades en traineau
817—Restauration
819—Sports intérieurs

GUIDE DES RESTAURANTS
821—Mets allemands
823—Mets autrichiens
825—Mets canadiens
827—Mets chinois
828—Mets continentaux
830—Mets espagnols
831—Mets européens
832—Mets français
833—Mets hongrois
834—Mets irlandais
835—Mets italiens
836—Mets japonais
837—Mets libanais
838—Mets orientaux
839—Mets traditionnels

GUIDE DE NOEL
840—Arbres
841—Antiquités
842—Arts
846—Bijouteries
847—Bricoleurs
850—Caméras
851—Costumes
852—Couture
855—Elle
856—Encyclopédies
857—Enfants
859—Fleurs
861—Instruments
863—Jouets
864—Lui
865—Menus
866—Photographie
867—Pour le foyer
868—Sportifs
869—Divers

GUIDE DE CAMPING
871—Québec
880—Ontario

102 ENCANS

VENTE DE TAUREAUX

Samedi le 22 mars 1986 à 13:00 heures à la station d'épreuve de l'Outaouais, Ferme Hays Pride, RUPERT, Québec. 35 à 45 taureaux pur sang: Charolais, Hays Converter, Hereford, Limousin, Shorthorn et Simmental. Pour information appelez Gib Drury 459-2991. 102

103 ACTIVITES DIVERSES

CABANE — à sucre à l'ancienne, l'espace y est pour s'amuser et se régaler. Pour toute la famille Chez Maurice St-Pierre, R.R. 2, rang 5 Ripon 819-428-3157.

101 AVIS LEGAUX

CONSEIL DES ÉCOLES SÉPARÉES CATHOLIQUES D'OTTAWA

APPEL D'OFFRES

POUR DES ÉCOLES ET DES EMPLACEMENTS SCOLAIRES

On acceptera au bureau du Secrétaire-trésorier, Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa (Ontario) K1N 7G9, seulement jusqu'à 16 heures le 9 avril 1986, des offres scellées, marquées de façon appropriée, pour les propriétés décrites ci-dessous:

Ecoles St. Christopher et De-la-Nativité, ayant une superficie brute de 13,440 et 11,565 pieds carrés respectivement, situées à 335, rue Lindsay et à 1577, avenue Drake respectivement, et partageant un emplacement d'environ 3 acres, zoné "public".

Pour de plus amples renseignements et pour se procurer les documents et directives de soumission, s'adresser au Service des propriétés du Conseil, au téléphone: 237-5660.

On n'acceptera nécessairement ni la plus élevée ni aucune autre des soumissions.

Le Président du Conseil,
Florian Carrière

Le directeur général et Secrétaire-trésorier,
Pierre Xatruch
101

APPEL D'OFFRES GOUVERNEMENT ONTARIO

LE MINISTERE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS et la COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DESIRENT VENDRE LES TERRAINS SUIVANTS PAR SOUMISSIONS PUBLIQUES

DOSSIER DE PROPRIÉTÉ K-02940

Environ 10,849.3 m² (2.681) dans le lot 24, Concession 2, Ville de Gloucester, à l'intersection nord-est des chemins Star Top et Innes dans la Ville de Gloucester.

Les soumissions sous pli cacheté seront reçues par le ministère des Transports et des Communications, 530, ch. Tremblay, C.P. 9530, Terminal d'Ottawa, K1G 0E4, dans l'enveloppe fournie à cette fin, jusqu'à 13h 30, heure locale, le mercredi, 9 avril 1986.

DÉPÔT:
Les soumissions doivent êtree accompagnées d'un chèque visé ou d'un mandat, établi à l'ordre du Trésorier de l'Ontario, au montant de $10,000.00. Le soumissionnaire dont l'offre sera retenu est tenu de faire parvenir en-deça de 48 heures au ministère des Transports et des Communications un chèque visé équivalant à 10% du montant de l'offre. La date de signature de l'acte de vente est fixée à 90 jours après la signification de l'acceptation de l'ordre, à condition d'obtenir les approbations du Conseil du Trésor DDC la cession du terrain de la Commission de la Capitale nationale.

CONDITIONS:
La vente est assujettie à une offre en réserve.

Le ministère et la Commission ne retiendront pas nécessairement l'offre la plus élevée ou toute autre offre.

Il incombera au soumissionnaire éventuel de s'informer des règlements de zonage, arrêtés municipaux, droits d'accès, servitudes et tout autre règlement ou directive pouvant avoir une ffet sur l'utilisation du terrain.

Le soumissionnaire dont l'offre sera retenue sera tenu de signer une déclaration attestant qu'il ou elle n'est pas employé(e) du guvernement de l'Ontario ou de la Commission de la Capitale nationale et qu'aucun(e) employé(e) ou époux(se) d'un(e) du gouvernement de l'Ontario ou de la Commission de la Capitale nationale n'est intéressé(e) par cet achat.

La propriété est assujettie à une servitude de poteau d'ancrage.

Les soumissionnaires peuvent assister au dépouillement des soumissions à 14h 00 le mercredi, 9 avril 1986, en la salle de conférences du bureau de district du ministère des transports et des Communications au 530, ch. Tremblay, Ottawa (Ontario)

Les soumissionnaires sont tenus d'utiliser les bordereaux de soumission du ministère des transports et des Communicaitons qu'ils peuvent se procurer aux endroits suivants:

M.P. Kinnear
Chef, Section des immeubles
Sac postal 4000
355, rue Counter
KINGSTON (Ontario)
K7L 5A3
Téléphone: 545-4727

ou

M. J. Moore
Agent administratif du district
530, ch. Tremblay
C.P. 9530, Terminal d'Ottawa
K1G 0E4

Ministère des Transports et des Communications.

104 PERDU

CHAT — beige, poil court, ferme Le Baron, Pte-Gatineau. Récompense. 568-2371.

LABRADOR — noir, nom "BIF", perdu près rue Père Blanc, Vanier, 748-7578 ou 745-0792.

PERDU — Epagneul noir abdomen blanc et bout des pattes blanches, répondant au nom Windy dans le secteur St-René et Montée Paiement, récompense, 561-6863.

106 TROUVE

JEUNE — Chien noir, blanc à la gorge, genre ourson, cour école St-Paul, Hull. 771-5542.

101 AVIS LEGAUX

TROUVE — petit chien noir avec poitrine blanche à Hull, 777-5902.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANAYLSE — de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606

AGENCE — de rencontres sérieuses. 776-4790.

AGENCE DE RENCONTRE
BUT — Sérieux. Cherchez-vous quelqu'un distingué et cultivé? La vie à deux. 778-7808 12h 20h.

"AMYSEULE"
CLUB — De rencontres du mercredi au dimanche. Auberge Janeville Inn, 200 chemin Montréal, Vanier, Ontario. Pour adultes, 25 ans et plus. Tenue de ville requise (pas de jeans). Danse de 20h à 1h00. Prix de présence, stationnement gratuit. Information, 746-8115.

AU BEAUJOLAIS — Musique rétro, 1950-60 du mercredi au samedi, jeudi soir: soirée des dames, 3 salles de réception disponibles. 174 rue St-Louis, Pte-Gatineau. Après 14h, 561-2614.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES
1070 rue MacKay, centre-ville, Montréal, 1-514-878-9393 .

BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS MERCREDI-SAMEDI
DANSE — pour gens seul, de 20h à 2h. Entrée jusqu'à 1h. 30 ans et plus, tenue vestimentaire, SVP pas de jeans et T-shirt. Sheraton Le Marquis, salle le Marquis, 131 Laurier, Hull, 776-6717.

CELIBATAIRES PERSONNES LIBRES
GROUPE — de rencontres continues axées sur la communication entre homme et femme. Denise et Gaétan, 561-1201, 749-8563.

CONNAISSEZ — l'avenir par les cartes. Sur rendez-vous seulement, demandez Denise: 778-2206.

JOLIE — Veuve souhaite rencontrer un veuf entre 65 et 68 ans, non fumeur, honnête, sobre pour dîners, danses et longues promenades. Emma, 232-0810.

L'AVENIR — Par les cartes, les lignes de la main et autres méthodes très précises. Par professionnel. Rendez-vous, 233-4353.

ONGLES ESTHETIQUE
ONGLES — Solaires, sculptures, soie, vitrifiés, pointes. Esthétique complète: épilations, facials (incluant ampoule galvanisée), épilations cyr chaude, maquillages, pédicure. Demandez Julie: Ongles. Demandez Johanne Esthétique. Anne-Marie Coiffure 568-7795.

PENSEE — Par les cartes. Demander Denise. Pour dame seulement, 770-2932.

PENSEE — par les cartes, tarôts, lignes de la main, Jeannine 778-0294.

PENSEE — Par les cartes. Demandez Suzanne, 568-8168.

TOUTE — Personne connaissant les allées et venues de Thérèse Vanasse, mère de Nathalie et de Gilles Lévesque, sont priées de communiquer avec Lynne La Salle 737-1627.

VISAGE
CLUB DE RENCONTRE Danse pour gens seuls, jeudi, vendredi et samedi. Entrée gratuite le jeudi pour dames, jusqu'à 21 heures. Motel Concorde, 333 chemin Montréal.

120 AMEUBLEMENT

2 TABLES — de salon, 568-3740.

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques. 777-9855, 73, boul. St-Joseph, Hull.

ACHETONS ET VENDONS
MEUBLES usagés de qualité. Brocanstock, 391, boul. Taché, Hull, 777-3931. Achetons aussi contenu de maison.

ANTIQUITE — Divant double en velours, régionnal français, prix à discuter. Appelez après 18h 568-3389.

AUBAINE Gatineau — achetons, vendons des appareils ménagers et meubles usagés à des prix imbattables, 104 St-Antoine, Gatineau, 561-2156.

DIVAN-LIT — Krolher, bon état, 771-8752.

DIVAN — et fauteuil, 2 tables à café, lampe, $60, téléviseur meuble, $40, lit, $50, très propre, 663-7628.

DOIT — Vendre, cause départ. Mobilier de salon: causeuse, divan, chaise pivotante. Très bon prix. 568-5917.

ENSEMBLE — de cuisine et buffet, $475; 2 lits simples $55 chacun; 2 pupitres $45 chacun, 663-2084.

ENSEMBLE — de cuisine, 1 table ronde avec 4 chaises, en merisier, 4 mois d'usage, $375, 568-3006.

ENSEMBLE — De salle à manger, table en formica imitation chêne, chaises en cuir. Après 17h, 663-8256.

GRANDE — unité murale, 6X6, couleur noyer, excellent état, valeur $700 demande $375, 770-2696 après 17h.

LAVEUSE — Hoover; mobilier chambre à coucher, érable brun, pour garçon, 9 morceaux; aspirateur "Upwright", Electrolux, 443-2000.

LIT — d'eau, 60x80. Armoire en pin, pointe de diamant 4x6, 568-6568.

LIT — d'eau neuf avec accessoires, $400. 684-6819 jour, 684-0915 soir.

LIT — pour enfant "capitaine" en très bon état, 837-4275.

LIT — rond, 2 tables de nuit, 2 tapis bruns, 9X12, prix à discuter, 233-6878 après 16h.

MATELAS — Queen Orthopédique, mousse, $75, 746-5487.

MEUBLE — à vendre, cause déménagement, 561-8751.

MEUBLES — pour appartement: grand unité mural, fauteuils sectionnels, 150 bandes dessinées neuves, lampe de salon, tables à café, ensemble de cuisine, vidéo avec télécommande, télécouleur 20 pouces, prix à discuter, 777-2042.

MEUBLES — Usagées, tous genres, à vendre, jour: 663-6335.

MEUBLIER — de cuisine en cuir brun, très bon état, $100, 771-6086.

MOBILIER — de chambre style Espagnol, bon état, très propre, aubaine. M. Raymond 770-7768.

MOBILIER — de cuisine, moderne, table ronde et 4 chaises, chrome et velours brun, $450, 776-4643.

MOBILIER — de salon, Sklar Peppler, velours côtelés rouille, valeur $1,200 demande $600. Mobilier de chambre, 5 pièces, 985-2590.

MOBILIER — de salon sectionnel moderne, Sklar Peppler, en velours beige, très bon état, $900 ou meilleure offre. 523-0446.

MOBILIER — De salon, moderne, 6 morceaux, laissé à $550. 741-2614.

MOBILIER — de salon, style colonial, 3 morceaux, 3 tables en freine, comme neuf, très propre. Livré si désiré, 663-3533.

MOBILIER — De salon sectionnel, couleur chameau, lampe, 3 tables en chêne. Valeur $1,700 demande $1,100 négociable. 663-1230.

MOBILIER — de salon, prix à discuter, 778-7981.

MOBILIER — Salle à manger, érable, 4 chaises, vitre fumée ronde, $400, 778-7521.

POELE — et réfrigérateur, $350, 729-2632.

POELE — réfrigérateur, laveuse, système de son, 568-2857.

SOFA — et tabouret, brun, avec monture en merisier naturelle, valeur $600 pour $400, 771-0923.

SOFA — Sectionnel, très propre, 561-5659.

TABLE — merisier, 2 panneaux, 4 chaises, état neuf, $400. Après 16h 770-5994.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

122 ANTIQUITES

DIVAN — velour or, bois foncé, $1,000, 663-4498, 568-1094.

124 APPAREILS MÉNAGERS

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

LAVEUSE — Sécheuse, $250, 561-0190.

AUBAINE Gatineau — achetons, vendons des appareils ménagers et meubles usagés à des prix imbattables, 104 St-Antoine, Gatineau, 561-2156.

BRIC-A-BRAC — de Hull-/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc... 778-1399

CONGELATEUR — 21 pieds cubes, $250, 778-8866 entre 9h et 16h30.

CUISINIERE — réfrigérateur, brun, propre, Westinghouse, $350, 663-2084.

GROS — poêle et réfrigérateur, bon état, $500 ou meilleure offre, 457-4450.

LAVEUSE-ESSOREUSE Kenmore, blanche, $260, 771-0760.

LAVEUSE — et sécheuse, Moffat, 4 ans, impeccables, $475. Soir, 568-2694.

LAVEUSE — sécheuse, $300; poêle, réfrigérateur, $150, couleur blanc, 685-0311.

LAVEUSE — sécheuse d'appartement, couleur or, $425, excellent état, 684-0821.

LAVE-VAISSELLE — Admiral or, $275 ou meilleure offre. 771-1652.

LAVE-VAISSELLE — Maytag, neuf, très bon prix, 663-6661, demandez Edith.

LAVE-VAISSELLE — qui fonctionne, $75, 827-3394.

MINI — laveuse automatique, GE, bon état, 3 mois garantie, $250, 7 rue Bienville, Hull.

MINI — laveuse et sécheuse, couleur amande, avec support, très bon état, $650 négociable, 771-9356 après 16h30.

MINI-LAVEUSE — minisécheuse, $650; lave-vaisselle $225, 643-2799.

MINI — Laveuse sécheuse avec support, presque neuves, $700. 778-3807.

POELE — Moffat, électrique, or, très bon état, $250, 446-5979.

POELE — Réfrigérateur, bon état, meilleure offre, 684-2149.

REFRIGERATEUR — 17 pieds cubes et cuisinière, 1985 G.E., couleur amanda, garantie 4 ans, demande $1,500, 643-3922.

REFRIGERATEUR — Admiral, 14 pieds cubes, $250, après 17h, 568-8086.

REFRIGERATEUR — Blanc, $275. 561-3728.

REFRIGERATEUR — GE, 12 pieds cubes, prix à discuter, 568-0289, 243-0430.

SECHEUSE — Poêle à vendre, 234-0023.

SOS ELECTRO MENAGER
PAYONS — Comptant pour laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. 190 boulevard St-Joseph, 776-0505.

VENDONS — appareils ménagers, laveuses et sécheuses, 771-8992.

126 MACHINES A COUDRE

SINGER — Electronique 2000, 561-1418 Pauline.

128 RADIOS TELEVISEURS SYSTEMES DE SON

DISCOTHEQUE — ou stéréo de maison, bon état. Doit vendre. Meilleure offre. Après 18h 568-5764 Steve.

SYSTEME — de son complet, de marque Pioneer, excellent état, $650. 563-1072.

SYSTEME — de son, Lloyd's, $175, 770-8956.

SYSTEME — de son Realistic, $550. Après 16h 770-5994.

SYSTEME — de son, Sony, contrôle à distance, $800, 729-2632.

SYSTEME — de son, valeur $1,600 marque Bleau Punk et Pioneer, demande $600 négociable, 771-8146 ou pagette, 593-5571.

TELEVISEUR — couleur, Zenith, 14 pouces, avec convertisseur, aubaine, 238-3380.

130 VIDEOS

VIDEO — cassette de marque BETA, avec télécommande sans fil, $300; bicyclette d'exercise $50, 778-0973.

134 MUSIQUE

6 HAUTS-PARLEURS — pour disco. $800. 777-4329.

ACCORDEUR — de piano diplomé. Pierre Duchesne. 671-0062.

AMPLIFICATEUR — avec guitare électrique, 770-7195.

CANICHE — miniature noir, 4 ans, enregistré, opéré, pour bon foyer, 238-5736.

CONTREBASSE — et piano (debout), 778-7354.

DISCO — 555 Enr. Son, lumières, bas prix, 10 ans expérience. Après 18h 561-1784.

DISCO — A.M.toutes occasions, 8 ans d'expérience. 561-1335, 770-4485.

DISCO — Mobile Horizon, Sylvain, 778-7969.

DISCO — Nugget, banquet de quilles et toutes occasions. 663-3458.

DISCO — Terry, musique toutes occasions, sons et lumières, 568-7664.

ENSEMBLE — de batterie, 4 morceaux, plus cymbales et siège, $275, 643-9063 770-6300 poste 222 demandez Yvon.

ENSEMBLE — de batterie comme neuf, $250, 777-8709.

GUITARE — pour jazz, valeur $1,500, meilleure offre, Georges, 663-8366.

HAMMOND — B3, avec Leslie, $2,500, Korg écho, amplificateur Marshall et guitare, $500 pour les deux, 770-3782, demandez Pierre.

HAUT-PARLEUR — JVC, Denis 778-3762.

MASON RISCH — modèle M37, comme neuf, $1,800, (819) 985-2012.

ORGUE — Hammond, ancien modèle, avec amplificateur Leslie, bon état, $500, 233-3027.

PIANO — bon état, $1,000, 643-1584.

PIANO — Droit, récemment reconditionné, marteaux neufs, $950, 778-1076, 663-7555.

ROLLAND — Jazz Chorus à vendre, comme neuf, appelez seulement entre 18h et 19h: 771-1267.

SYNTHETISEUR — Roland, Juno 6, impeccable, $590. 771-9188.

SYSTEME — de son stéréo, Bang et Olufsen de Danemark, amplificateur Béomaster 2200, béogram 2200, béocord 1900, 2 hauts-parleurs S45 avec supports, $1,850 négociable. 731-8985.

VENTE — d'anciens pianos reconditionnés. Exposition au Galeries de Hull du 19 mars au 22 mars, Nellie Piano Inc. 1-566-4504,1-564-6053.

136 BICYCLETTES

BICYCLETTE — Pour dame, 3 vitesses, sièges pour bébé, bicyclette pour garçon. 777-7855.

146 FOURRURE ENTREPOSAGE

VISON GRIS — 8-9, comme neuf, prix à discuter, 995-7267, 663-4493.

148 VETEMENTS A VENDRE

CORSETIERE — Spenser, gaines, soutiens-gorges, supports médicaux, sur mesure, Germaine Lafrance, 29 ans d'expérience, 663-3964.

MANTEAU — de cuir, noir, avec doublure, 34, comme neuf, prix à discuter, 777-5464.

POUR — Fille d'honneur, satin bleue royal, taile 12, prix à discuter. Soir, 778-8774.

ROBE — de mariée 11-12, chapeau $300, 663-6589.

ROBE — de mariée, 7-8 ans, avec couronne de fleur et long voile, prix à discuter, 776-5526, soir.

ROBE — de mariée, après 18h, 561-4827.

ROBE — de mariée et chapeau, grandeur 5-7, faite en dentelle avec manche longue, comprenant traine de 21 pouces. Prix à discuter, 824-1274 jour, 748-3279 après 18h.

ROBE — de mariée, grandeur 7-8, valeur $1,300, meilleure offre, 684-9339.

ROBE — Première Communion, grandeur 10, parfait état, 663-9633, après 16h.

VENTE/FERMETURE
85% REDUCTION — Tout doit être vendu. Jeans à $1.99 à $9.99. Vente à moins de $14.99. Dallas Clothing, 1750 ch. Montréal, Gloucester. 748-7420.

150 COIN DU BEBE

BASSINETTE — Blanche avec matelas, très propre, $140. 568-2675.

CHAISE — haute, bleu, style moderne $25, 568-3006.

JOLLY — jumper, portatif, $20, 771-0252.

152 DIVERS A VENDRE

1977 — Honda 750, pieces d'auto Dodge 1969, prix à discuter. 685-0653.

CLIMATISEUR — $250, Piano. 729-2165 820-3561.

1979 FORD — Fairmont, $1,200; 1973 Tente-roulotte, Lionel, 8 places tout équipée, $1,000; système de son de Haute Qualité; congélateur, réfrigérateur, poêle, carabine 303, bureau, table et chaises, air climatisé, sofa. 561-3518.

2 CHAISES — roulantes, en bon état, 2 1/2 d'usage, $195, 4 ans d'usage $139, 722-5493.

AIR — climatisé, General Electric, 10 PTU, 1 an d'usage, Soir, 777-6465.

B & B — Used Appliances. Vérifiez notre annonce dans les pages jaunes, page 298. 725-1231.

BICYCLE — à exercice, neuf, $65, 824-7409.

BICYCLETTES — homme, 10 vitesses; femme 3 vitesses; sauna portatif; humidificateur; bicyclette d'exercise, caméra 35 mm, tout équipée, 561-3773.

BRIQUES — chassis, portes, lavabo, toilette, bain, lumière fluorescent, assortiment de bois, fer en grande quantité. Tout doit être vendu. Bon prix. 663-2143.

CLOWN — Magicien, animation fête d'enfant ou d'adulte. Livre, bouquets de ballons. 776-1711 ou 685-0905.

CONGELATEUR — 16 pieds cubes, téléviseur couleur, laveuse-polisseuse, banc et altères, le soir 663-4531.

DESHUMIDIFICATEUR — à vendre, $150. 663-0192.

ENSEMBLE — de lustre, 5 lumières, $175 négociable, 568-3006.

FABRICANT — de portes de garage de toutes dimensions, faites sur mesure, spécial de mars et avril, thermos coulissants 48X24, $119; Léo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

IBM — Sélectrique, parfait état, $290, 236-8637.

LITS — superposés, sofalit, sommier et matelas, aspirateur, garde-robe double, bureau, 777-7915.

LUMIERES — fluorescentes usagées, bon état, très grande quantité, 643-5710.

MACHINE — à crème glacée molle, Slush, après 18h: 561-3449.

MACHINE — à écrire électronique de marque Olympia, prix à discuter, 561-1066 .

PISCINE — 24 pieds de diamètre avec toile neuve jamais utilisée. Après 18h 778-1658.

PLYWOOD — Super spécial, 4'X4', 1/2", $5.10, 4'X8', épinette, 5/16", $9.30, 3/8", $10.25, 1/2", $15.25, 5/8", $17.25, 3/4", $21.10, 5/8" sapin embouveté, $16.45, 5/8" sapin, $18.50, aspenite 7/16", $6.95. Spécial sur peinture. (613) 764-2876 .

PORTES — d'armoire de cuisine et vanité (chêne, érable, pin), 684-8182.

PORTES — de garages. Manufacturier et détaillant. René Cayer Ltée, (613) 764-5574

REPONDEUR — téléphonique, automatique, très bon état, 770-7135.

TABLE — de billard, 4X8, $225, 729-2632.

VIP — laveuse à tapis, $400, 729-2632.

154 DIVERS A LOUER

ROBES — de Mariée, à louer, 4 rue Ste-Hélène. Hull. 777-3904.

158 MARCHE AUX PUCES

CHEZ — Terry Enr., vente et location robe pour la mariée et son cortège, gâteau, fleurs de soie, faire-parts, soirée mixte, 568-7664.

156 DIVERS DEMANDE

RAMASSONS — radios, téléviseurs fonctionnant ou pas, accepterais ameublement et appareils électriques, gratuitement, 777-4271.

TOUR — à bois demandé, longueur minimum 36 pouces, 568-1607.

158 MARCHE AUX PUCES

MARCHE — Aux puces, salle St-Charles, 160, rue Beechwood, Vanier, Ontario. Dimanche le 23 mars de 9h à 16h. Informations, 778-8561.

VENTE — de Bric-à-Brac, église St. Andrew's, 82 Kent, samedi 22 mars, 10h à 13h. Livres, vêtements, articles ménagers.

ESPACE INTERIEUR ET EXTERIEUR A LOUER
NOUVEAU
Marché aux puces
Zig Zag
Pour plus d'informations appelez,
443-5606
(entre 10h a.m. et 5h p.m.)

160 VENTE DE GARAGE

BAZAR — Pont Magic, le dimanche 23 mars, à la salle R.A., 195, boul. Maloney, Gatineau, de 10h à 15h30, 643-1216.

168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

20 CARABINES — $110 chacunes, 729-2632.

ARC — tout équipé; canot, 14 pieds, 561-5908.

BATEAU — Peterborough, 15 pieds, 1981, avec Mercury, 50 forces, incluant remorque, toile et accessoires, très propre, 643-2195, (819) 986-1609.

EQUIPEMENT — de golf, homme droitier, comprend: sac neuf, 3 bois, 9 fers, $125, 770-7161 entre 17h et 19h.

PECHEZ — Votre truite! Nettoyons poisson, fournissons équipement, seulement 25 cent le pouce. 457-4416 Route 307, Wilson's Corner.

174 ANIMAUX

ACHETERAIS — Pomérarien, Bull Dog et Pékinois sans papier, 777-1259.

AGNEAUX DE PAQUES
JEUNES — agneaux de 20 livres carcasse (40 livres vivant) offert uniquement pour la Pâques. Disponible en 1/2 ou carcasse entière (découpage, si désiré) au prix de $3.75 la livre. Réservez dès maintenant et avant le 23 mars 1986. Ferme Moudobec, Luskville, (819) 455-2782.

AQUARIUM — 33 gallons, avec accessoires et poissons tropicaux, $300, 561-0142.

CHIOTS — Bichom frisé, enregistrés, 6 semaines, $400, 685-0445.

158 MARCHE AUX PUCES

GIGANTESQUE MARCHE AUX PUCES
Le dimanche 23 mars
Salle des Chevaliers de Colomb
212, rue Murray, Ottawa
de 9h à 18h
Entrée gratuite **Casse-croûte**
158

VENDEUR(EUSE)S
- De fruits et légumes
- De vêtements, de souliers, etc.
- De vente garage

Réservez dès maintenant
MARCHÉ AUX PUCES
du Ciné Parc Gatineau
(intérieur et extérieur)
561-0101

174 ANIMAUX

BRAQUE — Allemand Weimariner, mâle, 2 ans, pure race, tatoué, 568-6347.

CANICHE — Petit toy, à vendre, enregistré au CKC, prêt pour fin avril, 568-2558.

CENTAUR — Riding School tiendra une clinique sur le dressage équestre les 22 et 23 mars. Il y aura causerie le matin et équitation académique l'après-midi. Informations, Navan, 835-2237.

CHATONS — Persan, 9 semaines, enregistrés, vaccinés, près pour Pâques. Service d'accouplement disponible. 824-9756 après 17h.

CHIENNE — COLLEY, noire, pure race, 18 mois. Demande $250. 663-5788.

CHIOTS — Berger Allemand, $150, 833-2450.

CHIOTS — Cooker, Espagneuil blond, pure race, enregistré, (819) 463-3368, 568-2301.

CHIOTS — mélange Policier et Labrador, après 18h, 663-1924.

DOBERMAN — femelle, 3 mois, vaccinée, oreilles coupées, 684-9631.

ETALON — Reproducteur, cheval de chasse enregistré, demi-Trakehner, 16.2 mains, Navan, 835-2237.

LABRADOR — 6 mois, vacciné, prix à discuter. Entre 18h et 21h, 827-1509.

SUPERBES — CHIOTS à vendre, $45, 770-3807 entre 17h et 19h.

TROUPEAU — de 37 vaches croisées, Simental et Hereford pour avoir veau au printemps. Seront vendues lundi le 24 mars à midi chez Léo's Livestock Exchange Ltd, route 31, Greely, Ontario. Informations, 821-2634.

VENTE/TAUREAUX
SAMEDI — le 22 mars 1986 à 13h à la Station d'Epreuve de l'Outaouais, Ferme Hays Pride, Rupert, Québec. 35 à 45 taureaux pure sang: Charolais, Hays Converter, Hereford, Limousin, Shorthorn et Simmental. Pour renseignements: Gib Drury 459-2991.

180 LIVRES TIMBRES MONNAIES

ACHETERAIS — vieux livres, journaux, 776-3475.

182 PHOTOGRAPHIE

PROJECTEUR — de cinéma Dual, 8 mm, super régulier, $95; projecteur Cinger Graflex 16 mm avec son, $250; 561-6672.

192 ARTISANAT

BRODERIE — liquide sur tissu, bois etc. Passe-temps agréable, utilisation facile, pour renseignements appelez Hélène 561-9120.

TRI-CHEM — C'est amusant... C'est profitable... Broderie sur tissus, etc. Diane, 776-4175.

196 ENSEIGNEMENT COURS

COURS — d'anglais, semi privés, pour débutant et de perfectionnement, commençant le 14 avril. Inscription jusqu'au 29 mars. Professeur Cécile B. Dulude 771-5760.

COURS — de coiffure à l'école Cappa Professionel. Pour renseignements: 563-7552.

DEVENEZ — commis-comptable, cours débutant le 7 avril, durée 5 mois, jour et soir. Pas de pré-requis. Diplôme à la fin du cours. Renseignements et inscriptions: 231-4856.

NOUVELLE — carrière très profitable en analyse de couleurs. Devenez un(e) consultant(e) diplomé(e). Le Look en Couleur donne cette formation à Ottawa en mars. Pour plus d'informations téléphonez au 234-5748.

PIANO — Guitare, théorie. Programmes reconnus. 771-0836.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

5 CORDES — De bois, $60. 39 St-

212 EQUIPEMENTS DE BUREAU

2 PHOTOCOPIEURS — marque Apeco et Minolta, papier en rouleau, $250 pour les deux, jour: 778-3576, 827-3576 après 17h.

214 EQUIPEMENTS DE COMMERCE

ELECTRO FREEZE
EQUIPEMENT — complet pour bar-laitier: crème glacée molle, slush et accesoires. (514) 527-9627.

EQUIPEMENTS — usagés d'imprimerie, fournitures de bureau, etc. Très bon état, 778-8993.

TABLETTES — Pour dépanneur, restaurant, moteur 5 forces compresseur 2 et 3 forces, fournaise combiné air chaud - air climatisé, 5 tonnes. 1-819-663-8545.

UNITE — de refroidissement (Walk-in cooler), evier en acier inoxidable commercial, 3 compartiments, prix à discuter, 568-0289, 243-0430.

311 AIDE DEMANDEE

ADJOINT(E)S ET SECRETAIRES DE CHIROPRATICIENS
POURSUIVEZ — votre carrière immédiatement au sein de ce cabinet bien connu. Notre client veut combler un nombre de postes dont l'un pourrait vous convenir. Cependant, il faut être parfaitement bilingue, avoir des aptitudes pour la communication et l'organisation, ainsi qu'un désir marqué de travailler avec les gens et les aider. Puisque les bureaux sont tout à fait dans l'est de la ville, seuls les gens d'Embrun, Limoges, Ste-Rose-de-Prescott et cette région devraient soumettre leur candidature. Il faut posséder de l'expérience dans un bureau très occupé. S.V.P. téléphoner chez Pollack Personnel, 77, rue Metcalfe, Suite 907, Ottawa (Ontario) K1P 5L6, 238-2233.

AVON
GAGNEZ — Des $$$ pendant que vos enfants sont à l'école, en vendant des produits Avon. Composez 232-8585.

AYLMER — Aide-cuisinier(ère), dynamique, 2 ans d'expérience; cuisinier(ère) pour le déjeuner, 2 ans d'expérience, 684-6453 après 18h.

BUS BOY — (Girl), temps partiel demandé(e). Se présenter au 138 Wellington, Hull, entre 10h et 15h30.

CHEF-CUISINIER — (h. ou f.), avec moyen de transport, bonnes références, environ 15 ans d'expérience. Ecrire à case A30 Le Droit, 375,rue Rideau, Ottawa, Ont, K1N 5Y7.

COMMIS — Plongeur(euse), samedi et dimanche, 20 heures semaine, 9 rue Aubry, Hull.

CUISINIER(E) — aide de cuisine demandé(e). Se présenter Café des Flandres, Centre d'Achat Riviera, Touraine.

CUISINIER(ERE) — Avec expérience. Se présenter au: Restaurant Matador, 711 St-Joseph,

CUISINIER(E) — surveillant bilingue à temps plein, pour le casse croûte de la B.F.C. Uplands. Exigences: bonne aptitude a exercer la surveillance, connaissance en cuisson. Envoyez curriculum vitae à Fabienne Gaudreau, Edifice 301, Chambre 115, B.F.C. Ottawa, Ontario, K1A 0K5.

FEMME — seule, 50 à 60 ans, petits travaux et conduire auto, 777-6620.

HOMMES — Femmes, ambitieux (euses), travail immédiat. Possibilité de gagner $400 par semaine pour débuter. Formation incluse. Rénumération selon le rendement. Importante société canandienne. Voiture un atout. Renseignements: demandez l'administration 663-5328.

LIVREUR — avec voiture, 568-6002.

OUVRIER (ERE)S — Pour usine de fabrication de métal. Minimum 3 ans d'expérience en fabrication de métal. Références. Se présenter au 1120, avenue Cummings.

POSEURS (h. ou f.) — De carreaux de murs et planchers en céramique avec expérience et outils. Expérience sur chantier de construction. 224-9252.

PREPOSE — au buffet, (h. ou f.), 776-6622.

REPRESENTANTS
NEGOTIANT — en contrats. Expérience en nettoyage d'édifices requise. Salaire de base plus commission. Pour entrevue confidentielle, se présenter au 325, rue Besserer, suite 705.

SERVEURS — serveuses Gogo, temps plein ou partiel, excellente rémunération, expérience non requise, 233-8210 .

SOLLICITEURS — bilingues demandés, du lundi au vendredi de 16h30 à 21h. 777-2867.

SYSTEME — central aspirateur nouveau sur marché, compagnie Electrolux. Représentants (es) demandés (es) immédiatement. Très bon salaire. Pour de plus amples renseignements: Gilles Poulin, 663-5328.

TEMPS — partiel, serveur(se) pour déjeuner, expérience nécessaire, 776-0156 , TJ's, 24 Eddy, Hull.

VENDEUR(EUSE) — demandé(e), Michèle Lynn, Aucuns dépôts, pas livraison, 663-5851.

314 EMPLOI DEMANDE

Aimerais travail dans appartement ou autre pour conciergerie, expérience. 770-9165 soir.

DACTYLOGRAPHIE — de tout genre, bilingue, Hélène 777-1284.

FERAIS — ménage, maison privée, 778-7808.

FERAIS — ménage, maison privée, 778-7808.

RETRAITE — Fait tenue de livres, pour petite entreprise incluant rapport O.C.Q., rapport d'impôt. 568-8621.

SERVICE — De dactylographie bilingue. Prix spéciaux pour étudiants. Après 17h30, 820-8815.

317 ESTHETIQUE COIFFURE

COIFFEUR (EUSE) — Demandé (e) avec clientèle. Jour: 778-7518.

AIDE — Coiffeur(euse) et réceptionniste avec expérience demandé(e). Profity Coiffure, 150 Du Portage, Phase IV, demandez Marie-Jo

COIFFEUR(EUSE) — avec expérience, pour salon à Gatineau, 568-7795.

COIFFEURS(EUSES) — Pour homme et dame avec clientèle. Demandez Yves ou Murielle. 776-9961.

OTTAWA EST
COIFFEUR(EUSE) — pour homme et femme avec clientèle si possible. 745-7396.

RECHERCHONS — coiffeur(euse) avec clientèle pour clinique de beauté. Avantages sociaux très intéressants, 777-8547.

320 GARDIENNES DEMANDEES

CANTLEY — gardienne fiable, chez moi, lundi et jeudi de 13h à 21h30, 827-0753.

CHEZ-MOI — Secteur Cantley, du lundi au vendredi. Après 19h, 827-0064.

ENFANT — 1 1/2 an, à garder occasionnellement chez-moi, semaine comme fin de semaine, une bonne grand-maman serait appréciée. Région Aylmer, 684-6014.

GARDIENNE — d'âge mûr, qui aime les enfants, expérience, près de l'école Georges-Etienne Cartier, besoin à l'occasion, à la maison si possible, 561-6353 après 18h.

INSTITUTRICE — Demande gardienne chez-moi pour 2 enfants 6 et 3 ans. De 7h45 à 17h45. Légers entretien ménagers. 684-0757.

MAMAN — de coeur, pour remplacer maman au travail, chez-moi, secteur Lakeview, Aylmer, de préférence dame mature, références, 684-4849, après 16h.

ORLEANS — chez moi, enfant de 4 mois, expérience, références, sur semaine, 824-8985.

322 GARDE D'ENFANTS

AIMERAIS — garder enfants chez-moi le jour, secteur Mont-Bleu, 770-2498.

AIMERAIS — Garder enfants chez-moi, secteur St-Raymond, 771-6041.

AIMERAIS — garder enfants, chez-moi, secteur Mont-Bleu, 776-6778.

BOUL. MONTCLAIR — 1 an et plus, expérience, reçu d'impôt, 777-4249.

CHEZ-MOI — Lundi au vendredi, secteur St-Rosaire, expérience. 568-1075.

CHEZ-MOI — lundi au vendredi, beaucoup d'expérience, 771-4149.

CHEZ-MOI — Près de l'hôpital, tendresse et sécurité, 561-4985.

GARDERAIS — chez moi, semaine, 561-5169.

GARDERAIS — enfants de tout âge, chez moi, 561-4966.

GARDERAIS — enfants du lundi au vendredi, recu, secteur Val-Tétrault, 770-2424.

GARDERAIS — enfants chez moi, du lundi au vendredi, le jour, secteur rue Smith. 561-2197.

GARDERAIS — Enfants du lundi au vendredi, 2 ans et plus, Aylmer. 684-0050.

GARDERAIS — Enfants de 3 à 5 ans, 5 ans d'expérience dans garderie. Diplômée. 561-4769.

GARDERAIS — enfants chez-moi, secteur McLoed, le jour, Suzanne 684-4847.

GARDIENNE — fiable avec expérience, rue Matapédia, près école La Source, 561-1474.

HULL — ça vaut le détour. 1 1/2 à 5 ans, cour cloturée, reçu d'impot, après 16h 777-6402.

HULL — Garderais enfants chez-moi, 1 an et plus, lundi au vendredi. 771-0881.

HULL — rue Charron, chez-moi, 770-1392.

MINI — Garderie Mont-Bleu, bon programme éducatif, 778-3783.

POUR — fin de semaine, Vanier, 749-5852.

SECTEUR — Côte d'Azur, très bonnes références, à la semaine ou journée, 568-2382.

350 OFFRE D'EMPLOI

ASSISTANT(E) GERANT(E)
de salle à manger
Connaissance en gestion de personnel. Expérience en salle à manger. Belle personnalité. Se présenter au 755, boul. St-Joseph, entre 9 heures et 5 heures du lundi au vendredi.
350

MONT-BLEU FORD
est à la recherche d'un(e)
COMMIS AUX PIECES
— bilingue
— minimum d'expérience 5 ans dans le produit Ford
S'adresser en personne à
M. Ron Malboeuf
Directeur pièces et service
22, boul. ont-Bleu
HULL
776-1571
poste 49
350

COMPAGNIE — qui progresse rapidement en entretien ménager, demande de personnes à temps plein et partiel, salaire selon expérience. Pour renseignements: Tony Crêtes entre 8h et 18h 233-9962.

HYGIENISTE — bilingue à temps plein pour bureau de dentiste.S.V.P. envoyez C.V. à Clinique Dentaire, 251 boul. St-Joseph, Hull, J8Y 3X5.

LES COOPERANTS
RECHERCHE — des personnes ambitieuses, qui désirent se bâtir une carrière en assurance vie et en assurance générale. L'expérience de la vente serait un atout, mais non essentielle. Nous offrons une formation théorique et pratique. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Réjean Crête, 746-4661.

OPERATRICE(EUR) — à domicile, sur "Overlock" et "Plain", pour linges d'enfants. Demandez Joanne: 986-7168.

POSTE — Educatrice(eur) à temps plein. Envoyez curriculum vitae: Garderie L'Isle des Enfants, 186, boul. St-Laurent, Hull J8X 1N5.

RESTAURANT — recherche une serveuse avec expérience. Pour plus d'information 684-4227.

SERVEUR(EUSE) — Demandé(e) pour restaurant de Gatineau, travail de jour. 643-1569 entre 17h et 19h.

SERVEUR(EUSE) — Pour déjeuner le dimanche, de 9h à 15h, 777-5173 ou 777-0924, demandez pour Lise.

UNE AGENT — de location (h. ou f.), personne mature, entregent, aptitudes pour la vente, avantages marginaux, expérience requise. Se présenter avec curriculum vitae au: 46 Bédard, Hull entre 13h et 17h.

VAG
Prêt à coiffer
recherche
ASSISTANT(E)S GERANT(E)S
pour ses 2 salons de Hull
Semaine de 18 heures disponible seulement
Contactez
Renée Fréchette
au 233-0244

LE CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES ROMAINES DE CARLETON
requiert les services d'un
Directeur adjoint
ou d'une
Directrice adjointe
à l'élémentaire à compter du 1er septembre 1986
FONCTIONS: Selon le règlement 262
QUALIFICATIONS: Selon le règlement 262
SALAIRE: Selon la convention collective
Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae d'ici le 7 avril 1986 à
M. Jacques Lanthier
Surintendant de la supervision
Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton
1695, chemin Merivale
Nepean K2G 3R4, Ontario
Mme J. Ladouceur Présidente
M. W. Crossan Directeur de l'éducation
350

LE CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES ROMAINES DE CARLETON
requiert les services de
Directeurs
ou de
Directrices
d'école à l'élémentaire à compter du 1er septembre 1986.
FONCTIONS: Selon le règlement 262
QUALIFICATIONS: Selon le règlement 262
SALAIRE: Selon la convention collective
Les personnes intéressées à ces postes doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae d'ici le 7 avril 1986 à:
M. Jacques Lanthier
Surintendant de la supervision
Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton
1695, chemin Merivale
Nepean K2G 3R4 Ontario
Mme J. Ladouceur Présidente
M. W. Crossan Directeur de l'éducation
350

TRAVAIL PAR TÉLÉPHONE
Temps partiel et/ou temps plein
9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00
CONDITIONS
- salaire de base
- possibilité de bonis
- atmosphère de travail agréable.

EXIGENCES:
- propreté
- voix agréable
- facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiant(e)s et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.
Contactez:
560-2504

VENDEUR(EUSE) — demandé(e) avec expérience seulement, mercerie pour homme. Se présenter au: 106, boul. Gréber, Pte-Gatineau.

372 PERSONNEL DE BUREAU

AES — opératrice(teur) de traitement de textes AES Super Plus, avec expérience, demandé(e) immédiatement pour un emploi au centre-ville d'Ottawa. Doit avoir une bonne grammaire française. S.V.P. téléphonez au 233-4373. MacDonald et Brisson Personnels Services Ltd., 400-294 rue Albert, Ottawa, Ontario, K1P 6E6.

COMPAGNIE — d'assurance, recherche commis de bureau pour dactylographier polices. Expérience en assurance vie serait un atout. 237-3660 poste 227 pour entrevue avec curriculum vitae.

SECRETAIRE — avec expérience dans un bureau d'assurance, minimum 2 ans, informatique un atout, travail de module. Faire parvenir C.V. à Ecrire à case A39 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

SECRETAIRE BILINGUE
UNE — Association Universitaire d'envergure nationale a besoin d'une secrétaire à temps partiel, possédant au moins 3 ans d'expérience pertinentes pour une période d'au moins 6 mois. Une connaissance de traitement de texte serait un atout. L'équivalence du traitement est de $15,400 à $20,650, taux horaire approximatif de $8.60 à $11.50 selon l'expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 avril 1986 au: Directeur de l'Administration, Fédération Canadienne des Sciences Sociales, 151 Slater, suite 415, Ottawa, Ontario K1P 5H3.

SECRETAIRE — médicale pour omnipraticien, Hull, 4 jours par semaine. 771-0229 entre 15h et 17h.

373 PERSONNEL DE METIER

RECHERCHONS — mécanicien(ne) bilingue pour travailler dans la région de Casselman. Installation de pneus et réparations de petits moteurs. Téléphonez Luc à 1-800-267-8882.

374 PERSONNEL DE VENTE

VENDEUR(SE) — demandé(e), bilingue, expérience, Astral Photo, 771-4737.

350 OFFRE D'EMPLOI

DEVELOPPEZ — votre réseau de vente de parfums importés de France. Profit très intéressant. 778-1672.

JEUNE — femme sans expérience dans la vente de vêtements pour dame, boutique spécialisée dans Gatineau, 15 à 20 heures par semaine, soir et fin de semaine, 663-4157.

390 SERVICES SPECIALISES

HYGIENISTE — ou assistance-dentaire avec expérience en orthodoncie demandée pour la région de Hull. Bilingue. Faire parvenir votre C.V. Ecrire à case A37 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

NOUS — recherchons des infirmiers (ières) licenciés (es), gradués (es), auxiliaires, pour service privé ou général en milieu hospitalier et/ou soins à domicile pour la région de Ottawa, Hull, Vanier, Orléans. Horaire flexible, salaire compétitif, bénifices. Téléphonez à Para-Med 830-3333.

RECHERCHONS — Letreur sérigraphe avec expérience. 778-3429.

VOICI — l'occasion de vous joindre à l'équipe de Suzy Shier! Nous sommes à la recherche de personnes énergiques et intéressées à travailler pour une chaine de boutique de vetêments pour jeune femme en pleine expansion. Nous désirons combler le poste de soutien de vente et d'étalagiste. Si vous croyez avoir les aptitudes requises, veuillez vous présenter à: Boutique Suzy Shier, Galeries de Hull.

PRÉPOSÉ AU DÉPOUILLAGE DE LA COULEUR
Notre client recherche de façons urgente les services d'une personne pouvant dépouiller la couleur.
Le candidat choisi doit connaître la technique d'assemblage (images) et du final multicolore. De l'expérience photographique (obtenant des demi-tons) serait un atout.
Prière de faire parvenir votre résumé à:
A. Morin/J. Goyer
Agence de placement Bradson
120, prom. du Portage HULL (Québec) J8X 2K1
776-2490

400 LOGEMENTS A LOUER

1-2-3 CHAMBRES — Jardins du Château, libre, chauffé, éclairé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $565, 770-9910, 777-4150 soir.

175 MUTCHMORE — immédiatement, garçonnière et 1 chambre, chauffé, éclairé, câblovision. 778-3449.

1 CHAMBRE — à coucher, neuf, cuisinière, réfrigérateur et stationnement inclus, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé, ni éclairé, $435, 778-7982 après 16h30.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 568-3923.

1 CHAMBRE — à coucher, adultes, 9h à 18h, 777-1998.

1 CHAMBRE — à coucher, $300 pas chauffé, ni éclairé, 777-9741, après 17h.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, pas éclairé, libre 1er avril, Pte-Gatineau, 561-3202.

1 — Chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er avril, $375 par mois. 770-5274.

1 CHAMBRE — Centre-ville d'Ottawa, $521, réfrigérateur, poêle, tapis, électricité et chauffage inclus, très propre, Bronson et Gloucester, 237-7932.

1 CHAMBRE — chauffé et eau chaude fournis, $375, 1er avril, 778-3918, 663-4497.

1 CHAMBRE — Gatineau, $350 par mois, chauffé, éclairé, 731-9729 ou 663-6298.

1 CHAMBRE — salon, cuisine, prise laveuse, sécheuse, stationnement, $295, Gatineau, 771-4171.

1 CHAMBRE — secteur Templeton, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $350 par mois, 643-1845.

1ER AVRIL — 1er mai, Gatineau, logis neuf, grand 2 chambres, possibilité de poêle et réfrigérateur, $420, 561-4675, 778-2118.

1ER AVRIL — 2 chambres, Aylmer, $425, 2 stationnements, 684-2109.

1ER MAI — 2 chambres a coucher, 15 Bériault, Ap 604. $439 mois. 770-8320.

390 SERVICES SPECIALISES

Addition-Elle®
ASSISTANT-GERANT (h. ou f.)
• Orienté vers une carrière • Auto-motivé • Comprend le service aux clients et la présentation de la marchandise • Expérience au détail • Expérience de la gestion un atout.
Veuillez voir la gérante avec votre résumé à l'adresse suivante:
ADDITION-ELLE
200, prom. Du Portage HULL (Québec)
390

DEVELOPPEZ — votre réseau de vente de parfums importés de France. Profit très intéressant. 778-1672.

1 ET 2 — Chambres à coucher, mai, juin, juillet, Le Carillon, poêle, réfrigérateur, nouvellement décoré, tapis neuf, buanderie, stationnement, sauna, piscine, $425, $490, chauffé, éclairé, 771-7149, 770-6907. 230 Mutchmore.

1 ET — 2 chambres, boulevard Gréber, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis neuf, stationnement, 568-1210, 561-2766.

1 MOIS 1/2 GRATUIT
Fin mars et avril gratuit. Appartement 3 1/2 pièces, prêt à louer immédiatement. Information 685-1587 ou 777-4147.

1 MOIS GRATUIT AVEC FOUR MICRO-ONDES
1,2,3 chambres à coucher, frais peint, dépanneur, chauffé, éclairé. A partir de $370 par mois. 778-3266

1 MOIS — gratuit, neuf, 2 chambres à coucher, entrée privée, installation laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur inclus, libre, Paul-André, 663-0722.

1 MOIS GRATUIT
POINTE-GATINEAU — 2 chambres, neuf, tapis, prise laveuse, sécheuse, $435, non chauffé, non éclairé, libre, 663-1890.

2 1/2 — stationnement, 2 appareils, avril, $325, 771-7084, 777-5023.

240 TACHE — 1 chambre à coucher, sécuritaire, chauffé, poêle, réfrigérateur, avril ou mai, $400, 778-3514.

HULL
immédiatement, mars — avril — mai
2 et 3 ch. à coucher
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cablevision, stationnement
à partir de **$419**
778-1340 - 777-4462 - 771-4604

PTE-GATINEAU
mars — avril — mai
2 ch. à coucher
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cablevision, stationnement
à partir de $429.00
561-0840 568-4765
400

LE MONTMAGNY
Mont-Bleu
2 chambres à coucher
$495
2 MOIS GRATUITS
TOUT IQUIPE
Sauf éclairé. Lave-vaisselle inclus. Environnement tranquille. Entretien et gestion de qualité.
777-8857 400

LE STEPHANIE
35, rue Prévost, Hull
APPARTEMENTS
3½ ET 4½
A LOUER
776-4879
400

AYLMER
450 W.-LAVIGNE
2 et 3 ch. à coucher
$460-$525
UN MOIS GRATUIT
Chauffé, stationnement cuisinière et réfrigérateur
684-7676-777-0117

PTE-GATINEAU
APPARTEMENTS
2 chambres à coucher
Chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur.
$450 par mois
Contactez:
Michel, 561-5960
ou
Hél'ene, 776-3236
400

390 SERVICES SPECIALISES

horoscope

Samedi 22 mars 1986

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril
Vie sentimentale calme et heureuse. Vous ferez les concessions indispensables et la personne qui vous aime fera des efforts pour ne pas vous faire du mal inutilement: sensibilité et émotivité excessives.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai
Vous démontrerez de la tendresse et de la compréhension. Vous userez de modération sachant qu'un excès de franchise pourrait vous faire mal juger. Au travail, une offre plus sérieuse que vous ne pensez vous sera utile.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin
Au travail, vous établirez des contacts exceptionnels si vous ne restez pas enfermé en vous-même. Soyez plus ouvert. Vous saurez reconnaître vos torts et vous éviterez de mettre de l'amour-propre mal placé.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet
Votre vie sur le plan du coeur sera heureuse. Vous vous sentirez plus libre et en meilleure condition. Vous ferez preuve de bonne volonté et la personne qui vous aime vous en saura gré. Malentendu passager sur le plan amical.

LION — du 23 juillet au 23 août
Vous reprocherez à la personne qui vous aime de ne pas faire le geste que vous attendez, mais à qui la faute? Il serait sage de faire un petit examen de conscience. L'être cher sera influençable et subira vos caprices.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.
Il y a risque que vous gâchiez vos amours par votre inquiétude injustifiée qui vous fera adopter une attitude de reproche une attitude de reproche muet vis-à-vis de la personne qui vous aime. Comment voulez-vous qu'un être se sente confiant?

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.
Vous serez heureux parce que vous parviendrez à gagner ou à conserver le coeur d'une personne qui vous plaît beaucoup. Vous vous comprendrez à demi-mot. Il y a aussi plusieurs joies sur le plan amical.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.
Des joies sur le plan du coeur et vous risquez d'être bavard; il faudrait apprendre à écouter, à être attentif. Il semble que des événements renforceront quelque peu votre instabilité. Il y aura du mouvement.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.
Vous ferez preuve d'aveuglement. Au travail, tout ira bien sur le plan des activités. Vous saurez parfaitement vous diriger. Bonnes décisions. Vous aurez tendance à vous imaginer des choses qui ne sont pas vraies.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv
Rappelez-vous qu'il y a de redoutables mensonges silencieux, agissez donc avec franchise. Au travail, des changements heureux dans votre comportement et amélioration de votre personnalité. Ambiance agréable.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.
Au travail, vous serez en bonne condition. Rien d'extraordinaire ne se produira, vous aurez l'impression de piétiner. Vie sentimentale calme, paisible, nuancée, mais quelques malentendus sont à craindre.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars
Au travail, vous aurez quelques soucis, quelques problèmes. Si vous êtes disposé à faire quelques efforts, à mettre un peu de fantaisie, à vous remuer un peu, l'amour refleurira. Votre humeur sera chancelante.

400 LOGEMENTS A LOUER

POINTE-GATINEAU IMMEDIATEMENT
Garçonnières 1-2-3 CHAMBRES A COUCHER
2 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Chauffées, éclairée, poêle, réfrigérateur,
243-0489 — 568-4498
568-7940

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
SUR LE PREMIER DAIL D'UN AN
Immédiatement 3 chambres à coucher, juillet 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
561-0204 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Immédiatement mai, juin, juillet, août 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis.
568-6702 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Immédiatement, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
568-4099 — 568-4498

A 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE HULL PRÈS DU CEGEP
A MOINS DE 10 MINUTES DE CENTRE-VILLE D'OTTAWA
Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, bain sauna, piscine extérieure, stationnement, gardien de sécurité, service d'autobus, salle de lavage

45 BEDARD
Immédiatement, garçonnières et 2 chambres à coucher, juin garçonnières, 2 et 3 chambres à coucher, juillet, garçonnières.
1 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Entre 9h et 21h
770-3315

55 BEDARD
Immédiatement, 2 chambres à coucher, mai garçonnière et 2 chambres à coucher, juin garçonnières, 1 et 3 chambres à coucher, juillet, 1 chambre à coucher.
1 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Entre 9h et 21h
777-3154

200 CITE DES JEUNES
Immédiatement, 1 et 2 chambres à coucher, mai 2 chambres à coucher, juin et juillet, garçonnières, 1 et 2 chambres à coucher.
778-1614
A PARTIR DE $349

400 LOGEMENTS A LOUER

281 LARAMEE — 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, $285, 233-6452.

2 APPARTEMENTS — à Gatineau, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, $475 et $550 par mois, chauffé, non éclairé, air climatisé, libre immédiatement et 1er avril, 663-2457.

2 APPARTEMENTS — de 2 chambres, très spacieux, $377, 1er juin, Hull, 771-9356.

2 CHAMBRES — à coucher, juin, prise laveuse, sécheuse, stationnement, $430. 75 Richard, 776-5609, 770-6907.

2 CHAMBRES — à coucher, Mont-Bleu, spacieux, chauffé, poêle, réfrigérateur neufs si désiré, buanderie, stationnement, balcon, parc en face, rue tranquille, mars, avril, mai, $450. Après 16h, 777-4329, 770-1409.

2 CHAMBRES — à coucher (6 logis), libre, $460 mois, pas chauffé, ni éclairé, câblovision, stationnement, 53 LaSavanne, Pte-Gatineau, 568-2742, 561-4178.

2 CHAMBRES — à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $475, Gatineau, 568-5219 après 18h.

2 CHAMBRES — à coucher, juin, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $420. 84 Richard, 776-1878, 770-6907.

2 CHAMBRES — A coucher, possession immédiate, avril. Prise laveuse-sécheuse, stationnement. $415. 46 Daniel Johnson. 777-0473, 770-6907.

2 CHAMBRES — à coucher, possession immédiate, 1 mois gratuit, possibilité de poêle et réfrigérateur neufs, fraichement peinturé, buanderie, stationnement. $400. 76 Richard. 770-6907, 776-3300.

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, éclairé, $425 mois, libre 1er avril, 568-4195 ou 561-5924.

2 CHAMBRES — à coucher, Gatineau, $475 mois, chauffé, éclairé, 731-9729 ou 643-5279.

2 CHAMBRES — à coucher, 1er avril, $315, 561-8844.

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, éclairé, $375, 663-0379.

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, stationnement, $450, 777-1126.

2 CHAMBRES — à coucher, poêle et réfrigérateur, chauffé, éclairé, $500 par mois, 741-2684 après 17h.

LE SALABERRY
1-2 et 3 chambres à coucher
$410-$475-$550
Tous les services inclus (en surplus, télécâble aussi stationnement disponible)
576 Cité-des-Jeunes, HULL
778-3103 400

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
1 mois gratuit
Centre-ville de Hull
Spacieux appartements neufs, 2 c. à c., salle de lavage. Remise, garage intérieur. Tapis mur à mur, etc...
771-2787 après 17 heures: 778-1421

G. Lemay construction
Gatineau
162, Lamarche,
angle boul. de l'Hôpital
2 ch. à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur.
Près autoroute et centre d'achats.
Bureau ouvert lundi au jeudi 17h à 21h
Samedi et dimanche de 13h à 17h.
243-0223
746-6430
1 MOIS GRATUIT (pour un temps limité)

MOT MYSTÈRE 128

A L L E N N A C E V

© Edimédia Inc.

8 Lettres	Le mot clé: Habitation

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abri	Carrée	Garni	Loge	Palace	Studio
Asile	Case	Gîte	Logement	Prête	Suite
	Caserne		Logis		
Bouge	Château	HLM		Quartier	Taudis
	Chez-soi	Home	Maison		Tente
Cabane	Crèche	Hutte	Manoir	Refuge	Tien
Cache	Cure		Meuble	Résidence	Toit
Cagna			Monastère	Retraites	Turne
Camping		Igloo			
Caravane	Duplex	Isba	Nid	Séjour	Villa

Solution du problème précédent: Handicap

E	R	U	C	C	N	R	E	T	R	A	I	T	E	S
H	C	A	R	R	E	E	O	E	D	I	N	R	A	G
C	U	E	E	E	I	I	S	G	N	I	P	M	A	C
A	O	T	S	C	T	I	O	S	Z	E	H	C	Q	E
C	I	A	T	H	D	E	L	B	U	E	M	T	U	N
G	C	H	S	E	J	O	U	R	C	A	G	N	A	R
D	M	C	N	G	N	M	O	N	A	S	T	E	R	E
B	I	C	O	U	I	R	I	O	N	A	M	M	T	S
O	E	N	O	F	E	X	U	P	R	E	T	E	I	A
U	S	O	L	E	C	C	E	T	O	I	G	G	E	C
G	I	S	G	R	N	M	A	L	L	I	V	O	R	E
E	D	I	I	S	B	A	L	L	P	A	D	L	L	T
M	U	A	S	I	L	E	B	H	A	U	B	U	L	I
O	A	M	E	T	N	E	T	A	E	P	D	R	T	U
H	T	E	N	A	V	A	R	A	C	L	O	G	I	S

LOGIS A LOUER: POINTE-GATINEAU
ANGLE ROUTE 50 et boul. St-René
2 et 3 chambres à coucher
* Poêle * Lave-vaisselle
* Réfrigérateur * Stationnement
INCLUS
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
Immeuble et logis complètement rénovés
Mois boni pour locations mars et avril '86
INFORMATION: 568-6182

LE RICHELIEU
150, boul. Gréber, Gatineau
- Studio, 1-2 chambres à coucher
- Chauffés, éclairés • Ascenseur
- Poêle, réfrigérateur • Sauna et piscine

561-3324 A partir de $375

DOMAINE DES HAUTES PLAINES
à proximité du Golf du Dôme
À LOUER
Luxueux appartements 2 chambres
$430 à $480 par mois
$10.00 supplémentaire pour poêle et réfrigérateur.
777-9423 400

Appartements
Parc de la Montagne
42-44-46 Bédard, Hull
Logement de 1 et 2 ch. à coucher incluant chauffage, éclairage, poêle, réfrigérateur, câblovision et tapis.
CONSTRUCTION EN BETON... à partir de $425 par mois
1 MOIS GRATUIT
A deux minutes du centre-ville et tout près du Cégep et du Centre hospitalier.
776-1717

LES JARDINS Radisson

Le seul endroit à Hull qui vous offre
Cuisinière, réfrigérateur, télécâble, air climatisé, remise à même l'appartement, tapis, chauffage et éclairage, service de sécurité et autres avantages.
De plus, en exclusivité aux Jardins, nous vous offrons une carte de membre pour notre club sportif/récréatif, Le Club Radisson.
SPÉCIAL SUR LES 1 ET 2 CH. À COUCHER
*1 MOIS GRATUIT
PLUS UN FOUR MICRO-ONDES OU VIDÉO CASSETTE GRATUIT
Stationnement, dépanneur et salon de coiffure en sus.
* Sujet à certaines conditions
STUDIO, 1 ET 2 CHAMBRE A COUCHER à partir de $370. par mois
Composez 771-7441

HEURES:
Lundi-vendredi 9h a.m. à 8h p.m.
Samedi 10h a.m. à 5h p.m.
Dimanche 12h p.m. à 5h p.m.
Bureau de location:
2 Radisson, app. 106, Hull !Québec!

400 LOGEMENTS A LOUER

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, balcon, façade au quai des Artistes, sur la rivière des Outaouais, Gatineau, autobus à la porte, $475, 1er avril, 643-3806.

2 CHAMBRES — à coucher, neuf, 6 logis, à un pas des Promenades, entrée individuelle, salon, grande cuisine, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé ni éclairé, stationnement, $470, avril, mai, 144, De la Savane, 233-5601, 523-9091.

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, avril, mai, $480, 568-0185.

2 — Chambres à coucher, $395 par mois, libre 1er avril, 874 rue Notre-Dame, Gatineau. 663-3204.

2 — Chambres à coucher, prise laveuse sécheuse, Pointe-Gatineau, $460. 561-9188.

2 — Chambres à coucher, Hull et Gatineau, $375 et plus, 777-2526 770-6633.

2 CHAMBRES — Chauffé, Perkins, paysagé, privé, tranquille; 1 chambre, non chauffé. Après 16h, 671-2739.

2 CHAMBRES — chauffé, éclairé, verticaux; mai, 243-0560, 561-3767.

2 — Chambres, entre Promenade et Hôpital Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, remise, voisin de plusieurs services, $470. 561-6374, 643-5548.

2 CHAMBRES — Mont-Bleu, mai, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, frais peint, $455, 741-2519.

2 CHAMBRES — neuf, 162, rue Lamarche, Gatineau, près de l'hôpital, Un mois gratuit, 243-0223, 746-6430.

2 — CHAMBRES, neuf, immédiatement, $440, un mois gratuit, poêle, réfrigérateur, jour: Mme Mainville 663-7723, soir: 643-1808 ou 671-3735.

2 — Chambres, neuf, prise laveuse-sécheuse, stores verticaux, poêle et réfrigérateur en option. Mars avril, gratuit, réduit à $445. 568-3029, 561-4838.

2 CHAMBRES — non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, $350, 777-7673.

2 CHAMBRES — Salon, très grande cuisine, prise laveuse, sécheuse, stationnement, pas chauffé, ni éclairé, 1er avril, $475 par mois, 776-0041.

2 CHAMBRES — tranquille, chauffé, éclairé, mai-juin, $465, 777-4175.

3 1/2 — Chauffé, éclairé, $410 par mois, Hull, 1er mai, 777-6205.

3 1/2 PIECES — pas chauffé, ni éclairé, coin Laval et Victoria, $310 avec stationnement, 1er avril. Après 17h, 770-3183 ou 778-2047.

APPARTEMENT — 1 chambre. Sous-sol, tapis. $340. 778-7159.

3 CHAMBRES — à coucher, haut bungalow, Pte-Gatineau, $600, chauffé, foyer, tapis, 568-9019, 568-2488.

3 CHAMBRES — chauffé, à Hull, près de tout, 1er mai, $550, après 17h 778-0273.

3 CHAMBRES — chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, cour clôturée, remise, 1er juin. $600. Jour, 997-3799 Louise, soir, 663-3288.

3 CHAMBRES/FOYER
MONT-BLEU — grand, neuf, 3 chambres à coucher, balcon, $67,900 ou louer $595, 748-6008.

3 CHAMBRES — neuf, Pte-Gatineau, secteur de choix, près écoles et autobus, disponible avril, mai, juin, $495 chauffé, éclairé, 568-1963.

3 CHAMBRES — prise laveuse, sécheuse, stationnement, pas chauffé ni éclairé, Hull, 827-3782.

3 — Chambres, salle à manger, 2 appareils ménager, prise laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, deck 19X16 pieds, rénové, $725 par mois, 745-3761.

3 CHAMBRES — Wrightville, 194 Richer, chauffé, moderne, adultes, $550. 777-5811.

72 MATAPEDIA — immédiatement, 3 chambres, juillet 2 et 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. Un mois gratuit. 561-0204, 568-4498 entre 9h et 17h.

A GATINEAU — 2 chambres, prise laveuse-sécheuse, stationnement. Après 18h, 824-8319.

ANGERS — 3 chambres à coucher, bas de bungalow, semi chauffé et éclairé, $360. Près de l'autoroute 50. 671-3430 663-6085.

ANGERS — Appartement neuf, 2 chambres à coucher, entrée privée, prise laveuse sécheuse, semi-meublé, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, bas de bungalow, près autoroute, adulte seulement, $425. Après 18h 986-1313.

ANGERS — neuf, luxueux 1,400 pieds carrés, 2 chambres à coucher, salon à palier, aspirateur central, salle de lavage, patio, 986-5143 après 17h.

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, très propre, $375 mois, 643-9614, 237-3270.

APPARTEMENT — disponible 1er avril, 1 chambre, $380 chauffé, éclairé, piscine, 561-3401 ou 564-2285.

APPARTEMENT — Luxueux, centre-ville, nouvellement rénové, plancher parqueterie, chauffé, 1 chambre à coucher, salle à manger, $750. Jour, 236-6689, soir, 234-5223.

APPARTEMENT — neuf, 3 chambres à coucher, secteur CIP, $475, 663-5110.

APPARTEMENTS — Luxueux de 2 chambres à coucher, tapis mur-à-mur, prise laveuse-sécheuse, balcon, intercom, stationnement, secteur Mont-Bleu, environnement rue Daniel Johnson. $415 par mois. 1er mai, juin et juillet, 771-4724.

NEUFS
2 LOGIS — à louer, libre immédiatement, 51 Charlevoix, $490 par mois, pas chauffé ni éclairé. S'adressez au 67 Papineau, Hull.

APPARTEMENTS — neufs, centre-ville Hull, 1 chambre à coucher, stationnement inclus, 1er avril, 777-6131 après 17h.

APPARTEMENTS — Tassé, 1, 2, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 3 mois gratuit. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT
GATINEAU, La Seigneurie. Appartements neufs, dans un édifice luxueux habité en majorité par personnes du troisième âge incluant ascenseur, 2 chambres à coucher, grand balcon, privé, installation laveuse/sécheuse, concierge résidant, stationnement avec prise, a partir de $460, 568-6705

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, près des Promenades, 568-6035, 561-6463.

JUIN — Juillet. Val-Tétreault, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $390 chauffé, 79 Prévost, 777-4758.

AYLMER — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $375 par mois. 684-4590.

AYLMER — 1er avril, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, 685-0269.

AYLMER — 2 chambres, 2ième étage, non chauffé, $400, 1er mai, 770-0494, 684-2792.

AYLMER — 2 chambres à coucher, non chauffé, sous-sol $385, troisième étage $450. 770-0062, soir: 561-3009.

AYLMER — 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, stationnement, $400 par mois. 827-1522.

AYLMER — 2 chambres à coucher, vue sur rivière Outaouais, prises laveuse-sécheuse, eau chaude, non chauffé, non éclairé, $400, immédiatement, 684-1401, 685-0506.

AYLMER — 3 chambres à coucher, sun deck, chauffé, stationnement, 1er mai, $350, 224-5315.

AYLMER — 3 chambres à coucher, sous-louer: $525 par mois. Après 17h, 684-3743.

AYLMER — Appartement 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, piscine extérieur, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, $420, 1er avril, jour: 771-4512 demandez Francine, 684-2171, après 18h.

AYLMER — Central, bas de duplex, 4 chambres à coucher, stationnement, $565, avril, 233-0301.

BASSE-VILLE — 1 chambre à coucher, équipé, $425. 234-5242.

BOUL. GREBER — Immédiatement, 2 chambres à coucher, neuf, espace laveuse-sécheuse, stationnement. Après 18h, 568-6741.

BOUL. — Hôpital, Gatineau, 1 logis 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisinette, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, pas chauffé, pas éclairé, libre immédiatement, 568-9638.

BOULEVARD HOPITAL
1 MOIS GRATUIT
GATINEAU — grand 2 chambres, insonorisé, sortie laveuse sécheuse, balcon, mai et juin, $450. 561-0094 (2 mois gratuit possible).

BRITANNIA — 2 chambres "Penthouse", moderne, appareils ménagers de qualité, stores verticaux, bien éclairé, plusieurs extra, $655, 726-1824.

CENTRE-VILLE — Hull, appartement 2 chambres à coucher, très propre, chauffé, 86A Wright, $395 mois, 777-3583 jour.

CENTRE-VILLE — Hull, 1 1/2 chambre, entièrement bien rénové, 1ière étage d'une maison, $475, 770-3652.

CHELSEA — 3 étages. 3 chambres à coucher, solarium, 1er avril. $625. 827-1190.

CONDO — 2 chambres à coucher, centre-ville Gatineau, grand, neuf, libre très vite, $495, non chauffé, non éclairé, 568-5905 jour, 771-1205 soir.

CONDO — rue Mutchmore, neuf, 2 chambres à coucher, libre, 770-1197.

COTE-DE-SABLE — 2 chambres à coucher de distinction, services payés, équipé, stationnement intérieur, $975, 1er avril, 238-5551 en semaine.

CURRAN — Semi-bungalow, 2 chambres, entrée privée, garage, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 673-2071.

DEVANT CEGEP
NEUFS — Luxueux, 1, 2 et 3 chambres, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, et satellite inclus, 340 et 350, Cité des Jeunes, à partir de $435, un mois gratuit, 776-6300 entre 16 et 22 heures.

GARCONNIERE — libre immédiatement, poêle, réfrigérateur, $350 chauffé, éclairé, 777-5231 avant 18h.

GARCONNIERE — pas chauffé, pas éclairé, libre 1er mai, $295, 777-6805.

GARCONNIERE — près Galeries de Hull, 777-5983.

GARCONNIERE — rue Bédard, Hull, 1er avril chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, $349, 770-1805 après 17h30.

GATINEAU — 128 chemin de la Savanne, ap 1. 2 chambres à coucher. Installation laveuse, sécheuse. Neuf. $460 mois. 776-3282.

GATINEAU — 1 chambre et 2 chambres, chauffé, éclairé, $395 et $450, 568-6035, 561-6463.

GATINEAU - 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $369, pas d'animaux. 663-0183.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, frigo, cuisinière, stationnement, libre 1er avril, $310. 643-9072.

GATINEAU — 1er avril, 2 chambres à coucher, pas chauffé pas éclairé, $375, 643-4935, 777-0117.

GATINEAU — 1er avril, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, après 17h, 568-8331.

GATINEAU — 1er mai, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $325, 561-5743.

GATINEAU — 26 Mitchell, 1 chambre, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1er Avril, $310, 643-1764, 824-7514.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, avril, $430, 770-7579.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, sous-sol $415 par mois chauffé, 3 chambres à coucher, $485 par mois chauffé. Après 17h 663-5883.

GATINEAU — 2 chambres, espace laveuse-sécheuse, non chauffé ni éclairé, stationnement, $385, 643-9270.

GATINEAU — 2 chambres, $415 par mois, 1er avril, tranquille, 568-6727, 561-9775.

GATINEAU — 2 chambres, semi sous-sol, $450, chauffé, 663-2846.

GATINEAU — 2 et 3 chambres, avril, mai, juin, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $440, 561-5119.

GATINEAU — 3 1/2 pièces, tapis, stationnement, buanderie, tranquille. Après 17h, 663-3758.

GATINEAU — 346-A du Vigneault, 1 chambre, mi-avril, $320, 684-4148.

GATINEAU — 3 chambres, tapis partout, $450, non chauffé, non éclairé, 663-7321.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, salle de lavage. Très propre. Chauffage électrique. $500. 777-3544.

GATINEAU — 3 chambres, salle de jeux, salle de lavage, garage, non chauffé, ni éclairé, $550. 568-3964.

GATINEAU — 3 chambres, dans semi sous-sol, salle à manger, pas chauffé ni éclairé, stationnement, $390, après 17h, 1-613-822-1022.

GATINEAU — 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, $400. 663-1693.

GATINEAU — 6 De La Glissoire, grand 3 chambres, tapis, avril gratuit, $435. 827-2750 après 18h, 824-7514.

GATINEAU — 87 1ère Avenue, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur inclus, $325 par mois, pas chauffé, ni éclairé, 1er avril, 643-4920.

GATINEAU — avril, 1 chambre, chauffé, éclairé, $295, 771-0467.

GATINEAU — avril, grand 2 chambres, non chauffé, non éclairé, $345, 771-0467, 663-8261.

GATINEAU — Boulevard Gréber, logis neuf, spacieux, 2 chambres à coucher, libre juin, juillet, août, non chauffé, non éclairé, 568-3860.

GATINEAU — central, libre, 2 chambres à coucher, 561-2156.

GATINEAU — complètement meublé bonne location, garçonnière, libre immédiatement, entrée privée, chauffé et eau chaude fournis, stationnement, $340. Diane, 663-3633, Span 236-1330.

GATINEAU — Construction neuve, entrée individuelle, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé, ni éclairé, stationnement, à partir de $472 par mois, 3A, Matapédia, ouvert tous les dimanches entre 13h et 17h, disponible immédiatement ou 1er juillet, 777-0191, 771-8707.

GATINEAU — logis 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $360 par mois, de midi à 13h et de 17h à 21h, 663-0183.

GATINEAU — près de l'hôpital, grand 4 1/2, semi-meublé, lave-vaisselle, $435, libre 1er avril ou 1er mai, jour: 561-9364, soir: 568-2206.

HULL — 1 chambre, $375. 643-5413.

GATINEAU — Spacieux 2 chambres, $460, 1er avril, après 17h, 663-9906, 663-0215.

HANDICAPES
1 ET — 2 chambres, neuf, Hull. 561-5155.

HAUT — de bungalow, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, 1er mai, 663-1500 après 17h.

HAUT — De bungalow, 3 chambres, Pte-Gatineau, grande cour, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, immédiatement, 561-4815, 568-7765.

HULL — 182 rue Kent, pour personne mature, 2 chambres, chauffé, câblovision, $350 par mois, libre 1er mai. Se présenter entre 11h et 19h.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, $370, 1er avril, 771-2910.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $335, 1er avril, 746-5363.

HULL — 1 chambre à coucher, libre immédiatement, de 10h à 19h, 643-2294.

HULL — 1er juin, 1 chambre à coucher, semi sous-sol; 2 chambres à coucher, prise laveuse sécheuse, très propre, adulte. 824-3488.

HULL — 1er mai, 1 chambre à coucher, (sous-sol), chauffé, éclairé, stationnement, remise, $395 mois. 830-5279.

HULL — 1er mai, demi sous-sol, 1 chambre, cuisinière, tapis neuf, chauffé, éclairé, stationnement, remise, près de tout, adulte tranquille, référence, bail d'un an, $395 par mois. 771-5151.

HULL — 1er mai, très grand 2 chambres à coucher, 778-0620.

HULL — 200 Cité des Jeunes, immédiatement 1 et 2 chambres, mai 2 chambres, juin et juillet, garçonnière, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 210 rue St-Rédempteur, 2 chambres à coucher, $430, $460, 1er juin. 741-2593.

HULL — 23 Meunier, 1er avril, 2 chambres à coucher, 778-6256, 561-6580.

HULL — 2 chambres à coucher, installations laveuse sécheuse, grand appartement, stationnement, libre immédiatement, un mois gratuit, de 9h à 17h: 771-7177, 778-6661, après 17h: 778-6407.

HULL — 2 chambres à coucher, air climatisé central, immédiatement, 770-7966.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $440, 1er avril. 776-0936.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $490, 684-6751.

HULL — 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, $375 par mois, libre immédiatement, après 17h30 770-7893.

HULL — 2 chambres à coucher, très spacieux, nouvellement rénové, près de Place du Portage, 1er mai, $520 chauffé. Dave: 564-7580, soir: 777-7978.

HULL — 2 chambres, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, très grandes pièces, près des centres d'achats, complètement rénové, libre immédiatement, $490 par mois. 770-0097.

HULL — 2 chambres, grandes pièces, près des Raftmen, $435, chauffé, non éclairé, stationnement, 1er avril. 778-3908.

HULL — 3 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, stationnement. 1er mai. Soir, 771-3795.

HULL — 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, salle de lavage, 1er mai, $625 par mois, 771-2910.

HULL — 3 chambres à coucher, grand salon, chauffé, $475, 1er mai. 746-5363.

HULL — 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, chauffé, éclairé, $539 par mois, après 18h: 770-2112.

HULL — 45 Bédard, immédiatement garçonnière et 2 chambres à coucher; juin, garçonnière, 2 et 3 chambres, juillet garçonnière-,chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna, 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 55 Bédard, immédiatement, 2 chambres; mai, garçonnière, et 2 chambres; juin, garçonnière, 1 et 3 chambres, juillet 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 777-3154, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — central, tranquille, 2 chambres à coucher, grand, stationnement, balcon, porte patio, tapis, intercom, possession immédiate, soir ou fin de semaine 561-5155.

HULL — centre-ville, 1 chambre, 1er avril, édifice neuf, idéal pour personne de 55 ans et plus. Jour: Monique, 770-2330. Soir: 456-3655.

HULL — Centre-ville, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, propre, personne seule, $350. Après 16h, 749-3333.

HULL — Chemin de la Montagne. 1-2-3 chambres à coucher. 778-2641, 827-1478.

HULL — Cité des Jeunes, spacieux 2 chambres à coucher, dans un 6 logis, chauffé, éclairé, stationnement, $495. 771-7703, 561-6463.

HULL
DISPONIBLE — pour avril ou mai, grand 1 et 2 chambres à coucher, 296 Cité des Jeunes, $415 et $515 chauffé, stationnement, réfrigérateur et poêle inclus, 225-3735, 225-5418.

HULL — garçonnière, 1er avril, rue Millar, près des Terrasses Chaudière, chauffée, stationnement, $225, 777-2510.

HULL — Hautes Plaines, neuf, 2 chambres, cuisinière, réfrigérateur, 2 balcons avec porte patio, foyer, tapis, 1er mai, $475, jour: 770-7955, soir: 771-2552.

HULL — spacieux 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisinette, buanderie, chauffé, eau chaude, stationnement, $525, 663-0474 après 18h.

HULL — Immédiatement garçonnière, 1, 2 et 3 chambres; mai, juin, garçonnière, 1, 2 chambres, juillet 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine intérieure, gardien de sécurité. 2 mois gratuits. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — Mont-Bleu, 9 Le Breton, 2 chambres, 1 logis: mai, tapis neuf, très propre, prise laveuse-sécheuse ou buanderie, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, $425. Entre 17h et 20h, 770-0497.

HULL-OUEST — (Haut d'ameublement Touraine). 2 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, 1er avril. $400 mois. 771-3244.

HULL — près Place du Portage, 1er mai, 2 chambres à coucher, stationnement, 5 appareils ménagers inclus, $430 mois, 771-7496, 684-8249.

HULL — Rue Mutchmore, grand 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, $480 par mois, pas chauffé, ni éclairé, 777-7821.

HULL — Rue Scott, 2 1/2, poêle, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, $350. Après 17h, 568-2398, 824-2363.

HULL — Secteur St-Jean Bosco, 1 chambre, $295, non chauffé, non éclairé, 1er avril. 770-3348, 663-1890.

IDEAL — pour femme seule, 3 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, 191, rue Amherst, Hull.

IMMEDIATEMENT — 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $460, un stationnement, 778-1768.

J.P. CHENIER LTEE
HULL — Appartement 1 chambre à coucher. A partir de $350. Libre. 777-8835

J.P. CHENIER LTEE
HULL — Garconnière, $315, libre. 777-8835

LE MONT-ROUGE
BOUL. ST-JOSEPH — Hull. Endroit de prestige et de tranquilité, 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, piscine, sauna, autobus à la porte, 770-0384.

LES — Jardins du Château, 3 chambres à coucher, 5 appareils, air climatisé, vue panoramique, garage intérieur, $900 tout inclus, 1er mai. 777-5650.

LIBRE — 1er mai, 3 chambres, très propre, Gatineau, $475, 663-5693.

LIBRE — immédiatement, Hull, rue Notre-Dame, 2 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, $500, 568-0955.

LIBRE — immédiatement, Hull, boul. Montclair, 2 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, $500, 568-0955.

LIBRE IMMEDIATEMENT
LOGEMENTS — de 2 chambres à coucher, incluant chauffage, éclairage, poêle, réfrigérateur, câblovision et tapis. A partir de $470 par mois. Les Appartements De La Montagne, 776-1717.

LIBRE — semi sous-sol, 2 chambres, $375, chauffé, 643-5246.

LIMBOUR — duplex, spacieux, neuf, 2 chambres à coucher, $495, non chauffé, non éclairé, 561-2345.

LINCOLN FIELDS — Moderne, une chambre, 4 appareils ménagers, stores verticaux, autres-extra. 726-1824.

LOGIS — boul. Riel, cuisine, vivoir, 1 chambre à coucher, pour personne seule, superbe terrain, $335 chauffé éclairé, 837-1516.

MARS — gratuit, Gatineau, 2 chambres à coucher, installation laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $415, 568-2345.

MASSON — Appartements de 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé non éclairé, centre-ville, à proximité de tous les services. Loyer: $325 1 chambre, $375 2 chambres. Libre immédiatement. (819) 986-6543 ou 663-2712.

MONT-BLEU — 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $390, 776-4389.

MONT-BLEU — 1er avril, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, stationnement, pas chauffé ni éclairé, $395, 443-5659.

MONT-BLEU — 1er mai, 2 grandes chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, stationnement, pas chauffé, ni éclairé, $430 par mois, 684-8249, 778-1891.

MONT-BLEU — 1 grande chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement intérieur, $398, après 16h30, 770-1771.

MONT-BLEU — 2 chambres, calme et propre, $400, 776-4778.

MONT-BLEU — 2 chambres a coucher, 230-7600.

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $400 par mois, 828-2133, 770-2579.

MONT-BLEU — 2 chambres, 1er avril, balcon, prise laveuse, sécheuse, stationnement, $435, 778-3269, 561-4177.

MONT-BLEU — 2 chambres, juin, $500, 770-3478.

MONT-BLEU — 2 chambres, spacieux, non chauffé, ni éclairé, tapis neuf, stationnement, 1er mai, équipé ou non, $435, 771-9925, 237-9738.

MONT-BLEU — 49 Lucien Brault, appartement 2, 3 chambres, triplex, moderne, place laveuse-sécheuse, stationnement, mai, références exigées, 778-7530.

MONT-BLEU — appartement spacieux 2 chambres, chauffé, éclairé, 1 stationnement, 1er avril, $540, 770-0960 et 778-7720.

MONT-BLEU — Grand 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, après 18h, 771-9336, 564-1094 demandez Serge.

MONT-BLEU — Libre immédiatement, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, balcon, $465, 776-4389, 770-0960.

MONT-BLEU — Neuf, 2 chambres, $400. Soir: 776-0617.

MONT-BLEU — semi sous-sol, 2 chambres, prises laveuse-sécheuse, stationnement, tapis, chauffé, éclairé, libre 15 mai ou 1er juin, $495. Après 17h 770-2700.

La Seigneurie
Centre-ville de Gatineau
—Edifice luxueux
—Installation laveuse/sécheuse
—Ascenseur
—Espace de rangement
—Stationnement avec prise
UN MOIS GRATUIT
A partir de $450.00
Habité en majorité par personnes du troisième âge
568-6705

Appartements Tassé
3 MOIS GRATUITS
sur le premier bail
Nouveau projet annexé au centre commercial Riviera.
- Voisin de l'autoroute
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- 2 chambres à coucher
- Tapis mur à mur
- Stationnement
- A partir de $465.00

Entre 9h a.m. et 9h p.m., composez
568-2186 • 568-2105 • 561-9581
561-9389

2 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
HULL
ENDROIT CENTRAL
NOUVELLE GERANCE
Garçonnières, 1, 2 et 3 chambres à coucher
À PARTIR DE $349/mois
- piscine intérieure, bain giratoire, tapis, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur
- gardien de sécurité, service d'autobus, dépanneur, salle de lavage, terrasse, stationnement intérieur, club d'âge d'or.

De 9h à 21h 777-7410
Entre 9h et 17h 568-4498
700, boul. St-Joseph, Hull
400

400 LOGEMENTS A LOUER

OLD CHELSEA — 1 chambre, 2 appareils ménagers, stationnement, pas chauffé ni éclairé, comme neuf, 1er avril, $325. 827-1728.

ORLEANS — Club Citadelle, condo neuf, 2 chambres, 6 appareils ménagers, piscine, tennis, etc... $650, 771-4562, 613-488-2944.

OTTAWA — 1er mai. Garçonnière, chauffée, 7clairée, poêle, réfrigérateur, $350. Après 16h, 745-0265.

OTTAWA SUD — 2 grandes chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, porte patio, lave-vaisselle, $570, 521-3341.

OU — A partager, 2 chambres, près des Promenades, 1er avril, $440 tout inclus. 561-7390.

PERKINS — 2 chambres à coucher, complètement rénové, près de l'église $355, pas chauffé ni éclairé, 233-4888, 671-3232.

POINTE-GATINEAU — 1 mois gratuit, neuf, 1, 2 et 3 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude et stationnement fournis, 568-8059.

POINTE-GATINEAU — 1 chambre à coucher, 4 appareils ménagers, non chauffé, non éclairé, $350 par mois, 561-1918.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, à partir de $450, près des Promenades. 243-0194, 561-6463.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $425, 663-9707.

POINTE-GATINEAU — 2 ou 3 chambres, mars gratuit, escompte $30 par mois négociable, poêle réfrigérateur, non chauffé, $410 et 475, 568-8592.

POINTE-GATINEAU — 26 Curé Presseault, 1er juin, neuf, 2 chambres, balcon double, $450, 561-6580, 561-8938.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, cuisinière, réfrigérateur, juin, juillet. 561-6091.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, tranquille, $429 par mois, non chauffé, non éclairé, 1er mai, 561-7824.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, libre, $399, chauffé, éclairé, le jour demandez Francine: 770-4179.

POINTE-GATINEAU — 2 et 3 chambres à coucher, à partir de $445, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, grandes pièces, très propre, 663-9453.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres, salle de lavage, balcon, 1er mai, 1 mois gratuit, 561-0455.

POINTE-GATINEAU — près des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis neuf, peinture neuve, tranquille, 568-0137.

POINTE-GATINEAU — Belle vue sur la rivière Outaouais, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse dans l'appartement, $375, 561-0603.

POINTE-GATINEAU — immédiatement, mai, juin, juillet et août, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-6702

POINTE-GATINEAU — logis 2 chambres à coucher, rue Matapédia, $415, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, possession immédiate, stationnement, installation laveuse sécheuse, après 16h30 568-1703.

POINTE-GATINEAU — Neuf, 1 mois gratuit, 2 chambres, prise laveuse sécheuse, espace de rangement, stationnement, $465. 568-9139 663-3521.

POINTE-GATINEAU
PRES — des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, sauna, piscine, un mois gratuit, 561-3324, 561-6463.

POINTE-GATINEAU — près des Promenades, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, $465 mois, 777-7826 après 17h.

PRES — des Galeries de Hull, 1er mai, 2 chambres à coucher, $395, pas chauffé ni éclairé, 777-1401.

PRES — des Galeries de Hull, grand appartement, 1 chambre, construction 1985, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, $420, 770-4470 après 17h.

PRES — des Promenades, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, 568-6920.

PRES — de Village Cartier, 1er juin, 2 chambres à coucher, installation laveuse-sécheuse, $360, pas chauffé, ni éclairé, 771-9712 après 17h.

PTE-GATINEAU — 1 chambre, tapis, pas chauffé ni éclairé, 1er avril, 568-2663.

PTE-GATINEAU — 1 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur inclus, pas chauffé, ni éclairé, $300, après 18h: 827-0429.

PTE-GATINEAU — 1er avril. 1 chambre à coucher, avec garage, pas chauffé, pas éclairé, $340. 521-0592.

PTE-GATINEAU — 3 chambres, $550 mois; garçonnière meublée, 1er mai, $250 mois, 663-7679.

PTE-GATINEAU — 1er mars, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $405, 568-6035, 561-6463.

PTE-GATINEAU — 1er mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, tranquille, semi sous-sol, bien éclairé, $425, 568-4396.

PTE-GATINEAU — Deux chambres à coucher à partir de $425; Trois chambres à coucher, $500. Chauffé, éclairé. 568-7342, 568-8696.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, stationnement, $375. Libre. 568-7039.

PTE-GATINEAU — 3 1/2, chauffé, éclairé, moderne, $340, 521-8554.

PTE-GATINEAU - Deux chambres, pas chauffé, pas éclairé, immédiatement, $300 par mois. 561-9827 soir, jour, 727-7241.

PTE-GATINEAU — immédiatement 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres à coucher, $430. Stationnement, chauffé, éclairé, 561-0148.

PTE-GATINEAU — Immédiatement garçonnière, 1, 2, 3 chambres; mai 1 et 2 chambres; juin 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Deux mois gratuit. 243-0489, 568-7940, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — libre immédiatement. 2 chambres à coucher, à partir de $425; 3 chambres à coucher, $500. Chauffé, éclairé. Stationnement. 243-0308, 568-7342.

ROCKLAND — Duplex, 3 chambres à coucher, 1er avril, $475, 446-4341.

RUE — Charette, Buckingham, haut de duplex, cour clôturée, remise, stationnement, 2 chambres à coucher, prise laveuse, sécheuse, 1er mai, $375, 986-7956.

SECTEUR — Mont-Bleu, appartement de luxe, libre présentement, 2 chambres à coucher, tapis partout, foyers, chauffage électrique, construction neuve, vue spectaculaire. Jour: 233-9554. Soir: 728-3420.

SUPERBE — 2 chambres, 5 minutes centre-ville Hull. Choix de tapis et peinture. 561-4692, 561-9231.

TEMPLETON — logis, 1 chambre, tapis partout, libre, 663-3235.

TOURAINE — Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $470, 2 chambres, premier mois gratuit, 561-0938

TRIPLEX — neufs, domaine La Lorraine, Angers, (950 pieds carrés), appartement 2 chambres à coucher, près de l'autoroute 50, non chauffé, non éclairé, $395 et $405 par mois. Avec cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, four micro-onde: $425 et $435 par mois. Prêt pour 1er mai 1986. 663-2712.

VAL TETREAU — libre 1er avril, 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, près Université du Québec, $450, 1er avril ou 1er mai, 776-0231, après 18h, 685-0341.

VANIER — 1 chambre à coucher, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, 745-5101.

VANIER — 1er mai, sous-sol 3 grandes pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, $400. 749-2308.

VANIER — 2 chambres, chauffé, stationnement, $551 et $398, libre 1er avril. 561-4365.

VANIER — 2 chambres, chauffé, tapis, stationnement, 2 appareils, tranquille, $575, 731-0732.

VANIER — rénové, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cablovision, stationnement, 741-5104.

VANIER — très grand appartement de 1 chambre, tapis, blancher bois franc, stationnement ou garage, $455 chauffé, 1er avril, 744-4183.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

WEST END — moderne, 2 chambres à coucher, appareils ménagers de qualité, tapis, grandes fenêtres, stores verticaux, plusieurs extra, $630, 726-1824.

WRIGHTVILLE — Près Laramée, garçonnière, poêle, réfrigérateur, $275, 1er avril. 771-6728.

432 MAISONS A LOUER

1ER JUIN — Grand 4 chambres, chauffé, éclairé, garage, Pte-Gatineau près Promenades. $645. 568-0360.

1er JUIN — Pte-Gatineau, grande maison, 2 logis; 2 chambres chacun, tapis, salle de bains neuf, 5 appareils, entrée privée, pas chauffé ni éclairé, $600 ou $425 sous-sol, 749-0143.

2 SEMI-DETACHE — dans les Hautes Plaines, 3 chambres, garage, abri d'auto, $695, juin ou juillet, 770-4301.

3 CHAMBRES — à coucher, libre 1er avril, Casselman, 764-3106 ou 722-7222.

3 CHAMBRES — à coucher, Gatineau, maison en rangée, $499, 643-2088.

3 CHAMBRES — à coucher, $550, maison en rangée, Pte-Gatineau, 233-9150 ou 568-2667.

3 CHAMBRES — Aylmer, semi détaché, très propre, sous-sol, garage, $575, 684-9728.

3 CHAMBRES — Aylmer, maison jardin, très propre, aucun entretien, $550. 684-9728.

A — Sous-louer, 1er avril, 4 1/2, à Hull, $425. 778-7302 778-0630.

CHÂTEAUX DE LA MONTAGNE
TOUTE UNE INAUGURATION
LA VIE DE CHÂTEAUX À VOTRE PORTÉE

LOYER GRATUIT JUSQU'AU 1er MAI 1986

NOUVELLES MAISONS EN BANDE À DEUX ETAGES, DEUX ET TROIS CHAMBRES À COUCHER

Situés dans un cadre magnifique, près de la Gatineau, à peine à dix minutes du centre-ville d'Ottawa, les Châteaux de la Montagne sont l'idéal pour ceux qui aspirent à la vie de châteaux.

CARACTÉRISTIQUES:
Conception attrayante et innovatrice
Salon avec foyer
Cinq appareils électroménagers
Court de tennis
Piscine creusée
Moquette de première qualité

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi à jeudi: midi à 20h
Samedi et dimanche: midi à 17h
FERME LE VENDREDI

778-0778

A PARTIR DE SEULEMENT
540$
PAR MOIS

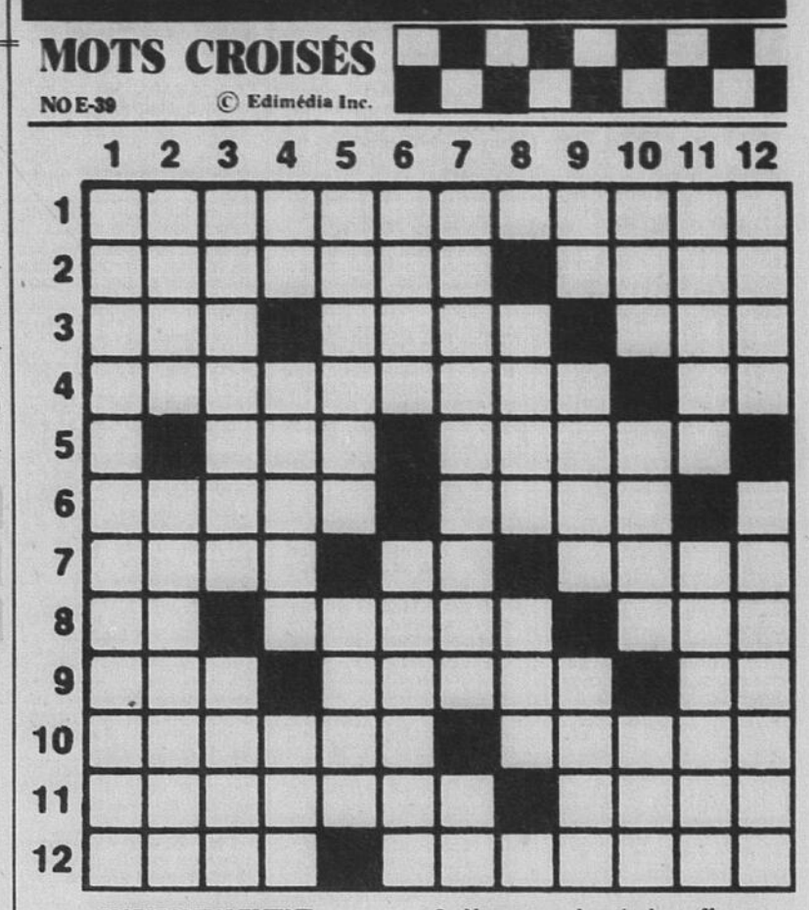
ITINERAIRE:
Pour vous rendre, empruntez la Promenade Outaouais jusqu'au pont Champlain près du chemin Island Park. Tournez à droite, sur la route 148, puis à gauche sur le chemin de la Montagne.

432

J Pérez CORPORATION

MOTS CROISÉS

NO E-39 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Parties de l'équipement militaire en peau de buffle.
2—Dont on se sert ordinairement, fém. — Greffe.
3—Baie des côtes de Honshu. — Le premier-né. — Figure héraldique.
4—Peintre italien (1858-1899). — Pron. pers.
5—Déesse marine. — Déloyal.
6—Audacieuses. — Affl. de l'Oubangui.
7—Quatrième partie du jour. — Argent. — Exister.
8—Négation. — Roche siliceuse. — Planche de bois.
9—Syn. le MOI. — Détermines la dose. — Eu égard à.
10—Grandeurs prises comme termes de comparaison. — Comtesse française (1799-1874).
11—Plantes annuelles. — En montagne, terrasse étroite.
12—Epoques. — Genres de caryophyllacées.

VERTICALEMENT

1—Couverte de buissons.
2—Château dominant l'Indre. — Apporter du soin à qqch.
3—De la Terre de Feu. — Riv. du nord de la France.
4—Fer. — Charges d'un âne. — Accumulation d'objets.
5—Grande plaine herbeuse. — Le même.
6—Nomme par la voie des suffrages. — Poissons à chair estimée.
7—Se dit de médicaments qui provoquent la destruction des ténias. — Note de musique.
8—Prince troyen. — Chevrotains.
9—Grand dieu solaire des Egyptiens. — Petite riv. de Bretagne. — Liquide des végétaux.
10—Interne. — Montagne de Grèce. — Eau-de-vie.
11—Un des métaux usuels. — Action de river.
12—Isolé. — Repos ménagés dans un vers.

SOLUTION DU PROBLEME E-38

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	D	E	M	A	N	D	E	U	R	S
2	O	C	A	R	I	N	A	■	U	S	E	E
3	E	R	N	E	E	■	P	R	E	A	U	X
4	L	E	S	■	N	E	P	E	S	■	N	E
5	A	R	E	C	■	P	E	U	■	B	I	S
6	C	■	R	E	V	E	■	S	O	L	O	■
7	A	S	■	L	I	E	R	■	T	E	N	U
8	N	U	L	L	E	■	A	S	A	D	■	V
9	T	R	I	E	■	E	M	U	S	■	T	E
10	H	E	M	■	U	N	I	R	■	R	O	I
11	E	T	E	I	N	T	■	E	T	A	N	T
12	S	E	R	V	I	E	T	T	E	S	■	E

400 LOGEMENTS A LOUER

POINTE-GATINEAU — Belle vue sur la rivière Outaouais, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse dans l'appartement, $375, 561-0603.

POINTE-GATINEAU — immédiatement, mai, juin, juillet et août, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-6702

POINTE-GATINEAU — logis 2 chambres à coucher, rue Matapédia, $415, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, possession immédiate, stationnement, installation laveuse sécheuse, après 16h30 568-1703.

POINTE-GATINEAU — Neuf, 1 mois gratuit, 2 chambres, prise laveuse sécheuse, espace de rangement, stationnement, $465. 568-9139 663-3521.

POINTE-GATINEAU
PRES — des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, sauna, piscine, un mois gratuit, 561-3324, 561-6463.

POINTE-GATINEAU — près des Promenades, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, $465 mois, 777-7826 après 17h.

PRES — des Galeries de Hull, 1er mai, 2 chambres à coucher, $395, pas chauffé ni éclairé, 777-1401.

PRES — des Galeries de Hull, grand appartement, 1 chambre, construction 1985, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, $420, 770-4470 après 17h.

PRES — des Promenades, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, 568-6920.

PRES — de Village Cartier, 1er juin, 2 chambres à coucher, installation laveuse-sécheuse, $360, pas chauffé, ni éclairé, 771-9712 après 17h.

PTE-GATINEAU — 1 chambre, tapis, pas chauffé ni éclairé, 1er avril, 568-2663.

PTE-GATINEAU — 1 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur inclus, pas chauffé, ni éclairé, $300, après 18h: 827-0429.

PTE-GATINEAU — 1er avril. 1 chambre à coucher, avec garage, pas chauffé, pas éclairé, $340. 521-0592.

PTE-GATINEAU — 3 chambres, $550 mois; garçonnière meublée, 1er mai, $250 mois, 663-7679.

PTE-GATINEAU — 1er mars, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $405, 568-6035, 561-6463.

PTE-GATINEAU — 1er mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, tranquille, semi sous-sol, bien éclairé, $425, 568-4396.

PTE-GATINEAU — Deux chambres à coucher à partir de $425; Trois chambres à coucher, $500. Chauffé, éclairé. 568-7342, 568-8696.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, stationnement, $375. Libre. 568-7039.

PTE-GATINEAU — 3 1/2, chauffé, éclairé, moderne, $340, 521-8554.

PTE-GATINEAU - Deux chambres, pas chauffé, pas éclairé, immédiatement, $300 par mois. 561-9827 soir, jour, 727-7241.

PTE-GATINEAU — immédiatement 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres à coucher, $430. Stationnement, chauffé, éclairé, 561-0148.

PTE-GATINEAU — Immédiatement garçonnière, 1, 2, 3 chambres; mai 1 et 2 chambres; juin 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Deux mois gratuit. 243-0489, 568-7940, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — libre immédiatement. 2 chambres à coucher, à partir de $425; 3 chambres à coucher, $500. Chauffé, éclairé. Stationnement. 243-0308, 568-7342.

ROCKLAND — Duplex, 3 chambres à coucher, 1er avril, $475, 446-4341.

RUE — Charette, Buckingham, haut de duplex, cour clôturée, remise, stationnement, 2 chambres à coucher, prise laveuse, sécheuse, 1er mai, $375, 986-7956.

SECTEUR — Mont-Bleu, appartement de luxe, libre présentement, 2 chambres à coucher, tapis partout, foyers, chauffage électrique, construction neuve, vue spectaculaire. Jour: 233-9554. Soir: 728-3420.

SUPERBE — 2 chambres, 5 minutes centre-ville Hull. Choix de tapis et peinture. 561-4692, 561-9231.

TEMPLETON — logis, 1 chambre, tapis partout, libre, 663-3235.

TOURAINE — Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $470, 2 chambres, premier mois gratuit, 561-0938

TRIPLEX — neufs, domaine La Lorraine, Angers, (950 pieds carrés), appartement 2 chambres à coucher, près de l'autoroute 50, non chauffé, non éclairé, $395 et $405 par mois. Avec cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, four micro-onde: $425 et $435 par mois. Prêt pour 1er mai 1986. 663-2712.

VAL TETREAU — libre 1er avril, 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, près Université du Québec, $450, 1er avril ou 1er mai, 776-0231, après 18h, 685-0341.

VANIER — 1 chambre à coucher, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, 745-5101.

VANIER — 1er mai, sous-sol 3 grandes pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, $400. 749-2308.

VANIER — 2 chambres, chauffé, stationnement, $551 et $398, libre 1er avril. 561-4365.

VANIER — 2 chambres, chauffé, tapis, stationnement, 2 appareils, tranquille, $575, 731-0732.

VANIER — rénové, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cablovision, stationnement, 741-5104.

VANIER — très grand appartement de 1 chambre, tapis, blancher bois franc, stationnement ou garage, $455 chauffé, 1er avril, 744-4183.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

WEST END — moderne, 2 chambres à coucher, appareils ménagers de qualité, tapis, grandes fenêtres, stores verticaux, plusieurs extra, $630, 726-1824.

WRIGHTVILLE — Près Laramée, garçonnière, poêle, réfrigérateur, $275, 1er avril. 771-6728.

432 MAISONS A LOUER

1ER JUIN — Grand 4 chambres, chauffé, éclairé, garage, Pte-Gatineau près Promenades. $645. 568-0360.

1er JUIN — Pte-Gatineau, grande maison, 2 logis; 2 chambres chacun, tapis, salle de bains neuf, 5 appareils, entrée privée, pas chauffé ni éclairé, $600 ou $425 sous-sol, 749-0143.

2 SEMI-DETACHE — dans les Hautes Plaines, 3 chambres, garage, abri d'auto, $695, juin ou juillet, 770-4301.

3 CHAMBRES — à coucher, libre 1er avril, Casselman, 764-3106 ou 722-7222.

3 CHAMBRES — à coucher, Gatineau, maison en rangée, $499, 643-2088.

3 CHAMBRES — à coucher, $550, maison en rangée, Pte-Gatineau, 233-9150 ou 568-2667.

3 CHAMBRES — Aylmer, semi détaché, très propre, sous-sol, garage, $575, 684-9728.

3 CHAMBRES — Aylmer, maison jardin, très propre, aucun entretien, $550. 684-9728.

A — Sous-louer, 1er avril, 4 1/2, à Hull, $425. 778-7302 778-0630.

6 PIECES — boul. Mousette, Hull, près de l'hôpital, $800 mois, 771-2124 en soirée.

A LOUER — Pte-Gatineau, maison en rangée et quadrex, $560, 568-1686.

A LOUER — Pte-Gatineau, Gatineau, plusieurs maisons, avec option d'achat, 737-3390.

AYLMER — Avril, maison, 3 chambres, avec garage. Jean ou Francine, 778-1222 ou 770-3915.

AYLMER — Bungalow, 2 chambres à coucher plus, très propre, $540 plus services, 776-6524, 836-4631, 776-4015.

AYLMER — 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, garage, lave-vaisselle, 2 coins du centre d'achats, près des écoles et stations d'autobus, $600, non chauffée, non éclairée, 684-6523.

AYLMER — maison-jardins, 3 chambres, 1er mai, $585 mois, 455-2613.

AYLMER — Maison rangée, 3 chambres, salon avec foyer, moquette, sous-sol, garage, 1er avril, $575, 778-1438.

AYLMER — semi-détaché, très propre, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, tapis, avec ou sans piscine, références, disponible, 827-2890.

AYLMER — Terrasse Eardley, maison en rangée, libre, $550. 613-443-5659.

BOURGET — 3 chambres, pas chauffée ni éclairée, libre le 1er avril, $425 par mois, 487-2208 après 18h.

BUNGALOW — 3 chambres à coucher, Wilson's Corners, chauffé, éclairé, $500, 745-6647.

CANTLEY — 2 chambres, double terrain, $450, 820-6352 après 17h.

GATINEAU — 1er juin, 4 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, stationnement double, $550, pas chauffé, ni éclairé, 230-0485 ou 561-1526.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, salon, cuisine, libre 1er avril, $495, 663-2548 après 18h.

GATINEAU — 499 St-Luc, maison de ville, 4 chambres à coucher, tapis, cour, stationnement, 1er avril, $530, 643-1507, 824-7514.

GATINEAU — au 2ième étage, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 132 Thomas, $480 mois, 663-8168.

GATINEAU — Bungalow 3 chambres, sous-sol fini, 663-4957, 663-3939.

GATINEAU — Demie maison, neuve, 2 chambres, très grand, entrée privée, libre 1er avril, $475, rue Forget, 663-9736.

GATINEAU — maison en rangée, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, lave-vaisselle, sous-sol, pas chauffé, ni éclairé, 1er avril, $600, 663-3561 après 18h.

GATINEAU — maison en rangée, 3 chambres, $575, 745-8227.

GATINEAU — maison en rangée, 3 chambres, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, pas éclairé, $500, 1er juin. Après 17h30, 824-0101.

GATINEAU — Près hôpital. Semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1er mai.$559 mois. 643-2966.

GRAND — logis, boul. Riel, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, superbe terrain, $765 chauffé éclairé, option d'achat, 837-1516.

GRAND — Semi-détaché neuf, près du Cegep, concept ouvert, 3 chambres à coucher, libre 1er juin, $625. Jour: 997-6630, soir: 770-3150.

HULL — Bungalow 2 chambres à coucher, $575 non chauffé, non éclairé, 777-3212.

HULL — Maison 2 chambres à coucher, $490, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 770-5204 après 17h.

HULL — maison meublée, 2 chambres, $665, 771-2689 après 18h.

HULL — maison neuve, 3 chambres, grande cour, $750, 776-0534, 741-2828.

HULL — Manoir des Trembles, unifamiliale 3 chambres à coucher, plafond cathédrale, grande cour clôturée, $715, 1er mai, 225-8852.

PTE-GATINEAU — 3 chambres à coucher, $539, 568-1536.

GUIDE DE SERVICES
DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!
560-2750

APPAREILS MENAGERS
MEILLEUR PRIX — Payé pour poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses fonctionnant ou non. 725-1231. Soir: 728-5139.

NOVUS ELECTRO
REPARATIONS laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur etc. Toutes marques, travail garanti, 561-1434.

OUELLETTE — Réfrigération. Bon prix! 561-0727, 777-9855.

REPARATIONS — cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 777-2914

SERVI-SECOURS
663-1414 - 776-1414
APPELEZ — pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414.

SOS ELECTRO MENAGER
REPARATIONS — d'appareils électroménagers, four micro-ondes, vente de pièces et d'appareils usagés. Garantie 3 mois pièces et main d'oeuvre. 190 boulevard St-Joseph, 776-0505.

VENDONS — Achetons, appareils ménagers, bon prix, bonne garantie, Pierre Guérette et Frère, 93, rue Eddy, 771-8992.

ARBRES
COUPE — et taille arbres. Estimation gratuite. Assurance. 771-8995, 776-3728.

COMPTABILITE
P. DAGENAIS — Comptable de gestion, taux $20 l'heure. 744-0054.

VERIFICATION — comptabilité, tenue de livres, pour petite entreprise, 771-7927.

CONSTRUCTION
AVIS SPECIAL
VOUS — possédez un terrain? Vous désirez faire construire? Nous disposons de terrains pour vos projets. Nous avons des plans à votre disponibilité. Construisons selon vos goûts. Pour estimation: 663-7274, 643-5323. Créditer par A.P.C.H.Q. Construction Chaput et Simard.

COUTURE
COUTURIERE — 15 ans d'expérience. Ferais confection et réparation, 776-6578.

REPARATIONS — Travail qualité avec expérience, 777-6781

COUVREURS
LES TOITURES — A. Trépanier Enrg., 33 ans d'expérience. Tous genres de toitures. Estimation gratuite, 777-8591.

DEMENAGEMENT TRANSPORT
BONAVENTURE — déménagement, local et longue distance, estimation gratuite. Meilleur service en ville. 777-7915.

FERAIS — déménagement, 777-0810, demandez René.

DEMOLITION
ACHETERAIS — Tous genres de véhicules fonctionnant ou non. 744-0175.

DESSINATEURS
DESSIN — de plan complet de construction de tout genres. Cahier de plan pour obtenir permis. Prix raisonnable. Appelez Bob 741-4975.

DIVERS
FERAIS — Peinture, ménage printemps, petit déménagement. Prix compétitif. 771-6676, 568-3029.

REPAS — de Cabane à sucre, musique. Préférence en groupe. Licencié. (613) 487-2031.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

VOUS — avez besoin d'un service de traitement de textes, pour vos lettres, curriculum vitae, rapports, thèses, manuscrits et listes d'adresses, consultez-nous. Nous assurons également la composition et la révision de vos documents. 731-6780.

ELECTRICITE
ESTIMATION — Gratuite. Pour tous genres de travaux d'électricité. 568-2276.

IMPOTS
AVEC — services à domicile, impôt personnel. R. Gauthier 777-3745.

DECLARATION — fédérale et provinciale, service à domicile, Mme. O. Lafontaine, 684-1595.

DECLARATION — Fédérale et provinciale, Ontario-Québec. $8 à $20 chacune. 561-5147, 568-3667.

DIPLOME — Bas prix, garantis. Normand, 684-4936.

IMPOTS — pour particulier, commerce et entreprise. Service à domicile, prix raisonnable, 770-4301.

PREPARATION — Déclaration d'impôt fédérale et provinciale, 4 ans d'expériences, $15. 770-7130.

RAPPORT — d'impôt, particulier et petite entreprise, 7 ans d'expérience, 663-1679.

MACHINES A COUDRE
VENTE — et réparations "Singer" et autres marques, 663-6074 .

MACONNERIE
BRIQUES — Blocques, cheminée, etc. Estimation gratuite. André, 561-8093.

FORTIN — et Fils Maçonnerie. Spécialité pierre naturelle et tous genres de réparations en maçonnerie. 561-3798 .

REPARATION — Briques cheminées ciment pierre naturelle et fondation. 778-0206.

MAISON REPARATION RENOVATION
L.J. ROOFING — Toiture tous genres, vente et installation de tout solins de toiture et turbine. Estimation gratuite. Soir: 561-9525 ou 643-9316, jour: 663-9703.

MENUISERIE
ARSENAULT — menuiserie générale. Phil 568-6744.

ATELIER — D'ébénistrie, armoires et rénovations de cuisine, rampes d'escalier. (819) 986-7081.

CONSTRUCTION — Rénovation, porte, fenêtre, armoire et deck. Finition intérieur-extérieur, Marcel, 663-5401, Paul, 663-4780.

FINITION — Intérieure, pose de gyproc et joints, ébénisterie, après 17h, 827-3631

MENUISERIE — Générale, abri d'auto, galerie, deck en cèdre, couverture, gyproc et joints, plomberie, finition de sous-sol. 561-1326.

MENUISERIE — générale, estimation gratuite, 568-9283.

MENUISIER — Ferait travaux tous genres (à très bas prix). Estimation gratuite. 568-8910, 561-7678.

SPECIALISTE — en construction, rénovation et finition de tous genres. Estimation gratuite, 663-1401, 561-1211 ou 778-0163.

TOUS — genres. Estimation gratuite, Gilles 777-1860.

NETTOYAGE MENAGE
COMPAGNIE — Ferait mini-ménage dans votre maison. 456-3594.

SPECIALISTE — pour ménage du printemps et grand ménage et lavage de vitres, 663-2120.

VAPONET — nettoyage de tapis et divans à la vapeur, spécial du mois de mars, $25 la première pièce et $10, pièces additionnelles, 777-5704, 561-0716.

NETTOYAGE MENAGE
FERAIS — nettoyage de printemps de votre maison. Références. Après 18h30 778-0312.

PAVAGE
PAVAGE — Tous genres. Résidentiel, commercial. Estimation gratuite. Pavage Gagnon, 663-3760.

PLATRIERS PEINTRES
1 PLATRIER — Peinture, gyproc, plafonds texturés. Garantie. 663-7322, pagette: 561-3222 code 353.

A — bon prix, peinture, menuiserie, réparation de tous genres, 770-4035.

A BON PRIX — peinture intérieure et extérieure, travail garanti, Jean-Marc, 663-9499.

FERAIS — peinture, estimation gratuite, 778-3240.

FERAIS — Petite et grosse réparations de gyproc, finition de joint, plafond texturé, 568-1650.

P.P. PEINTURE
SPECIAL — du printemps, 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains, $250 (peinture fournie), Meilleur prix en ville. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience avec carte de compétence. Ouvrage garantie à 100%. 777-8882, 777-8849 demandez Paul-Normand.

RESIDENTIEL — commercial, gyproc, joints, plafonds décoratifs, stucco, peinture, 770-6182

TIRAGE — De joints, pose de gyproc, plafonds décoratifs, peinture. 561-7298

VOUS — Avez besoins de réparations de couverture ou peinture intérieure et extérieure, à très bas prix, estimation gratuite, 15 ans d'expérience, demandez Mario 568-4922.

PLOMBIERS
MAC'S PLOMBERIE — Réparations, 568-2614

PAB PLOMBERIE — réparations de tout genre, nouvelles constructions et rénovations, dans un contrat, téléphonez 746-3411.

PLOMBIER — électricien, chauffage, tout genres travaux. 771-1747.

RENOVATIONS
ALUMINIUM — vinyle, finition extérieure, porte acier, stanley, corniche, etc... Dunryte Aluminium Enrg. Michel Guité, estimation gratuite. 643-4661.

RENOVATIONS
FENETRES — et portes de tous genres, vinyle, aluminium, goutière, ferait aussi installation, estimation gratuite. 568-8910 561-7678.

LES PLAFONDS SUPREME
RENOVATIONS — générales effectuées avec grande expertise. Estimation gratuite. Michel 771-3956, Denis 684-3933.

MENUISERIE — générale et de finition, fondation de bois traité, charpente, addition, rénovation intérieure, sous-sol, installation de portes et fenêtres. Travail de qualité et références, 684-7325.

PLAFOND — suspendu et acoustique, plafond décoratif (spray), pose de gyproc et joints. En tout temps 684-0398.

RENOVATION D.L., - Réparation de tous genres, estimation gratuite, 778-4350 pagette.

RESTAURATION — Réparation, peinture, ciment, fenêtres, portes, revêtement, patio et entretien. Résidentiel et commercial, 561-2669.

TRES BON PRIX
RENOVATION — générale, garantie, estimation gratuite, Gilles, 568-1034.

REMBOURRAGE
REMBOURRAGE — de meubles, tous genres, estimation gratuite, demandez Pierre, 778-7518, 777-5763.

TOUS — Genres, estimation gratuite, 771-4424

REPARATIONS
DECAPAGE — Réparations et finitions de meubles. Yves Charbonneau, 663-4400, Masson (819)986-8316

REPARATIONS DE PETITS APPAREILS
RASOIRS — électriques. Pièces et services. Ottawa Electric Shaver Specialists. (Service pendant que vous attendez...) 236 Slater, 235-3511 .

TAPIS, TUILES CERAMIQUES
GRAND SPECIAL DU PRINTEMPS
NETTOYAGE — et installation de tapis, Cushion Floor, meilleurs prix en ville, ouvrage garantie à 100%, 643-5705.

INSTALLATION — Tapis, céramique. Soir: Gary 722-0829.

TAPIS — F. L Enregistré. Installationtapis, tuiles, prélard et céramique. 986-1839.

435 LOGEMENTS DEMANDES

CHERCHE — maison, duplex ou condo, 2 à 3 chambres, à louer, Vanier, Hull, Mont-Bleu, mai, 594-4867.

COUPLE — Seul recherche petite maison ou appartement à louer avec remise ou garage. Pour 1er août dans Buckingham ou les environs. Après 17h, (819) 986-1854.

RECHERCHE — haut ou bas de maison, Pte-Gatineau, jour: 643-3988.

RECHERCHE — maison seule ou un bas de maison, vieux Hull, 770-1894.

436 LOGEMENTS MEUBLES

1 CHAMBRE — chauffé, éclairé, $425, 568-9629.

1 GARCONNIERE — Meublée, possession immédiatement avril-mai, poêle, réfrigérateur, nouvellement décorée, buanderie et stationnement, tapis, sauna, piscine, $415, location semaine ou par mois. 230 Mutchmore, 771-7149, 770-6907.

2 CHAMBRES — Tout inclus, 4 1/2, $490; mai. Gatineau, 243-0560, 561-3767.

APPARTEMENT — moderne, 3 1/2 pièces, près Galeries de Hull, mai, $355, 684-0785.

GARCONNIERE — Cantley, entrée privée, non fumeur, $175, 827-1388.

GARCONNIERE — entièrement meublée, édifice complètement rénové, chauffé, éclairé, 1er mars, $360 mois. 770-0097.

GARCONNIERE — Gatineau, entrée privée, $275, non fumeur, 663-7311.

GARCONNIERE — Hull, chauffée, éclairée, stationnement, $375 par mois. 561-1099.

GARCONNIERE — meublée, chauffée, éclairée, $275,

438 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 MOIS GRATUIT — Hull, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, sauna, $510, libre 1er mai, 770-0564 après 17h30.

2 CHAMBRES — $415, pas chauffé ni éclairé, 771-4351 après 17h.

2 CHAMBRES — à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, prix réduit, bail finissant septembre 1986, 778-1614.

2 CHAMBRES — à coucher, centre-ville Hull, $425 chauffé, non éclairé, très grand, nouvellement rénové, avec références, 771-3610.

2 CHAMBRES — à coucher, 1er mai, chauffé, éclairé, câblovision inclus, poêle et réfrigérateur, $450, 778-3142.

2 — Chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, troisième étage, $445. 684-4514.

2 — Chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, $416 par mois, libre 1er avril. 568-9452, après 18h 671-2779.

2 CHAMBRES — coucher, Place Radisson, du 15 mai au 31 juin, reduction de $75, 771-5714.

3 CHAMBRES — à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement sous-terrain, $465 par mois, bail termine 1er septembre, 778-3591.

AU — Secours, 1er mai, 2 chambres, poêle, réfrigérateur et satellite, $475 par mois, Mont-Bleu, face au Cegep, 778-1803.

GARCONNIERE — $384 par mois, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 568-8168.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $474, libre 1er avril. 568-1638.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, près boulevard Gréber, bail renouvelable, prix à discuter pour sous-location, libre 1er avril, 561-5223.

HULL — 1 chambre, propre, chauffé, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, près de l'autoroute 5 et des magasins, $400 par mois. Mme Provost 997-2993 ou 778-3976.

HULL — 1er avril, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $399, 568-5994.

HULL — 4 1/2 pièces très spacieuses, stationnement, cablovision, non chauffé ni éclairé, aucun appareils ménagers, $389, 778-1579 après 16h.

HULL — juin, 1 chambre à coucher, tapis neuf, frais peint, chauffé, éclairé, buanderie, sauna, piscine, $415, 770-6976.

HULL — libre 1er avril, grand 2 chambres, installation laveuse-sécheuse, $410, 75 rue Richard, 776-8536, 243-0409.

HULL — Tour Notre-Dame. 1 chambre à coucher, $410, pas chauffé, pas éclairé, 1er avril. Après 17h, 777-5648.

LIBRE — Immédiatement, 2 chambres à coucher, très propre, et neuf, $445 par mois non chauffé, non éclairé. Après 18h 561-6437.

LUXUEUX — Appartement 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, 1er mai. $370. 663-9285.

MONT-BLEU — 1 chambre à coucher, $426 tout compris. 778-7443.

PREMIER — Mois gratuit, 2 chambres à coucher, autobus à la portes, près des Promenade, inclus poêle, réfrigérateur, stationnement, remise dans appartement, chauffé, éclairé, $460 par mois. Bail terminant février.568-3997.

440 CHAMBRES A LOUER

1 CHAMBRE — literie, permis de cuisson, 776-3609.

$50 — Près hôpital Gatineau, secteur résidentiel, 663-9932.

ACCES — A la cuisine, meublée, $210 par mois. Le soir 778-6574 771-9395.

AU — Mont-Bleu, $50 semaine, accès à tout, 771-6930.

AYLMER — Chambre meublée avec privileges, location centrale, 685-9270.

AYLMER — chambre pour homme qui travaille. 684-8812.

CAHMBRE — Pour dame qui travaille, accès à la cuisine, 771-2765.

CHAMBRE — dans bungalow, Wrightville, près hôpital, accès à la cuisine, $40 semaine, 777-0487.

CHAMBRE — Et pension, dame préférée, Touraine. 243-0018.

CHAMBRE — Maison privée, accès aux cuisine, laveuse, sécheuse, toilette et lavabo. Après 18h 771-8382.

CHAMBRE — meublée, accès cuisine, buanderie, stationnement, 776-1933.

CHAMBRE — pour dame, vêtements lavés si désiré, $60 par semaine, 568-2382.

CHAMBRE — Pour homme, cuisine, salle de bains, laveuse secheuse, stationnement, $65 par semaine. 568-1319.

ENTRE — privée, réfrigérateur, permis cuisson, homme qui travaille. 595-0056.

GATINEAU — $185 mois, 230-9690.

GATINEAU — chambre et accès a la maison. 663-6486 568-4692.

GATINEAU — femme qui travaille, non-fumeuse et tranquille, accès à la cuisine, 643-4804.

GATINEAU — femme seulement, non-fumeuse, après 18h, 663-5971.

HOMME — Sobre, propre, 771-3724.

HULL — Boulevard Gamelin, grande chambre, accès à la cuisine, salle de lavage, après 18h 777-3708.

HULL — meublée, tout fourni, laveuse, sécheuse, femme, 778-2769 après 16h.

HULL — Pour homme, rue Walker, 771-5668.

HULL — Près d'Asticou, meublée, accès aux services, $210 par mois, 777-5462 après 17h.

IMMEDIATEMENT — 88 rue Berri, Hull, pour homme qui travaille seulement. 770-2136.

LIMBOUR — Chambre, boudoir, salle de bains; sous-sol, meublé; références, $200, pension négociable, après 17h30, 561-3498.

MEUBLEE — avec entrée privée, Mont-Bleu, 777-0162 ou 770-4144.

POINTE-GATINEAU — Accès à la maison, câblovision, $180 par mois, personne qui travaille. 561-6799.

POINTE-GATINEAU — Entrée privée, stationnement, réfrigérateur, cuisine commune, homme. 561-4040.

POUR — homme, pas de cuisson, $50. 771-5688.

PRES — de Sears, meublée, cuisson, jeune travailleur sobre, 777-9051.

PRES — Promenades de Gatineau, meublée, accès à cuisine, salon, T.V., fille ou étudiante, 824-1881.

PTE GATINEAU — meublée, homme seulement, stationnement, 561-2390.

PTE-GATINEAU — Près des Promenades, $50, 568-0360.

RUE — Mutchmore, meublée, $220 mois, jour 568-5169, soir 778-3067.

SECTEUR — St-Raymond, entrée privée, $45 par semaine, 770-5274.

ST-RAYMOND — personne tranquille, références, accès cuisine et buanderie, libre, $170 mois, 748-7420, 770-3287.

SUPERBE — accès à la maison, permis de cuisson, buanderie, Mont-Bleu, 771-1273.

TEMPLETON — $80 aux 2 semaines, 643-2496 soir.

VIEUX — Hull, chambre, $50 semaine, permis de cuisson, 770-0260.

VIEUX — Hull chambre dans maison propre et tranquille, soir 456-3655, 456-3614.

466 CHAMBRE ET PENISON

CHAMBRE — et pension pour homme ou femme. 323 St-André. 663-4939.

GATINEAU — Pour personne qui travaille, $90 par semaine, 643-4805.

OTTAWA — Est, chambre et pension si désirée, garçonnière équipée, 741-1474.

PENSION — Pour personnes du 3ième âge, chambres privées et semi-privées. Bons soins, 819-426-2583. Près de Montebello.

467 CHAMBRES DEMANDEES

DANS — Maison privée, pour visiteurs dans notre région. 829-5988.

470 CONDOMINIUM A LOUER

1 CONDO — Superbe, Hull, foyer, 4 appareils, $650. Après 18h, 684-6244.

2 — Chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus, non chauffé, non éclairé, $550 par mois, libre 1er mai, Pointe-Gatineau. 568-9774 561-9543.

2 CHAMBRES — Hull, 1,200 pieds carrés, poêle, réfrigérateur, foyer, $550. 749-7436.

BRITTANY — 1er avril, immaculé, air climatisé, 2 chambres, stationnement intérieur, $650 tout compris, 749-3311.

CONDO — 2 chambres à coucher, $650 pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement, 771-1069.

CONDO — neuf, 1er avril, 2 chambres, tapis, garage, 2 balcons, $530 non chauffé ni éclairé, Gatineau. Après 16h 643-2395.

CONDO — Terasse Asticou, 1er avril ou mai, 2 chambres à coucher, foyer, lave-vaisselle, etc, $525 par mois. Après 17h, 684-8249 ou 778-3830.

COTE D'AZUR — 2 chambres, foyer, pièce de rangement, 2 balcons, libre 1er juin, 643-3628.

GRATUIT — jusqu'au 1er mai, Jardins du Château, 20ième étage, 1 chambre, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, stationnement intérieur, $575, jour 777-5173, 770-6113.

HULL — 18 Brest, Ap. 2. Condominium 2 chambres, 10 minutes du centre-ville, près de l'autoroute 5 et les Galeries de Hull, $650 par mois. 568-4473, entre 9h et 17h.

HULL — Boulevard Hautes Plaines, neuf, 2 chambres, prise laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, $495. 776-2203.

HULL — Jardins Mont-Bleu, condo neuf, 2 chambres, stationnement, $485 chauffé, éclairé, louer avec option d'achat, 1er avril, 770-8246.

HULL — Manoir des Trembles, luxueux, nouveau, spacieux, 2 chambres à coucher, den, solarium, 4 appareils, $650. Jour: 997-8958, soir entre 20h et 23h 731-6036.

HULL — Place des Sorbiers, 3 chambres à coucher, 2 étages, stationnement, libre, 776-6495.

HULL — Superbe condo, 3 chambres, site de choix, 1er avril. Jean, 778-1222 ou 770-3915.

HULL — Terrasse du Parc, 2 chambres, foyer, tapis, face au parc, $575, 733-4128.

LIBRE 1ER AVRIL
3 CHAMBRES — Gatineau, 2 étages, sous-sol inclus, après 17h, 561-2479.

MONT-BLEU — Condo de luxe 2 chambres, à Place des Sorbiers. Prix à discuter. 825-1086.

PLACE — des Sorbiers, luxueux 2 chambres, 1er mai, $500, 770-3459.

RAVIN BLEU — (Mont-Bleu), 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, garage intérieur, très propre, 1er juillet, $625 mois, non chauffé, non éclairé, 770-0963 après 18h.

VILLAGE — Normandie, 2 chambres, stationnement extérieur, vue panoramique, 776-0909 ou 777-2777.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

3 CHAMBRES/FOYER
MONT-BLEU — grand, neuf, 3 chambres à coucher, balcon, $67,900 ou louer $595, 748-6008.

AUBAINE — Mont-Bleu, condominium, rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher avec foyer. Disponible 1er avril. Comme neuf. $54,900. Daniel Sigouin, Royal Lepage Ltée, 685-0424, 770-9221.

CONDOMINIUM — Aylmer, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, repeint à neuf, plusieurs extra. Moins de $60,000. 663-1144, 684-7525 après 17h.

HIGHLANDS — Ottawa, condo de luxe (tour), 3 chambres à coucher, impeccable, 17ième étage, plusieurs extra, pas d'agent. 741-4487.

HULL — Condo neuf, 2 chambres, foyer, immédiatement. Jean ou Francine, 770-3915, 684-1151.

JARDINS — du Château, Condo 2 chambres, vue sur rivière, 5 appareils ménager, garage, 770-9911 jour, 777-4150 soir.

JARDINS — du Château, Condo deluxe, magnifique 3 chambres, vue sur rivière, 1 1/2 salle de bains, 5 appareils ménager, garage, 770-6723 jour, 777-6355 soir.

JARDINS — Du Château, 8e étage, vue splendide, 2 chambres, 1 1/2 salle de bains, excellent système de sécurité, 5 appareils ménagers, accès au Château, prix d'aubaine, vente privée, après 18h, 827-1779, 827-2354.

LUXUEUX — Condominium à vendre, Hull, à partir de $58,000. 561-6373.

MONT-BLEU — Grand et luxueux condo, 2 chambres, foyer, $73,900. 778-1448.

PRES — du Cegep, 2 chambres, $61,900, 770-7890 après 18h.

VENTE PRIVEE
HULL — Secteur Mont-Bleu, village Normandie. Condominium 2 chambres à coucher, neuf, $69,900. Excellent investissement. 90% de financement disponible. Le jour, 568-1010, après 19h, 833-3325.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

15 MINUTES — d'Ottawa, de luxe, campagne, $90,000, 568-1138.

39 D'ALSACE — Touraine, bungalow, brique, secteur de choix, maison ouverte dimanche, le 23 mars. Informez-vous, Paul Boisvenu, Trans Action CJD, 561-2070.

$49,000
DUPLEX — Angers, 2 unifamiliales, prêt à construire, $59,000 et $63,000, 561-4198, 827-1908.

59 CARILLON — Hull, nouvellement rénovée, cause: déménagement, $65,000 ferme, 521-9221 Tony.

5 — Chambres, 2 salles de bains, salle à manger, sous-sol fini, chauffage électrique, très jolie et très propre, faut visiter, Gatineau. Trans-Action. Elie Souligny 568-3164.

$65,000 — Prix réduit, 2 chambres, Jen air, four encastré, salle familiale, garage, Gatineau. Trans-Action Elie Souligny, 568-3164.

$68,900
GATINEAU — 1,400 pieds carrés, 3 chambres, impeccable. Faut visiter, M. Choquette, Groupaction Y.D., inc., 594-9972.

A — 12 minutes du centre-ville, bungalow tout brique, 2 chambres à coucher, bornée par rivière Blanche. Roger Lauzon, Trans Action 771-8036.

ACHETEUR — Privé. On peut acheter votre maison, fermeture rapide, 778-7325, pagette: 594-4361.

A HULL — Secteur Hautes Plaines, grand semi-détaché, 1,575 pieds carrés, construction 1985, modèle ouvert sur 5 niveaux, salon avec plafond cathédrale et foyer, salle à manger, 1 1/2 salle de bains, 2 chambres, boudoire, salle de jeux, salle de lavage, store verticaux partout, grand terrain tourbé, réduction de taxes, $95,000. 19 rue Du Coteau. 770-3708.

ANGERS — Maisons neuves, rue Beaujolais. $69,800. Près de la 50. 986-3472 986-8407.

ATTENTION PRES DE TOUT
RUE — Lafontaine, Pointe-Gatineau, bungalow 3 chambres à coucher, très propre, chauffage bi-énergie bois et huile, une visite vous convainquera. Trans-Action G.B. et Ass. Pierre Poirier 561-3831.

ATTENTION — Touraine, bungalow avec abri d'auto, 3 chambres à coucher, sous-sol fini. Gérard Amyot, Trans-Action G.B., courtier, 771-1327.

AUBAINE — maison en rangée, neuve, à Hull, secteur Du Dôme, 3 chambres, garage, sous-sol, hypothèque $55,000 à 9 1/2%, subvention pour taxes municipales, C.I.T., $513 par mois, pour 2 ans. Demande $75,000, 778-1921 ou 986-7557.

TRUST GÉNÉRAL
GATINEAU 568-4141
AYLMER 684-6363
HULL 778-1222
MONT-LAURIER 632-5065
MANIWAKI 449-4922
SHAWVILLE 647-3357

trans-action
SERVICES IMMOBILIERS INC.
G.B. ET ASSOCIES
Courtier en immeuble
Village Place Cartier, Boul. St-Joseph Hull
776-5564

Century 21
SARRA-BOURNET LTÉE.
Courtier en immeuble
218, boul. Maisonneuve, HULL - 771-2121
"21 ans, c'est du temps... à votre service"

job J. Gilles Brunet construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GENERAL
684-5022

ROYAL LEPAGE
Pour vendre ou acheter une maison. C'est bon de connaitre des connaisseurs de l'Outaouais.
Toutes les 9 minutes, Royal LePage vend une maison quelque part au Canada.
Vous pensez à vendre votre maison? Téléphonez-nous et nous serons heureux de:
- vous expliquer comment profiter d'un programme exclusif de mise en marché de maisons adapté à vos besoins.
- vous présenter notre série de brochures "En connaissance de cause" qui traitent de l'achat et de la vente de maisons.
- procéder à une estimation de la valeur marchande de votre maison, sans obligation de votre part.
- vous fournir un exemplaire de notre dernière Étude sur le prix des maisons au Canada.
- vous expliquer en quoi consiste notre prêt hypothécaire préautorisé, unique en son genre, qui rendra votre maison plus attrayante pour les acheteurs éventuels.
5 bureaux pour mieux vous servir
Gatineau 561-0223 | Hull 770-9221 | Aylmer 684-2260
Buckingham 986-3187 | Wakefield 776-2152

~ POINTE DES PRÉS ~
J'en fais mon quartier!
À partir de 49 900 $
financement à 5 1/2% pendant 1 an
...et un condo comme il faut en plein coeur de Gatineau!
- 1 ou 2 chambres à coucher
- Terrasse ou balcon
- Cuisine et salle à diner accueillantes
- Salon répondant au style de votre mobilier
G.R. Lauzon Représentant Bob St-Georges | Du Barry
du lundi au jeudi, de 13h à 20h
samedi et dimanche, de midi à 17h
568-2555

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

AUBAINE — Gatineau, grand bungalow, sous-sol loué, $395, 663-1945.

AYLMER — 1er mai, maison en rangée, propre, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, aubaine, $55,000 ferme. Pas d'agent. Sophie 684-0270.

AYLMER — 4 chambres, armoires en pin, tapis neuf, $75,500. 684-2365.

AYLMER — construit par le propriétaire, style Colonial, entrée en céramique, escaliers en chêne, planchers en érable, 3 chambres à coucher (plus 1), salle familiale avec foyer, garage, patio, $158,000, 684-9357.

AYLMER EST — impeccable, bungalow, 3 chambres, foyer, 2 salles de bains, salle familiale avec poêle à bois, garage double, 1 âcre paysagé, $97,500, 684-1996.

AYLMER — Glenwood, bungalow 3 chambres à coucher, toit cathédrale, piscine, seulement $70,000, Maurice Bouvier, Trans-Action G.B., 561-3222, poste 176.

AYLMER — Maison en rangée avec garage. Sous-sol fini. Rolande de Grand-Pré, G.R. Lauzon Inc., courtier, 684-9752.

AYLMER — Maison en rangée, unité du bout, garage, $60,900, 685-0334.

AYLMER — maison en rangée, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, $59,900, après 17h, 776-2346.

AYLMER MAISON JARDINS
3 CHAMBRES — à coucher, vendre ou louer, salle familiale, $63,500 ou $590 mois. 684-0414.

AYLMER — Privée. Bungalow impéccable, 4 chambres, plancher bois franc, plus extra, $84,800, 685-1344, 684-8452.

AYLMER — Terrasse Eardley, maison en rangée, $57,500. 613-443-5659.

Immobilier
G.R. LAUZON
561-2445 684-4420
771-6661 986-1230

Les jardins Laverendrye
CONDOMINIUMS
Financement 6% 1 an
10% de dépôt
• abri d'auto • solarium
• foyer • split level
568-0999

CHÂTEAU RIEL
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ
CONDOMINIUMS
à partir de $59,900
35, rue Talbot, angle boul. Riel
DERNIERE CHANCE... Pour occupation immédiate ou à l'été au bas prix actuel. L'augmentation de prix entre en vigueur le 1er avril, 1986.
Une autre réalisation des Entreprises L.G. Corp. 770-7200

JARDINS DE LA BLANCHE
Maisons de 2 et 3 chambres à coucher
Robert Morin
Paulette Savage
Gilberte Chatelain
Trans-Action C.J.D Associe Inc.
663-9491
Gervais Bélanger Construction Ltée

EXCLUSIF
3% LES IMMEUBLES DU PROGRÈS COURTIER INC. 561-4555
Pour vendre votre propriété
Ne manquez pas notre annonce du samedi 480

SUJAK
L'ORÉE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503

SUJAK
JARDINS CENTRE VILLE
MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM
568-0999

SUJAK
Manoir des Trembles
MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES
771-4440
Lun-ven 12h - 9h
Sam-Dim 11h - 5h

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

AYLMER — Projet Seigneurie, prix réduit pour vente rapide. Maison à paliers multiples, 2,100 pieds carrés, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, salle de séjour avec foyer, sous-sol fini, garage double, terrain paysagé, $112,500. Après 18h ou fin de semaine, 684-9148. Ouvert aux visiteurs, dimanche, de 14h à 18h, 202 Des Fondateurs.

AYLMER — Seigneurie, bungalow 3 chambres, pas d'agent, $115,000, 684-9548.

AYLMER — Seigneurie, 2 étages, salles de séjour et de lavage à l'étage, foyer, salle de jeux, solarium, garage, piscine, $112,900, 684-2372.

AYLMER — Semi-détaché, 8 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, tapis neuf, bar, foyer, entrée pavée, très propre, $69,500. Juillet. 43 De Bourgogne. 685-1397.

BON ACHAT — Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, bar, 1 1/2 salle bains, bi-énergie, piscine creusée, remise, paysager, rue paisible, près école, hôpital, 643-2021.

BUCKINGHAM — construction 1984, avec garage, 2 étages, 2,000 pieds carrés, entrée asphaltée, terrain tourbé, 65x160, demande $120,000. 819-986-5968.

BUCKINGHAM — Vente privée, maison 2 étages, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, etc... Terrain 132 à 165 par 342, remise 2 étages, entrée pavée. Faut voir! $59,500, (819) 986-7165.

BUNGALOW — 3 ans, 2 chambres, secteur résidentiel, Hautes Plaines à Hull, $83,000 négociable, 777-4949 après 16h30.

BUNGALOW — 5 chambres, 2 salles de bains, tout rénové, $87,500. Pas d'agent. 643-5494.

BUNGALOW — briquepierre, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine espace lave-vaisselle, salle à diner et salle de réception, foyer, bar, salle de lavage, garage, grand terrain. Après 18h, 770-8245 ou 776-2143.

BUNGALOW — cause maladie, $78,500, 663-0169.

BUNGALOW — tout brique, secteur Touraine, paysagé, 3 chambres à coucher, sous-sol fini en pin et gyproc, fenêtres abattants, salle de bains en cèdre, demande $88,300, 568-8941.

CANTLEY — style Suisse, 2 étages, 1986, terrain 2 acres. Vente privée. 568-2764 après 18h.

CARREFOUR — Gatineau, Canadienne, grande chambre des maitres, près école. Re/Max Gatineau Inc. Ghislain Perchat 561-1616.

CARREFOUR — Pte-Gatineau, Canadienne, 1983, 1,440 pieds carrés, plusieurs extra, 3 Des Bretons, $109,600. 561-4740.

COTE — D'Azur, 11 Fréius, 2,650 pieds carrés, $182,500. 561-0879.

COTE D'AZUR
2,400 PIEDS — carrés, 1er plancher: entrée cathédrale, salon, salle familiale avec foyer, cuisine, dinette, salle à manger, salle de lavage et 1/2 salle de bains. 2e Plancher: boudoir, 4 chambres à coucher, 1 salle de bains. Sous-sol non fini avec foyer complet, garage double 20X25, terrain 110X165, bien paysagé, patio et B.B.Q. en brique. Décoration intérieure professionnelle, très propre, très grandes pièces. Récupérateur de chaleur dans les deux foyers. Vaut une visite! Vente privée seulement. Prix demandé $169,900. Pour rendez-vous: 568-3321 après 18h.

COTE — d'Azur, 2 étages, avec garage, 3 chambres, 1 1/2 salles de bains, beaucoup d'extra, terrain 45X183, $108,000. Hypothèque à 9 1/2% pour 2 ans, 561-6131.

COTE — D'Azur, grand split level, neuf, 4 chambres à coucher, extra, occupation mai. Pas d'agent, 561-9169.

COTE — d'Azur, maison 4 chambres à coucher, salle à manger, salle familiale avec foyer, salon, cuisine, jen-air, lave-vaisselle, frigo 3 portes, 2 1/2 salles de bains, sous-sol fini, jardin paysagé. Pas d'agent, 568-7329 entre 19h et 21h.

DUPLEX — de 3 grandes chambres à coucher, 28X40, bien paysagé, terrain de 60X106, se paie seul à $72,000, à Buckingham, 986-8860.

DUPLEX — Hull, logis de 2 et 3 chambres à coucher, garage double, terrain 41X100, pavé double, vaut une visite. Trans-Action G.B. Ass. Margot Bruyère 561-1944.

EDELWEISS — 2 étages, cèdre, garage, 3 chambres, sauna, foyer central, jen-air, 459-2447.

EDELWEISS — 3 chambres, poêle combustion lente, lave-vaisselle, beau patio en pin. Faut vendre! Accepterais chalet en acompte. $45,900. 457-1550.

FERME — Limbour, 2 étages, 4 chambres à coucher, salle à manger, cuisine armoires en chêne, salle familiale, salon, foyer 2 faces, garage, arbres matures, 561-7133.

FERME — Limbour, superbe maison québécoise, style Normand, 3 chambres, sous-sol entièrement fini, 2 1/2 salle de bains, 2 foyers, terrain entièrement paysagé avec 2 remises en cèdre et piscine creusée, $154,900. Après 18h seulement: 568-2518.

GATINEAU — 1407, rue Rolland, vente privée, bungalow 1,344 pieds carrés, plus garage, très propre, cuisine équipée, grand terrain, piscine, beaucoup d'extra. Faut voir! $93,000 négociable, 663-3473.

GATINEAU — 3 chambres plus 1, près écoles, tranquille, piscine hors terre, $76,500. 643-1170.

GATINEAU — 4 chambres à coucher, très propre, air climatisé central, sous-sol fini, 521-7005 après 19h.

GATINEAU — $66,900, bungalow en parfait état, condition d'achat $4,000 comptant. R.L. Bertrand, Trans-Action 561-3434.

LE BARON — Rue Iberville, bungalow 3 chambres à coucher, $67,800, 568-7532.

GATINEAU — bungalows impeccables, avec beaucoup d'extras, sous-sol fini, 3 chambres, à partir de $68,900. Trans Action CJD, Michel Barrette, 561-3576.

GATINEAU — bungalow duplex, 484 rue St-Jean, 663-3223.

GATINEAU — bungalow, brique, 3 chambres, bien situé, $69,900, négociable, Pierre Roberl, Dan Brunet Courtier, 663-2828.

GATINEAU — Grand semi-détaché, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains complète, salle familiale avec poêle à bois, tapis mur à mur, $73,500. 561-2373.

GATINEAU — Rue Greene Grand semi-détaché, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, salle familiale avec poêle à bois, tapis neuf mur à mur. $73,000 négociable. 561-2373.

GATINEAU — rue R. Rollin, bungalow 3 chambres, sous-sol fini, poêle à combustion lente, lave-vaisselle et four encastrés, jen-air, 1 1/2 salles de bains, garage, $75,900, 663-0221.

GATINEAU — rue St-Pierre, bungalow 1 an, style canadien, en brique, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, 663-2894.

GATINEAU — Sortie Montée Paiement de l'autoroute 50, grand bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, cuisine moderne, grand terrain, piscine creusée, vue panoramique, taxes basses, la campagne en ville. 568-8498.

GRAND — bungalow, 34X56, plus garage double, 4 chambres, salle à manger et salon divisés par portes françaises, four encastré et plaque chauffante, armoires en chêne, salle de lavage à l'étage, sous-sol avec foyer combustion lente, bureau, chambre froide, garde-robe en cedre, terrain 100X300 avec piscine et remise etc. 3 minutes de la 550, 12 Terrebonne, Gatineau. $112,000. Vaut une visite! 561-6863.

GRAND — semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, salle familiale au sous-sol avec foyer, patio 8X16, remise 8X16, clôturée, bien paysagé, rue paisible, 663-0252.

HULL — Moni-Bleu, 1957 bungalow en brique, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, terrain privé, 66X100, 777-0808.

HULL — Mont-Bleu, bungalow 3 chambres à coucher, brique et aluminium, 777-5305 après 16h.

HULL OUEST — 15 minutes de la ville, 3 chambres, piscine, $55,000 négociable, 827-3985 entre 21h et 22h.

HULL — Parc de la Montagne, bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol fini. $88,500. Vente privée, 776-1421.

HULL — secteur Freeman, semi-détaché, 3 chambres à coucher, garage. Soir: 771-2722, 771-2676.

HULL — Vente privée. Parc de la Montagne, maison en rangée, unité de coin, 4 chambres à coucher, salle à manger, foyer au salon, plancher en marqueterie, 1 1/2 salle de bains, sous-sol fini, clôturé, remise. $73,900. S.V.P. pas d'agent. 771-1921.

JARDINS DU CHATEAU
CONDOMINIUMS, 2 et 3 chambres, M.U.R.B. (abri fiscal), financement à 90% disponible, loyer garanti. 770-9911 le jour, 777-4150 soir.

"LA CAMPAGNE EN VILLE" — 20 minutes du centre-ville Hull, modèle Suisse avec Belvédère, vue panoramique, foyer, 2 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, 4 acres et plus, garage, $120,000. Val des Monts, Québec. (819) 671-3023, 671-3152.

LAC DES FEES — Bungalow avec revenu, 3 chambres à coucher, entièrement rénové, foyer, piscine creusée, plusieurs extra, $125,000. 778-0280 après 16h.

LACHUTE — Bungalow style, rustique, 24X40, terrain: 1 acre boisé, bar, lac, foyer pierres, $42,000. Léo Warren, 819-777-8361 ou Violaine Gagnon: 514-562-3247.

LES CONSTRUCTIONS C. DIONNE LTEE
DANS LE — Résidentiel depuis 1972. Maison modèle style Québécois au 20 rue Lesage, secteur Mont-Luc, $73,000; Aussi terrains disponibles dans secteur le Carrefour de la Capitale pour modèle selon vos besoins. 5 ans de garantie. 568-3466.

LIMBOUR — québecoise, 2 étages, foyer, 3 chambres, grand terrain boisé, $119,000. 568-4371.

MAISON NEUVE — avec abri d'auto, 2 acres de terrain, $79,900, 827-3975 après 17h.

MAISON NEUVE — avec abri auto, 2 étages, briques et aluminium, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, planchers bois franc et tapis, armoires et escaliers en chêne, très beau secteur résidentiel, 986-5602.

MAISON OUVERTE
COTE D'Azur, 11 Fréjus, résidence de luxe, 2,650 pieds carrés, demande $179,500. Dimanche le 23 mars de 14h à 16h, 561-0879.

MASHAM — ouvert aux visiteurs, de 13h à 17h, dimanche 23 mars. Direction: de la 5 à 105, à 366 (39 kilomètres), jusqu'à rue Lac Beauclair. Vaut le déplacement. Trust Général, Lucie Paquet, 568-4141, 778-2196.

MONT-BLEU — 297 Lévis, spacieux split level, secteur de choix, Lucien Brisson, Royal Lepage Ltée, 770-9221, 776-6486.

MONT-BLEU
BOULEVARD — Riel, 2 étages, 4 chambres, foyer, porte patio, garderobe de cèdre, chambre froide, sous-sol fini, garage avec porte électrique, piscine creusée, grande remise. Etat impéccable. Libre 1er juillet. Vente Privée. 770-8527 après 18h.

MONT-BLEU — bungalow avec abri d'auto, 2 foyers, 4 chambres à coucher, sous-sol au niveau du sol. Faites vite. Royal Lepage, Fernande Sirois, 771-2705.

PAPINEAUVILLE — bord de l'eau, maison, piscine, grand terrain. 770-2989 jour, 568-3166 soir.

PARC — Champlain Aylmer, 3,641 pieds carrés, piscine intérieure. Re/Max Gatineau Inc. Ghislain Pelchat, 561-1616.

PARC CHAMPLAIN
VENTE — privée: Construction luxueuse, 1/2 acre, 3 paliers, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, salle à manger, cuisine, salle familiale avec foyer, plancher de chêne à la grandeur, sous-sol entièrement fini moderne, salle de lavage, garage, véranda-moustiquaire, piscine creusée clôturée, terrain complètement paysagé, plus extras. Négociable. 771-0711 sur rendez-vous.

PHOTOGRAPHIE — professionnel de votre maison, 8X10, couleur, montée, $24.95, 459-2022.

POINTE GATINEAU — quadrex, 4 chambres, vente privée, 568-2561.

POUR SEULEMENT — $35,000. Lac McGlashm, bungalow 2 chambres à coucher, hiverisé, tres boisé, près du lac, à 20 minutes de la ville. Aubaine! Maurice Bouvier, Trans-Action G.B., 561-3222, poste 176.

PRES — de Côte d'Azur, superbe Québécoise en brique, garage, terrain: 64X110, $129,900. Pas d'agent. Maison ouverte, le dimanche de 13h à 16h, 684-7131.

PRIVE — Excellent pour investisseurs! Quadrex, rénové. Gatineau, près 550, franklin, appareils ménagers. Rollande, 824-1217.

PRIX REDUIT
POUR — Vente rapide. Unifamiliale, Templeton, 3 chambres, sous-sol aménagé, plusieurs extras, vente privée, économisez les frais d'agent d'immeuble. $64,500. 663-4156 après 18h.

PTE-GATINEAU — Secteur St-Rosaire. Près écoles. Bungalow 1,200 pieds carrés, garage, piscine, deck, sous-sol fini, atelier, pièces spacieuses, lave-vaisselle, four encastré et beaucoup plus. Vente privée. 568-0785.

QUADREX — Nouvelle inscription, 4 chambres, 1 1/2 salle de bains, très propre, stationnement double pavé. C'est à voir. Trans-Action Elie Souligny 568-3164.

SECTEUR — Templeton, bungalow 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 1 1/2 salle de bains, sous-sol partiellement fini, $74,900, 663-6921.

SUPERBE — maison à vendre. Vaut une visite. Pas d'agent, 568-8645.

TEMPLETON — 2 étages, construction 1983, armoires et plancher en chêne, clôturée, remise. 643-3765.

TEMPLETON — Bungalow, 3 ans, 3 chambres, piscine creusée, 643-2203.

TEMPLETON — Près autoroute 50, bungalow, 3 chambres, poêle à combustion lente. Après 18h, 663-3949.

TOURAINE — maison en rangée, unité de bout, 3 chambres, remise extérieur, clôturée. 561-6803.

TOURAINE — Prix réduit. Cuisine rénovée: cuisinière et four Jenair, four micro-onde. 4 chambres à coucher. 2 1/2 salles de bains, salon, salle à manger et salle familiale, foyer, piscine. 568-3667.

TRES GRAND — Semi-détaché, neuf, 3 chambres à coucher, armoires en chêne, salle à manger, Hull, Orée du Parc, Maurice Bouvier, Trans-Action G.B., 561-3222, poste 176, 776-5564.

VENTE — privée. Mont-Bleu rue Boucher, bungalow 3 chambres, sous-sol fini avec chambre et salle de bains. Terrain 60X100, piscine, remise, près écoles, $78,500. 770-1489.

VENTE — Privée, back split-level, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, plusieurs extra, 113 Corbeil, 770-0243.

VENTE PRIVEE — à Templeton, 3 chambres à coucher, 643-5751.

VENTE PRIVEE
LAC DES FEES — prix réduit pour vente rapide. Résidence de qualité supérieure, 2,000 pieds carrés, 2 salles de bains 1/2, 3 chambres à coucher, 2 foyers, salle familiale, plusieurs extra. $120,000. 777-6531.

VENTE PRIVEE — Le Carrefour, Gatineau, semi-détaché, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, planchers bois franc, impeccable, près école, $79,900, 561-6044 après 17h.

VENTE PRIVEE — Maison 2 plus 1 chambres à coucher, intérieur remis à neuf, sous-sol partiellement fini. Garage, piscine, $64,000. 663-7853.

VENTE PRIVEE — Maison, rue Ducharme, (près chemin de Montréal), salle à manger, 2 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, prix à discuter, 745-5333.

VENTE PRIVEE
PROJET — Riviera, entièrement rénovée, abri d'auto, remise, beaucoup d'extra. Après 18h, 568-0724.

VENTE — privée, secteur Templeton, 3 grandes chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, grande salle de

560 CHALETS-MAISONS DE CAMPAGNE

LAC Des Plages — sablonneuse, buanderie, pêche, chaloupe, pédalo, aquabike $225-$270 semaine, Domaine Murray 819-426-2982.

LAC — Schryer, Montpellier, terrain 103X186 pieds, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, meublé, eau, remise. 778-0208.

LAC SHEA — Chalet 30X30, isolé, 3 chambres, électricité, eau courante, 1 heure de Hull, route pavée, 561-4438, 467-2718.

RECHERCHE — chalet à louer, pour juillet, bord d'un lac, 1 heure d'Ottawa au maximum, pour 2 personnes. Après 18h, 237-3365.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

562 FERMES

FERME — Avec grange, 100 acres, Bouchette, (819)465-2352.

564 MAISONS MOBILES ET PREFABRIQUEES

1974 — 12X60, parfait état, 3 chambres, meublée, prix à discuter, 643-4152.

1979 MAISON — Mobile, 3 chambres à coucher. Excellent état. $32,000. $4000 comptant. 643-9240, 568-5451.

GRAND — Prix neuve, construite selon vos désirs, de $27,700 à $33,500. Aussi grand terrain 110X150 à louer à Casselman (pour nos maisons). Achetez du neuf à prix d'aubaine. Voyez Ben Tardif 663-1215.

MAISON — Mobile 12X60, 2 chambres à coucher, chauffage électrique et bois, 663-5427 561-1841.

MAISON — mobile, 40 pieds, 2 chambres, meublée, avec ou sans terrain. 819-463-2892.

PARC — Rivièra, 10 minutes d'Ottawa-Hull près autoroute 50, 14X62, 1976, 2 chambres, tapis mur à mur de qualité, remise en bois 15X11. Superbe! Faut voir! $31,500. Pas d'agent. 568-3672.

SPECIAL — maison mobile 1979, de marque Commodore, 3 chambres à coucher, 14X60, doit être déménagée, demande de $12,000 négociable, 459-3510 entre 19h et 21h.

575 TERRAINS

100 ACRES — endroit de villégiature, Perkins, $42,000 négotiable, 663-5297.

150 PIEDS — carrés avec petite bâtisse, Lac des plages, eau de source, près église et droit de passsage pour plage, (819) 426-2588 Gérard Maurice.

2 TERRAINS — Lac Neil, 4 km de Danford Village, 12 acres, avec 1,000 pieds sur le lac, $18,000; 3.7 acres avec 288 pieds sur le lac, $10,000, 663-1866.

30 ACRES — boisées, non agricole, à Messines, 1 mille du lac Blue Sea, $10,000, 819-465-2922.

45 ACRES — Clarence Creek, $49,500, 488-2057.

50X100 — Mont-Luc, $13,500. 568-2061 561-3728.

6 — Terrains de 1 acre et plus, à partir de $10,500. 663-4407 jour, 663-2478 soir.

ANGERS — terrains 10,000 pieds carrés, prêt à bâtir, $16,500, rue Beaujolais, 986-3472 ou 986-8407.

AUBAINE — Terrain de 2 1/2 acres, boisé, sur chemin municipale, électricité, 18 milles de la ville, 457-2203.

A VENDRE — Mont-Cascade, 1 1/4 acre, $10,900. 224-3781.

AVENUE GATINEAU — prêt à construire, 15,000 pieds carrés. Faites une offre! 663-0634.

BEAUX — lots, riverains, sur lac du Kemp, beau grand lac pour pêche et gros bateau, 80 milles d'Ottawa-Hull, face sud et ouest, route 309, boisé ou défriché, de $7,500. Autres lots avec accès au lac, $4,500. Developpement David Faubert, 819-457-2024.

BORD DE L'EAU LAC MCGLASHAM

ACHETEZ — Le terrain, optenez la roulotte, réservoire septique approuvé par municipalité, magnifique vue du Lac. Pierre Poirier 561-3831 Trans-Action G.B. et Ass.

BUCKINGHAM — Beaux lots résidentiels, bien aménagés, sur ancien golf, de $6,900. Développement David Faubert. 457-2024

CANTLEY — 48,742 pieds carrés, prêt à bâtir, incluant document d'arpentage et percolation, 15 minutes du centre-ville, financement disponible par vendeur. Jour: 776-3200, soir: 1-819-986-3203 Marquis.

CARREFOUR — 2 terrains, 50x100, services payés, prêt à construire, secteur résidentiel de choix, 561-9794.

COTE — d'Azur, grand terrain panoramique, services payés, parc boisé à l'arrière, rue Beausoleil, prêt à construire, 568-4110 après 18h.

DEMANDE — terrain 2 acres minimum, Baskatong, bord de l'eau, 819-684-9548.

DOMAINE — Belle Etoile, 1 âcre, prix imbattable, prêt à construire, 663-5297, 568-5609.

GATINEAU — angle Thérèse et Chantilly, 75X135, prêt à bâtir, $10,500, après 18h, 568-4841.

GATINEAU — terrain prêt à construire, pour triplex jumelés, 233-9410.

LIMOGES — Casselman, 2 lots dans un, 0.91 acre, 741-2342.

LOT — à vendre, très beau site. Domaine St-Pierre. Ripon, 819-428-3157.

MONT-CASCADES — 2 terrains d'une âcre, avec gros arbres, sur cul-de-sac, $12,000, 827-1017.

MONT CASCADES — Terrain à vendre, 1 acre boisé, $10,000. 663-1825.

MONT-LUC — Rue Alain, 60X100, après 18h, 663-6500.

ORLEANS — Nouveau lotissement, terrain boisé, 1/2 acre, résidentiel, aqueduc, égout pluvial, rue pavée et éclairée, cour arrière donnant sur parc. Construisez votre propre maison. Premier arrivé, premier servi! $36,500 chacun. Roch Chatelain, 824-2623.

REGION — Edelweiss, beaux terrains boisés et résidentiels, accès à plage sablonneuse, prudent pour les enfants, de $7,500.19 milles d'Ottawa-Hull. Développement David Faubert. 457-2024

REGION — Lac Newcomb, lots récréatifs ou résidentiels, accès aux lacs Newcomb et Lucerne, 2 acres ou plus, de $5,900. Développement David Faubert. 457-2024

RUE DES ERABLES — Masson, près des Galeries Buckingham, autoroute 50, 266X156 pieds; incluant bois de chauffage, $11,500, 749-2065 soir.

SALETTE — Québec. Sur rivière, beaux lots boisés ou défrichés, résidentiels ou récréatifs de $6,500, hydro et téléphone. Développement David Faubert 457-2024

SECTEUR — Limbour, 1 acre boisée, 561-9382.

TERRAIN — 100x200, rue Gilles, Gatineau, 643-9626, 561-1161.

TERRAIN — 150X283, prêt à construire, Angers près autoroute 50, $14,500. 778-2501.

TERRAIN — 150X300, près autoroute, permis construction, 35 cent du pied carré, Gatineau, 663-2938.

TERRAIN — 66x106, Gatineau, $20,000 ou meilleure offre, 663-8979.

TERRAIN — au lac Murray, après 18h, 561-9588.

TERRAIN — boisé, 1 acre 1/4, près hôpital de Gatineau, entre 5e et 6e rang. Aubaine à $10,000. Pour renseignements 663-9944 après 18h. Acheteur sérieux seulement.

TERRAIN — Boisé 54X102 pieds, adossé à la rivière Blanche, rue des Jacinthes, Templeton est, 1/2 mille autoroute 50, sortie boul. Lorrain. Après 17h, 770-5190.

TERRAIN — Résidentiel, Côte d'Azur, 100X100, avec services, 561-5415, 568-0687, 819-428-7107.

TERRAINS — boisées 1 acre, secteur Limbour, à quelques minutes du centre-ville, pour informations ou rendez-vous, 561-3948.

MONT-LUC — Templeton, lots prêts à construire, zonage uni et multifamilial, $12,000, 561-7469.

WILSON'S CORNER — 100X200, cadastré, prêt à construire, $4,500. 778-1287.

WILSONS CORNER — (chemin Townline), 1 acre boisée, $6,200. 457-1303.

WILSON'S CORNER — Rue Des Coteaux, 1 1/4 acre, 827-1626.

580 BUREAUX

BUREAUX A LOUER

SITUE — Sur le boulevard de l'automobile à Hull. Pour de plus amples informations s'il vous plait appelez M. Raymond 770-7768.

CENTRE — de Hull, $400 par mois, libre, 60 rue Carillon, après 18h 777-3815 pour rendez-vous.

OTTAWA — Rue Bank et Gilmour, 12X15, chauffé, éclairé, $200, 236-2400.

PROMENADE — Du Portage, édifice de qualité, avec ascenseurs. Grandeur à votre choix, $5.00 du pied carré annuellement, net, 777-3094.

VANIER — Coin McArthur et Promenade Vanier, 500 pieds carrés, stationnement, $385 par mois, 745-0376.

PLACE DU CENTRE

ESPACES POUR BUREAUX A LOUER

1,000 pieds carrés à 4,700 pieds carrés.

Appelez

M. Anthony DiBetta

770-3740

585 COMMERCES

APPELEZ-MOI — 2 commerces de vidéos à vendre. Local de 525 pieds carrés dans centre d'achats avec équipement complet. Edifice commercial, centre-ville de Hull de 8,000 pieds carrés avec garage, très bien situé. Guy Bélanger pour Trans-Action G.B. Associés Inc., 776-5564.

BOUTIQUE — Vêtements pour dame, centre-d'achat, 771-2054, 776-4699.

CASSE-CROUTE — très bien situé, à Pte-Gatineau, 561-1429 après 19h, 568-8626.

COMMERCE — de nettoyage à sec, tout équipé, Pte-Gatineau, $65,000, financement possible, Maurice Bouvier, Trans-Action G.B., 561-3222, poste 176, 776-5564.

575 TERRAINS

TERRAINS A VENDRE

JARDINS DE LA BLANCHE aux PLAINES DE L'OUTAOUAIS

- Boisés ou non boisés
- Services payés
- Différentes grandeurs pour semi-détachés ou unifamiliales

Pour de plus amples informations **663-1143**

DEPANNEUR — à vendre, apres 17h 776-4951.

FOND — de commerce, boutique de linges pour dame à Hull, bien établie, beaucoup de potentiel, intéressée seulement. Appelez Michel 770-4666 avant 18h, 770-8478 après 18h.

GATINEAU — Retaurant service rapide, dans centre d'achat, bon chiffre d'affaires, bon potentiel, C. Villeneuve, Immeubles Du Progrès Inc., 561-2004.

HOTEL — de campagne à vendre, région aréoport Mirabel, cause retraite, 1-514-537-3586.

MOULIN — A scie, village de Messine, 10 milles sud de Maniwaki, grande bâtisse, terrain 2 acres, chargeur (Loader), prêt pour fonctionnement, $50,000. 465-2058.

PETITE — Bâtisse pouvant servir comme bureau, 9X14 pieds, finition intérieur et extérieur en pin, isolé, chauffage et éclairage électrique, $4,000, 568-4978.

REGION — de Maniwaki, le seul atelier de soudure et de fer forgé entre Mont-Laurier et Hull, très bon chiffre d'affaires. Cause: déménagement. (819) 449-2085 entre 17h et 19h.

SALON — de coiffure à St-Pierre de Wakefield à vendre, équipement neuf pour 4 coiffeurs(euses), bonne clientèle. Jour: 457-4544, 457-2799 après 17h.

595 LOCAUX

300 — Pieds carrés ou plus, 136, deuxième Avenue. 663-1521.

BOULEVARD — Maloney Ouest; voisin (Piscine Oasis), chauffé, grand stationnement, enseigne lumineuse. 663-0021.

EXCELLENT — endroit pour commerce. Boul. Gréber, 3,600 pieds carrés, temps idéal pour location, $1,500 par mois, 561-0711, 568-7305.

GATINEAU — local commercial très bien situé, rue Notre-Dame, environ 850 pieds carrés, libre 1er juin, 663-2742.

HULL — Local commercial à louer, 2,600 pieds carrés, emplacement très très bon pour commerce ou bureau. Maxibec Inc. Roger Prud'Homme 778-2224.

HULL — St-Raymond, 600 pieds carrés, $550. Petit local, garage, $325, 771-8771.

LOCAL — commercial, 2,000 pieds carrés, Parc Industriel, 770-4144.

LOCAL — de 3,200 pieds carrés pour dépanneur ou commerce au détail, coin St-René et Gréber, 663-5693.

LOCAL — pour compagnie de transport, 7,920 pieds carrés, 11 quai d'embarquement, dont 6 à l'intérieur, H86062, Claude Bourdeau, Royal Lepage, 770-9221.

PRES — Des Galeries de Hull, bureau ou commerce, 650 pieds, moderne, rez de chaussé, stationnement, 1er avril. 771-9234.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ARGENT! ARGENT!

LANCEZ — Votre propre entreprise avec seulement $50. M. Kian, 594-8032.

CONSTRUCTION CHO BROTHERS **LOCAUX**

commerciaux et bureaux pour professionnels

Carré Piccadilly

Situe boul. Gréber, Gatineau (entre La Savanne et Louis-Riel

Pour informations, entre 9h A.M. et 17h P.M

771-2787 400

CHO BROTHERS CENTRE ST-JOSEPH

NOUVEAU CONCEPT COMMERCIAL

259, boul. St-Joseph, Hull

Mail intérieur

- Locaux commerciaux
- Bureaux pour professionnels

Pour informations, entre 9h A.M. et 17h P.M.

771-2787

AUCUN COMPTANT REQUIS

Abri fiscal très intéressant. Retour jusqu'à 55% SUR INVESTISSEMENT. Magnifique emplacement. Construction neuve de qualité supérieure.

Pour informations: 771-2787 après 17 heures: 778-1421

PLACEMENT FANTASTIQUE

39 logis sur boul. des Hautes Plaines Construction neuve. Location à 100% GARANTIE. Seulement $100,000 comptant. Rabais d'impôts, 1ère année, jusqu'à $71,000.

Pour info: 771-2787 et après 17h: 778-1421

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL M.U.R.B.

SITE — merveilleux, produit luxueux. Jusqu'à 1,785 pieds carrés, piscine, sauna, salle d'exercice et de rencontre. Déduction fiscale 1985 plus de $8,000, 1986 plus de $15,000, 1987 plus de $12,000, 1988 plus de $10,000. Garantie de loyer, liquidité, gestion 3 ans. Pour renseignements: 777-4150 soir, 771-8920 ou 770-9911 jour.

AIMERIEZ-VOUS GAGNE 16% à 22%

PERSONNES — Intéressées à prêter $10,000 et plus. Garantie par hypothèque. Ecrire à C.M.P. Entreprise, B.P. 354, Aylmer, J9H 5E6.

AUBAINES — Condos luxueux à louer, vendre ou échanger. 684-8249.

AUGMENTEZ — votre chiffre d'affaires en louant une adresse postale, commercial ou personnel au centre de la ville de Hull. Informations 9h à 17h, 770-9266.

BLOC — Appartement, 4 logis, Thurso, $85,000. 986-6351.

CAMION — à patates frites, licencié à Ottawa. Faut voir! Prix à discuter, 568-4247.

DOMAINE — Communications (ventes). Envoyer Curriculum Vitae (Strictement confidentiel). Investissement Initial Minime, Possibilité de revenu de $50,000. Ecrire à case A36 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

OCCASION D'AFFAIRES

LA — NSA Canada Ltée, recherche distributeurs à temps plein ou partiel, selon secteur. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Investissement minimum requis. Pour informations, Montréal 514-341-7196 extérieur 1-800-361-9625.

597 PROPRIETES COMMERCIALES

A VENDRE — maintenant, 700 pieds, en face du boulevard St-René, Gatineau, 663-0634.

605 AUTOS A VENDRE

1975 BUICK — Century, $650 telle quelle, 745-3026 Michel.

1957 CHEVROLET — Nomad, meilleure offre, (613) 679-4310.

1969 BEETLE — telle quelle, bon état. $975. 771-3072.

1972 — Pontiac, bon état, prix à discuter, 776-5099.

1973 MACH 1 — Mustang, très bon état, $4,200 ou meilleure offre, 568-2902.

1974 — Beatle, très bonnes mécanique et carrosserie. Après 16h, 663-7115.

1974 RENAULT — R12, pour pièces, $150, 745-1681, après 156.

1974 — Volvo modele 142, 4 cylindres, automatique, 114,000 milles, $800 certifiée. 684-9639.

1975 DART — Et Duster, $500 pour les deux. Après 17h, 684-9351.

1975 MARQUIS — très propre, bon état, prix à discuter, 771-6182.

1975 — Mustang, à vendre pour pièces, au complet, $175, 561-0137.

1975 — Saab, très propre, $650 négociable, 776-6269.

1976 CHEVROLET — Impala, 2 portes, très bon état, telle quelle, $800, 561-6839.

1976 CORDOBA — tout équipée, $700, 825-3242.

1976 — Meteor Custom, très bon état, $1,250, 568-5875.

1976 — Oldsmobile, Delta 88, $400, 776-3685.

1977 CAMARO — 350, 4 barils, radio am-fm cassette, bon état, pièces neuves, 777-3390.

1977 — Camaro L.T., très bon état, 305, automatique, 568-8204.

1977 CAMARO — prix à discuter. 770-9478.

1977 — Celica, telle quelle, $750, 561-4707.

1977 — Chevrolet Impalla, bon état, $1,200 ou meilleure offre, 663-1433 663-2543.

1977 — Datsun, SX200, très bon état, prix à discuter, demandez Charles 568-9314.

1977 FORD — Granada, 778-7510, après 16h.

1977 HONDA — bon état, prix demandé $450, 643-3271 André.

1977 IMPALA — Très bon état, $1100 ou échangerais pour motocyclette. 568-0496.

1977 LINCOLN — Tout équipée, $900. 561-8077.

1977 — Malibu, moteur 305, prix à discuter. Après 18h 663-6368.

1977 — Nova, bon état, $700. 685-0990.

1977 PINTO — très bonne mécanique, $700, 777-7265 après 17h.

1977 PLYMOUTH — Volare, $700, 663-2881.

1977 RABBIT — Très bon état, $1,650, 685-1819,

1977 VOLARE — 318, bon mécanique, $400, 776-2993.

1978 BUICK — LeSabre, air climatisé. Jour 777-5023, soir 827-3492.

1978 — Camaro, 350 4 barils, système silencieux double, 4 roues sports, pneus radial, système Pioneer digital am-fm cassette, bon état, $3,000 ou meilleure offre. 777-4271.

1978 FORD — LTD, bon état, $850, 561-1954.

1978 CHEVROLET — Impala, familiale, $1,900, 568-1658.

1978 — Chevrolet Nova. $600 ou meilleure offre. 777-8737 après 18h.

1978 — Chrysler Newyorker, 2 portes, toit rigide, $1,000 à discuter. 776-3228.

1978 FORD — LTD familiale, en bon état, $700, 777-4660.

1978 — Ford Mustang II, bon état, 115,000 km, 4 cylindres, manuelle, peinture originale, demande $1,850. 777-4271.

1978 — Honda Accord, hatchback, 45,000 milles, très très bon état, certifiée, $1,975, 741-1972.

1978 — Lincoln Versailles, 4 portes, équipée au complet, seulement 74,000 km originale, garantie, inv: 615. Le Spot, 770-7768.

1978 MERCURY — Marquis, familiale, peinture neuve, parfait état, $1,500 négociable. Après 18h, 663-5255.

1978 OLDSMOBILE — Delta 88, 4 portes, moteur 350, 78,000 km, très bon état. $1,850. 777-4271.

1978 PONTIAC — Acadian, automatique, bas millage, très bon état, 663-4201 Chantal.

1978 — Pontiac Acadian, 4 portes, manuelle, demande $1,750, certifiée Ontario et Québec; 777-4271.

1978 — Rabbit, 2 portes, 4 vitesses, am-fm, pneus neufs, bon état, 684-1417.

1978 TOYOTA — Corolla 1600, automatique, parfait état, certifiée, $2,295. 778-3575.

1979 — Acadian, 2 portes, bon état, $1,500. Soir: 771-6743.

1979 — Arrow, 5 vitesses, $1,500 ou meilleure offre, 568-4975 après 18h.

1979 — Cadillac Céville, excellent état, $8,900. 643-4940.

1979 CAMARO — Berlinetta, immaculée, bas millage, mécanique en parfait état, carrosserie remontée à neuf, cassettophone, une propriétaire, certifiée, $4,600. Faut voir! Après 18h: 643-5287.

1979 CELICA — Supra, toute équipée, certifiée, $6,000, 746-9482, 744-1973.

1979 — Corvette, 350 4 vitesses, manuelle, 52,000 km, très propre, faut voir, $13,000. 770-6342.

1979 — Fairmont, familiale, bon état, 568-8576.

1979 FORD — Fairmont, 4 portes, 6 cylindres, 100,000 km, propre, $1800. Soir, 561-6301.

1979 — Granada, 2 portes, 6 cylindres automatique, 45,000 milles, 1 propriétaire, parfait état, $1,850. 770-5072.

1979 — Horizon, 4 portes, $700, 776-3685.

1979 MERCURY — Marquis, 302, très propre, certifiée, $3,000, 824-1922.

1979 — Oldsmobile Delta 88, tout équipée, $4,200. 568-6002.

1980 CHEVROLET — Monza, 777-5297.

1980 CADILLAC — Fleetwood brougham, 79,000 km, $8,999. Appelez Jean Valiquette, 745-7051.

1980 — Capri, 2 portes, blanche avec intérieur en cuir blanc, toit ouvrant, radio-stéréo, impeccable, garantie: 3 ans ou 60,000 km, inv: 400 A. Le Spot, 770-7768.

1980 CHEVROLET — Caprice, familiale, tout équipée, très propre, 60,000 milles, $3,500 ou meilleure offre, 770-5443.

1980 — Chevrolet Familiale Belair, 8 cylindres, $2,000. 643-3794.

1980 CITATION — $1,100. Très bon état. 722-0066.

1980 — Datsun 210, manuelle, bon état, $2,500 ou meilleure offre, 746-9072.

1980 — Datsun 310 GX, hatchback, manuelle, parfait état, 28,000 milles seulement, 777-9128.

1980 DATSUN — 310, manuelle, $2,500, 561-5859.

1980 FORD — Mustang, 100,000 kilomètres, manuelle, demande $2,800 ou meilleure offre, 777-2267, 643-5308.

1980 — Honda Accord, 4 portes, semi automatique, 663-7684.

1980 — Honda Accord, 2 portes, 5 vitesses, parfait état, $2,300. 232-6441.

1980 — Oméga, automatique, servofreins, servodirection, volant inclinable, air climatisé, $3,500 négociable. 770-1100.

1980 — Mirada, toit en T, sièges baquets, console, 8 cylindres, automatique, rouge intérieur blanc. Aubaine! $4,495. Inv: 485. Le Spot, 770-7768.

1980 PHOENIX — LG-V6, très bon état, 65,000 milles, 663-6648.

1980 — Pontiac, excellent état, 65,000 milles, $3,000. Faut voir: 986-2219.

1980 — R5 GTL, nouveau moteur, peinture, pneus, $1,500, 233-5153.

1980 RABBIT — 4 portes, manuelle, 96,000 km, $2,500, 663-6843.

1980 RABBIT — GTI, 5 vitesses, très bon état, $3,950, Adrien, 777-8839.

1981 — Cadillac Sedan, De Ville, 4 portes, bleu marin, intérieur en velours bleu, impeccable, peinture originale. Faut voir! Garantie 3 ans ou 60,000 km, inv: 637. Le Spot, 770-7768.

1981 CHEVETTE — automatique, 4 portes, 25,000 km original, très propre, $3,300. 568-4692.

1981 CHEVROLET — Impala, familiale, 51,000 milles, très bon état, $5,200. 776-6197.

1981 CITATION — 4 portes, deluxe, toit ouvrant, 6 cylindres, 69,000 km, parfait état, urgent raison départ, $4,700, 778-6302.

1984 TRANS AM — noire, 28,000 km, 745-5282.

1981 DATSUN — 280ZX, rouge, 59,000 km, auto très propre, bon état, 596-1621.

1981 DATSUN — 5 vitesses, bon état, un propriétaire, 663-3514.

1981 HONDA — Civic, 5 vitesses, 116,000 km, $2,300 négociable, 561-5140.

1981 LEMANS — bas millage, 30 milles au gallon, valeur $3300 vendrais $3200. 204 Gamelin. 778-0609.

1981 MONTEE CARLO — Très bon état, V-6, 2 portes, extra, 60,000 km, $5,400, 777-9986 après 18h.

1981 — Omni 024, 2 tons: blanc et bleu, 4 cylindres, automatique, vrai bijou. Garantie 3 ans ou 60,000 km, inv: 640. Le Spot, 770-7768.

1981 — Riviera, grise, intérieur: velours gris, tout équipée. Faut voir! Garantie 2 ans ou 40,000 km, inv: 647. Le Spot, 770-7768.

1981 TOYOTA — Celica, à Hayon, 5 vitesses, 56,000 milles, bon état, 561-2224, après 18h, 561-6673.

1981 TOYOTA — Corolla, S.R. 5, grise, 70,000 km, très bon état, 568-2114.

1981 — Toyota Tercel, bon état, $3,600. Après 17h 568-3360.

1982 — Chevrolet Citation, 4 portes, V6, automatique, 42,000 km, nouveaux freins, radial, $4,495, 684-9133.

1982 — Chevette, 4 portes, hatchback, am-fm stéréo, automatique, excellent état, 40,000 milles, certifiée, demande $3,750, 748-1406.

1982 DODGE — Aries, très propre, $2,600 ou meilleure offre; 1976 Cadillac Coupe de Ville, 2 portes, très bon état, $2,000 négociable. 643-9190.

1982 FORD — Escort, excellent état, 71,809 km, radio am-fm, manuelle, $3,700, 568-0661 après 18h.

1982 — Ford Escort, excellent état, 80,000 km, am-fm cassette, manuelle, $3,300. Après 17h 684-3271.

1982 LADA — Beige, excellent état, 57,000 km, $950. 997-1582, 568-1409.

1982 — Oldsmobile Regency, Brougham, 4 portes, voiture très luxueuse, grise avec intérieur gris, garantie 2 ans ou 40,000 km, inv: 648. Le Spot, 770-7768.

1982 RENAULT — TL, 83,000 km, bon état, $2,500, dame propriétaire, certification, 230-4693.

1982 — Stanza XE, automatique, 55,000 km, $4,600, 568-5591.

1982 — Toyota Célica GT, grise, toit, mags et plus, $7,000 négociable, 427-5292.

AUTOS D'OCCASION

Salle de montre intérieure, unique en son genre.

728-1901

Turpin

Pontiac Buick, Ltée 1666 Carling à Clyde

HYUNDAI

Votre concessionnaire exclusif pour l'Outaouais québécois

PONY

STELLAR

EXCEL

CANAKOR Automobile Inc.

Le concessionnaire choisi par vos amis

346, boul. Gréber Gatineau, Québec

561-7331

A tout point de vue, le meilleur achat au Canada

$6,595 et plus

Transport et préparaton en plus

Le seul concessionnaire exclusif d'Ottawa

ACACIA MOTORS LTD.

595, boul. St-Laurent au ch. Montréal 745-2311

Venez à Orléans et déboursez moins d'argent

1985 FORD TEMPO GL — 4 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio, climatisation. Stock 044-A. **$7950**

1984 CAVALIER TYPE 10 — 2 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio. Comme neuve. Stock 9019. **$7850**

1983 HONDA ACCORD LX — 4 portes, 5 vitesses, servodirection. Très chic. Stock 522A. **$6950**

1979 BUICK LESABRE — 4 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio. Stock 527A. **$2450**

1979 COLT — 2 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio, 4 cylindres. Seulement 42,000 milles. Stock 190A. **$2400**

1984 PLYMOUTH HORIZON — 4 portes, 5 vitesses, servodirection, servofreins. Stock 6089A. **$4300**

1982 FORD ESCORT — Familiale, 5 vitesses, 4 cylindres. Stock 5337A. **$3900**

1985 DODGE CARAVAN — 7 places, 5 vitesses, servodirection, servofreins, radio, moteur 2.2. Comme neuve. Stock 6233A. **$11,500**

1982 CHALLENGER — 2 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio, sièges baquet, toit ouvrant. Très chic. Stock 9034. **$4950**

1983 OLDSMOBILE CIERRA — 4 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, V-6. Stock 6248A. **$7450**

1985 LASER — 2 portes, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio, fini marron. Stock 9030. **$9950**

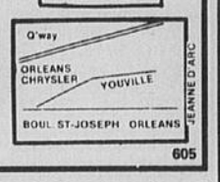
1984 LASER — 2 portes, 5 vitesses, servodirection, servofreins, fini noir. Stock A9031. **$7950**

Toutes les voitures annoncées sont vendues avec certificat de sécurité et garantie de 30 jours sur le rouage d'entrainement.

Orleans DODGE CHRYSLER Inc.

1472 prom. Youville, 830-1777

Lun.-ven. 9-9; sam. 9-5.



605

MONT-BLEU FORD Inc.,

22, boul. Mont-Bleu,

Hull, 776-1571

"La qualité passe avant tout"

605

Excellent choix de véhicules d'occasion!

Ford

900, boul. St-Laurent

745-7051

605

Bélisle

Automobiles 69 Ltée

Le concessionnaire en plein essor à Ottawa

749-5941

444, ch. Montréal, Ottawa

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet

DEMERS

CHEV. OLDS. INC.

868, boul. Maloney, ouest

GATINEAU

568-5811

DE GRANDES AUBAINES D'AUTOS

FINANCEMENT DE 8.9%

Sur tous les modèles flambant neufs 1985 et 1986 Alliance, encore, Pick-Up Commanche trac. 2R et Cherokee trac. 2R.

Aucun acompte.

Tous les détails chez Kaydee Motors!

Un autre achat spécial d'usine

RENAULT 5-GLT FLAMBANT NEUVE 1985

EQUIPEMENT STANDARD. 4 cylindres, 4 vitesses. Sièges baquets inclinables recouverts de drap. Tapis partout. Isolation ultra silencieuse. Servofreins. Moulures latérales de la carrosserie. Tablette arrière à colis. Dégivreur de lunette. Sous-couche intégrale et antirouille. Traction avant et de nombreuses autres. Garantie SANS FRAIS de 5 ANS/80,000 km, en plus du calendrier d'entretien.

$5,695 Plus transport et IPL seulement

CHOIX PARMI 50

FAMILIALE SPORT RENAULT

Flambant neuve 1985

Choix parmi 14 — 1er arrivés, premiers servis!

2.2 litres, injection électronique du combustible. 5 vitesses. Servofreins, servodirection, pneus à bande d'acier, essuie-glace intermittent, porte-bagage, moyeux de style, verre teinté, cassette AM/FM stéréo, horloge à affichage, tachymètre et de très nombreuses autres. $9,995

$9,995 plus transport et IPL seulement

CHEROKEE À TRACTION AUX 4 ROUES

1986 flambant neuve

2.5 litres, injection électronique du combustible, servofreins, phares à halogène, pneus radiaux toutes saisons, sièges baquets à dossier élevé avec appui-tête, plus long empattement de sa classe, gagnant de trois trophées et de très nombreuses autres.

$11,995 plus transport, IPL et options.

1985 RENAULT FUEGO

2.2 litres, moteur FL 5 vitesses, transmission manuelle, servofreins avant à disque, essuie-glace intermittents. Servodirection. Dégivreur arrière. Secteur de cargaison recouvert. Tachymètre. Contrôle de croisière. Toit coulissant électrique. Ordinateur de voyage. Essuie-glace de lunette. Pneus Michelin à bande d'acier. Ensemble d'isolation ultra silencieux. Verre teinté. Groupe d'éclairage. Radio à cassette stéréo AM/FM Blaupunkt avec six haut-parleurs. Horloge à affichage. Colonne de direction enveloppée de cuir. Barre de roulis avant et arrière. Sièges baquets inclinables à dossier élevé. Miroirs jumelés télécommandés. Toutes les autos ont un bas millage et comprennent le reste de la garantie de 5 ans.

CHOIX PARMI 17 plus transport et IPL seulement **$9,995**

ALLIANCE

flambant neuve 1986

Meilleure aubaine en ville!

4 cylindres, injection électronique du combustible, 4 vitesses, servofreins, phares à halogène, siège baquets, suspension indépendante, fabriquée en Amérique du Nord, 62.8 mah route. Comparez et ÉPARGNEZ!

$6,995 plus transport, IPL et options.

PICK-UP COMMANCHE 1986 TRACTION AUX 4 ROUES

4 x 4 de l'année!

Meilleur pick-up moyen disponible sur le marché! Traction aux 4 roues. 2.5 litres. injection électronique du combustible. 4 vitesses. Pneus radiaux à bandes d'acier toutes saisons, phares à halogène, servofreins et de très nombreuses autres.

$9,395 plus transport, IPL et options

Le convertible le plus modique sur le marché

Un autre spécial d'usine

CONVERTIBLE ALLIANCE '85

Choix parmi 8 — premiers arrivés, premiers servis. Injection de combustible, 1.7 litre, 5 vitesses, servofreins. Verre teinté. Horloge à affichage. Servodirection. Moyeux de luxe. Phares à halogène. Pneus radiaux à bande d'acier. Miroirs télécommandés à gauche et à droite et de très nombreuses autres caractéristiques.

Toutes les autos ont un bas millage et comprennent le reste de la garantie de 5 ans/80,000 km.

plus transport et IPL seulement **$11,995**

Kaydee MOTORS LTD.

AMC Jeep — Le plus grand en Ontario et dans l'Outaouais — RENAULT

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9h p.m. ET TOUTE LA JOURNEE SAMEDI — Pièces et service ouvert jusqu'à midi samedi.

CKCH

toute la journée samedi.

Hot dogs, beignes pour toute la famille.

La vente se termine samedi.

1075, CH. RICHMOND 820-3131

les petites annonces

605 AUTOS A VENDRE

1982 TOYOTA — Corolla, 5 vitesses, 54,000 km seulement, très bon état, $5,400, 777-3701 soir.

1982 — Trans Am, très bon état, 4 vitesses, toit en T, prix à discuter, Denis 684-0227.

1982 VOITURETTE — de Golf, Yamaha, privée, comme neuve, $2,800, (819) 985-2012.

1983 DODGE — Reliant, 4 cylindres, manuelle, 86,000 kilomètres, $5,000 ou meilleure offre, 776-3743.

1983 FIREBIRD — Edition Spéciale, V-6 automatique, toit en T, vitres et valise électriques, très propre. Faut voir! 568-0781.

1983 — Ford Escort, 4 cylindres, 4 vitesses, petite voiture économique, très propre, seulement 55,000 km, garantie: 3 ans ou 60,000 km, inv: 645. Le Spot, 770-7768.

1983 FORD — Thunderbird, 47,096 km, $7,900 ferme, après 18h, 778-0515.

1983 MAZDA — RX-7, très bon état, $9,500 ferme. Après 18h, 778-0063.

1983 RENAULT 5 — GTL, 55,000 km, excellent état, certifiée, $3,800, Maurice: jour, 521-3670, soir: 822-2670.

1984 FORD — Tempo GL, 50,000 km, garantie de 3, 4 pneus neufs, 770-8977.

1984 — Honda, familiale, transmission automatique, bleue, état neuf, seulement 28,000 km, garantie: 3 ans ou 60,000 km, inv.: 649. Le Spot, 770-7768.

1984 — Honda Prélude, 36,000 kilomètres, pour informations 777-9343.

1984 MAZDA 626 — 4 portes, 57,000 km, excellent état, $8,200, 777-8523 après 17h.

1984 MERCURY — Cougar, 6 cylindrés, excellent état, 10,000 milles seulement, $11,900 négociable, 663-6466.

1984 OLDSMOBILE — Cutlass, nouveaux freins, pneus et silencieux, tout équipée, $10,800, 685-1819.

1984 RENAULT — Encore, 3 portes, manuelle, $5,600, 827-0733.

1984 RENAULT — Encore, GS, demande $5,000 ferme. 561-3841.

1984 RENAULT — Sportwagen, 2.2 L, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, 2 ans garantie, $8,000. (819) 986-1449 après 18h.

1984 — Toyota Camry, tout équipée, comme neuve, 778-3797 après 18h.

1985 — Chevette, 2 tons, manuelle, 37 km, demande $5,800 ou à discuter, certifiable en Ontario et au Québec, 770-6510.

1985 CHRYSLER — Le Baron GTS, automatique, 7,000 km, excellent état, 643-1168.

1985 DODGE — Aries, familiale, tout équipée, 18,000 km, balance de paiements, 684-0857.

1985 NISSAN — Pulsar, 5 vitesses, très propre, garantie 4 ans, 771-0559.

1985 NISSAN — Stanza, avec 5 mois de garantie, vitres électriques, toit ouvrant, am/fm cassette, $11,500 négociable. 663-9840 après 18h.

1985 PONTIAC — Gran-Am, 18,000 km, 561-9885.

1985 — Pontiac Sunbird, prix à discuter, 778-5079.

1985 PONY PLUS — GLS, régulateur de vitesse, 41,000 km, 568-2159 après 18h.

1985 RENAULT 5 — TL, 21,000 kilomètres (autoroute), am/fm cassette, très bon état, 4 pneus d'hiver. Acheteur sérieux seulement. $5,800. 234-9606.

1985 TEMPO — GL, Select, 2 portes, 20,800 km, am-fm stéréo, 5 vitesses, raison: auto fourni. $7,950, 561-1854.

2 — 1985 RELIANT — familiale: une extérieur grise et intérieur bleu avec sièges tissus, $10,850; une extérieur blanche et intérieur rouge avec sièges en tissus, $10,850. Incluant am-fm cassette, air climatisé, environ 10,000 km chacune, 5 ans ou 100,000 km de garantie. Urgent doit vendre, 445-3236.

ACHETERAIS — Tous genres de véhicules fonctionnant ou non. 744-0175.

A ECHANGER — une Ford 1922 antique pour camion catégorie S10 4X4 1984 et plus. 643-9312.

AUBAINE! — 40 voitures à vendre, $500 ou plus, Lecompte Automobiles, 568-6885.

AUDI — 4000, 1982, impeccable, pas de rouille, 81,000 km, toit ouvrant, am-fm cassette, 5 vitesses, haute qualité, $6,500, 232-0967, 643-2153.

AUTOS — Usagées avec garantie de 90 jours pour voitures de 1977 à 1980. Autobec 770-7777.

BUICK — 1978 Electra, tout équipée, bon état, $1,700 ou meilleure offre, 663-5481.

CHRYSLER — Impérial Le Baron, 1973, 460, 4 barils, 2 portes, $800, doit vendre cause déménagement, 776-9750.

CHRYSLER — Le Baron GTS, Thurbo 1985, tout équipée, 27,000 km. Prix pour vente rapide, 561-1064.

CORVETTE — 1977 1/2, 32,000 milles, bon état, cause départ, $11,200, 568-1073.

DATSUN — 1977, manuelle, $500, 663-3396.

FAUT VOIR! — Chevette 1978, 35,000 milles original, garantie 1 an, aucune rouille, impeccable, André: 777-4826 soir.

INCROYABLE — Vente privée, Chevette 1983, 4 portes, automatique, radio, dégivreur arrière, 9,650 km, oui oui 9,650 km, $5,900, 837-2971.

MOTEURS — Réusinés, Ford, GM, Chrysler, International. Garantie automobile 12 mois ou 20,000 km. Camions: 6 mois ou 20,000 km. Mont-Bleu Ford, 776-2300.

PETITES VOITURES

CHOIX — D'une trentaine d'autos. Le Spot, 770-7768.

PONTIAC — Sunbird, familiale, très propre, 33,000 milles, $1,750 négociable. 568-2786.

RENAULT 5 — 1979, 1 propriétaire, pas de rouille, bon état, $1,850, 824-3320.

SACREFICE — 1985 Nissan Pulsar NX, 5 vitesses, 19,000 km, $8,000 ferme, 777-4288.

605 AUTOS A VENDRE

TEMPO GL — 1984, 5 vitesses, 45,000 km, prix à discuter, après 18h 643-4412.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 é

VOITURES — D'occasions en vente de $1,500 à $4,500. Autobec 770-7777.

VOLKSWAGEN — 1974, excellent état, 561-4925 après 17h.

VUE — sur Ottawa, terrain élevé au bout de rue Lemay, Montée Paiement, 65X100, accès rapide et facile à l'autoroute 5, aucun voisin en face car petite rivière et un seul voisin sur le côté, idéal pour tranquilité, $38,000, 232-0967, 643-2153.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS — automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734 .

NOUS ACHETONS — autos accidentées et autres pour recyclage, 777-6185.

NOUS — ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539 .

NOUS REMORQUONS — votre vieille auto sans frais pour ferraille, 777-7107.

VENDONS — pièces usagées et achetons voiture pour féraille. 561-0177.

625 CAMIONS A VENDRE

1972 CHEVROLET — blanc, Dumper, $1,500, 663-4498, 568-1094.

1972 — Volswagen Camper, 105,000 milles, moteur 23,000 milles, très bon état, prix négociable. Soir 771-0367.

1973 — Chevrolet, 1 1/2 tonne, remorque, pneus neufs, moteur 350, 4 barils, embrayage neuf, prêt pour travailler, $2,500, 568-5163.

1973 DODGE — 2 1/2 tonnes, 827-3468.

1976 VAN — Dodge, 318, automatique, 43,000 milles, bonne mécanique, prix à discuter, 777-5387.

1977 CHEVROLET — 4X4, très bon état, prix à discuter, 561-7801.

1977 — Ford Club Cab 1/2 tonne Ranger, radio cassette, bon état, avec boite Fibrobec III, $1,900. 568-4813.

1977 — Ford, demande $1,500. 776-2042.

1977 FORD — SuperCab, bon état, 230-0761.

1978 FORD — Van, 6 cylindres, en parfait état, $3,200 ou meilleure offre, 663-2357.

1978 GMC — $1,300. 663-1376.

1978 — Super Ban 350 4 barils, bon état, demande $1,200 négociable. 568-4922.

1980 CHEVY — Vandura 15, moteur 305, mécanique excellente, 4 pneus Michelin, 80 Beauvallon, Côte d'Azur, $4,200, 561-6580.

1982 DODGE — RAM, V6, en bon état, $5,000 négociable. (819) 985-2896.

1983 MAZDA — 41,000 kilomètres, prix à discuter, 568-0289, 243-0430.

1984 — Ford Ranger Explorer, 9,000 kilomètres, demande $8,500, 770-5056.

1985 NISSAN — King Cab, ST, automatique, équipé, 12,000 km, $10,000, 663-4427 après 17h.

1986 DODGE — Pick-up, 6 cylindres, 4 vitesses, 10,000 km, $10,000. jour: 684-0242, soir: 771-4850.

ACHETERAIS — V.R. région 07, 663-6380.

GMC — 1980, 1/2 tonne, renforci 3/4 tonne, $1,500 ou meilleure offre. 663-0176.

INTERNATIONAL — 1974, 10 roues, moteur à gaz 478, transmission 13 vitesses, avec boite à gravier, très bon état, $5,500. 449-2747.

628 CAMIONS 4 X 4

1975 FORD — rouge, $800, 663-4498, 568-1094.

1980 — Toyota, peinture neuve. Aubaine! $3,495, inv: 528 A. Le Spot, 770-7768.

1981 — Datsun 4X4, manuelle, bon état, prix à discuter, 777-5292 demandez Nathalie.

1982 BLAZER — très propre, bas millage, meilleure offre, 561-5908.

1983 — Toyota, 4X4, 50,000 km, avec équipement SR5 et cabine, 561-4022.

1983 — Toyota 4X4, tout équipée, $9,000 négociable, 561-5428.

4X4 — Nissan, 1984, gris et noir, $9,000. 568-1094.

BLAZER — S10 1985, 14,000 km, garantie prolongé de GM (4 ans/80,000 km), toit ouvrant, attelage remorque classe 3 et plus, valeur $15,600 demande $13,500. 776-0149.

DODGE — 1977, Crew Cab, manuel, $1,100 à discuter, 819-986-6606 après 17h.

655 GARAGES A LOUER ET STATIONNEMENT

GARAGE — double, près des Galeries de Hull, atelier mécanique ou menuiserie, etc., location saisonnière ou annuelle, 561-2362 après 16h.

663 MACHINERIE

1985 REMORQUE — 3 essieux, 18 pieds de long, "Flat Bed", rampe, capacité 7 tonnes, 663-5412.

CHARGEUR — "Looder" Troian, modèle 1700, 1974, 2 verges, excellent état; 663-9613.

COMPRESSEUR — air, industriel, 2 cylindres, $500, (613) 679-4548.

GENERATRICE — Yamaha EF-2000, $850. 663-0964.

"LIFT" — (Chariot-élévateur), 1985, au propane, sur pneus, modèle 42-4FG15, 778-7417 après 18h.

NIVEAU — de construction, Kerns, modèle GK0-A, trépied et règle, 663-3546.

665 MOTOCYCLETTES

1000 KAWA — LTD, 16,000 km, $2,900, 671-0199 demandez Michel.

1975 — Honda CB 360, très bon état, $500. 771-0738.

1976 HONDA — Gold Wing, excellent état, demande $1,800, 561-1990.

1979 — Honda 400, 24,000 km, vitre, 2 casques, couvre moto, huile, excellent état, $1,500. 770-5994 après 16h.

1981 HONDA — XL 250, 7,000 kilomètres, très propre, $875, 568-9891.

1981 KAWASAKI — 1000J1, modifiée, pneus neufs, $2,200 ou meilleure offre. Soir, 561-3725.

1982 — 750 Kawazaki, bas millage, très bon état, $2,500. 663-9453.

1982 CB750K — Honda, 8,500 km, très bon état, $1,850, 663-1010, 568-0304.

1982 HONDA — 750 Custom, très bon état, bas millage, $2,500. 684-9955 après 18h.

1982 YAMAHA — Maxime, 400, 12,000 km, très bon état. $900 négociable. André, 243-0117.

1982 YAMAHA — Virago 750, achetée 1983, 11,000 km, plusieurs options. demande $1800. 561-1990.

1983 750 SHADOW — comme neuve, $3,000; auto 1980 Formula, moteur 301, A-1, propre, $6.000 negociable; 643-2425, 663-1278.

1983 HONDA — Custom, 9,000 km, très propre, avec extra, $1,200, (819) 986-8856.

1983 HONDA — Magna, 750, très bon état, certifiée, $2,500 ou meilleure offre, jour et soir: 986-2933, 986-6186.

1983 — Honda Nighthawk, 550 CC, coupe Shadow, 4 cylindres, 4,000 km, achetée neuve en 1984, demande $1,950, 568-4692.

1984 YAMAHA — Virago, 750CC, achetée neuve en 1985, 2,850 km, "Saddle bags", casques, $2,800, 561-0384 Denis.

1985 — Honda 750 Shadow, couleur rouge, 4,200 km, beaucoup d'extra, $3,100. 561-0240.

1985 HONDA — Scooter Aero, 80CC, 1,300 km, avec pare-brise, $850, 663-0964.

1985 KAWA — Ninja 900CC, garantie, 2,400 kilomètres, $4,000 ferme, 671-3526 Gatineau.

CR 80 — 1985, très bon état, prix à discuter, 663-9601.

GS650 — Suzuki 1981, très bon état, demande $1,600 ou meilleure offre, 771-9356 Michel.

HARLEY — Davidson 1972 FLH, beaucoup de chrome, (613) 679-4310.

HONDA — 175, 1974, très bon état, $325 négociable, 819-986-8398.

HONDA — 750, 1982, 8,000 km, accessoires, excellent état, $2,500. 770-4767.

HONDA — 750 Interceptteur, 1984, kit 1000 CC, faut voir, 684-8982 après 18h30.

HONDA 750K — 1982, carénage Gold Wing, très bon état, $2,000, Paul 568-7983 après 16h.

HONDA — 900cc custom 1981, très bon état, demande $1,800. 561-3756.

HONDA — Sabre, V-65, 1984, "Full Sport Fairing", 4,500 km, comme neuve, 776-2624.

HONDA — Scooter Aero 50, 1984, bon état, 663-0379.

HONDA — Shadow 750, 1983, 2,800 km, vitre, sacoches cuir, barres de protection, comme neuve, $2,900. Garry 778-2501.

HONDA — V-45 Sabre, achetée en 1984, $2,900 discutable, 238-8988, 771-8935 demandez Jean.

MOTOCROSS — RM 80, 1983, bon état, 777-1022.

SUZUKI — 1983 GS, 450T, très bon état, demande $1,400. 663-7250 après 16h.

SUZUKI — GS 750E 1983, 10,000 kilomètres, $2,400. 456-3031, 456-3124.

SUZUKI — GS, 750, EF, sport, 1984, 9,500 km, prix à discuter, 770-7472.

SUZUKI — RM-80, 1984, excellent état, prix à discuter, 777-7591.

YAMAHA — 400, 1980, bas millage, 561-7882.

670 MOTONEIGES

1974 — Yamaha 433, excellent état, $400. 568-7546.

1982 — Bombardier Citation 3500, très bon état, demande $1,200, 683-2449.

YAMAHA SRV — 535 cc, 1985, seulement 900 km, avec toile, $4,000, 561-6164 ou 568-0355.

670 MOTONEIGES

2 MOTONEIGES — 1986, Yamaha Bravo avec toile et remorque double, valeur de $5,550 pour $4,200 ou meilleure offre. Cause: maladie, 643-2505.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

20 H.P. — Mercury, $650, 5 H.P. Evinrude $350, avec tuyaux et réservoir, en très bon état, 684-2697.

4 PNEUS — P16580R13, 1 mois d'usage, 568-4922.

4 PNEUS — Radiaux, P225 70R15, presque neufs, 561-1823.

BOITE — de camion 8 pieds en aluminium pour pick-up, 663-4143.

BOITE — pour camion en aluminium, 3 mois d'usage, 84 pouces de long, prix à discuter, 643-1220.

CABINE — aluminium, isolée, 8 pieds, $250, 778-8563.

CABINE — fibres de verre, 8 pieds, bon état, $400. 663-6930.

CABINE — Fibrobec, 7 pieds, pour petit camion, après 18h: 643-9249.

"DRIVE SHAFT" — Avant, Bronco 1979, réusiné, 778-7981.

MOTEUR — 396, reconditionné à neuf, transmission 400 Thurbo, "Shift Plate", 771-1185.

TRANSMISSION — Manuelle, 4 vitesses pour Dodge 1980, très bon état, 983-2645.

673 REMORQUES

2 REMORQUES — un pour ski-doo, un pour utilite, $125 et $175, 729-2632.

RAMSO — pour motoneige ou motocyclette. $400. Après 17h, 777-8440.

REMORQUE — Double, pour motoneige, après 18h: 643-9249.

REMORQUE — Neuve à vendre, 778-1143.

677 ROULOTTES

1976 TERRY — 21 pieds, 8 places, très propre, 568-6071.

1983 — Roulotte Terry Taurus, 33 pieds. Renseignements 561-4043.

AUTOBUS — Camper, tout équipé, 28 pieds, prix à discuter, 561-2160.

CAMPEUR — Volkswagon Wesfalia, 1985, 24,000 kilomètres, état neuf, couche 4, réchaud 2 feux, réfrigérateur gaz plus électrique, nombreux accessoires, prix demandé $17,000. 827-2555.

ROULOTTE — 23 pieds, Prowlers, 1979, excellent état, 568-5083.

SCAMPER — 1977, 17 pieds, 4 roues, très propre, $5,000. 561-7526 après 18h.

TAURUS — 1978, 22 pieds, 6 places, poêle et réfrigérateur, prix à discuter, 561-5060.

TAURUS — 1980, 27 pieds, couche 9, tout équipée, 568-8304.

VENTURA — 1978, tente-roulotte, excellent état, 643-4683.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1983 — ATC Honda 200-X, $1,200. 778-1850.

1985 ATC — Big Red, tout équipé, prix à discuter, 568-3806 après 17h.

1985 KAWAZAKI — KLT 110 CC, prix à discuter, 776-5464.

HONDA — 200X 1983, $950; Nighthawk 750 1982, (613) 679-4548.

TRIMOTO — Big Red 250, Honda 1985, parfait état, $2,500. 663-4696.

685 YACHTS ET BATEAUX

BATEAU — sport, 14 pieds, avec moteur Mercury 50 forces, remorque comprise, 561-6724.

CHALOUPE — 14 pieds en fibre de verre, très propre, $450, 746-2843.

MOTEUR — Johnson, 5.5 forces, parfait état, 749-3933.

MOTEUR — Pour bateau 1984 Evinrude, 4.5 forces, 30 heures d'usage, à vendre $700. 663-7037.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750,un autre moyen de vous aider .

au pays

Amérique centrale: pas de solution militaire, dit Clark

OTTAWA (PC) — La force militaire n'est pas une solution aux problèmes de l'Amérique centrale, a affirmé, hier, aux Communes le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark.

"La solution devrait être sociale et économique, pas militaire", a précisé M. Clark.

Pressé de questions par le député libéral Don Johnston, le ministre a raconté que lui-même et le premier ministre Brian Mulroney ont fait savoir au président Ronald Reagan et au secrétaire d'Etat George Shultz que le Canada croyait que les conflits en Amérique centrale étaient causés par des problèmes sociaux et économiques.

Quelques minutes avant cette déclaration de M. Clark, la Chambre des représentants, aux Etats-Unis, avait rejeté une demande d'aide militaire de $100 millions du président Reagan pour les rebelles du Nicaragua.

C'était le revers le plus important du président américain au Congrès en matière de politique étrangère depuis les cinq ans qu'il est au pouvoir.

A Washington

Il semble cependant que ce ne soit pas au cours de la dernière visite du premier ministre Mulroney à Washington que la question du Nicaragua ait été soulevée.

M. Clark a en effet déclaré qu'il ne se souvenait pas exactement de ce dont il avait été question, à Washington cette semaine, entre MM. Reagan et Mulroney.

"Je sais quelle est la position du gouvernement du Canada, que lui (M. Mulroney) exprime", a-t-il dit.

Cette position est que le conflit au Nicaragua "ne demande pas une solution militaire, mais une réforme économique et sociale".

Le Canada n'a jamais cessé de fournir de l'aide au régime sandiniste du Nicaragua, malgré le boycottage économique décrété par les Américains.

Le régime Mulroney coûte $1,350 de plus en taxes aux Canadiens

— Michael Cassidy

par Bernard Racine

QUEBEC (PC) — Depuis l'élection du Parti conservateur en 1984, la famille moyenne canadienne paye $1,350 de plus en impôt et en taxes de toutes sortes qu'auparavant, a soutenu, hier, en conférence de presse le député fédéral d'Ottawa-Centre Michael Cassidy.

La vaste majorité des Canadiens sont en faveur d'une réforme qui rendrait le système fiscal plus juste et plus équitable et le Nouveau parti démocratique voudrait transformer ce désir en action politique.

Mais le budget Wilson démontre que le gouvernement, loin de vouloir rendre le régime fiscal plus juste et plus équitable, est en train de le rendre encore moins équitable, soutient M. Cassidy, qui a souligné que le taux d'impôt des grandes sociétés avait baissé, tandis que celui des petits contribuables avait augmenté.

La logique des conservateurs veut qu'en 1986-87, les Canadiens très riches paieront moins d'impôt tandis que les moins nantis vont payer plus.

Epouvantail

"Le déficit du gouvenement est utile à bien des égards, tant qu'il existe, parce qu'il sert d'épouvantail pour faire passer des mesures profondément impopulaires remettant en question toute la panoplie des services sociaux dont le Canada s'est péniblement doté."

Au cours d'une visite à Québec, hier, en tant que membre de l'Enquête fiscale '86 du NPD, M. Cassidy a tenu une série de rencontres avec divers groupes populaires et syndicaux de la vieille capitale.

Le comité néo-démocrate d'enquête fiscale tient à travers le pays des audiences dont la première a eu lieu à Winnipeg le 27 janvier. Hier, tandis que M. Cassidy était à Québec, son collègue Nelson Riis se trouvait à Calgary.

Ce comité, qui cherche à connaître l'opinion des Canadiens sur le régime fiscal, a fait des recommandations préliminaires au ministre fédéral des Finances Michael Wilson avant qu'il rende public son budget.

Le comité soulignait qu'il était bon, à son avis, que le gouvernement se préoccupe du déficit, mais qu'il était aussi très important qu'il s'occupe des concessions fiscales accordées aux grosses sociétés.

Depuis quelques temps, les concessions faites aux grandes sociétés ont augmenté tandis que la création d'emplois a été concentré dans les petites et moyennes entreprises, a affirmé M. Cassidy.

Il a rappelé que le vice-premier ministre Eric Nielsen avait lui-même révélé que les entreprises, bénéficiaires de plus de $12 milliards en subventions et concessions fiscales diverses, ne payaient que $7.8 milliards en taxes.

"Voilà pourquoi les contribuables canadiens se méfient du système fiscal... Les Canadiens moyens paraissent être prêts à payer leur juste part, mais ils se sentent énormément taxés et le message qu'ils nous ont livré et que nous livrons à notre tour au gouvernement, c'est qu'on veut un système équitable et qu'on peut percevoir comme équitable", a conclu M. Cassidy.

Le rapport du comité sera probablement remis au gouvernement au début du mois de mai, a révélé le député.

Revenu Canada augmente son taux d'intérêt

OTTAWA (PC) — Alors que les taux d'intérêt chutaient partout ailleurs, Revenu Canada a annoncé, hier, qu'il augmenterait de deux points à 11% l'intérêt sur les impôts non payés ou payés en trop.

Le nouveau taux, qui entrera en vigueur pour le trimestre débutant le 1er avril, s'applique à tous les remboursements de paiements en trop comme à ceux de paiements dûs au fisc, des versements insuffisants ou des déductions fiscales sur les salaires des employés qui n'auraient pas été versées.

Le taux s'applique également aux contributions non versées au Régime des pensions du Canada ou aux primes d'assurance-chômage en défaut.

Ce pourcentage servira également de base au calcul des revenus imposables versés aux employés et aux actionnaires sous formes de prêts sans intérêt.

Le taux est ajusté tous les trois mois et fondé sur une formule établie par les règlements du fisc, a expliqué un porte-parole du ministère.

Libre échange: renforcer l'accès au marché du sud

SHERBROOKE (PC) — Conserver au Canada son accès privilégié au marché américain, mais pas seulement le conserver, le renforcer, le protéger aussi.

Tels sont, selon le président du Conseil du trésor, Robert de Cotret, les objectifs qui doivent guider le gouvernement canadien dans les pourparlers axés sur la libéralisation des échanges commerciaux avec les Etats-Unis qu'il entreprendra dans quelques mois avec le gouvernement américain.

"Nous ne devons pas seulement gagner un traitement privilégié qui atténuera les effets des mesures protectionnistes que certains secteurs industriels américains exigeront à coup sûr. Nous devons aussi devenir des fournisseurs de plus en plus importants du marché américain. Une des conditions essentielles de l'accroissement de nos exportations est l'élimination des barrières tarifaires et des droits compensatoires. Nous devons enfin protéger nos gains et, de ce fait, nos emplois en mettant en place un organisme chargé de faire respecter les règles de la juste concurrence de part et d'autre", a déclaré M. de Cotret, un des conférenciers invités à prendre la parole à un symposium sur le libre échange tenu, hier, à Sherbrooke.

Rappelant que les exportations comptent pour 35 pour cent du produit national brut canadien, alors qu'elles ne représentent que 15 pour cent du produit national brut japonais et 10 pour cent du produit national brut américain, et que près de trois millions de Canadiens travaillent pour le compte d'entreprises qui exportent une partie plus ou moins grande de leurs produits, il a affirmé que la capacité de production des entreprises canadiennes est sans commune mesure avec la capacité d'absorption du marché domestique et que, de tous les marchés capables d'absorber un excédent de production qui s'accroît d'année an année, le marché américain est le plus ouvert et le plus aisément accessible.

"Nous devons chercher des débouchés pour aujourd'hui, mais nous devons aussi en chercher pour demain et pour après-demain. Si nos entreprises restent prisonnières d'un marché plus ou moins captif, elles ne pourront absorber pendant longtemps la main-d'oeuvre fraîche qui sort des collèges et des universités", de souligner M. de Cotret, en affirmant que de la conclusion d'une nouvelle entente commerciale entre le Canada et les Etats-Unis dépend la création de centaines de milliers d'emplois.

"La libéralisation des échanges commerciaux ne profitera à tous les secteurs de l'économie canadienne. Il est certains secteurs qui devront relever, sous peine d'être condamnés à disparaître, le défi, inexistant jusqu'à présent, de la concurrence. Il y en a d'autres, par contre, à qui la conclusion d'une nouvelle entente commerciale ouvrira des portes qui leur sont présentement fermées, le secteur des télécommunications et le secteur des techniques hydro-électriques, pour n'en nommer que deux", d'expliquer M. de Cotret qui voit dans le libre-échange une occasion comme il ne s'en présente pas deux dans l'histoire d'un pays de faire, par la magie d'un simple trait de plume, un énorme bond en avant.

De son côté, le ministre provincial du Commerce extérieur, M. Pierre MacDonald, a déclaré qu'il n'était pas opposé, loin de là, à la libéralisation des échanges commerdiaux entre le Canada et les Etats-Unis.

"Quarante pour cent du produit national brut québécois est écoulé sur les marchés étrangers et près d'un demi-million de Québécois sont employés par des entreprises qui vendent une partie plus ou moins importante de leur production à l'extérieur du Canada." a-t-il expliqué.

Tout en affirmant que le niveau de vie des Québécois ne serait pas aussi élevé qu'il l'est présentement si les entreprises implantées au Québec étaient prisonnières du marché canadien, il a révélé que, malgré les avantages inhérents au libre-échange, le gouvernement québécois ne donnera son accord à la conclusion d'un nouvel accord commercial entre le Canada et les Etats-Unis que si certaines conditions sont respectées.

"Cet accord devra non seulement respecter intégralement la réalité constitutionnelle québécoise, mais aussi l'identité des Québécois. Le gouvernement canadien veut et peut, je n'en doute aucunement, conclure avec le gouvernement américain une entente avantageuse pour tous les Canadiens, mais je ne voudrais pas qu'un accord soit paraphé sans que ses avantages et ses désavantages n'aient été exposés avec franchise. La décision qui sera prise doit être une décision éclairée. Elle doit aussi avoir l'appui de la majorité et des Canadiens et des Québécois, car l'avenir de la structure industrielle du Québec dépend d'elle", de souligner M. MacDonald.

Entrée par effraction: une loi inefficace...

MONTREAL (PC) — "Excessivement techniques et artificielles, les règles actuelles du droit canadien relativement au crime d'introduction par effraction manquent de clarté et regorgent de distinctions qui en rendent l'application difficile".

Voilà ce qu'affirment les experts de la Commission de réforme du droit du Canada dans un document de travail portant sur "l'intrusion criminelle".

Après avoir rappelé que l'introduction par effraction est "l'un des crimes les plus fondamentaux du Code criminel et fait partie de ces infractions dont sont victimes un très grand nombre de citoyens", le président de la CRDC, le juge Allen M. Linden, affirme qu'il faut conséquemment "rendre le droit canadien plus efficace dans ce domaine".

De fait, dans les statistiques policières, l'introduction par effraction figure de façon continue au 2e rang, après le vol de biens valant moins de $200, parmi les infractions contre les biens parmi les plus courantes. Or, au dire des experts de la CRDC, "cet état de choses ne saurait être pris à la légère si l'on tient compte du fait que de toutes les infractions prévues au Code criminel qui sont dénonçées, les deux tiers sont des infractions contre les biens".

La CRDC propose donc de remplacer les trois textes d'incrimination actuels par un seul texte rédigé clairement et intitulé "intrusion". De plus, l'infraction fondamentale d'intrusion serait aggravée si, par exemple, elle était commise dans une maison d'habitation, ou si l'intrus portait une arme au moment de l'intrusion".

Dans ce document de travail, la gravité de l'infraction est clairement expliquée. "L'aspect le plus grave de l'introduction par effraction, affirme-t-on, est sans doute son caractère inquiétant pour la victime, surtout si l'infraction est commise au domicile de celle-ci.

En effet, lorsqu'un intrus s'introduit dans la demeure d'une personne, celle-ci peut se sentir effrayée, outragée, insultée. L'intrusion apparaît en quelque sorte comme une agression. Des études confirment que c'est la violation de son espace personnel, bien plus que la perte financière pourtant évidente, qui est perçue par la victime comme une menace personnelle".

Mulroney félicite Chirac

OTTAWA (AFP) — Le premier ministre conservateur canadien, M. Brian Mulroney, a adressé, hier, à M. Jacques Chirac ses "félicitations les plus chaleureuses" pour sa nomination au poste de premier ministre du gouvernement français.

Dans une lettre à M. Chirac rendue publique dans la soirée à Ottawa, M. Mulroney souligne notamment que "la grande amitié entre le Canada et la France est la pierre angulaire du développement de relations harmonieuses et réciproquement fructueuses" entre les deux pays.

"J'ai la ferme volonté de travailler à leur raffermissement dans tous les domaines", écrit M. Mulroney.

le cahier du vendredi

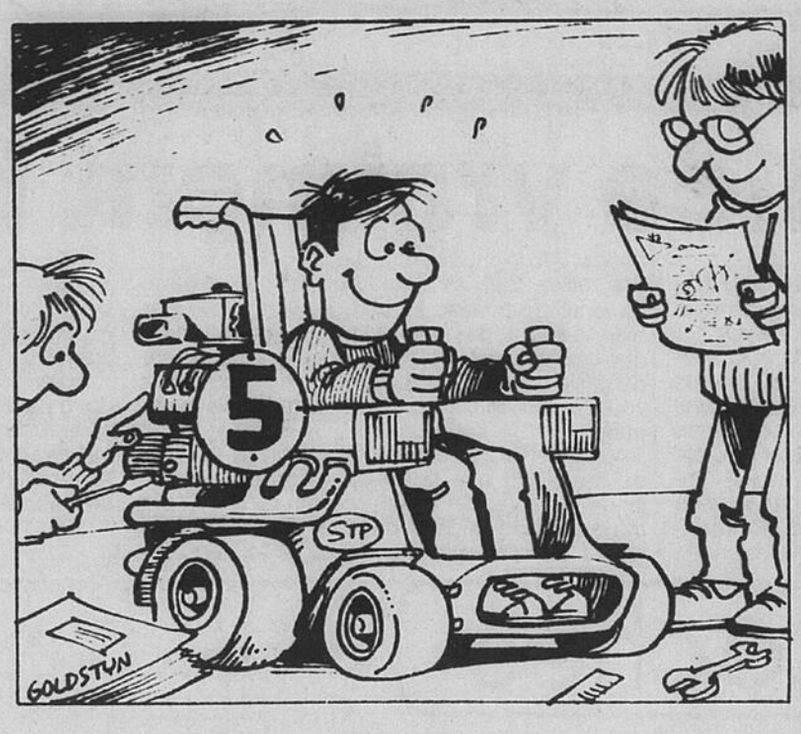
loisirs et détente

le carnet technologique

Quand les futurs ingénieurs se penchent sur le sort des démunis

par Alan McLean,
Service hebdo-science

Un moulin à café pour les paysans du Tiers Monde, un amortisseur pour jambe artificielle, une tablette amovible pour chaise roulante, voilà quelques-unes des plus intéressantes innovations présentées dernièrement par les étudiants en génie mécanique de l'université McGill, à l'occasion d'une récente exposition tenue à Montréal. Ces inventions témoignent de préoccupations sociales évidentes chez ces futurs ingénieurs, et si on en juge par les réactions des visiteurs industriels, il est bien possible que ces produits se retrouvent un jour sur le marché.



Un moulin pratique

Deux équipes d'étudiants se sont intéressées à l'amélioration de la productivité dans les pays en voie de développement. Un groupe a élaboré un appareil à usage manuel pour poudre à café, tandis qu'un autre faisait la même chose pour le grain.

"En Afrique centrale, les paysans qui cultivent le café doivent parcourir de grandes distances pour faire moudre leurs grains de café, ce qui leur fait perdre beaucoup d'heures de travail", précisent les jeunes inventeurs.

Leur appareil est fabriqué avec des matériaux disponibles localement dans les régions où pousse le café: du bois franc, quelques vis ou boulons et une petite feuille de métal perforée à intervalles réguliers par un clou.

L'efficacité du moulin réside dans l'ingéniosité de sa conception et de son design. "Les appareils utilisés actuellement pour broyer l'écorce des grains entraînent une perte de près de 20 pour cent du café, tandis que le nôtre n'entraîne pratiquement aucune perte", estiment les concepteurs. Selon eux, un seul de ces appareils pourrait suffire à tous les habitants d'un village.

Pour les handicapés

Une autre équipe s'est intéressée aux problèmes des handicapés en concevant un amortisseur pour jambe artificielle. Celui-ci se fixe entre le genou et le pied d'une jambe artificielle déjà existante. Il est très économique car il nécessite seulement le remplacement d'une tige. "Ce nouvel amortisseur pourrait permettre aux handicapés de courir ou de faire du ski avec plaisir et sans souffrance", avancent les étudiantes.

D'autres futurs ingénieurs ont pensé aux handicapés cérébraux en chaise roulante. Ils ont mis au point une tablette amovible qui s'attache à la chaise. La tablette peut supporter un poids de plus de dix kilos.

D'autres étudiants se sont penchés sur le port de la ceinture de sécurité. Ils ont créé un accessoire relié directement à la ceinture de sécurité, qui permet d'évaluer ce qui s'est passé réellement au moment d'une collision. L'appareil enregistre la force de l'impact et le taux de décélération suite à la collision. "Cet accessoire révèlera si les occupants de la voiture portaient leur ceinture, et permettra au policier de déterminer avec exactitude la vitesse du véhicule et l'angle d'impact avec une précision scientifique", indiquent les étudiants.

Carole Beaudoin est présidente du conseil étudiant de l'école secondaire Cartier, à Ottawa. Son dynamisme et son sourire lui ont déjà permis d'ouvrir plusieurs portes. Etudiante en 11e année, elle voulait travailler dans le monde de la coiffure, mais a finalement opté pour le secrétariat.
(Photo LE DROIT par François Roy)

"Etre utile et aider les autres"

OTTAWA — Carole Beaudoin, âgée de 17 ans, est issue d'une famille de 16 enfants d'Ottawa. Son sourire est radieux, ses yeux sont vifs, resplendissant de cet entrain qui lui a valu d'être choisie cette année présidente du conseil étudiant de l'école secondaire Cartier, d'Ottawa.

"Lorsque j'étais à l'école élémentaire, je n'étais pas leader. Mais depuis que je suis arrivée ici, j'ai commencé à embarquer dans toutes sortes de choses, et j'ai réalisé que je pouvais être utile et aider les autres", raconte la jeune étudiante, qui n'en était pas à sa première entrevue avec un journaliste.

Dernièrement, elle a été choisie parmi tous les étudiants des écoles secondaires d'Ottawa-Carleton pour remplacer pendant une journée le chef de police d'Ottawa, M. Arthur Rice, une expérience qui lui a permis de mieux apprécier le travail des policiers, de répondre pour la première fois à des questions des journalistes et de revêtir... un uniforme de policier.

Pendant cette journée, elle s'est rendue jusqu'à son école où, suivie des caméras de télévision, elle s'est bien amusée avec ses camarades de l'école.

"Ce fut une expérience formidable", de raconter la jeune fille, qui s'est plu pendant cette journée à "donner les ordres" aux policiers, qui étaient pourtant beaucoup plus grands.

Au cours de l'année, elle a eu à organiser diverses activités au sein de l'école. Des danses, des cueillettes de fonds pour le Manoir McDonald et pour la Fondation du coeur, et une journée où les étudiant(e)s étaient invité(e)s à bien se vêtir.

A l'école, Carole est une élève ponctuelle, travaillante, qui récolte le fruit de ses efforts en obtenant des notes nettement au dessus de la moyenne.

Inscrite au programme professionnel, elle avait l'idée au départ de travailler dans le milieu de la coiffure. Toutefois, après un stage de deux semaines dans un salon, elle a changé d'idée.

"Je me suis rapidement rendue compte que ce genre de travail n'était pas pour moi. Et depuis, j'ai choisi le secrétariat", raconte Carole.

Comme passe-temps, Carole participe aux activités d'une ligue de quilles.

les petits bonshommes

LA JUNGLE EN FOLIE
SALUT LA COMPAGNIE!
DARGAUD EDITEUR
DESSINS DE MIC DELINX
TEXTE DE GODARD

L'INCORRIGIBLE
ACH!LLE TALON
DARGAUD EDITEUR
Texte et dessins de Greg

le bridge

Savoir assumer

L'Anglais Terence Reese donne l'excellent conseil qui suit dans son livre Master Play: quand un contrat dépend de l'emplacement de deux ou trois cartes-clefs, cela aide souvent de faire une hypothèse définitive concernant l'une de celles-ci. Si elle peut être mal placée, assumez qu'elle le soit; si elle doit être bien placée, assumez-le aussi et imaginez les jeux des adversaires à partir de cette hypothèse.

Voyons un exemple:

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous

Nord
♠ A R 10 6 3
♥ D 5
♦ D 4
♣ R D 6 2

Ouest	Est
♠ 5	♠ 8 7
♥ A R V 8 4 3	♥ 10 9 6 2
♦ R 8 5	♦ 10 9 7 2
♣ V 9 5	♣ A 10 3

Sud
♠ D V 9 4 2
♥ 7
♦ A V 6 3
♣ 8 7 4

Les enchères ont été:

Ouest	Nord	Est	Sud
- 1-♥	Ctre	2-♥	3-♠
P	4-♠	Fin	

Entame: roi de coeur

A son contrat de 4 coeurs, le déclarant vit le flanc gauche encaisser le roi de coeur, puis continuer avec l'as qu'il coupa.

Il fit deux demandes à l'atout terminant au mort, puis appela la dame de carreau qu'il laissa filer jusqu'au roi à sa gauche. L'as de trèfle étant aussi mal placé, il perdit plus tard deux plis à cette suite pour rater son contrat.

Les hypothèses à poser

Le déclarant devrait d'abord, s'imaginer par les enchères que l'as de trèfle et le roi de carreau ne sont pas chez le même défenseur. Ceci dit, le contrat est facile si l'as de trèfle est en Ouest. Le déclarant n'en perdra qu'un seul en jouant deux fois vers les honneurs.

Qu'en est-il maintenant si l'as de trèfle est mal placé? Y a-t-il possibilité de faire la manche? Oui, bien sûr, en jouant carreau vers la dame. Si Ouest monte du roi, deux trèfles du mort seront éventuellement jetés sur A-V de carreau.

Reprenons à partir du début. Sud coupe le deuxième coeur et joue immédiatement petit carreau. En supposant qu'Ouest gagne et qu'il revienne à trèfle, la dame est appelée à Est fait l'as. Le mort gagne ensuite le retour d'un trèfle, après quoi les atouts sont enlevés; le mort fait ensuite la dame de carreau, puis le déclarant reprend la main à l'atout pour jeter les trèfles perdants du mort sur A-V de carreau.

Supposons maintenant qu'Est aurait pu couvrir la dame de carreau du roi. Sud aurait pu alors gagner tout retour, éliminer les atouts, puis jouer trèfle vers les honneurs, confiant que l'as était à sa gauche.

C'est à qui perd gagne. A remarquer qu'Ouest peut empêcher le contrat en jouant trèfle dès la deuxième levée. A remarquer aussi que la solution proposée n'est pas nécessairement la bonne au duplicata. Il ne serait pas intéressant en effet de faire dix plis en procédant de cette façon, alors qu'on a fait onze plis à toutes les autres tables en faisant l'impasse au roi de carreau.

Maurice Larochelle

Condamné à l'obésité

(SHS) — Naît-on obèse? C'est ce que suggère une étude réalisée auprès de 540 Danois qui furent adoptés dans leur enfance. Tel que prévu, les chercheurs ont constaté une étroite relation entre le poids des enfants adoptés et celui de leurs parents biologiques. En revanche, et à leur grande surprise, aucun lien n'a pu être établi entre le poids des enfants et celui de leurs parents adoptifs. Cette étonnante conclusion contredit les résultats d'une étude réalisée au Québec il y a quelques années par Pierre Biron, de l'Université de Montréal. Le chercheur avait conclu que l'obésité s'expliquait autant par les habitudes de vie que par les gènes. Les obèses sont-ils alors condamnés à rester gros? Non, estime Albert J. Stunkard, un des responsables de l'étude conduite sur les Danois, car même dans l'éventualité où les gènes seraient seuls en cause, il n'est pas impossible de déjouer Mère Nature.

LES PETITS DÉBROUILLARD

Hebdo-science (collaboration spéciale)

Un liquide vraiment bizarre

Caroline et Simon ont toujours bien du plaisir à faire découvrir à leurs amis un liquide vraiment bizarre qu'ils ont baptisé "solidquide".

Voici comment fabriquer ce liquide bien spécial. Demandez d'abord à vos parents de vous trouver la boîte de fécule de maïs cachée dans le garde-manger. Versez-en environ une tasse dans un bol à mélanger, puis ajouter à cette poudre blanche environ 1/4 tasse d'eau. Attention, ne mettez pas trop d'eau, car il vous faudra alors rajouter de la fécule de maïs. Maintenant, relevez bien vos manches, plongez vos mains dans ce liquide et, un peu comme un boulanger avec la pâte à pain, mélanger bien la fécule de maïs et l'eau. Il est important que les deux constituants du mélange soient dans les bonnes proportions et cela, vous allez vous en rendre compte vous-même en le manipulant.

Vous serez très étonné de découvrir la drôle de sensation que la manipulation de ce mélange procure. On a l'impression qu'il y a une masse solide cachée dans le liquide, que la fécule de maïs ne forme pas avec l'eau un mélange liquide homogène. Mais quand on veut prendre dans nos mains et retirer cette masse solide, elle nous file entre les doigts... comme un liquide.

Autre curiosité: si vous plongez lentement un doigt dans ce liquide, il atteindra le fond du plat sans rencontrer de masse solide. Mais si vous frappez à plat avec votre main, elle ne s'enfoncera pas du tout; de plus il n'y aura même pas d'éclaboussures sur les parois du bol!

Service Hebdo-Science (collaboration spéciale)

mots cachés

9 lettres cachées

Adroite
arts
amorphes
attesteraient
astre
aime

Coton
cerf

Domiciles

Etriperas

Gère

Images
idée

Loir

Mare

Noires
noire
nier
navire
nieront

Ordonne
oppression
orientation
ôteras

Prolongation
pâtes
prote

prolonger
protection
poteront
privilèges
pralinage

Rater
rare
rotir
romaines
riraient
riez
rein
raser
rame
ramer

Tronc
trot
trésors
trocs
trac

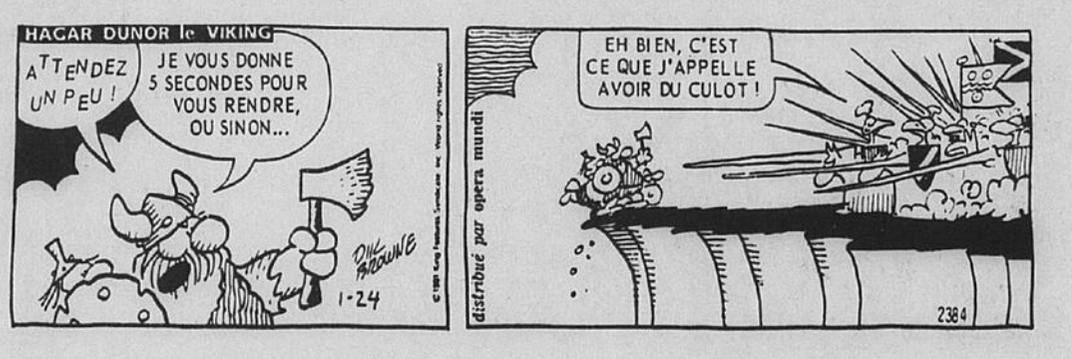
Voir

9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	O	F	P	R	E	S	S	I	O	N	E	Z	F	A	P
2	R	R	I	R	A	I	E	N	T	O	E	T	R	R	N
3	I	A	D	R	O	I	T	E	E	I	R	T	O	O	F
4	E	L	O	O	E	L	O	I	R	R	S	L	T	R	A
5	N	I	M	M	N	T	O	A	A	E	O	O	E	I	P
6	T	N	I	A	F	N	M	N	S	N	C	C	C	O	P
7	A	A	C	I	D	E	E	E	G	I	A	S	T	R	E
8	T	G	I	N	R	I	M	A	G	E	S	E	I	N	T
9	I	E	L	E	P	A	T	E	S	R	R	V	O	I	R
10	O	R	E	S	R	I	R	R	I	O	I	I	N	E	I
11	N	E	S	E	O	E	O	R	N	L	R	A	S	R	P
12	T	R	O	N	C	S	C	T	E	E	V	A	A	O	E
13	R	R	A	T	E	R	S	G	S	I	R	E	I	N	R
14	A	M	O	R	P	H	E	S	R	I	T	O	R	T	A
15	C	A	T	T	E	S	T	E	R	A	I	E	N	T	S

les petits bonshommes

HAGAR DUNOR

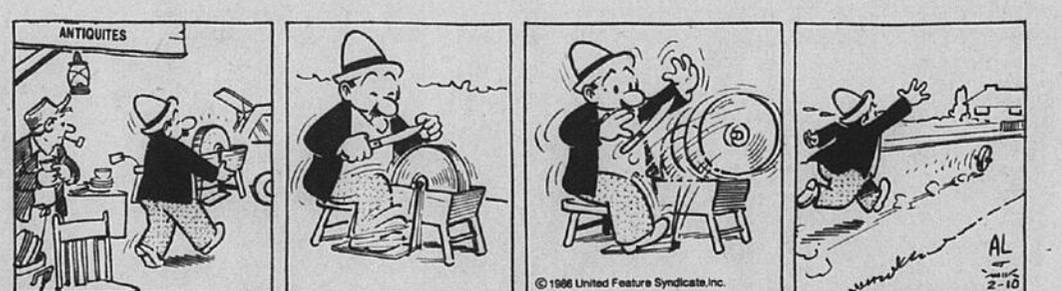


LE FANTOME

PHILOMENE

BLONDINETTE

FERDINAND



M ABERNATY

PEANUTS

SAVATE

le "mots croisés" de la semaine

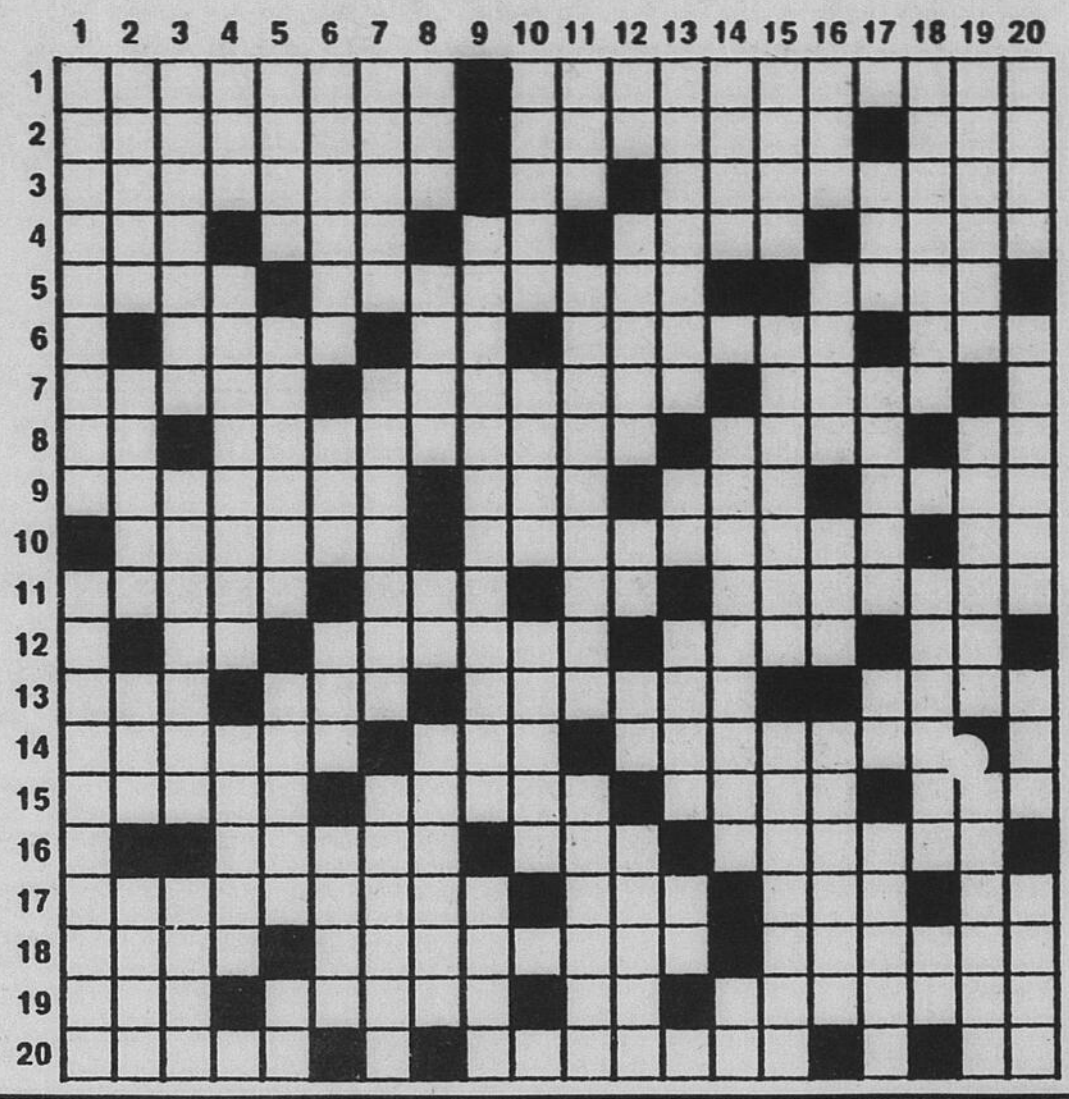
HORIZONTALEMENT

1—Substance organique indispensable. — Appétissantes.
2—Amabilités. — Bon donnant droit à certains services. — Rivière de l'Asie.
3—Action de laminer. — Neutre anglais. — Instruments formés de deux masses métalliques, réunies par une tige.
4—Le Moi. — Nommé. — Champion. — Grande rapidité. — Flotte.
5—Souverains. — Atomes d'un même élément chimique. — Ville de Roumanie.
6—Plaque de neige persistant en été. — Cérium. — Espace de cinq ans. — Une manche, au tennis.
7—Itou. — Ce qui reste dû. — Variété de prune.
8—Consonne double. — D'une manière saine. — Cordage. — Astate.
9—Terne. — Un atome tout mélangé. — Appel. — Prénom féminin.
10—Ronger. — Se dit d'une maladie provoquée par un médicament. — Indique une alternative.
11—Provient de la reproduction d'un même individu. — Colère. — Adjectif numéral. — Coûteux.
12—Police nazie. — Sultan ottoman (1389-1421). — Pilastre cornier. — Chrome.
13—Edit. — Très court. — Violoniste roumain (1881-1955). — Fleur.
14—Compliments. — Fut inventé par Nobel. — Ristournes.
15—Homme d'Etat italien (1891-1980). — Société coopérative russe. — Titre de noblesse. — Ancienne pièce de monnaie.
16—Parent. — Condiment. — Instruments chirurgicaux.
17—Vraiment. — Arrêt des activités. — Déesse marine. — Sud-Ouest.
18—Rivière d'Alsace. — Un enzime. — Sans lustres.
19—Possédée. — Instruments coupants. — Note. — Supporte.
20—Bramera. — Natter. — Infinitif.

VERTICALEMENT

1—Officinale, c'est l'herbe-aux-chats. — Système de division du temps.
2—Insecte adulte. — Désigne anonymement. — Cri pour encourager. — Nommée.
3—Preuves matérielles. — Usure lente. — Patrie de Zénon.
4—Ancienne ville d'Arménie. — Périodes d'examens. — Eau-de-vie.
5—Gisement minéral. — Chair animale. — La plus belle. — A elle.
6—Pays européen. — A la fin d'une cérémonie. — Ferme de Provence. — Conseil des ministres de l'Education du Canada.
7—Titre des souverains d'Ethiopie. — Sottises. — César y vainquit Vercingétorix.
8—Orientation. — Variété d'argile. — Rhodium. — Nombre.
9—Délai. — Essai.
10—Bâtiment de faible tonnage pour missions lointaines. — Victoire de Napoléon. — Greffes.
11—Portion d'un tout. — Intégralité. — Conforme à la loi.
12—Parcouru. — Contraste. — Radon. — Strontium. — Blessas.
13—Utilisée pour marcher à une certaine hauteur. — Cobalt. — Balles de services rapides, au tennis. — Article.
14—Félin. — Etude sur l'organisation méthodique du travail. — Note.
15—Appelé de loin. — Empêche d'avancer. — Agacer.
16—Manière. — Ville sur la Saale. — Eclose. — Sennes.
17—Ecole nationale d'Administration. — Extraire. — Note. — Machine hydraulique à godets.
18—Filet pour prendre des cailles. — Sa capitale est Edimbourg. — Notre-Seigneur.
19—Poème lyrique. — Avec beaux, signifie toilettes. — Langue iranienne.
20—Située. — Sommes. — Bouclier. — Tenter.

PROBLEME



Bye bye engrais, bonjour champignons

Le futur de l'agriculture dans les pays du tiers monde, et aussi chez nous, se trouve peut-être à quelques centimètres sous la terre, dans et sur les racines des plantes: de minuscules champignons qui vivent en symbiose avec les plantes. Ces champignons soutirent aux plantes de 10 à 40% des substances nutritives qu'elles fabriquent, mais en retour, ils leur fournissent de l'azote, du phosphore, du cuivre et du zinc. Mieux ils sécrètent des substances qui empêchement le développement de micro-organismes nuisibles aux plantes. En étudiant ces champignons, en choisissant les plus efficaces et, au besoin, en les améliorant grâce au génie génétique, on pourrait remplacer une part importante des engrais chimiques dont le coût est prohibitif pour les paysans du tiers monde. Depuis septembre, les universités Laval, à Québec, et de Kinshasa, au Zaïre, collaborent dans cette voie. Les chercheurs espèrent , grâce aux connaissances acquises au Québec, accroître dans leur pays les rendements de plantes comme le riz, le maïs , l'arachide et le café.

(RÉPONSE DU MOT CACHÉ)

RATIFIERAI

scrabble

par Rober Hachez (collaboration spéciale)

Nous vous présentons aujourd'hui une partie de 14 scrabbles pour vous aider à progresser le plus rapidement possible dans la recherche de scrabbles. Cette partie de 2235 points a été montée par M. Benoît Gouin, de Québec.

Nous vous invitons à rejouer cette partie de la façon suivante. Cachez la avec un carton, ne découvrez les tirages que lorsque vous croyez avoir réussi le meilleur coup. N'oubliez pas: les 14 coups sont obligatoirement des scrabbles.

TIRAGE	MOT RETENU	REF*	PTS
eerruz?	ze(b)rure	H4	100
adginou	rigaudon	7H	63
acceelr	accelere	5E	98
fgkloos	folksong(1)	O1	329
beiilmt	imitable	E1	61
aensttu	attendus	M2	83
eiinosv	voisine	11E	106
beeflIx	flexible	1A	338
aeiipqu	equipai	N9	116
adejnru	jurande	D8	124
aehpsy?	asphy(x)ie	15H	329
aemrstu	rameutes	14A	74
einnoot	lotionne	B1	70
aadehrw	hardware(2)	A8	344
			TOTAL 2235

(1) folksong: chant qui, dans le cadre de la musique pop, dérive folklore.
(2) hardware: (mot anglais, quincaillerie). Informatique, synonyme de matériel.

Mots à connaître

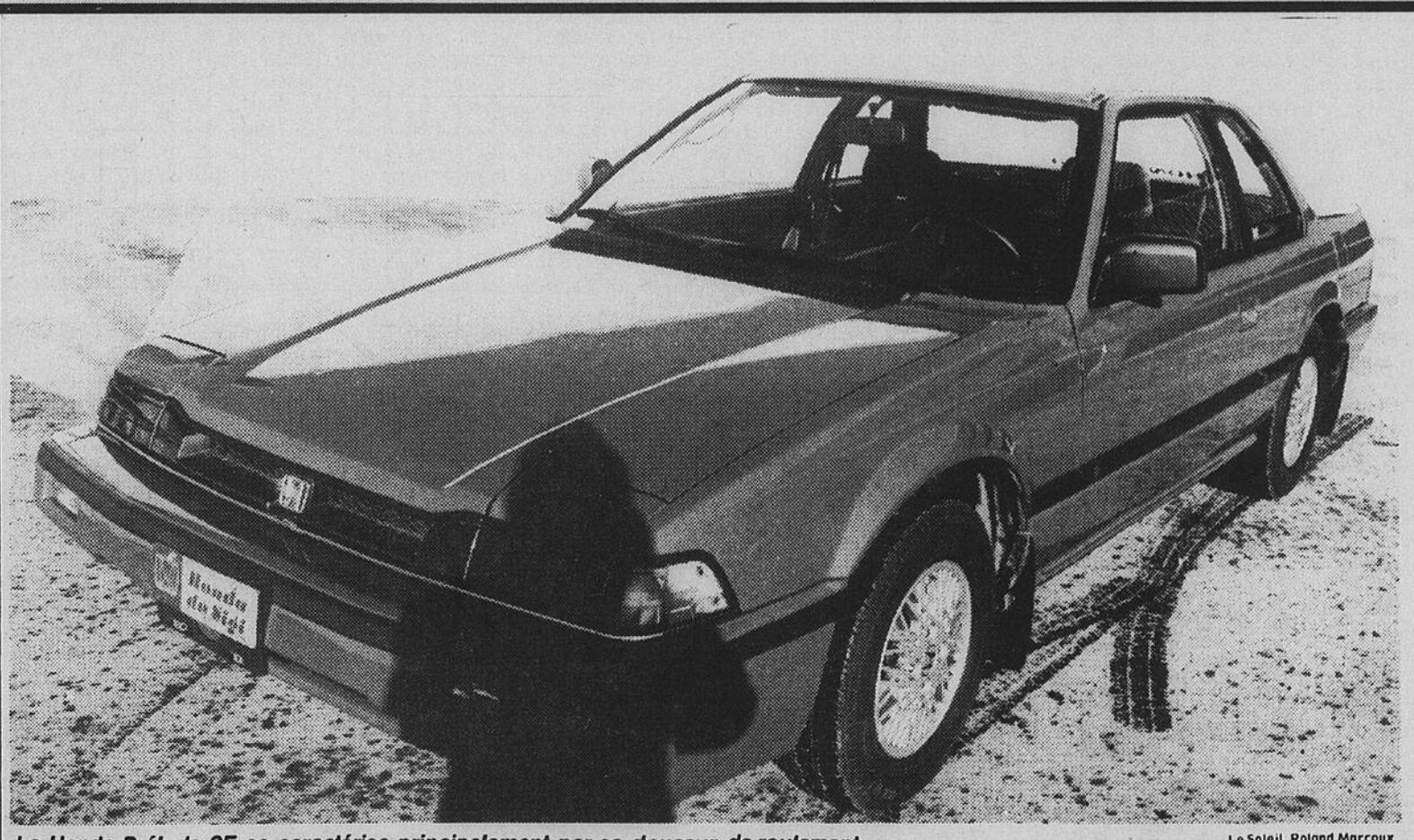
Il arrive souvent de rester coincé avec certaines lettres chères, peu utilisées dans la langue française. Nous avons pensé vous fournir une liste de mots intéressants à connaître.

Mots de 2 à 4 lettres comprenant au moins une fois le "K"

ka(s)	khi(inv)	kid(s)	kif(s)
kil(s)	kip(s)	kir(s)	kit(s)
kob(s)	ksi(inv)	lek(s)	ska(s)
ski(s,er)	tek(s)	yak(s)	arak(s)
beke(s)	bock(s)	cake(s)	coke(s)
dock(s)	dyke(s)	folk(s)	haik(s)
jack(s)	jerk(s,er)	kaki(s)	kali(s)
kami(s)	kana(inv)	kaon(s)	kart(s)
kawa(s)	kawi(s)	kepi(s)	khan(s)
khat(s)	khol(s)	kick(s)	kiki(s)
kilo(s)	kilt(s)	kiwi(s)	kola(s)
kore(s)	koto(s)	krak(s)	ksar(s)
kvas	kwas	kyat(s)	look(s)
maki(s)	mark(s)	moka(s)	neck(s)
pack(s)	punk(s)	rack(s)	raki(s)
rock(s)	sake(s)	saki(s)	sikh(s)
skai(s)	skip(s)	skua(s)	souk(s)
tank(s)	teck(s)	trek(s)	yack(s)

s: marque de pluriel accepté.
er: conjugaisons acceptées (intransitif).
er +: conjugaisons acceptées (transitif).
* la position du mot sur la grille est indiquée par un système de coordonnées, soit de 1 à 15 horizontalement et de A à O verticalement. Ainsi, H4 signale un mot placé horizontalement et 4H un mot placé verticalement.

l'automobile



La Honda Prélude SE se caractérise principalement par sa douceur de roulement.

Le Soleil, Roland Marcoux

Essai de la Honda Prélude SE 1986 par le CAA-Québec

(Collaboration spéciale)

FICHE TECHNIQUE

Prix de base:
Prix de la voiture essayée: $16,595 (déc. 85)
$16,595 (transport et préparation en sus)

Température: — 20 C à 0 C

Consommation (lors de l'essai): 11.5 litres / 100 km (25 mi / gal)

Nombre de concessionnaires:
Au Québec: 40
Au Canada: 182

Longueur: 437 cm
Largeur: 170 cm
Empattement: 245 cm
Poids: 1075 kg

Moteur: 4 L, 2 litres, injec. 110 CV à 5500 t / min.
Transmission: Manuelle, 5 vitesses
Direction: Crémaillère
Suspension: av.: indépendante ar.: indépendante

Notre voiture d'essai était une gracieuseté de Honda Canada Inc.

L'espace réduit est le principal problème de la Honda Prélude SE

Une bonne voiture malgré ses faiblesses

◆ Honda a décidé d'agrandir la toujours populaire gamme de Prélude en introduisant le modèle Special Edition. Elle se distingue par un moteur plus puissant, quatre freins à disque et un équipement standard plus cossu.

La Prélude ne mesurant que 129,5 cm de haut, il faut exécuter quelques contorsions pour y pénétrer et de plus savantes encore pour s'en extraire. Inutile de s'étendre sur celles qu'il faut effectuer pour parvenir aux places arrière. A l'avant, l'exercice en vaut la peine puisque les sièges sont excessivement confortables et celui du conducteur permet de se trouver une excellente position de conduite. Si vous faites asseoir un de vos amis à l'arrière, ne soyez pas surpris si ses sentiments envers vous ont changé à sa sortie: au mieux l'espace y est exigu.

Comme dans l'Accord, on souhaiterait la présence de quelques autres espaces de rangement afin d'atteindre un niveau intéressant. Le système de chauffage / ventilation ne mérite que des éloges grâce à la multitude de ses bouches d'aération et au réglage à glissière de la vitesse du ventilateur. Enfin, signalons qu'une voiture sport comme la Prélude devrait bénéficier d'une instrumentation complète, ce qui n'est malheureusement pas le cas.

Après des démarrages sans histoire, le quatre cylindres à 2 litres à 12 soupapes et à injection se caractérise par une douceur de fonctionnement vraiment exceptionnelle: aucune hésitation, aucune vibration. En plus de sa douceur, il démontre une très belle vivacité à tous les régimes. Ainsi, les accélérations sont rapides et le moteur semble toujours disposé à en donner encore plus sans jamais manifester le moindre signe d'essoufflement. Les reprises sont toutes aussi satisfaisantes.

La transmission manuelle cinq vitesses s'avère excellente à tous les points de vue puisqu'elle est douce, précise et facile à utiliser. Les arbres de propulsion n'étant pas d'égale longueur, la Prélude tire d'un côté en forte accélération.

La servodirection plaira à tous les conducteurs grâce à son rapport variable, sa précision et sa stabilité. De même, les quatre freins à disque procurent des arrêts rectilignes et puissants.

La suspension indépendante aux quatre roues confère à la Prélude une très bonne douceur de roulement sur beau pavé. Malheureusement, sur chaussée inégale, la suspension, surtout à l'avant, répond sèchement, ce qui se traduit par un concert de bruits hétéroclites parvenant de la carrosserie et des garnitures. Afin d'apprécier et d'exploiter encore plus la tenue de route de la Prélude, il faut espérer que Honda soit moins timide au niveau des pneus en équipant la Prélude de pneumatiques plus larges et plus adhérents. Nonobstant ce fait, la voiture penche à peine dans les courbes et nous permet de négocier les virages à vive allure.

Nul doute que la Prélude conviendra aux amateurs de coupé sport 2 plus 2, même si son comportement routier des plus inspirants est limité par les pneus d'origine.

POUR

— moteur performant
— tenue de route
— transmission douce
— direction agréable
— sièges avant confortables
— garantie

CONTRE

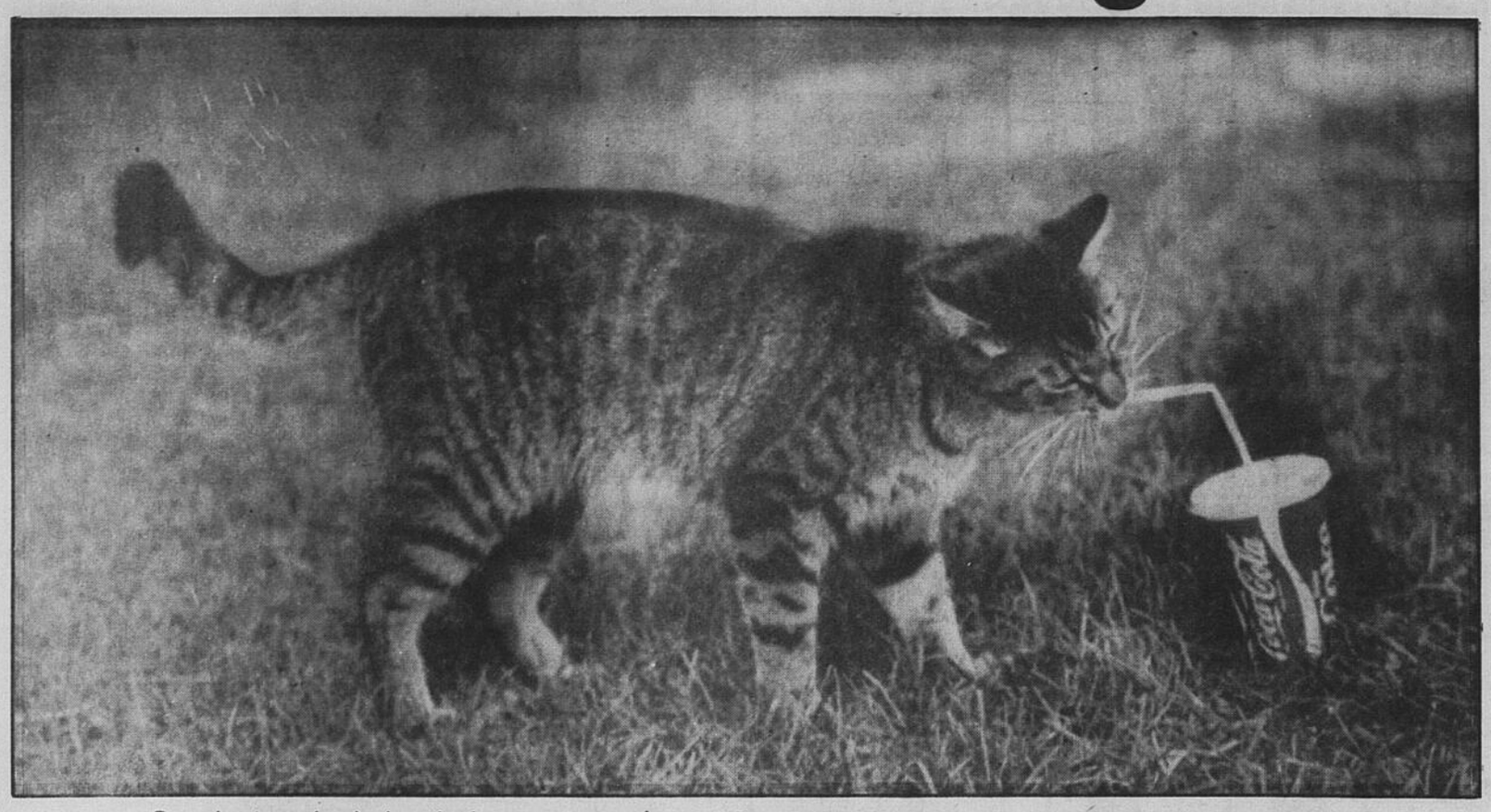
— accès et espace à l'arrière
— pneus sous-dimensionnés
— suspension sèche sur pavé inégal

Le Soleil, Roland Marcoux

La hauteur de la Prélude SE oblige à quelques contorsions pour pénétrer à l'intérieur, même à l'avant.

pas si bête

Quand le chien ou le chat doit se mettre au régime...



Quand votre animal a besoin de se mettre au régime, il faut d'abord éliminer les restes de table et les friandises...

par François St-Maurice
médecin-vétérinaire
(collaboration spéciale)

Les rayons des marchés d'alimentation abondent en nourriture pour chiens et chats en bonne santé et les menus offerts sont si alléchants que certains propriétaires y ont déjà goûté, par erreur ou par choix...

Il existe cependant des problèmes de santé qui, en plus d'un traitement médical, nécessitent des diètes particulières. Quelques fabricants de nourriture pour petits animaux offrent de tels repas, le plus souvent sous forme de moulée ou de conserve. Pour qui se sent l'âme d'un chef cuisinier, des recettes sont également disponibles. Parlez-en à votre vétérinaire.

L'animal éprouvant des problèmes de pompe cardiaque bénéficiera d'une diète faible en sel alors que la victime d'insuffisance rénale, en plus d'une restriction sodée, sera grandement aidée par une alimentation ne produisant que peut de déchets protéiniques, évitant ainsi l'urémie.

Les allergies alimentaires peuvent être réglées dans la presque totalité des cas par des repas composés d'angeau, de riz et d'huile végétale.

Les chats prédisposés au syndrome urologique félin pourront éviter l'obstruction urinaire en ne mangeant qu'une nourriture faible en magnésium. Quant aux chiens victimes de calculs rénaux ou vésicaux composés de cristaux de phosphate, ils éviteront le bistouri grâce à une diète qui dissoudra ces "pierres" en deux à 20 semaines.

Signe des temps, plusieurs chiens et chats bénéficieraient d'une diète amaigrissante! Et comme il est encore temps de prendre des résolutions pour l'année à peine débutée, dites à votre protégé qu'un nouveau régime de vie l'attend: exercice modéré mais régulier, nourriture à faible teneur calorique et aucun reste de table ni friandise. Une telle diète est fabriquée en usine mais si vous aimez lui préparer ses petits plats, voici un exemple de ce qu'il devrait manger et, sans aucun extra.

Chats

Mêlez les ingrédients suivants:

1 1/4 livre de foie cuit et haché
1 tasse de riz cuit
1 tasse d'huile végétale
1 tasse de carbonate de calcium

Chiens

Mêlez les ingrédients suivants:

1/4 livre de boeuf haché maigre, cuit et égoutté
1/2 tasse de fromage cottage écrémé
2 tasses de carottes en conserve
2 tasses de fèves vertes en conserve
1 1/2 tasse de phosphate dicalcique.

Offrez deux fois par jour, à heures fixes, ces repas amaigrissants. Retirez le plat s'il reste de la nourriture après cinq minutes.

N'ayez crainte, s'il ne souffre que d'obésité, votre copain ne se laissera pas mourrir de faim et, après vous avoir boudé parfois trois ou quatre jours, il se pliera à votre discipline. A la condition que vous n'ayiez pas plié à ses caprises. Lorsqu'il aura atteint son poids idéal, vous lui donnerez alors, toujours deux fois par jour et pas plus de cinq minutes à la fois, un des succulents menus qui l'attendent impatiemment sur les rayons du marché d'alimentation.

Les perce-neige sont parmi les premières plantes cultivées à faire leur apparition...

(Photo Le Droit par Gilles Benoit)

Les premières tiges vertes...

En ce premier jour du printemps, la température est encore plutôt hivernale, mais déjà, dans les endroits protégés et ensoleillés, quelques tiges vertes ont fait leur apparition. Les premiers perce-neige fleuriront d'ici peu, et seront imités une foule d'espèces de fleurs sauvages, particulièrement en forêt, d'ici la fin avril.

Ceux qui s'aventurent régulièrement dans les boisés feuillus de l'Outaouais et de l'Est ontarien au printemps (avant les moustiques, bien sûr...) savent que le sol forestier est tapissé de trilles, d'érythrones, de violettes et de dizaines d'autres fleurs peu connues des citadins qui, à cette époque de l'année, n'ont souvent à leur menu que les tulipes et des milliards de pissenlits.

Les plus observateurs remarqueront aussi que les fleurs ne sont pas les seules plantes sauvages printanières: les mycologues amateurs vous diront que certains champignons, parmi les plus réputés, poussent quelques semaines seulement après la fonte des neiges. Les différentes variétés de morilles, notamment, sont très recherchées.

La présente chronique vise à faire connaître certaines des plantes (fleurs et champignons) les plus communes de la région, plantes que l'on peut apercevoir en ville, le long des routes, dans les champs ou encore en forêt. La région de la capitale fédérale est ceinturée de verdure, mais rares sont ceux qui connaissent le nom des "habitants" du règne végétal.

Le lecteur sera peut-être surpris d'apprendre que certaines des "mauvaises herbes" qui empoisonnent sa vie ont au contraire une valeur alimentaire et médicinale, et que certains champignons ont un goût de fruits, d'ail, de poivre ou même... de savon. Il pourra apprendre à distinguer l'herbe à puce d'autres plantes moins toxiques, et ainsi éviter de fâcheux accidents.

A compter de vendredi prochain, et à chaque vendredi jusqu'à la fin du cycle végétatif, en novembre, ceux que la nature intéresse, et les autres, pourront rencontrer, en texte et en image, une fleur ou un champignon de la vallée de l'Outaouais.

Pierre Allard
(collaboration spéciale)

les petits bonshommes

Ensoleillé

maximum (aujourd'hui)..... -4
minimum (cette nuit).....-11
maximum (demain)..... 0

LE DROIT

73e ANNEE — No 300 VENDREDI 21 MARS 1986 LE NUMERO: 35 cents*

Première édition

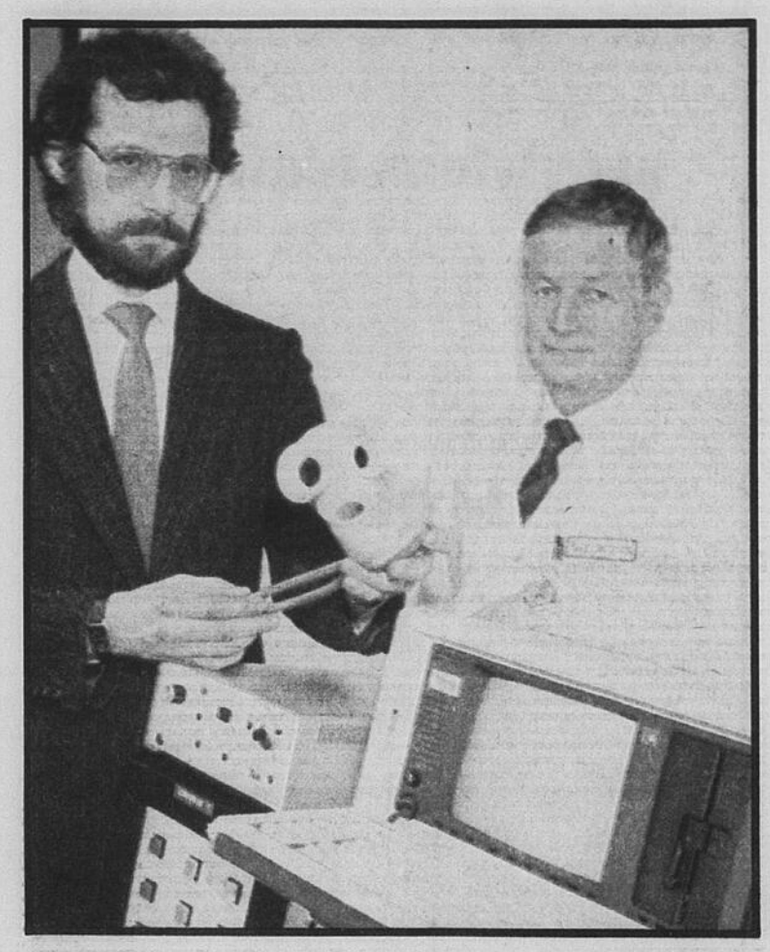
les arts

Le long métrage *My American Cousin* de la réalisatrice Sandy Wilson rafle sept prix Génie.

— page 28

● Jarvik-7: une première canadienne?

Deux cardiologues d'Ottawa n'attendent qu'un récipiendaire



Le Dr Wilbert Keon (à droite) et le Dr Alan Menkis, de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa montrent le coeur Jarvik-7 et l'appareil qui le fait fonctionner. Les deux médecins utiliseront le Jarvik-7 prochainement, de façon temporaire, sur un patient en attente d'un nouveau coeur. Ils espèrent, d'ici quelques années, réussir à trouver une solution pour miniaturiser l'ensemble, les dimensions actuelles de l'appareil privant le receveur de son autonomie.

(Photo LE DROIT par François Roy)

par Paul Gaboury

OTTAWA — L'équipe de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa, dirigée par le Dr Wilbert Keon, procédera d'ici un mois à sa première transplantation d'un coeur artificiel Jarvik-7 sur un patient, ce qui constituera une première canadienne.

Le Dr Keon a indiqué hier lors d'une entrevue accordée au DROIT que l'Institut avait déjà en sa possession quatre coeurs artificiels qu'on s'est procurés à la clinique du Dr Robert Jarvik, de Salt Lake City. L'Institut n'attend plus que l'autorisation du ministère de la Santé pour aller de l'avant avec l'intervention, ce qui devrait être fait, précise-t-il, d'ici un mois au plus tard.

D'entrée de jeu, le Dr Keon, qui a déjà réussi dix greffes de coeur en moins de deux ans, précise que la transplantation du Jarvik-7 sera temporaire, le patient ne devant le garder que quelques jours ou une semaine environ.

"Nous utiliserons le coeur artificiel de façon temporaire sur un patient qui se meurt, en attendant de lui trouver un vrai coeur", explique le médecin.

Les transplantations prolongées du coeur artificiel ont démontré que le Jarvik-7 n'était pas encore au point pour une telle utilisation, déclare le Dr Keon, qui précise que les médecins tendent de plus en plus à l'utiliser pour de très courte période, contrairement aux premières utilisations qu'on souhaitait permanentes.

Avec son équipe et des chercheurs du Conseil national de recherche, du ministère de la Santé et d'Energie atomique Canada, il espère pouvoir améliorer le coeur artificiel afin de rendre plus facile son utilisation pour des périodes prolongées.

"Nous croyons que le coeur artificiel tel qu'on le connaît n'est pas prêt pour des transplantations permanentes, et c'est pour cette raison que nous ne l'utiliserons que pour de courtes durées", explique-t-il.

Le Jarvik-7 dans sa version actuelle présente plusieurs désavantages dont le plus désagréable oblige le patient à rester branché en permanence à une machine alimentant la pompe pneumatique qui remplace le coeur malade..

"L'équipement qui accompagne le Jarvik-7 est encombrant et condamne le receveur à son lit. Au cours des prochaines années, nous avons l'intention de travailler à miniaturiser cet équipement afin que le patient ait plus d'autonomie. Pour cela, il sera nécessaire de trouver une façon de changer la pompe pneumatique par une pompe hydrofuge. Mais il faudra sans doute au moins cinq ans avant que cela puisse se réaliser", explique-t-il.

Selon le Dr Keon, qui jouit d'une réputation mondiale pour son travail, le coeur artificiel Jarvik-7 n'a rien de très compliqué. Il se compose de deux ventricules joints par une bande *velcro*, auxquelles s'ajoutent des artères et des valvules, comme un vrai coeur.

Le médecin s'est d'ailleurs fait un plaisir de nous montrer un de ces Jarvik-7 qu'il garde dans un sac de plastique *IGA* dans la bibliothèque de son bureau. Le coeur coûte $15,000, mais l'équipement qui l'accompagne fait grimper la facture à $100,000.

Pour recevoir un coeur artificiel, le patient devra répondre à plusieurs critères. Il devra être jeune, et sauf ses problèmes de coeur, il devra être en bonne santé.

"Nous rencontrons environ une demi-douzaine de patients par année qui pourraient avoir besoin du coeur artificiel de façon temporaire" explique le Dr Keon.

au pays

C'était peut-être les 47 ans de papa qu'on fêtait, mais tout le monde n'avait d'yeux, hier soir, que pour Nicholas Mulroney, zézayant dans les bras de sa mère.

— page 3

Poursuivant sa grève de la faim, le sénateur Hébert écrit une deuxième lettre au premier ministre, le suppliant de hâter sa décision concernant le programme Katimavik ou son équivalent.

— page 3

ottawa-carleton

Conseil scolaire francophone et... catholique: le voeu des évêques francophones de l'Ontario suscitent de vives réactions en milieux scolaires.

— page 19

Le comité d'environnement de la ville d'Ottawa se prononce en faveur d'un permis municipal pour les limousines.

— page 19

Mme Gotlieb éclate, une employée écope

WASHINGTON (PC) — Sondra Gotlieb, épouse de l'ambassadeur canadien à Washington, a étonné les observateurs à une réception offerte à l'ambassade en l'honneur du premier ministre Mulroney, mercredi soir, en giflant une employée de l'ambassade en pleine figure.

L'incident s'est produit sur les marches de l'ambassade, en présence d'une bonne douzaine de personnes, dont plusieurs reporters, photographes de presse et caméramen de télévision chargés de couvrir la visite du premier ministre canadien à Washington.

Les photographes ont été témoins de l'incident et ont même entendu la retentissante gifle, mais ils ne l'ont pas enregistrée sur pellicule.

Le porte-parole de l'ambassade, M. Bruce Phillips, a émis hier un communiqué disant que l'incident était "de nature purement personnelle" et qu'il a été réglé immédiatement de part et d'autre par des excuses qui ont été acceptées.

Les témoins oculaires ont été estomaqués par l'incident qui s'est déroulé sous le vif éclairage du hall d'entrée de la résidence officielle des Gotlieb où deux agents de la GRC montaient la garde et alors que plusieurs agents de sécurité entraient et sortaient durant une période d'accalmie dans l'arrivée des quelque 200 invités.

Le premier ministre Mulroney et son épouse de Mila avaient été accueillis par les Gotlieb quelques instants plus tôt et l'employée de l'ambassade chargée d'annoncer l'arrivée des invités venait de s'enquérir auprès d'un responsable de la sécurité à quelle heure le vice-président des E.-U., M. George Bush, invité d'honneur, était attendu, quand l'épouse de l'ambassadeur s'est précipitée vers l'employée et lui a appliqué une gifle retentissante.

Eclatant en sanglots et ayant perdu une boucle d'oreille sous la force du soufflet de sa patronne, la jeune femme s'est enfuie par la porte principale, se cachant la figure d'une main et est revenue dans la résidence en empruntant une porte de la cuisine. Elle devait cependant revenir quelques instants plus tard, toute souriante et flanquée de Mme Gotlieb.

"Elle n'avait pas d'autre alternative", a commenté un employé de l'ambassade qui a été témoin de l'incident et qui s'était précipité vers la jeune femme pour la réconforter.

Mme Gotlieb avait été aperçue quelques secondes plus tôt en compagnie de l'ambassadeur et le couple avait eu une conversation pour le moins animée immédiatement après l'incident de la gifle.

Le communiqué de presse remis par M. Phillips à la Presse Canadienne se lisait comme suit:

"Je suis informé qu'un incident de nature purement personnelle s'est produit hier soir avant le dîner offert par l'ambassadeur. L'incident a immédiatement été regretté et des excuses ont été aussitôt présentées et acceptées et l'incident a été réglé sur le champ".

Toutefois, aucune explication au sujet de cette colère de l'épouse de l'ambassadeur n'a été fournie ni par les principaux intéressés ni par les porte-parole de l'ambassade.

les sports

Les Olympiques s'inclinent 8-4 à Chicoutimi.

— page 23

Patinage artistique: Brian Orser termine encore deuxième.

— page 23

le monde

Le "banquier de Dieu", Michele Sindona, aurait été empoisonné au cyanure.

— page 10

Un attentat à la bombe fait au moins deux morts et 28 blessés, Champs-Elysées.

— page 18

Jacques Chirac est officiellement nommé premier ministre de France.

— page 22

En page tourisme de demain, le collaborateur du DROIT, Marc de Langie, entraînera le lecteur dans son périple sur... la route du sable. Le Sahara présente de multiples visages dont celui des falaises de la Shebka de Timimoun, dans le sud de l'Algérie.

(Photo LE DROIT par Marc de Langie).

Carrière: famille d'accueil

par André Archambault

HULL — Devant les difficultés qu'il éprouve à recruter des familles d'accueil dans l'Outaouais, le Centre des services sociaux explore de nouvelles avenues telle cette offre d'emploi devant paraître bientôt dans les journaux sous la rubrique *Carrières et Professions*.

"Le centre d'accueil *Les Jeunes de l'Outaouais* et le Centre des services sociaux de l'Outaouais désirent mettre sur pied des ressources légères d'hébergement afin de diversifier et d'améliorer leurs services aux jeunes mésadaptés. Il nous faut trois familles d'accueil de réadaptation, une famille d'accueil de dépannage et une famille d'accueil de transition..."

Suivront les exigences particulières de l'emploi: 30 ans et plus, formation collégiale en sciences humaines, disponibilité en tout temps d'un des deux membres du couple, etc. L'offre d'emploi indiquera enfin que les couples choisis recevront la formation nécessaire et que la rémunération sera établie selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Pour Luc Cadieux, responsable des familles d'accueil aux CSSO, ce sera la deuxième publicité du genre sous la rubrique "Carrière et Professions". La première expérience n'ayant pas donné les résultats escomptés, M. Cadieux a reformulé son offre d'emploi.

"J'avais reçu une cinquantaine de demandes de renseignements, mais aussitôt que j'expliquais aux gens de quoi il s'agissait, ils n'étaient plus intéressés", explique M. Cadieux.

Selon ce dernier, une toute nouvelle mentalité s'implante au Québec face aux familles d'accueil. Il ne faut plus les définir nécessairement comme le couple traditionnel conforme en tout point à la famille type. Si un célibataire remplit les conditions d'évaluation, il peut devenir "famille d'accueil"

"Nous sommes ouverts à tous les projets d'hébergement temporaire ou à moyen terme", dit M Cadieux. "On essaie de plus en plus d'enlever la connotation traditionnelle de famille substitut".

Avec le mouvement de désinstitutionnalisation au Québec, on parlera de moins en moins de "familles d'accueil" et de plus en plus de "partenaires et collaborateurs en réadaptation sociale". Les familles d'accueil sont de plus en plus appelées à transiger avec le milieu familial naturel du jeune, en collaboration avec les travailleurs sociaux.

Et cette implication, selon lui, doit se faire avec une juste reconnaissance financière du rôle que remplissent les familles d'accueil. En institution, un jeune coûte environ $100 par jour à l'Etat: "Alors pourquoi ne pas verser de $20 à $25 par jour à une famille d'accueil?", conclut M. Cadieux.

— Lire en page 11

Construction: un comité analysera le dossier de la carte

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois du Travail Pierre Paradis a annoncé hier la création d'un comité pour analyser le dossier de la carte de classification dans l'industrie de la construction.

M. Paradis, qui s'adressait aux membres de la Fédération de la construction, a annoncé que le comité allait soumettre son rapport le 16 mai au plus tard. Son mandat sera de "formuler au ministre du Travail des recommandations de mesures transitoires basées sur la qualification et la formation de la main-d'oeuvre, en remplacement de la carte de classification".

Le comité regroupera 15 personnes dont cinq du milieu syndical (CSN, FTQ, CSD, Conseil provincial des métiers de la construction et Syndicat de la Côte nord), sept du milieu patronal et trois fonctionnaires (les sous-ministres de la Main-d'oeuvre, du Travail et de l'Education).

Un travailleur de la construction doit, à l'heure actuelle, posséder deux documents: une carte de compétence établissant qu'il est techniquement apte à travailler dans la construction et une carte de classification, qu'il n'obtient que s'il a travaillé au moins 1,000 heures au cours des deux dernières années.

Le Parti libéral s'oppose depuis plusieurs années à cette carte de classification, estimant qu'elle empêche la venue dans l'industrie de jeunes travailleurs fraîchement émoulus des écoles techniques mais sans expérience.

chroniques

Le rythme des affaires
— page 15
Ciné-capsules
— page 30

sommaire

Annonces classées.....34 à 40
Bandes dessinées 41, 42, 44
Canada et le monde ..... 2 à 10, 18, 22
Cinémas-spectacles .....28 à 31
Editorial 6
Economie 14, 15
Horoscope 35
Le carrefour.....8
Loisirs et détente .....41 à 44
Loteries.....7, 13
Mots croisés.....37, 43
Mot mystère 36, 42
Nécrologie.....33
Ottawa-Carleton et l'Ontario .....19 à 21
Outaouais et Québec .....11 à 13
Pages sociales.....16, 17
Sports..... 23 à 27, 32

Salles d'urgence: "un pas dans la bonne direction" — Laporte

OTTAWA (PC et LE DROIT) — Le directeur du centre hospitalier de Gatineau, Jean Laporte, se réjouit du plan d'action de $156 millions annoncé mercredi par le gouvernement pour corriger le problème d'engorgement des salles d'urgence de Montréal et de Québec, mais il ne croit pas que la situation dans les hôpitaux de l'Outaouais se pose avec la même acuité.

"C'est un pas dans la bonne direction, mais la région a d'autres types de problèmes qui ne limitent pas nécessairement l'accès aux soins. A Gatineau, on n'a pas de problème à l'urgence ni de malades dans les corridors, car on est un hôpital en développement. Au Centre hospitalier régional de l'Outaouais (CHRO), c'est différent, avec une urgence moins vaste et moins bien équipée. De ce côté-là, il y aurait sûrement des améliorations à apporter", a précisé au DROIT le directeur de l'hôpital de Gatineau.

Selon M. Laporte, le véritable problème pour la région de l'Outaouais, c'est de continuer de rapatrier les ressources indispensables au développement du réseau hospitalier.

"Les gens de l'Outaouais, s'ils ne reçoivent pas de soins du côté québécois, traversent la rivière et s'en vont de l'autre côté. Ils ne manquent pas de soins, sauf qu'il y a $60 millions qui traversent ainsi du côté ontarien", a ajouté M. Laporte.

Au Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS), on affirme que la situation était plus alarmante à Montréal en matière d'urgence, mais on reconnaît que la région de l'Outaouais devra elle aussi surmonter certains problèmes "urgents".

"Au Centre hospitalier de Maniwaki, on a fait une demande auprès du ministère de la santé et des services sociaux afin de débloquer $1.5 million pour la rénovation de la clinique d'urgence et du service externe. Au CHRO, on poursuit notre dossier de négociations avec le ministère. On sait qu'à certaines périodes, il existe un problème d'achalandage à l'urgence, ce qui crée un engorgement. Mais c'est loin d'être aussi alarmant qu'à Montréal", a commenté hier Jean-Maurice Lafond, conseiller en communications au CRSSS.

Pour solutionner ces problèmes d'engorgement à l'urgence du CHRO, M. Lafond reconnaît que ce centre hospitalier devra obtenir des budghets supplémentaires pour l'immobilisation et le développement.

Ailleurs, dans la région, le Centre communautaire de Pontiac éprouverait certaines problèmes de recrutement de médecins. "Mais, a dit M. Lafond, ce problème serait serait en voie d':etre solutionné".

Un projet de développement d'un centre d'observation de soins de courte durée, de l'ordre de $2 millions, serait également en chantier pour la région de la Petite-Nation.

Les porte-parole du CHRO, avares de commentaires hier, ont préféré s'en remettre aux déclarations du CRSSS au sujet du plan d'action de $156 millions annoncé par la ministre Thérèse Lavoie-Roux en ce qui concerne les salles d'urgence des régions de Montréal et Québec.

La ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux, avait indiqué hier que d'autres régions ont déjà signalé également des problèmes d'engorgement dans certains de leurs centres hospitaliers.

Une étude sur le sujet se poursuit à son ministère et des recommandations précises seront formulées dans les prochaines semaines, a fait savoir Mme Lavoie-Roux.

Un peu plus tard, au cours de la période des questions à l'Assemblée nationale, la ministre a été interpelée par l'opposition au sujet des problèmes observés dans les régions autres que Montréal et Québec.

La réponse de Mme Lavoie-Roux a provoqué un échange verbal aigre-doux avec le député de Gouin, M. Jacques Rochefort, lorsqu'elle a observé que la situation décrite par l'opposition constitue un rappel assez triste de l'héritage lourd du précédent gouvernement.

M. Rochefort a bondi de son siège pour lui demander si elle faisait plutôt allusion aux gens qui mouraient dans les salles d'urgence sous le gouvernement Bourassa et aux 2 000 lits fermés par le ministre d'alors M. Claude Forget. M. Rochefort avait en mains des articles de presse de 1975 qui décriaient cette situation.

"Non, je parle de l'héritage du Parti québécois", a seulement répondu la ministre.

$1 milliard pour la recherche: les scientifiques sont sceptiques

OTTAWA (PC) — Moins d'un mois après l'annonce faite par le ministre d'Etat chargé des Sciences et Technologie, M. Frank Oberle, que la recherche universitaire obtiendrait plus d'un milliard de dollars d'ici 1991, les scientifiques restent sceptiques quant à la validité de son plan.

Le ministre Oberle a dévoilé un plan quinquennal de financement fédéral qui augmentera les budgets des trois conseils subventionnaires du pays: Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG), Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) et Conseil de recherches médicales (CRM).

Dans un premier temps, les conseils recevront $315.9 millions de plus que prévu pour les cinq prochaines années. De plus, le plan prévoit que tout sera fait pour attirer des fonds de l'industrie privée et que ces sommes seront égalés par le gouvernement jusqu'à un maximun de $369 millions pour la durée du plan quinquennal. Le gouvernement a prévu quele secteur privé fournira $369 millions d'ici 1990-91. La somme totale dépasse un milliard de dollars, mais cette somme est un écran de fumée lorsque l'on regarde bien les chiffres du plan, déclare M. Robert Patry, directeur des relations avec les gouvernement à l'Association des universités et collèges du Canada.

Pour l'exercice financier 1985-86, les trois conseils recevront $536 millions $531 millions en 1984-85. L'année suivante, cette somme de base est réduite à $480 millions mais le ministre annonce une augmentation de $81 millions. C'est très bien et l'augmentation est réelle. Cependant pour les années suivantes, le financement de base revient à $536 millions l'augmentation annoncée par M. Oberle est incluse ce qui ne tient même pas compte de l'inflation. En 1990-91, le pouvoir d'achat des budgets des conseils sera effectivement de 18 pour cent inférieur à ce qu'il est aujourd'hui", déclare M. Patry.

Pour pallier cette stagnation des budgets des conseils, le gouvernement espère attirer le secteur privé. Il prévoit que pour l'exercice financier 1987-88, le secteur privé fournira $33,5 millions aux conseils et en 1990-91, près de $155 millions, pour un grand total de $369 millions que le fédéral doublera par sa propre contribution.

"Voilà un approche excellente en théorie. Cependant je doute fort que le secteur privé ait les moyens de financer à ce point la recherche universitaire. C'est un effort considérable qu'on lui demande. De plus les modalités de ce financement ne sont même pas fixées par le gouvernement", déclare M. Christian Pouyez, directeur général de la Fédération canadienne des sciences sociales qui représente près de 13.000 chercheurs universitaires.

Même en demandant un effort accru du secteur privé, le financement gouvernemental reste absolument primordial à un moment où la recherche universitaire est en difficulté, déclare M. Pouyez.

Mais si le fédéral réduit ses budgets, les provinces ne semblent pas faire leur part. Chaque année, le fédéral transfert aux provinces environ $4 milliards pour l'éducation post-secondaire. Toutefois il ne contrôle pas la gestion de ces sommes et certaines provinces en profitent pour couper dans l'aide à la recherche.

Le maire de Masson au secours de la SAO

par Murray Maltais

MASSON — Premier cri du coeur, hier matin, de la part du maire de Masson, Lucien Bouchard, pour sauver d'un éventuel naufrage la Société d'aménagement de l'Outaouais, que Québec s'apprêterait à ourdir.

La ville de Masson se voit mal sans la présence de la SAO. On se voit tout aussi mal avec un commissariat industriel qui, financé par un certain nombre de villes, pourrait s'occuper de leur développement économique: selon le maire Bouchard, la situation serait cause de conflits inévitables.

Si la Société disparaît, les $6 millions de Québec servant à son financement subiront le même sort, croit M. Bouchard. Penser le contraire, c'est se bercer d'illusions, exprime-t-il en essence.

Aussi, dès jeudi le 27 mars lors du prochain conseil de la Communauté régionale de l'Outaouais, il faut s'attendre à l'item "affaires nouvelles" voir surgir une résolution, défendant l'existence même de la SAO.

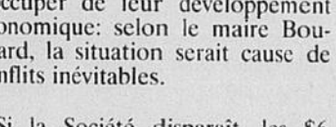
Jusqu'ici, les maires des trois villes de l'Outaouais urbain ont manifesté une tiédeur certaine devant les propos du député-ministre Gilles Rocheleau, qui indiquait plus tôt cette semaine au DROIT être las de défendre tout fin seul la SAO à Québec.

Tout en soutenant vouloir défendre la Société, MM. Michel Légère, Gaétan Cousineau et Mme Constance Provost souhaitent qu'elle subissent des transformations importantes. De leurs propos, il se dégage surtout que la région doit tout faire pour récupérer l'argent qu'elle risque fort de perdre dans l'hypothèse d'un démantèlement.

Pour sa part, M. Bouchard a déclaré que lors du prochain conseil de Masson, une résolution serait vraisemblablement adoptée pour le maintien de la SAO. Il se dit convaincu que les petites municipalités de la CRO (soit sa ville, Buckingham, Val-des-Monts, Notre-Dame-de-la Sallette, L'Ange-Gardien, Pontiac, La Pêche et Hull-Ouest) mettront tout en oeuvre dans ce but.

La SAO travaille actuellement à un projet de rampe de lancement de bateaux de plaisance à Masson, en collaboration avec la municipalité. Quant à son maire, il estime que la privatisation des centres touristiques de la SAO risque d'être difficile.

Reste à savoir comment réagiront Hull, Gatineau et Aylmer devant la proposition de sauvetage de la SAO, jeudi prochain. Elles comptent 10 membres à la table de la CRO, les autres petites municipalités 8 et le président Pierre Ménard a droit à un vote, ce qui fait que les trois villes demeurent majoritaires.

LOCATION D'AUTOS
AVIS
949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751


ERRATUM

En ce qui concerne l'annonce "Euro-Mantiques", publiée dans Le Droit du samedi 15 mars 1986, le tarif à partir de "578$" pour les vols à destination de Dûsseldorf est en vigueur pour les aller-retour de Montréal et non d'Ottawa.

TOUTES NOS EXCUSES.

AIR CANADA

• Fiancée du Prince Andrew

Sarah Ferguson ne veut pas quitter son emploi

LONDRES (AP) — Déterminée à ne pas quitter son emploi malgré l'annonce de ses fiançailles avec le prince Andrew, Sarah Ferguson est retournée travailler hier, accompagnée d'un garde en armes et guidée par les barrages de la police qui bloquaient la circulation sur son passage.

Les forces de sécurité, les nuées de photographes, les passants et badauds amassés devant le bureau d'édition d'oeuvres d'art tenu par la jeune femme: tous, par leur présence, ont souligné combien il était difficile d'être à la fois une future princesse et une salariée normale.

Miss Ferguson n'aura pris qu'un jour de congé: mercredi dernier. C'est ce jour-là en effet que le palais de Buckingham a mis fin aux rumeurs et annoncé officiellement les fiançailles du prince — deuxième fils d'Elizabeth II — et de la jeune et jolie dame à la chevelure rousse.

Elle a souri. Elle a regardé sa bague de fiançailles, faite de rubis et de diamants. Puis elle s'est précipité au sixième étage de l'immeuble où elle a son bureau et elle a essayé d'accomplir son travail tout en renvoyant au téléphone les journalistes importuns.

"J'ai beaucoup de travail, je dois m'y mettre" a lancé miss Ferguson à un journaliste. "Je travaillerai aussi longtemps que je le pourrai".

Le prince Andrew, lieutenant de la Royal Navy, a passé la journée tranquillement au palais royal. Les fiancés ont indiqué qu'ils continueraient tous les deux à travailler normalement après leur mariage, pour lequel aucune date n'a pencore été fixée mais qui devrait avoir lieu à l'été dans la célèbre abbaye de Westminster.

PC-Québec: Jean Dugré abandonne

OTTAWA (PC) — Deux jours après le départ du directeur national du Parti conservateur, M. Jerry Lampert, c'est le directeur du PC au Québec, M. Jean Dugré qui a remis sa démission hier, a appris un quotidien montréalais.

Le secrétaire du premier ministre, M. Bernard Roy, a rencontré M. Dugré mercredi dernier pour lui demander de reconsidérer sa décision effective à partir du 1er mai, moyennant un réaménagement de ses responsabilités.

"Ils ne peuvent pas se permettre de perdre Jean Dugré", a confié au quotidien montréalais un vieux routier du Parti conservateur.

Nommé en septembre dernier pour rebâtir le parti au Québec, M. Dugré avait travaillé à la chute de Joe Clark à Winnipeg en 1983 et à l'élection de M. Mulroney à la tête du parti.

Alors que les conservateurs trainent de l'arrière dans les sondages au Québec, la frustration devient très forte dans les rangs du parti, en particulier pour ceux qui y militent depuis longtemps. Ils se plaignent notamment que les cabinets de ministres les ignorent.

Les "vrais bleus du Québec" comme il s'appellent pointent du doigt Mme Gisèle Morgan, directrice adjointe du parti à Ottawa, qui n'a d'autres racines dans le PC-Québec que ses relations personnelles avec le chef.

Ils l'a rendent responsable du départ de M. Dugré qui, malgré un plan de travail précis et une soi-disant "carte blanche" de la part du chef du parti, s'est fait mettre les bâtons dans les roues par le personnel politique et les cadres de la centrale à Ottawa.

On ne nie pas au bureau du premier ministre qu'il y a un malaise avec les militants conservateurs. Les ministres ne se soucient pas assez d'informer les militants. Un des adjoints de M. Mulroney travaille d'ailleurs à un plan de communication entre le gouvernement et le parti.

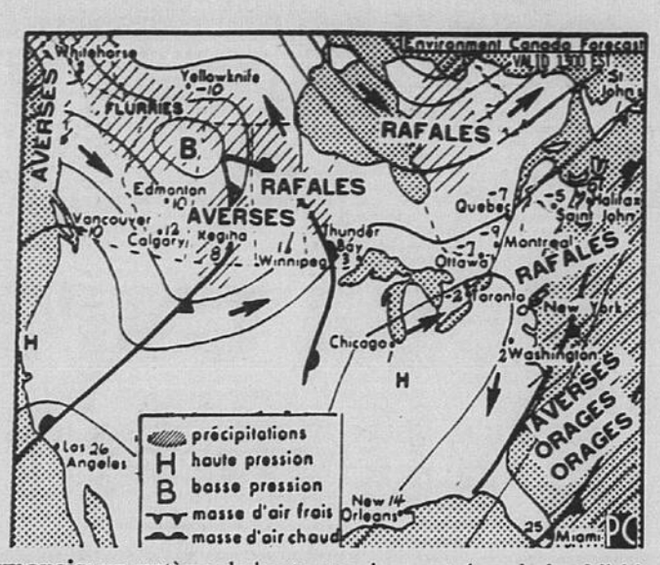
Le Droit **est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division du Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.**

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $90.00 par année; six mois: $45.00; trois mois: $22.50; un mois: $7.50; une semaine: $1.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $160.00 par année; six mois: $80.00; trois mois: $40.00; un mois: $15.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE
— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

au gré du temps



synopsis: un système de haute pression centré sur le lac Michigan. amènera du beau temps aujourd'hui et demain matin. Une dépression en provenance du nord du Manitoba apportera un ennuagement dans l'après-midi de demain.

prévisions régionales

Le ciel sera ensoleillé aujourd'hui avec un maximum de -4 et des vents à l'occasion. Le ciel sera dégagé cette nuit avec un minimum de -11. Demain, il y aura un ennuagement graduel et un maximum de 0. Les probabilités de précipitations sont nulles. Dimanche, on prévoit de la pluie ou des chutes de neige. Le soleil se couche ce soir à 18 h 15 et se lève demain à 6 h 02.

Maximum normal: 3
Minimum normal: -5
Maximum record: 17.8 en 1946
Minimum record: -15.6 en 1939

le Québec

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui avec un aperçu pour demain.

Situation générale: à la suite du passage d'un anticyclone, une faible perturbation frôlera le nord du Québec et apportera des nuages accompagnés de quelques flocons de neige sur les secteurs septentrionaux, alors que le sud de la province demeurera ensoleillé. Les températures seront sous les normales saisonnières et ce sera généralement venteux.

Abitibi-Témiscamingue: ennuagement graduel en matinée, suivi de quelques flocons de neige. Dégagement en fin de journée. Vents modérés. Min.: -23 à -26. Max.: -6 à -8. Précipitations: 50%. Demain: ennuagement.

Réservoirs Cabonga et Gouin: ensoleillé le matin. Ennuagement graduel par la suite. Vents modérés. Min.: -23 à -25. Max.: -6 à -8. Précipitations: 20%. Demain: ennuagement.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: -20 à -24. Max.: -5 à -8. Demain: ennuagement.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: généralement ensoleillé. Vents modérés. Min.: -15 à -17. Max.: -3 à -5. Demain: ennuagement.

Trois-Rivières, Drummondville et Québec: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: -18 à -20. Max.: -5 à -8. Demain: beau.

Estrie-Beauce: généralement ensoleillé. Vents modérés. Min.: -17 à -20. Max.: -5 à -7. Demain: beau.

Lac-St-Jean: ensoleillé le matin. Ennuagement graduel en après-midi. Vents modérés. Min.: -25 à -28. Max.: -8 à -10. Précipitations: 20%. Demain: beau.

La Tuque, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: -20 à -25. Max.: -9 à -11. Demain: beau.

Saguenay: ciel variable. Nébulosité croissante en fin de journée. Vents modérés. Min.: -22 à -25. Max.: -8 à -10. Précipitations: 20%. Demain: beau.

l'Ontario

Sud: Des vents du sud-est chasseront le froid de l'Ontario. Le soleil sera présent et les températures devraient être au-dessus du point de congélation.

Centre et nord: Une faible perturbation recouvrira la région donnant des chutes de neige un peu partout. Le soleil revient en après-midi et donne des températures légèrement au-dessus de la normale.

d'ici lundi

le Québec

Outaouais, Montréal: samedi, partiellement nuageux avec des possibilités de chutes de neige. Min. -12. Max. -1. Dimanche, nuageux avec des chutes de neige fondante ou de la pluie. Min. -6. Max. -5. Lundi, dégagement. Min. -17. Max. -6.

Québec, Trois-Rivières: samedi, possibilités de chutes de neige. Min. -15. Max. -1. Dimanche, chutes de neige. Min. -9. Max. 4. Lundi, possibilités de chutes de neige. Min. -9. Max. 0.

Gaspésie, Sept-Iles: samedi, généralement ensoleillé. MIn. -15. Max. -3. Dimanche, possibilités de chutes de neige. Min. -9. Max. 1. Lundi, chutes de neige. Min. -6. Max. 0.

l'Ontario

Toronto et le sud: samedi, ensoleillé avec des passages nuageux. Min. -8. Max. 4. Dimanche, possibilités de chutes de neige. Venteux. Min. -2. Max. 7. Lundi, ensoleillé. Min. -6. Max. 4.

Sudbury et le centre: samedi, nuageux, venteux et doux. Min. -10. Max. 2. Dimanche, chutes de pluie ou de neige fondante. Min. -5. Max. 3. Lundi, ensoleillé. Min. -12. Max. -2.

Timmins et le nord: samedi, ensoleillé. Min. -15. Max 3. Dimanche, chutes de neige. Venteux. Min. -10. Max. 0. Lundi, dégagement. Min. -17. Max. -6.

c'était un 21 mars

1913 - "Grêle du Vendredi Saint" dévastatrice, de Windsor à Cobalt: arbres déracinés, bâtiments détruits, poteaux électriques renversés par la tornade; rafales de plus de 150 km/h à Windsor; 7 victimes ensevelies.

ici et là

	Min.	Max.		Min.	Max.
Calgary	00	17	Saint-Jean, T.N.	00	07
Edmonton	-01	13	Saskatoon	-03	09
Halifax	01	07	Timmins	-30	-13
Montréal	-17	-11	Toronto	-12	-09
Ottawa	-19	-12	Vancouver	03	17
Québec	-16	-11	Yellowknife	-22	-15
Saint-Jean, N.-B.	-04	03	New York	01	06
			Washington	06	07

villégiature

Acapulco	11	31	Miami Beach	24	28
Barbade	—	25	Myrtle Beach	16	22
Bermudes	18	21	Orlando	21	31
Daytona Beach	21	31	Palm Springs	12	27
Honolulu	21	28	Reno	-1	17
Kingston	24	31	San Juan	22	28
Las Vegas	09	21	Tampa	21	29
Los Angeles	12	22	West Palm Beach	23	28

le monde

Sindona aurait été empoisonné

VOGHERA, Italie (AFP) — Michele Sindona pourrait être victime d'un empoisonnement au cyanure de potassium, a déclaré, hier, le substitut du procureur général Francesco de Socio, dans le premier compte-rendu présenté à la presse sur le coma de l'ancien banquier de Dieu.

Les caractéristiques (de l'état de Sindona) et la rapidité particulière avec laquelle le coma est survenu pourraient faire penser à un empoisonnement au cyanure de potassium, a précisé le magistrat. Théoriquement, on peut exclure une cause naturelle.

Les médecins se sont refusés à toute déclaration sur les causes du coma. Interrogé sur la thérapie pour bloquer l'effet du cyanure, l'un d'eux, le Dr Mario Paleari, a répondu: "je ne suis pas autorisé à parler de cyanure. L'état de Michele Sindona est très grave, a-t-il ajouté. L'encéphalogramme est plat. Nous continuons les différentes thérapies".

C'est vers 8 h 30 (heure locale), alors qu'il prenait son petit-déjeuner, que Michele Sindona, condamné deux jours auparavant pour avoir organisé l'assassinat du juge Giorgio Ambrosoli en 1979, s'est écroulé soudain à terre, a précisé le magistrat.

Sa nourriture, précise-t-on à la prison de haute sécurité de Voghera (nord de l'Italie), était méticuleusement contrôlée par 12 gardiens qui se succédaient au cours de la journée. Sindona ne mangeait pas la nourriture destinée aux autres détenus. Ses repas lui étaient apportés dans des récipients scellés.

Plusieurs lettres ont été trouvées dans la cellule. Le magistrat n'a donné aucune indication sur leur contenu ni sur leurs destinataires.

Suicide ou meurtre?

Le magistrat n'a pas non plus donné d'indication sur l'origine de l'empoisonnement (tentative de suicide ou tentative d'assassinat).

Mais à Rome même, les derniers développements du cas Sindona ont soulevé une vive effervescence au Parlement, en raison des amitiés politiques qui permirent à Sindona sa fulgurante ascension avant le krach de la Banca Privata en 1974.

Mardi, Sindona avait été condamné à la prison à vie pour avoir organisé l'assassinat du magistrat Giorgio Ambrosoli, tué en 1979 alors qu'il enquêtait sur la faillite de la Banca Privata Italiana, l'un des fleurons de l'empire financier international échafaudé par l'ancien avocat sicilien à coups de spéculations à la bourse de Milan.

Il a donné ensuite une interview à la télévision italienne, où il a rejeté une fois de plus les accusations portées contre lui. "Cette sentence me fait rire", a-t-il dit. "A mon âge (66 ans), être condamné à un an ou à 25... Je n'ai pas peur de mourir et j'attends la mort avec une grande sérénité..."

Lors de sa détention, le "banquier de Dieu" avait menacé à plusieurs reprises de révéler des "secrets" sur le monde politique et financier italien, sans toutefois mettre ce projet à exécution.

Au cours de sa carrière mouvementée, il avait côtoyé le "maître vénérable" de la loge secrète P2, Licio Gelli, actuellement en fuite, qui avait construit un pouvoir parallèle étendu à plusieurs organes essentiels de l'Etat — c'est même au cours d'une enquête sur Sindona que la célèbre liste des membres de la loge avait été découverte — ainsi que Roberto Calvi, l'autre "banquier de Dieu", retrouvé pendu sous un pont de Londres en juin 1982. Le mystère de la mort de ce dernier — suicide ou meurtre — n'a pas été définitivement élucidé.

L'un des avocats de Sindona, Me Oreste Dominioni, a déclaré qu'il s'était entretenu avec lui pendant deux heures mercredi au sujet de l'appel de la condamnation à vie de la veille et du transfert de son client aux Etats-Unis où il doit purger une peine de prison pour la faillite frauduleuse de la banque Franklin.

À VOUS DE CHOISIR!

Ils sont tous en solde chez Sears!

Les rabais sont basés sur les prix réguliers

TOUS
les mobiliers de salle à manger
jusqu'à 40% de rabais
sur le prix régulier Sears
Tables, chaises, buffets et vaisseliers dans un vaste choix de styles. Venez tôt tandis qu'il en reste!

TOUS
les lave-vaisselle Kenmore
jusqu'à $120 de rabais
sur le prix régulier Sears
Confiez la vaisselle à un Kenmore pendant que vous vous reposez! Choix de modèles encastrés et mobiles.

TOUS
les télécouleurs 14, 20, 21"
jusqu'à $100 de rabais
sur le prix régulier Sears
Modèles portatifs avec télécommande, convertisseur intégré, écran plat et plus encore! Vaste gamme de modèles au choix.

TOUTES
les portes d'extérieur chez Sears
jusqu'à $60 de rabais
sur le prix régulier Sears
Choisissez celle qui répond à vos besoins...contre-porte, porte d'entrée, porte-patio ou porte de garage. Vaste choix de styles!

UN SEUL JOUR, LE SAM. 22 MARS

SEARS
pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS PARTOUT AU PAYS
LA CARTE SEARS...LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS A RAYONS DU CANADA
CENTRE DES KENMORE, DIEHARD ET CRAFTSMAN

Passez au magasin Sears le plus près...Carlingwood et Les Galeries de Hull ouverts de 9h 30 à 17h 30. St-Laurent de 9h 30 à 18h 00; lundi, mardi, mercredi et samedi* les 3 magasins sont ouverts, jeudi et vendredi de 9h 30 à 21h 00. Ottawa — Carlingwood, téléphonez 729-2561; St-Laurent, téléphonez 746-4311; *Hull, le samedi de 9h 00 à 17h 00, téléphonez 770-6300. Droits de reproduction, Canada 1986, Sears Canada Inc. «Rég.» ou «était» s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au samedi 22 mars, tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.

les petites annonces

605 AUTOS A VENDRE

1982 TOYOTA — Corolla, 5 vitesses, 54,000 km seulement, très bon état, $5,400, 777-3701 soir.

1982 — Trans Am, très bon état, 4 vitesses, toit en T, prix à discuter, Denis 684-0227.

1982 VOITURETTE — de Golf, Yamaha, privée, comme neuve, $2,800, (819) 985-2012.

1983 DODGE — Reliant, 4 cylindres, manuelle, 86,000 kilomètres, $5,000 ou meilleure offre, 776-3743.

1983 FIREBIRD — Edition Spéciale, V-6 automatique, toit en T, vitres et valise électriques, très propre. Faut voir! 568-0781.

1983 — Ford Escort, 4 cylindres, 4 vitesses, petite voiture économique, très propre, seulement 55,000 km, garantie: 3 ans ou 60,000 km, inv: 645. Le Spot, 770-7768.

1983 FORD — Thunderbird, 47,096 km, $7,900 ferme, après 18h, 778-0515.

1983 MAZDA — RX-7, très bon état, $9,500 ferme. Après 18h, 778-0063.

1983 RENAULT 5 — GTL, 55,000 km, excellent état, certifiée, $3,800, Maurice: jour, 521-3670, soir: 822-2670.

1984 FORD — Tempo GL, 50,000 km, garantie de 3, 4 pneus neufs, 770-8977.

1984 — Honda, familiale, transmission automatique, bleue, état neuf, seulement 28,000 km, garantie: 3 ans ou 60,000 km, inv.: 649. Le Spot, 770-7768.

1984 — Honda Prélude, 36,000 kilomètres, pour informations 777-9343.

1984 MAZDA 626 — 4 portes, 57,000 km, excellent état, $8,200, 777-8523 après 17h.

1984 MERCURY — Cougar, 6 cylindres, excellent état, 10,000 milles seulement, $11,900 négociable, 663-6466.

1984 OLDSMOBILE — Cutlass, nouveaux freins, pneus et silencieux, tout équipée, $10,800, 685-1819.

1984 RENAULT — Encore, 3 portes, manuelle, $5,600, 827-0733.

1984 RENAULT — Encore, GS, demande $5,000 ferme. 561-3841.

1984 RENAULT — Sportwagen, 2.2 L, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, 2 ans garantie, $8,000. (819) 986-1449 après 18h.

1984 — Toyota Camry, tout équipée, comme neuve, 778-3797 après 18h.

1985 — Chevette, 2 tons, manuelle, 37 km, demande $5,800 ou à discuter, certifiable en Ontario et au Québec, 770-6510.

1985 CHRYSLER — Le Baron GTS, automatique, 7,000 km, excellent état, 643-1168.

1985 DODGE — Aries, familiale, tout équipée, 18,000 km, balance de paiements, 684-0857.

1985 NISSAN — Pulsar, 5 vitesses, très propre, garantie 4 ans, 771-0559.

1985 NISSAN — Stanza, avec 5 mois de garantie, vitres électriques, toit ouvrant, am/fm cassette, $11,500 négociable. 663-9840 après 18h.

1985 PONTIAC — Gran-Am, 18,000 km, 561-9885.

1985 — Pontiac Sunbird, prix à discuter, 778-5079.

1985 PONY PLUS — GLS, régulateur de vitesse, 41,000 km, 568-2159 après 18h.

1985 RENAULT 5 — TL, 21,000 kilomètres (autoroute), am/fm cassette, très bon état, 4 pneus d'hiver. Acheteur sérieux seulement. $5,800. 234-9606.

1985 TEMPO — GL Select, 2 portes, 20,800 km, am-fm stéréo, 5 vitesses, raison: auto fourni. $7,950, 561-1854.

2 — 1985 RELIANT — familiale: une extérieur grise et intérieur bleu avec sièges tissus, $10,850; une extérieur blanche et intérieur rouge avec sièges en tissus, $10,850. Incluant am-fm cassette, air climatisé, environ 10,000 km chacune, 5 ans ou 100,000 km de garantie. Urgent doit vendre, 445-3236.

ACHETERAIS — Tous genres de véhicules fonctionnant ou non. 744-0175.

A ECHANGER — une Ford 1922 antique pour camion catégorie S10 4X4 1984 et plus. 643-9312.

AUBAINE! — 40 voitures à vendre, $500 ou plus, Lecompte Automobiles, 568-6885.

AUDI — 4000, 1982, impeccable, pas de rouille, 81,000 km, toit ouvrant, am-fm cassette, 5 vitesses, haute qualité, $6,500, 232-0967, 643-2153.

AUTOS — Usagées avec garantie de 90 jours pour voitures de 1977 à 1980. Autobec 770-7777.

BUICK — 1978 Electra, tout équipée, bon état, $1,700 ou meilleure offre, 663-5481.

CHRYSLER — Impérial Le Baron, 1973, 460, 4 barils, 2 portes, $800, doit vendre cause déménagement, 776-9750.

CHRYSLER — Le Baron GTS, Thurbo 1985, tout équipée, 27,000 km. Prix pour vente rapide, 561-1064.

CORVETTE — 1977 1/2, 32,000 milles, bon état, cause départ, $11,200, 568-1073.

DATSUN — 1977, manuelle, $500, 663-3396.

FAUT VOIR! — Chevette 1978, 35,000 milles original, garantie 1 an, aucune rouille, impeccable, André: 777-4826 soir.

INCROYABLE — Vente privée, Chevette 1983, 4 portes, automatique, radio, dégivreur arrière, 9,650 km, oui oui 9,650 km, $5,900, 837-2971.

MOTEURS — Réusinés, Ford, GM, Chrysler, International. Garantie automobile 12 mois ou 20,000 km. Camions: 6 mois ou 20,000 km. Mont-Bleu Ford, 776-2300.

PETITES VOITURES

CHOIX — D'une trentaine d'autos. Le Spot, 770-7768.

PONTIAC — Sunbird, familiale, très propre, 33,000 milles, $1,750 négociable. 568-2786.

RENAULT 5 — 1979, 1 propriétaire, pas de rouille, bon état, $1,850, 824-3320.

SACREFICE — 1985 Nissan Pulsar NX, 5 vitesses, 19,000 km, $8,000 ferme, 777-4288.

605 AUTOS A VENDRE

TEMPO GL — 1984, 5 vitesses, 45,000 km, prix à discuter, après 18h 643-4412.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 é

VOITURES — D'occasions en vente de $1,500 à $4,500. Autobec 770-7777.

VOLKSWAGEN — 1974, excellent état, 561-4925 après 17h.

VUE — sur Ottawa, terrain élevé au bout de rue Lemay, Montée Paiement, 65X100, accès rapide et facile à l'autoroute 5, aucun voisin en face car petite rivière et un seul voisin sur le côté, idéal pour tranquilité, $38,000, 232-0967, 643-2153.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS — automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734 .

NOUS ACHETONS — autos accidentées et autres pour recyclage, 777-6185.

NOUS — ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complete, 663-1539 .

NOUS REMORQUONS — votre vieille auto sans frais pour ferraille, 777-7107.

VENDONS — pièces usagées et achetons voiture pour féraille. 561-0177.

625 CAMIONS A VENDRE

1972 CHEVROLET — blanc, Dumper, $1,500, 663-4498, 568-1094.

1972 — Volswagen Camper, 105,000 milles, moteur 23,000 milles, très bon état, prix négociable. Soir 771-0367.

1973 — Chevrolet, 1 1/2 tonne, remorque, pneus neufs, moteur 350, 4 barils, embrayage neuf, prêt pour travailler, $2,500, 568-5163.

1973 DODGE — 2 1/2 tonnes, 827-3468.

1976 VAN — Dodge, 318, automatique, 43,000 milles, bonne mécanique, prix à discuter, 777-5387.

1977 CHEVROLET — 4X4, très bon état, prix à discuter, 561-7801.

1977 — Ford Club Cab 1/2 tonne Ranger, radio cassette, bon état, avec boite Fibrobec III, $1,900. 568-4813.

1977 — Ford, demande $1,500. 776-2042.

1977 FORD — SuperCab, bon état, 230-0761.

1978 FORD — Van, 6 cylindres, en parfait état, $3,200 ou meilleure offre, 663-2357.

1978 GMC — $1,300. 663-1376.

1978 — Super Ban 350 4 barils, bon état, demande $1,200 négociable. 568-4922.

1980 CHEVY — Vandura 15, moteur 305, mécanique excellente, 4 pneus Michelin, 80 Beauvallon, Côte d'Azur, $4,200, 561-6580.

1982 DODGE — RAM, V6, en bon état, $5,000 négociable. (819) 985-2896.

1983 MAZDA — 41,000 kilomètres, prix à discuter, 568-0289, 243-0430.

1984 — Ford Ranger Explorer, 9,000 kilomètres, demande $8,500, 770-5056.

1985 NISSAN — King Cab, ST, automatique, équipé, 12,000 km, $10,000, 663-4427 après 17h.

1986 DODGE — Pick-up, 6 cylindres, 4 vitesses, 10,000 km, $10,000. jour: 684-0242, soir: 771-4850.

ACHETERAIS — V.R. région 07, 663-6380.

GMC — 1980, 1/2 tonne, renforci 3/4 tonne, $1,500 ou meilleure offre. 663-0176.

INTERNATIONAL — 1974, 10 roues, moteur à gaz 478, transmission 13 vitesses, avec boite à gravier, très bon état, $5,500. 449-2747.

628 CAMIONS 4 X 4

1975 FORD — rouge, $800, 663-4498, 568-1094.

1980 — Toyota, peinture neuve. Aubaine! $3,495, inv: 528 A. Le Spot, 770-7768.

1981 — Datsun 4X4, manuelle, bon état, prix à discuter, 777-5292 demandez Nathalie.

1982 BLAZER — très propre, bas millage, meilleure offre, 561-5908.

1983 — Toyota, 4X4, 50,000 km, avec équipement SR5 et cabine, 561-4022.

1983 — Toyota 4X4, tout équipée, $9,000 négociable, 561-5428.

4X4 — Nissan, 1984, gris et noir, $9,000. 568-1094.

BLAZER — S10 1985, 14,000 km, garantie prolongé de GM (4 ans/80,000 km), toit ouvrant, attelage remorque classe 3 et plus, valeur $15,600 demande $13,500. 776-0149.

DODGE — 1977, Crew Cab, manuel, $1,100 à discuter, 819-986-6606 après 17h.

655 GARAGES A LOUER ET STATIONNEMENT

GARAGE — double, près des Galeries de Hull, atelier mécanique ou menuiserie, etc., location saisonnière ou annuelle, 561-2362 après 16h.

663 MACHINERIE

1985 REMORQUE — 3 essieux, 18 pieds de long, "Flat Bed", rampe, capacité 7 tonnes, 663-5412.

CHARGEUR — "Looder" Troian, modèle 1700, 1974, 2 verges, excellent état; 663-9613.

COMPRESSEUR — air, industriel, 2 cylindres, $500, (613) 679-4548.

GENERATRICE — Yamaha EF-2000, $850. 663-0964.

"LIFT" — (Chariot-élévateur), 1985, au propane, sur pneus, modèle 42-4FG15, 778-7417 après 18h.

NIVEAU — de construction, Kerns, modèle GKO-A, trépied et règle, 663-3546.

665 MOTOCYCLETTES

1000 KAWA — LTD, 16,000 km, $2,900, 671-0199 demandez Michel.

1975 — Honda CB 360, très bon état, $500. 771-0738.

1976 HONDA — Gold Wing, excellent état, demande $1,800, 561-1990.

1979 — Honda 400, 24,000 km, vitre, 2 casques, couvre moto, huile, excellent état, $1,500. 770-5994 après 16h.

1981 HONDA — XL 250, 7,000 kilomètres, très propre, $875, 568-9891.

1981 KAWASAKI — 1000J1, modifiée, pneus neufs, $2,200 ou meilleure offre. Soir, 561-3725.

1982 — 750 Kawazaki, bas millage, très bon état, $2,500. 663-9453.

1982 CB750K — Honda, 8,500 km, très bon état, $1,850, 663-1010, 568-0304.

1982 HONDA — 750 Custom, très bon état, bas millage, $2,500. 684-9955 après 18h.

1982 YAMAHA — Maxime, 400, 12,000 km, très bon état. $900 négociable. André, 243-0117.

1982 YAMAHA — Virago 750, achetée 1983, 11,000 km, plusieurs options. demande $1800. 561-1990.

1983 750 SHADOW — comme neuve, $3,000; auto 1980 Formula, moteur 301, A-1, propre, $6,000 negociable; 643-2425, 663-1278.

1983 HONDA — Custom, 9,000 km, très propre, avec extra, $1,200, (819) 986-8856.

1983 HONDA — Magna, 750, très bon état, certifiée, $2,500 ou meilleure offre, jour et soir: 986-2933, 986-6186.

1983 — Honda Nighthawk, 550 CC, coupe Shadow, 4 cylindres, 4,000 km, achetée neuve en 1984, demande $1,950, 568-4692.

1984 YAMAHA — Virago, 750CC, achetée neuve en 1985, 2,850 km, "Saddle bags", casques, $2,800, 561-0384 Denis.

1985 — Honda 750 Shadow, couleur rouge, 4,200 km, beaucoup d'extra, $3,100. 561-0240.

1985 HONDA — Scooter Aero, 80CC, 1,300 km, avec pare-brise, $850, 663-0964.

1985 KAWA — Ninja 900CC, garantie, 2,400 kilomètres, $4,000 ferme, 671-3526 Gatineau.

CR 80 — 1985, très bon état, prix à discuter, 663-9601.

GS650 — Suzuki 1981, très bon état, demande $1,600 ou meilleure offre, 771-9356 Michel.

HARLEY — Davidson 1972 FLH, beaucoup de chrome, (613) 679-4310.

HONDA — 175, 1974, très bon état, $325 négociable, 819-986-8398.

HONDA — 750, 1982, 8,000 km, accessoires, excellent état, $2,500. 770-4767.

HONDA — 750 Interceptteur, 1984, kit 1000 CC, faut voir, 684-8982 après 18h30.

HONDA 750K — 1982, carénage Gold Wing, très bon état, $2,000, Paul 568-7983 après 16h.

HONDA — 900cc custom 1981, très bon état, demande $1,800. 561-3756.

665 MOTOCYCLETTES

HONDA — Sabre, V-65, 1984, "Full Sport Fairing", 4,500 km, comme neuve, 776-2624.

HONDA — Scooter Aero 50, 1984, bon état, 663-0379.

HONDA — Shadow 750, 1983, 2,800 km, vitre, sacoches cuir, barres de protection, comme neuve, $2,900. Garry 778-2501.

HONDA — V-45 Sabre, achetée en 1984, $2,900 discutable, 238-8988, 771-8935 demandez Jean.

MOTOCROSS — RM 80, 1983, bon état, 777-1022.

SUZUKI — 1983 GS, 450T, très bon état, demande $1,400. 663-7250 après 16h.

SUZUKI — GS 750E 1983, 10,000 kilomètres, $2,400. 456-3031, 456-3124.

SUZUKI — GS, 750, EF, sport, 1984, 9,500 km, prix à discuter, 770-7472.

SUZUKI — RM-80, 1984, excellent état, prix à discuter, 777-7591.

YAMAHA — 400, 1980, bas millage, 561-7882.

670 MOTONEIGES

1974 — Yamaha 433, excellent état, $400. 568-7546.

1982 — Bombardier Citation 3500, très bon état, demande $1,200, 683-2449.

YAMAHA SRV — 535 cc, 1985, seulement 900 km, avec toile, $4,000, 561-6164 ou 568-0355.

670 MOTONEIGES

2 MOTONEIGES — 1986, Yamaha Bravo avec toile et remorque double, valeur de $5,550 pour $4,200 ou meilleure offre. Cause: maladie, 643-2505.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

20 H.P. — Mercury, $650, 5 H.P. Evinrude $350, avec tuyaux et réservoir, en très bon état, 684-2697.

4 PNEUS — P16580R13, 1 mois d'usage, 568-4922.

4 PNEUS — Radiaux, P225 70R15, presque neufs, 561-1823.

BOITE — de camion 8 pieds en aluminium pour pick-up, 663-4143.

BOITE — pour camion en aluminium, 3 mois d'usage, 84 pouces de long, prix à discuter, 643-1220.

CABINE — aluminium, isolée, 8 pieds, $250, 778-8563.

CABINE — fibres de verre, 8 pieds, bon état, $400. 663-6930.

CABINE — Fibrobec, 7 pieds, pour petit camion, après 18h: 643-9249.

"DRIVE SHAFT" — Avant, Bronco 1979, réusiné, 778-7981.

MOTEUR — 396, reconditionné à neuf, transmission 400 Thurbo, "Shift Plate", 771-1185.

TRANSMISSION — Manuelle, 4 vitesses pour Dodge 1980, très bon état, 983-2645.

673 REMORQUES

2 REMORQUES — un pour ski-doo, un pour utilité, $125 et $175, 729-2632.

RAMSO — pour motoneige ou motocyclette. $400. Après 17h, 777-8440.

REMORQUE — Double, pour motoneige, après 18h: 643-9249.

REMORQUE — Neuve à vendre, 778-1143.

677 ROULOTTES

1976 TERRY — 21 pieds, 8 places, très propre, 568-6071.

1983 — Roulotte Terry Taurus, 33 pieds. Renseignements 561-4043.

AUTOBUS — Camper, tout équipé, 28 pieds, prix à discuter, 561-2160.

CAMPEUR — Volkswagon Wesfalia, 1985, 24,000 kilomètres, état neuf, couche 4, réchaud 2 feux, réfrigérateur gaz plus électrique, nombreux accessoires, prix demandé $17,000. 827-2555.

ROULOTTE — 23 pieds, Prowlers, 1979, excellent état, 568-5083.

SCAMPER — 1977, 17 pieds, 4 roues, très propre, $5,000. 561-7526 après 18h.

TAURUS — 1978, 22 pieds, 6 places, poêle et réfrigérateur, prix à discuter, 561-5060.

TAURUS — 1980, 27 pieds, couche 9, tout équipée, 568-8304.

VENTURA — 1978, tente-roulotte, excellent état, 643-4683.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1983 — ATC Honda 200-X, $1,200. 778-1850.

1985 ATC — Big Red, tout équipé, prix à discuter, 568-3806 après 17h.

1985 KAWAZAKI — KLT 110 CC, prix à discuter, 776-5464.

HONDA — 200X 1983, $950; Nighthawk 750 1982, (613) 679-4548.

TRIMOTO — Big Red 250, Honda 1985, parfait état, $2,500. 663-4696.

685 YACHTS ET BATEAUX

BATEAU — sport, 14 pieds, avec moteur Mercury 50 forces, remorque comprise, 561-6724.

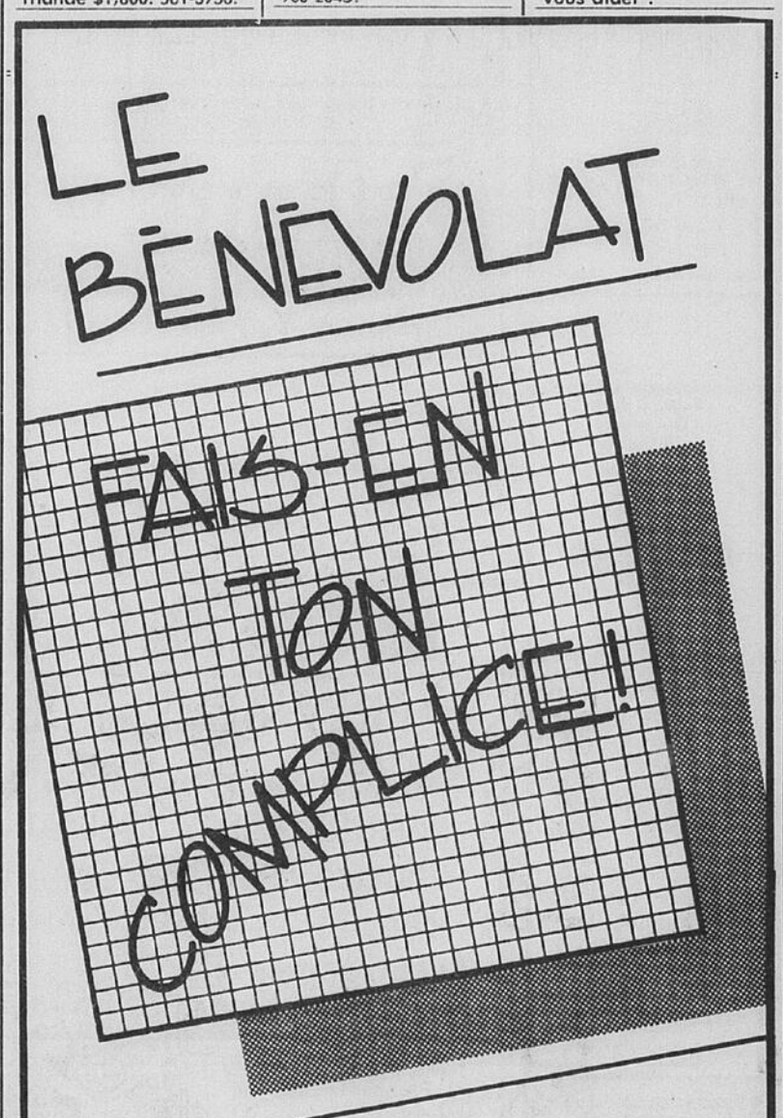
CHALOUPE — 14 pieds en fibre de verre, très propre, $450, 746-2843.

MOTEUR — Johnson, 5.5 forces, parfait état, 749-3933.

MOTEUR — Pour bateau 1984 Evinrude, 4.5 forces, 30 heures d'usage, à vendre $700. 663-7037.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750, un autre moyen de vous aider .



Centre de Bénévolat de l'Outaouais Métropolitain

771-4573

IMPRIMERIE LE DROIT-LECLERC

375, rue Rideau, Ottawa, Ont. K1N 5Y7

Notre représentant est à votre disposition pour vos projets d'imprimerie comme les circulaires, livres, brochures, dépliants, affiches et périodiques. Traduction de l'anglais au français ou vice-versa.

POUR DE LA QUALITÉ ET DU SERVICE TÉLÉPHONEZ AUJOURD'HUI!

560-2780

JAMES MOFFATT
REPRÉSENTANT

sciences

Halley, une grande figure de l'histoire

PARIS (AP) — Edmund Halley aurait mérité de figurer dans l'histoire des sciences, même s'il ne s'était jamais occupé de comètes.

Ami et confident de sir Isaac Newton, Edmund Halley a encouragé Newton, quelque peu reticent, à publier Principia Mathematica, son ouvrage capital et peut-être le plus important ouvrage de physique jamais rédigé.

Rien que cela vaudrait à Halley de passer à la postérité, même s'il n'avait rien fait d'autre. Il a apporté à Newton davantage que des encouragements.

La découverte de la fameuse comète et les calculs d'après lesquels elle devait revenir ont été une des premières démonstrations, les plus catégoriques, des lois de Newton sur la gravité.

Fils d'un riche négociant, Edmund Halley, né en 1656, mort en 1742, était financièrement indépendant, ce qui lui permis de poursuivre des travaux scientifiques en dilettante.

Comme jeune homme, il s'était déjà fait connaître dans les milieux scientifiques en se rendant dans l'île de Sainte-Hélène, dans l'Atlantique-Sud, où il avait dressé un inventaire des étoiles de l'hémisphere Sud.

En 1682, astronome confirmé, il a observé pour la première fois la comète — "sa" comète. Mais ce n'est que plusieurs années plus tard, en 1705, qu'il a annoncé son retour dans les parages de la Terre, dans un livre intitulé: Synopsis de l'astronomie des comètes.

"De nombreuses choses me conduisent à croire que la comète observée en 1531 par Apian est la même qui, en l'an 1607, a été décrite par Kepler et Longomontanus et que j'ai moi-même observée le retour en 1682... Je puis donc affirmer avec certitude qu'elle reviendra en 1758."

Edmund Halley

Cette prévision a été faite grâce à l'application des calculs de gravitation elaborés par Newton, aux positions observées de la comète.

Halley et ses contemporains, dont Newton, n'ont pas vécu assez longtemps pour voir si les calculs étaient exacts. Mais au fur et à mesure qu'approchait 1758, l'excitation grandissait. Une légère révision des calculs de Halley a montré que la comète devait atteindre le point le plus proche du Soleil au début de 1759.

Johann Georg Palitzsch, un astronome amateur allemand, qui fouillait le ciel dans la nuit de Noel 1758, a certainement obtenu son plus beau cadeau. Il vit la comète qui, désormais, porterait le nom de Halley.

Une mythologie née de coïncidences

par Serge Berg

PARIS (AFP) — Comètes et mythologie ont été étroitement associées pendant des siècles. La brusque apparition de corps célestes a longtemps été considérée comme un présage de catastrophes, d'innondations, de famines et de guerres, de morts violentes de princes et de rois.

Raisonnements scientifiques erronés, significations astrologiques fantaisistes, supersitions, mais aussi coincidences réelles entre apparitions de comètes et catastrophes : pestes, incendies, morts d'empereurs et de princes, contribuèrent à développer la croyance que les comètes étaient annonciatrices d'événements funestes.

Parmi ces coincidences certaines sont célèbres: en 43 avant JC, peu après la mort de Jules César une brillante comète apparut dans le ciel de Rome. C'est la même comète qui annonça la mort d'Attila vers 451. Une comète apparut l'année de la mort de Mahomet en 632. La comète de 1066 fut considérée comme annonciatrice de la victoire de Guillaume le Conquérant à la bataille d'Hastings et de la mort de Harold. Cette comète figure sur la fameuse tapisserie de Bayeux. La peste et l'incendie de Londres en 1664 coincidèrent avec deux passages de comètes...

Aristote, qui quatre siècles avant notre ère soutint que les comètes étaient des "exhalaisons de la Terre qui s'enflammaient dans les couches inférieures de l'éther" en provoquant vents et sécheresses, mauvaises récoltes et de famines contribua pour beaucoup à faire croire que l'apparition des comètes était liée à toutes sortes de catastrophes.

Il fallut attendre la fin du Moyen Age et les travaux et les théories réellement scientifiques de Tycho Brahé, de Kepler et de Newton, pour ébranler la théorie d'Aristote, mais pas faire disparaître les fausses sciences et les superstitions bien enracinées.

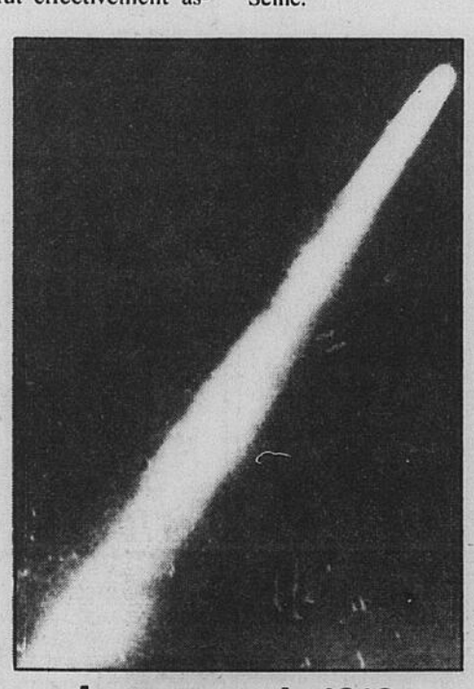
C'est ainsi qu'en arrangeant un peu les dates, certains ont fait naître et mourir Napoléon avec l'apparition des comètes de 1769 et 1821. Malheureusement la comète de 1821 personne ne l'a vue...

Fin 19ème siècle, dans l'ouest de la France, selon les croyances populaires, les comètes présageaient encore guerre, famine, fin du monde ou changement de gouvernement...

Les viticulteurs de Bordeaux — et ils ne sont pas les seuls — ont vu un bon côté de l'apparition des comètes. Pour eux une année de comète est une année de bon vin.

La comète de 1858 fut effectivement associée à une année de bon vin.

La poesie remplaça les craintes et la terreur. En 1910, le dernier passage de la comète de Halley provoqua quelques mouvements de panique, le bruit s'étant propagé que la queue toxique (de cyanogène qui existe vraiment dans les gaz de la comète) allait balayer la Terre... En tout état de cause Paris connut de graves inondations et on circula en barque dans les rues du centre traversé par la Seine.



Le passage de 1910

Le passage de 1986